

16,035. Uf. 2742



my 2742

Die gegenwärtige Verfaffung

ber

Migischen und der Mevalschen

# Statthalterschaft.

der topographischen Nachrichten

Lief- und Chstland.

Bon

August Wilhelm Supel.

Niga,

ben Johann Friedrich Sartfnoch, 1789.

male Agle. 8 gs.





# Worbericht.

Sief und Ehstland, blieb manche Lucke unausgefüllt, weil nicht von jeden Ort die ers warteten Bentrage einliefen. Neberdies haben seit der Herausgabe jenes Werts, die benden Berzogthumer nicht nur neue Namen, sondern auch eine ganz geänderte Gestalt bekommen, hauptsächlich durch die eingeführte Statthaltersschafts Einrichtung.

Schon vor geraumer Zeit nahmen mehrere von meinen Landesleuten hieraus Anlaß, den Wunsch zu äussern, daß ich in einer neuen Aus-

### Borbericht.

gabe jener bren Bande, bie jegige Berfaffung barftellen, auch alle bisher gefammelte Bemerfungen einweben mochte. Gine folche Unffoberung, jumal wenn fie fogar vom Berleger unterffugt wird, ift fur ben Schriftsteller ichmeis chelhaft: aber ich fan mich nicht entschließen ihr Benuge zu leiften, weil meine übrigen Bes schafte die Unternehmung einer folchen weitlaufs tigen Arbeit nicht füglich gestatten. Und warum follen die Befiger jener 3 Bande Diefelben als unning wegwerfen, und durch Anschaffung ber neuen Auflage fich eine abermalige große Aus. gabe machen? Zwar ift ber erfte Band ichon großentheils vergriffen; inzwischen find noch Exemplare für die Rachfrage bavon vorrathig. Bielleicht fan bie Berausgabe bes gegenwartigen Bandee, ju welchem ich durch eine unvermuthete Beranlaffung viele Materialien befam, am schicklichsten ben Wunsch ber Liebhaber, und ber an mid) ergangenen Aufforderung, eine Benuge leiften.

Es wurde höhern Orts eine topographische Beschreibung der rigischen Statthalterschaft (so wie einer seben im russischen Reich besindlichen,) nach einem vorgeschriebenen Plan, und besonders dazu aufgegeßenen Punkten, i. I. 1784-anzusertigen besohlen. Hierzu mußten unter andern die Stadtmagistäte und Landprediger, dann

### Borbericht.

bann auch die Niederlandgerichte, etsiche Unzeigen einliefern. Gegen das Ende des Jahrs
1786. erhielt ich ven ehrevollen Auftrag, aus
diesen gesammelten Materialien, zu welchen hernach auf mein Ersuchen noch allerlen wichtige.
Nachrichten aus Kanzeleien, auch andre Benträge, kamen, die erwähnte Beschreibung auszuarbeiten: vor dem Ablauf des Jahrs 1787.
vollendete und überlieferte ich sie.

Alber biefe lege ich bem Publifum hier nicht por, theils weil ich feine Berechtigung bagu habe, theils weil schon vieles davon in ben tos pographischen Nachrichten von Lief- und Ebffland vorfomt, theils weil barin einige Ges genstände weder in meinen Plan noch bor bas Publikum geboren. Gleichwohl konteich durch Sulfe jener Arbeit mit leichterer Dufe und größerer Buverläffigkeit Die gegenwartige Bers faffung ber rigifchen Statthalterschaft beschreis ben: woben ich freilich auch manche schon vors ber von mir gesammelte Bemerkung genugt babe. Demnach liefere ich hier ein gang eignes neues Buch, darin vieles vorfomt, was gar nicht in der hobern Orts anbefohlnen Befchreis bung Statt finden fonte, ba ich die 3 Bande der topographischen Nachrichten, welche noch nicht aufhören dem Liebhaber brauchbar au fenn, eigentlich nur ergange: boch habe ich Bie

### Borbericht.

bie Ordnung, welche nach Anleitung ber vorgeschriebenen Junkte, ben jener aufgetragenen Arbeit mußte befolgt werden, im zweiten und dritten Kapitel großentheils benbehalten. — Die meisten neuen Einrichtungen scheinen nun schon angeordnet zu senn; daher ist vermuchlich jest der schiecklichste Zeitpunkt zur Gerausgabe des gegenwärtigen Bandes.

In bemfelben liefere ich aus ben vorhin namhaft gemachten Quellen, von Lieffand ober ber rigischen Statthalterschaft, manche interef fante geographische, bistorische, statistische und anbre Ungeigen, welche in Bereinigung mit bes nenjenigen, welche man bereits in ben 3 Banben der topographischen Nachrichten findet, jur nabern Rentniß bes Candes fur ben Lieb: haber vollig hinreichen. Won ben lieflanbischen Landgutern, beren Natur und Rechten, vormaligen Besigern u. b. g. hatte ich zwar noch vieles melben fonnen; theils aus ben por etlichen Jahren auf hohern Befehl angefertigten Guter-Deductionen; theils aus den im rigifchen Ardie befindlichen, jur schwedischen Regierunges geit, hauptfachlich ben und nach ber großen Guter-Reduction, ertheilten foniglichen Referipten, beren Sauptinhalt ein thatiger Mann auszugs= weise mir mitgetheilt hat: inzwischen wolte ich bas Buch nicht durch solche Anzeigen vergröß

### Borbericht.

sern, welche nur die wenigsten Leser interessiren möchten, da nun die Kaiserin das Mannlehnrecht ganz aufgehoben, und den Besit der Pris
vatgüter huldreichst gesichert hat. Nur zuweilen
habe ich jene erwähnten Schriften genuzt, sons
derlich zu historischen Angaben. Eben dasseibe
that ich mit einem andern mir liesreichst zuges
sandten Manuscript, welches eine kurze topos
graphische Beschreibung etlicher lieskändischen
Kirchspiele enthält, die für den ehemaligen Collegienrath Müller ansangs von etsichen Predigern ist aufgesezt, dann durch eine andre Hand
etwas geändert, und mit Bemerkungen aus
russischen Analisten, bereichert worden.

Mit Chstland oder der revalschen Statthals terschaft verhalt sich die Sache etwas anders. Noch habe ich nicht erfahren, daß die höhern Orts verlangte topographische Beschreibung dort sen angesertigt, oder wenigstens die Einssamfung der dazu erforderlichen Berichte veranssamfung der dazu erforderlichen Berichte veransstatet worden. Die verschiedenen Gegenstände z. B. Seen, Bäche, Wälder u. d. g. vollständigt aus jedem Kirchspiel, und fast möchte man sicht aus jedem Kirchspiel, und fast möchte man sagen von jedem einzelen But, genaue Anzeigen eingeliesert werden. — Zwar habe ich allen Fleiß angewandt, Erkuntigungen angestellt, zuverlässige Personen befragt, auch meine eigne X 4

Bekantschaft in Chitland ju Sulfe genommen: gleichwohl werben aufmertfame Lefer ben einer Gegeneinanderhaltung bald merfen, baß ich doch Die revalsche Statthalterschaft ben weiten nicht fo ausführlich habe beschreiben konnen als die rigifche. Diesen Mangel, so wie jeben etwanis gen andern, darf man mir nicht gur Caft legen: nicht jeben Gegenstand konte ich felbit in Ungens fchein nehmen, fondern mußte oft ben erhaltes nen Berichten als meinen einzigen Gubrern folgen. Wenn inzwischen noch fünftig zu ber anbefohlnen topographischen Beschreibung ber revalschen Statthalterschaft, genaue Berichte ein. gefodert und geliefert werben, fo findet fich vielleicht in Reval ein patriotischer Mann, welcher Beit und Belegenheit hat, aus benenfelben mein gegenwartiges Buch zu ergangen.

Dasselbe soll nach meiner Absicht eine bopppelte Bestimmung haben, und theils dem Liebshaber als ein abgesondertes Merk nügen, theils als ein Supplement zu den 3 Bänden der toppgraphischen Nachrichten Dienste leisten. In dieser zwenfachen Rücksicht muß man es beurtheilen, sonderlich wenn einige Dinge wegen des Zusammenhanges kurz berührt werden, die schon in jenen Bänden vorkommen; oder wenn ich geradezu auf dieselben verweise. Es schien daher in Unsehung des lezten Eudzwecks, nothe wens

### Borbericht.

wendig zu seyn, diesen Band an jene drey zu knupsen: und weil bier ohnehin manche Erganzungen und nahere Anzeigen geliesert werden, so befand ich für gut, ein Generalregister über das ganze Werk benzusüsgen, in demselben aber zur Schonung des Raums das gegenwärtige Buch als einen vierten Band mit der Zahl IV. zu bezeichnen, doch daben das bereits im zten Band befindliche zum Grund zu legen.

Ergänzungen, die sich nicht füglich einschalsten ließen, liefere ich in einem besondern Unshang. Zuweilen verweise ich auf die nordischen Miscellaneen und auf andre Schriften, um nicht einerlen Sache zwenmal abbrucken zu lassen, und überhaupt zu verhüten, daß dieser Band nicht zu einer ungeheuern Dicke anwachsen möchte.

Jum Schluß kan ich meinen Lesern noch melben, daß vielleicht bald sehr vollständige und genaue Karten von Lief- und Chstland an das Licht treten werden, als an welchen ein geschickter und thätiger Mam, nemlich der Herr Graf von Mellin, zu Kolzen, Kreisrichter des rigischen Kreises, seit geraumer Zeit arbeitet, und dazu aus solchen Gegenden, die er selbst nicht hinlanglich bereisen kan, mit einer unnachahmlichen Bes triebsamkeit, Benträge und Berichtigungen sams melt. Durch Hulse jener Karten wird es dem

### Borbericht.

Liebhaber leicht fallen, kleine Unrichtigkeiten und Mangel, wenn sich dergleichen im gegenwartigen Buch sinden solten, sonderlich in Unsehung der Bäche und kandseen, zu verbessern: denn vielleicht ist nicht seder eingelieferte Bericht mit gehöriger Aufmerksamkeit aufgesext, oder etwa der Berkasser besselben durch unzuverlässige Angaben irre geleitet worden. Inzwischen habe ich, so weit es geschehen konte, nichts ohne strenge Prüfung eingerückt.

Die gegenwärtige Verfaffung

50

Rigischen und ber Revalschen

Statthalterschaft.



# Erstes Kapitel.

Von verschiedenen neuen Einrichtungen, welche die beiden Statthalterschaften, die rigische und revalsche, gemeinschafts lich betreffen.

fe beiben Bergogthumer liefland und Chif. land, welche, ohne hinficht auf bie Orbend. meifter, feit mehr als 160. Jahren unter einem gemeinschaftlichen Di haupt gestanben, auch feit jener Zeit ans einem gemeinschaftlichen Ins tereffe gehandelt, und einerlen Schictfale erfahren has ben; wurden oft, wenigstens in gewiffen Betracht. als zusammengehorend oder als ein einziges tand angesehen, und unter bem allgemeinen Musbruck Siefland begriffen. Dennoch hatte jebes von ihnen feine besondre fehr merflich unterfchiedene Einrichs rung, J. B. in Unfehung ber Privilegien, ber Michterftuhle, ber Provingialgefege, ber Baatenbes rechnung, der öffentlichen Abgaben u. b. g. als worüber die topographischen Machrichten von Rief. und Bbfiland, fonderlich im iten und aten Band, eine binlangliche Ungeige liefern. Geit ber Ausgabe jenes Werks, haben burch mancherlen wichtige wichtige Veränderungen und neue Einrichtungen beide Herzogthumer, wie einen gemeinschaftlichen Generalgouverneur, so auch eine fast ganz übereinsstimmende Verfassung bekommen; daher nur gerwisse noch benbehaltene Provinzialgesetze und andre kleine Nebendinge, eine Verschiedenheit veranlassen. Diese neuen Einrichtungen erfodern eine Unzeige: Die wichtigste, welche billig obenan stehet, obgleich sie nicht nach der Zeitfolge die erste war, liefert der gleich folgende erste Abschnit.

### Erffer Abschnit.

Die eingeführte Statthalterschafts. Verfassung.

Schon lange ließ sich vernuthen, daß die Kalsserin in ihren ausgebreiteren Staaten und Landern, deren jedes eine besondere, oft auf bloße Gewohnheiten gegründere, oder zu sehr vom Willskühr abhangende, auch wohl fehlerhafte, Verfassung hatte, mehr Ordnung, aber auch so viel sich thun ließ, eine Gleichförmigkeit einzuführen gesonnen war. Dierauf ging die bekante Zusammendes rufung einer zahlreichen Geses, Commission, deren Arbeiten aber nicht der großen Absicht entsprachen. Wie sehwer lassen sich viele Köpfe vereinigen, wenn jeder eine geltende Stimme zu haben vermeint!

Die Statthalterschafts. Einrichtung war um ftreitig ein weit bequemeres und weislich gewähltes Mittel. Provinzen, die fast gar feine, oder eine fehlerhafte Verfassung hatten, bekamen nun eine

# bon berichiedenen neuen Ginrichtungen R. 15

auf Weisheit gegründete, deren Vortheile, die sich in der Folge noch deutlicher zeigen werden, schon aus mehrern Schriften bekant sind. Durch dies selbe haben alle Provinzen einerlen Michterstühle, einerlen Beamte, einerlen Rang und Litel, einers len Processorm, auch schon einen Unfang von eis nerlen Gesesen. Man sucht aber die Gleichsormigskeit auch von mancher andern Seite näher herben zu führen: so wird die rußische Sprache immet allgemeiner; rußische Maaße und Gewichte gelsen ben allen lieferungen an die Krone; die disentlichen Abgaben sind jezt nicht mehr so verschieden als vorher; eben dies gist von den Zöllen; Abel und Städere haben im ganzen Neich schon einersen Versfassung, Privisegien und Nechte; u. s. w.

Mis es befant murbe, bag wie bereits etliche anbre ruffische Provinzen, so nun auch lief. und Chilland, Die Statthalterschafte, Ginrichtung bes fommen folden; fo ichienen manche fur ihre alte Berfaffung febr eingenommene Vatrioten eine Bans gigfeit ju auffern, weil fie fur die mit jener vers fnupften Privilegien eine Ginschranfung befürchtes ten. Da aber bie Erofnung ber Statthalterschaft erfolate, und bie vielen neuen Stellen folten befegt werben, fahe man genug Bewerber aus allerlen Standen; auch nahmen viele Ebelleute bald barauf aus bem Rriegebienft ihren 26 chieb, um num Eis vildinter fuchen ju fonnen, mit welchen mehrere Rube und ansehnlichere Gehalte verfnupft find. Und icon vies beweift, wie febr bie neue Einriche tung reizte.

Der erfte Raiferliche Befehl zur Ginführung berfelben, erging unter bem 3ten Dec. 1782 ant ben

ben birigirenben Genat, welcher ihn unter bent 7ten nach Riga fandte, wo er unter bem 20ften burch gebruckte Patente offentlich befant gemacht wurde, \*) Die Raiserin fagte in bemfelben : "Da "Dir und vorgefest haben, bas Rigische Gouver. "nement in bem fommenben 178aften Jahre, nach "ber in imfern Berordnungen bom 7ten Dob. bes "1775ften Jahres vorgeschriebenen Methode eingu-"richten; Go befehlen Wir Unferm General und "bafigen General; Gouverneurn Grafen Browne, Diefes Gouvernement in zwen Provincen, in bie "Rigische und Revalsche; und biese wiederum it "Rreife, ihrer Beite und Bevolferung nach, abzus "theilen ; Die Stadte aber ber Bequemlichfeit nach But bestimmen. Much mit benen General; Gous "berneurs und mit benen Dicarien, wegen ber "Grangen biefer Statthalterschaft, und ber an fels "bige grangenben Statthalterfchaften, Bergleiche "ju treffen, aud) Uns vour allen biefem eine Bor-"ftellung zu machen." - Auf biefen folgte im 3. 1783 ein umfrandlicherer, unter bem gten Jul. welcher am 2often burch ben Druck bem land befant gemacht wurde. Er war an ben nunmehrigen rigifchen und revaliden Generalgouverneur gerich, tet, und hieß in ber beutschen lebersegung: "Ben "Gelegenheit ber bevorftehenden Einrichtung bes "Rigifchen und Revalschen Gouvernements, nach Der burch Unfre Berordnungen vorgeschriebenen "Regierungs . Form, haben Wir fur nothig erache "tet, Ihnen au befehlen, 1) bag alle in befagten "Berordnungen festgefeste Departements und Meins "ter in bicfen Bouvernemente eingeführt werben Pollen,

"follen, fo wie es aus benen, für blefe Statthafters "fchaften herauszugebenben Etate, umftanblich gu "erfeben fenn wirb. 2) Die nach Borfchrift Uns "ferer Beroednungen ju errichtenden Departes "ments, ingleichen bie, in verschiebenen Hemtern angestellten Leute, follen ein jeber in feiner Function »barauf feben, baf bie, erwähnten Gouvernements Jugeeigneten Gesete, wie auch bie, von Unfern "Borfahren sowohl, als von Uns, bein Abel und "ben Stabten biefer Statthalterschaften berlies "hene, und beftatigte Gnaden Briefe, nach ihrem "genaueften Inhalte, unverlegt befolgt werben mos "gen. 3) Der land Etat ber Mitterichaft beiber "Spuvernements, das Landraths, Collegium ober "deren Bersamlung, und alle bergleichen, welche Dihnen nach ben Gnaben Briefen und beftatigten "Einrichtungen eigen find, follen in ihrer Rraft "verbleiben. Was aber die Wahl der Gouvernes "ments , und Rreis , Marichalle anbetrift. fo foll Phierin nach ben Berordnungen verfahren werben. "4) Es follen Stadt , Magistrate in ben Stabten, "wo feine gewesen find, nach bem genauesten Ber-"frande ber Berordnungen, errichter werden. 2Bas Phingegen bie Stadt Riga und andre bergleichen "anbetrift, Die nach ihren Privilegien und Ginrich. Ptungen folche Magistrate, nach einem weiter auss "gebehnten Etat, und in verschiedene Departes "ments eingetheilt haben, fo follen felbige nach bos Priger Unordnung verbleiben: Die Errichtung eis ones Couvernements Magistrats aber in ben "Städten Riga und Reval, und bie Abhängigkeit wher Stadt, Magistrate (wovon sowohl die Rigie wichen, als auch Revalschen nicht auszuschliese »fen find, ) erweitert noch um befto mehr die Bor. "guge ber Einwohner befagter Stabte, weil nach Maass

<sup>\*)</sup> Memlich in einer deutschen Neberfegung, Die ich wortlich abichreibe.

"Maasgabe bes 73ften S. Unferer Berordnungen, "burch bie, unter ihnen anzustellende Waht ber "Benfigern, ein fo ansehnlicher Gerichtsort erriche "tet wird. 5) Die Rirden. Berordnung in beis "ben Gonbernemente, foll nach voriger Ginrichtung "unverandert bleiben. 6) Die verfchiedenen Des Pfonomie. Departements, und bie dazu erfoberlis ochen leute, follen bis jur funftigen, blefermegen "im Meich ju erfolgenben allgemeinen Ginrichtung, "nach voriger Unordnung gelaffen werben. 7) Da nunmehro Unfere Genehmigung jur Erriche "tung ber Revalschen Statthalterschaft erfolgt ift; "fo ift es auch nicht nothig, bag die Infeln in ein Bebiet vereinigt, fonbern es foll eine jebe, fo wie "es ehebem gewefen, ben bem Gouvernement gelafs "fen werben, ju welchem fie gefiort bat. Die Ins biel Defel aber muß zu einem besonbern Rreife ges "macht, und bie übrigen follen ber Bequemlichfeit "nach, ju ben nadiften Kreifen gezogen werben. 38) Die Gouvernements , Regierung ber Rigifchen "Statthalterfchaft, beftehend aus Gliebern, welche "in ben Berordnungen beftimt find, bat 2 Erpes Birionen, nemlich eine Ruffische und eine Deutsche. "Die benn auch ben übrigen Gerichtes Dertern ers Maube wirb, ihre Befchafte in beutscher Sprache "ju behandefn. Musgenommen bie Cammerals "Bofe, welche fculbig find, in Ginfendung ber "Berfchlage an benjenigen , ber bie Stelle eines "Reichs , Schabmeifters befleibet, ingleichen an "bie, unter feiner Aufficht ftehende Erpeditionen, "und auch in Ablegung ber Rechnung, nach ben "für alle Gouvernements bieferwegen allgemeinen Pherausgegebenen Borfchriften und Utafen, ju vers "fahren, und alles basjenige, fo ben Reichs. Schag. "meifter, ober bie unter feiner Aufficht ftebenbe Erver

"bitionen betrift, in Rußischer Sprache zu behand "beln, und o ) Da Wir benen, in ber Gradt Ris "ga ben berichiebenen Alemtern anzuordnenden "Dersonen, Die Gage in Riblr. bestimmen; fo be-"fehlen Wir auch, bag gur Bermeibung aller Be-"rednungen , bis ju linferer funftigen Willenss Dennang, fur jeden Diblr. I Rubel 25 Rop. ges "geben werben foll. " - Ilufmerkfame lefer wers ben bemerft haben, bag ber vorftebenbe Befehl bers schlebene Untworten auf geschehene Unterlegungen enthalt; aber auch die vorher erwähnte Rurcht wes gen etwaniger Einschrankung ber alten Drivilegien, bernichtete.

Machbem bie boin Generalgouverneur getrof. fenen Gintheilungen ber Rreife und Bestimmungen ber Rreisftabre, Die faiferliche Genehmigung am Bren Jul. erhalten hatten; fo wurde in Riga und in Meval ein landtag jur Bewerfstelligung ber Bablen für bie neuen Stellen, in fo fern fie bem Ubel vestattet find, ausgeschrieben. Den rigischen kindigte ein Datent vom 20ten Jul. der Mitters und landschaft an : er ward am 25ten Gept. ges halten, und bauerte bis jum inten October. Der revaliche nahm feinen Unfang im October.

Bur feierlichen Erofnung ber beiben Statts halterichaften wurde bald barauf geschritten, neme lich ber tigischen am agten Oct. und ber revalschen am toren December: berichtebene baben gehaltene Deben finder man in bes Oberpaftors Dingeiftadt nordischen Caqualbibliothet iften Band. - Die Erofnung und vollige Ginrichtung ber Gerichts. ftellen in ben Kreisstädten, woben gleichfals Reden gehalten und bie neuen Beamten beeidigt wurden, 23 2 geschar

offentliches lob. Die geschehene Erofnung ber Statthalters Schaft murbe fogleich ber Raiferin von' bem Gene. ralgouverneur unterlegt; worauf berfelbe ein Schreiben erhielt, welches er gleichfals burch ben Drud ju jebermanns PBiffenichaft brachte, und in ber lleberiegung fo lautete:

"Sere Rigifcher und Revalscher General. Bous

verneur Graf Browne. " Mit besondern Bergnugen erhielten Bir Dero MInterlegung wegen ber gludlichen Erbfnung "ber Rigifchen Statthalterschaft, fo wie Dero "Zeugniß wegen ber Danfbarteit bes Ubels und "bes gangen bortigen Publifums in Unfebung "Unferer Gorgfalt für ihre Wohlfahrt. Mels Den Gie ihnen linfer Wohlmollen und geben ih, onen bie Berficherungen, bag bie Befestigung "ihrer Ruhe und ihres Wohlftandes einer Unfe-Prer größten Bunfche fen. Uebrigens erfennen Bir in vollen Maage Dero ben biefer Sache Bunternommene Arbeit und Bemuhungen, und werbleiben Ihnen frets wohlgewogen. Catharina.

.. St. Detersburg ben sten Rep. 1783. ..

Ans

bon berichiebenen neuen Ginrichtungen 2c. 21

" Mus beiben Statthalterschaften schickte ber Abel auch besondere Abgeordnete nach St. Veters. burg, um ber Raiferin für bie Ercheilung ber Statthalterschafts. Einrichtung ben unterthänsaffen Dank baraulegen.

Dun hatten beibe Bergogthumer neue Mainen : liefland heißt bie rigifche Statthalterichaft, auch suweilen bas rigifche Gouvernement; Chftland aber bie revaliche Statthalterschaft ober bas res valiche Souvernement. Dennoch find bie vorigen nicht gang auffer Gebrauch gefegt, wie man fie benn noch in bem faiferlichen Titel, auch zuweilen ben gerichtlichen Berhandlungen findet. Go nennt fich 4. 3. bas rigifche Oberconfiftorium noch immer Das lieffandische. \*)

Mie andre Statthalterfchaften, fo bekamen auch biefe beiben, gleich ben ihrer Erofnung, eine eigne felbft vorgefchlagene Uniform. Die Rocke find nemlich in beiben blau; bas Futter, fo wie die Weften und Unterfleiber, in ber rigischen weiß, in ber revalfchen gelblich. In einem barüber ergangenen tais ferlichen Schreiben bom oten Man 1784, an beit Generalgouverneur, beifft es unter andern: "Dache "bem Wir zur hemmung bes überflußigen turus, reiner jeden Statthalterfchaft erlaubt haben, bes "jondre Farben gur Rleidung fur bie bort in Ber-Prichtungen Befindlichen, ingleichen fur ben 2ibel rund bie Burgerschaft fich zuzueignen; fo haben "Abir an Unfern Senat bie Zeichnung nebst ber

<sup>\*)</sup> Eben fo fagt man noch jezt: die Lieffander, lieffans bifche Stadte, lieffandifche Bauern u. b. g. felbft in gerichtlichen Berhandlungen.

"Befchreibung jur beffern Deutlichkeit in ber Bolle "ziehung, mit begleitet. Ihnen aber haben Wir "für gut erachtet, hierburch ju miffen zu geben, baß "Sie fich angelegen fenn laffen, felbige im Gebrauch "für beiberlen Geschlecht berer in benen Ihnen ans Phertrainen Gouvernements wohnhaft Befindlichen, vallem überfluffigen Dug und Musgierung porgies "hend, einzuführen." u. f. m. - Es scheint, als habe hierdurch auch feber Burger bie Erlaubniß befommen, bon ber Statthalterichafte , Uniform Gebrauch zu machen. Dies ift aber nicht gefches ben ; Die rigifche Statthalterichafts , Regierung, Da fie bas angeführte faiferliche Schreiben unter bem isten Man befant machte, ermahnte auch nur, baß bie in Diensten ftebenden Personen von Abele und Burgerftand, fich biefe befondern garben gus eignen folten. Man fteht alfo bier burchgangig in ber Meinung, bag ber gefamte Abel bie Uniform tragen fonne, und jebe in Dienften ftebenbe Verfon ben ber Bermaltung ihres Umte mit berfelben ers scheinen muffe; woben noch ber fleine Unterschied beobachtet wird, baff alle Perfonen, die einen bes ftimmten Dificiers Rang haben, metallene, bie übrigen aber, J. B. Rangeliften u. b. g. nur ibers Bogene Knopfe, auf ber Uniform tragen muffen. In Befellfchaften und auffer feinem Umt erfcheint ein jeder in felbftbeliebigen Karben. Die gbelichen und andre Frauengimmer bon Stand, fabe man ans fangs felten anders als in ben Uniform : Farben; bies hat allmablig, fonderlich in Reval, aufgehort, vermuthlich weil ber hang ju Moden baben teine Mahrung fand.

Durch Einführung ber Statthalterfchaft bes Kamen tiefe und Chilland eine febr geanderte Bere fassunge

faffung, neue' Michterftuble, Memter, Proceffors men, Ranglen, Ginrichtungen, fo wie neue Stabte, Rreife u. b. g.' Das Illgemeine bavon ift bereits burch die im Druck erschiehenen Raiserlichen Vers ordnungen zur Verwaltung der Gomernements des Rufticben Reiche, hinlanglich bekannt: nur in Unfehung ber hiefigen beiben Statthalterschaften mochten einige furze Unzeigen nicht überflußig fenn.

Eine jede befam ibre Souvernementefradt, wozu freilich Miga und Meval am schieflichsten was ren, obgleich erftere fast am auffesten Winfel liegt. - Da ju den Rreinftadten die borhandes nen nicht hinreichten, fo erhob man nicht nur etliche Rlecken zu biefer Burbe, fondern es wurde auch eine gang neue Rreisstadt angelgt, und zwar weil das anfangs dazu bestimmte Kronsaut Kirrums pah Roifull eine etwas unbequeme lage batte, auf ben hofsfelbern bes Guts Werro , welches bie Raiferin zu biefem Endzweck faufte; worauf benn nach bem ergangenen Befehl, bie Berichte und Beamten bafelbft ihren Aufenthalt in ben geräumigen Bofsgebauben nahmen. - Unftatt ber vorigen Rreife , bekam nun die rigifche Statthalterschaft beren 9, und die revalsche 5; etliche bavon horte man anfangs noch mit ben alten Damen bezeichnen, 4. B. ben bfelfchen, jermenschen, wierlandischen Rreis: aber bies ward burch eine Genats ellfafe bom Sten Dec. 1784 verboten, und baben befohlen, jeben Rreis nach feiner Rreisftabt ju nennen. Dicht jeder enthält die in den angeführten Verordnungen 6. 3. vorgeschriebene Ungahl von 20 bis 30,000 mannlichen Ropfen, \*) wovon in ben folgenden 23 4 . Rapis

<sup>\*)</sup> Ein Schrifteffeller wolte die Angahl ber Geelen im

rußischen Reich berechnen. Da er aber jebem Rreid 20 bis 20,000 Dannsperfonen gab, fo fonte bie Sahl micht andere als hochft unzuverläßig ausfallen.

bon berichiebenen neuen Ginrichtungen ze. 25

behaltenen Baafen : Bestimmungen bort febr von einander abweichen.

Die für eine Statthalterschaft bestimten Bes amten, Richterftuble u. f. w. mit ben baju gebos renden Perfonen, und ihren angewiesenen Gehals ten, find aus den bereits nahmhaft gemachten, auch in Deutschland nachgebruckten, Baferlichen Ders ordnungen befannt; \*) boch muß hier billig babon eine furge Erwähnung gefcheben. In ber Bouvernementeftabt befindet fich :

1. Der Generalgouverneur. Er ift gleichfam ber Wirth und Aufseher, aber nicht Richter, feis nes Gouvernements. Der rigifche bat feis nen befrandigen Aufenthalt ju Riga, ba aber feiner Aufucht auch Die revalide Statthalters Schaft anvertrauet ift, fo reift er zuweilen bas bin.

2. Der Souverneur, welcher, weim ber vorhers gehenbe abmefend ift, beffelben Stelle vertrit; Micalied ber Statthalterschafts, Regierung, und Borfiger im Collegium ber allgemeinen Fürsorge ist; zuweilen in ber Statthalters fchaft umber reifen und affes in Augenschein nehmen muß u. f. w.

2. Der Bicegonverneur, ale ber vornehmfte im Rammeralhof. Die rigische Statthalterichaft bat alle 2 vorhergebende Verfonen; ble revals iche hingegen nur die beiden lezten.

4. Die Gratthalterschafts , Regierung, mit ib. ren beiden Expedicionen, der deutschen und ber rußischen. Sie macht alle kalserliche und Ses nats

<sup>\*)</sup> Mus denenfelben weiß man auch icon, wer die Dabe len verrichtet, wie oft fie geschehen u. b. g.

#### 26 Des erften Rapitels erfter Abschnit,

nats. Utafen befant, empfangt Rapporte, vers hangt Erecutionen, ertheilt Berordnungen,

u. f. w.

5. Der Gerichtshof, die höchste Gerichts. In stanz in der Statthalterschaft. Er hat 2 Des partements, eins der peinlichen Sachen, das andre der bürgerlichen Rechtssachen. Ben leztern geschehen alle Ingrossationen und Bers schreibungen auf Güter (wenn sie über 100 Rubel betragen;) wie auch alle Dispensationen wegen verborener Heiraths. Grade (welsche vorher das Reichs. Instizcollegium in Pestersburg ertheilte.) Bon hier gehen die Upspellationen in Rechtssachen an den dirigirens den Senat.

6. Der Kammeralhof, welcher alle Ginnahmen und Ausgaben verwaltet, Die Oberaufficht

über bie Kronsguter führt u. b. g.

7. Das Gewiffensgericht.
Weil ber arensburgsche Kreis aus lauter Insfeln besteht, die von der Gouvernementsstadt weit abliegen, so ist für denselben ein eignes Gewiffensgericht angeordnet worden. — Dies se Instanz hat zuweilen wenig Geschäfte.

g. Das Oberlandgericht wie der Ges o. Der Gouvernements Magistrat richtshof,

10. Die Oberrechtspflege 2 Departes ments.

11. Das Collegium ber allgemeinen Fürforge, welches für heilfame Unstalten, Schulen, Rrankenhauser u. b. g. Sorge tragt.

12. Etliche Officianten, als Gouvernements. Landmeffer, verschiedene Unwalbe u. a. m.

pon verschiebenen neuen Einrichtungen ac ' 27

13. Hierzu kommt noch, der Gouvernements. Marschall. Er dient ohne Gehalt, beforgt die Ungelegenheiten des Adels, und hat die Kreismarschalle, so wie die Kreisdeputirten, theils unter sich, theils zu Akistenten.

14. Die Polizen mit ihren Beamten ift neuers lich hinzu gefügt worden; worüber man die im 3. 1782 herausgefommene Polizepords

nung nachieben fan.

In jeder Kreisstadt (folglich auch in der Gom vernementestadt, da fie zugleich in Hinsicht auf den

Rreis, fene vorffellt, ) find ;

1. Der Stadtvogt (wo kein Commendant ift.) Gemeiniglich wird ein verabschiederer Officier bazu genommen. Er ist über bie Stadtpolicier.

2. Das Kreisgericht, welches Rechts, Granz. auch peinliche Sachen beforgt , tanbguter

tarirt und öffentlich verfauft zc.

3. Der Rreisrentmeister; gemeiniglich nintt man einen Edelmann ober veralichiedeten Ofsficter dann. Er mus Burgichaft stellen, weil er die örfentlichen Geldabgaben aus bem Kreis empfängt, und davon die Gehalte ausgablt.

4. Dis abeliche Bormundschafts Umt, für abes suche, und ausser ber Stadt befindliche bürs gerliche, Witwen und Waisen. Der Kreiss marschaft präsidirt darin. Ueberdies muß er auch den Adel des Kreises kennen, mit ihm die nothige Correspondenz unterhalten, u. d. g.

5. Das Areberlandgericht, bessen Beschäftiguns gen ungemein vielfältig und weitläuftig sind, Es ist gleichstam das Polizengericht des Kreis ses; besorgt viele Untersuchungen, auch alls peinlichen, worauf es das Protokoll an das Kreise

13. Siere

6. Der Stadtmagistrat, nebst bem barunter stehenden mundlichen Gericht, ingleichen bas Gradthaupt: sämtlich für die Bewohner der Stadt. In größern Stadten ist auch ein fechsstimmiger Rath, nach Borschrift der publicirten Stadtordnung.

7. Die Mieberrechtspflege, als die Instanz in Justige und Eriminalsachen für allerlen Kronssteute der niederern Stande, z. B. Walbförsster über die Kronswalder, rußischer Bauern, hiesige Kronsbauern u. d. g. neuerlich hat sie auch die Gerichtsbarfeit in Ewilsachen über die teute der Patrimonialgüter erhalten; und in Ehstland hat sie überhaupt auch alle freie Leute von Bauerstand dazu gezogen, da dies selben in Liefland hingegen unter dem Kreisges richt stehen.

Nicht in jeder Kreisstadt ist eine Nieders rechtepfle. In der rigischen Statthalterschaft wurden anfangs nur deren 4 angeordnet, nemlich eine in Niga für den rigischen und wolmarschen Kreis; die zwote in Wenden, für den dasigen und den walfsschen; die dritte in Dorpat für den dasigen und den werroschen; die vierte in Pernau für den dorstigen

bon berichiebenen neuen Ginrichtungen ic. 29

tigen und ben fellinschen Kreis. Endlich fügte man noch eine fünfte für den entfernten arensburgs sichen Kreis hinzu. In der ganzen revalschen Statthalterschaft, wo nur wenig Kronsgüter und russische Bauern sind, ist nur eine Niederrechtspfles ge, nemlich in Weissenstein. — Diese Gerichtspflestellen, so wie deren Oberinstanz, nemlich die Obers rechtspflegen, scheinen weit weniger Geschäfte zu sinden, als die übrigen Nichterstühle.

- 3. Berschiedene Officianten und Beamte, nems lich:
- a) Der Kreis. Anwald, als ein Aufseher ber Ordnung. Er kan in jede Gerichts. Kanzlen gehen, und prüfen, vo alles gehörig betrieben wird. Bemerkte Unordnungen meldet er zus nächst dem Gouvernements. Anwald. Uebers haupt unnß er die Rechte der Krone wahrnehe men.
- b) Der Rreis, Arat, Rreis, Bundarat und beis fen lehrlinge. Erftere beibe, und überhaupt wer die Urznenwissenschaft ausüben will, muß fen fich, obefeich fie ben Doctorbut erlange baben, von bein medicinifden Collegium in Detersburg, nach ben vorhandenen Ufafeit, beprufen laffen. - Rronsbauern werben unentgelblich furirt, nur haben bieber bie Urgeneien einige Schwierigfeit gemacht, und es ist befohlen worden, fo viel moalich inlan-Difche Arauter ju gebrauchen; theurere find wohl auf Kronsrechnung gegeben worden. Benn ber Kronsbauer ben Argt verlangt, fo muß er Pferde nach ihm schicken; wird er in bas lagaret gebracht, so muß er, ober ber Sutebefiger, bas nothige Solg u. b. q. before

gen. Jest find nicht mehr fo viele Krones bauern gu furiren als aufange.

Unch für alle gerichtlich anbefohlne Besichtis gungen, wird den Kreisarzten nichts bezahlt; aber von übrigen Kranken können sie nicht nur eine Beszahlung, sondern auch eine Ubholung mit anständis ger Egulpage, fodern: welches obrigkeitlich anbes fahlen ist. — Nach einer neuerlich ergangenen Utze können in den Städten Upotheken augelegt werden, ohne eines Privilegiums, wie vormals, zu bedürfen.

c) Der Kreis tandmesser. Wenn er feine Krons, geschäfte bat, fo fan er für Bezahlung Pris

vatarbeiten übernehmen.

d) Der Postmeister. In etlichen Stabten wurden erst neuerlich bergleichen verordnet, wozu man gemeiniglich verabschiedete Officiere nahm; ba sich aber fand, bas ihr Umt nicht so viel abwarf, als ihr Gehalt berrng, so sind einige folche Stellen i. J. 1788 wieder eingegangen.

Demnach haben die ehemaligen Richterftühle und Uemter den namhaft gemachten weichen nute fen. Dur find noch die Rirchen, und Dekonomies Einrichtungen von jenen übrig, dahin gehoren:

1. Die Confistorien, nemlich das rigische Oberconsistorium, über die rigische Statthalters
schaft; das revalsche Provinzialconsistorium,
über die revalsche; das arensburgsche Provins
zialconsistorium über den dasigen Kreis; die
Stadtconsistorien in Niga, Reval, Pernau
und Dorpat, davon die beiden ersten keinem
andern Consistorium unterworfen sind, die beis
den lezten aber dem rigischen Oberconsistorium.

bon verschiebenen neuen Ginrichtungen 2c. 31

Dieses steht nach der Entscheidung des Seinats, nicht unter dem Oberlandgericht; sons dern unter dem Gerichtshof. Bermuthlich wird eben dasselbe von dem revalschen Provinsialconsistorium gelten: wenigstens ist noch kein Fall vorgekommen, um zu erfahren, ob das ehemalige dasse Oberappellationsgericht

noch ferner Statt finden werbe.

2. Die Oberfirchenvorfteber in lieffand. . Da Die landrathe abgeschaft wurden (wovon hers nad;) fo vermalten feit 1787 bie Rreibmars fchalle jenes Umt: In Chftland murben bie Landrathe burch bringende Borffellung Dabin gebracht, baf fie eine Zeitlang baffelbe gleich, falls übernahmen. Dies fiel wieder weg, ba fie aufhorten landrathe gu fenn. Die bafis gen Kreismarichalle haben fich nicht willig fins ben laffen, Die Dberfirchenvorfteberfchaft gu permalten. - In lieftand erhielt 1784 ein Oberfirchenvorfteber ben Befehl, auf einem Kronspafforat bas einen neuen Prebiger bes fommen batte, bie Immision ju berrichten. welches boch fonft allezeit bas Wefchafte bes Rreis, Commiffars ift.

3. Die Kirchenvorsteher in beiben Statthalters schaften, deren zween gemeiniglich ben jeder Kirche sind. In Shiftland heißen sie noch

immer Oberfirchenvorfteher.

4. Die Defonomies Berwaltungen in Niga, Dörpe und Arensburg, so wie in Reval, sur Berech, nung der Naturallieferungen von den landgus tern an die Krone, und wegen bkonomischer Angelegenheiten der Kronsguter. Nach der vorher angeführten kaiserlichen Ukase sind ste nur fürs erste, dis zur kunftigen allgemeinen Ein-

5. Die Kreiss Commissare, welche Untersuchunsgen, wie auch Er, und Immissionen u. d. g.
auf Kronsautern verrichten.

6. Die Problite. Teber Kreis hat jest nur ein nen. In tiefland befommen sie jest nicht mehr den Auftrag, diejenigen Kandidaten, welche die Erlaubniß zu predigen suchen, zu tentiren; indem das Oberconsistorium diese Sache ganz allein dem Generalsuperintendent übertragen, auch eingewilligt hat, daß er von jedem Kandidaten für das Tentamen 5 Thaler sodern kan. Ulso mußen jezt alle junge Theologen, wenn sie in Liefland predigen wollen, vorher nach Riga reißen.

Die erste Einrichtung der Statthalterschaften fen kostet der Raiserin beträchtliche Gummen. Zur Eröfnung wurden etliche Tausend Rubel ausgezahlt; der Generalgouverneur erhielt für seine daben ans gewandte Bemühung, ein Geschenk von etlichen Tausend Rubeln, ingleichen ein großes Silbers Sers vice, welches aber ben der Statthalterschaft auch zum Gebräuch seiner Nachfolger bleibt; \*) seder von den benden ruffischen Erzbischöfen, welche in Riga und in Neval die Statthalterschafts. Behörs den einweiheten, bekam zur Reise und für seine Bes mühung etliche Tausend Rubel; zur Erbauung der Gerichtshäuser und zur Anlegung neuer Städte

murden große Summen theils ausgezahlt, theils angewiefen, wie benn ichon fur Die revaliche Statte balcerschaft zu biefem Ende 100,000 Rubel bestimt maren, wobon jahrlich 20,000 folten ausgezahlt werben. Jebe Rreisftadt befomt, wenn noch fein schickliches Kronsgebaube bagu vorhanden ift, ein großes gemauertes Saus, 2 Stochwerf boch, in welchem bas Rreisgericht, bas abeliche Bormund, schafs. Umt, bas Dieberlandgericht, bie Dieberteditopfie, wenn eine bort angeordnet ift, bie Rreis. renteren, auch ber Stadtbogt, ihre Rangeleien, und jum Theil ihren Unfenthalt, haben; in bemi felben befinden fich auch bie erfoderlichen Befange niffe, Stalle fur bie Pferbe bes Kreis, Commando u. b. a. Ein folches Baus foftet bet Rrone 9 bis 10,000 Rubel. - Auch befam ein jedes Colles gium ber allgemeinen Fürsorge, auffer gewiffen aus ben Bollen angewiesenen jabrlichen Ginfunften, von ber Raiferin ein Gefchenk bon mehrern Taufend Rubeln , als einen Rond aus beffen jahrlichen Zin, fent monche mobiltbatige Stiftung fan beftritten

bon berichiebenen neuen Ginrichtungen a.

Aber noch größere Summen erfodern jahrlich die Gehalte so vieler angestellten Personen. Für die rigische Statthalterschaft betrugen sie nach der ersten im Druck erschienenen Berechnung, jährlich 75914 Thaler alberts, und 73180 Rubel, \*) wels ches

merbeit.

<sup>\*)</sup> Auch andre Statthalterschaften haben bergleichen Silber: Service jum Gebrauch bes jedesmaligen Generalgouverneurs bekommen,

<sup>\*)</sup> Neberhaupt find die Gehalte für beide Statthaltete ichaften eben fo groß als im St. Petersburgichen Gouvernement, folglich größer als in andern Statte halterschaften. — In ben 4 lettischen Kreisen, nemlich bem

thes zusammen etwa 168000 Rubel ausmacht. \*) Diergu famen aber noch hernach ungefahr 1600 Rubel fur Die finfte Dieberrechtspflege, und etwa eben fo viel für bas Gewiffensgericht gu Arensburg; bann eiliche Bunbert Mubel fur Die Poftmeifter in ben Rreibstädten; auch maren in obiger Summe Die für Die Statthalterschaft bestimten Militairs Commandos \*\*) nicht mit begriffen, zu beren Une terhaltung jahrlich 4676 Rubel angefest find. Go fliegen Die jahrlichen Roften etwa auf 177000 Mus bel; welche aber burch ein paar nachher erfolgte Beranderungen mit ben Magiftraten und Poftmeis meistern, ungefahr um 2000 Rubel mochten verringert fenn. - Die Unterhaltung ber revalichen Statthalterichaft als ber fleinern, beren Gehalte

bem rigifden, wolmarichen, wendenfchen und malts fden, wo Albertsgeld Die gangbarfte Dininge ift, were ben fie in Albertothalern ausgezahlt; aber fur Die übrigen & Rreife in Rubeln. Daber tommen Die oben angegebenen zweierlen Gummen. Ingweichen werben alle Gehalte jest in Bancoiliffignationen ber Rah t, und fit jeden Thaler 124 Rop ten gerechnet. Im Bandel und Wandel toftet jewer gegen folde Ufs fignationen, jest eima 168 Ropeten.

- \*) Entweber im geographischen Magazin Geft XIV. (welchen ich fest nicht ben ber Sond haber) ober in ber Milaem bentid en Bibliothef. 79. 9. 6. 183, mo jener Befe recepfir wird, ift aus Sethum nur die größere Datin ber Unterhaltungefoften, nemlich 75,914 Tha'er, angegeben, aber bie gwote Balfte in Rubeln, vergeffen worden.
- \*\*) Die Commandos in den Kreisftabten find nech nicht rollidhlig; auch befindet fich die verordnete Reiteren noch nicht überall daben. Gie bestehen meiftentheils aus alten von Relbregimentern ausgefchloffenen Leus ten. Dad grendigten Rrieg werden fie vermuthlich vollzählig gemacht.

in lauter Rubeln ausgezahlt werben, erfoberte Iln. fange jakelich eina 110000 Rubel, und durch die in Rreis fabren angeardneten Poffmeifter noch ermas baraber; aber burch die erwähnten neuerlichen givo Abanderungen mochte fie jest ungefahr mit 108000 Mibeln Leftritten werden. - Doch ift fn beit angeseigten Gummen bie Unterhaltung bes Boll Schul sund Gerchen Befens nicht mit einges schlossen, ale wozu jahrlich gleichfals anschnliche Sammen aufgeben : wie man benn allein zur jahre lichen Befoldung ber Bous Beainten in Rebal, wo boch ber Sandel bem rigischen weit nachsteht, uns gefähr 3000 Rubel rechnet. - Schon aus Dies fer furgen Ueberficht ergiebt fich, bag von ben of. fentlichen Abgaben, welche jede Statthalterschaft entrichten muß, ein betrachtlicher Theil burch bie Behalte wieder in Dieselbe guruckfließt.

Mit ben nunmehr eingeführten neuen Michters frablen und Behörben, befamen bie gerichtlichen Einrichtungen eine gang geanberte Geftalt. - Bu berfelben gehoren unter andern :

. 1. Die neue Ditulatur. Borber hatte jedes Bes richt feinen befondern genau zu beobachtenden Tirel: Die Oberindamen biegen Erlaucht, Hochvererdner; ben den Unterinstanzen was ten bie veralteten Ausdrude Großingunfefte u. b. a. gewölnlich; alle biegen taiferlie), als taiferliches landgericht u. D. g. Golde Litel wurden im Rahr 1734 gang abgeschaft, wovon man schon inden pord. Misselfaueen 11. Ge. G. 435 eine furge Ungeige findet. Jebes Bericht wird jegt blos ben feinem Damen genannt, g. B. Un Gin Dber , landgericht, Un Ein D. D. Kreisgericht. In allen Rlage

6

2. Die große Punftlichfeit in ben Rangeleien, welche auffer ihren Berichten, Communicaten, Uften, Ausfertigungen und Urtheilen, vielers len Bergeichniffe halten muffen, Die ihnen eine weitlauftige Befchaftigung machen. Go führt bie Rangelen eines Rreisgerichts, und in fo weit es anwendbar ift, jede andre: a) bas Journal, worin alles, was im Gericht vorgeht, verzeichnet wird; b) bie Regiftratur, Darin alle einkommenbe Gachen angezeichnet merden; c) das Tijch = oder Vortrage . Renifter , welches aus ber Regiffratur anaefer. rigt wird; ber Borfiger bes Geriches muß ben Sauptinhalt ber Resolution eigenhandia bagu fchreiben; d) bas Protofollen. Buch, welches alle Ausfertigungen wortlich enthalt; e) bas

e) bas Special Drotofoll über febe Sache, welches zu ben Uften gehört; f) bas 21ns walde Regifter, welches au feiner Bahrnehe mung ben Bang ber Sache befdreibt; ber Unwald fest, mas er anzumerken hat, basu. Die vier erften, welche mit dem Schlug bes Jahrs eingebunden werben, muffen immer in Ordnung fenn, bamit, wenn ber Generalgous berneur, ober ber Gouberneur, in ber Statts halterichaft berum reift, ihnen biefelben fonnen vorgelegt werben. Huch muffen bie Unmalbe Darauf feben, baß fein Regifter mangelhaft fen. \*) Ben ben Rreisgerichten ift auch noch g) ein Schuldbuch, barin bie Ingroffationen ober Schuldverfchreibungen eingetragen werben, und gwar unter mehreren Rubrifen, welche g. B. bas jum Unterpfand verschriebene land, gut, beffen Befiger, lage"u. b. g. betreffen. Heberhaupt haben die namhaft gemachten Bers zeichniffe etliche Abtheilungen und Rubrifen. Go find im Tifdpregifter beren ocht, nemlich : 1) Rummer ber Schrift in ber Registratur, 2) Tag, wenn bie Gache ift eingegangen, 3) Rummer ber borgutragenden Gache, 4) 3n. balt berfelben, 5) Resolution, 6) Zag, an welchem fie ift abgefaßt und eingeschrieben morden, 7) Tag und Rummer ber Ausfertis quing/

<sup>\*)</sup> Einige meinen, daß anstatt ber g ersten Register, beten 2 hinreichen wurden, nomlich eins fur die eins gehenden, das andre fur die ausgehenden Sachen. Es könte alfo das erste wegfallen, wett es in den übris gen enthalten ist; aber das ale und 3te, könten so wie das 4te und 5te vereintat fenn. Aber im ganzen enssischen Reich wird fehr viel geschrieben, und darin eine ausnehmend arose Genauigkeit peobachtet.

3. Die in einigen Stucken 3. B. wegen der Fastakken, des Appellations Schillings u. a. ungeänderte Prozekform. Selbst die Gesuche u. d. g. haben jest eine ganz neue, aber sehr einfache Gestalt. So steht oben etwa: "Ben "dem Collegium N. M. bittet N. N. sein Ges "kuch besteht in folgenden Punken 1)...2)...

4. Die neuen Gesehe. Zwar gelten noch die als ten Provinzialgesehe; doch ihr in, so fern sie den Berordnungen zur Berwaltung der Gous vernements, der Ufase vom Abel, der neuen Gradtordnung, der neuen Posizenordnung, und andern neuen jezt entscheidenden Gesehen, und ertheilten Ufasen, nicht zuwiderlaufen.

5. Die Behörden. - Biele Sachen und Perfox nen gehören jest zu ganz andern Behörden als vormals. So mußte das landgericht vormals

\*) lieberhaupt ist jeso weit mehr zu berichten als vormals; und selbst die Kanzeleien sodern Berichte. So muß z. B. der Pastor berichten, wenn ein Berbres cher die ihm obrigsertlich auferlegte Kirchen ühne un: tergangen hat. In einem Kress mussen die Predis ger, die wider den mit Brantewein getriebenen Schleich; handel ergangenen Beschle jahrlich viermal ablesen, und allezeit darüber einen Bericht abstatten u. s. w.

## pon verschiedenen neuen Ginrichtungen ic. 39

bie Verbrechen untersuchen und ein Urtheil fals len: jest untersucht das Riederlandgericht, und schieft dann die Uften an das Kreisgericht, welches an die Stelle des landgerichts gekoms men ist, zur Aburtheilung; aber Berbrechen der Unmundigen, Wahnwißigen u. d. g, gehö, ren vor das Gewissensgericht. Vormals standen die Patrimonialguter nicht nur in Unses hung der dazu gehörenden Bauern, sondern auch ander, selbst der Pastoren, unter der Gerichtsbarkeit des Magistrats; dies ist jest ganz geändert; in Polizensachen slehn sie nus ter den Miederlandgerichten, in Rechtssachen u. d. g. unter den Niedervechtspflegen.

6. Die gangliche Abfchaffung aller Gerichtes Grorteln und Rangelen, Bebuhren ober Mccis bengien. Schon im 3. 1784 befahl bie Rais ferin ausbradlich, baf bergleichen, ba jegt ein jeder feinen Behalt bat, burchaus nicht mehr follen Statt haben. Sierdurch verloren mans de Belierben, und fonberlich die Rangeleien, febr viel. Mancher Gerretar, ber voher etwa einen jahrlichen Gehalt von 100 Rubeln batte, befomt zwar jest 250 Rubel, aber wie vorfiche tig muß er rechnen, wenn er bamit feine Sas milie unterhalten will, ba ihm bormale bie Sporteln bingegen 1000 Rubel, ober noch mehr, einbrachten Heberdies barf fein Gecretar ober Unwald die Privat: Udvoeatur freis ben; und Gefcheufe zu nehmen ift auch fcharf Dennady verurfachen jegt verboten, - \*)

3) An einigen Orten mag man wohl Mittel kunen, Geschenke ju geben ober anzunehmen, ohne irgend einen

- 7. Die Poschlin, b. i. eine Abgabe an die Krosne, ben Sinreichung einer Klage, ober eines Gesuchs. Die Kanzelen empfängt sie, und liefert sie monatlich an die Renteren.
- 3. Die Bestimmung und Unwendung der gerichte lich auferlegten Gelber. Man kan diefelben fuge

einen Schein zu veranlaffen. — In ruffichen Stadt ten, wo mancher Secretar vorher Regimentes Schreis ber war, und dafür jahrlich etwa 30 Mubel bekam, befindet sich derfelbe jest ben feinem Größern Gehalt sehr gut, da seine einfache Lebensart keinen Aufwand ersobert. Aber etwas anders ift es in Liefs und Ehstland.

\*) So mußten einmal bie Nieberlandgerichte herumreisen, und untersuchen ob bie Guterbefiger, welche Brantemein an die Krone zu liefern übernommen hats ten, sich im Stand befanden ihre Berbindung zu ers fullen: woben erlaubt wurde, von denen die refirren, bon verschiebenen nenen Ginrichtungen ic. 41

füglich .) unter a Rlaffen bringen : 1) Up. pellarionsschillinge, 2) Strafgelber wegen leichtfinniger falfcher Rlagen, u. b. g. 3) Difpenfationsgelber, i. B. wegen gefenwibris ger Beirathen. Die festen murben bormals einer Rirche, ober auch mobi einer Schule, su empfangen angewiesen; eben bies geschicht auch noch jest. Aber unter bie erften bat fich allezelt bas Bericht gerheilt; bies findet jest nicht Statt. Die Gefeße bestimmen genau, wie groß die Appellations, und bie Strafgel. ber fenn follen, auch beren Unwendung, Gis nige Strafgelber muffen an bas Collegium ber allgemeinen Furforge, anbre an Schulen gegable werden. Die Appellationsschillinge were ben bem flegenben Part wie vormals mieber eingehanbigt; ber unterliegende perffert fie; aber bas Gericht fan fich biefelben nicht zueige nen, fondern fie werben nach ben Berorbnune gen als ein Capital ausgelebnt, beffen Ins tereffen bas Bericht felbitbeliebig anwenden fan. - Wenn ber Unwald burch feine Bach, famfeit Dinge entbedt, auf welche ein Strafe gelb gefest tit, fo befomt er bon bemfelben gu einer fernern Ermunterung, ben britten Theit.

C c o. Die

Meilengelber zu nehmen. — Bormals erhoben bie Kangeleien ben Executionen auf Gutern, ansehnliche Sporteln. Jest, obgleich fie mit eignen Pferben sahren muffen, bekommen fie nichts. Mancher Butsthere misbraucht bies: er bezahlt nicht um einen Erspreffen zu ersparen, und warret bie ein Mitglied aus bem Sericht komt, und bie zu bezahlende Summe empfängt.

\*) Die Pofdlinen, wovon im gten Abiconit eine Uns geige vortomt, gehoren nicht baju.

10. Die ertheilte Freiheit wegen ber Sachwalster ober Abvocaten. Der rechtsuchende Part kan jest seine Mage mindlich vortragen; oder seine Sch. ift selbst aufsehen, auch sie durch einen erbecenen Freund einreuhen lassen. In lief und Shilland werden gber die Abvocaten noch häufig gebraucht.

II. Das

### von verschiedenen neuen Ginvidstungen :c. 43

11. Das Berfahren mit Berbrechern und Ger fangenen. Vormals mußten ne oft lange Belt im Kerfer schmachten; aber 1838 geschuht Deswegen fcharje Madbfrage. Mancher Guts beficher lies feinen Bauer wegen leichter Bers brechen vormals icharf gudtigen, und ichiere ibn bann noch auf felbft beliebige Bed, zur publifen Urbeit. Dies bat aufuche t. Batt's picht fan verbangt werden; alle bie bli. e leiden nicht ehunal, bag ber Gutel err jegren Bauer forge in Teffeln geben last. - lies beihaurt malfen bie Gachen ber Beibiecher febnell entichieben werben, .) ohne rulataliche Erfenenif fomt feiner in Beihaft, und obne fibleunige Unterfichung barf er nicht Darm gehaften werben.

# Zweiter Abschnit. Die Aufhebung ber Mannlehne.

Im zu zeigen, was für eine aninchmende Wohls that den beiden Statthalterschaften durch Aufs hebung des Mannlehns wiederfahren ift, muß ich billig etwas weit ausholen, und von der Ratur oder den Rechten der hiengen tandgüter eine lunge Darsstellung liefern. Doch erwarte man blos Bruchstücke aber

<sup>\*)</sup> Unfangs hatte mancher Abvotat ein Secretariat ans genommen, leate es aber hernach meder, weil er geoffern Bortheil aus ber Abvoratur ju gieben hofte.

Defest baff, wie einige meinen, die Sache einer ars men Mitwe nicht fo schnell entschieden murbe;'so fo: dert boch ein menschliches Gefühl, keinen Menschen im Kerker lange schniachten zu laffen, auser wenn er zur Gerafe figen soll.

aber keine weirläuftige Aussührung, welche viels leicht künftig einmal in den nordischen muscellas neen füglicher einen Plaß einnimt. Was ich ans führen werde, das nahm ich theils aus den vor ets lichen Jahren auf höhern Befehl angefertigten Güster Deductionen, darin aus den Dotumenten eines jeden Guts bessen, darin aus den Dotumenten eines jeden Guts bessen, darin aus den Dotumenten eines jeden Guts dessen, darin aus den Auffähen, darunter sonderlich ein handschriftlicher von einem hießgen angesehenen und sehr geschickten Selmann, mir viel licht gegeben hat; theils aus einer Same lung von Privilegien und Resolutionen, welche der Herr Oberlandgerichts Advocat Schenck in Riga, mir vor geraumer Zeit mittheilte.

Ben genauer Erwägung ergfebt fich, bag in Unfehung ber Mechte unferer landguter, von langen Beiten ber eine Berwirrung geherricht bat, an Des ren Entwickelung meber Regenten noch Guterbefis Ber geitig gedacht, beibe aber biefelbe, obgleich wis ber ihren Willen, allmablig vermelet haben. Die Regenten und ihre Rangeleien bekümmerten fich nicht immer gehörig um bie Dicchte, und waren felbft ben Bergebungen (Donationen) und Confirmationen etwas forglos, wenigstens gebrauchten fie oft unbefimte Ausbrucke. Die Guter Befiger maren auf ihre erhaltenen Donationen und Beffatigungen nicht aufmerkiam genug, b.ben auch oft unbefant mit ber Gigenfchaft bes Rechts, welches ihren Gutern anflebte ober in ber Rolge bengelegt murbe. Manbehandelte wohl gar die Manniehne als wenn fie Illive Die Richterstähle als Wachter ber Dien maren. Gefete, verfaumten ihre Pflicht, ober lieffen fich burd manden Ausbruck und Schritt, auch wohl burch Misbeutung, einschläfern. hieraus entstand endlich

enblich eine fast unabhelfbate Berwirrung: wovont hernach nabere Beweise vorfommen.

Die erften Groberer lieflands, Ritter, Geiftlie che, Abel und Burger, welche fich gleichfam in bas tanb theilten, fonten bem erften Unfchein nach ib. re Gater ummöglich anbere als mit vollfommenen Allobialrecht einnehmen. Gie eigneten fich ein Tere ritorium ju, weil fie beffen urafte Befiger übermuns den und getauft hatten. Gleichwohl befaß ber als tefte lieflandische Ubel vielleicht gar feine, wenige ftens nicht fauter Allobialguter: benn er befam fie theils anftatt bes Golbes, und folche fonce er nur lebnweise befigen; theile ftad ihm die alte Teudals Ginrichtung im Ropf; er fahe feine Berechtigungen nicht binlanglich ein: er wolte recht ficher geben, lies fich also von banifchen Ronigen, Ordensmete ftern, und Bifchofen, Briefe barüber geben, folge lich belehnen. Go entffand fehr fruh in liefland eis ne Urt bon lehn, ein Ausdruck ber auch in nachfols genden Zeiten jumeilen ift unbeftimt ober gar uns Schicklich gebraucht worden: man erinnere fich nur, baß ber lieflandische Mbel, ba er unter polnische Spobeit fam, blos von feinen tehngutern fprach, bie er ausbrücklich Fenda nante, obgleich fich unleuge bar auch Allobialguter barunter befanden. Der Misverstand ging gat fo weit, baf man ben bein Rauf eines mabren aften Allodials, um Die Beftas tigung ber Obrigfelt ( Des Ordensmeiftere ober Bis fchofs) bat. Ein Benfpiel giebt Rlauenftein, wels des unter ben alten Allodialgutern begriffen, und für ein folches von ber ichmedichen Reductions Coms miffion erfant ift; ba es aber in ber Orbenszeit vertauft marb, fo bestätigte ber Ergbischof Jasper 1513 ben Bertauf nach alten Mannlehnrechten. 200

Mis ein Milbinm bedurfte es feiner obrig eirlichen Boffictioning: aber Alledign und alres Mannfehrt und boch gewiß zwen febr unterfchiebene Mechte, Die man bamale, ober hernach unter ber schwedischen Beherrichung, berwechfelt bar. Auch Brinfenhof im Pebalgichen, war ein von Borfahren aufs als lerfreiefte befeffenes But; gleichwohl fuchte man, ba es erblich verfauft wurde, 1561 bes Ergbifichofs Bulag. Chen fo geschahe mit Mewold und licht, welche ber Ronig Guftav Abolph erblich und allos bialiter 1630 verfchenfte, aber ba fie verfauft wurs ben , bestätigte. (Wogn bedurfte es ber Bestätie gung?) Die Reductions · Commiffion erfante fie für allodiale Erbguter. - Alber biefelbe nahm auch Unlag aus folden Beftatigungen u. b. g. ju muth. maffen, bag in lieftand feibft Die beften alten Reche te immer eine Urt von Mannlehn maren, obgleich von gang vorzüglich guter Befchaffenheit, fo baffie auf die weibliche linie fonten vererbt, und auch verfauft werben. Muf einer Seite fcheint biefe Bermuthung nicht gang ohne Grund gu fenn, auf ber andern hat fie viel wider fich. Dies bedarf eis ner Erlauterung.

Eins ber altesten und besten Güter Privilegten ist das vom Hochmenter Conrad von Jungin: gen, welches das hattucke und wierische (werland dische) Recht bestunt, als den man au Shst und tiesland immer den ersten Mah eingeräumt hat. Daß selbe enthielt, daß wenn ein Mann stirbt ohne Kurder zu hinterlassen, sein nächster Inverwandter, es sen Mann oder Weib, das Gut mit solchem Necht erben soll die ins fünste Sited. Dieses Necht ward zu erst in Shstand, darauf auch in Liestand und zu Des

fel eingeführt : benn nach ber in Lieffand allaemein herrichenden Deinung, befam es die ftifcifche Mit: terfichaft vom Ergbiichof Sylvester, welches man Solveffere Sinadenrecht gent, und vom Ronia Simsmund August; die Dorptsche vom Bischof Topann, und vom nachmaligen Konig Carl IX; Die wiedfiche bom Ronig Johann in Schweben; und die bieliche von den Bifchofen Riewel, und Munchbaufen. - Huf biefes Recht ertheilte und bestätigte ber Ronia Gustav Ubolph erliche Gus ter: und ber Konia Sigiomund August fegre ein altes Manulehn, nemlich bas Gus temstull, auf barr und wierliches Recht. - Daffelbe fabe man als bas vollkommenfte Allodialrecht an; und felbit Die Reductions, Commission erkante es anfangs ba. Alber 1600 und 1600 aufferte man, es fen ein Afterlebn, eine Art von lebnrecht, woben die Allobialität der Krone gebore. Eben die Gedanken hat noch neuerlich ber ebemalige Ritterfchafts Gecretar von Meck vorgebracht, und zwar in einer Ubbanblung über bas lus fisci et caduci, in Bades busch seinen Versuch n 1 B. Die Bermuthung nimt man aus den Worten bis ins fünfte Glied. Aber ber ehemalige Regierungsrath von Richter hat schon in semer kurzen Machricht von ver mabe ren Beschaffenheit ber Landquter in Ehsteund Lieftand, behauptet, bag biefe Worte nicht bem Landerherrn nach Abgang Bes fünften Gliede ein lus fisci und aportura leuch geben, sondern eine fich bis in infinitum erftrecfende Erbichaft andenten; bennt beueffera mußten wenigstens nicht wider ben Buchfraben ausgelegt werden; bas Privilegunn len ben Cognaten gegeben, weil ben Agnaten ichon bie gefamte Sand gur Geite trete; in alten Gefeben ware man nicht über Diefen Grad gegangen, weil

bis in infinitum fuccebiren ; in lief und Chitland geige eine lange Praris, bas alle folche Guter ohne Confene ber Obrigfeit find verlauft worben, i. f. w.

Don biefem Recht Scheinen Ginige, felbit Redenten und ihre Kangeleien, feine genaue Rentniß eingezogen zu haben. Buftav Molph verfchenfte 1625 bas But Garenhof im Dorptfchen, an beit Dherftlieutenant Stott und feine mannlichen Ers beit, nach harrsund wierifchen Recht. Dies mar, ba es einander aufhob) ein offenbarer aus Unfunde entstandener Biberspruch; bon welchem auch bie Altere Beschichte fait abnliche Benfpiele liefert. Go fchenfte Bruggeney 1548 einem Schillung und feis nen mahren Erben bas Gut Schillingshof im Alla. fischen, nach lebnguterecht, mit ber Clauful es zu verkaufen: folglich war es fein eigentliches lebngut, fonbern ein Allobium, ober feins von beiben.

Noch hoher flieg bie Berwirtung, ba bie fichwedische Regierung ben lief : und ehstlandischen Gutern bas Mannlehnrecht nach Rorfibpings : Befchluß, ber Quelle manches Unglicks für geffand, benlegte. Der Ronia Guftav Adolph fieng es an. --Die Frage, ob er baju fen berechtigt gewefen, lagt fich balb entfcheiben. Er fand in lieftanb Domais nen , bie er imter einer felbftbeliebigen Bebingung perschenken fonte. Zwar meinen einige lieflander, thre Privilegien hatten bergleichen nicht gestattet, weil ohne an andre Grunde gu gebenfen , 1) nach bem Privilegium bes Orbensmeifters Germann v. Brügteney v. 3. 1546, ein eingezogenes But ale lezeit auf baffelbe Diecht wie es vorher verschenft mar, an einen andern Dafallen muffe gegeben wer.

ben: 2) ba liefland mit Polen vereinigt murbe, fo mare ben biefigen Domainen bie Ratur ber polnis fden Scarofteien gu Theil worben, welche ber Ros nig als ein in Polen fo genantes l'anis bene meritorum weber behalten, noch von beren Ginfunften fich erwas zueignen burfe. Aber hierauf lagt fich mancherlen antworten, s. B. bag Bruggeney burch fein Privilegium, feinen Dachfolgern, am allerwes nigften ben Eroberern, wegen ber Domainen habe tonnen Geleke porichreiben ; bag bie polnischen Ro. nige Die lieflandischen Starofteien und Guter nicht eben immer an Lieflander, fondern auch an Polen vergeben haben u. b. g. Genug bie Lieffander fieffen fich gefallen, bag ihnen Guter auf Mannlehnrecht nach Rorfidpings , Befchluß geschenft murben. Gie nahmen alfo das Recht ohne Widerrede an; freilich bachten fie damals nicht an die Berwirrung, welche in der Folge baraus entfrand, und immer bober flieg. Denn die Guterbesiger, felbft folde die mahre allos biale Erbauter hatten, fuchten ben Megierungsveranderungen um die Beftatigung ihres Befiges. Dies war mit Unfoften verfnupft; \*) mancher wat frob, wenn er nur feine Bestätigung batte, und achtete nicht barauf ob fie richtig mar. / Die Rangeleien übereilten fich zuweilen, und gaben in ber ausgefers tiaten Bestätigung bem Gut eine fchlechtere Datur ale es hatte, indem fie Allodien für Manulehne, und wohl gar bon ber ichlechteiten Urt, erflarten. So war laiftem ober lobenhof einem Stopius von bem polnischen Ubminiftracor Chortiewig 1567 ges

<sup>4)</sup> Daher lies ber Befiger bes Guts Odwarzbed im Marienburgichen, wegen feiner Armuth, fich die Bies ftatigung von zween ichwedifcheit Bouberneuren gebett. Ð

50 Des erfien Kapitele gweiter Abschnit,

geben, und bom Ronig Sinismund Auguft ineben bem Jahr mit Allobialrecht confirmirt worben; ber Ronig Guftav Adolph bestätigte es bernach auf Morfiopings Befchluß; boch verbefferte bie Konigin Christing bies Berfehn ber Kangelen 1651; bie Restitutions . Commission erfante es endlich für ein gefaufres Erbeund Allodialgut. hiervon tonten viele Benfpiele angeführt werben, als Beiffenfee im Giffelgalfchen, Schujenpablen, Lisben u. a. m. Bey Sinoblen ift es auffallend: Erzbifchof Jaoper gab es 1510 auf Mannlehn; Erzbischof Thomas perfette es 1528 in die ftiftifche Freiheit, bie neue Gnabe genant; Guftav Adolph beftatigte es 1631 auf Mort. Beschluß; Christma fegre es 1648 wies ber auf mann sund weibliches Gefchlecht; Carl XI. erfante es 1684 für ein Gnivefters Gnabenrechtes

Hauptsächlich zeigten sich die traurigen Folgen solcher irrigen Bestätigungen, bender bekanten großen Guter & Reduction, welche alles in Schrecken sezte. Nachrichten von der Einleitung zu derselben, von deren Anlaß, von den Wegen die man in Inssehung tiessands einschlug, sindet man in Gade. busch livland. Jahrbüchern 3 Th. 2216th. von S. 231 an, sonderlich S. 234 u. f. 248. 251, 398 u. f.

Schweben konte ohne Zweifel eine Reduction vornehmen, doch in liefland eigentlich nur mit folchen Gutern, die unrechtmäßiger Weise besessen wurdenz oder die wider ihre Natur durch Verkauf oder eine andre Felonie verwirkt; oder die von Schweden unter einer Bedingung, welche die Reduction rechtsertigte, gegeben waren; oder auch verpfändete publikte Chiter, wenn der Pfandschilling zurück gezahlt wurde.

wurde. Aber bie Reductions . Commission aina fehr viel weiter, und that daburch großes Unrecht, bas nabe an Granfamteit grangte. Ueberhaupt batte fie feinen gehörigen Plan, daber famen auch ibre wantenben und oft geanderten Meinungen. Un. funge unterwarf fie ber Reduction alle Rorf. Befchlug Guter; bann gar alle schwedische Donatios nen (boch murbe baben oft bie Meinung geanbert, und manches folches Gut bem Befiger gefaffen;) bierauf alle Gurer, Die jur Orbensmeifter Reit publik geweien maren, g. B. Colzen, Saara, Bors Renhof u. a. m.; ferner folche, Die auf Nork. Bes fchluß gegeben, von Chriftma auf Allobialrecht verbeffert, und ba diefe Berbefferungen verworfen waren, boch auf die Tochter ober Schwiegerschne ertendirt befunden wurden, g. B. Calfhof, Reftfer u. a. m. auch folde, die mit koniglicher Ginwillis gung verlauft oder verpfandet maren, g. B. Eres mon, ber Raufschilling mußte gurud gezahlt were ben, wohl gar von des Berfaufers Schwiegerfobn. 1. B. ben Jimmofer, Fehrenhof, Goorhof, und mo Dies nicht moglich war, ba folce ber Raufer fein Belb in etlichen Jahren abwohnen, J. B. ben Garenhof; enblich traf bie Reihe auch mabre bafür er-Fante Illobialguter, g. B. Gelfau, Gungel, ob. gleich nicht Abaftram, bas jum legten gehörr bat. te. - Und welch Berfahren zeigte biefe fchreckens De Commission! Man erwäge unter andern nur folgende Schritte: 1) fie ertlarte blos nach Bermuthung für Manntehn, g. B. hingens stanber; 2) fie reducirte megen Ibmefenheit bes rechten Er. ben, j. B. Jummardehn; 3) fie anderte oft ihre Meinung, 3. B. ben Mejelan; ben Pabefest that fie in den Jahren 1683, 1692 und 1700 drey gang D 2

verschiedene Aussprüche; fo lies fie anfange Guter ben Besigern, und reducirte fie nach etlichen Jah. ren, j. B. Dwerbeck; auch ließ fie zuerft gefaufte Mort. Befchluß , Guter ungefrantt, wenn fie gur Ordenszeit private abeliche Guter gewesen maren, &. B. Minigal im Gellinschen , aber wiber biefen Grundfag reducirce fie boch etliche, . B. Rogo: finefi; 4) überhaupt hat fie fich oft geirrt: Ben Mefelau verbefferte fie ihren Irthum, auch gab fie Rerfel, bas fie reducirt hatte, nach a Jahren jus ruch; aber ben mehrern Gutern gefchahe bies nicht; 5) fie erkante ben Berkauf eines Mork, Mannlehns für gultig, und jog ihn boch hernach in Zweifel, 1. B. ben Motfenshof; 6) fie ertlarte Guter für erblich auf beiberlen Gefchlechte, und reducirte fie boch, g. B. Traftenhof; bingegen erfante fie ein Mannlehn für ein Erbaut, und restituirte es als ein unter Oniveffers Ongbenrecht ftebenbes, 3. 3. Treppenhof; 7) fie befreiete Guter, bie unter Gnis vefters Gnabenrecht ftanben, aber auf Dort. Bes schluß bestätigt waren, zwar von ber Reduction, feste fie aber nicht auf ein Recht nach ben alten Briefen, sonbern auf Rort. Beschluß, 3. B. Ruß fel: 2) sie foderte Beweise, wo keine waren, und verfuhr bann mit Strenge; o) fie erfante alte bon Guftav Adolph auf harrifch und wierisches Recht bonirte Guter fren von der Reduction, feste fie aber auf Mortiopings Beichlugrecht, weil Chris fting fie auf beibe Gefchlechte bestätigt batte, 3. B. Sarenhof, welches gleichwohl hernach noch redus cirt wurde; 10) sie erklarte etliche von Gustav 21dolph auf harrisch und wierisches Recht verichenfte Buter fur reducibel, g. B. Tellerhof, ans bre aber aber für nicht reducibel, und beging alfo eine Mullitat; II) fie ging gar fo weit, daß fie Gitter

Guter, bie Carl XI. auf beiberlen Geschlecht cons firmirt hatte, ber Reduction unterwarf, g. B. Buls lenhof; 12) in Gutern, Die von Privatperfonen berpfandet waren, behielt fie bem Ronig bas Gins lofungerecht vor, wenn fein Erbe, ber fie einlofen fonte, gefunden murbe, s. B. ben Beidohof und ben Ramenhof; 12) fie feate Guter, Die unter Gple besters Gnabenrecht gehörten, auf Mannlehn, 3. B. Blumenhof; 13) fie hielt Guter, wo die Dos cumence von abhänden gekommen waren, für schwes bifche Donationen, 3. B. Strombergehof; Dus renhof hatte auch feine Documente, boch murbe es ber Ramilie gefichenft. Schon aus biefer furgen, aus ben Reduteione, Aften und Guter, Deductio, nen genommenen, Ungeige erhellet, bag bie Rebus ctions. Commission alles verwirret, und feinem eingigen Befiger eine beruhigenbe Sicherheit übrig gelaffen hat; benn wenn fein Gut auch von ber-Reduction fren erkant war, so muste er boch immer befürchten, daß nach furger Zeit neue Untersuchuns gen und neue Unspruche jum Borichein fommen wurden. - Go erging es nicht blos ben lieflanbern, beren Guter bisher als Benfpiele find ange. führt worben, fonbern auch ben Chftlanbern, wo gange Rirdfpiele reducirt murben, 3. B. Matthifen und Rreng. Wie etwa bie an folche reducirte Gus ter gemadten Unfpruche mehrern ober wenigern Grund hatten, fo befam ber bertriebene Erbbefiger Diefelben zur Arende auf verschiedene Art, g. B. auf perpetuel mit einem Tertial, ober auf perpetuel obe ne Tertial, ober temporel ober auf 10 bis 14 jahrif ge Berechtigfeit, ober wenn fie ber Befiger behielt, fo wurden fie für Einlofungsguter erflart, u. f. w. Alle folche Guter wurden überbies mit taften belegt, indem man ihnen eine bobere Saafengahl zueignes D 3

te als sie wirklich hatten, um eine besto gröffere Arende Summe dafür fodern zu können. Das sind die in Shikland häufigen Till Naaken. Ueber bergleichen Bedrückungen findet man in etlichen Schriften laute Klagen, unter andern in der bes kanten Description de la Livome; Utrecht 1705.

Die lieflander suchten fich gegen die Reduction hauptfachlich durch bas befance, und bart angefoch? tene, Privilegium vom Konig Sugamund Inquit au schüßen; \*) aber ne batten mohl beifere Grunde zu ihrer Bertheidigung anfahren tonnen. Die Schweben laugneten bas Dafenn, menfaftens Die Bultigfeit jenes Privilegiums. Die Gache ift auch wirklich mancher Schwierigfeit unterworfen; und felbft lieflander haben an beffelben Medicheit, wenigstens an ber wirklichen Ausfertigung, gezweit felt: (worüber vielleicht fünftig in den nordischen Mifcellancen eine nabere Erlauterung geliefert wird.) Ingwischen muß zur polnischen Regierungszeit wirts lich etwas geichehen fenn, mas ber Ritterfchaft jum Schut bienen konte; benn man findet unter ant bern, bag ber Ronig Sigismund Juguft f. I. 1565 ben beiben Brudern von Breitenbach und ihe ren Erben beiberlen Gefchlechts, 80 Gefinder im Rujenschen Unt (das Gut Metsfüll) verlieben hat omft dem Erbrecht, welches in Wilnasmen Aften dem gangen Rittevorden vergonnet gu difpos mren, verkaufen u. f. w.

Daß indessen die Reduction den lief sund Shite Tandern groses Unrecht zugefügt hat, erkante Schwes

Schweben felbst. Den Beweis giebt ber Dinftabte sche Friedensschluß, darin Schweden verlangte, und Rußland bewilligte, daß den Unterthanen wels chen zu viel geschehen war, ihre Guter solten restistuirt werden.

Die vom Raifer Deter I, nach ber Eroberung bes lanbes, theife aus Berechtigfeiteliebe, theils auf Bergnlaffung jenes Friedensichluffes verordnes te Reffitutions : Commiffion, brachte vieles wieber In Ordnung: fie bewies mehr Suld als ftrenges Recht; fie verbefferte viele von ber Diebuctions Coms miffion begangene Rehler, baber erfante fie Guter für erblich und allobial, bie von jener ben Befigern, unter Mortibpings Beichluß maren gelaffen worden, 3. B. Smerle. Bielleicht befolgte fie hierben auch nicht einerlen Regeln: benn fie reftituirte balb ohne auf bie von ber Ronigin Christina vorgenommenen Berbefferungen bes Mannlehns in Mobimuty gu feben, 3. B. ben tofer; bald fchien fie bod barauf Rudficht zu nehmen j. B. ben Ufcheraben. gar ertiarte ber Plenipotentiat Lowenwolde eilie de Pfandguter für erblich, bod widerfprach ibm jumeilen der Rurft Bakigin, j. B. ben Bullenhof. Mancher fam jum erblichen Befig eines Buts, auf welches er nur einen febr fchmachen Ungernd) mas chen fonte. - Der birigirende Genat beftatigte Die Senteng ber Reftitutions : Commiffion.

Aber bas Recht ber Suter wurde nicht entwis ckelt und bestimt. Man verkaufte ohne Unterschied bald mit bald ohne höhere Genehmigung, weil man bazu, wohl gar durch Misbeutung, mancherlen Ans laß nahm. In Familiens Cheilungen erbte man uach Mannlehn; und verkaufte dann eben bieselben D4

<sup>\*)</sup> Es ift vom 28. Nov. 1561; man nent es gemeinigs lich von feria fexta post Catharinac.

16 Des erften Rapitels zweiter Abichnit,

Buter als wenn fie aliobial maren. Go entitanben immer neue Bermirrungen.

Wenn man einen Blicf in bie alte Geschichte thut, fo erhellet, bag Chilland in Unfebung feines Abels und femer Buter, beffere Rechte erhalten hat als Bieffand. Heberhaupt fanben fich in beiben Berjogthumern folgenbe Guter . Rechte :

- 1. Wahre unstreitige Illodialguter, welche bie Regenten, weil fie Gelb brauchten, verfauft; pber mit wolligen Allobiafrecht vergeben hats ten, Dahin fan man unter anbern rechnen; alle unter ewigen umviderruflichen Recht verfchenfte Guter, g. B. Bahnus; alle erbe und els genthumlich gefchentte ober auf Diefe Urt be-Statigte, 3. B. Ramoffn, Moiamunde; alle bon Regenten allodialiter verkaufte, J. B. Mauckichen; u. f. w. . Ginige rechnen übers Baupt alle Brufterben Buter hieber, &. B. Effen.; boch scheint ber Ausbruck noch einer genauern Erlauterung ju bedürfen.
- II. Guter, die unter bem alten Wolbemarschen lebnrecht ftanben, vermoge beffen bas Gut an Die mannlichen Machkommen in infinitum vers erbt wird; doch muß jeder erbende Befiger die Unvestitur von bein landesherrn empfangen, welche biefer nicht bermeigern barf, wenn fie nicht burch ein Berbreden verwirft wirb. Der Erbe muß feines Borgangers rechtmäßige Schulden begablen. Dach Abgang bes legten Erben fallt bas Gut an ben lebne beren, ber bie Schulden aleichfals bezahlen, und bie Tochter aussteuern muß. III.

III, Das harrische und wierische Recht, ober Sulvestere gehnrecht, ober bie neue Bnabe, welche Rubrifen feit 1457 einerlen bedeuten: moburch bas lebn ein Erblehn auf beibe Bes Schlechte ift, moben ber Gohn immer bie Toch. ter ausschloß, boch unter Ausstattung und Mitgabe, - Bon biefem gehnrecht waren ausgeschlossen, theils alle bamals unverlehnte landesberrliche Guter, theile etliche naments lich angezeigte, welche ber Ergbifchof Senning vergeben batte, als welche unter bem alten Mannlehn blieben. - Dach ber gemeinen Behauptung in gieffand, mar Golbefters neue Gnade ein polliges Allobialrecht; andre lauge neten bies, und nanten es eine Urt von lebn, ben welchem ohne landesherrliche Bestätigung feine Beraufferung habe Gratt gefunden: wovon bernach noch etwas. Inbessen fan man bier bemerken, bag ber Bijchof Job. Riewel bem bfelfchen Abel 1524 bas Borrecht bewils ligte, feine Erblebn ohne Auf ober Unbot an ben Bifchof, verauffern zu tonnen.

- IV. Das Samenbe Dand Recht, ba ein lehn mehrern Personen im Erbgang verlieben wurs be. - Doch verfteht man barunter auch bas befondre Recht, womit einige Familien privilegirt wurden, bag bie Guter, welche fie au ihren Geschlechten brachten, bavon nicht wieber guruckstammen burften. - Enblich fain noch basu:
- V. Morkidpings Beschluß : Recht : baffelbe ente hieft nach Unleitung bes 14ten Punfte, bag, wer ein folches Gut befam, 1) ben jeder Rei DS

gierungs , Beranderung um bie Bestätigung bitten mußte; 2) es nicht verkaufen ober verpfånden durfte, ohne es bem Konig vorher anzubieren; 3) wenn er ohne mannliche Er. ben frarb , baffelbe an bie Rrone guruckfallen. doch alebann bie Tochter einen orbentlichen Brautschaß bekommen, und wenn sie einen Mann heirathete, ber bem Ronig gefiel, biefer bas gehn bekommen folte. - Unf folches Recht waren unter der schwedischen Regierung mehrere Guter verliehen, andre aber eben fo bestätigt worben. Mancher Besiger fante baffelbe nicht, achtete nicht auf ben Ilusbruck. und bachte an feine funftige Ginglebung. Bus weilen milligte ber Konfa auch in ben Berkauf. und versprach wohl gar, baß, wenn ber Raus fer ohne mannliche Rachkommen abginge, feis nen Erben ber Kaufschilling und die Melioras tion folten erfest werben, g. B. ben Planup, Aber eines Caube Erben verkauften Rechtens hof; hies wurde reducirt; und iene mußten Das Gelb jurucfgahlen.

Ben genauer Erwägung lassen sich in Liefeund Ehstland weit mehrere Arten von Güter, Naturen finden, die nicht völlig unter die namhaft gemachten passen. Denn es giebt: 1) verbesserte Morkidpings Beschlusgüter, z. B. Oger, sonderlich solche, welche Christina in Allodien verwandelt hat, z. B. Suds denbach; 2) Unter Conditionen bestätigte, z. B. Borckowis; 3) russische Manuschne, z. B. Kere refer, Absel, sonderlich welche die Kaiserin Cathae rina I. verbessert hat, z. B. Hellenorm; 4) Uns richtig auf Morkidpings Beschluß gesetze und bestätigte; 5) Güter von ungewisser Natur, z. B.

Nama, Gaara (weil bie Documente fehlen;) boch wurden unter ber ruffifchen Beberrichung etliche folde, g. B. Polces, jum ewigen und erblichen Befig bestätigt. Dieber geboren auch bie Guter pon bunfeln Rechten ; 3. B. Galubben, Romers. hof; ferner von benen es ungewiß ift, ob fie Manns lebne oder Allodien find, &. B. Ablehn, Morfels Piebrigel; auch bie, bon benen man nicht weit, wie fie ber Beffer befommen hat, g. B. Owerbech; und bie von unbestimter Matur, g. B. Alfthof, Abrats fen; einige von biefen werden als vollige Erbaneer angefeben, obgleich ibre Datur weber in der ruffis fchen Bestätigung bestimt, noch fonft zu finden ift, 1. B. Glauenhof; 6) Polnifche Mannlehne, 1. B. Luggemois, Kerfel im Gaaraichen, loper und Immafer im Dilliftferichen; einige bavon waren mit ber Clauful ertheilt, "Damit zu thun und zu las fen, 2 g. B. Murrifag, auch mohl fie ohne fonias liche Einwilligung ju verfaufen, g. B. Wefterotten, both aab eine folde Clauful fein Allodiafreche, weil baben frand, bag nach Abgang ber mannlichen Ers ben bas Gut an ben Ronig fallen folte; 7) Guter, bie bon Schweben nur auf lebzeit gelaffen maren, 3. B. Gruterehof; 8) Berpfanbere Morf, Bes fchlufrechts : Guter, J. B. Schwarzhof; 9) Pfands guter, von benen ungewiß ift, ob bas Pfand in Erbrecht fen vermandelt worben, j. B. Gurri; 10) Pfandguter, Die aus einer Band in Die andre gegangen, aber von unbefanter Ratur find, s. B. Deidenfeld, auch bon ber Orbensmeifter, Zeiten ber, g. B. Mimel; 11) Pfandguter, bie unter ber ruffischen Beherrschung verkauft find, als wenn fic allobial maren, &. B. Ranenhof; einige folche bat das Hofgericht auch erblich adjudicirt, g. B. Scho' neck im Mitauschen; 12) Guter, welche auf bas Recht,

Recht, womit es die Borfahren befeffen haben, bes ftatigt murben, aber es ist ungewiß, worin baffels be bestanden habe, j. B. Rroppenhof; 13) von Schweden ohne Emfchrantung gegebene Guter, z. B. Weibenhof; (ob aber folche vollia allodial find, bedarf einer Erbrterung;) 14) Reductet gewesene Suter, bie in Sinficht auf der Konigin Christina ihre Berbefferung restituirt find , obgleich fie nicht bagu gehörten, j. B. Sarenhof; 15) Restituirte Mork. Befchluß, Buter, welche nach einem ausdrücklichen bom ruffischen Sof ertheilten Befehl ber Besiger verfaufen folte, wenn er nicht wolte Bafal werben, 3. B. Stockmannehof; 16) von Rugland nach bem Mandato gratiae reftituirte Guter, 3. B. Galis.; 17) vom Plenipotentiair Lowenwolde erblich reftituirte, g. B. Talethof, ober als Erbguter attes ffirte, 6. 3. Helgen; 18) von einer Privatperfon Donirte (Mannlehne) & B. Lehowa; 19) vom ris gifchen Dagiftrat confirmirte Guter, J. B. Drule lenhof; - und andre Urten mehr.

In liefland zählte man gemeiniglich vielerlen Arten zu den Allodialgütern, (obgleich nicht immer mit gehörigen Grund;) sonderlich alle die 1) unter harrisch, und wierischen Recht, ingleichen 2) unter Solvesters Gnabenrecht standen, 3) die von der Reduction fren erkant waren, (einige Mannlehne verblieben gleichwohl der Familie, die sie erhalten hatte, und damals noch besaß;) 4) die von Schwes den unter Gnadenrechts, Willführ restituirt, oder 5) auf beiderlen Geschlechte bestätigt; oder 6) unter die schwedische Oberherrschaft mitgebracht waren (aber darunter befanden sich mehrere woldemarsche, ordensmeisterliche und polnische Mannlehne;) fers tier 7) die zu ewigen Zeiten erblich verliehenen Güs

ter; 8) Mannlehne, benen bie Befugniß, sie zu verkaufen, zugeeignet war, oder 9) beren Kauf Rußlands Beherrscher bestätigt hatten, mit ber bengefügten Erlaubniß, sie wieder verkaufen, vertauschen u. b. g. zu durfen; und andre mehr. — Die beiden ersten von diesen Nechten erfodern noch eine kurze Beleuchtung.

Die Reductions Commission rechnete Unfangs das harrische und wierische, wie auch Sylvesters Gnabenrecht zu bem Mannlehnen; baber erelarte ffe Mefelau guerft fur ein Mannlehn, und ber Res Duction unterworfen; bann aber fur ein Erbaut. Eben bas geschahe mit Treppenhof u. a. m. Doch wurde baben nicht bestilnt, ob fie vollig allodial was ren. Endlich entschied fie 1700, bag alle unter Schweben mitgebrachte Guter unter Snivefters Gnadenrecht gehörten; welches auch schon 1691 ber Ronig Carl XI. gegen bie Deputirten geauffert, aber baju gefegt batte, auf ihren Gutern rubete fein Illodialrecht; (bod) lies fich bies nicht schlechts hin behaupten, beim es gab wirf liche Allodialguter.) Inzwischen murben bie benanten beiben, einerlen bebeutenben, Rechte burch a Refolutionen von 1600 und 1609 für ein lehnrecht erflart. fante bie Reductions Commiffion die Guter Gelfau und Gerbigal, welche Guftav 200lph 1626 und 1631 jum emigen Gigenthum und ewigen erblichen Befig nach harrifche und wierischen Recht verschenft hatte, für Erb. und Illodialguter; boch wurde bas erife hernach reducirt, aber 1711 von Rugland beit Erben restituirt. turenhof bingegen hatte Guftav 21dolph 1626 allodialiter boniet; und die Reductions Commiffion restituirte es als ein nach bars rifd, und wierifchen Recht verichenftes. @leich. wohl

wohl befahl ber Konig am 19 Man 1691, bag bie Mitterfchaft ben jeber Regierungs Beranberung um neue Beftatigung ihrer Gnivefters Gnabenrechtes Guter fichen muffe; boch nicht einzeln, fonbern burch Deputirte für bas gange kand überhaupt. -In neuern Zeiten bat auch bas Reichse Juftigcolles ginn in St. Petereburg, bas harrifche und mieris Tine Necht immer für eine Art von teln erflärt. Aber um b. J. 1641 scheint man in Schweben gang anders gedacht zu haben. Damals wurden etliche biefige publife Buter, wegen Geldmangele, unter harrische und wierischen Recht verfauft: in den darüber ausgefertigten Urfunden hieß est verb. Plich und ewig nach harrisch, und wierischen Recht nu befigen, ju behalten, und ju gebrauchen, bamit Dau thun und zu laffen, nach eignem Willen und "Bohlgefallen." Golde Ausbrucke paffen boch wohl nur auf ein volliges Gigenthum ober auf ein Allodialant?

Die Mannkehngüter von der schlechresten Urt, nemlich die unter Norkibpings Beschluß standen, hatten im gegenwartigen Jahrhundert unstreitig eine sehr gemisderte Natur bekommen; denn obs gleich die Verbesserung, welche viele von ihnen durch die Königin Christina erhielten, schon i. I. 1655 wieder war aufgehoden worden, so schien man doch gleich anfangs in Nußland noch auf zene Verbesterung zu achten: einen Beweis giebt Vrinsen, hof im Thealschen, welches 1712 durch Erbrecht an die weibliche Linie kam, und nachhet vertauft wurde; so erbten den Nachtigal die Schwestern ihr ren Bruder. \*) Einige äussern daher den Gedans

\*) Untet ber schwebischen Regierung wurde freilich aus wellen auch ein Manniehn auf Schwiegerschne, Frau und

Fen, als habe ber Raifer Deter I. in ber fanbes: Ca. pitulation bas Manulehunach Rorf. Befchluß, gang aufgehoben. Aber bas lagt fid) nicht erweisen; nur fan man fagen, bag er beffen Strenge aufgehobeit ober eigentlich gemilbert bat. Buweilen fcheint er auf bas Manniehn eben nicht fehr gefehen zu haben. (vielleicht weil es in Rufland feine gab;) ju einem Benfpiel biene Palloper, welches bon Carl XI. auf Dorf. Befching beftatigt, und bem Befiger auf lebe zeiten gelaffen mar; ber Raifer erlaubte es zu verfaufen, mit ber Bedingung, bag es der Räufer wies Raft eben fo verfuhr er mit ber verkaufen konte. Spriftenbof, welches er bard eine Refolution von 1712 als ein gewesenes Gratialgut bem Befiger erblich überlies, obgleich es auf Rort. Befchluß dos nirt, und theils reducirt mar. Doch galt bies nicht als allgemeine Regel: benn bie Restitutions Coms miffion restituirte einige Guter ausbrucklich unter Nork. Beschluß, und behielt so gar ber Krone bas Einlofungerecht vor, g. B. ben tambeborfebof; und an die weibliche linie find bergleichen Guter gemeis niglich nur auf freciellen Befehl restituirt worben. g. B. Ngoft, Mingenberg #. a. m.

Alber eine weit allgemelnere und größere Gnade erwies die Kaiserin Katharma I, dem land. Sie erklarte in ihren Ukasen vom 23. Sept. und 15. Dec. 1725, daß, obgleich die Bester der Nork. Beschlusiguter jeder für sich häcte, um Bestätigung suchen mussen, so solten doch alle, sie möchten erbliche und allodiale oder seudale oder auch Pfandgüster haben (so lange die leztere eingelöst wären,) in

und Rindet ausgebehnt g. B. ben Artol, Immofer, Geifterehof: aber bas maren eigentlich nur Angnah. men und befonder Begnadigungen.

tuhigen Besit bleiben, nach den Bechten wie jes Der fie erworben habe, ohne Befracigung ju fu then, bamit er megen fo weiter Reife nicht in Schas ben gerathen moge. Und obgleich bie Dorf. Be-Schlufiguter nur ben mannlichen Erben gegeben mas ven, fo wolle boch bie Raiferin aus Gnade, baf bie Sieflander folche Guter auch auf Die weibliche Linie vererben folten bis ins funfte Glied. Aber megen bes Berkaufs folle nach ben vorigen Rechten und Privilegien, Die vom Raifer Peter I und ber Rais ferin Ratharina I confirmirt maren, verfahren were ben. - hieraus nahm Gabebufch in feinen Derfirchen 6 St. ben Unlag vorzugeben, als habe bie Raiferin alle Guter allodial gemacht. Das ift gre thum, und wird fchon burch ben Nachfag megen bes Berkaufs wiberlegt. Auch hat fie felbft nach bem (von ibr febr verbefferten) Rort. Befchlugs recht einige Guter berfchenft, j. B. Sellenormi. 3. 1725. Dies Gut wurde hernach verfauft, und ber Rauf bon ber Rafferin Unna mit eben bem Recht 1738 bestätigt. - Sieraus erhellet, theils baff Die Erbichaft beiber Gefchlechte bis ins funfte Blied, nicht in jedem Privilegium ein volliges Uls lobialrecht giebt; theils bag auch ber verftorbene Biceprafidene v. Bobner in Petersburg, fich nicht beffint genug ausbruckte, wenn er meinte, in lief. Tanb gelte Morftopings Befchluß nichts. lieber harre er fagen follen, baf beffen vormalige Strenge fen abgefchaft worden. Dies zeigen auch bie Uns: fpruche bes dirigirenben Genats. Derfelbe erflarte in ber Untgenschen Gache am 10 Man 1753, baß burch bie fpecielle Ufafe bom 23. Gept. 1725, bas Mannlehnrecht in liefland, in ben Gutern, welche unter Mortiopinge Conditionen fteben, nicht geho.

ben, fonbern bergeffalt berbeffert fen, bag nach Absterben ber manulichen Abkomlinge, bes legten Befigers feibliche Tochter und ihre rechtmäßigen Erben fuccebiren follen, "welche Berbefferung ber "Succeffion in folden Gutern auf bes festen Beviikers Schwester und Schwesterkinder ben tebzeis ren der manulichen vom ersten Acquirenten abstams "menben Erben nicht zu ertendiren ift." - 3mt Murinfichen Process entschied ber Senat am 12 Jul. 1749, bag ber Ruchnerin bas Gut Murins (ein Mannlehn ) folte gelaffen werben, weil fich bie Groß. bater bruderlich gerheilt hatten, und fie von ihrem Großbater erben mußte. Es maren feine Priviles gien vorhanden, nach welchen bie unter Brubern geschehene Theilung ungultig fenn folie. (Bier schloß sie als weibliche tinie, folglich die männlichen Machkommen des ergten Erwerbers aus.) — Eben fo ward am 22. Mov. 1746 wegen Tammiff erklart; boch daffelbe bernach abgeandert.

In leftand and es also wirklich noch ein Manns lehn, gar nach Nork. Beschluß; boch ein sehr gemilbertes. Die Regenten erlaubten bergleichen Guter, (bod) nicht alle, ) zu verfaufen ; welches mich ber Genat that, g. B. ben Appelthen; felbft bie Defticutione Commiffion ertheilte eine foiche Erlaube niß, g. B. ben Raisma, boch unter Manulebnrecht. - Allmablig meinten bie Befiger, und felbft bie Michterstühle im Land, daß dies auch mit andern bergleichen Gutern willführlich geschehen fonne. Man verkaufte fie ben entfrandenen Concours ges tiditlich, g. B. lubbe. Großhof, lebis u. a. in. obne einmal nach ihrer Matur zu fragen; und bas Hofgericht abudicirte fie bem Raufer, 3. B. Bas 🐪 binorin

binorm. \*) Gelbft Sofminifter fauften folche Bus ter, J. B. ber Oberftallmeifter Graf Lowenwolde bas Gut Wieckenborf. — Ueberdies fahe man, baß Ruflands Beherricher ihre Donationen in Lieffand unter gang porzüglichen Rechten zu ertheilen, und baben an gar fein Mannlehn gu gebenfen aufingen. Sonderlich that dies Blifabeth, welche viele Gie ter verschenfte, und zwar mit bem Recht zu nußen, zu gebrauchen, zu verkaufen, zu vertauschen u. f w. Bu benenfelben gehörte auch Maimaftfer. Der Genat erklarte in einer Ukafe vom 16 April 1770, ber Erbbesiger habe vermoge bes ihm verliebenen bore "auglichen Rechts, vollige Macht und Gewalt ge-"habt, uber bas But ju Difponiren, ohne alle Gine "ichrankungen, benen fonft bie übrigen lieflandischen "Doffesforen nach borrigen eingeführten und confir-"mirten Rechten unterworfen find - - er habe "bie unbeschränfte Difrosition nicht nach ben in lief. Pland eingeführten Gefegen, fondern laut verlieber onen Donations . Brief und bes barin ertheilten "Prarogative, erhalten., - Golde herrliche Ille Todialrechte reigeen die lief und Chftlander: fie mabns ten ober handelten als waren alle ihre Guter bamit beaabt. Mur ben gewiffen Kallen erinnerte man fich bes Mannlehns, fonderlich ben Theilungen und Erbschaften, wenn man die weibliche linie ausschließ fen wolte; ben Maberrechtsgefichen; und ben Concurfen. Sonderbar war es, bag wenn ber Beiffer eines Manulehns feine Glaubiger nicht befriedigen fonte ober wolte, man bas Mannlehnrecht fchnell

hervorsuchte, um ben verschuldeten Verschwender nicht hulnos zu lassen: das Gut wurde also nicht verskauft, sondern verarendirt; aber dem Schuldner ein Theil von den Einkunften angewiesen, damit er austandig leben könne; die von ihm betrogenen Wite wen und Walsen kamen an den Bettelstab; oder ein Bruder des Schuldners trat ins Mittel, sezte sich in das Gut, und verglich sich mit den Glaubis gern, ihnen etwa 40 bis 50 pro Cent zu bezahlen.

So brachten fonderlich Processe bie Sache von Manulebnautern in manche Bewegung. Man fina bobern Orte an, nach ben Rechten ber Guter gu fragen. Es ergiengen Befehle. Unter andern madte bas rigifche Generalgouver nement am 22 Febr. 1777 bekant, daß auf Berfügung bes Reichs Came mercollegiums, tein Mannlehnaut vor erfolgter als lerhochsten Resolution folte verfauft ober verpfanbet werben. Much Simmiffion in ein foldes, fand eben fo menig Statt, als ein Capital barauf ju ine groffiren, b. i. gerichtlich verfdreiben zu laffen. Dicht einmal durften Erbleute bon einem folden Gut ber kauft, fondern mußten zu lelle, wo es geschehen war, wieder ausgeliefert werben. - Mandjer hatte wurtlich aus Unwiffenheit fein Out verkauft ober verpfandet. \*) Schon feit geraumer Beit mas ren die Guterbefiger aufgefodert worden, ihre Dor fimmence einzureichen, aus welchen benn eine Commiffion die Deductionen anfertigen mußte. Mans cher

<sup>\*)</sup> Kreifich hat man auch juweilen unter ber ichwedlichen Du gertung den Glaubigern ein foldes Gut überlaffen, d. B. Westerotten; boch nur auf besondere baju ers theilte Etlaubnig.

<sup>\*)</sup> So waren die Patzalfchen Gidter, als eine Garonie der Familie Urpfull von Güldenband, in der Wiet, lange Zeit verpfändet geweien. (Man fagt, die Dotumente des Gints erlaubten eine jolde Ver; pfändung, nur keinen Werkauf.) Den Pfandhalter bielt jedermann für den wahren Ethbesiger.

cher fabe nun mit Rummer, wie traurig es um felt ne Brieffade frand. Sin und wieder maren bie Dos fumente gar burch Rrieg, Reuer, Sorglofigfeit, fiblechte Abvofaten ober aus andern Unlaffen, ver-In beren Ermangelung nahm loren gegangen. man'zwar zuweilen feine Buflucht zu ben Defonomie. Backenbuchern; gu ben Gentengen ber Reductions Commiffion (babon in Miga ben ber Gouvernements. Rangelen 2 Bande vorhanden waren; ) ju ben Gene tengen ber Restitucions Commission; ju ber Spes cification ber refituircen Bater, in eiche ber Obers commiffar Volkerfam 1-24 bem Guift Repnin übergab; zu dem Bericht der Dorptschen landrathe von 1720; ju ben perersburafchen Refolutionen; ober wenn bas Gut nicht ift reduciet gewefen , fo hielt man bies fur einen Beweis feines guten Rechts. Mber ben einer frengen Unterfudjung hatten vielleicht biefe Quellen nicht jedem Befiher eine hinlangliche Berubigung gegeben. -- Es fehlte fogar an guten Befegen, welche auf jede Datur ber Buter paften. - Ingwischen ift durch bie ben ber Untersuchung zum Borschein gekommenen Dokumente (welche vielleicht vorher febr forgfaltig jedem Auge entzogen wurden,) mancher jum Befig feines rechtmaffigen großvaterlichen Guts gelangt.

Die wenigsten Familien besassen noch ihre ehes maligen Güter. Gleichwohl erklärte das Neichse Instizollegium den Verkauf oder die Verpfändung eines Mannlehns, für eine Felonie, durch welche das lehn verwirft wird. Nach einer erhaltenen Nach, richt, hat der Generalgouwerneur in Niga, Graf von Browne, darüber 1780 eine Borstellung an den Senat gemacht, und darin unter andern anges führt, daß in Norkiopings Beschluß, Berkauf oder Ver-

Berpfändung keine Felonie heisse; daß die Schwes den folche Guter nicht eingezogen, sondern nur den Berkauf für nichtig erklärt hätten; daß in Nork. Beschluß besohlen ist, solche Guter nicht zu verkaus fen, sondern sie dem König erst anzubieten, welsches er unter andern durch Padefest bewies; zugleich habe er geäussert, er könne nicht zugeben, daß solsche Urtheile wider die Nechte des landes gesprochent wurden u. f. w.

Bugwifchen waren Bergeichniffe von angefochter nen Gutern, fonberlich von Manniehnen, erfchie. nen. Eine vom 16 Mars 1760 enthielt aus Ehfts land 76, aus lieffand 86 Buter; auf einem andern v. 9. 1782 welches mir ju Geficht fam, gabite man in tiefland ungefahr 188 auf Rort. Befchiuf verlehnte Guter; \*) und in eben bem Rahr machte bas revaliche Gouvernement burch ben Druck ein Deigeichniß von 41 Gutern (bie 276 befegte Sach fen ausmachten, ) befant, mit ber Augeige, bag fie nicht folten verkauft, verpfandet, oder mit Schule ben beschwert werben, ohne barüber bie allerhochste Erfaubniß Ihro Raifert. Majeftat gu haben. -Angwifden aufferte fich bieiben manche Berlegene heit: benn wie folten fich j. B. Brüber ben Theis fungen unter einander abfinden, ba fie fein Geld aufnehmen burften.

Man erzählte, bas Cammercollegium habe für tiefland fehr gefährlich entschieben, und viele Guster

<sup>\*)</sup> Ein Mann versicherte, gegahlt zu haben: 143 Manns lehnguter, die man anfechten könte; 18 von benen ungewiß fen, ob fie politische oder schwedische Vers lehnungen wären; 23 von umbestimter Natur; 24 Mannlehne, welche die Königin Christina verbest fert habe; 18 die von Privatpersonen unter alten Pfandrecht besessen wärden.

ter für reducibel ober cabuc erklart. Die Mitters Schaft aber sen mit einer Dorftellung an ben Senat gegangen, welcher ber Meinung gewesen mare, ba jede Privatperfon ihren Daugen nach beften Bermos gen fuche, fo burfe man fich nicht verwundern, bag Die lieftander ihre Mannlehnguter verfauft hatten; Die Schuld liege an ben Richterstablen, die folchen Rauf gestattet, zuwerlen gar anbefohlen, und ihn proclamirt batten; bet Genat felbft habe bies ges nehmigt; hauptfächlich waren die Unwalde als Mache ter ber Gefege ftraffallig: aber es frimme nicht mit ber Gnade und Gerechtigfeiteliebe ber Raiferm überein, bie Guter einzuziehen; fondern bon nun an muffe ein Zeitpunkt gefest werben; indeffen moge jest jeder ben bem Seinigen rubig gelaffen merden. Dody fonne bie Rafferin jest entweber alles Manns lehn aufheben, ober von nun an es in Ausübung ju bringen befehlen u. f. m.

Wie Processe, sonberlich Maberrechtsgesuche, Die Manniehnfache in Bewegung gebracht harren, fo machten fie auch , daß Gingiebungs , lierheile ben amen Gutern erfolgten. Sallenrack wurde als ein verfauftes und bernach verpfanderes Mannlehn gu erft cabue erffart. Die Gache gelangte an Die Raiferin; fie entichieb nicht, fonbern ichenfte bas But bem Gohn bes Berpfanbers, boch erflarte fie nicht, unter welchem Recht. Etliche Jahre bgrauf traf die Reihe das Gut Fehtenhof: es murbe nach oberrichterlichen Gpruch eingezogen; boch balb barauf, da die hernach folgende michtige Gnaben. Utafe ertheilt mar, auf ausbrucklichen faiferlichen Befehl der Ramilie guruckgegeben.

Diese Benfviele und Schritte erregten ben ben lief. und Chilandern einen nagenden Rums mer. Eine folche Reduction war unter ber ruffle ichen Beherrichung noch nicht vorgefallen; obgleich geraume Beit vorber, boch aus gang andern Gruns ben, bas But Drobbufch fur cabuc erflare wurde, nemlich weil bie Erben ausgegangen maren.

Dun borte man mancherlen Gerüchte, Meuffes rungen, Entwurfe. Einige meinten, bie Rrone wurde burch eine Reduction nichts gewinnen, weif fie nach den Drivilegien, eingezogene Guter wieber an andre Ebelleute vergeben mußte. (Das war ein fonderbarer Ginfall! wer wolte bie Rrone bagu gwingen? Das erwähnte Drobbufch war unter ber schwedischen Regierung etliche Mal verkauft wors ben, aber es wurde nicht gleich nach ber Einziehung wieder vergeben. ) Undre riethen, man moch, te lieber vorschlagen, bag bie Krone jedes unfichere But nach feiner Saafengroße mit einer Gelbabgabe belegen, aber bafur baffelbe allobial machen mochte. ( hierdurch wurde freilich eine bubiche Gumme gusammen gefommen senn.) Noch andre wähnten, für ein Bergeben, bas mehr aus Unwiffenheit, als aus Boriak begangen fen, mare die Reduction eine au harre Strafe; Die Krone habe nicht zeitig genug ein Berbot ergeben laffen. (Dies mar ungegruns bet! bie Rrone felbft hat fogar Guter vergeben, mit ber Bebingung, einen etwanigen Berfauf ibr erft zu unterlegen, j. B. ben Garben; ben einigen Butern haben auch bie tieffander eine Befratigung ihres Raufs erbeten, 4. B. ben Bauenhof , Launes faln, Bockenhof, ludenhof n. a. m.) Bieber ans bre hofren, ba Ruflands Beherricher gewohnt find. Gnabe ju erweifen, fo werbe es ju feiner Rebuction

Fommen, weil sie bie höchste Bedrückung und wider des Kaufers Poter I. Gnadengesunung ware; denne eine gelunde Untersuchung tonne weder der Berwirs rung abhelfen, noch der Krone beträchtlichen Borscheil bringen; aber durch eine strenge wurden zu viele Familien unglücklich; man jezte auch wohl noch huzu, daß telbst die schwedische Reductionss Commission den Bestern offen gelassen habe, ein beheres Recht zu beweisen: sie wünschten daherz daß die Kaiserin die Natur der Gürer und die Bestechtigung der Besther, durch neue Gesese beutlich bestimmen möchte; u. s. w.

Die Kasserin that mehr, als man zu erwars ten wagte: deum sie hob alles Mannlehn ganz auf, stelre jeden Besider in Sicherheit, machte alle fers nere Untersuchung unnun, und erfüllte in lief, und Ehstland alles mit Freude. Die deowegen ertheilte Utase, oder eigentlich das Manifest, erfodert wegen der Wichtigkeit eine wörtliche Einrückung. In der deutschen Uebersetzung lauter es also:

"Don Gottes Gnaden Wir Catharina bie Bwente, Kaiserin und Selbstherrscherin aller Meussen, Kaiserin und Selbstherrscherin aller Meussen, Kaiserin und Selbstherrscherin aller Meussen i. 1c. 1c. 1c. Es ist befant, daß nach der inen ehemaligen Russischen Werfassungen in Uns serem Reiche zwen Gartungen von Immobiliars Bermögen unter der Benennung von tand. But bund Erb But gehalten worden sind. Den, won dem Unterschied dieser Güter und von dem Misperständung an Erbnahme derselben entstans denen Schwierigkeiten, ist mittelst Ukase der gotte seitgen Kaiserln Unna Joannowna vom 17ten Mars 1731 abgeholfen, indem diese beiden Battungen von Zumwohlfar Wermögen unter Bermögen unter

"ber Benennung von Erbautern vereinigt, Die "tandaurer abgeschaft, und besmittelft bas Re.ht "des Eigemhums und ber freien Diponition, als "mir jemem Erbibeil, jum beften Ungerer Unters "thanen erweitert worden. Bon allen Unier,n "Kanferlichen Scepter unterworfenen Provincen "haben nur bie Gonvernemente Miga und Reval "feinen Untheil an Diefer Ratterlichen Onade "nach ihrer befondern lage gehabt, weil Das "Mecht bes tandgutes, was baselbst unter ber "Beneuming bes Mannlehns befant gewejen, "bis nun gu in feiner Rraft fortwähret. Wie pwollen babero, bag Unfere getreue Unterthanen "in diefen Gouvernements, in voller Manke Igleiche Bortheile und Borgige mit den anderer "genießen follen, und befehlen von nun an auf "immerdar, in ben Gouvernements Riag und "Reval nur eine Gattung von Immobiliar, Bers "mogen unter ben Ramen Erogater anzufeben, "und verwandeln dem zu Rolge alle unter der Benennung von Mannlehn in wirkhabe Allodials "Guter, fo bag ein jeber felbige nugen und bif Pponiren fonne, wie foliches die bortigen von Uns "fern Botfahren und von Ilns Gelbft beftatigs Pten Rechte im Munde führen. Gegeben in "Zarstoje Gelo am gren Man im Jahr nach "Chrifti Geburt 1783; Unferer Regierung im "ein und gwangiaften."

"Das Original haben Ihro Raisers. Majestät "Melerhöchir eigenhändig also unterschrieben

"Catharina," L. S.

"Gebruckt in Gt. Detersburg benm Genat "ben gren Dan 1783. Translotirt und ges bruckt zu Riga am 23ffen Man 178 3.2

Da biefes vortreffiche Privilegium fich auf alle hiefige Privatguter erfrechte, fo munichten bie bren Bruder, Grafen von Stevers, beren Bater für teden von ilmen ein Majorat gestifret hatte, nems lich Roulo: und Techelfer im borptschen, und las gena in Wefenberaschen Rreis, baf auch diese ihre Befisungen für alledial möchten erflärt werden. Sie wandten fich an bas Rabmet, wo ihre Bitte auch gewährt wurde. - Doch giebt es ein paar Majorate in lef und Chftland, auch etliche Ribeis commiffe. Mit lextern ift nicht immer nach ber Absicht ihrer Stifter verfahren worden. Da ber jegige Beffer bes Majorats Rickel im hapfalfchen Kreis unbeerbt ift, fo wünschen feine Bruder, bag in Hinficht auf jenes Privilegium, diefe aufehnlichen Suter auch bas Allobialrecht bekommen, und une ter fie getheilt werben mochten.

Auffer den Mannlehnen befanden sich hier auch eiliche gur ruffifchen Beberrichungszeit vorgegebene Guter, beren Befiger fich vor einer genauen Unters fuchung furchten; nemlich i) folche, bie bis auf UEafe vergeben waren, bas heißt, nach einer bon ber Raiferin Blifaberh gegebenen Erflarung, bis eine Utafe es aufhebt; 2) folche, beren Saafengahl im Donationsbrief bestimt war. Die legtern machten die größere Bahl aus. Go fchenfre die Raiferin Batharina I. einem Bibitow 15 Saafen in Pajus. - Weil fich bamals bas land noch nicht von Rrieg und Peft erholt hatte; fo bestand bas Gut nur aus so vielen Saaken, und wurde ihm bas

her mit allen Granzen eingewiesen Durch ble offe mal line Menfchenmetrung und fleigende Rufeur bekam bas Gut mehrere Saaken. - Auf fein Unfie chen wurden bem Beliger burch eine neue Ufaie auch alle die haafen zugeeignet, welche noch bingu tommen fonten: als wodurch er im Befig bes gante gen Guts gesichert war. Aber nicht alle Beuter folder Guter hatten eben bie Borficht gebr mat, Es gefchaben Rachfragen, und ergingen bom Coms meralcollegium Befehle zu genanen Unterfuchung gen. - Doch find jest auch alle bergleichen Befiger vollfommen beruhiget,

Dies find ausnehmend wichtige, ben beiben Statthalterichaften wiederfahrne Unagenbezeigung gen.

# Dritter Abschnit. Die offentlichen Abgaben,

Sigas bie beiben Berzogthumer vormas ber Krone emrichtet haben, ift fchen in ben to. pouraphischen Nachrichten 1 3. G. 180 u. f. beidhrieben worben. Die Stadte waren von Gelb. auflagen und lieferungen fren; \*) bie landgirer bezahlten nuch ihrer Saafengroße, in liefand Sta. tion, und in Chilland Zollforn, ingleichen Roff. bienstgelb anstatt ber unter ber schwedischen Regies rung gestelten Reuter. Doch waren auch manche Buter von allen folden biffentlichen Abgaben befreiet,

<sup>\*)</sup> Sie trugen blos bie Einquartierung und eine fleine Mecife vom Wetrant.

Auffer jenen lieferungen giebt es noch befone bre Abgaben und taften, benen bie Grundeigenthis mer unterworfen find. Dagn gehort die Einquars tierung, welche Stabt und fund tragen muffen: bie den landgurern obliegende Unterhaltung der Dos ffirungen mit Kourage, Geld, Baumaterfalien, Knechten, Brennholz u. b. g. welche in lieftand fichwerer fallt als in Chstland, wie benn auch bie lieflandischen in Baaten Unfchlag ftebenben Pafto. rate, aber nicht bie ehftlandischen, biefer Lieferung imterworfen find; bie Erbaumg und Unterhaltung ber Krons, Magazine auf ben Sofen, wenn es ges fodert wird; laben und Bewilligungegelber, welche von jedem privaten Saafen, boch bon feinem Das forat, an die Mitterschaftssober jegige Abels.Raffe jabrlich bezahlt werden; u. f. w. Alle biefe laften haben noch jest Statt. Rur in Unfebung ber porher erwähnten lieferungen find Henderungen getroffen, und zugleich bie offentlichen Abgaben bers größert worden.

Den

Den Unfang machte eine allgemeine Rebifion ober Menschenzählung. Jeber Magiftrat mußte von feiner Stadt, und jeder Gutsbefiger (er mocht te Ebelman, Paftor oder fonft eine Privatperfon fenn,) von feinem But, eine genaue und namentlis che Ungeige aller bafelbit befindlichen Menfchen, nach ihren Standen, Befchlechten, Bewerben und 216. tern, eintiefern, aber auch berfelben einen Revers benfügen, bag im Rall er überführt murbe, einen Menschen verschwiegen zu haben, er, ber in ben Gefegen angebrobeten Strafe ohne Gnabe unterworfen fenn wolle. - Diefe Bergeichniffe murben im Unt fang des Jahrs 1782, in Chiland etliche Monate fpater, eingericht. Miemand bachte, (weil auch Das weibliche Gefchlecht baum vorfam; ober weil Emige mabnten, als tonne bier nach ben Priviles gien teine andere bffentliche Auffage, als die alte ges wohnliche, Statt haben,) an eine Ropfffeuer; obs gleich in den meiften ruffifchen Provinzen aus folchen Revisionen ber Betrag bes Ropfgelbes bestimt wird. — Die Zählung ist wohl in Lief eund Chfie land mit moglichfier Benaulafeit ins Werf gefest worben, und getreu ausgefallen. Dur touflinge ober landftreicher, die fid) nirgends lange aufhalten, moden vielleicht ausgelaffen fenn. Ingwischen feste mancher Gutsherr auch alle ihm entwichene leute (ble vielleicht niemals wieder guruffommen, ober ichon gestorben maren,) aus Bewissenhaftigfeit, ober um fein Erbrecht an ihnen gufichern, ober bamit fein Gebiet nicht gar ju menfchenleer fcheinen moge, in fein Berzeichniß. \*) - Die Rahl aller im Ber-

<sup>\*)</sup> Bum Bepfpiel bienen bie Paftorate Lais und Tarmaft.

<sup>\*)</sup> Mancher, wenn er bie Absicht ber Sablung gewußt, oder vielmehr, wenn er vorläufig von der Ansfectis gung eines folchen Befehle gehört hatte, möchte wenige

Boathum liefland gefundenen Menfchen nach ihren Standen und Geschlechten, wurde schon in den nor. Dischen Mifcellaneen 11 Gt. G. 439 angezeigt. In den folgenden beiben Rapiteln wird ben jedem Rreis, fo wie ben jeder Stabt, biefelbe bestimter gemelbet.

Endlich erschien i. 3. 1783 bie Ukafe, welche bie neuen Ubgaben bestimte, und eine Unwendung ber eingereichten Menschenverzeichnisse barlegte. In berfeiben hieß es von lief, und Chftland, nach ber in Miga gemachten und am 8 Man gebruckten Ues berfegung :

"Machbem also bie Abgaben ber bren Rlein Reuß "fifchen, des ehemaligen Globodstifchen Ufrain-"fchen, und ber beiben Weiß : Reußischen Gous "vernements in eine Gleichheit gebracht worben, Phaben Wir für aut erachtet, mit biefer Unorde mung auch bie Gouvernements Miga, Reval "und Wiburg zu verbinden, und befehlen dahero:

1) "In Stelle ber ehedem von den Saafen, und ter berBenennung von Mannthals, Henmaths, bund andern bergleichen Ramen, festgefegten "Mbgaben, bon benen unter Krons uto berre "Schaftlicher Jurisdiction ftehenden Bauern, "bon jeder Geele mannlichen Beschleches 70 "Ropet fürs Jahr zu erheben.

2) "Die Raufmannschaft bat bas, mittelft "Unferer Ufafe vom 17 Mars 1775 festgesehre

wenigstens fein Gebiet von fregen Leuten , Sanger nichtien n. d. a fur welche er jest haften muß, ob: gleich fie aus Luberlichkeit nichts bezahlen tonnen, oder fich berumtreiben, gettig gereinigt haben. Begt bezahit er bis jur neuen Reoifion, alfo etwa 20 Sahre lang, fur Leute, bie tob, oder verlaufen, ober aus Lautheit gang arm find.

## bie öffentlithen Abgaben: ; 79

37 Eine Procent, von benen laut Gewiffen aufs "jugebenden Capitalien zu bezahlen.

- 3) "Bon ben Burgern ift I Rubel 20 Rovek "furs Jahr bon einer jeden mannlichen Geele "au erheben.
- 4) "Bon obbeschriebenen Seefen, Steuern mers "ben annoch an Zulage 2 Ropel zu jedem Rus "bel eingehoben.
- 5) "Die nun Diese Abgaben von Burgern und "Bauern, welche ber Krone und ben Berr. "Schaften jugeboren, ber Geelen'Ungabl nach, "lediglich gur Bequemlichkeit in ber gemeine "Schaftlichen Reiche Berechnung, festgefest "werben; fo wird auch ben erftern erlaubt, "unter Unfficht ihrer Magistrate, ihren Ber-"faffungen gemäß; bem Abel hingegen ges "meinschaftlich, ober jedem Ebelmann ins bes "fondere, und gwar nach den Saafen ober ans "bern Eintheilungen; gleichmäßig auch ben "Bauern von Krons ! Jurisdiction, unter Unfe "ficht ber Defonomie Departements, aus. "führliche Berechnung ju machen; von Geis "ten ber Regierung aber ift alfo blos nur bare "auf zu feben, bag biefe Revenuen richtig gur "Caffa empfangen werben, ohne bem Abel, ber "Burgerschaft und andern leuten bie Mirrel "ichwer ju machen, welche fie jur bequemften "und angemeffenften Abtragung gedachter Abs "gaben gewählt haben.
- 6) "Die Revennen, welche von ben Inhabern ber Krons Dorfer in Unfere Caffa flieffen, fols

"len bis zu Unferer fünftigen Genehmigung, "auf ben vorigen Fuß verbleiben. \*)

- 7) "Obzwar ber, auf die Bauern in diesen Gone "vernements, festgesetzte Proviant und Fous rage unter der Zahl dieser, auf selbige festzus "sessenden Abgabe, erhoben werden muß, der "in alten Zeiten auf diesen Proviant und Fous rage bestimte Preis aber, im Bergleich mit "der seizigen sehr geringe ist; so ist den Berd mehrern dieser Gouvernements vorzuschreiben, "daß sie au Unsern Senat, ihre Sentiments, "wie hoch dieser Preis zum Besten, und zur "Erleichterung der Einwohner angesezt wers "den könne, einsenden mögen. \*\*)
- 10) "Bas aber ben Berkauf bes Brantweins int 
  Den Scädten, die festgesezten Revenüen vont 
  Parten. Sachen, und die Poschline von vers 
  Fausten Gütern, anbetrift; barüber hat man 
  Die gehörigen Unordnungen bavon zu entleh, 
  men, was in dem L. & dieser Unserer 
  Ulkase, wegen der Rlein. Reussischen Gouvers 
  mements, vorgeschrieben worden.

Ueber die im lezten Punkt erwähnten bren Ges genstände, verordnet diese Ukase im angeführten t &. also:

11) "In ben Stadten wird der Verkauf des "Brantweins lediglich jum Besten ber Stadte, "jur

\*) Dies find bie Rrond Arenden. Die Rrondguter beife fen bier nach bem tuffifden Sprachgebrauch, Rrinds borfer.

\*\*) Der gie und gie Buntt betreffen blos das Wiburgs iche Gemernement, und einige befondre bofige Eine tichtungen; baber ich biefelben füglich übergeben tan-

"dern Stadte publiken Erfodernissen, eine "dern Stadte publiken Erfodernissen, eine "geführe, wovon jedoch die Magistrate denene "jenigen Stellen Nechnung abzulegen verbunden sind, welchen es den Berordnungen nach, "competiret von den Krons-Einnahmen und "Ausgaben Nachricht zu haben.

24) "Die laut Unferer Ufafe, festgesezten Re"benüen oder Zolle von Uffairen, find auch
"in den Stadthalterschaften Kiow, Lichernie
"gow und Nowgorob, Sewerefoi zu erheben.

15)" Gleichergestalt find in diesen a Gouvernes oments, die in Unferm Manifest vom 17 Mark "1775 verordneten Pofchlinen a 6 pro Cent, "bon bem zu verlaufenden Immobiliar-Bers "mogen, ju erheben. Und ba nach bem Rleine "Reußischen Rechten, bem Abel die völlige "Freiheit gelaffen ift, fein Bermogen an ver-"schenten und zu verschreiben: so ift ein Jeder "in foldem Rall auch verbunden, in feiner Ber-"fdreibung ober in feinem Ceffions Briefe, "ben Preis bes Bermogens, laut Gemiffen vanzuzeigen, damit barnach von dem Acquis Prenten ber Boll ober bie Voschlin eingetrieben "merben fonne. Um aber hier allen Zweifel "und Unterschleif abzuwenden; fo ift bas Ein-"loftingerecht eines Bermogens, für bie nach. "ften Unverwandten, bavon in ben Rleine "Meußlichen Rechten nichts ftatuiret worden, "auch auf die Gouvernements Riow, Tichers "nigow, und Domgorod Gemersfoi gu erweis "tern, wie folches die allgemeinen Reichsver-"fassungen in sich enthalten."

Wie ben neuen Einrichtungen gemeiniglich zu geschehen pflegt, so auserten sich auch hier anfangs manche Schwierigkeiten, welche mehrere Unfragen und Borstellungen veranlaßten. Der birigirende Senat, dem man sie unterlegte, entschied sie durch etliche Ukasen, deren 3 noch i. 3.-1783 unter dem 17. Nov. wie auch dem 5. und 21. Dec. ertheilt, und durch den Druck bekant gemacht wurden.

Ueberhaupt laffen sich bie neuen Auflagen nach Anleitung jener Ufafe, unter folgende 3 Klaffen bringen:

- I. Die Poschlin russisch Poschlina, welcher Auss bruck zwar ben Zoll bezeichnet, aber hier eine besondre Abgabe von zweifacher Art in sich begreift, nemlich:
- 1. Die Gerichts, oder Parten, Voschlin, welche eine jede Rangelen ben gerichtlichen Ungelegen. beiten einfodern, und an bie Rreis, Mentereien Rur Berichte und Unterles abliefern muß. gungen bezahlt man nichts, boch muffen bie Unwälde darauf sehen, daß nicht unter gener ihrem Ramen auch Rlace und Bittschriften fren burdifchlupfen. Dad einer, die Dofdlins Gelber betreffenben Ufafe vom 13. Aug. 1782, muß bezahlt werden: a) für jede ben ber Obrias feit ober dem Richter eingereichte Bittfebrift, fie betreffe Inhibitorium, Executoriale, Citation, Bestellung eines Bormunde ober Gerolle machtigten u. b. g. wie auch für jebe einges reichte Protestation, 25 Rovef. b) Bon ieber eingereichten Rlage g Rubel; boch find bie Wechfelklagen bavon fren. c) Bon jeder Jus Pification einer Appellation, Querel ober Res piffon,

biffion, 6 Rubel. d) Rur Ingroffation eines Rauf, ober Pfanbbriefes, wo bem Glaubiger bie Sache gur Benugung anftatt ber Interefe Ten gelaffen wird, nach der Große bes Cavis rals. Go foftet z. B. wenn ber Raufichile ling 20,000 betragt, und ber Raufbrief 3 Seis ten im gerichtlichen Buch einnimt, Die Inaroffation für bie Schrift, für bas Einschreis ben, für ben Raum im Buch, wie auch an Bulage und ju Ausgaben, überhaupt at Rus bel so Ropek. (e) Fur Ingroffation eines Schuldbriefes, gleichfals nach ber Grofe bes Darlehns. f) Rur Die Ingroffation eines Frenbriefs, ingleichen eines Beirathes ober Dacht Contracts, etliche Ropefen, g) Rur vine Bittschrift, bag eine gerichtlich anhangige Sache, wegen getroffenen Bergleichs, für abgemacht foll gehalten werben, 50 Rovef. h) Kur jebe Musfertigung unter bem Gerichts. fiegel, fie fen Refeript, Inhibitorium, Monitorium, Executoriale, Citation, Befcheib, Ure theil, Bestallung, Atteftat, Protofoll u. b. a. mit Anbegrif bes Siegelgelbes, 27 Ropek. i) Bon Paffen ju freier Arbeit (an Erbleute) auf I Jahr 10 Ropel, auf 3 Jahr 1 Rubel u. f. w.

Hierzu komt noch das Stempelpapier, welches aber schon eine alte Auflage ist: doch ist es jezt theus rer als vormals, \*) und muß auch zu mehrern ges richtlichen Sachen angewandt werden. So ist z. B. F 2 , bestimt

<sup>\*3</sup> Bormals kokete ein Bogen von der wohlfeilsten Art 4 bis 5, jest aber 10 Kopek. Einen solchen nahm man vormals zu einer Werfchreibung von 500 bis 1000 Rubeln: jest geht dies nicht mehr an:

84 Des ersten Kapitels britter Abschnit,

bestimt, von welchem Preis die Bogen zu Kaufs briefen oder Obligationen, nach der Größe des Ras pitals senn sollen, wenn man sie dem Gericht vors legen will.

2. Die Poschlin fur ben Rauf eines unbewege liden Cigenthums. Bu biefem rednet man nicht nur Baufer und Plage in Stabten und Landguter, fonbern aud Erbleute, fie mogen gehoren, wem fie wollen. Denn ba legtere burch ihre Arbeit ben Erfrag ber lander bers fchaffen, und ba man ben Berinbgeneguftanb des ruffischen Adels (jest auch zuweilen bes bies figen, ) nach ben Geelen ober Erbleuten berechnet; fo fieht man fie als einen Theil ber Sandauter an. - Diefe Abgabe bestand ans fangs in 6 bom Sundert; aber burch eine im Sibr 1787 ertheilte, aus offentlichen Dachs richten befante, Gnaben, Ufafe murbe fie um ein Procent vermindert; baber bezahlt man fest nur von hundert Rubeln funfe. Dem Raufer und Bertaufer fteht zwar fren, fich barüber zu bereinigen, wer bon ihnen biefe Abgabe entrichten foll: boch fodert man fie, wo nichts beswegen abgemacht ift, allezeit vom Käufer. Gelbst ben jedem gerichtlichen Berkauf hat fie Gratt. Gie betragt jahrlich eine anfehnliche Summe, und murbe noch meit hober freigen, wenn man nicht feit einiger Beft angefangen batte, anstatt mancher Raufbriefe nur Pfandcontracte auf 20 ober mehrere Rabre, unter Bedingungen, bie eben fo große Cicherheit geben als ber formlichfte Raufe brief, ju fchliegen. Rur Berpfandungen wird feine folche Poschlin entrichtet, auch nicht

für Bermachtniffe burch Testamente, ober für Erbschaften.

II. Die Vermögenostener. Gie betrift nur Rauffente, ober auch Versonen, die fich als folche nach ihrem Bermogen einschreiben laß fen. Gie besteht in Ginem bom Sunbert. Der Kaufmann, wenn er auch hur ein Bers mogen von 500 Rubeln angiebt, ist für die Subel, die er jahrlich bezahlt, für fich und feine Gohne, die ben ihm wohnen und feine besondre Birthschaft treiben, bon ber Ropfs fteuer fren. Jeder hat bas Recht, fich felbft du tariren; auch jahrlich, nachdem er reicher ober armer wird, ein anderes Capital anjuges ben: feine gerichtliche Untersuchung, ober Rachfrage, ober Ungabe wegen Verhelung, findet daben Statt. Dur wird jeder nach ber Ungabe feines Bermogens in eine Rlaffe gefest, welcher beffinte Borguge und Borrechte zugeeignet find: als wovon im 5ten Abichnit, ben ben Stabten, etwas bortomt. Biele hiefige Raufleute tarirten ihr Berinogen im Unfang febr gering; bernach bedachten fie fich eines andern.

Eine andre Urt von Vermögenösteuer ist das so genante Abzugsgeld, welches auch schon vormals mußte bezahlt werden. Son beinselben sagt noch neuerlich der Senat in einer Utase vom 17ten Nov. 1783: "Fremde, unter der Kausmannschaft oder "Burgerschaft auf eine Zeitlang angeschriebene Vers "sehnten Theil von ihrem ganzen Vermögen, zum Besten der Krons, Casta, nach."

3

III. Das Ropfgeld. Diesem find biejenigen, welche feine Bermogensfteuer bezahlen, uns terworfen, body bavon folgende ausgenome men: Rronsbedienten, ber 2bel, Prediger, olle Gelehrte, niedere Rirchenbedienten, wenn fie feine Erbbauern find, Auslander, bie ben ber Revifion fein eignes Bewerbe trieben, und fich nicht hauslich niedergelaffen batten, 4. B. Bandwerks Gelellen, auch auslandische Ras brifanten, boch nicht ihre hier erzeugten Ring ber. - Dur Mannsperfonen bezahlen biefe Ropfsteuer, und zwar bie vom burgerfichen Stand für jeden Ropf jahrlich 1 Rubel 20 Ropef.; bie vom Bauerftand, fie mogen Erb. leute ober fren fenn, für jeben Ropf jahrlich 70 Ropef. : bon beiben Rlaffen wirb noch auf jeben Rubel eine Bulage von 2 Ropef. erbos

wenn sein Name im Revisions Derzeichnis sieht. Für alle angeschriebene Köpfe muß bis zu einer neuen Revision (etwa nach 20 Jahr ren) die volle Summe bezahlt werden. Nur die zwischen zwo Revisionen gebornen Kinder kommen nicht in Unschlag. Hingegen muß

ben. - Beber bas fleinfte Rind, noch ber

abgelebtefte Greis, nicht einmaf ber Bettler,

welcher von Almofen lebt, ift bavon fren,

einem Wort, die Communion, für alle diejes nigen das Kopfgeld entrichten, welche in der Zwischenzeit verarmen, sterben, versaufen, als Verbrecher verschickt oder zur Kronsarbeit abgegeben werden, u. s. w. — Hieraus

bie Stadt, bas Gebiet, bas Dorf, ober mit

entstanden anfangs vielerlen Schwierigkeiten, von benen ich intr etwas erwähnen will.

1. Die Vatrimonialguter, alle ehftlanbifche Das ftorgte u. a. m., bie bisher von allen offents lichen Auflagen fren gewesen waren, folten nun bezahlen. Es ergingen Unterlegungen; fonberlich berief man fich barauf, bag nach ber porher wortlich eingerückten Ufafe, Die Ropf. feuer anftatt ber vormaligen Abgaben vers ordnet fen, und folglich, wo biefe nicht Statt gefunden hatten, auch jene nicht tonne gefos bert werben. Der Genat entschied , bag alle bas Ropfgelb entrichten folten; nur find nach einer faiferlichen namentlichen Utafe vom 5. Jul. 1783, bie revalschen Sospitalguter bas von fren, benn bis zur kunftigen Willensmeis nung ber Raiferin foll biefe Steuer von bent Sofpitalbauern jum Beften bes Sofpitale gelaffen, und nicht gur Caffa genommen werben.

2. In ben Stabten gab es gang arme Perfonen, von benen man nicht einmal mit Execution etwas erpreffen fonte. Eben fo verhalt es fich mit berftorbenen Bausbatern, bie nichts als hulflofe Baifen nachlaffen, u. b. g. Da nach ber ertheiften Entscheidung jebe Communion für bie Summe auftommen muß, welche nach ber Zahl ihrer feuerbaren Ropfe ben ber Revision ihr ift berechnet worden; fo übers lagt man ber Grabt, eine fchlatiche Eintheis lung zu machen. Go bezahlen reichere jest für jeden Ropf weit mehr, als bie in ber Ufafe bestimten I Rubel 20 Ropek. - Um ben Abgang in Unfebing ber Berftorbenen gu ers fegen, pflegen einige Gemeinheiten auch bie nach ber Revision gebornen Rinder ber Beaahlung au unterwerfen.

3. 2Ber

- 3. Wer aus einer Stadt wegziehen will, der soll wegen seines Ropfgeldes, folglich auf mehr rere Jahre, Burgschaft leisten. Wiele sehen sich dazu gar nicht im Stand. Was sollen solche anfangen, wenn sie gleichwohl in ihrer Stadt keine Nahrung sinden? Sie fallen endlich immer der Bemeinheit zur kast. Sons derlich empfinden eingeborne, elternlose und arme Handwertsgesellen, wenn sie sich auf die Wanderschaft begeben wollen, diese Schwies rigkeit.
- 4. Urme Waisen fanden sonft nach ihrem Stand leicht eine Aufnahme in der Stadt oder auf dem land, jezt ist es schwieriger, da der Aufonehmer für sie auch die Kopfsteuer bezahlen muß.
- 5. Es gab Personen, von benen man nicht wuße te, ob sie der Zahlung unterworfen, oder das von fren waren, j. B. Pfandhalter und Arens datoren der adelichen Güter, vom bürgerlichen Stand. Der Senat verordnete 1783, daß solche, wenn sie Kausieure waren, die Bermos genösteuer, aber wenn sie vom Bürgers oder Bauerstand sind, das Kopfgeld bezahlen solz len.
- 6. In Rufland bezahlt jedes Dorf für sich, und zwar nach Bequemlichkeit, auch in kleinen Posten. Im Ermangelungsfall wird dasselbe mit Erecution belegt: der Grundherr betümmert sich nicht darum. Ganz anders verfährt man hier. Jeder Gutsherr muß für sein Gesbiet haften, und die Kopfstener halbjährlich in einer unzertrenten Summe an die Kreis-Ren.

teren gegen Quitung abtragen, ober er, nicht fein Gebiet, wird mit Erecution belegt, — Biele Erbherrn, Die arme Bauern haben, bezahlen für dieselben, und laffen fie dafür eis mae Frohnarbeiten thun.

7. Ben ber Revision befanden fich auf ben land. gutern nicht nur beutsche Umtleute, Professios niften und Bebiente, fondern auch freie leute bom Bauerffand. Bon legtern find viele fehr faul und luderlich, aber eben baber aufferft arm. Rur alle muß ber Gutsberr begablen, fo wie für jedem Bauer, bem er Die Kreiheit ertheilt, ober ben er verfauft. Wenn folche freie leute aus Armuth nichts bezahlen, wie foll er fich an ihnen schadlos halten? Zwar burfen fie, ohne einen Erlaubnitischein ober Dag von ihm ju haben, aus feinem Gebiet nicht weggeben, fonft werben fie als lauflinge behandelt : ober was foll er mit ben verarmten anfangen? Micht leicht wird er fich mit ihnen in einen Proces verwickeln, ber koftbarer mas

re, als mas ber Betrag bes Ropfgelbes aus.

macht. Durch folche beutsche und freie leute erleibet mancher Gutsberr einen betrachtlichen

Berluft.

8. Ben ben Kronsgutern machte die Sache ans fangs große Schwierigkeit. Zuerst solten die Arendaturen aus ihrem eignen Beutel für die Kronsbauern das Kopfgeld bezahlen, weil in ihren Kontraften steht, daß der "Urendator "sich verbindet, die Arende Summe zu ents "richten welche nach der Revision festgesetztift, "oder fünftig ausgefunden werden wird... Endstich wurde entschieden, und von den Kanzeln

diffentlich verlefen, baf bie Bauern ihr Ropf gelb zwar felbft bezahlen folten, boch fo bak ihnen die Station (b. i. die von jedem Saafen ber Krons , und Privatquter, an bie Rrone iabrlich abzutragende Naturallieferung, von welcher hernach noch eine Erwahnung geschicht, ) au aut gerechnet werbe. (Dad) ben erganges nen Berordnungen foll auch ben Bauern auf Privatgutern ber Betrag ber Station von bem Ropfgeto abgerechnet werben.) Diefelbe betragt auf jeben rigifchen Raafen, nach den vom Genat bestimten Preisen, jest 10 Rubel 4 Ropefen, und bann noch 2 Carolinen ober 364 Grofchen Schuß und Balfengelb. Weil aber bie Bolfes menge nicht auf jebem Gut nach Berhaftniß der Haaken, gleich ist, auch die getroffenen Einrichtungen wegen bes Bezahlens verschieben find; fo bezahlt jeder mannliche Ropf unter bem einen Kronegut jahrlich etwa 30, unter bem andern mohl 60, ober wegen ber verftors benen, gar über go Rovefen.

9. Im Unfang fonten ober wolten bie Bauern in etlichen Gegenden gar nicht begreifen, baß fie die Kopfsteuer bezahlen, und doch auch noch Brohnarbeiten anihren Sof leiften folcen. Gie wiberfesten fich, kamen nicht zur Arbeit, und emporten sich laut: daher sie durch militärische Strenge jum Geborfam mußten gebracht mers ben. Dies geschahe i. I. 1784, boch nicht in allen Rreifen, und gar nicht in Chiffand, wo gleichwohl bie Bauern fast mehr Frohn's Dienfte thun als in lieffand. Es ergingen eis nige obrigfeitliche Befehle, um bem etwanigen Muflauf zu begegnen: Rahrmarfte wurden eine gestellt, man schränkte ben Betfauf bes Schiess pulvers

pulvers ein u. b. g. Endlich kam alles wieder aur Rube. - Dan will bemerft hoben, bag mancher Prediger ber ben feiner Gemeine in Unfebn frand, und Zutrauen genoß, burd feis ne Borftellung seine Kirchspiels Bauern in Ordnung und in Gehorsam gegen ihre Gutes

herrn, erhalten habe.

Die vorher ermähnte Station ift zwar in ben topographischen Nachrichten 1 B. S. 186, nach ihrem Betrag und bem damaligen Preis angezeigt worden. Aber nach der vorher wortlich eingerück. ten Ufafe, folte ber Preis fur biefelbe hober angefest werben: benn vormals rechnete man für einen rigi? fchen loof Roggen ober Gerfte nur 50 Ropefen, und für i Ruber oder 15 Pud Hen nicht mehr als 25 Roveken. Mach bem Sentiment bes Senats, welf ches bie Raiferin am. 17 Jan. 1784 bestätigte, find jest die Preise also bestimt:

für x Tscherwert \*) Roggen + 2 Rubel — Ropek Gerfte . Haber . Deu-

Rach biefem Preis beträgt bie Station auf jeben rigischen Baaken:

rigifche lofe - Cichetmert - Dichetwerit Garnis - - Rub, Ropel. 44 oder 1 6 4 4 62 Nog f. 3:20 43 , ober I + 4 65 , Berft. f. 2:96 2+ + ober # # 6 23 + Daber f. + 88 1 Auber ober 60 Dud Ben, fosten \* \* 2 4

thut to Rub. 4 Rp.

<sup>\*)</sup> Ben Rrons:Lieferungen wird fest hier alles nach ruffifden Daag und Gewicht berechnet. Drey rigis

Go viel, nebft bem borber ermabnten Schuffe und Balfengelb, wird ben Gutern fur jeben Suafen auf das Ropfgeld ju qute gerechnet : bafür muffi i fie die Matura heferungen dabin fobren, wo bie Krone durch die Provinges : Bermaltung ober die Defonomien, anweisen lafter gwar nicht über bie Grangen der Granthalterichaft, aber oft nach Riga, von wannen manches Out 30 bis 40 Meilen weit entlegen ift. Dort wird überdick ber Roggen gewogen; ober bie lieferung in Mehl verlangt, ba benn jeder rigifche wof 100 Pfund magen muß. Uber es giebt Jahre, ba er nur beren 90 magt, aus mal in einigen Begenben; bann wird viel eingemef. fen. Chen fo verhalt es fich, wenn bie lieferung an bie im land febenden Regimenter gefchicht, wo ber Roggen gewogen, bas Mehl oft getadelt, und ben bem Empfang juweilen ein groffes Uebermaaf genommen, auch wohl noch fur die Mannschaft u. f. w. ein Bes fchenk erfodert wird. Gleichwohl weichen bie marfts gangigen Dreife von ben bestimten, betrachtlich ab; wie man benn g. B. in den Jahren 1787 und 1788 mitten im land bas Efthetwert Roggen mit 6, bie Gerfte mit 4 bis g, und ben Saber mit 21 bis 35 Rubel, auch wohl noch theurer, bezahlte. - In ben übrigen ruffifchen Provingen, (auffer in Ingers manland, wo bie Bauern einige Fourage an bie Gar: be ju Pferbe, liefern,) fent man bergleichen Da. turallieferungen nicht : alles was die Krone dort für ihre Truppen nothig bat, wird fur baares Gelb guf's gefauft, boch nur von folden, welche eine lieferung ju übernehmen luft bezeigen. - Dagegen gewin'

sche Lofe maden I Tichetwert aus. Ein solches balt 8 Tichetwerit; legterer aber 8 Garnig. — Ein Pub wagt 40 ruffische Pfund.

nen

nen beibe Statthalterschaften von einer anbern Seie te. Denn:

Ceit Einführung ber neuen Auflagen, ift bas vormalice Robdienstaelb, welches von jedem rigie Wen Saafen 4 Rubel, aber in ben lettifchen Rreie fen 4 Albertsthaler, betrug, nicht ferner eingefos bert worben. Gleichwohl liefern auch beibe Statte halre Schaften feme Reiruten. 3mar berbreitete fich i. 9. 1782 die Rachricht, als folten bergleichen ben einer Damale im ruffifchen Reich anbefohlnen Res fruten , Sebung auch von hier gefobert werben: aber bie barüber entstandene Furcht verschwand, ba bie Raiferin in einem zu Riga überfezten und durch ben Druck befant gemachten Schreiben bom oten Det. erflarte: "bag biefe Bebung von benenjenigen bemerfifelligt werben muß, auf welche fie fich, nach "ben vorigen Unordnungen erftreckt hat: nicht aber "baf felbige bie Ginwohner bes rigifchen und revals "ichen Gouvernements betreffen foll, von welchen seine folche Refruten : Hebung niemals gemacht worden

Obgleich jezt die Güter oft nach Seelen berechnet werden, wie mitten in Aufland; so ist doch die alte Bestimmung der Haafen noch nicht ganz abgeschaft. Nach berselben geschicht nicht nur die erwähnte Nasturallieferung an die Krone; sondern auch die Unsterhaltung der Postirungen, und der Landstrassen (doch sind die Communications, und Kirchen Besge in mehrern Gegenden neuerlich nach den Seelen eingetheilt worden;) auch großentheils der Berkauf der Landgürer. Inzwischen möchte nun wohl fersner keine Revision zur Bestimmung der Haafen: Größe gehalten werden, sondern jedes Gut die seis

DA Des erften Rapitele vierter Abschnit.

nige fo wie fie fchon felt vielen Jahren ben Maage ftab gegeben hat, behalten. \*)

# Bierter Abschnit.

Der Abel.

Jus ber lieflandischen Geschichte ist bekant, baff nachbem beutsche Raufeute bie Gestade an ber Dung mit ihren Schiffen zu befuchen angefangen hatten, fich auch bald darauf hier Ubel einfand, fonberlich Ritter. In Chitland ift dies noch fruber unter ben banifchen Ronigen gescheben.

Eine Met von landstaat entstand almablig ; nur ift es ein Brthum, wenn einige biefige Ebelleute wahnen, als fen ihre bis 1786 gehabte lieflandische Albelsverfaffung walt. Dielmehr laßt fich felbit aus bem Ritterfchafts - Urchiv beweifen, baf fie neu ift. Doch hatte ber ehftlandische Abel theils wegen bes weit bobern Melterthums feiner Ginrichtungen theils überhaupt wegen feiner Borguge, bor bem lieffandischen fimmer viel voraus. \*\*)

Die

burd eine nene Berechnung Die Banten : Bahl, und foiglich auch mit ihr die Daturallieferung jum Bors theil ber Rrone, ju vergrößern : wozu die anbefohlne allgemeine Deffung aller Grundftude einen Anlag geben fonte: ale moven bernach eine Ungeigegeschicht. \*\*) Bormals wolte ich, jur Schonung, biefe Gaite nicht berühren; jest tan ich es dreifter thun, nachdem bie Moeleverfaffung in Lief: und Chftland gang ift geans bert worden. Bas ich hier anfahre, das ruher von tinem febr gefchieften liefidnbifchen Ebelmann ber. ber gu einer der alteften Samilien gehort.

\*) Auffer in bem Fall, wenn hofnung vorhanden ift,

Die Konige von Dannemark haben fchon in altern Zeiten fich eine Berrichaft über liefe nud Chite land, fonderlich über legteres, angemaßt; aber ihr Regiment verbient erft bom eilften Jahrhundert am eine Aufmerkfamkeit. Canut IV, ber Beilige, fucha te nach damaliger Urt durch Rrenkjuge die hiefigen Beiben gu bezwingen. Da die Ronige gu ihren Uns ternehmungen damals Kreiwillige gufammen zu raf. fen pflegten, fo fanben fich benachbarte Deutsche dazu ein: und hierdurch fam gleichsam ber erfte ans fassige Abel in die hiesigen Provinzen. . Ihm gab ber Konig Woldemar II. i. It. 1215 ein Ritter . und behnrecht, bas erite in biefen Gegenben, well ches für fie auch bas speckelle tehnrecht blieb,

Geiftlichkeit und Abel waren bamals immer eit ne Urt von Varthie, welche die Konige einzuschrans fen fuchte. Rede Wahlcapitulation war eine neue Acquifition für jene. Der Abel und bie Bischofe formirten Staaten im Staat. Go entstanden als mablig mehrere Staaten: Sochmeifter, Orbenso meifter und Bischofe, welche bie Belegenheit mabre genommen batten, gewiffe Regalien an fich ju brins gen, waren fit ihren Diffriften eine Urt von landes. berrn. Damals konte lief und Chitland keine Abelsmatrifuln haben; benn jeder fleine tandesherr jog Fremdlinge an fich, nahm Untomlinge auf, belehnte anftatt bes Golbes mit Gutern, ober ber. Kaufte fie wenn feine Raffe erschöpft mar. Go ente ftanden lehn und Allodialguter.

Da die Provizen Harrien und Wierland am lanaften den Ronigen von Danemark treu geblies ben waren, so hatten sie von ihnen bafür manche Porzuge erhalten. Giner bavon war, bag bie Me-

Der

gierung und Gerichtsbarkeit mit Zuziehung der Ratthe aus dem Mittel des Adels verwaltet wurden. Alls diese Provinzen 1347 an den Hochmeister von Preussen kamen, derselbe aber sich zu schwach fühle te, sie von Preussen aus mit Gewalt in Unterwürssigkeit zu erhalten; so mußte er dem dasigen Abel seine Borzüge lassen, auch neue einvammen. Der Abel machte sich also ein verbessertes tehnrecht, welsches auch der Hochmeister Conrad von Junginsten durch ein Diplom 1397 bestätigte. Endlich bildete derselbe Abel unter sich auch ein eignes Corps, und erhielt vom Hochmeister Ludwig von Beltängshausen darüber 1452 gleichfals eine Bestätigung.

Die Bischöfe merken almahlig, daß sie ihe tem Abel auch Borzüge zugestehn müßten. Syle vester that den ersten Schritt; mit Zuziehung der Capitel von Dorpat und Desel, gab er 1457 ein Instrument, dadurch das harrische und wierische Erbsehn in allen lieständischen Provinzen einges führt, und nur ben bischöftichen Tafelgütern eine Ausnahme gemacht wurde.

Als die lieflandischen Provinzen unter bie Oberherrschaft königlicher Regierungen kamen, so hörten die Privat. Aurisdictionen des Adels auf, also auch das alte aus Recessen und Statuten zus sammengerragene kandrecht. Mur Ehstland erhielt sich ben dem seinigen, da es den Entschluß faßte, sich Schweden frenwillig zu unterwerfen. Ben der Huldigung 1561 erhielten die Provinzen Harrien, Wierland und Jerwen, zu welchen erst 1482 die Wiek hinzukam, die Bestätigung aller mitgebrachten Korrechte. Da nun der Adel aus seinem

Mittel nicht nur Rothe (fanbrathe) in bas Obergericht (nachber Oberlandgericht) unter bem Bore fis bes Statthalters jur banifchen Beberrichungs. geit, und nachber unter bem Borfis bes Comturs Bur Orbensmeifterzeit, gegeben, fondern auch bie Unterrichter aus fich felbst erwählt hatte; fo ging bies unter ber schwebischen Regierung eben fo fort. Bierben fanden bie fandrathe eine erwunichte Belegenheit, nicht nur ihre alten Rechte immer in Guls tigfeit zu erhalten, fondern auch biefelben in einen Cober jufammengutragen, in welchem fie bas, was ihnen nothwendig fchien, regulirten, fonberlich Erbschaftssachen; woben sie als eigne Ausleger ih. rer Privilegien und Gerechtfamen, ihren Gutern eine fehr gunftige Matur benlegten, aber auf bie Gerechtsame des landesheren und seines Kiscus aar feine Muckficht nahmen. - Die bamaligen une tubigen Zeiten binderten bie fchwedischen Ronige, fich um bie innern Gefege bes landes ju betums mern. - Jenes Recht, bie Rathe und Richter aus fich felbft ju mablen, machte eine Urt von Ubels Corps ober Matriful, in Chiffand nothe wendig: in bem dortigen landrecht ift auch jeber, ber nicht jum Corps ber Rieterschaft gehört, von ben landtagen und bom Beiff ber landgiter ausgeschloffen, obgleich von Zeit zu Zeit auch Predis ger, Rauffeute u. a. m. etliche landguter bafelbft befessen baben. Indessen ift bod erft in neuern Beiten eine vollständig angefertigte Matriful bekant morben. \*)

<sup>\*)</sup> Faft möchte man vermuthen, bag vormals ohne Mai triful und Aufnahme, jeder Edelmann, wenn er ein Gut befaß, als jum Corps des Abels gehörend ift angesehen worden.

Der bselfche Abel, ber ebenfals unter banis fcher Regierung fand, bat fich auch in feinen Bore . Bugen Jange Beit behaupter, und feine Rathe gehabt, welche mit dem bijdboflichen Capitel gemeins Schaftlich bas Regiment führten. Diese Mathe hatten auch Statt, da Defel von neuen unter bas nische Oberherrschaft fam; wie benn ber Ronig Briedrich II. am 19ten Gept. 1574 ber ofelichen Mitterfchaft alle alte Drivilegien und Freiheiten bes fratigte. Wie in Chffland, fo befegten die ofele fichen Rathe (tandrathe) aus bem Itdel, unter bem Borfit bes banifchen Statthalters, bas Oberges richt ober bas fo genance Schlofgericht; und bie Unterinftangen murben gleichfals aus bem Mittel bes Abels bestellt. Dies machte bort gleichfals eine Art von Corps, ober eine Matriful nothig: aber fie ift niemale bffentlich befant worden, auffer ba das Kriegscollegium zu St. Petersburg ein Abelsverzeichniß foberte. \*) Da die Proving Des fel unter schwedische Bobeit kam, behielt fie ihre Dechte und Ginrichtungen : nur murbe fie gu lief. land gezogen, und baburch veranlagt, bag bie 2lus fprüche des Oberlandgerichts an das rigifhe Sof. gericht, als an eine Obermftang, gelangen mußten, woben bas ju Defel bis babin in Rraft gewefene ehftlandische Mitter : und kandrecht ben vielen Falls Ien ben lieftandischen landesordnungen und ber schwedischen Landlage weichen mußte.

Nun von Liefland. Als der Ordensmeister Gotthard Rettler mit der Republik Polen sich einlies, und Traftaten über die Unterwerfung des

Sandes anfina, fo forgte er für fein Intereffe. Der Abel machre fein Corps aus, hatte auch feine Gine richtung, baf er mare burch eine Inftang, ober Durch ein Collegium reprasentirt worden: er hatte bisher theils unter ben Bischofen, theils unter ben Oroensmeistern gestanden. Jene fonten nichts thun, benn Ruffland hatte faft bas gange land im Beng. Indeffen versuchten boch viele Kamilien (bie man in heffand firig für ben gangen Abel ausgiebe, ) einige Borrechte ben ber Unterwerfung gu erringen. Gie schiften Derntiere nich Abilna, welche auch ihre Auftrage gang gut ausrichteren. Des Ordense meisters Trafcat vom 28sten Nov. 1561 vollzog Die Gubjection, boch ist barin ben lieflandern bie Bestätigung ihrer alten Privilegien, Frenheiten u. d. a. ausgemacht worden.

Aber die gleffander wolten Einrichtungen und Porguge, wie der ehftlandische Abel, haben; fons berlich wünschren fie kandrathe und eine einheimis fche Berichtsbarfeit aus ihrem Mittel. Dies zu Grand zu bringen, verwirrten fie immer viel in ibs ren Gesuchen, sonderlich wenn fie von harrisch und wierischen Rechten redeten, welche fie boch burch Solvesters Privilegium im Wefentlichen ben bem Bent ibrer Gater hatten. Um 26ften Dec. 1566 wurde endlich auf bem Convent zu Grodno eine Union zwischen Litauen und den überdüntschen lief. landischen Provingen bestätigt. Aber bas mar ben lieflandern noch nicht genug. - Als Carl IX. im Dorptichen einige Eroberungen machte, versuchten Die Dafigen Ebelleute abermais, von ihm Priviles gien gu befommen, baburch fie ben Chftfanbern gleich warden. Er gab 1602 ihnen fandrathe; aber es batte, ba er feme Conquetten nicht behaups

<sup>\*)</sup> Man leste bie Namen ber bort befindlichen abelichen Faintlien hinein; benn ben det baligen Ritterfchaft war teine Spur usn eigentlicher Matritul vorhanden.

ten fonte, feinen Bestand. Gie baten alfo 1614, ber Ronig Guftav Molph mochte fie mit Chilland in ein Corps zusammenbritigen, und bie polnischen Constitutionen abschraffen. Uber ber Ronfa ants wortere in einem zu Ubo ben 18ten Upril 1614 ab. gefagten Schreiben nur überhaupt, er wolle fich ihre Wohlfahrt angelegen fenn laffen. Die Berfuche wurden wiederholt; aber fie glückten nicht: vielmehr verordnere ber Ronia in Dorpat ein Sof. gericht, und ließ bas ichwedische Recht einführen. linter ber Minberjahrigfeit ber Ronfain Chriftina bat ber lieflandische Abel iber aber, weil er noch fein Corps ausmachte, nicht bom gangen Corps, fonbern nur von mehrern einzelen Ramlien, etliche Deputirten schicken fonte,) abermale, bag er mit ben Chiftlanbern in ein Corpus mochte gufammenges bracht, und bas schwedische Hofgericht abgeschaft werben. Er erhielt aber am ocen August 1634 nicht bie gewunschte Resolution. - Unter ans bern vielen Birtpunfren mar auch 1643 einer, bag em von feinem Commissarius Bugelbrecht von Mengden enterworfenes Corpus juris livonici mochte befratigt, und ihm ein eigner particularer Staat für liefland augestanden werben. In ber unter bemt 4ten Jul. 1643 ertheilten Refolution bewilligte die Ronigin (weil fich bie in liefland ans faffig gemaditen anselntlichen schwedischen Pamilien mit incerefficien, ) einen landrath in liefland von 6 abelichen Versonen, nemlich einen Schweden und einen tiefander aus jebem Rreis, bie bom Genei ralgouverneur, auf vorhergehende Prafentation, folten bestellt und berufen werben. Gie lies auch burch ben Generalgouverneur Orenfturna unter D' n seen Gept. 1647 eine fandtags Ordnung abe . faffen, barin ne bas landrathsamt und die Peces

hung

hung der kandtage ausführlicher bestätigte. Aber am 17ten Aug. 1648 that sie noch 6 kandrathe hins zu, halb Schweden, halb Lieffander; bewilligte auch, daß 3. kandrathe zu Assessen im Hofgericht solten genommen werden.

Bierdurch bekam ber lieffandische Abel eine eigne Berfaffung, einen gewiffen Staat, ber and eine Urt von Matriful nothwendig macht. \*) Er befand endlich fur gut, eine neue landtage Drbs ming für fich abaufaffen: Diefe murbe auf bem Landtag am aten August 1759 von der versammels ten Mitterschaft allgemein anerkant, und hernach burch Supplemente vermehrt. Man findet fie in ben nordischen Miscellaneen 7 St. S. 9 u. f. In berfelben heißt es vorn! berein: "Obwohl "Einer Sochwohl, und Wohlgebornen Ritterschaft "Borfahren, nachdem ber in vorigen Kriegszeiten "bis 1629 gang verfallene Landstaat burch Biven konigliche schwedische Privilegien v. 3. 1643 "und 1648 wieder eingerichtet worden, einen aus-"führlichen ju bamaligen Zeiten fich schickenben Plandrags . Proces verfassen laffen und festgefest haben" u. f. w. Mus obiger getreuen Darffellung erhellet, daß man diese Aeusserung nicht nach ben burren Wortverftand nehmen muffe. Indeffen alaubte bie lieflandische Mitterschaft, vernuthlich aus Unbefantschaft mit bem Zusammenhang und ber Geschichte, ihre Berfassung sen febr alt, fie habe bon je ber tanbrathe gehabt; woben sie sich auf etliche Musbrucke in Privilegien und alten Nach. \* rid)ten

<sup>\*)</sup> Sie tam aber erst zwischen den Jahren 1740 und 1750 völlig zu Stande, wie in den nord, Miscels lan. St. 15 bis 17, aussuhrlich ist gezeigt worden.

richten berief, wie man aus der Debuction sieht, welche fie, der Kalferin wegen dieser Sache zu uns terlegen, um Jahr 1764 den Befehl erhielt. Man sehe die nord. Mischaneen 2 St. S. 204 u. f.

Die Lieflandische Ritterschaft bat also ihre schrifte lich abgefagte Matriful eine geraume Zeit hindurch gehabt; eben jo die ehftlandische und bie bieliche: aber diefe Matrituln find erft in neuern Zeiten abges faßt worden. Sie stehen in ben topographischen Machrichten von Liefe und Ebstland und in ben nordischen Mifcellancen. Etwas von ber Befchichs te der lieflandischen, finder man in den nord. Miß cell. 19 St. S. 44. u. f. Bebe Ramilie, die in einer folden Matraul frand, gehörte sum Corrs ber Mitterichaft beitelben Proving, doch wurde nach einer getropenen Berembarung der a Ritterichaften, ber flegandischen, ehftlandtichen und bielichen, baben beebachtet, daß wer in einer von diefen 3 Matrifuln aufgenommen mar, auch in ben übrigen beiben Provinzen die Rechte des immatrifuluten Abels pber bas Indigenat genoß, ohne einer besondern Aufnahme vorher zu bedürfen. Wenn baber ein ehftlandischer Chelmann, ber in ber baffgen Matris Ful ftand, in Lieffand ein Gut faufte, fo durfte ibm fein hinderniß baben in ben Weg gelegt werben; fondern er fonte auf bem landtag, wie jeder andre immatribulirte, ericheinen. - Dur gingen biefe Ritterfcaften mit ihren Matrifuln neuerlich etwas au weit, indem fie fich bennahe bas Decht zueigneten, ben Abelstand ertheilen zu fonnen. Wen fie in bie Matriful aufnahmen, ber mußte für einen unftreis tigen Sbelman gelten. Singegen berweigerten fie zuweilen alten abelichen Familien, felbft folden, bie besissich waren, gang willtührlich die Aufnahme, menn

wenn es einer burch Deib, Rache ober andre leis benichaften geleiteten Parthie glückte, verneinende Stummen in binlanglicher Augahl auf ihre Geite ju bringen. Gelbft wichtige Empfehlungen blieben. guweilen unwirt fam. Golche aus bloffen Gigenfinn berrührenbe Berweigerungen, haben einer gewiffen Mitterschaft, ein Daarmal, einen vielvermogenben Born jugezogen. - Alls die Raiferin 1764 befahl, erliche Berfonen \*) in Die lief sund ebftlandische Das triful aufganehmen, fo argerten fich beibe Mitters fchaften und aufferten (unter fich felbft ) etwas four berbare Meinungen. \*\*) Indeffen waren jene laus ter Monner, Die durch ibre Rriegsbieafte ben Ubels frond erworben hatten; etliche von ihnen fonten auch Abelsburlome aufweifen. In ben Abelsmarufuln fand m. n aber guch teute von gang neuen Adel, ohne Berdunft, ober beren Abelftand mohl gar noch eis nem Sweifel unterworfen war. Der Wahn von ber Zaubertraft und boben Wichtigkeit des Simmatrifus lurens, bem boch nur leute von schwächern Rentniss fen unterlagen, mare vielleicht noch hober geftiegen, wenn nicht bie neueften Ginrichtungen ihn vernich. tet, wenigstens zu ichwachen angefangen hatten. \*\*\*)

\*) Sie folten Kroneguter zur Arende bekommen; aber die Retterichaft behauptete, (doch nur nach Anleis tung eines erft in neuern Zeiten erhaltenen Priviles annus,) daß bergleichen nur dem immatrikuirten Abel konten ortheilt werden.

\*\*) Man brobete wohl gar, doch nur im Stillen, alles ju versuchen, damit biefe Personen ihrer Aufnahme nicht felten froh werden. — Dag ber Souverain verdiente Personen bem immatrikulirten Abel gang gleich machen toune, erwog man gar nicht.

\*\*\*) Da die Raiferin die Abelst ober Geschlechtebicher, von welchen hernach eine nahere Nachricht vortomt,

Buterbefiger, die nicht jum Corps ber Rittere Schaft gehörten, nante man in Liefland die Landfafe fen: von bem Generalgouvernement wurden fie gemelniglich unter bem Mamen ber landschaft begrif. fen; fo nanten fie fich auch felbst; aber ber immas trikulirre Abel meinte, er allein beibe Ritters und Sandichaft. Die Heflandischen Landfaffen erfchienen in Riga auf dem Ritterhaus, hatten bort ihren bes fondern Plag, auch bas Stimmrecht, bod nur ben gewiffen Dingen, s. B. ben Bewilligungen; aber sur Mahl ber tanbrathe, Richter u. b. a. burfren fie ihre Stimmen nicht geben. Dieraus entstand oft Zwift. - In Reval konten fie bas Ritters haus befehen, hatten aber bafelbit meder Dlag noch Stimme: man fante bort nicht einmal ben Musik bruck landfaffe, obgleich auch Perfonen von unader licher Beburt, und überhaupt folche, bie nicht ims matrifulirt waren, Gater befagen. - Unter fole chen tanblaffen fand man Manner aus alten abelie chen Ramilien und von befanten Berdienffen.

lleber das Recht, ein landgut besigen zu können, sind oft Streitfragen entstanden. Der Adel versuchte ben jeder Gelegenheit, sich dasselbe ausschließungsweise zuzueignen: der revalsche konte sich auf sein Altrerrecht berufen; aber nicht so der rigische oder liesländische. Man hat schon oft aus der Geschichte bewiesen, daß von jeher Personen von burger-

einzuführen befahl, und alfo die bisherigen Matris tuln auffer Kraft gefest wurden, so konte mancher nicht begreifen, wie er mit Leuten, die nicht in der Watrikul standen, in ein Berzeichniß kommen solte. Es wird auch lange dauern, bis der alte Wahn völlig ausgerottet ist. Doch gilt dies nur von Personen, denen es an gehöriger Weltkentniß mangelt.

gerlichen Stand, fonderlich Rauffeute und Belehrte, in Liefland, auch in Chftland, Guter befeffen baben, und aar mit Mannlebngutern find belehnt worden, welches die lieffandische Ritterschaft nicht gu laugnen magte; nur gab fie vor, Dergleichen Ders fonen hatten es unter ber polnischen Regierung ers fchlichen, unter der fchwebischen aber mare es von ben Konigen'aus Politif genehmigt worden. Die Grinde, welche die Landfaffen, hauptfachlich die rie aischen Burger, für fich anführen, nehft benenjenis gen, auf welche bie Mitterschaft ein Musschliffungse ober weniaftens ein Raberrecht frugte, findet man benfammen in ben nord, Miscellan. 8 St. G. 197 u. f. ben Bergleich aber, welcher gwifchen Mitters schaft und landfaffen in lieffand, über ben Guterbes fif, nach der Entscheidung bes bormaligen Generals gouvernemente, geschloffen wurde, ebenbafelbit im 5. St. S. 2174 als worauf ich mich hier, jur Schoe nung bes Raums, beziehe. Der wichtigfte und eins gige rechtsbeitandige Grund, welchen die fieffandis fche Ritterschaft anführen konte, lag in a zur ruffe fchen Beherrfchungszeit erhaltenen Privielegien. Das eine befindet fich unter ben, ber lieflandischen Ritters und landschaft, ben liebergabe der Proving i. 3. 1710, bewilligten Punkten, als mo im 19ten Punkt verlangt und gestattet wurde: "Golche abeliche Bus , ter follen instunftige Miemanden, als Nobilibus Livonis zu faufen frenftebn, Diefe auch folche vorbin, "bem jugegen, verkaufte Guter ju reluiren befugt "fenn." In ber Resolution ber Kaiferin Karbari na I vom isten Dec. 1725, beißt es im 7 Punft: "In Erhaltung ber Arende (b. i. ber Kronsguter "jur Urende) und Erfaufung ber Guter, foll ber "Moel vor den Burgerlichen ben Borgug haben." -Go willigten Ruglands Beherrfcher in bas Unfuchen (3) 5

ber Mitter ibaft ohne Bebenfen; benn bamale aab es non monce Biger in Rupland, und bie vors Laibe ien bie fter feme lanbauter befigen. neverlien wurd em folches altes Berbot bom Genat wiederl ir. Dies gab in liefland, und noch mehr in Chilfand Linfon ju mancher Aurcht. Congemas ben Schritte, als johren ben Burgern if je Erolaus je medgenommen merben. Einige meinten jo gar, bie Prediger murben il re fandereien und Paffer ites borfer verlieren, aber bagegen aus ber Rrons Caf fe jabelelle Och ifre befommen. Doch bies alles ut nicht gerchel en: Die Rafferin hatte auch ben Gut führung ber Statthalterin ift erilart, bag bie furche fichen Emrichtungen in liefe und Chftland ungeaus bert bleiben folten. — Doch jest befren und taufen Gelehrre, Raufleute, u. a m. Landquter, die gerichts Inberockamier und zugeschlagen werden. Und haben Die ehalandachen Predicer noch neuerlich fehr vortleilhafte Genriments über ibr Recht, in Unjehung ber Befiglichkeit, erhalten.

Der Unterfchied zwischen immatrifulirten und nicht gemeintalerten Abel, zwischen Ricterschaft und fandigi en, force auf, und die Matribuln verlos jen ihre Reaft, ba bie R iferin in ihrer bem get famten Ubel aller entafben Staaten, 1785 ertheile ren, und aus beuts ben lieberfehungen befanten Utas fe befaul, daß Atele verzeichnufe folten angeferrigt Bu biefem Encyweck mußte jeder Rreiss marthalt den in feinem Rreis befindlichen besiglichen Abel (nemlich ber Erbsober Pfandguter befigt,) in ein Bergeichnif bringen; aber der Gouvernemente. marfchall, mit Zugiehung ber Kreisbeputirten, bars aus ein Geschlechtebuch bes Gouvernements jufam. Daffelbe bat 6 Theile, in beren einen menfegen. (ober

Cober auch in mehrere) jeder Ebelmann nach alpha betifcher Ordnung eingetragen ward, und zwar: um erften ber mirfliche Abel, D. i. welcher Diplom, 20as pen und Siegel bat, ober Beweise benbringt, baf er seit 100 Jahren zum wirklichen Abel gehört bat: im zweiten, der Striegsadel, er besteht aus Obers officiren von unadelicher Geburt, Die aber buid ih. ren Dienft, nach ber Utafe bes Raifers Dinere I. nebft ihren Rindern und Machkommen, Ebelleure find; in dritten, ter Jedith win 2idel, bas find foldie Perfonen, welche zu ben erften 8 Mangfinfen gehoren (vom Stabsoflicier an und fo borer bins auf) welche bem besten alresten Abel gleich geachtet werden; im vierten, die fremben, aus fremden lantern abstammenten Gefchlech.e. im fünften. Die mit Titeln beehrten (fürftlichen, graflichen, frenherrlid en u. b. g. ) Namilien; im feinfron, bie aften abelichen Geschlechter, Die ihren aften Udek beweisen tonnen, obgleich ihr abelicher Urfrema mit Duntelheit bebecht ift,

Deninach kamen nianche Männer in des Ibels, verzeichnis und Seschlechtsbuch, benen vorher alle Hofmung, in der Matrikul ein Räumchen zu finden, war abgesprochen worden; hingegen wurde mancher, der immatrikulirt gewesen war, aus dem Geschlechtsbuch ausgeschlossen, weit er weder ein Erd; noch Pfandgut besaß.

Uebrigens enthält und erflart die angeführte Abelsilkase diezenigen Borzüge, deren sich jezt der Abel im ganzen russischen Reich, atso auch in liefe und Shstland, zu erfreuen hat. Aber die Gerechtsfamen, durch welche die ehstlandische Ritterschaft ehemals vor der lieflandischen wirklich etwas vor

aus hatte, - fommen jest in feinen Betracht. Aller Abel in Rugland, er mohne wo er wolle, fein Das ine mag in bein einem ober bem anbern Theil bes Geschlechtsbuchs fteben, genießt einerlen Rechte und Worzage.

Mach Abfaffung bes Geschlechtsbuchs hörten bie Matrituln zwar gang auf, body blieb anfange noch ein lieberreft vom ehemaligen abelichen land. fraat : man batte noch landrathe, aber nicht lange. Denn im Jahr 1786 befall Die Raiferin burch eine Ufase, baß bas Uint ber landrathe in der rigischen und revalschen Statthalterschaft, als nunmehro überflußig, aufhoren; jeder landrath aber, wenn er feinen hobern Rang hatte, ben Titel eines wirfs lichen Etaterathe (alfo ben Titel Ercelleng) erhals ten folte. Bugleich wurden die Mitterschaftsguter in beiben Bergogthumern eingezogen, bem Ram. merralhof unterworfen, und gu Rronsqutern ges macht. \*) Die beswegen ergangene Ufafe findet man wortlich in ben nord. Mifcellan. 13. St. G. 457. - Die lieffanbische Mitterschaft hatte betrodicliche Schulden gemacht, welche aus den Gins fünften jener Guter almählig folten bezahlt werben: nun muß ber bienge Ubel auf anbre Mittel benfen, fich biefer Gduld zu entledigen, welches mohl nicht anders, ale durch Beldbewilligungen gefchehen mochte.

Rurg vor ber ganglichen Mufhebung bes lands staats hatten fich die ehstlandischen tandrache mils

lig finden faffen, eben ben Dienft guberrichten, mels chen in lieffand ber Oberfirchenvorsteffer in jedem Rreis verwaltete, \*) welches aber nicht langer fonte fortgefest werben, ba bas Umt ber lamprathe aufe borie. Ituf geauffertes Berlangen bes General. gonverneme, übernahmen in lieffand bie Rreismars Schalle ermalatermaagen bas Geschäfte ber Ober. fin chenvorbeter, welches füglich geschehen fan, weil feder Rie marfchall, nach ber Statthalterichaftes Einrichtung, wegen bes von ihm zu verwaltenbert abelichen Bormundichaftsamts, einen bon ber Rrone befolderen Procofoliffen bat, welcher alto nun aus gleich Rirchen Dotar ift. Aber in Chftignb haben Die Rreismarschalle jenes Geschaft nicht übernoms

# Fünfter, Abschnit.

#### Die Stadte.

ie beiben Berzogthumer, liefe und Chiffand, haben, in Unsehung ihrer Stabte, burch bie Einführung ber Statthalterfchafts . Einrichtung, und der nachher im Druck erschienenen und anbes fohlnen neuen Stadt: Ordnung, gleichfals eine Sang geanderte Geffalt gewonnen: man febe auf beren Bahl, ober auf Die obrigteitlichen Personen, ober auf bie innere Ginrichtung mit den Burgern u. b. g. Sonberlich findet man nun eine großere Gleichformigfeit in allen hiefigen Stabten. Dies

<sup>\*)</sup> Ginige vermutheten, bag bie Reihe auch an bie Das trimonialguter fommen murbe; aber dies ift nicht gefchehen, fondern die Stadte find noch im Befit berfeiben.

<sup>\*)</sup> Sie batten nunmchro wirklich feine elgentlichen Landrathegeschäfte, und befurchten ben Berinft ihret fo genanten Tafelguter.

tvar borm is gang anlers: Miga und Neval haben fich, wegen il res ausgebreiteten Ganbele, ihrer Reiche thumer (fonderlich in Miga,) ihrer Patrimonials gebiete, ifer Borrechte und Freiheiten, immer fo ausgezeichnet, baß fie ben beutschen freien Reiches fraden wenig nochgaben. In Reval bedurften die Di theafteder niemals einer Bestätigung vom Gous vernement. Der Magistrat hatte bas Recht über Seben und Tod, obgleich banelbe, wie im gangen Meich, feit einer gevaumen Reihe bon Sahren nicht ift in wirtliche Musübung gefommen, u. f. w. Beibe Stadte find noch jest wichtig; aber bie Magistrate erlitten Ginfichrankungen, woben gleichwohl bie Burs ger gewannen. Deraleichen Abanberungen wird ber gegenwärtige Abschnit fürglich barftellen.

Durch bie Ciuführung ber Statthalterichafts. Einrichtung muche die Rahl ber Stabte. Rleine Flecken, Die bisher unter den landgerichten geftans ben, und bothitens jur Unterinftang einem Refreften bom Gouvernement befommen hatten, wurden gu Rreieftadten, wenigstens zu landftadten, erhoben, und befamen ihre Magiftrate, nemlich in liefland, Molmar, Fellin und temfal; in Chilland aber 2Ber fenberg, Weifenftein und Baltifchport; ober, wie Undre fdreiben, Baltisport. Und wurden fo gar 2 gang neue Stadte errichtet, nemlich 1) 2Berro, welches vorher blos ein abeliches But war ; 2) Schlock, welches von Kurland an liefland mußte gurudigegeben werben. Ingwischen haben beibe Derrer noch nicht fo viel Bewohner, bag bet Das giftrat und die vollige Stadt: Ginrichtung batten konnen in Gang gebracht werben.

Die bereite vorher vorhandenen Stadtobriafels ten bekamen febr geanderte Cinrichtungen. Die erfte Darunter mar ber für jede Statthalrerichaft perordnete Gouvernements, Magistrat, unter welchem alle übrige Magiftrate und Gradtobrigfeiten ffes ben. Dies misfiel freilich gleich anfangs ben Mas giftedten in Riga und Meval, Die feit Rabel underteneine ausgevorenere D. br m geabt batten, und ibre Musiprache in vielen Graden far unappeliabel bielten. Sie machten Bordemnaen, erhielten aber gur Untwort, ban, ba jum Coavernements. Maguirat auch Perfinen aus ihrer Stabt gezogen wurben, ihrem Infeben baburch nichts entgel e u. f. w. - Doch weit mehr anderte die neue im I. 1785 publicirte Stadt , Ordnang die vormalige Berfaffung; baber erregte fie in ben großern Stadten, hauptfachlich in Miga, biel Unfreben. Bieber hatten fich Die Magiftrate fast als Berren Der Burger angefeben; ihre Glieder felbit gewählt; wer fich ihnen widerfegte, ober ihnen mionel, ber batte feine Sofnung, jemals ein Ratheglied zu werben; wie oft entstand ferm gwischen Bargern und Rath, wenn jene über Defpotismus flagren ! wer einmal zum Magistrat gehorte, von bem bing es ab, feine Stelle Zeitlebens gu behalten, und wenn er, fonderlich als gelehrter Rathsberr ober Burgermeifter, Diefelbe wegen Ulters und Rranfe lichteit niederlegte, fo bekam er eine jahrliche Dene fion aus ber Gradtkaffe; Der Magiftrat beforate alle Rechts , Pupillen , Crimmal , Rirchen , und Polis gen , Gachen, hatte beir größten Ginfluß ben ber Bermaltung bes Stadtvermogens, und große Macht über die Patrimonialguter. - , Alles bies befam nun eine andre Geftat. Mancher Gelehrte verlor, weil er nicht mahlfabig war, feinen Dienft, ober

pder legte ihn freiwillig nieber, ba ihm bie neuen Einrichtungen nicht behagten. Gelbft bie Ges richtsbarfeit bes Magistrate über die Datrimoniale auter horte auf: benn ba nach ber Statthalters Ichafte Beordnung fid) biefelbe mir über die Stadt erftrecht, fo famen Die Patrimonialguter neuerlichft in Policenfachen unter bie Mieberlandgerichte, und in Rechtsfachen unter bie Diebtrechtspflege. -- \*) Bas für Bewegungen bie neuen Ginrichtungen in Riga gemacht haben, ift aus offentlichen Nachrichs ten, fonderlich aus Schloger's Staateanzeigen befant. Ein Brief im 35ften Beft G. 277 u. f. enthalt viel ju befrige Ausfalle, bie vermuthlich bon einem ehemaligen Rathsglieb herrühren; wenn man ben Berfaffer trauen burfte, fo pafte bie neue Stadtorbnung gar nicht für Riga, fondern es mußten bantals, wegen berfelben, mehrere Burger bon bort über bie Reichsgrangen weggezogen fent. Gin Schreiben aus Reval in eben bem heft Geite 267, führte eine gang andre Sprache, wiber melche aber ber Berausgeber in etlichen angehängten Une merfungen einen Zweifel aufferte. Der Brief aus Riga, gleich im Unfang bes 44ften Befts, icheint ben Berlauf ber Sache giemlich treffend gu fchils bern. Bus bemfelben erhellet, bag ber Magiftrat nebit

\*) Es mag wohl noch kunftig mancher Kall vorkoms men, der Schwierigkeiten macht, und nahere Bestimmenngen erheilcht. So ftand g. B. der Pastor zu Ecks, weil er auf dem Grund eines Patrimonialguts wohnt, in Pupillen: und dergleichen Angelegenheis ten, unter dem Magistrat zu Dorpat. Noch ist nicht bestigt t worden, unter welchem Gericht er in solchen Schon nunmehro stehen soll. Eben die Beichaffens heit haben die Pastorate im Patrimonialgebiet der Stadt Riga,

nebst ber damaligen großen Gilbe (aus welcher sich sener eines Theils ergänzen mupte,) versucht hat, die ehemalige Verfassung benzubehalten; daß aber viele Bürger, sonderlich aus der kleinen Gilbe, laut ers klart haben, sie befänden die neue Stadtordnung für vortrestich, und wünschren deren Einführung: worauf dann vom Senat befohlen wurde, daß sie in Riga; wie in den übrigep Städten, solte in Aussüdung gebracht werden; welches auch sogseich ges schahe.

Rein Mensch wird eine umständliche Unzeige aller neuen Einrichtungen, die schon aus der publis eirten Stadts Ordnung befant sind, hier erwarten. Doch muß billig etwas erwähnt werden.

Jede Stadt, wenn sie nicht sehr klein ist, mußete nach ihrer Grösse in gewisse Stadttheile abgetheile werden, bie ihre eignen mundlichen Gerichte und Polizenausseher haben. Alle Häuser und Pläße beskamen ihre Nummern; aber alle Stadte, wo fein Commandant ist, ihren eignen Stadtvogt (ruffisch Goroduitichei,) welcher mit dem Rang eines Masjors, das für den Kreis und die Stadt bestimte Militär Commando unter seinem Besehl hat, und ein Polizenausseher ist.

Alle Burger muffen nach alphabetischer Ordnung in dem Burgerbuch stehen, und zwar nach den folgenden 6 Abtheilungen oder Klassen:

I. Eigentliche Bürger ober Stadteinwohner, ble in der Scadt ein Haus u. d. g. besißen Jes dem steht fren, Werkstühle, Manufakturen u. f. w. anzulegen. Diese kommen auch in eis ner der folgenden Klassen wieder vor.

- II. Die Gilben; in dieselben kommen, ohne auf Geschlecht, Abstammung, Handel, Hands wert, firchliche Berknüpfung u. b. a. gu feben, alle biegenigen, welche ein gewiffes Capital zu besigen erklaren. Ben ber Angabe hat, wie vorher schon erwähnt wurde, feine gerichtliche Dadtforschung Statt. Bon bem angegebes nen Capital bezahlt ein jeder für fich und feine Rinder, jahrlich I Procent, aber feine Ropfs freuer; und genießt bann nach deffelben Groß fe gewiffe Mechte, Borguge, Unfehn und Eres Dit. Diefer Gilben find bren :
- 1) jur erften gebort, wer ein Capital von 10,000 bis 50,000 Rubeln angiebt. Ein fele der kan alle Urten von in und ausländischen Handel treiben; Geefchiffe u. b. g. befigen; in der Stadt fich einer mit 2 Oferben bespans ten Rutsche bedienen; und ift von leibesftrafen befreit.
- 2) Zur zwoten, wer ein Capital von 5000 bis 10,000 Rubel angiebt. Er fan alle Urten von inlandifchen Bandel treiben; Glugichiffe und Rahrzeuge halten; in einer mit 2 Pferben bespanten Ralesche fahren; und ift von leis besftrafen befreit.

Manner aus biesen beiben erften Gilben tonnen auch Fabrifen anlegen, hutten und Wers fe (Bergwerke) haben u. b. g.

3) Zue dritten, wer ein Capital von 1000 bis 5000 Rubel angiebt. Er fan in Stabten und auf bem land den Meinhandel treiben; Werte ftuble, Manufakturen, und fleine Bluffahre jeuge beiden; Wirthshaufer, Gafthofe u.b. g.

halten: und barf sowehl des Sommers als bes Minters nur mit einem Pferde gber nicht in Kutiben, fabren.

Geber fanit, wenn fein Capital (worunter fein Dermogen überhaupt zu verfteben ift, ) groffer ober fleiner wird, auch aus andern eiwanigen Grunden, fich jahrlich nach eigenem Befinden, in eine andre Gilbe einschreiben laffen. Unfange traten viele bies fige Ranfleute aus Sparfamfeit, zur britten. Weil fie aber nun nicht mehr ihre Waaren gerabe aus andern tandern verschreiben durften; weil auch von ber britten Gilbe nicht ausbrücklich bestimt ift, baß ffe von leibesstrafen foll befreiet fenn; ferner weil in aroffern Stadten Diefelbe feine Wahlfahigfelt gu Memtern gab; sonderlich weil es mancher Raufe mannsfrau mausftehlig fiel, in ihren praditigen Mleibern nur mit einem Pferd gu fahren: fo trateit mehrere bald ju ben bobern Gilden. Uber bie ebemaligen biefigen 2 Gilben, hemlich bie groffe, ju welcher Raufleute, und bie fleine, ju welcher Pros fessionisten gehörten, waren nun gang abgeschaft.

In einer Ufase vom asten Mark 1775, hate te ber Genat bie Gilben fo bestimt, daß zur ersten gehörte, wer über 10,000 Rubel, zur zwoten, wer von 1000 bis 10,000, und zur britten, wer 500 bis 1000 Rubel angabe. Dies ift in der Stadt. Ordnung geandert worden. Doch fan, nach ber Ufafe vom 17ten Mars 1775, wer über 500 Rubel zu besigen angiebt, fich Raufmann nennen, und als solcher einschreiben lassen. Aber es reicht jest nicht mehr bin, um in eine Gilbe ju tommen.

III. Die Zunfte ober Professionisten (Meister, Befellen und lebrlinge;) ihnen ift in ber Glades.

T. Das

Gradt Dronung eine befondre Bandwerter Ordnung borgefchriebeit.

IV. Die Fremden und Gafte aus andern Stade ten und landern, welche fich wegen ihrer Gee werbe, ober wegen anbrer burgerlichen Bes schafte, einschreiben laffen. Wo beren 500 in einer Stadt find, ba foll thuen fren fteben. eben fo viele Verfonen aus ihrem Mittel gumt Stadtmagiftrat ju mablen, als bereits ruffie fche Magiftratsalieder find. Uebrigens haben fie Die Erlaubing, Rabriten und Manufaftus ren angulegen, auch aus ber Stabt wieber wegzuziehn.

V. Dambafte Burger; bagu geborent 1) biejes nigen, welche, nachdem fie einem Stadtbienft borgestanden haben, wiedet gewählt werden, und darauf die Stellen eines Benfigers im Gewiffensgericht, oder im Gouvernements Magifrat, ober bie eines Burgermeifters, ober eines haupts ber Burgerichaft tubmlich vermaltet haben; 2) Gelehrte und 3) Runftler, welche afabemifche Zeugniffe u. f. w. vorzeigen fone nen; 4) Capitaliften, welche ein Capital über 50,000 Rubel angeben ; () Banquiers, Die ein Capital bon 100,000 over 200,000 Rubel and geben; 6) Großhandler, bie feine Bude halren; 7) Schifsberten, die Schiffe in der See haben. Sie konnen fich in der Stadt einer mit 2 ober 4 Pferben bespancen Rutsche bedienen: \*)

Bofe und Garten aufferhalb ber Stabt haben; Rabrifen, Butten, Berfe, Gees und Rlugs Schiffe bengen; und find bon leibesftrafen fren.

VI. Benfaffen, Die fich von ihren Gewerben nabren, aber in feinem bon ben vorhergehenden Theilen Des Burgerbuche ftebn. Gie konnen Werkftuble anlegen; Buden und Kramwaas ren halten; Berbergen, Gafthofe u. b. :a. bas ben; Rrondlieferungen übernehmen u. f. m. Sie durfen weder in Rutichen, noch mit 2-Pfers ben fahren.

Die Stadtwürden und Memter, zu beren Bermaltung bie Burger gelangen, find theils in ber Statthalterschafts Berordnung, theils in ber Stadt Didnung , bestimt. Bu ben erften geboren bas Stadishaupt, Die Magistratsglieber, wie auch Die Benfiger im Gewiffensgericht und im Gouver, nements Magistrat. Zu solchen Stellen gelangt in groffern Stadten (wo mah in allen g Gilben eine binlangliche Ungahl von Mitgliedern finder, feiner, ber nicht jahrlich 50 Rubel Bermogenssteuer ente richtet. Dhne biefe Bedingung darf er nicht eine mal in ber Berfamlung ber Stadtgemeine feine Stimme geben, obgleich er jugegen fenn fan. Um wahlfabig zu fenn, bat mancher fein Bermogen ziemlich boch angegeben. - In fleinen Grabren, wo nur menige, ober gar feine, Berfonen ein Cas pical von 5000 Rubeln angegeben haben, ist jeder Burger frimme . und mablfabla; baber findet man Dafelbit im Magiftrat auch Professioniften. - Eie nige Stadtamter erheisthen noch eine nabere Bet merfuna. \$ 3

<sup>\*)</sup> Dach ber vor etlichen Sahren anbefohlnen Gauipas gen:Ordnung, durfen Chelleute, die feinen Dienft und Rang haben, nut mit einem Pferd in den Stadten fahren.

- 1. Das Stadthaupt hat großen Einfluß, ist Borsiser im Stadt Baisengericht, besorgt die Stadtkassen, veranstaltet die gehörigen Wahlen u. s. w. Ihm ist kein Gehalt von der Krone bestimt.
- g. Der Stadtmagiftrat verwaltet blos bie Rechtsfachen. Er befteht aus a Burgermeie ftern und 4 Rathmannern; boch haben Riga und Reval, wegen ber vielen Gefchafte, beren mehrere; etfiche fleine Rlecken bingegen mo weniger als 500 Perfonen mannlichen Ge fchlechts find, 1. B. haben lemfal, mir I Burs germeifter und 2 Mathinannern. Werro und Schlott haben noch feinen Magistrat. Burgermeifter, fo lange er im Dienft fteht, hat ben Rang von der raten Klaffe, und nach ber Berordnung jahrlich 180 Rubel Gehalt; ein Rathman aber 140 Aubel, und ben Rang bon ber igten Rlaffe. Meuerlich wurde bes fant gemacht, baß jebe Stadt verbunden fen, Einrichtungen jur Befoldung ihres Magis Brats jutreffen. Ginige hiefige fonnen bies ohne Beschwerde, durch die Einfunfte aus ib. ren Vatrimonialgutern bewerfftelligen, & B. Miga, Reval, Pernau, Dorpat, u. f. w. aber ben andern, bie feine folden Guter haben, 3. B. Bolmar , Rellin , Weiffenftein , Wes fenberg u. a. m. wird es schwierig senn. Rext Dienen in folden: fleinen Stabten bie Dagie frate ohne Behalt; \*) fie muffen bie vorgefchries.
- \*) So lange die Gehalte von ber Arono ausgezahlt wurden, hielt es ein armer Burger für ein großes Siuch, wenn ihn bie Wahl traf. Nun werden die Städte

schriebenen gerichtlichen Sigungen, in einem, für ihre Roften, gemietheten Haus, mit Bers säumniß ihrer eignen Geschäfte, genau beobs achten; sich in Statthalterschaftes Uniform kleiben; und noch aus ihren eignen Beuteln ben Secretär und die Kanzelen unterhalten. — Indessen geschicht immer nach 3 Jahren eine neue Wahl.

- 3. Der gemeine Stadtrath besteht aus bem Haupt der Burgerschaft, und den Wortführ rern oder Stinnhabern aller Klassen von Stadts einwohnern. Jede Gilde, jede Zunft, jes de Nation von Fremden, sede der 7 Ubrheis lungen von namhaften Burgern u. d. g. wählt alle 3 Jahre einen Wortführer. Uns dies sem wird so dann
- 4. ber fechsftimmige Rath gewählt: er besteht aus bem Haupt ber Burgerschaft, und aus 6 Mitgliedern, wozu jede Klasse ber Burger eins hergiebt.

Dieser und jener, welche man beiberseits nur in gröffern Stadten findet, können den Stadtmas guftrat ihre Foderungen vorlegen; lezterer wacht über die Stadt. Einkunfte... und deren Unwens dung; sorgt für Bau und Unterhaltung der Stadtgebäude, auch für gute Ordnung, (boch ohne ein Polizengericht zu senn,) ingleichen für Nuße und Ordnung in Gilber und Zunft. Sat chen, u. b. g.

\$ 4 5. Zu

Stadte felbst auf Mittel finnen muffen, oder vielleicht diefelben von der Rrone befommen, um Gehalte beb gablen ju tonnen.

120 Des. erften Rapitele funfter Abschnit,

- 5. Zu dem Polizenamt liefert der Magistrat in fleinern Stadten I, in gröffern 2 Mathmanner. Unter bemfelben fteben folgende aus ber Burgers fchaft erwahlte, und in ber Polizenordnung \*) nambaft gemachte Beamte: a) Die Stadte theilsvorsteher, welche alle Morgen bem Pos lizenamt follen Bericht abstatten. Auf jeben Stadtibeil werden 200 bis 700 Baufer gereche wet. b) Die Quartier - Huffeher, welche ihe ren Staditheilsvorfteber ober ben Stadipogt benachrichtigen follen. - Unter ihnen fteben bie Machtwachter, Schornfteinfeger u. b. g. bes Quartiers; aber ju jebem Quartier geboren 50 bis 100 Baufer. c) Der Quartier lieus tenant, ift bem vorhergebenden jur Sulfe. d) Den Matter bes Stadttheils, ingleichen e) ben Mafler bes Gefindes und ber Arbeits. leute, finder man nicht in fleinen Stabten. -Allien folden Perfonen ift tein Gehalt von ber Rrone angewiesen.
- 6. Nichter für bas munbliche Gericht, wie auch Aelteite, welche mit im Stadtwaisenvericht figen, werden jahrlich in jeden Gradtcheil ges wahlt.

Durch die Stadtordmung und andere ergans gene Utafen, haben manche vormalige Ginfchrankuns gen und Unordnungen aufgehort, von benen ich nur emige auführen will.

1) Bormals war vom Generalgouvernement die Bahl ber Raufteure in fleinen Stabten auf 6 einges

eingeschranft; jest tonnen alle Burger, wenn fie auft und Bermogen baben, ben Banbel treiben.

- Bermoge eines vom Generalgouvernement. jur bermeinten Begunftigung ber Stabte, ergangenen Berbots, burfte, feit mehr als 20 Jahren, fein Rramer mit Waaren im land herum ziehen. Dies ift in Provingen, wo Die Stadte und Riecken 10 bis 15 Meilen bon einander abliegen, für ben landmann febr beschwerlich. Daber gereicht es jur mabren Wohlthar, bag jenes Berbot durch die Grade ordnung aufgehoben ift. Best fauft man vielerlen fleine Bedürfniffe auf bem lande, ohne einer weiten Reise nach ber entfernten Ctabt ju bedürfen.
  - 3) In ben Stabten werben nach ben neuesten Beordnungen Jahr . und Wochenmarfte gehalten, wo man vorher niemals davon gebort hatte. In ben großern Stabten ift taglich Wochenmarft, in den kleinen wochentlich zweis mal; fonderlich nach einem, aus der rigischen Statthalterschafts, Regierung ergangenen Das tent bom 17ten August 1784, bes Dienstags und Frentags.
  - 4) Bormals burften die ruffischen Raufleute in ben hiefigen Gradten nur mit ruffischen Waas ren handeln: jest haben auch foldhe Einschrans fungen aufgehort. Da inzwischen die meiften ruffifchen Rramer nur von niebrigen Grand entfproffen find; in Rleibern, Speifen, Bob. nung u. b. g. auch feinen großen Aufwand machen;

<sup>\*)</sup> Bon derfelben ift nur der erfte Theil 1782 im Druck erichienen; ber zweite mird noch erwartet;

machen; aber die Kunst verstehen, jeden Borstheil zu nuben: so haben die hieugen deutsschen Kramer hohe Ursach, mit verdoppelter Unsstrengung Jeity, Trene, Sparsamteit u. s. w. anzuwenden, damit üe sich nicht endlich ganzaus ihrer Nahrung gefest selen. Die gröhern beutschen Kauseure kruben sich auf ihre ausstwattigen Connerionen, an welchen es den hies sigen ruftischen noch ganz fehlt.

3) Ruffifche Rauffente konten vormals in ben hiefigen Stabren gwar Saufer beigen, aber fie wurden nicht unter ble Burgerichaft aufe genommen. Sieruber entstand unter andern in Miga ein langer Procef, welchen bie Stadt endlich gegen einen ruffifchen Raufmann vers lor. Best fan ein jeder, ohne auf den Unters febied ber Mation, bes Grandes, bes Glaus bensbefenemmes u. b. g. ju feben, Burger werden; \*) wie die Gradt , Ordnung und Die ergangenen Ufafen vorichreiben. In ber einen, b. 3. 1785, beißt es: In ben Rreisftabten Des rigitchen und revalschen Gouvernements. nur nicht in folden, die besondere bestätigte Gnadenbriefe und eine andre Einrichtung has ben, fonnen fich ruffische freie Leure, benen foldbes, nach dem Minifest vom 17cen Mary 1775, und nach andern Berordnungen erlaubt ift, and andre Fremde, niederlaffen, und in bie Kaufmannichaft und Burgerschaft aufnehe men laffen.

6) Bots

6) Bormals übren bie borhandenen Apothefen und Buchbruckerein eine Urt bon Alleinhandel aus; wer bergleichen anlegen wolte, ber mußte erft um Erlaubnif und Prwilegien fich bemits ben. Much bies ift nun gang geandert; wer Buft hat, ber fan in ben Stadten eine Aros the oder Budibruckeren, ohne einer befondern Erlaubnif ju beburfen, anlegen; nur ift für Die legtern eine Urt von Bucher Cenfur vers pronet worben : Daber beifit es in ber Ufafe bom 1sten Jan. 1783: "In Diefen Drucke Preien fonnen Bucher in rufficher und in frems "ben Sprachen - gebruckt werben; je-"boch, bag in felbigen nichts enthalten fen, mwelches ben gottlichen und weltlichen Giegenen "jumiber fene, ober auch zu einem bijentlichen "Unftoß gereichen mochte. Weshalb benn "auch die Polizen biefe in Druck zu gebende "Bucher erft zu cenfiren, und wenn in felbis "gen etwas, Unferer Borfdrift guwiberlaus "fendes, befunden werden modice, foldje ju "verlieren bat."

An benemenigen Rreisstädten, wo sich feine Kronsgebäude befanden, die zu Gerichtshäusern taugren, sind dergleichen bereits auf Kosten der Krone erbauet worden, oder werden noch erbauet. Gememiglich sieht man dahin, daß alle Gerichtschellen in einem Haus bensammen senn mögen, nemslich das Kreisgericht nebst dem adelichen Dormundsschaftsamt, das Niederlandgericht, die Nenteren, die Niederrechtspsiege, auch der Stadtvogt. — Der Magistrat, die Stadtgemeine, der gemeine Stadtrath und der sechestimmige Rath, mussen ihre Versamlungshäuser selbst besorgen.

<sup>\*)</sup> Unfange foficte bies bem eingewurzelten Burgerffolg eine große Ueberwindung, ba gar frengelaffene Bauern in bas Burgerbuch famen.

Bormals rechnete man Narwa mit zu siefe und Chstland, obgleich diese Stadt eigentlich zu keinem von beiden Kerzogthümern gehörte: ne wurde also in den topographischen Tachtichten, von Lief, und Khstland, beschrieben. Tezt ges geschicht hier von ihr teme Erwähnung, weil sie neuerlich als eine Kreisstadt zum St. Perersburgsschen Gouvernement ist verlegt worden. Aber im rzien St. der nord. Miscellan, sindet man von ihr eine Auseige.

# Sechster Abschnit. Bermischte Anmerkungen.

Figlich werden hier mehrere Gegenstände zusams mengesett, welche für sich, zur Unfüllung eines Abschnits, nicht hinreichten.

#### I. Die Grangregulurung.

Nach den ergangenen Ulassen muß sede Statte halterschaft ihre genau bestimte, aussührlich bes schriebene, und mit hinlanglichen Mertzeichen verses hene Gränze haben, sowohl in Hinsicht auf die dars an stoßenden Gouvernements, als auch auf die Areise. Dies ist also in Lief und Chstland gleicht fals geschehen: Die Gouvernements. Gränzen wurg den durch besonders verordnete Commissionen; die Areis. Gränzen durch die Areis. Aevisoren im Bensten der Kreismarschälle und der Areisgerichte der verzenigen Areise, die an eingnder stoßen, berichtigt, Karten darüber angefertigt, und an mehrern Orten

Orten, fonderlich an großen Beerftragen, Grangs

pfosten gefegt.

Die vormaligen Granzen der revalschen Statts halterschaft sind ganz ungeandert geblieben, nur ist gleich neben berselben ein neuer Name enrstanden; indem die Stadt Narwa jezt zum St. Peters, bi igstem Gouvernement gehött. Aber die rigissche Stadthalterschaft hat einen Zuwachs an tand erhalten, weil i. J. 1783 ein Stück, oder eigents lich ein Kirchspiel, nemlich das Schlocksche, von Kurtand gerrent, und wieder zu liestand gezogent wurde, wie schon aus öffentlichen Nachrichten bes kant ist. Eine Unzeige davon steht auch in den nord. Miscellan. 9 St. S. 226 u. f. \*)

Die Gränzen der Landgüter, an deren Richerigfeit sonderlich jedem Erbbesisser viel gelegen ist, können num auch weit bequemer regulirt werden, ins dem jezt mehrere Preisstandmesser, "") als vormals, verordnet sind. "Diese mussen ohnehin die Gränzen der Kronsgüter unentgesolich berichtigen; aber auch Privatbesiger können sich ihrer zu eben dems selben Geschäfte; gegen eine gehörige Bergütung, bedienen.

Aber noch eine weit imftanblichere Messung und Grangregulirung steht ben Gutern in beiben Statthalterschaften bevor, welche bereits in ben Rabren

<sup>\*)</sup> Wenn der herr Graf Mellin seine bereits im Bors bericht erwähnten neuen Karren von Liefs und Ebst land, herausgiedt, so wird er die Gouvernements und Kreis: Gränzen sehr genau darlegen, als wobey ihm zene Gränzregultrungen und die davon angefertigten Beschreibungen gute Dienste leisten konnen.

<sup>\*\*)</sup> Dan nennt fie hier burchgangig bie Repiforen:

Infren 1787 und 1788 ist angekindigt worden. Unf kaiserlichen Befehl sollen zum Besten des kandes, hauptsächlich um alten Gränzskreitigkeiten ein Ende zu machen, wie disher in erlichen andern Gouvernementern, so auch in den hießgen, durch die verordneteit russischen kandmesser, alle Grundsstücke nach Desjatiuen \*) bestimt und übermessen, auch darüber Karten nebst Beschreibungen angesers tigt werden. Die kandmesser, Erpedition des Sestiats har besohlen, daß die Behörden, nebst dem Adel, einen Entwurf unterlegen sollen, wie dies, nach den hiesigen Berfassungen, am füglichsten gesschehen könte, und worin etwa Abweichungen von dem, den liebermessung der Polozsischen Statthals terschaft besolgten Plan, zu machen wären. \*\*)

Aus der mit zu Gesicht gekommenen, den ruffischen kandmessern ertheilten Instruction u. d. g. will ich nur etwas anführen. Jede Partie dersels den besteht aus einem kandmesser von der Isten oder aten Klasse, I Gehülfen, a kehrlingen, I Unterskänzelisten, I Copissen und einem kleinen Militairs Commando. Die kandmesser bekommen Nationen, und

und baber feine Schuffe; aber ben übrigen muß auf 3 Perfonen eine Jubre, fo wie gu ihren Inftrus menten u. b. a. geliefert werben. - Dolmets fcher, wie auch Bauern jur vorfallenben Urbeit. muß bas land ftellen. - Rebe Stadt befomt rund um fich ber, bon ben Gebauben an gerechnet, einen Weibeplag bon 2 Werften (jebe von 500 Pas ben.) Das, etwa ben berfelben burch Rauf, Schens fung u. f. w. bereits befindliche Land, wird bagu ans gefillagen; aber was baran feble, bon Kronslans Dereien bergegeben: auch wohl, wenn bie Gegend' ober Ratur es nicht anders erlaubt, Daffelbe famte lich auf einer Gette angewiesen; bennoch fein land; jum Ackerbau bestanden. - Für Die Beerftragen find 30 Raden in der Breite bestint, nemlich 10 Raben für die Strafe felbit, und 10 Raben an jes ber Geite ju einem leeren Raum. - Bu Hef. fern, Wiefen, Bald, Beideplagen und Gehöfts raum, befomt jede Geele & Deffatinen. - Gue terbeniger, Die fich wegen einer frettigen Grange nicht gutlich vereinbaren, ftehn in Gefahr, bas ftreitige Gint ju verlieren, ba es benn gu ben Rronolandern gefchlagen, oder einem andern Bes fißer, ber nach feiner Geelengahl zu wenig fand hat, jugeeignet wird. - Dach geendigter Uebermeffung werben, für die Musfertigung, von jeber Deligtine 3 Ropeten bezahlt.

#### II. Der neue Zoll.

Aus ben topographischen Machrichten weis man, daß der Zoll in den hießigen Seeftaten sehr verschieden war in Neval am niedrigston; in Niga und Pernau hoher; nur in Narwa kam er mit dem St. petersburgschen überein. Damit nun nicht

<sup>\*)</sup> Eine Definine poer Defatine (wie man es gemeinig; lich ausspricht,) beträgt in bie Lange go, und in die Breite 30 Faden, jeden von 3 tuffifchen Arfchinen.

<sup>\*\*)</sup> Indem ich dieses schreibe, wird an dem Entwurf gearbeitet, wozu die Areismarschalle ihre Meinungen gleichfals geben. — Neulich hat der Kammersloof in Aiga, von den Siltern dereitenigen Arrife, welche unter der derptschen Dekonomie stehen, beglandte Ubschriften ihrer Wacken. Bücher eingesodert, wen die Originale vor etlichen Jahren in Dorpat verbrant sind Vielleicht sellen sie als Dokumente ben der Uer bermessung gebraucht werden; wenn urcht eine zu einer künftigen haaten Revisson.

Maaren; bie in liefe und Chiffland einen fleinen Boll getragen hatten, beimlich in Rugland mochren eingeführt werben, (welches bennoch häufig gefthas Be,) fo waren an mehrern Orten Granggollhaufer ober Gaftamen errichtet.

am 9. 1792 wurde ein neuer Boll Tarif in allen Saven und Grangollamtern bes ruffifchen Reichs eingeführt ! von welchem nur bie am ichwat's gen Meer, in Uftrachan, Drenburg und Gibirien Bermoge beffelben bezahlen ansgenommen find. jest viele auslandische Waaren; wenn fie in ben liefe und ehftlanbifchen Saven eingeführt werben, einen weit hobern Boll, als vormals, & B. Geiben: waaren, nach ihrer Befchaffenheit, bom Dfund a bis 12 Rubel; Frangbrancewein, (ein unentbehrliches Beburfnig in Upothefen und fur Punschliebhaber,) bom Unfer 14 Rubel, ale wofur man vormale vom hieffgen Rramer mehr als einen Unter befam; Chame pagnerwein, bon jeder Bouteille 60 Ropet; gemeis ner frangofischer Wein (ber hier in Rirchen, in Apoi thefen, und in Richen gebraucht wird,) vom Dre hoft ju 240 Bouteillen 15'; ober wenn er nicht ger tabeaus Frankreich fomt, gar 18 Rubel, (vormals gult ber Orhoft in ben biefigen Weinfellern 24 bis 56 Rubek)

Dhaleich diefer Boll in allen hiefigen und ruffie ichen Saven (nur bie erwähnten ausgenommen,) aleich ift, fo auffert fich both bier ein merklicher Uns terfcbieb. Denn überall bezahlt ber Raufmann ben Boll in ruffifcher Munge, auch in Banco Uffige nationen, die 6 bis 10 Procent niebriger freben, als filberne Rubelfrucke; nur in Riga mup er in Ale berrethalern, und gwar nach Gewicht, entrichtet wers Den,

ben, indem man für beren 14 immer ein Pfund von folden Thalern liefern muß, Deren jeder für 125 Ropel gerechnet wird. Weil aber ber Albertsthas fer gemeiniglich 140 bis 146, und gegen Banco. Uffignationen gar 166 Ropeten ober noch barüber gift, fo bezahlt hierdurch ber rigifde Raufmann wirflich einen hobern Boll als an andern Orten. Sest man nun bagu, bag Miga ohnehin einer ber thepreften Derter in ber Welt, und ber Aufwand (turus) bafelbft ungemein groß ift; fo erfodert es ausnehmende Borficht, wenn ber Raufmann mit andern Marften einigermaagen gleiche Dreife bal-Biele liefe und Chilander verschreiben jest ibre Bedürfniffe aus Petersburg, mo fie mert. lich wohlfeiler find als in Riga (auch wohlfeiler als in Reval, weil die Menge ber Kauffente, und beren Aufwand, mit dem Sandel in feinem Berbaltniß fteben.) - Einige rigifche Raufleuce fingen an. ihre auslandischen Abaaren seewarts über Reval fom. men zu laffen, weil fie baburch fo viel am Boll ges wannen, bag fie die landfracht von bort bis nach Riga beguem bezahlen konten. Db bies noch jest geichebe, weis ich nicht. \*)

Am neuen Rolle Tarif werben viele inlandliche Probufte febr begunftigt; auch fommen manche auslandifche, wenn fie unentbehrlich und bier gar nicht gu haben find, sollfren berein. Bu biefen geboren auch bie Budber. - Einige meinen, es wurs

<sup>\*)</sup> Es ging bas Gerücht, als'folte ein foldes Werfahe ren verboten merden, woran ich aber zweiffe Dhe nehin ift die Geefracht nach Reval, wogen Mangels an Rudfracht, gemeiniglich etwas theuter als nach Migg.

ben jegt weit weniger auslandische Maaren als vormals verfchrieben, unter andern beswegen, weil ber Raufmann min ein boppeltes Rapital anwenden muß, bas eine jur Bezahlung bes Uuslanders, bas anbre jur Entrichtung bes Bolle. Denn ben mane chen Waaren wird nach bem Werth, bom Rubel ber Boll mit 40 Ropefen bezahlt. Sonderlich res ben Die rigifchen Rauffente von einer merflichen Ab. nahme ihres vormaligen febr blubenden Sandels Rach ihrem Bericht foll ber Dole nach Volen. fest feine Bedurfniffe aus andern wohlfeilern Sas ven holen, und eben babin einen Theil feiner Dros bufte bringen. Bieruber find in einigen Schriften, unter anbern in Schlozer's Staatsanzeigen, 44ffer Beft, auch in bem Auszuge aus dem Tagebuch eines Ruffen auf seiner Reise nach Ring, Meuffes rungen gescheben. - 3mar ift im Boll : Tarif befohlen, bag bon ben Maaren, welche aus Riga nach Polen, Litauen und Kurland geben, nur & bes bezahlten Bolls in ber Rrons , Raffe bleiben, aber ? bem Raufmann juruck gegeben werben follen: gleich. wohl hat man Berechnungen vorgebracht, um zu beweisen, bag ber Raufmann baburch nichts gewinne, und baf er, wegen ber baben ju beobachtenben Dinge, in Unfebung ber Quantitat, ber Beit, bes Meges, welcher ben Waaren vorgeschrieben ift u. b. g. oft bie Buruckzahlung nicht verlange: als worüber ber eben angeführte Auszug aus dem Cagebuch eines Ruffen G. 93 bis 99 eine Dadricht giebt; wo auch G.-89 u. f. überhaupt von ben Weitlauf. tiafeiten gerebet wirb, benen ber Raufmann burch Die neue Boll . Ginrichtung quegefest ift. verfichern, bag, ohne noch an andre Ungelegenheiten zu benfen, berfelbe wenigstens jest mehrere leute halten muffe, als vormals. - Bielleicht haben bergfeichen

Beschwerden, zu bem Gerücht, als stehe wieder eine Herabsehung des Zolls zu erwarten, den Unlaß ges geben. — Ware die Abnahme des Handels nach Polen wirklich gegründet, so würde ohne Zweifel eine Nenderung geschehen, da die Kaiserin ihre icht der glücklich zu machen, und den Handel zu begünstigen wünscht.

Geit Einführung bes neuen Bolls hat bie Krone zwar burch die Aufhebung ber mitten im Land angelegten Gaftawen eine fleine Erfparung, aber einen besto groffern Aufwand zur Abwendung bes Schleichhandels an ben Grangen. Denn nach einer Ufafe bom 27ten Gept. 1782, ift in allen Grang : Gouvernementern ein Roll : Cordon errichs ter worben, welcher aus Grangoll : Auffebern (mos zu man gemeiniglich verabschiedete Officiere nimt,) und aus Grangoll . Remern ( ble gemeine freie teute find) befreht: wovon man in bem borber angeführe ten Auszug aus dem Tagebuch eines Ruffen S. 86, einige Machricht findet. Auf 10 Werste find 2 folde Reuter (ohne biejenigen, welche noch ben jedem Grangollamt jum Berfchicken und jum Bore rath gehalten werben;) und über jebe go Werfte ein Muffeber bestellt. Gie haben famtlich ihre bestimten Gehalte; überdies mußten für fie, mit groffen Roften, Die Wohnhaufer, Stalle und Scheunen erbaut werben. Go haben unter anbern bie beiben Infeln, Defel und Moon, fur die Auffeber 4, aber für bie Reuter 17 freinerne und 3 bolgerne Bohn. haufer mit Debengebauben. (Immer wohnen 2 folde Reuter in einem Saus- benfammen, weil eis ner bes Tages, bet andere bes Machte bie Grange beobachten muß. ) Um revalichen Strand find für bie Auffeber 13, für bie Greandreuter 50 Boh. **ETUES** 

nungen, famtlich von Stein. - Einige bermus then, bag bie Rahl biefer Leute im gangen Reich mobl 80,000 Mann betrage; bies scheint aber übers trieben ju fenn. \*) - Much find zur Abwendung bes Schleichhandels besondere fandwege angelegt und vorgeschrieben worden, bamit alle ein sund auss gehende Baaren bie Tamofchnen (Bollhaufer und Bollamter) geborig berühren, und besichtigt werden fonnen.

#### III. Die Walbschonung.

In einigen biefigen Gegenden (boch weber in allen, noch überall mit gehörigen Rachbruck,) fångt man an, bie Balbichonung, als eine angelegentliche Sache, ernftlither zu bebergigen. Berfchiedene Gus terbefiger feuern ben bisherigen finnlofen und gang willführlichen Berwuftungen; fie ziehen Wald; theis len ibn in Schlage; bauen von Stein; brennen Torf u. f. w.

Sonderlich ift biefer Gegenstand, in Sinficht auf bie Kronsauter, von der Obrigfeit neuerlich in Betrachtung gezogen worben. Jeber Diffrift (freis lich zuweilen von to bis to Deilen in bie lange) wo Kronewalber find, bat feit 1784 feinen Balds

\*) Einige tonnen fich nicht überreben; daß bie Grange Renter mahren Bortheil bringen, theils wertfle, als gemeine Leute, balb tonnen beftochen, ober hintert gangen werden, 3. B. wenn man fich auffert, ale wolle man an einem gewiffen Ort etwas beimlich einführen. um ihre Mufmertfamteit dabin gu gieben, und an ans bern Orten befto ficherer banbein gu tonnen u. f. w. - Ginige behaupten, die Musgabe für ben Grange Cordon fen ju groß, nus bies möchte enblich eine Benderung veranlaffen.

forffer (einen Mann bon beutscher Abfunft, aber von gemeinen Stanb.) Geine Befoldung beftebt in 60 Mubeln ober in ben fertischen Rreifen in eben fo viel Albertsthalern, und in etwas land, welches er durch etliche, ihm angewiesene Urbeitoleute, benus bet. Ibm ift eine Forft : Inftruction, jebem Rrons. gut aber ein gebructtes Forft , Reglement eingehans bigt worden. Beibe Borfdriften baben bie Scho' nung, Erhaltung und Ungiebung ber Kronsmalber jur Absicht. Beibe follen, sowohl in ber rigifchen, als in ber revalfchen Statthalterschaft, gelten; in awischen bat legtere nur wenige publife Guter, und noch wenigere Rronswalber. - Der Balbforfter foll, nach ber ihm ertheilten Borichrift, fich ben Walb befant machen, (gar eine Zeichnung bavon anfertigen, welches aber mohl bie wenigsten verster ben mochten,), ihn in Schlage eintheilen, und fo nach ben obrigfeltlich ausgefertigten und ihm borgezeigten fchriftlichen Unweifungen hauen laffen. Unter ihm fteben bie Bufdhwachter, bas find Baus ern, welche jeber Sof ju Auffebern fegt: biefe mufe fen jenem jahrlich gewiffe Tage jum Relbbau behutfs lich fenn, - Auf Kronsgutern barf weber ber Sof, noch die Bauerschaft aus bem Wald willführlich Balfen ober Brenhols fallen: aller Orten muß ber Walbforffer anweisen. Gurer, Die feinen Balb bas ben, muffen aus ber Defonomie eine Unweisung erbitten, blefelbe bem 2Balbforfter abliefern, gu Um. fang bas Winters, wo er anzeigt, hauen, und obe ne Zeitverluft mit einemmal alles horausführen.

Obgleich nicht alle Bortheile, bie man erwartet, in vollem Maaf mochten erlangt, und die Bots fdriften aufe punttlichfte erfüllt werben; fo verdient boch bie getroffene Ginrichtung alles lob. Und ber

## 134 Des erften Rapitels fechfter Abschnit,

Aufwand der Krone, durch die Gehalte, durch den Aufbau und die Unterhaltung der Waldförsters Häufer, ingleichen durch die Einräumung der Bauserlauder, für welche vorher Arendegeld gezogen wurde, verdient keinen Betracht, wenn die Waldförsster nur einigermaafien ihre Pflicht erfüllen. Bey der vormaligen willführlichen Behandlung, da jester nahm, wo er wolte, und selbst fremde Güter bald einen Buschwächter zu erkaufen verstanden, ist mancher Kronswald fast ganz ausgerottet worden. Ein Benspiel giebt Tarwast im pernauschen Rreis.

Der rigische Kammeralhof richtet große Sorg, falt auf die Schonung der publiken Walder. Im Wutter 1787 lies er untersuchen, ob die Kronsgister Wald gesäct, oder watum sie es unterlassen has ben, wie viel Holz jeder Hof und dessen Bauersschaft unumgänglich brauchen u. d. g. Damals beskamen manche Güter keine Unweising, obgleich ein drückender Holzmangel sie in äusserste Verlegenheit seite. — Das Waldschen ist allgemein befohlen, kan aber nicht überall Statt sinden, entweder, weil schon genugsamer Wald vorhanden ist, oder weil ses dem Gut an tand sehlt. — Manche Beüzer, die vormals aus Kronswäldern eine Unterstüßung fanden, haben dieselbe durch die sehige neue Einrichs tung verloren.

#### IV. Das Postwesen.

In den topographischen Machrichten ist bei reits eine Nachricht davon gegeben worden; nur els nige getroffene Beränderungen erfodern eine Uns zeige.

Das Postgeld, welches die Reisenben bezahle ten, war pormals von zwenerlen Urt; bas einfache, wenn 10 Werfte fur jedes Pferd mit 12 Robek besahle wurden; das doppelte betrug noch einmal fo viel. 3m Jahr 1783 befahl bie Raiferin, baß auf allen Poften im gangen Reich, bis Ufa, ber Reisende für jede Werft 2 Ropet bezahlen foil. Dur macht bie erfte Station von Petersburg und Moss fow, nach allen Geiten, eine Ausnahme; benn bort koftet jebe Werst fur I Pferb 4 Ropek. Dach dieser Ufase werden also die Postpasse ausgestellt; baben verlieren die Posthalter von dem ehemaligen boppelten Postgeld (Progon) auf jede 10 Werfte 4 Ropet, worüber fie, feit bem bas gutter theurer ift, eine Ungufriebenheit auffern. - Die lief: und ehftlandischen Guterbesiger, als welche die hiefigen Doftrungen unterhalten, bezahlen, wenn fie hier im land hin und wieder reifen, gemeiniglich noch bas alte einfache Postgelb: auffer ben fehr üblen Bege. - Ben bem t. 3. 1783 ausgebrochenen Rrieg wurde im St. Detersburgichen Goubernes ment bas Postgelb verdoppelt; bort begahlt man jest für jede Werft auf I Pferd 4 Ropet, aber auf ber erften Station, bon Petersburg aus, 8 Ropef.

Das Briefporto ist etwas hernntergesezt wors den. Bormals kostete ein gewöhnlicher Brief, der nicht über I toth wägt, von Dorpat bis St. Pestersburg 9, und von Dorpat bis Riga 7 Kopek; jezt nach beiden Orten 2 Kopek weniger. Hinges gen von Dorpat bis nach Reval 6 Kopek.— Nur in Riga ist das Briefporto, vermuchlich wes gen des dassgen Albertsgeldes, theurer. Hieraus hat der Verfasser eines in Schlözer's Staatsans

geigen eingerückten Briefe Unfag genommen, ets was auffallend zu versichern, bag man gus Riga nach Frankreich am wohlfeilsten schreibe, wenn man ble Briefe von bort ben großen Ummeg über St. Petersburg nehmen laft.

Dach einer am 31ften Darg 1782 ertheiften Ufafe fan man jegt im Reich auch Gelb bin und ber fenden. Die Post, an welche ! Pricent, auffer bem Porto nach Gewicht, bezahlt wird, hafret fir bie Sicherheif : bas Beld, es bestebe in flingenber Dunge, ober in Banco Affignationen, muß bem Poftamt vorgezeigt, und fowohl mit beffen, als mit bes Bersenders Vetschaft bafelbft versiegelt werben.

Bon Riga nach ben Weifreuffischen Statts halterschaften ift eine nene Poststraße angelegt wor: ben, Die lange ber Dung geht, und baber gemeis niglich bie Danaftvaße beißt. Muf berfelben find folgende Stationen:

von Niga nach Schupe - - 14 Werfte,

- Dgeriche Station - 21 -- Großjungfernhof - 23 -

- Romershof — 10 —

- Rofenhufen

Mach biefer festen Station auf bem fiefianbischen Boden, folgt Glasmanet, welches bon jener 24 Werfte entfernt ift, und ichon auf weißreuffischen Boben liegt. Sur biefe Poffirungen mußten nicht nur bie erfoberlichen Gebaube errichtet, fonbern, nach ber biefigen Berfaffung, auch Guter beftint werden, welche biefelben fernerhin im Bau unrere halten; für bie Pferbe bie erfoberliche Pouroge, ingleichen Bolg, Gelb, Rnechte u. b. g. liefern. Dies veranlafte eine neue Berlegung ber Guter und eine

eine Bergroßerung ber bisherigen Postirungs. Fourage. Daber muß jest ein But von 30 Sags fen liefern :

2 lofe 6 Rannen Roggen, 2 - 6 - Gerfte,

07 - 6 - Sabet,

30 Juber Beu, jebes von 600 Pfunben, a Ruber 75 Liespfunde lang Grrob,

10 Cubicfaben Brenholg, 10 Nubel go Kopek Geld.

Den ehftlanbifchen Guterbesigern ift fcon etliches mal zugemuthet worden, sie mochten auch eine neue nach Arensburg gebende Dofistrafie, fo weis jie von Pernan aus ben el ftlanbijden Grund und B. ben berühren wurde, anlegen; aber fie haben es, wegen ber baben unvermeidlichen Koften, bieber noch abs gelebnt.

Micht lange nach Eröfnung ber hiefigen Grates halterschaften wurden in ben famtlichen Arrisftads ten Poffmenter verordnet. Dan nahm dagu bers abschiedete Officiere, und wies jedem einen Gehalt von 250 Rubeln aus ber Rrons, Rafe an. Diefe mußte auch bie erfoberlichen Roften bergeben, bas mit gerate aus ber Convernementsfrabt, ober bon einer Profiftrage, burch befonders bagu beffelue reis tenbe Boten, mit ben Rreisfradren eine Beibindung fonte unterhalten werben. Dies verantagte ber Rrone, in Unfebung bes weitlauftigen ruffichen Reichs , weil alle Rreleftabte bergleichen Doftmeis fter und Poft. Ginrichtungen befamen, eine bes traditliche Ausgabe. Daber find burch einen Bes fehl vom 13ten Man 1788 febr viele von bergleichen Doffmeifferftellen wieber eingegangen, nemlich foldbe, Die weniger einbrachten, als ihre Unterhaltung 35 . .

#### 138 Des erften Rapitele fechfler Abschnit,

kostete. In liestand wurden die zu Wenden, Merro und lemsal, in Chistand aber die zu Galuschport, Wesenderg und Weissenstein, abgeschaft. —
Zur Versendung der odrigkeitlichen Besehle und
Bestellung der Briefe hat sedes Kirchspiel, nach der ergangenen Verordnung, einen Posterl, welcher wöchentlich zweumal, entweder aus der Kreisstadt, oder aus einem naher belegenen Kirchspiel, die Postrasche abholen muß. Zur Unterhaltung solcher Kurchspiels. Posten mußen die Guter etwas, in einigen Gegenden von sedem Haaken 20 bis 30 Kopek, beytragen. Etliche Prediger haben sich willig sinden lassen, ben sich gleichsam das Kirchspiels. Postcontoir zu halten.

# V. Wohlthätige Anstalten und Einrichtungen.

Seitbem in jeber Statthalterschaft ein Colles gium ber allgemeinen Rurfbrae verordnet ift, welches fein Augenmerk auf biffendliche Unstalten und wohlthätige Einrichtungen zu richten hat, so wird allmablig mancher bisherige Mangel gehoben und viel Gutes bewirkt. Zwar geffattet bie Große einer Statthalterschaft nicht, daß an jedem Ort oleich alles kan nach Wunsch ausgeführt werden ; ingwischen find schon in ber vigifden und in ber revalschen Statthalterschaft merkliche Fortschritte ges Schehen. Hauptfächlich benft man an Schulen, an Ergiehungs , Armens Rranfen : Arbeits . und Bucht. haufer. In Riga ift man icon weit bamit gefommen, und bort nicht nur fur bie Rrons, Schule, ober bas fogenante inceum, ein gang neues geraus miges Sais mit großen Roften erbaut worden, iondern

fonbern man hat unter andern auch ein Ruchthaus angelegt. - Best geht bie Gorgfalt auch auf bie Rreisitabte, um fie guerft mit Schulen, mo bers gleichen fehlen, au verfehn: wie benn in Wenben ber Jufbau eines Schulhauses schon weit gebieben ift. - Bu Oberpahlen, wo die Burgerfinder ohne allen Unrerricht aufwuchsen, ift i. 3. 1788 eine Wolfsschule angelegt worben, ju beren Unterhale tung bas Collegium ber allgemeinen Rurforge in Miga bie Roften bergiebt. In berfelben werden 30 bie 40 Rinber, barunter auch ein Paar von ruff,icher und von ehftnischer Mation, in den benos thigten Rentniffen, auch im Zeichnen und in ben Unfangegrunden sowohl der tuffifchen Grade, als ber Geographie, u. b. a. unentgelblich unterrichtet.

Durch die Fürsorge des Herrn Generalgouvers neurs, Grafen von Browne, sind in liestand seit 3 Jahren die ehstnischen Bauer Schulen vermehrt und in bessern Stand gesezt, aber auf bessen Befehl dez gleichen auch bereits in der revalschen Statthals terphast angelegt worden.

Noch immer überschwenmet eine Menge auslandischer Bettler, von allerlen Ständen, groffentheils Faullenzer und Betrieger, das land, und sucht die Mildehätigkeit der Bewohner zu misbrauchen. Une ter dem Borwand einer Reise, erschleichen sie Pass se, und dann streisen sie als Bettler, zuweilen in mehr als bürgeclicher Kleidung umher. Es sind das wider scharfe Befehle ergangen; in gröffern Städs ten sucht die Polizen dem Unwesen Einhalt zuthun. Urbeitehäuser werden am kräftigsten wirken. Berichtebene hiefige Privatstiftungen sind in ben towotraphischen Nachrichten angezeigt word ben. Reuerlich hat sich ihre Zahl vermehrt: so ert richtete die Kramer Compagnie in Riga für ihre Witwen und Waisen eine wohlthätige Stiftung, bei en Einrahtung durch den Druck 1779 und 178x bekant gemacht wurde. In Dorpat stiftete man 178x einen Witwenkasten, zu welchem Männer aus allers len Standen, auch abeliche, traten. Über der vor mehrern Jahren daseibst zu Stande gebrachte Predigerwirwen Kasten ist seinem Untergang nahe, weil der Vlan dazu unweislich entworfen war.

Durch höhere Benfviele ermintert, bemühen sich auch mehrere Privatpersonen, in ihrem fleinern Zirkel wohlthatig zu wirken; boch gestattet der Raum nicht, dergleichen Dinge hier anzurühren. Dinr verdient eine Erwähnung, daß der Präsident des Gonvernements Migistrats in Reval, von Ronchue, dort ein liebhabertheater zu Stande ges bracht hat, welches seine Einnahmen zu Unterstüs zungen und wohlthätigen Endzwecken anwendet.

Eine fefr groffe Mobilehat für das land, son berlich für die Krons Bauern, werden die Magazis ne, welche die Kaiserin neuslich in den Kreisträdsten hat errichten lassen, ben theurer Zeit und Mangel senn, wenn alles der hohen Absicht gemäß ges schicht.

#### VI. Anmerkungen von Landgutern.

Wenn ein kandgut so verschuldet ist, daß ein Concurs entsteht, so muffen sich die Glaubiger zwar ben dem Oberlangericht melden; aber der offenliche

Berfauf bes Buts geschicht ben bem Rreisgericht. welches vorber baffelbe, nach feinem mahren Werth. fchagen muß. Wenn der Meiftbierende mehr , ober weniastens eben so viel, geben will, als bas Gericht tariet hat, so wird ihm bas Gut zugeschlagen : wird weniger geboten, fo muß ber Berafuf ausgefegt, und bagu ein neuer Termin anberaumt werben. Diefe Urt bes Berfahrens ift erit feit furger Beit aufgekommen. Da feine Morm zur Taration vors gefchrieben ift, fo hat bennahe jebes Kreisgericht eis ne eigne. Doch frimmen fie groffentheils barin überein, bag' fie weber bie Uppertinengien und bes sondern Vortheile bes Gute, noch seine Mängel, in Unschlag bringen, aber beide ben bem Berkauf offentlich vorlefen laffen, 3. B. ob bas Gut Balo, Beuschläge, Rruge u. b. g. habe, was die Rruge und Muhlen einbringen, ob aus ber etwanigen Ris fcheren find Ginfunfte erhoben worden, in welchen Zustand sich die Hofsgebaude und bie Bauern bes finden, was fur Inventarium an Kron, Bieb, Brantemeinkefieln u. f. w. vorhanden fen, und ans bre bergleichen Dinge. Bur Laration fommen nur bie Relbfrüchte, nemlich bie Sofe . Uernbten und Die Bouer . Gerechtigkeit (b. f. ihre Maturalliefes rung. ) Mus ben 6 legten nach einander folgender Rabren wird im Durchschnit Die Mittelgabl Des Ers trags ausjindig gemacht, und baraus ber Aberth bestimt; aber daben auf feine Bermandelung gejes Den rigischen loof Waigen schagt man 14 Rubel, Roggen und Gerfte I, aber Haber & Rus bel. Emige rechnen für 1 goof Gerfte nur 80 Ros pet, und bringen bann bie Mastung mit in Infchlag. Diese Urt ju schäßen, ftellt ben Raufer, wes gen bes mahren Werthe (meines Erachtens) nicht gang ficher, und hilft auch bem verschuldeten Beffe

ten

Ein Benfpiel von 2 Gutern aus bem der nichts. Reamlichen Rreis, Die beide neuerlich folten gericht. lich vert auft werben, mag gur Erlauterung bienen. Ems hielt nicht wöllig 5 Saafen, harre elende Sofe, gebaude, gar feinen Balb, nicht einmal Strauch. eingeschränfte Grangen und unbedeutende Uppertis nengien; gleichwohl wurde fein Werch auf 25152 Rubel 124 Ropef gefest. Ein anderes, von bennas be 17 Saafen, hat groffe Grangen, Mald, Rifche. ren, Rrugeren, viel Beufchlage u. b. g. aber ben Werth feate bas Bericht nur auf 56432 Rubel. ( 2Bas aber noch mehr Bermunderung erregen fons te, ift, baß jenes einen liebhaber befam, ber es fur ben gerichtlich bestimten Werth pfanbere; legteres fand lange feinen Raufer, vermuthlich wegen bes Gelomanaels, ober weil bas Gut burch einen lans gen Proces gleichsam in einen übeln Ruf gefommen fit.)

liefe und Chitland haben felt geraumer Beit eine fonderbare Witterung, baber an vielen Orten fchlechte Mernoten, und folglich hohe Kornpreife ges habt, fonderlich in ben Jahren 1786, 1787 und 1788. Bald vernichtete große Durre, bald ans haltenber Regen, balb Dangel an geborigen Bins terfeoft, bald febr tiefer Schnee u. d. g. Die Sofe nung bes landmanns. 3m 3. 1787 aufferte fich auch großer Beumangel, weil in ber Beuarnbtes burch ben haufigen Regen, alle niebrig liegende Bies fen fo unter Baffer franden, bag man mit Boten barüber fahren fonte. Fast eben so traurig mar bie Kornarnote, und noch trauriger 1788, baviele Gegenden bom Roggen faum bie Gaat arnbteten. Daber galt ber rigifche loof, ben man borber für Bo Ropef faufce, nun a Mubel, auch noch barüber ;

felbit aute Gerffe murbe mit 13 bis 2 Rubeln bezahlt, da boch vormals der gewöhnliche Preis tele ten auf 70 bis 80 Ropef flieg. Unter andern em. pfanden die Avendatoren inancher Kronsauter hiers bon bruckende Folgen. In ihren Urenbe Contract ift ihnen aufgelegt worden, bie Bauern mit Saat und Brod zu unterftugen. Diefe Worte hatte man ben ben vorhergebenden auten Mernten blos auf einen fleinen Borichuß im Brubiahr gebeutet. Ben bem Unschein einer Schlechten Mernote foberte nun ber Rammeralhof in Riga einen Revers meaen ber genauen Erfüllung bes Contracts, in Unfehung bes Borschusses. Da bie Mernten immer schlechter ausfielen, so verlangten die Bauern immer größern Borfchuß, und foncen immer weniger bezahlen. Sonderlich geschahe bies im Berbft 1788, ba fie fo aar in manchen Gegenden von den Sofen Roggens faat foderten, aber weder die gewohnliche Maturals lieferung entrichten, noch ben borber erhaltenen Borfchuß bezahlen fonten. Mancher Urenbator hatte felbst nichts gegrudtet; er kaufte alfo ben ben hoben Dreifen, für fich und bie Bauern, Saats und Brod-Roggen; er faufte ben Urenberoggen, welchen er liefern mußte, und bezahlte noch bas Arendegelb: weil ben ben Rammeralhofen fein Erlaß Statt findet. Go gereichte mandem bas Gut. welches er als eine Belohnung ober zur Unterftuge zung bekommen hatte, zum fichtbaren Machtheil. \*) - Aber bie Arendatoren ber privaten Guter erlit.

<sup>\*)</sup> Man erzählt, eine Witme habe burch eiliche folechte Aernoten ihr ganges tieines Bermögen zugesezt, und endlich ben Kammeralhof dringend gebeten, et möchte ihr, damit nicht ihr Burge zu leiben täme (benn ben Kronögürern muß Burgichaft gestellt werden,) das Sut abnehmen; es sey ihr aber abgeschlagen worden.

tea eben benfelben Schaben, wenn fie fich in ihren Contracten nicht ansbrücklich einen Dachlaß ober Er at ben Mirwachs borbehalten hatten: welches gleichwohl bon ben meiften zu geschehen pflegt. Gelbir Erbherven, fonberlich wenn auf ihren Gutern aroke Schulben hafteten, faben fich nicht weniger verlegen. Doch noch verlegener biejenigen . wels the nut ber Krone auf etliche Sabre einen Brantes n eins Contract geschloffen hatten. Für feben Eimer, ben fie in St. Petersburg ablieferten, befamen fie 90 Sepet in Rupfermunge; alfo nach Abjug aller Intlicitut, für jedes Raff etwa neun bis 10 Rubel: b., man aber in den biefigen Stadten das Raf mit 16 bis 18 Rubeln in Gilbermunge bezahlte, fo mutten fie einen Theil bes Branteweins, nemlich avas fie nicht felbft branten, eben fo theuer bezah. Ten, und für bie Sil ce bes Ginfaufspreites an die Krone abliefern. Go verlor mancher, nach ber Groffe femer übernommenen lieferung, jahrlich 5 bis 10,000 Rabel. Emige inchten Rorn, um ben bem Branteweinbrennen burch bie Mastung einigen Ere fat ju finden, aber i. 9. 1788 wolcen und fonten nur wenige Biterbefiger erwas verkaufen; fonbers lich weil Kornlieferungen an die Krone einen Theil ber Merndte wegnahmen. - Daber aufferte fich ben allen boben Rornpreisen boch ein großer Gelbe mangel, junal, weil auch die Truppen, welche bors mals jahrlich etwa 4 bis 500,000 Rubel in Umlauf brachten, aus dem land weggezogen waren. \*) Um

[\* Die Sage, als habe ein hiefiger Ebelmann, ber fich hernach feibst in bas Unglud fturzte, vor etlichen Jahr ten in Meteroburg den Vorschlag gemacht, die Krone mochte ein Lapp, n aus Liestand ziehen, und auf ihr ren dasigen Gutern, Brantewein brennen laffen, scheint

meiften fehlte es an Gilbergelb \*) ba ber Rammes ralbof in Gt. Detersburg ben bobin gelieferten Brantemein mit lauter Banco (Alffiangtionen bes Rabite : Die Muslander aber, wegen ber hoben Dreife. fcon feit etlichen Jahren bier wenig ober gar fein Rorn fuchten. (Es famen in ben Jahren 1787 und 1788 fo gar Schiffe mit auslandischen Korn bier an. ) Gleichwohl mußten alle publike und pris bate Urenbegelber, alle Binfen, alle aufgefunbigte Cavitalten, in Gilbermunge bezahlt merden. Dies veranlagte manche bruckenbe Berlegenbeit, weil felbit alle Befoldungen von ben Rammeralhofen in laurer Banco Uffignationen ausgezahlt wurden. -Schon hieraus erhellet, bag ber Wohlftand in beis ben Statthalterschaften burch die ichlechten Uernds ten einen empfindlichen Stof erlitten hat. 2Bas ein namenlofer Brieffteller aus Reval in Schlozer's Staatsanzeigen Seft 42 G. 157 u. f. von den das figen Bohlftand ruhmt, fonberlich, bag ber Abel auf Gilber effe, auf Sammet und Geibe fige, in fürstlichen Couipagen fabre u. f. w. ist burch ein täuschendes Wergröfferungsglas geschildert. giebt freilich Berichwenber unter allen Stanben. bie fich nicht entschlieffen konnen, bem lurus, wele

icheint ungegrundet gu fenn; burch bas legtere murde fie ben ben hoben Kornpreifen, nichts gewonnen baben.

<sup>\*)</sup> Einige Capitaliften zogen ihre Gelber zurud. Es ging die Ache, als hatten die Hollander burch rigts iche Raufleate aniehnliche Summen auf buefige Lands gater ausleihen du laffen, und von den Zinion dem Commissionat i Procent abgegeben; aber da dietele ben herunteigesett wurden, ihre Capitalien zuruck genommen. Auch dies scheint keinen Grund zu haben.

chen bie vorigen auten Mernbten u. b. g. gebaren, Schranken zu fegen; aber manche Ramilie bat fich baburd in Urmuth gefturgt; und Gubhaftacionen abelicher Guter, wegen Schulben, Concourfe und Banferotte, find bier feine ungewohnfiche Gache, \*) Schabe ift es, bag es einigen glucft, von ihrem Bermogen einen Theil an Die Geite ju fchaffen, und ibre Glaubiger ju bintergeben! Legtere muffen ohne Berfchulben in Urmuth fchmachten, und ber bante. rot geworbene Wolliftling ober schlechte Wirth, lebte nach geendigtene Conchurs in Freuden, gumal, wenn bas anererbte, ober burch Beirath erlangte, Bermogen immer unangetaftet bleibt, wenigstens burch einen Eib zu rettenift. Sier mare noch mans ches au erinnern; aber billig gieht man lieber einen Borhang barüber. \*\*)

Bericht einliefern, und melben, theile, mas man zu arndten,

- \*) Rurgfichtige Leute wollen die Quelle des Uebels in gewissen Ginrichtungen finden, die gleichwohl teinen, oder nur einen unmerklichen Ginfluß auffern murden, wenn die Aerndten besser ausgefallen waren. Mans der hat sein Gut mit fremden Gelb theuer gefauft; tan nun meder Zinsen noch Capital entrichten; und will doch reich icheinen. Sehr weislich hat die Kaliferin eine Einschränkung des Lurus empfohlen.
- \*\*) Bielleicht erfoberte mancher Bankrot eine eruftliche Beftrafung, um andre abzuschrecken. Die wider ben Betrug ergangenen Gesche fanden hier wohl zuwelsten eine Unwendung. Btelleicht wurden auch die Gläubiger mehr retten, wenn ein zum Concurs ges diehenes Landgut niemals blos diponirt, sondern verarendirt wurde. Dieraber tan ich mich jezt nicht näher erklaren Even da ich dieses schreibe, sehe ich aus einer Befantmachung, daß man nun anfängt, folche Guter zu verarendiren.

denbten hoft, und wie bas Getraibe auf bem Relb ftebt, theile, mas wirflich ift gearndtet worben. Buweilen werben auch Muzeigen bengefügt, ob und wie viel babon fonne verauffert werben, ober menn ber Borrath nicht hinreicht, welche Maagregeln find ergriffen worden, um bem etwanigen Dangel abzuhelfen. Aber bergleicher Berichte, bon mels chen in ben folgenben Rapiteln Benfpiele borfom. men, find nicht zuverläßig genug: benn ohne baran suibenfen, bag mancher Beliger, aus befondern Ub. fichten, ben mabren Betrag feiner Sofs : Mernbte nicht anzeigen will, voer nicht angeben fan, weil noch ein großer Theil unausgebroschen ift, indem bergleichen Berichte febr fruhzeitig muffen eingelies fert werben: fo fan man ohne Bebenfen behaupten, bag es felbst bem Besiger fast unmöglich fällt, die Mernote feines gangen Gute genau gu erfahren. Der Bauer gesteht niemals ben mahren Betrag ber feinigen, fan ihn auch nicht genau wiffen, ba er fich eines blos willführlichen Maakes bedient, ober viel Rorn ungereinigt und mit Raf (Gpreu) vermischt, jum eignen Berbrauch aufbewahrt. Bas luss treiber (Lagelohner,) Witmen, Rnechte, felbft Bettler u. b. g. faen und arnbten, erfahrt fein Menfch, er mag noch fo viel nachforschen: gleiche wohl fteige bies unter manchem Gut bis jum Betrachelichen. \*)

Einige Giter sind betroffen worden, daß sie einen heimlichen Branteweinshandel nach Rußland getrieben; ober eigentlich, daß sie an ruflische Ra

Der angegebene AernbteneBetrag bes Landes marbe gumeiten taum hinreichen, bas Bolt ju ernahren; aber nicht jum Brantemeinbrand and jum Bertauf.

Bauern fagweise Brantemein verkauft haben. Da bas Raf in Rugland immer etwa 26 Rubel foftet, in Liefland hingegen weit befferer Brantewein, ben guten Jahren nur 7 bis 9, jest aber 16 bis 18 Rus bei gilt; fo ift fein Wunder, daß leute magen, bont bort ju fommen, und hier bles ihnen faft ment. behrliche Bedürfniß aufzukaufen. - Schwere Stras fen, Confiscation u. b. g. find barauf gefest, aber fie haben noch nicht bie gehörige Wirtung geause fert. Dun ift ben Gutsberten, welche eines folchen widerrechtlichen Berfaufe überführt werben, gebrobet worden, bag fie ihr Recht, Brantemein ju brennen, ober gar ihren Abelftand, verlieren follen; bem Angeber hat man eine Belohnung von 500 Rubeln aus bem rettbarften Bermogen bes Uebers treters versprochen u. f. w. - Bermuthlich mochte wohl nun ein folches geseswidriges Berkaufen nicht ferner ju boren fenn. Oft gemig werben wenige ftens die besivegen ergangenen Befehle in ber Rirs che verleien.

Wiele Verordnungen sind wegen der läuslinge ergangen. So ist dem Gutsherrn, welcher einen läusling aufninnt, duldet, oder nicht sogleich an das folgende Gut abliefert, um ihn an seine Erhstelle zu deingen, oder ihn enclaufen läßt, nach Besinden eine Strafe von 100 bis 200 Aubeln angedrohet; überdies soll er noch dem Erhserrn für seden Tag 50 Ropek bezahlen. Bauern, welche läuslinge ausnehmen, verbergen, ihre Flucht begünstigen u. s. werden an 3 Sontagen, sedesmal mit 10 paar Ruthen, ben der Kirche gepeutschr; hingegen solltwer einen läusling anhalt und abliefert, 2 Rubel zur Erkentlichkeit bekommen. — Inzwischen haben alle dergleichen gute Verordnungen noch nicht

bie erwartete Wirfung hervorgebracht : noch finmer entlaufen Bauern, und finden Hufnehmer; obgleich man diefelben fast wochentlich von Sof zu Sof nach ihren Erbstellen transportiren fieht. Legteres fallt ben an Beerstraßen liegenden Gutern, fonberlich ben fleinern, jur aufferften Befchwerbe: benn fie muffen nicht nur leute zur Begleitung und Bewas chung bes lauflings bergeben, sondern auch benfels ben fpeifen, ober thu berhungern laffen. Sierubet ware wohl eine bestimmente Berfugung nothig. Dhnehm tragen Die Guter an Beerftragen mehr Laft, ale bie abgelegnern, fonderlich ben Ochufs pferden, bie obrigfeitlich gefobert werben, ben Durchmarichen auch wegen ber herumgiehenben Bettler. Abenigftens fonten fie bon Stellungen ber Schufpferde, ben ber fogenanten Bruckens Bis fitation, (gerichtlichen Befichtigung ber Beer und landftragen) befreiet werben.

Das ichon jur ichwebischen Regierungszeit verferrigte Backenbuch, welches ben Bauern ihre Frohndienfte und Abgaben vorichreibt, wird noch Jest auf allen Rronsgutern in ber rigifihen Stutes halterschaft als eine unabweichliche Rorm befolgt. Der Rammeralhof fieht ftreng barquf, baß fein Kronsavendator baffelbige überschreite; daher ift noch neuerlichst genau bestimt worden, wie viel bein Bauer für einen jeben Tag, ben er über bie vorges Schriebenen Frobudienfte an feinem Sof arbeitet, foll bezahlt werben. - Einige frehn in ben Ge-Danken, ale fen das Mackenbuch auch fur bie Erbe herren eine gefegliche Borfchrift gewefen. zween Genareure, welche im 3. 1784 bie rigifche Statthalterschaft und beren Ginrichtung in Augen. Schein nahmen, erklarten ber bamaligen Ritters ich schaft R 3

Schaft Schriftlich, ber Bauer fen bas Gigenthum feis nes Erbherrn, Diefer fonne jenem Arbeit auflegen, boch hoffe man Maßigung, weil ber Bauer ein Una terthan ber Rrone ift; übrigens gebe bas Macken. buch nur bie Rronsguter an, und eben fo habe man unter ber fchwedischen Regierung vormals ges bacht. Diefe Erffarung machte bie Ritterfchafts. Rejidirung ben Rreismarfchallen befant, mit bem Auftrag, fie bem Abel im Rreis munblich anzuzeis gen, aber auch baben einzuscharfen, baß jeber Be-ABer eines Privarguts ein Wackenbuch (über ben Betrag ber Frohndienste und Abgaben, welche er bon feinen Bauern fobert,) an bie Mitterfchafts. Kangelen einsenden und bie Schonung ber Bauern zu feinem Augemmert machen moge. Dies geschabe im August 1784.

# VIL Roch etliche ergangene Berord.

Die vormalige große Verschiedenheit in den Geseigen, welche die Vollschrigkeit in Liestand sehr früh, in Shstland welt später, aber in Austand am allerspätesten ertheiten, ist nun aufgehoden, und durch eine im I. 1786 ergangene keiserliche Ukase bes sohlen worden, daß, wer sein 17tes Jahr zurückgelegt hat, sür vollsährig soll erklärt, und ihm die Vers waltung seines Vermögens übergeben werden: doch mit der Einschränkung, daß er dasselbe, vor zurücks gelegten 21sten Jahr, ohne Sinwilligung eines Eustators, weder verkaufen, noch verpfänden dark. Diese Ukase betrift auch das weibliche Geschlecht; und da sie allgemein ausgedrückt ist, so erstreckt sie sich also auf Idel und Bürger. — Witwen bes dürsen sest feines Eurators, ausser in gerichtlichen

Por

Worfallen; übrigens wird ihnen bie freie Berwalstung ihres Vermögens überlassen. — Das Bers mögen iber Unmundigen muß, nach ben neuesten Gesessen, mit der sorgsamsten Aufmerksamkeit vers waltet werden.

Ueber bas Maherrecht an fanbautern waren bisher oft langwierige und ruinirende Processe ges führt worden, wobon man eine furze Unzeige in ben nord. Mifcellan. 1 Gt. G. 222 findet. Dies fen hat nun Die Raiferin Ginhalt gethan. Bers moge ber ergangenen Berordnung werben verfaufte Grundftucte, fie mogen fich in Stadten, ober auf bem land befinden, offentlich proclamirt, (nach Bes Schaffenheit, an ben Gerichtsthuren, bon ben Rangeln und in ben Zeftungen.) Ber ein Raberrecht au haben vermeint , ber muß fich binnen gwen Jah. ren melben, oder er ift bernach auf immer von aller Wie wohlthatig biefe Unsprache ausgeschloffen. Berordnung fen, werben bie lief, und Ehftlanber in der Folge immer deutlicher fühlen. Gin neuerer Borfall mag gur Erlauterung bienen. Gin Manns lehngut im Fellinschen Rreis war vor 40 bis 50 Jahren für 1800 Rubel verfauft worben. Es ging burch ein paar Banbe; wurde bem Befiger megen Shulben genommen, bor ungefahr 26 Jahren gerichtlich für 7000 Rubel verfauft, und bem Raus fer, welcher ben Raufschilling bem bamaligen Sof, gericht in Riga überlieferte, zuerfant. Er befaß es gegen 20 Jahr geruhig; mit einemmal melbes ten fich die noch lebenden unverheirathet gebliebes nen Tochter bes erften Bertaufers, und verlangten the vaterliches Mannlehn, weil es auch auf Die weibliche linie verbeffert war. Das damalige hofs gericht erfante es ben Tochtern ju, und zwar für Den Rauffchilling, ben ihr Bater befommen batte; \$ 4

152 Des erften Kapitele fechfter Abfchnit,

den Rest seines Geldes solte der Besiser aus dem noch nicht geendigten, aber ungewissen Concurs sein nes Borgángers suchen. Dieser Spruch ward zwar in Perersburg etwas geandert: der Besiser bekamt die ganze Kaussumme zurück; mußte aber den ers mahnten Töchtern, welchen die siestandisschen Rechte dur Seite standen, das Sut einräumen, da dasselbe doch nun schon etwa 15000 Rubel werth ist. So war er mit einemmal arm; denn der lange kosts bare Proces hatte ihn in Schulden gestürzt, zu deren Tilgung kaum die zurückerhaltenen 7000 Rus bel hinreichten.

Bormals waren die gesesslichen Zinsen 6 vom Hundert; neuerlich hat die Raiserin sie auf 5 herunter geset, unter der Bedrohung, daß, wer mehr nimt, seines Capitals soll verlustig gehen, teute, die Geld suchen, mögen wohl zuweilen durch Geschenke u. d. g. das herunter gesetze eine Procent reichlich vergüren, zumal den dem merklichen Geld, mangel. Aber Capitalisten sind überhaupt mit ihren Darlehnen sehr vorsichtig geworden, nachdem in Concursen mancher Berlust vorgefallen ist. — Aus der in St. Petersburg errichteten großen teis hebank haben wohl nur wenige tief und Chstländer bisher Gelder ausgenommen, um nicht allen Eredit zu verlieren.

In Chistand waren die großen Heerstraßen simmer in schlechtern Zustand, als in Liefland. Seitdem aber beide Herzogthümer unter einem ges meinschaftlichen Generalgouberneur stehen, merkt man immer beutlicher, daß bort schon größere Sorgfalt, wenigstens in einigen Gegenden, ben der Ausbesserung angewandt wird. — Auch sind

bin und wieber neue Strafen angelegt worben, unter andern eine gang nahe und bequeme von Refe lin über Fennern und Torgel nach Pernau. Das her hat man gwifden biefen beiben Rreisftabten jest a große Straffen. - Rach ben neueften Berordnungen wendet man jest eben fo viel Gorge falt auf die Rirchen , und Communications , Wege (erftere geben von ber Rirche nach ben Rirchiptels. gutern, legtere aus einem Rirchfpiel in bas anbre, ober fie bienen auch zur Berknupfung zwoer großen Straffen.) Alle foldhe Wege befinden fich in lief. land jest in einem febr guten Stand; fie gleichen ben Beerstraffen, nur find fie um einen Raben fchmaler. In ben meiften Rirchspielen murben. nach Unleitung ber ergangenen Befehle, alle Wes ge burch bie Rreisrevisoren, auf Roften ber Guter. ausgemeffen, und bann, nach ben Geelen, quf ies bes Gut ober Dorf vertheilt. Daber fahrt man jest überall beguem; und nicht leicht wird fich ein Land ruhmen fonnen, burchgangig beffere Wege zu baben, als die rigifche Statthalterschaft.

Wegen schwangerer Weibspersonen vom Bauers stand erschien 1785 ein Befehl. Fermöge bessels ben sollen die Erbherren und deren Wirthschaftstunfseher keine schwangere Weibsperson mit Stras fen belegen, die ihr und ihrer teibesfrucht üble Folgen zuziehen können. Zugleich wurde den Müttern und Hauswirthinnen eingeschärft, zur Ubwendung der heimlichen Geburten und des Kindermords, auf ihre Löchter und Mägde ein wachsames Auge zu haben; im entgegengeszten Fall haben sie schwere Verantwortung zu erwarten. Dieser Besehl wird jährlich von der Kanzel abgelesen.

Bormale melbete fich bie hiefige Bauer ! Jus gend gemeiniglich erft alsbann jun gehrunterricht. wenn fie bereits bas 20fte Jahr, ober mohl gar bat ruber guruckgelegt hatte. Bieraus nahm bas Reiche Suffigeollegium in Detersburg, wenn es bie Delinguenten. Bergeichniffe burchging, oftere Un. laß, ben Predigern einen Borwurf ju machen, weil fich zuweilen Berbrecher fanden, die noch nicht com-Bermoge etlicher beswegen ers municirt batten. gangener neuerer Berordnungen, muß ber Predis ger nun die 15 ober bochftens 16 jahrige Rinder Bum lehrunterricht fodern. \*) Indeffen bat man bemerkt, bag ein 15 jahriger hiefiger Bauerjunge, in Unfebung feiner Geelentrafte und feines Betras gens, vollig einem fleinen unwiffenben Rind gleicht. Die Magbe auffern in biefem Ulter weit groffere Rahigkeit; aber fie finden auch meit mehr Zeit, et. was zu lernen, als jene, und ftehen ben den Krohne biensten weniger unter bem Druck. - Unter ben Berbrechern ift gleichwohl nur felten einer gewesen der nicht communicirt hatte: auch begeben die leute ihre Berbrechen nicht leicht aus Mangel an Kents niff, fonft wurden fie nicht heimlich, fondern offents lich biefelben willbringen. - Der hiefige Bauer pflegt alle biegenigen, welche noch nicht zur Commuplon gewesen find, für Rinder zu achten, und von ihnen zu sagen, sie waren noch keine Menschen.

Wenn vormals ben einer Kirche in Lieffand eine Nuthenstrafe solte volzogen werden, so führte daben der Prediger, welcher allezeit dazu einen gerichtlichen Auftrag erhielt, die Aufsicht. Nach der ben jesigen Berordnungen muß in beiben Statts halterichaften allezeit eine Gerichtsperson aus dem Niederlandgericht baben gegenwartig senn, und die Strafe verhängen lasten. Der Prediger bekomt nur den Auftrag, der Gemeine die Ursach der Besstrafung von der Ranzel befant zu machen.

In ben topograph. Machrichten 2 B. S. 83, wurde bereits gemeldet, daß auf Verordnung des Reichs, Juftizcollegiums etliche Feiertage in Chits land sind abgeschaft worden. Vor etlichen Jahr ren geschahe ebendasselbe in Liestand; der dritte Feis ertag der 3 hohen Feste, die Marientage, das Joshanis und Michaelis, Fest, ingleichen 3 Bustage, wurden abgeschaft. In Chstland wird das Johan missest noch jest geseiert. — Selten arbeitet der Bauer noch jest sief an solchen ehemaligen Feisertagen.

Die lieflandischen Prediger fteben noch jest. wie vormals, in Civilfachen auf eben bie Urt wie ber Abel, unter ben verordneten Berichten: alfo in Rechtsfachen ben ber erften Inftang, unter bem Rreisgericht, in Polizenfachen unter bem Diebers landgericht, in Pupillen . Ungelegenheiten und Euratelen unter bem abeliden Bormundichaftsamt u. f. w. Die ehftlanbifthen Prediger haben allezeit in Civilfachen unter bem Oberlandgericht gefranden, und find neverlich ben einem Borfall barin geschüst worben. Zwar verlangte ber Magiftrat einer bas figen Kreisftabe, bag ber Stabtprebiger, welcher auch ein tandfirchfpiel bedient, fich megen einer Beut gen's Husfage vor ihm ftellen folte, weil nach ber Statthalterichafte Berordnung bie Berichtsbarfeit bes Magistrate fich über bie Perfonen in ber Stadt

<sup>\*)</sup> In Liefland durchgangig to jahrige; in Chftland ift man nicht fo ftrenge.

# VIII. Bild auf die Reichs-Einkunfte aus beiden Statthalterschaften.

Die bestimte Darftellung dieses Gegenstandes gehört in die folgenden Kapitel: bal ei erwarte man bier blos eine kurze Bergleichung oder liebersuht, um das allmählige Steigen der Reiches Einkunfte aus beiden Herzogthumern bemerken zu konnen.

Da diese unter die russische Oberherrschaft kas men, so waren sie durch mancherlen liebel, durch die Güter-Reduction, durch Hunger, Pest und Krieg verwüstet; die Menschenzahl hatte abgenoms men; die meisten Famisien lebten in Urmuch; die Städte gaben einen trauwigen Undlik: daher mußten anfangs die Reichs. Einkunfte nur tlein senn. Uber sie wuchsen, in dem Verhältniß, wie der Wohlstand im Land wieder Wurzel zu kassen und zu steigen ansing. Ein aus dem Reichs. Kammercols legium in Petersburg herrührendes summarisches Berzeichniß, welches ich aus sicherer Hand erhalten habe, beweist dies deutlich. Uns demselben her be ich etsiche Ungaben heraus.

In bem rigischen Gouvernement betrugen bie Reiche , Revenuen:

Reichethle. Ropet.

por bein 3. 1730. Mach ber Rei

biffion, von ben Gittern + 52,678 + 37 Un Sees und landzoll + 144/938 + 81

1. 9.

vermischte Anmerkungen.

157

Attitulate summer - 2 i
f. 3. 1730. Jon ben Gutern . 88,201 /
Of Greeting Sandroll \$ 2741-74 \$ 70x
In See, und landzoll + 264,835 + 91 2
Un Sees und fandzoll , 270,756 , 1712
1. J. 1750. Mach der Revision von den Gutern:
In Geld 57,622 1 523 In Korn: 64,342 Po lofe Nog. 64,342 To 1 Gerste 13,452 5 Holer
22,421 Fuber Hen beträgt nach Kronstare 1 73/318 1 72
Hierzu kamen noch die Einkunfte von den Gutern aus der Provinz
Defel: an Geld , g 6288 6 463 an Korn: 3669 Tonnen 2 & Kannen Roggen
3669 Tonnent 2 % Rannen Gerste
beträgt nach Krundtare ( 4. 5870 4 66F

In bem revalschen Gouvernement betrugen bie Reiche. Revenuen:

	Meichsthaler und Rubel.			Ropet.	
por bem J. 1730. Mach ber Re-					
biffon, bon ben Gutern		15,000			
In Sees und Landzoll	- 6	15,679	£	- j	
1 9, 1720. Bon ben Gatern	-1	16,532	è	88	
In Sess und kandzoll	-1	13/110	ś	178	
				1, 3,	

#### 158 Des erften Rapitels fechfter Abichnit,

			Reichsthl u. Rube	r s	Kopek.
ŧ,	3. 1735. Bon ben Gutern .	. 3	18,404	9	7
	Un Sees und landzoll		16,286	ş	69%
ţ.	3. 1740. Bon ben Gatern		23/338		7
	Un Geer und landzoll		54/133		661
£.	3. 1750. Dach ber Revision vi		00		_
	ben Gutern: an Gelb	-	18,110	5	10
	an Rorn 5716 Tonnen				
	78 2 Stofe Rogen				
	5761 Tonnen .				
	7822 Stofe Gerfte				
	betragt nach Aronstare	4	9-146 1	, e	6.4

Was die beiden Herzogthümer der Krone um das Jahr 1774 eingetragen haben, sindet man in den topograph. Vachrichten 1 B. S. 180 u. f. Aus liestand, mit Inbegrif der Provinz Desel, der trug es etwa 146,000, oder, wenn man die Marturallieserung nach ihrem wahren Werth berechnet, weit über 220,000 Rubel, von den Gütern; die Jölle beliesen sich auf 5 bis 800,000 Rubel. Aus Ehstland erhob die Krone aus den Jöllen und von den Gütern, wenn das Korn gehörig in Unschlag kam, zusammen etwa 90 bis 100,000 Rubel.

In Schlözer's Staatsanzeigen, Heft 42 S. 163, wird gemeldet, daß jest die Krons. Eins künfte aus Chstland, ober der revalschen Statthalters schaft überhaupt, also anzöllen und un übrigenGefäls len von den Städten und den tandgütern, 185,000 Rubel betragen. Aber das ist viel zu wenig. — Aus zwen, im folgenden zweiten und britten Kapitel vorkommenden zuverläßigen Berechnungen, wird sich ergeben, daß man jezt die Krons. Einkunfte aus tiefland, oder der rigischen Statthalterschaft, füglich auf 1½ Millionen Rubel ansehen könne,

die rigische Statthalterschaft insbesondre. 159

aber aus Chfiland, ober ber revalschen Statthale terfchaft, etwa auf 280,000 Rubel.

# 3weites Rapitel.

Die rigifche Statthalterschaft insbesondere.

Sier soll nicht wiederholt werden, was man ber reits in den topographischen Nachrichten sindet, ausser wo es der Zusammenhang unumgängs lich erfodert. In Hinsicht auf den im Borbericht erwähnten Plan, zerfällt dies Kapitel in 3 Hauptsabtheilungen.

## Die erfte Abtheilung.

Bon ber rigischen Statthalterschaft über-

Diese, mit mancherlen schönen Naturprodukten begabre, aber noch nicht nach ihren Grundstüften gehörig übermessene, ober untersuchte Statts halterschaft, erstreckt sich, nach Linseltung der vorshandenen besten Karten, in Unsehung des vesten landes von 41 Grad 30 Minuten, oder, wenn man die dazu gehörenden Inseln mit in Unschlag bringt, von 39 Grad 20 Minuten, bis etwa zu 45 Grad 15 Minuten, der länge; \*) und von 56 Grad 25 Minuten, bis 59 Grad 25 Minuten der nördlichen Breite. Ihre größte Ausbehnung von Süden nach Norden möchte etwa 260, und von

<sup>\*)</sup> Bon Berro.

Mesten nach Often 238 Merste betragen: boch ges ben einige Karten eine etwas größere Zahl an, die ohnehin höher steigt, wenn der, aus lauter Inseln bestehende arensburgsche Kreis, mit eingeschlossen wurd.

Sie granzt nach ben revisorischen Granzmesstungen, in Westen an die Ostsee 275 Werste lang; gegen Norden an die veralsche Statthalterschaft 4072; gegen Osten an die Pleskowsche Statthalterschaft, und an den Peipus See, oder vernuttelst desselben, an das St. Petersburgsche Gouvernement 195; gegen Süden an die polozissche Gratthaltersschaft 198, und an Kurland, sonderlich an Semgalin, 247 Werste. Demnach beträgt der ganze Umfreis 1322½ Werste, worunter aber der arens, burgsche Kreis nicht mit begriffen ist. Sezt man denselben dazu, so komt eine weit grössere Zahl her, aus.

Ben Ginführung ber Gratthalterfchaft, wurden aus ben bormaligen 4 Rreifen bes beften landes, bem rigischen, wendenschen, dorpfchen und pernauschen. beren 8 gemacht, nemlich ber rigifche, wendensche. wolmariche, walksche, werrosche, borptsche, fellinsche und pernausche; wogu noch ber gte fam, nemlich bie Proving Defel, welche nun ben Mainen bes arens burafden Rreifes erhielt, und wegen ihrer Entles genheit mitten in ber Oftsee nicht füglich ju einem andern fonte gefchlagen werden. Die 4 erften fuh. ren noch jegt, wegen ber bort mohnenben letten. ben Ramen lettland; aber Die ehemalige Benennung ber 4 folgenben, welche ber ehftnische Die frift von lieffand hieffen, ift nun ale unnag mege gefallen. - Dag jeber Rreis au' mehrern Rirch. spieleur

fpielen befteht, bie an Glachenraum, an Bolfemens ge und an ber Sahl ber baju geborenden Guter. Dorfer und Gefinder, febr bon einander abweichen. bas ift icon aus anderweitigen Rachrichten befant: fo wie, daß man inden erfren vier Rreifen feine Dor. fer , fondern lauter einzeln liegende Bauerwohnuns gen findet. - In jedem biefer 9 Rreife lag ein gur Rreisitadt feiieflicher Drt, wenigstens ein Flets fen, der vormals Gradt gewesen, in den trubfes ligen Zeiten berunter gefunten, und noch nicht gank wieber emporgefommen war. Bu ben legtern gehorten Wolmar und Fellin. Die Stadt Riga, als Die großte und wichtigfte, wurde, obgleich fie am Enbe ber Statthaltersthaft liegt, Gouvernements. ftabt, und zugleich Rreisstadt bes nach ihr genan. ten Kreises. Wenden, Walk, Dorpat, Pernau und Arensburg, waren theils mittelmaffige, theils fleine Grabte; und obgleich etliche von ihnen nicht gang mitten in ihren Rreifen liegen, fo marb boch für gut befunden, fie ju Rreisstädten ju erheben. Sie behielten famtlich ihre alten Mamen, Dur für ben werroschen Kreis mußte, wie schon im vorbergehenden Rapitel erwähnt wurde, eine gang neue Stadt erhaut werben, weil fich bort nicht einmal ein dagu dienluber Gleden fand. Daber taufte Die R aferin Das febr begnem liegende Gut Werro für 57,000 Mibel, und fies, laut Ufafe vom bien Jul. 1784, auf ben bafigen Sofffelbern eine neue Kreist fradt, die eben den Mamen behielt, anlegen. fangs hatte man auf einem Rionegue in der dafigen Begend eine Stelle bagu anderseben; aber ihre unbequeme tage veranlagte eine Abanderung. -Auffer biefen 9 Stabten befinden fich in der Starthals terfchaft deren noch zwo, nemlich lemfal und Schlock. Die erfte liegt im wolmarichen Rreis, nicht weit von

Die gange Statthalterschaft ift, wenn man einige gebirgigte Gegenden und Bugel ausnimt, ein großtentheils ebenes, febr mafferreiches, mit vielen Walbern und Moraffen burchwebres, aber bas ben ju Kornbau und Biehzucht taugliches land. Seine ebene lage erhellet eines Theils aus bem lanf ber Grome und Bache: benn es finden fich folche, welche die Statthalterschaft mehr als über die Salf. te burchlaufen, i. B. die 21a\*) und ber Embach ( nemlich wenn man ben großen und fleinen Embach als einen einzigen Strom anfiebt.) Aber nach als Ien himmelsgegenden haben bier die Bemaffer ibe ren lauf, als: von Often gegen Westen, bie Dus na, Ma, Galis, ber Pernau-Strom; von Wes ften nach Often, ber groffe Embach und andre in Die Peipus flieffende Bache; von Guden nach Mors ben, ber Uhlasche Bach, ber fleine Embach, ber Unafche Bach; von Morben nach Guden, die Deds beg, ber Dberphalfche Strom, u-b. g. Doch giebt es einige hochliegende Begenden, &. B. Das Rirchfpiel Fellin, von wannen ein Bach nach Often, ber anbre nach Weften lauft; ingleichen bas Rirche fviel Deupa im borptichen Rreis, aus welchem bie Elbe.

die rigische Statthalterschaft insbesondre. 163

Elbe gegen Morben, und ein Urm bes fleinen Ems bachs gegen Suben lauft.

Der Boben ift fast überall gemischt, entwei ber mehr mooricht, ober mehr thonigt (leimicht, ) ober mehr fandig; Dammerbe ift gemeinigfich nut bie Rolge einer langen Ruftur. Daben auffert fich eine oftere Abwechselung: guweilen findet man in einem fleinen Begirf mehrere Urten von Boben. todere, mit etwas Sant vermifchte, fdmars graue Erbe, welche Die Dberflache etwa gegen I Ruf both bebeckt, und unter fich eine Schicht leimen hat, halt man fur bas fruchtbarfte tand: es vertragt jebe Witterung, laßt fich zu jeber Jahreszeit begrbeiten, und giebt, ben geboriger Ruftur (obne welche hier ber Feldbau nicht gelingt, ) qute Hernd. ten. Schweres leimichtes (lemichtes) land halt man in etlichen Gegenben, &. B. im Rellinschen, für das fruchtbarfte. Es giebt gwar gutes Rorn, fonderlich Baiken; aber wenn ber feimen (feem) häufig vorhanden ift, so läßt es sich im Regen nicht bearbeiten, und wird Ben ber Durre zuweisen fo hart, daß es den Halm nicht hervor wachsen läßte In sandigten tanbereien leibet ben großer Sige bie Berfte; mur in naffen Jahren geben fie gutes Rorn. - In einigen Gegenben, fonberlich bes werroschen, borptschen und fellinschen Kreifes, fine bet man febr fruchtbare Mecket, unter beren schwars gen, ober schwärzlichen, etwas gemischten Dberfias the, leimen liegt. Im rigifden Rreis fest ein mit ber Erde gemischter Sand bin und wieder ber Fruchtbarkeit' Schranken. Im pernaufden und grensburgschen Rreis ift bie Obernache oft zu fehr mit leimen vermischt, welcher ben anhaltender Dur. te und ben großer Daffe bie Belbfruchte mancher Gefahr

<sup>\*)</sup> Die Ila flieft eine große Strede gegen Norboft, bann gegen Rotben, barauf gegen Subweft, enblich gegen Westen.

bie rigische Statthalterschaft inebesonbere. 165

finer; einige muffen febr fruh bomabet werben, wenn das Seu den Thieren jum gutter dienen foll. Un Heufchlägen hat fast jede Gegend einen hinlange lichen Borrath.

Berge findet man in einigen Begenben; etlis die barurter find eben nicht niebrig; ber gange wendenfche Rreis, und ber im Theil bes waltschen, ift Lergigt. Die obenpafchen Berge im borptichen Rreis, bann die rangefchen, fonderlich bie haanhofe fcben unter welchen man ben Gier Berg fin ben bodiften balt,) im werroichen, und bie oppetaln. schen im waltschen Rreis, bilben gleichfam eine fich weit erftrecfende Bebirg Rette: Doch zeichnet fich feince burch feine Sobe ober fonft etwas aus. Signifden ber bienen einige eine furze Erwähnung; als 1) ber Schlofberg ju Dbenpa; er ift nicht boch, befteht aber gleichsam aus 2 Bergen. Dben betrage fein Umfreis 387 Schritte. Sier ftand bie chemals berühmte beibnifche Burg, welche bie Deutschen ben Croberung bes lantes bor fich fanben, und an beren Stelle ein Schlof bauten. 2) Der Gier Berg, ebendafeibft, führe biefen Ramen bon feiner Geftalt, und wird in ber bafigen Gegenb für ben bodiften gehalten. \*) Er bient ben Baus ern jum Wetterglas, weil er ben Abend vorber, che es regnet, auf der Offfeite einen nebelichten Dampf bon fich giebt, ber aus einer Quelle auf. fteigt. 3.) Der Blauberg in ben Grangen Des Gues Mojahn, im wolmarichen Rreis, wird bort für ben bochften gehalten, und etliche Deiler welt gefehn. Huch er bient ben Bauern jum Werters glas;

<sup>\*)</sup> Auch in andern Begenben gledt of Berge gleiches Damens.

glas; aber bie barauf ftebenben Tannen geben ibm in der Ferne eine blau scheinenbe Farbe. Db er, wie die Bauern meinen, ben Schiffern jum Leichen Diene, fcheint wegen feiner Entfernung von ber Offe fee etwas zweifelhaft. 4) Die beiben Ranger, ber große und ber fleine, in ber Gegend bes Rirche fviels Robenpois bes rigifchen Kreifes. Man bat fie, wegen ihrer geringen Bobe und freifen Bofchung. für aufgeführte lange Damme gehalten, welche ebes mals von den Bewohnern jur Sicherheit über bie Daran ftogenden unzuganglichen Morafte maren zufammengetragen morben. Uber ber erfte Unblick jeige ficon, bag ihre Bobe, Krummungen und Lange an eine folche Menschenarbeit nicht benfen laffen. Gie find Werfe ber Matur, bie bermuth. lich burch Ueberschwemmungen entstanden. Der große ift etwa 13 bis 14 Faden boch, 6 bis 7 Werfte lang, an fich felfigt, boch hin und wieder fandig, an etlichen Grellen mit taubhol; bewache fen, und oben 20 bis 30 Urfchinen breit. Heber benfelben geht bie mit großen Roften angelegte Er. lasche Strafe. Muf beiben Geiten bat er tiefe, unbrauchbare, mit fleinen Tannen bewachsene Dlo. rafte. Der fleine Ranger ift jenem abnlich, aber etwa nur 3 Werfte lang und 12 Raben boch. Die pleskowsche Strafe geht barüber. - Im mols marichen Rreis ift unter bem Rirchfpiel Allendorf auch ein Ranger: Berg, welchen man aber mit jes nen nicht berwechfeln muß. 5) Der Blauberg, unter bem Gut Raunispah, im arenaburgichen Rreis, ift ziemlich boch, auch mit Tannen bewach. fen ; er bringt manchen Schiffer in Jrthum, weit er mit einem andern, in Rurland liegenden Berg, nach welchem fich biefelben zuweilen richten, viel Mehnlichfeit bat. Undre Berge übergebe ich ftille fchweis.

# die rigische Statthalterschaft inebesondere. 167

Schweigend. - . Hebrigens hat man in beren feis nem Metalle oder Mineralien entbedt; mohl aber an einem Bach und in einem Steinbruch im fellins fchen Rreis, einzeles, boch ziemlich reichhaltiges, Blenergt, welches theils in fleinwurfelichen Blens glang, theils in Wafferblen befreht. (Man tebe Sifcher's Mat. Geschichte G. 342 und die Sujage 6. 180.) Eifenergt hat man nicht nur im rigis fchen Rreis entbeckt, wo man gelben Gifenocher, Sumpfergt, fehmargen eifenhaltigen Gand u. b. g. famtlich von febr geringen Behalt, juweilen findet, (Siicher ebend.) fondern es geben auch bie bies figen Morafte bin und wieder Inzelgen von Gifens ergt, 3. B. im Rirchipiel Schlock, Die aber gu einer Bearbeitung viel ju unbeteutend ju fenn fcheis nen. - Der Schwefelfies ( Pyrites fulphureus ) melden man bin und wieder am Offfeeftrand, auch in fleinern Grucken, an etlichen Bachen findet, ift in Sifcher's Maturgeschichte ebend, und in ben to. pographischen Machrichten 2ten B. G. 533 binlanglich beschrieben worben. \*) Hus etlichen, jur fchmedischen Regierungszeit ertheilten Befehlen, folte man gleichwohl vermuthen, daß im abgewis chenen Jahrhundert fich mehrere Spuren bon Mes tallen mußten geauffert haben. Go beißt es in einem, noch im rigischen Urchiv vorhandenen Bes fehl v. 3. 1652, baß, ba hinrich Witte von Schwmenberg, welcher burch feinen Rleiß einige Silberftriche und Albern in Lieffand gefunden, und beswegen ein fonigl. Privilegium barüber erhalten habe; ber Generalgouverneur ihm gur Erleichtes rung und Fortfegung biefes Berts behulftid) fenn

<sup>\*)</sup> Auch Marmor, Steinsund Erdfolen find hier noch nicht entbedt morben.

folle. Aber man findet niegends eine Nachricht vom glücklichen Erfolg.

Die hiefigen Baume, in fo fern fie von Maturs forschern find bemerkt worden, machen Alfcber's Naturaeschichte auch die topouraphischen Nache richten, namhaft: als wohn ich hier füglich den Lefer berweifen fan. Ben einer liebergablung bringt man 18 Arten von grof en Lanmen, und etwa 20. Urten von fleinern und Straudiern jugammen, wos ju noch ein Dagt fommen, bon benen ich Machricht erhalten, aber ihren eigentlichen Ramen nicht erfahren babe. Dur etwas merke ich von ihnen an. Die Giche (Quercus Robus) findet man fonderlich in ben lettischen Rreifen, boch felten haufig; fie wachst zwar both, aber nicht schonz auch hat sie nicht fo harres Holz, wie die auswärtige. - Die Biefe (Betula alba) ift unfer gewohnlichftes Brenne und Stellmacher Boly; bas von ihr gezanfte Burfe watier giebt in vielen deutschen Saufern ein beliebe tes Sommergerrant, ben gewöhnlichen Enic, und vertrit zuwenen bie Stelle des Champagnerweins. Die Tanne (Richte, Riefer, Poors Daciteis, ift unfer bestes Bauholg. Der Granbaum, Graens baum, oder Granenbaum (eigentlich Grundaum, welcher im Rigischen oft Schuje genant wird, Pinus Abies) ift unfer gewohnlichtes und hannaftes Bauholg; Die Lobgerber bebienen fich feiner Rinde. Die Efthe (Fraxinus excelhor) ift unfer bestes Tischlerholz, aber nicht häufig zu finden, obaleich unfre 2Bolder 2 Urren Davon liefern. Die Buche, Rothbuche (Fagus Tylnatica) verträgt nicht viel Ralte, baber fieht man fie nur einzeln, auffer zu Lennewaben im rigifden Kreis. Der Rufterns oder Uhmenbaum (Uhmus" campestris) wird zu Difchlers

Tifchfer ennb Stellmacher : Arbeiten gebraucht. Die linde (Tilia europaes) nugt blos der Bouer, ins bem er aus bem Bolg feinen Schlitten, aber aus Der Schale von jungen Baumen feine Sommers Coule macht; indeffen wird bas Solg auch von Bilphauern gefucht. Die Erle, welche man bier Els ler uennen, bort (Betula Alnus) ift unfer gewohn lichftes Tifchlerholde und unfer haunaftes Strauche bels. Die tahne (tohne, Unenbaum, Aborn, Acer Planoides) wachft in lettlond, auch im feb linfchen und borptichen Rreis glemlich haufig; fein Safe wird felten genugt; obgleich er Bucker giebt; bas Solz fucht man ju Muhlwerten: 4 Die Gipe (Populus tremula) wachft haufig, wird aber wenig genult e auffer ju Beufchennen u. b. g. ober wo ein Bolgmangel brucht. Die Bogelfirfche (Prunus quium ) wachft in einigen Gegenben wift; bie Frucht wird genoffen und vertauft. Der wilde Urfelbaum (Bolgapfel, Pyrus Malus) wachft im Rigifchen, auch auf ber Aufel Moon, wild; mit feiner Frucht wers ben Schweine gefüttert. Der Pihibeerbaum (Cbes refchbaum, Bogelbeere, Sorbus aucuparia) machit baufig; fein Soly wird gar nicht genugt; aus ben Beeren haben einige landwirthe einen fparfamen, aber wohlfdmeckenden Brantewein gebrant. Die gemeine Sagebuche (carpinus Petulus; ) ingleichen Beinholy, Knorbelbaum (cornus languinea;) fers ner Rreugborn (Rammus cathareticus; ) und Schleh. born (Prunus spinosus) ben man im Monneburgschen will gefunden haben: wachsen hier nur spars fain. Der Sagebuttenstrauch (wilbe Rofe Rofa canina) wachft im arensbutgichen Rreis baufig, und giebt bort reife Fruchte, welche weit int lande berum bon ben bafigen Bauern verfauft werben. Den fibirifden Erbfenbaum (Robinia Caragana) ber in unserm Klima sehr gut gebeihet, folten wir forgfältiger anziehen, ba feine Frucht für arme Leute eine Nahrung, bas Blat aber bem Bieh ein Futter giebt.

Bon Wald ist kein einziger Kreis ganz enteblößt, obgleich einzele Kärchsviele und Güter einen drückenden Holzmangel leiden. Man findet, so gar noch große, sich weit erstreckende Wälder, welche in einer ummterbrochenen Kette einen Flächenraum von etlichen hundert Quadratwersten einnehmen. Daß man jezt ernstlicher als vormals an ihre Schonung benkt, ist schon im ersten Kapitel angezeigt worden. — Ohne die kleinern Wälder anzuführen, von denen hernach ben den Kreisen eine Erwähnung hin und wieder geschicht, gehören unter andern zu den grössen:

Im rigischen Kreis, 1) ein ziemlich großer, aber meistentheils aus Brenholz bestehender Wald am Bulleraa Fluß; 2) der an der Duna sies gende zum Gut Groß Jungsernhof gehören de, welcher größtentheils aus Tannen besteht, undurchfdnulich ist, und sich mehrete Werste weit erstreckt; 3) die Walder in den Kirchspies sen Rodenvois und Allasch; 4) der im Kirchspiel Gunzel, welcher über to Werste lang ist; 5) Der Uscherdensche, aus welchem viel Brenholz auf der Duna nach Riga gestöst wird; 6) die Sisselgalschen, welche sich viele Werste weit erstrecken, doch durch Ackerland unterbrochen werden, u. a. m.

Im wendenschen Kreis, 1) der große Monneburgs siche Wald, welcher gegen den Ila ! Fluß zu liegt;

#### Die eigische Statthalterschaft inebesondere. 171

liegt; 2) der große lubahnsche am EmftiFluß; 3) die im Kirchspiel Gerben und Laudohn von ungeheurer Groffe, u. a. m.

Im wolmarschen Kreis, 1) ber Pernigelsche, gegen ben rigischen Meerbusen; 2) ber Augensche, welcher an die ungeheuern Wälder des pernauschen Kreises stößt, und sich in die lans ge 40 Werste die an die Ostsee erstreckt, doch durch flache Moraste unterbrochen wird; 3) der zu Salis gegen die Ostsee und am Saliss Strom, aus welchem viele Bretter und Holzsfisse nach Riga gehen, auch eine Menge Brenholz nach der Insel Runn oder Rund gestührt wird; 4) der Allendorfsche gleichfals am Saliss Strom, u. a. m.

Im Waltschen Kreis, 1) ber ju Smilten, welt cher 24 Werfte im Minfreis bat; 2) ber gu Palzmar, mo man Maftbaume finbet; aus bemfelben werben Balfen und Brenholg langs ber Ila nach Riga verfioffet; 3) ber ju Gerbigal, gleichfals an ber 21a, hat viele Gichen; 4) bie Balber im Marienburgichen, auswels chen, vermittelft ber Rluffe Debbeg, Emft und Dung, Balten und Brenholginach Riga vere flogt merben; 5) ber zu inibe, an ber Ma, 6) Die zu Mofel, welche in die lange eine Stret che von 40, und in bie Breite von 30 Werften einnehmen; fie enthalten viel Bauholg, auch Maften, und liegen an ber 21a, auf weh cher von hier viel Waldprodufte verflößt wert ben; 7) ber gu Ermes, wo man Tannen fieht Die den Maftbaumen gleichen, u. a. m.

12

13

Im werrolchen Kreis, 1) ber zu Werro; 2) ber zu ben Nappinichen Gutern gehörende Wald, welcher zum Theil gegen den pleskowschen See zu liegt; 3) der zu Reuhausen, u. a. m.

Im borprichen Rreis, 1) ber ju Rerrafer, wels ther am großen Empach liegt, und mit vielen andern fonderlich aus bem fellinfchen Rreis aufammenhangt, die eine Rlache von bemabe 800 Quadratwerften bederfen; 2) bie im Wens baufchen, gu Caffer, Una u. f. m., welche ges gen den großen Embach und ben Peipus, See au liegen, und fcbone Cannen liefern; 3) der gu Rolefs, am fleinen Embach; 4) ber au Ramwaft am großen Embach, welcher mit ben Walbern zu Allagfimmi, Barruf n. g. m. ausammenbangt, die famtlich einen großen Raum einnehmen; 5) ber ju Unvolnormages gen den Deipusi Gee, er halt in bie lange 12, und in Die Breile 7 Berffe; an ihn ftoffen bie Walber von Rlemmingshof, Baimaftfer u. a. m. 6) ber zu Rajafer, gegen ben Deis pus See, wo man große Tannen finder: er baugt mit andern, j. 33. mit bem Elliftferfiben, Busammen; 7) ber gu Kudding, ber gleichfals große Tannen, aber feinen Rluß auf der Dabe hat; 8) ber gu Ruffag, u. a. m.

Im fellinschen Kreis, 1) ber große Oberpahlens
fche, welcher mit den Wäldern von Talkhof,
Saddofull, Sadjerw, Cassinorm, wie auch
auf der andern Seite mit denen zu Moiseck,
Woidoma u. a. m. zusammenhängt; sie stoßen
an den vorher namhaft gemachten Kerrafers
schen, und liegen theils am Oberpahlschens

Strom, theile am großen Embach, theile ges gen ben Gee Wergerm; aus biefen Walbern geben Bolg, und Balfenfiofe nach Dorpat: 2) Der ju Cabbal, welcher fich über 20 Derfte ins Quadrat erftreckt, feinen Rluß auf ber Mabe, aber großes Banhols, auch lohnen bat, und mit vielen andern, theile zum vernaufchen, theils jun weiffenfteinschen Rreis gehorenben ABalbern gufammenhangt, Die eine Rette bon mehr als 50 Abersten in die lange ausmachen; 3) ber zu Muttigfer, ani Oberpablichen Bach. welcher mit bem ju Lappit, auch mit anbern im weiffenfteinschen Rreis, jufammenbangt; 4) ber ju Ruriffa, welcher viele Cannen bat; 5) bie gu Alte Tennafilm und Pujat; 6) ber ju Roppo; 7) ber ju Abaftemois gegen ben Dernau Strom, welcher fich weit erftreckt, und viel Bauholg enthalt; auch an ben ju Saifer

Im pernauschen Kreis, 1) ber große Wald zu Fennern am Strom gleiches Namens, ber in den Pernaus Grom fällt; er hängt mit den Mäldern von Kerro, telle u. a. m. zusammen; sie liefern Bretter, Baus und Vrennholz, und nehmen einen Raum von 400 Quadratwersten ein, doch liegen flache Moraste dazwischen 22) der zu Torgel am Pernaus Strom; 3) die zu Saara, erstrecken sich ziemlich weit, und haben 2 Bache auf der Nähe, die im Frühe sahr siehen auf der Nähe, die im Frühe sahr siehen mich zuschen Strom; 10) die zu Tackervort und Gudmansbach, gegen die Ostssee und den wolmarschen Kreis; 6) der zu Tessstama an der Ostsee, wo man starkes Bauholzsinder; 7) der zu Tammist und Sauch, u. a. m.

Stofft, u. a. m.

Im Arensburgschen Kreis haben einige Gegent ben kaum nothburftiges Strauchholz zum Brennen; boch findet man zu Karris, Musstel, Jamma u. d. D. m. gute Waldungen, die theils aus taub, theils aus Radelholz bestehen; sie haben keine Flusse, aber die offenbare Sees auf der Rabe.

Eigentliche Bufteneien giebt es bier nicht, phaleid an ber Office fleine Gandwuften; felbit in unbewohnbar ficheinenden Gegenden fteben einzele Aber befto mehrere Morafte finbet Mohnungen. man, bon benen gleichwohl feiner aufferordentlich groß, ober befonders merfwurdig ift. Biele baruns ter, vielleicht urfpringlich alle, find verwachsene Geen, wie man benn noch jest bin und wieder faft unergrundliche Bafferlocher Darin antrift. Gigent. lich muß man bie biefigen Morafte in 4 Rlaffen theis len: 1) blos niedriges mafferiges land; folchem Fan man burd Graben helfen, bag es gu Beufihla. den, wohl gar jum Kornbau tauglich wird. Dies her gehoren auch die Waldftellen, beren Boben man irrig einen Moraft nennt, weil er immer feucht und weich ift; aber fobald Wind und Sonne, nach Sins wegrammung ber Baume, ungehindert wirken fotts nen, wird eine folche Stelle gang trocfen. 2) Gums bfe, bie, wenn fie nur einigen Ubflug bes Baffers haben, wenigstens einiges Gestrauch tragen; fie get ben Torf, ber aus Moos entstanden ift. 3) Grunds lofe Morafte, welche verwachfene Geen ju fenn fcheis nen. In folden weichen (roften) die Bauern gerit ihren Flache. Dben find fie gemeiniglich mit Moos ober mit fchlechten Gras bebecht; juweilen tragent fie weber Menschen noch Thiere. 4) Eigentliche Mocomorafte, beren tiefer untauglicher Moos (Spha-

#### bie-rigische Statthalterschaft insbesonbere. 175

(Sphagnum paluftre) weber Gras noch Strauch, hochstens elende Tannenbaumchen hervorwachsen laßt. Diese lezten sind ganz unbrauchbar; auf den vorhergehenden wird wenigstens zuweilen Heu gesarndret. Her pflegt man aber einen seden wässerigen Heuschlag einen Moraft zu nennen, obgleich man ben durren Sommern das reichlichste Heu das von zieht. — Die beträchtlichsten Moraste \*) sind.

Im rigischen Kreis: 1) ben ben Kanger: Bergen auf beiden Seiten ein undurchkömlicher mit fleinen Tannen bewachsener, ber fast 20 UBers ste lang ist; 2) Ein großer zwischen ben Kirchs spielen Uscheraden und Kokenhusen, ber 12 Werste lang, aber nur 1 Werst breit ist, u. a. m.

Im wendenschen Kreis, enthält das Kirchspiel taudort mehrere große Morrafte mit Haiden; andre sind kleiner.

Im wolmarschen Kreis, 1) liegen im Kirchspiel Allendorf 4 Moraste, darunter der längste von Pyrkel nach Alt Salis 4 Meilen weir geht, und fast einer Wüstenen gleicht; 2) etliche in den Kirchspielen Rujen und Salisburg; 3) im Kirchspiel Lemfal zählt man deren gegen 50, sie sind aber sämtlichklein; 4) etliche im Kirchs spiel Salis; 5) unter denen im Kirchspiel Pers nigel halt einer, Namens Seppe Purwe, in die länge 10 und in die Breite 5 Werste, u. a. m.

Ini

<sup>\*)</sup> Ben jedem Kreis werden mehrere namhaft gemacht

## 176 Aweites Kapitel erfte Abtheilung,

Im walkschen Kreis hat, unter andern, die Ges gend von Ermes, viel Moraft, auch die vont Schwaneburg; im Rirchspiel Adfel sind etliche, die sich 7 Werste in die Länge erftrecken, u. a. m.

Im werroschen Kreis enthält das Kirchspiel Naps pin große unbrauchbare Moosmoraste, die wes gen ihrer niedrigen lage nicht konnen abgeleis tet werden. Im Kirchspiel Carolen ist ausser einem kleinern, noch ein größerer, Namens Korwa, der in die länge 5, in die Breite 3 Werste beträgt; aber es wird Hen darauf geärndtet.

Im börptschen. Kreis! 1) etliche im Kirchspiel Wendan, davon einer im Gebiet Una, wels cher gegen 20 Werste lang, doch nur 1 Werst breit ift, das Kirchspiel in L Theile theilt; aber zu Heuschlägen genust wird. Ein andes rer erstreckt sich gegen den Peipus. See, ist noch größer, und beträgt im Umtreis gegen zo Werste; in demselben liegen 3 Seen.
2) Ben dem Gut, Randen ist ein ganz unnüzzer Morast, etwa 6 Werste lang. Aber die dort am Werzserw. See besindlichen Moraste, sind wahre Heuschläge, in welchen Sandhüsgel liegen.

Im fellinschen Kreis: 1) im Rirchspiel Fellin bie beiden großen Köpposchen Moraste; 2) bie zu Wainrastfer und Kardis im Kirchspiel kais, welche zwar hin und wieder gemähet werden, aber kaum Menschen tragen; 3) im Kirchspiel Oberpahlen, einer gegen die Gränze des weihen,

## Die rigische Statthalterschaft insbesondere. 177

weissensteinschen Kreises; 4) das Kirchspiel Klein, Johannis ist durchgängig ein großer Merast, welcher ben der Werzserw anfängt, durch das ganze Kirchspiel hindurch bis in die revalsche Statthalterschaft hinelngeht, und ein verwachsener See senn mag, weil man tocher darin sindet, aus welchen man Fische fangt; alle Wohnsise dieses Kirchspiels mit ihren Feldern stehen in diesem Morast wie Insseln.

Im rernauschen Kreis: 1) etliche Mordste in ben Kirchspielen Testama und Kennern; 2) im Kirchspiel Jacobi 2 große gang untaugliche Modemorafte; einem britten von to Quas . bratwersten fonte burch Graben geholfen wer: ben; 3) das Kirchspiel Torgel, als eine ber fleinsten nach feiner Geelen : und Saafengabl, ift nach feinem Glachenraum febr groß, weil es großentheils aus Moraften beftebt; 4) im Rirchfpiel Gaara giebt es mehrere Moraffe: einer babon nimt gegen 200 Quabratwerfte ein, aber es wird heu barauf gemabet; 5) bas Rirchfpiel Pernau hat 13, grobentheils unbrauchbare, Morafte, als ba ift der Ridbas lepiche, g Werfte lang, I Werft breit; ber Ullaftiche, welcher fich bis in das Rirchipiel Jacobi erftrecht; ber Ramofche ben Ramma. far, welcher in bie lange 13, in Die Breite 5 Werfte einnimt; ber Wollasche ift noch größer, wird aber als Beufchlag genust; uns ter bem Gut Guri find beren 3, aber gang unbrauchbar, u. a. m.

Im arensburgschen Kreis giebt es Moraste, bie theils als Heuschläge genuzt werden, theils M burch burch Kanale sich verbessern lassen. Unbrauchs bare sind: 1) im Kuchspiel Pende einer 3 Werste lang; 2) im Kuchspiel Johannis des ren zwei; 3) im Kuchspiel Kiehelkond fünf; 4) im Kuchspiel Mustel einer. Sie sind sämts sich nicht groß.

Un Gewäffern bat bie Statthalterichaft feis nen Mangel: auffer ber Oftfee, von welcher bies felbe eines theils umgeben wird, und auffer einer großen Menge von tanbfeen fieht man faft in allen Begenden Rluffe, Grome und Bache von allerlen Grofe, beren Sahl im Fruhjahr und Berbit burch Das Schnees und Megenwaffer noch fehr vermehrt wird; und wo es ja an einem Ort baran fehlt, ba findet man Quellen oder Brunnen. - Sowohl Die Geen, ale bie filefienden Bewaffer, find gum größten Bortheil ber Inwohner febr fifchreich. Die Rifcharten, welche man bier fangt, find in Sifte er's Naturneschichte und in den topographischen Machiceten angezeigt worden; als wo auch eine Erwahnung ber ehemaligen hiefigen Verlenfisches ren geschicht. Noch haben untre Naturforscher thre Aufmerksamkeit nicht gennasam auf alle hiefige Wafferbewohner gerichtet; indeffen zahlt man hier 8 Urten von Offfee Rifchen, wohn noch ber Gees hund (Robbe) koines von Bach , und landfec Rie schen aber 30 großere und 9 fleinere Battungen, wozu man noch die Krebie fegen muß.

Die beträchtlichsten Flüsse sind zwar schon in ben topographischen Machrichten beschrieben worden; boch wird es nicht überslüßig senn, etwas davon hier zu wiederholen, auch noch etliche Bes mertungen benzufügen; zumal, da die Bäche und fleis bie rigifihe Statthalterschaft insbesondere. 179

Fleinern Rlufichen eine Anzeige ben ben Kreifen ers halten. \*) Bu ben gropern Fluffen und Stromen gel oren:

1. Die Duna, tuffifch Dwing, lettisch Daunge wa (wofür einige Daugha; auch Daugan fagen; ) ber großte und wichtigfte Rluß in ber gangen Statthalterschaft. Gie fomt aus ben weißreuffischen Provinzen Witepet und Pologf; geht eine Strecke, etwa von 120 Merften (wenn man die vielen Krummungen nicht in Unichlag bringt, ) lange und burch ben rigifchen Rreis; und ergießt fich etwa 13 Berfte hincer Miga ben Dunamunde in die Oftfee. Gie hat vielerlen ichone Rifche, als Bechte, Barfe, Mante, Plicen, Rothaugen, Deune augen u. a. m. Die vorzuglichften barunter find bie tachfe, welche haufig gerauchert, weit berführt und theuer bezahlt werden. Mehrere Infeln von verschiedener Große lie. gen mitten in ber berfelben. Ihre Breite bes traat an einigen Orten 900, ben Miga 11501 und ben Danamunde 2000 fchwedische Gilen. Unter ben Stabtwallen von Riga fliege fie borben; hier wird vom ersten Krühlahr bis jum fpaten Betbit eine Rlogbrucke unterhalten, bis an welche bie Schiffe aus ber Oftsee geben. Doch ift ber Rlug wegen mehr rerer Untiefen nicht fur große und völlig bes labene Schiffe fahrbar: an einigen Stellen tedmet man feine Liefe zwar auf 10 bis 12 Jug, aber an andern ift fie weit geringer ! bennt 1 Were

<sup>\*)</sup> Daß ich nicht bles wiederhole, wird ber Augenschein lebren.

Berfchlemmungen machen bas Bette zuweilen feichter, und ber aus ber Offfee ben ber Dune bung angehaufte Sand erfchwert Die Ginfahrt. Daber wird fest hinter Dunamunde (einer (flemen Beffung am Ausfluß, jur Berthei. bigung ber Ginfahrt, ) gegen bie furlanbische Geite mit großen Roften ein ftarfer Stein. bamm in ber Oftfee aufgeführt, welcher einen Baven bilben und einschließen foll. Er lauft bon ber Beftung erft nordwestmarts, bann beugt er gegen Rurland; ber vorher bort ans gelegte Damm wird mit baju gebrancht. Die bagu erfoberlichen großen Steine werben au Sand giemlich weit berben geführt, weil man in bem bafigen Gand feine findet. Ingwis fchen wird es Dube foften, ben See, Sand, welcher fich oft bavor wirft, gehorig abguhals ten. - Sinter ber Stadt hinaufwarts, gegen Beifrugland ju, bat ber Bluf betrachts liche Falle, welche bie Fahrt febr erfchweren. Dier gehen gwar feine Schiffe: aber Glofe und platte Fahrzeuge, fonderlich Strufen, welche wichrige Probutte aus erlichen ruffie fchen, polnischen, litauschen, auch eines Theils aus nabern Provingen bringen. Dan jablt ungefahr 20 folder Falle, fie find aber nicht alle febr gefahrlich: am furchterlichften find ber Reggun ben lennemaben, welcher bie gane ge Breite bes Rluffes einnimt, und fich über 1 Werft in die lange erftrecht; und bann ber Minminel ben Dahlholm, welcher bon eben ber Beschaffenheit ift. Die Berfuche, burch Sprengungen bie Gefahr ju vermindern, bas ben noch nicht ber hofnung entsprochen. -Gleichwohl ift biefer Fluß, (an welchem auch

bie bor mehrern Jahren gur Bertiefung bes Rahrmaffere fur Die Schiffe unternommenen foftbaren Arbeiten und Geitenbamme bie gehofte Wirfung noch nicht geauffert haben,) aller Beschwerlichkeiten ungeachtet, fur bie Stadt fehr mobilibarig, indem fie durch ihn eine wichtige Sanbelsftabt geworben ift, obgleich er juweilen, ju ihrem Schaben, im Frubjahr ben bem Gisgang fchreckenbe llebers fdmemmungen veranlagt. - In einigen Stellen, als gegen die Emft ju, und ben Ros fenbufen, bat die Duna fteile, bobe Relfen. ufer; an andern find fie niedrig, und theils fanbig, theils moraftig; bin und wieber, &. B. gegen Riga, liegen ichone fruchtbare Wies fen, oberhalb aber, &. B. ben Ufcheraben, ans fehnliche Balber baneben. Gie flieft im ris giichen Rreis, bie jest benanten und mehrere andre Guter, ale Uerfull, Rirchholm u. a. m. porben; und nimt, ohne an bie bielen fleinen Bache zu benfen, etliche giemlich große und mittelmäßige Fluffe auf, nemlich an ber Grange bie Emft, bann ben Probstingshof bie Dger, und ben ihrem Musfluß in die Ofts fee die große Ma, ober Bulleraa, u. a. m. auf welchen auch mancherlen Produfte konnen berbengebracht werben,

2. Die Bulleraa heißt auch bie Große Ma, ober bie Muffa, puffifch Mucha, ingleichen ber mis tausche Bach. Giekomt aus Kurland, welches Bergogthum fie an einer Stelle von ber rigis fchen Statthalterschaft trent, und bort bie Memel aufninit; bann flieft fie mehr als 30 Werfte lang durch ben rigifden Rreis, Schlock,

an der Sudfeite borben, wo auch eine liebere fahrt ift; und ffürst fid zwifden Dimamunde und ben Alecken Bullerga, ober Bulbera (wo vor einiger Zeit eine bolgerne Brucke barnber angewit murbe, ) in Die Dung, fury por Des ren ausfluß in Die Oftice. - 3bre Ufer find medrig und fandig, baber bat ne fcon ein paarmal, nemlich in ben Rabren 1607 und 1757, amifchen Goblock und Dunammit be, große Durchriffe burch bas Ditfee , lifer Clangs welchem fie ihren lauf in einer flemen Entfernung richtet,) gemacht. 3bre Tiefe ift, fonberlich gegen ben Ausfing, für große Schiffe biniduglich, auch bie Breite betrachts lich, boch febr verschieben, etwa swifthen 250 bis 600 fchwedischen Ellen. Gie liefert faft eben die Fifche, als die Dung.

3. Die Ewft, ruffifch eben fo, befome ihr Wafe fer theils aus bem großen lubabnfchen Gee, theils aus etlichen fleinen Geen und mehrern Bachen bes wendenschen Rreifes, burch wels chen fie etwa go Werfte ben ben Gutern les bahn, laudobn u. a. m. vorben, bann auch 10 Werfte burch eine Erfe ber pologfischen Statthalterfchaft ihren lauf fortfest, enblich aber ben bem Unfang bes rigifden Rreifes in bie Dung fich ergießt. Ihre Ufer find gwar bin und wieber etwas fteil, boch befteben fie großentheils aus Wiefengrund, welchen fie bemaffert; überbies erfeichtert fie in ber bafi. gen Gegend ben Transport ber Produfte; mie man benn im Brubjahr viele Balfenioffe, bie auch mit Brenhofz belaben find, auf berfels ben nach ber Dung, und fo weiter fort, nach Riga,

Miga, geben fieht. Dur erfchweren einige in ihrem Werte liegende große Greine, und noch mehr, etliche Strubel und Untrefen, welche einen ffeinigten Grund haben, bie Rabrt. Durch eine Deinigung fonce man bie bieberige Bes fahr und Beichwerbe febr vermindern ; wes nigftene maren bort beeibigte Steuerleute nos thia, welche ben Rioffen und Kabrzengen, fons berlich fremben, über bie gefahrlichen Grellen berüber helfen mußten. Bas bie bort wohe nenben Bauern aus eignem Trieb thun, bas hilfe bem Schaben nicht ab. - In einigen Stellen bat ber Rluß eine Tiefe von 4 bis 5 Ruß, und eine Breite von 20 bis 40 Raben. Ben lubahn wird bes Sommers eine Rloße brucke barüber geschlagen, bafur aber auch von bem Beliger ein Bruckengelb erhoben. -Die vorzhalichsten Bache, welche in Die Ewst fallen, find die Peddes, Ruje, Urron oder Aron, Lede, Weffet, u. a. m.

4. Die Oger, ruffifth Ogor ober Ogr, ein fleis ner Flug, welcher vormals foll Wara auch Moga geheiffen haben. Da fie aus Quellen the erfres Maffer nimt, fo wird ihr Urfprung bath unter Echhof im Rirchipiel tofer, bald unter bem Gut Rerftenbehin, balb unter Bire ften im Rirchfpiel Erla; gefücht. fleiner Bad bes wenbenfchen Rreifes fliegt fie bort burch etliche Geen; legt einen Weg bon mehr als 100 Wersten zurück; erhalt vermite telft bes Bachs tobbe aus bein froppenhofichen Gee, und aus andern Rlugchen, viel Baffer; und fällt endlich im rigischen Kreis ben bem But Drobftingehof in Die Dung. Gie ift amar . . . 5. Die 2a, ruffisch Gauje ober A, lettisch Jaus de ober Gauna foll in alten Zeiten Thoraida auch Goiwa geheiffen haben, und wird in ber Gegend von Treiben noch jegt Treiberaa get nant. Sie entspringt im wendenschen Rreis unter bem But Debalg, aus einer Quelle; ift anfangs ein fleiner Bach, bis fie aus etlichen, Geen burch welche fie mitten hindurchgeht, almablig mehreres Waffer fammelt; hat übers haupt einen langfamen lauf; schweift in vielen Rrummungen uniber; legt ohne biefelben in Unfehlag zu bringen, ichon als Fluß einen Weg von mehr als 225 Werften guruck, neme lich im walkichen Kreis etwa 115, im wolf marschen 15, bann wieber im wendenschen 30, นแป

\*) Den eigentlichen beutschen Ramen habe ich nicht erfahren.

# Die rigische Statthalterschaft insbesondere. 185

und enblich im rigifden 65 Berfte; ftromt. ohne an die vielen Guter gu benfen, Die Rreibs frabe Bolmar auf ber Ofte und Benben auf ber Beftfeite vorben; nimt viel Bache auf: und ergießt fich etwa 20 Aberfte nordlich von Miga, in Die Oftfee. - Ihre Breite betragt in einigen Gegenben wohl 20, ben Roop erma 25 Faben, ben Wolmar 100 fchwedifche Ela len; Die Tiefe ift ungleich, Im Rirchfpiel Schwaneburg erscheint fie als ein fo unbebeus tender Bach, bag man bes Sommers burchs maben fan, wie fie benn überhaupt bes Soms mers an vielen Stellen febr feicht wirb; aber im Frubjahr schwillt fie fo an, bag fie fur Strufen und Floffe; fonberlich bon ber Stadt Wenden an bis zu ihrer Mundung, eine ziems lich bequeme Rabrt geftattet. Ihr Bette ift theile fteinigt, theile fandig, theile fchlame mig; bat aber auch manche Untiefen, und gar Falle. Giner von ben legtern, nicht weit bon Bolmar, beträgt in ber lange 400, aber in ber Sohe nur 13 Gilen. Die meiften fols chen Ralle bestehen aus vielen benfammen lie. genben Relbsteinen, welche bon Menschen bas bin gelegt ju fenn icheinen, weil fie regelmafs fig an einander gefügt find. Bielleicht haben Die alten Bewohner bie Bugange ju Baffer, fperren wollen; benn alle Steine find nur fo groß, baß fie bon Menfchen fonten getragen werben. - Ben Ubfel im malfschen Rreis, macht ein hervorragender groffer Stein einen ftarfen Bafferfall, ber wegen bee bafigen ent gen Bettes gefährlich ift; baber bort gumeilen Bolgfoffe icheitern. - Der Fluß fonte, vermittelft ber im Rirchfpiel Meuermublen liegens M 5

16

6) Die Salie, ruffifch, eben fo, welche von eis nigen auch Gaale genant wird; ein mittelmaß figer Grom im wolmarfchen Rreis, ber que bem Burtnechiden Gee foint, und nach einem Lauf von etwa 60 bis 30 Werften, unter bem

Gut

find die tiefften barunter.

Die rigische Statthalterschaft insbesondere. 187

But Galis in ben rigifchen Meerbufen fallt, wo feine Mundung einen fleinen aber auten und für ben bafigen Solzhandel gang bequemen Baven bilbet. - Geine Breite betragt an einigen Stellen etwa 40 Schritte, an andern faft eben fo viel Rabent; und eben fo verfchies ben ift feine Tiefe, Die zwar bin und wieder über einen Raben fteigt, aber im Sommer ift bas Waffer überhaupt fo feicht, bag man bins burch fabren und reiten fan, fonderlich ben ben Dramen, beren etliche barüber geben, als ben ber Rirche gu Galis, ben Galisburg, Bars nau, Robbiack, und Ramenhof; aber ben Alte & Galis wird eine Plofibrucke unterhals ten. - Geine Rische find Bechte, welche man für borghalich wohlschmeckend halt, Gees Farpen, Lachsforellen, Male, Weingallen (Vimba), Meunaugen und lachfe. Legtere werben zwar eingesalzen und im tanbe umber berkauft, fteben aber ben rigifchen Dunglach. fen weit nach. - Die Ufer find theile nies brig, und besteben aus Wiesen; theils boch, mit Wald ober mit Relbern bebeckt: ben Gas fieburg findet man in benenfelben ziemlich große fe Solen. 3n feinem Bette führt er Ralf. ftein. Die Bache, welche er aufnimt, beiffen Ranmat, Rirrel, 3ge, Sweitem, Rors genbach, u. a. m.

7. Der große Embach; bat feinen Ramen von ber ehftnischen Benennung Einena jogni, b. i. Mutterbach (vielleicht weil er viele Bache aus ben umberliegenden Rreifen aufnimt. ) Er fomt als ein aufehnlicher Strom aus bem Gee Mergierm; burchtauft in vielen Rrummungen

biel weiter guruch; fie balten nemlich einen fleinern Strom Damens Embach, bafur, als welcher theils aus bem borptschen, theils aus bem merro. fchen Rreis entfpringt, und fich in ben Gee Berge jerm ergießt. Diefen Urfprung fonte man amar als gegrundet gelten laffen; boch febe ich mich peranlagt, foldes bier nicht zu thun, I) weil ber befagte See fein Waffer auch aus andern Bachen fammelt, baber man, wenn barauf foll Ruckficht genommen werben, ben Urfprung bes großen Em: bachs wohl an to Orten fuchen mußte; 2) weif man auch ben manden anbern großern Stromen. 3. B. ben ber Galis, ber Emft, ber Maroma in Chiffland, nicht bis ju ber erften fleinen Quelle gus ruch ju geben pflegt; 3) weil bie beiben Embache, gur Bermeibung aller Brrung, billig muffen unters fchieben werben; baber ich ben legtern, beffen Bes schreibung ben ben Kreifen vorkomt, ben kleinen Embach neme. - Der Pernau Strom bat bors mals auch zuweilen Embach geheiffen; aber bas ift jest nicht gewöhnlich.

8. Der Pernaus Strom, ruffisch eben so, wels cher vormals auch Embach oder Embeck geheiß sen

eine Strecke von 100 Werften; flieft mitten burch die Rreisstadt Dorpat, wo neuerlich auf Roften ber Rrone eine große ftemerne Brucke über benfelben ift gerchlagen worden; und frürzt fich hinter bem Gut Raffer in ben Deipus Gee, und zwar in zwen Urmen, babon teboch ber eine ein blofer Ranal ift, welchen ber Raber Deter I, ju Unfang des jegigen Juhrhunderts graben lies, um die fleine ichmes bifche Flotille von Dorpat abzuschneiben. \*) Der Grom hat niedrige flache Ufer, Die groß. tentheils aus Wiefen bestehen, welche er im Rrubjahr, burch feine Ueberfchwenungen, febr ergiebig macht. Geine Breite betragt 20 bis 40 Raden, bin und wieder, fonderlich gegen bie Mundung, weit mehr. Chen fo berichies ben ift bie Tiefe, welche an manchen Grellen fast 2 Faben ausmacht. Daher geben aus bem Peipus , Gee ziemlich große Kahrzeuge, bie gegen 200 Efthetwert Korn tragen, auf bemfelben bis Dorpat, und bringen allerlen Bedürfniffe, als Bolk, Balfen, Talg, Ri fche, Rorn u. b. g. aus bem Pleskowschen und aus andern Gegenden babin. Aber bins ter Dorpat gegen ben Gee Bergieriv, find feichte Stellen, baber mon bort nur große Bote, Die etwa 30 Tidjetwert Korn tragen, gebrauchen fann : weil aber bafelbit etliche Bals ber am Grom liegen, fo befomt bie Grabt bon baber allerlen Bolg, auch Biegelffeine u. b. g. bafer ihr ber Strom auf beiben Seiten großen Bortheil verschaft. - Er nimt meh. rere

<sup>\*)</sup> Wenigstens fagt man bies : obgleich es etwas fons berbar tlingt,

fen bat, entfteht aus ber Bereinigung mehres rer fleinen Grome und Bache, als bes Fellins feben, Damaftfiben, Beiffenfteinschen ober Rennernschen, Rettenhofschen u. a. in. bie theils aus bem fellinfchen, theils aus bem pernaufden Kreis fommen. Ben Torgel, mo man ihn ben Torgelichen Bach nennt, wird er burch etliche barein fallende Gemaffer fchon giemlich breit und anfehnlich, auch bes Brub. fahre tief, boch nicht fur Schiffe fahrbar; überhaupt ift er bes Sommere bort feicht, fo, baß man ohne einmal an bie fleinen Falle und Steine zu denken, fonderlich ben ben Gifchmeh. ren, fast bu Bug burchgeben fan. Bote, wie auch Solge und Balfenfloffe, finden aber im Fruhjahr bort eine bequeme Sabrt. Ben Bintenhof fallt ber Reitenhofiche Bach binein: bann beißt er Dernaus Strom. Bes gen bie Stadt Pernau, welche er in Morben vorben fliefit, und fich bann ! Werft bavon in bie Oftfee fturgt, bat er eine betrachtliche, boch nicht überall gleiche, Tiefe, baber er fur fleine und halb belabene Schiffe gur Doth ble Stelle eines havens bertrit. Diefer murbe beques mer fenn, wenn nicht eine Ganbbant ben ber Mündinig ben Schiffen gur Befchwerbe getelchte. - 21le anfehnlicher Strom betrache tet, fan man feinen lauf nur auf 35 Werfte fegen. Er hat theils feile und bobe Belfen. ufer, ale ben Torgel, wo man in benenfelben ein Paar fleine Solen finder; theile niedrige, Die mit Bald bederft find, ober ju Beufchlas gen bienen. - Ben Pernan gegen bas Gut Sauct, gehr eine Prame barüber, fo wie ben Torgel, Seine Fifche find lachfe (bie man

aber nicht ben Pernau, fondern ben Torgel u. f. w. fangt.) Giegen ober Steten, Minte men, Tleier, Hate, Gullelen, Bechte, Barfe u. b. g. auch Sandaren, juweilen Bradifen. und im Rrubjahr Stinten; bor ungefahr 12 Nahren fing man bort einen Gior, ber ? Gl. Ten lang mar; und i. 3. 1787 einen Geehund: bie Butten, welche man am bafigen Giranb befomt, find febr flein. - Ben Dairt lieat mitten im Strom ein großer Stein, ber 25 Raben boch, 2 Raben breit, und an einer Geite gelhalten ift. - Da biefer Strom bermite telft eines fleinen Bachs mit bem Gellinschen Gee, und biefer wieder mit bem Gee Bergo jerm in Berbindung ficht, fo foll vormals gwis fchen Pernau, Rellin und Dorpat eine Waffers fahrt Statt gefunden haben, die gber nicht betrachtlich fan gewesen fenn. Eben bies gilt von einer andern Wafferfahrt, welche nach eis ner Gage, vormals zwischen Pernau und Abeis. fenftein, vermittelft bes gennernfden Bache,

Die übrigen fleinern Strome und Bache, als ber Oberpahliche u. a. m. werben samtlich ben ben Rreifen besthrieben.

ift getrieben worden.

Jest komt die Reihe an die Seen. Die wiche rigste und wohlthatigste barunter ist die Oftsee, von welcher, in so fern sie zur rigischen Starthalterschaft gehort, hier eine umständliche Beschreibung mußte geliefert werden, wenn soldnes nicht schon in den ros pographischen Tachrichten, sonderlich in beren zten Band, ben der Anzeige von Desel; geschehen ware: als wohin ich füglich den teser verweisen kan, weil ich nichts hinzu zu seben habe.

In landfren bat bie Statthalterschaft einen broken, und in manchen Gegenben beschwerlichen, Heberfing. Die meiften barunter find flein, viele faum a Werft lang, etliche noch fleiner; manche aum Theil vermachfen. Der mittelmaffigen, beren Jange etwa 3 bis 8 Werfte betradt, find weit ments ger. Ueberhaupt fan man beren über 1000 jablen : boch find barunter berichiebene namenlos, ober fo flein, bag fie feine Erwähnung verbienen. Die beträchtlichern werben in ben Rreifen angezeigt. Hes berhaupt ift ju bemerten, bag, je weiter man gegen Morben fomt, befto wenigern Geen man finbet : bas ber ift beren Ungahl in ben Rreifen ber revalichen Statthalterichaft welt geringer. - Don grokern und merkwurdigern landfeen tonnen nur folgenbe bren eine nabere Unzeige finden, bie zwar ichon in ben topographischen Machrichten vorfomt, bens noch aber theils wegen ber Bollftanbigfeit, theils wegen einiger Bufage, bier einer Bieberholung bedarf.

1. Die Deipue, ruffifd Tichudskoje ofero, hangt mit bem plesfowichen Gee gusammen, und granat an bas rigifche, revaliche, Gt. petere. burgiche und plesfowiche Gouvernement. Thr Maffer erhalt fie aus verschiedenen Stromen und Bachen, unter andern aus dem großen Embach; ihren Musfluß bat fie vermittelft ber Darowa, welche zwischen bem revalfchen und St. perersburgichen Gouvernement hinfließt, und fid hinter Marwa in die Offfee fturgt. -Die Diefe ber Peipus wird von ben Rifdern auf 7 Raben gefest; ihre Breite mochte 50 Werfte betragen; Die lange aber, wenn man ben pleskowschen Gee nicht bazugieht, etwa 80 ABerste

Die rigische Statthalterschaft insbesonbere. 103

Das gur rigifchen Statthalters fchaft gehorenbe Stud, zwifden bem 18 und Soften Brab ber nordlichen Breite, betraat nach ber reviforischen Ungabe 678 Quabrate werfte; aber nach Unfeitung ber Karten wurde man ben Rlacheninhalt hober anfegen. Giniae gefundene Berfteinerungen u. b. g. geben bie Bermuthung, bag fich biefer Gee vormals ges nen Guben muffe etwas weiter erftrecht haben. Zwischen Dorpat, Pleskow und Narwa gehen auf bemfelben ziemlich große Rahrzeuge ober Jodien, mit berichiebenen Produften, melde eine laft von 200 Ticherwert Rorn führen. Bielerlen Fifche werben bort gefangen, alsiche fette Brachsen, Bechte, große Quappen, Hale, Rebfe (bie oft bie Stelle ber Beringe im Land vertreten,) Riedchen (eine Abart von Rebien,) Raffe, Turben, Bleier, Raulbarfe u. a. m. \*) Bormals gab der ergiebige Rand über 17000 Menfchen, theils Gewerb, theils Mabruna: aber feitbem Die Rifiber angefangen haben febr enge Mege ju gebrauchen, welche auch bie fleinften Rifthe berausziehen, fo bemerft man eine große Abnahme, aus welcher ein Dachs theil fur bas Publifum gu befürchten ift, wennt nicht bald wirtfame Maagregeln barwiber genommen werben. - Strubel, Untiefen ober periodifche Ubnahmen bes Waffers find nicht bemerkt worben; nur ericheint zuweilen beffele ben Oberflache in einer Entfernung, glangend; worauf gemeiniglich eine Veränderung bes Aberters

<sup>\*)</sup> Einige wollen hier 24 Gattungen von Sifchen gablen. n

2. Die Werzierm, ruffifd Wirz ofere ober Wirtskoje ofero, hort man gemeiniglich Witts jerw ober Burtsjerm nennen; boch icheint jene Benennung burch ben alten Damen Wergers Gee gerechtfertigt ju werben. Gie liegt zwis ichen bein borprichen, pernaufchen und fellins fchen Rreis. Ihre Grofe wird febr verfchies ben angegeben: Die lange von Guben nach Norden ift wenigstens 33 ober auch wohl 40 Werfte; Die Breite unten gwar nur 3, ben Sarmaft aber etwa 12 Werfte; Die Tiefe nicht über 4 Raden; aber ber Klacheninhalt nach ber revisorischen Ungabe, 184 Quadratwerfte. Sie hat niebrige, aus Beufchlagen bestehenbe Ufer, zwichen welchen man zuweilen, j. B. im Kirchspiel Ringen, fleine Sandhügel fins bet. Thre Rifche find nicht fo fett, schmacks haft und groß, als in der Peipus, boch, ba Die beiben Seen burch ben großen Embach verbunden find, übrigens von einerlen Gattungen; nur findet man in ber Wergierm auch den Laus bias (welcher größer ift, und für schmackhafe ter gehalten wird als bie Bradifen;) auch zus weilen einen Wels. - In blefelbe ergießen fich ber borber ermabnte fleine Embach, ber giemlich große Guislepfche Bach, ber Tarft ober Tarmaftsche Bach u. a. m. Ihr Aus flug ift ber große Embach, burch welchen fie vermittelft ber Peipus und ber Marowa, mit ber Oftfee verknüpft wird. Waren die beiden Bache ben Fellin, welche bie Werzierm mit Dimi

die rigische Statthalterschaft insbesondere. 195

bem Pernaus Strom verbinden, nicht zu kleint und seicht, so konte man wünschen, daß die ehemalige Wasserfahrt mochte wieder herges stellt werden: weil dadurch nicht allein der ins ländische Handel zwischen Pleskow. Dorpat, Fellin. Pernau und Narwa; sondern auch jes der dazwischen liegende Kreis, in Hinsicht auf die große Erleichterung des Transports seiner Produkten, ausnehmend gewinnen würde. — Diezenigen, welche den großen und den kleinen Embach als einen einzigen Strom anses hen, behaupten nicht ohne allen Grund, daß er seinen kauf mitten durch die Werzjerw nehme.

3. Der Lubansche See ftogt nur mit einem Ende an den wendenschen Kreis; der größte Theil davon gehört zur polozisischen Statthals terschaft. Seine Lange mag wohl gegen 18, und sein Umfreis etwa 60 Werste betragen. In demselben sollen sich 13 Bache ergießen; aber nur die Ewst fließt aus ihm heraus. Er liefert die gewöhnlichen Fischarten, als Hechte, Warse, Wemgallen, Aale, auch zuweilen Sans baten, u. a. m.

Unter allen hiefigen Gewässern hat man noch kein mineralisches entdeckt; und die wenigen Quelsten, welche dafür gehalten werden, noch kein Shysmiker unterücht. Zu lettern gehört i 1) ein Brunsten unter dem Gut Durenhof im wolmarschen Kreis, dessen Wasser den Zeugen eine schwarze Farbe giebt, und daher eine Vitriolfäure ben sich zu führen scheint; 2) der Brunnen zu Seswegen im wendenschen Kreis, dessen Wasser zuweilen, sonderlich ben Res gemwetter, nicht trinkbar ist; 3) eine Queile unter Rometer, nicht trinkbar ist; 3) eine Queile unter

Jom hiefigen Klima ist schon in ben topos graphischen Vachrichten eine hinlängliche Anzeige geschehen; baber merke ich hier nur noch an, daß basselbe an sich keinen schäblichen Sinsuss auf den Körper äusser, da man aller Orten, so gar in Ses genden, welche wegen ihrer morastigen und niedrigen lage ungesund scheinen, sehr alte leute sinder. Am zuträglichsten scheint die luft int arensburgschen Kreis zu senn, wo der, aus der See wehende Wind die üblen Dünste bald zerstreuet. Die gewöhnlichsten aus der Witterung, sonderlich durch Verkältungen, entstehenden Krankheiten, sind Rheumastismen, Pleuressen, Satharre, allerlen Fieber, sond berlich hartnäckige kalte, bisige und faule, auch Flussieder, Ruhr, Geschwüsste, Sicht, u. b. g.

Auch von den Poststraßen.; den daran erriche teten Postirungen, und deren Unterhaltung, welche den Güterbengern zur tast fällt; ingleichen von den übrigen tandstraßen und Wegen, ist bereits in den topographischen Nachrichten, so wie zum Theil in dem vorhergehenden ersten Kapitel, eine gehörige Anzeige geschehen, auf welche ich hier füglich vers versen tan.

Die Getraibe-Urten, welche bier gefdet werben, find hauptfächlich Roggen, Gerfte und Saber : bann noch, obgleich fparfamer, Winter und Commers watten, Budhwaifen, Sommerroggen; bon Sule fenfrachten Erbfeng linfen, Bohnen; und enblich Rlache und Danf. - Die Hernbreberichte, welche jahrlich muffen eingereicht werben, baben niemals, wie schon porber ermabnt wurde, bie gehörige Bus verläffigfeit; baber laßt fich baraus ber mahre Des trag alier Aussaar und Alernote in ber aanzen Statts halterschaft gar nicht genan bestimmen. Rach ben famtlichen, aus allen Rreifen bom 3. 1785 einget lieferten Bernbreberichten, folt bie gefamte Ausfaat von allen Guttungen bes Getraibes bamale übers haurt gegen 300,000 Eschetwert betragen. Diese aber eine Merndre von 1, 137, 497 Tichetwert geges ben haben, Der baraus entipringende Gewinn. bon 843,000 Dichetwert, wurde faum binreichen, Die landesbewohner zu fattigen : mo bleiben benn aber noch die übrigen Bedurfniffe? Süglich fan man aus etlichen, jum Theil ichon vorher ermal nten Brunben, annehmen, bag bie Musfagt an allerlen Rorn in ber gangen Statthalterschaft jabrlich bis zu 400,000 ober gar 450,000 Tichetwert hinaus fleigt. - Die Mernbte richtet fich nach ber Befchaffenheit bes Bobens und ber Mitterung: auf guten Bruftackern pfleat man bom Wintergetraibe (Roggen und Waißen) bas Tote Rorn (b. i. zehne fach) auch mohl ben gunftiger Witterung barüber, By arnoten; auf schlechten Reldenn gumeilen nur 2 bis a fach; bom Commergetraibe, fonberlich bon Gerfte und Saber, auf guten Reibern 5 bis 8 fach. Mur bie fo genanten Rutriffe, welche in Waldgegenben auf Privatgutern baufig gemacht merben. geben gewerlaffig etliche fehr gute Aernbren, bavon

Die erste gemeiniglich 12 bis 16 fach, auch wohl gar hober, ausfallt. Bermuthlich belauft fich Die Hernds te in der gangen Statthalterichaft, an allerlen Rorn, ben mutelmaffiger Bitterung jabrlich auf 2 Millis onen Lichetwert, ben guter noch bober. 2luch ben ben fchlechteften Sahren bat bieber (wenn man bie aufferft elende Roggenarndte i. 3. 1788 ausnünt, ) Die Merndre nicht nur immer jugericht, fondern gar noch einen betrachtlichen Ueberfchuß geliefert; fo Dat die Gratthalterichaft feinerlen Rorns aus 'ans bern Gegenden jum eignen Berbrauch bedurftes benn was angrangenbe Provingen nach Riga lifern, bas wird wieder verschift. Bon ber Mernbte bes ftreiten bie Inwohner ihre Maturlieferungen an bie Rrone, fo wie bie Bedurfniffe fur fich und ihr Bieb; ben lieberschup führen fie theils nach ben gelegenften Geeftabten Riga, Pernay, Arensburg und Reval, sumeilen auch nach St. Petersburg, sum Berfauf; theils wird er ju Brantemein verbrant, und babon fehr viel nach ben gefchloffenen Contracten, an bie Rrone geliefert, ober in ben biefigen Stabten auch in den Rragen verkauft.

Die hiesigen Thiere und Geflügel werden in den topographischen Nachrichten ater Band, und noch volltändiger in Sischer's Naturgeschichte und des ren Jusägen, namhaft gemacht; daher ich von des nenselben hier nichts erwähne.

In Unsehung ber Religion ober bes Glaubense bekentnisse, bestehen die hiesigen Inwohner größe tencheils aus tucheranern, wie man schon aus den topographischen Nachrichten weis, wo auch ihre geistlichen und kirchlichen Obrigkeiten, nemlich die berschiedenen Consusprien für die Kreise und für die Städte

#### Die rigifche Statthalterschaft insbesonbere. 199

Grabte, angeführt werben. Eben bafelbit ges febicht auch Ermahnung von den Mitgliedern ber Brudergemeine, ober ben fo genanten Berenhuteren. welche fich bin und wieder unter jenen befinden. aber fich bes offentlichen Gottesbienftes in ben bies figen protestantischen Ruchen nicht entziehen, ph. gleich fie zuweilen befondre Berfamlungen balten : \*) fo find 3. B. im Rirchfpiel Urrafch bes wendenschen Rreifes über 70 lettifche Familien ober Bauergefine ber, welche in ihrem eignem Berhaus bes Sontags aufammen fommen; auch giebt es beren viele von allerlen Standen im wolmariden, und im borpte fchen Rreis. Da fie unter fich offentlich feine bes fondre geiftliche Obrigfeit haben, fo werben fie gu ben lutheranern gezählt.

Huffer jenen befinden fich in Riga und in ben übrigen Stadten viele Mitglieder ber griechifchruf fifthen Rirche, welche fich wegen ihrer Uemter und Gefchafte, auch wegen bes Sanbels als Rauffeute, Dafelbit niedergelaffen haben. Ihre Ungabl betragt 2078 mannliche und 1437 weibliche, folglich (nach ber legten Revision bom 3. 1783 ) überhaupt 3515 Geelen. Gie haben ihre eignen Rirchen und Beifts lichen. Dann findet man noch im lande nicht nur einzele Ruffen, fondern auch gange Dorfer, welche von rufffichen Bauern bewohnt werben, bauptfoch, lich am Strande ber Peipus, in ben Rirchfpielen Torma, tobbufu, Roddafer, Wendau u. f. m. Ben ber Eroberung bes landes, gu Unfang bes jeste gen Jahrhunderte, murben viele junge teure aus ben Dorfern nach Ruftand abgeführt, manbten fich borr

<sup>\*)</sup> Durchgangig find fie ordentlicher, fleißiger und wohls habenber, als andre neben ihnen.

Die rigische Statthalterschaft inebesonbere. sor

Die weltlichen Obrigkeiten find bereits im ersften Rapitel angezeigt worden, baber es hier temer Wiederholung bedarf.

Der Rationen, von welchen bie Statthaftere fichaft bewohnt wird, ihrer Gitten, Gebrauche, lebensart, Rleidung u. b. g. weitlaufrig ju ermabe nen, filieint zwar überfluffig gu fenn, Da fie bereite in den topographischen Machrichten grer Band; find befehrieben worden. Inzwischen erbeifche wenige ftens die Boliftandiafeit, bier etwas Davon ju wies berholen, und etliche Bemerfungen einzuschale ten. - Ueberhaupt theilt man alle Juwohner in 2 Saupri faffen : eine, nemfich die gabfreichfte, begreift das hiefige landvolf ober die eigenelichen Bauern, welche man Undentsche gent; wer nicht zu biefen gehart, ben rechnet man gur gwoten bobern Rlaffe, welche aus ben fo genanten Deutschen besteht. Aber biefe Gintheilung ift nicht nur an fich unbestimt, fons bern auch unvollständig, weil es leute giebt, bie eigentlich zu feiner bon beiben Rlaffen tonnen gezot gen werden. - Auffer ben bereits borber ermabns ten in ber Starthalterschaft befindlichen Ruffen; int gleichen auffer ben in Riga wohnenben Polen; und den Rinnen, welche fich theils ebendafelbft, theils einzeln im land bin und ber aufhalten; und welche famtlich als ein fehr fleiner Theil von den Inwohe nern, eigentlich nicht als hiefige Rationen fonnen aufgeführe werden: giebt es hier viele Deursche fos wohl in ben Grabren als auf bem platten tanb, gu welchen die Krons Beamten, der Udel, Die foges nanten Geiftlichen, bie Burger, alle gabrifanten, Die Rolonisten u. b. g. gehoren. 'Geit bem Jahr 1153 find fie aus verschiedenen tandern allmablig nach liefland gefommen, und erhalten noch von Belt 37.5

Die Letten bewohnen 4 Rreife, nemlich ben rigifden, wendenschen, wolmarschen und waltschen, welche man baber lettland nent. Gie reben ihre eigne, nemlich bie lettische Grache, welche auch von den furischen und litauischen Bauern, mit des nen sie einerlen Bolf ausmachen, gesprochen wird. In berfelben verrathen bie meiften Worter einen flawischen Urfprung; überhaupt hat sie eine große Aehnlichkeit mit der altwendischen Sprache, welche vor mehr als 1000 Jahren im Meklenburgschen und dort herum im Gebrauch war. Daher scheis nen bie letten ein Zweig ber alten wendischen Das tion zu fenn: fein Wunder, baß fich die ehemaligen lieftandischen ABenden, von welchen eine hiefige Grabt ihren Damen führen mag, fo leicht unter bie letten gemischt haben. Rwar findet man in ihrer Sprache auch manche ehstnische funische, go. thische und andre Aborcer; aber biefe wurden bers muthlich burch Umgang und Bermischung mit am bern Bolfern allmablig aufgenommen. - The re Rleidung ift ben beiben Geschlechten einerfen grobes, graues, wollenes Euch ohne Rutter: nur an wenigen Orten fieht man ben ihnen eine alltag.

#### Die rigische Statthalterschaft inebesondere. 203

liche Rleibung von ichwarzer Farbe. Die Manns. perfonen tragen Rocke mit fpigigen Ermeln, bie aus 2 Bordertheiten und einem Sintertheff bei ftehn. Die Weibeperfonen haben ein furges peff am teib liegendes Ramifol und gefaltete Unterrof. te: niemals fieht man fie ohne Diefe Rleidung: überdies giert eine filberne Schnalle ihre Bruft, auch wohl zuweilen einiges anderes Gilberwerf, fonderlich bes Sonntags; und dann, ingleichen auf Reifen, tras gen fie Bute, Die mit Spargel gegiert find, als welches Kraut fie baber in ihren Garten forafaltia ergieben; überhaupt lieben fie grunes Rraut ben ib. rem Unjug. - Diefes Wolf ift ziemlich arbeite fam, auch in feinem Betragen boffich. In einigen Gegenden lebt es ziemlich reinlich; in ben meiften behilft es fich mit fcmargen Rauchstuben; boch fucht es burchgangig ju feinen Mablzeiten eine nabre hafte Roft, und legt sich baber fleißig auf die Dieb. jucht. - Unter ben tetten findet man feine Dors fer, sondern lauter einzele, von einander entlegene Wohnungen, welches eine uralte Sitte ben ihnen ju fenn scheint, wodurch ihre Wirthichaft gewint, weil fie ihre Felber um fich berum auf ber Dabe bas ben, und baber biefelben bequemer bearbeiten, übers feben und bewachen fonnen; nur ift baben bie eine gige Beschwerde, bag jeder Bauer feinen eignen Biebhuter halten muß. - Mit ben letten haben fich bie Liwen allmählig verntischt, welche vormals einen fanbstrich an beiben Geiten ber Dung und langs bem Oftfeeftrand bewohnten. Gie maren ein Zweig ber weit verbreiteten finnischen Ration, und Bruder ber Chften. Bon ihnen führt liefland feinen Mamen. Begt find fie von ben tetten wenig underfchieden, und haben mit biefen einerlen Gpras che, lebensart und Gitten; nur unter fich reben fie

Die Ebsten bewohnen 5 Rreise, nemlich ben werroichen, borntieben, fellinschen, vernaufden und arensburgichen; bech findet man auch im maltid en Rreis einen Landgrich, wo fich vor langer Ben Che ften niebergelaffen, in ber Roloe mit ben terten vers mifcht, auch beren Sprache, Gitten u. b. g. ans genommen haben. - Gie find ein 3meig bes grot en finnischen Bolfeistammes, welches schon die ebftnische Sprache zeigt. Diefe bat 2 Sauptbias Tefre, nemlich ben borptschen und ben rebaffchen: erfterer wird im werroschen, und im größten Theil bes borpefchen Rrelfes gesprochen; legterer in ben übrigen Rreifen. Beibe Dialefte fommen in ben meiften Stammwortern überein, nur in ben Beus gungen ift ein Unterschied mertlich. Uebrigens bas ben fie in ihrer Gprache weber 3 und O noch Sch, konnen auch diefelben nicht aussprechen. Mach ibs rem Charafter find fie großtentheils bebergt; liftig; rachgierig; unbarmbergig, boch nicht gegen Betts Ter; geneigt ju fporten; ber Trunfenheit ergeben; ning gur Ifrbeit (vielleicht wegen leibeigenschaft und Grobnbienfte;) in ihrer lebensgrt unreinlich, wie fie benn in finftern Rauchftuben, auch oft mit ihrem Dieb, fonderlich mit Schaafen, Biegen und Bunern. aufammen leben; fie fennen unter fich weber Schaamhafrigfeit, noch Etel, fonbern erftere blos im Benfenn ber Deutschen, ihre Wohnung hat fein Renfter, fondern beffelben Stelle vertrit bie Thur. welche zugleich zum Schornftein bient. Alle tras gen braune ober schmarzliche Rocke von groben wolfenen Tuch ohne Butter: nur auf etilchen Jufeln, auch wo fie unter ober neben ben tetten mohnen, ba fragen

tragen fie graue Mbcfe. Die Form berfelben bes ftebt, wie in gettland, aus 2 Borbertheilen, einem Bintertheil und fpigigen Ermeln: aber fie ift ben beiden Geschlechten faft gang gleich ; baber auch oft ber Mann ben Rock feines ABeibes, und fo wies ber umgetehrt, angieht. Beide Befchlechte tragen gern zween Rocke übereinander, und bes Winters barumter noch einen Schaafpelg. Die Stelle bes Unterrorfe bertrit ben ben Weibeversonen ein Stuck grobes wollenes Duch oder leinwand; bes Some mers ift ihre gewohnliche Bebeckung bas bloge Bembe, fonderlich ben ber Arbeit: boch tragen fie allezeit einen langen wollenen Gurt, ben fie etliches mal um ben leib herumwickeln; fich ohne benfelben von einem Fremben feben ju laffen, halten fie für eine Unverschamtheit. Uebrigens baben fie, wie Die Mordugnerinnen in Rugland, eine Menge Rlapperwerk und Rlitterstaat an ihrem Ropf, und an bem wollenen Beng, welches jum Unterroit bient; am Sals und vor ber Bruft tragen fie in einigen Gegenden allerlen filberne Schnallen, Thas ler, Mubelftude u. d. g. armere aber, anfratt bes Silbers, folch Rlapperwef von Meffing ober Binn. Ueberhaupt kommen die Chiten in ihrer lebensart, Rleibung u. f. w. der morduanischen Ration fehr nabe: Unreinlichfeit; liebe jum Acferbau, jur Bies nengucht und jum Wildfang; die Gewohnheit in ihren Borbaufern getrocknete Rrauter zu balten ben Brobreig ftarf ju fanern, bie Butcer nicht, wie Muffen und Tataen, im Ofen, sonbern burch Rlos pfen, wie in Deutschland u. a. m. ju machen, ben Dien im Whilel, und bie Thur, wo möglich, gegen Often anzubringen, Saufer ohne Rauchfang Au bauen u. b. a. find fichtbare 2lebnlichfeiten.

In manchen Dingen fommen tetten und Eh. ften überein. Beibe find leibeigene, und bies macht fchon eine Mehnlichkeit im Berragen. Beide lies ben beige Stuben, Babftuben, Tobaf, ftarte Getrante, rauschende Freuden, ben Dubelfact (bie Gadpfeife) als bas einzige, wenigftens vorzügliche fte Inftrument, (bie betten baben guweilen eine Bibs fine, aber fie ift Rachahmung ber Deutschen,) und ben Gefang, fo gar ben ber Urbeit auf bem Gelb bort man bie Beibeperfonen fingen. Beibe baben elende holzerne Baufer, weit fichlechtere, als ber viel ordentlicher und reinlicher wohnende ruffische Bauer: Die Bauart ift größtentheils gleich; bas Baus befteht aus über einander gefügten Balten, welche ein Grobbach bebecft. Orbentliche Bauern haben einen befondern Biebftall; armere leben mit ihrem Bieh unter einem Dach, nicht ieften in einer Stube benfammen. Die eigentliche Wohnung ift febr bon ber ruffifchen unterfchieden: bit Stube hat A hohe Bande, weil barin bas Getraibe jum Dres fchen gedorret wird; eine niedrige Thur, burch welche, fo wie burch t ober a in ber 2Band befind liche fleine tocher, ber Rauch herauszieht; einen Dfen von Gelöfteinen, in welchem anch gefocht und gebacken wurd; und bann gemeiniglich ringe berum eine auffere Wand, welche bas Dath tragt. Beis be Mationen feunen feine Moben, fondern bleiben ibrer uraften Eracht getreu, auffer wenn fie aus Stolg fich ben Deutschen etwas nabern wollen, ober menn fie ale Bedienten bon ihrer Berrichaft ges braucht werden. Beibe find febr abergtaubifch ; \*) funder.

(\* Bon ihrem Aberglauben, welchen bie Prediger ausgurotten fuchen; ingleichen von etlichen andern biefe Bolter

fonberlich glauben fie, wie überhaupt bie Ginfalt pflegt, an Gemenfter; Bereren; Ginflug gemiffer tocale ober Uncergottheiten, benen fie an Quellen. Heinen Bainen, einzeln ftebenben Baumen in Bo. len, auf Steinen oder Grembaufen u. b. a. für welche fie eine bimige Chrfurcht begen, allerlen Rleinigfeiren als Bachs, Bolle, Garn, Gelb, gu einer Urt von Orfer bin'egen. Ihre fo genanten Weiten, nach ihrer Meinung eine Urt von Baubes rern, achten fie febr boch, boch nur, wenn fie ihrer bedürfen : bon ihren fraftigen Worten erwarten fie nicht nur Bulfe fur fich und ihr Bieb ben Rrant. beiten; fondern auch die Unweifung, wie und wo fie verlorne ober gestoine Sachen wieber befommen fonnen. Den Wohlftand ihres Dadbars fchreis ben fie nicht feinem Rleiß ju, fonbern ber Sunft eines wohltharigen Drachen, ber Rorn bringen foll. \*) Einige Stellen, fonderlich an Bachen, halten fie für fichablich, wenn fie bafelbit gefeffen oder gelegen haben, und fich bald barauf Geschwure ober Unsschläge zeigen: bann fchaben fie etwas Silber an die Grelle, vermuthlich in bem Bahn, ben baffgen ergururen Beift (bie localgottheit) gu versohnen. Den Wirbelwind halten fie gleichfals für die Wirfung eines bofen Geiftes; und boffen. wenn fie einen Stein ober ein Meffer mitten in ben ABurbel werfen, oder weniuftens fart fibreien, Die fchablide Ubficht biefes Beiftes zu vereiteln. Im Donnerstag fpinnen fie nicht, aus Furcht, Die Schaafe.

Boller betreffenden Dingen , gebe ich noch einige Dachrichten ber ber Beschreibung ber Rreife.

<sup>\*)</sup> Aehntiden Aberglauben habe ich mitten in Sachfen unter bem Dobel gefunden: baher barf man eben nicht aber den hiefigen lachen.

Schaafe mochten frank werben und fterben, u. f. m. - Beibe Bolfer tragen weber Stiefeln, noch Schube (nur etliche Beiber, wenn fie Staat mas then wollen, ahmen mit Schuhen ben Deutschen nach,) fonbern ein Gruet ungegorbenes teber, und bes Gormere eine Urt von elenden Baftiduben. melde fie aus linden, ober Weiben Minben machen, und mit einer Schmitt am Schinbein beveiligen. Alle verheirathere Weibsperfonen, fo wie bie ges fchmachten, unterfcheiben fich durch die Duise ober Baube; bie Dirnen geben mit blofen Saaren, wele the fie in einigen Begenben um ben Ropf flechten in anbern lang berunter bangen laffen , und blos ein Band, oder bergleichen, barum schlagen. Beibe Bolfer verfertigen ihre nothwendigften Berathe und Rleibungeftricke felbit; menigftens ift jebe Weibsperson eine Weberin u. b. g. Beibe haben eine frate ausbauernde Mriur, Die auch ben ben heftigsten Ubwechselungen von Ralte und Sike nicht leicht unterliegt; wie überhaupt Rrankheiten ben ihnen feltner find, als ben jattlicher erzogenen leus ten. Beibe baben wenige lange Derfonen unter fich aufguzeigen; und bas Weibsvolt ift groprens theils fehr flein. Beibe effen Rafbrod, b. t. fie mablen und verbacken ihren Moggen mit Gpreu vermifcht. Beibe bebienen fich, anftatt ber Beirathe. Unfprache bes Branteweins: wenn bie Eltern, ober bie Dirne, benfelben annehmen und babon trinfen, fo iff es eine Bufage, ober bas Rawort. Diefe Unfprache geschicht allezeit in ber Dacht burch erbetene leute, gemeiniglich im Berbft. Ihre Boche geitgebrauche find Canbeleien, und faft in jeber Gegend verschieben i einige bavon werben in beit tos pouraphischen Machrichten 2ter Band angezeigt. Die Sochzeit fangen fie allezeit bes Dachts im श्चीपावद्धि

Saufe ber Braut an; mit biefer gieben fie auch in ber Dacht nach bem haus des Brautigams, mo ihr die Baube aufgesest, und fie fur ein Weib erflart wird. Liebrigens ift hier nicht gewohnlich. ein Weib ju faufen. Don einer unbefieckten Jung. frauschaft, ober beren Rengeichen, wiffen beide Bol. fer nichts, fie haben nicht einmal einen eigenthum. lichen Musbruck zu beren Bezeichnung; fast mochte man, nad ben Ucufferungen ber Leuce, vermuthen, daß fie febr frubzeitig aus Dumbeit, ober burch andre Unlaffe, weniaftens ben ben meiften Dad. then, gerftort werbe, ebe ffe noch Umgang mit Mannepersonen haben fonnen; \*) vielleicht burch Die Mutter, um die fünftigen Dieberkunften zu ers leichtern. - Ginige unter ihnen haben eine fleine Rentniff von Rrautern und andern einfachen Mits teln wider Krankheiten; und folche ftellen Uerate unter ihren Brubern vor: boch wird ble gute Wir. fung nie ber Argnen, fondern ben baben gebrauche ten fraftigen Worten, welche immer ein Gebeime niß find, augeeignet. Ginige find Uberlaffer, aber fie bedienen fich eines Gifens, welches bem abnlich ist, das man zu eben der Absicht ben den Pferden braucht. Ulte Weiber find Schröpferinnen, schlas gen mit eben bemielben Gifen etliche tocher, und fegen ein horn barauf, um bas Bint beraus ju gieben. Beide Bolter haben wenig hausrath; feine Stuhle und Tische; zuweilen kaum niedrige elende Banke. Ben ihren Reifen, auch auf bem Reld, wenn fie effen, figen fie gern, wie die Corfen,

<sup>\*)</sup> Dies führe ich an, als einen tleinen Bentrag, jum erften Auffah in dem ju Gottigen berauskommenden biftorifchen Magazin & B. 1 St.

am ein Feuer Lerum. Ihr Licht in ben dunkelnt Ranchstuben besteht aus dum gespaltenen trockenen Birkens oder Tannenholz; nur selten hat einer uns ter ihnen ein Talglicht oder eine kampe. — Man sins det unser ihnen etliche Professionissen, als Tisch, ler, Mühlenbaumeister, Schutide, Gerber, und auf den Inseln auch wohl Schusbaumeister. — Zu ihren Tugenden gehört, daß sie niemals Strassenraub treiben; aber gern stelen sie unter sich und vohl Deutschen allerlen Kleinigkeiten, auch wohl Pferde.

Die Zahl ber Seelen in ber ganzen Statthals terschaft ift nach ben Verzeichniffen, welche ben bem Kammeralhof von ber lezten Nevision find eingelie, fert worben, folgende:

abelichen Sta ge fearben Sta baracricke un	mori	, 1108 1, 394	bom 	w	1. ± <del>73</del> 3 433	bottt -	weibt.	Gefal.
fiere Ceate		16,618	<del>,</del>	ć ~	15/875	-	4	٤
ben Grabten politifice Coute	**	2078	-	-	1437	- 、		
in Ser a	-	1498	de	н	960	-	-	
Erbleute	- 2	44,814	4	924	3,189		_	4.

Holglich sind zusammen von allen Ständen 266,510 mannliche, und 263,626 weibliche, aber überhaupt von beiden Geschlechten 530,136 Geelen. Da diese Angabe ben dem Kammeralhof aus den Berzeichnissen ist gemacht worden, so hat sie alle Zuverslässigkeit. Dach einem andern mir zu Gesicht geskommenen Verzeichnis sollen sich in allen 9 Kreisen überhaupt 264,075 männliche, und 263,503 weibe liche, also zusammen 527,583 Seelen besinden, welsche Jahl von zener etwas abwricht. Sonst melder mir

## Die rigische Statthalterschaft insbesondere. 211

mir noch ein zuberläffiger Mann aus Riga, baß fich ben ber Revision in der ganzen Statthalters schaft befunden haben :

Wriefter und Schul- lebren, nebil kett- th nbedienten Geichete, keite, Chaurger, M. op-		731	veni	mānul	, ROJ	זינטט	weibl, G	efat.
Catelly D. act. over	-	237	-	46	77	-		_
Inglander	_	8916	-	-	319a	_		
St. Chapter int		63.0			w - 70	_	-	-
wendenftben Rreis		422		_	227		_	

Bon ollen Wohnfigen in ber Statthalterfchaft bie rigentlich Angahl angugeben, ift, wo nicht unmoge lich, boch aufferft schwer, indem viel barauf ankomt, was für Gebäube man in Unfdlag bringt und mite gablt. In ben Stabten giebt es befantermaagen beren mancherlen, nemlich, auffer ben eigentlichen Mohnungen / noch berichlebene Debengebaube; bann auch Rirchen, Schulen, Magazine, Beuge haufer, Greicher u. d. g. Hingegen finder man auf bem lande : 1) Ritchen, Schulen, P.fferate und Wohnungen fur Ruchenbedience; 2) Sofe; aber gu manchen gehoren erliche, befonders bebaues re Biebbofe ober Boflagen, Duarfert aufer, Fas britanten . 25 Mungen u b. g. jelbft auf marchem Sof fteben fo viel bewohnbare und andre Sau,er, baff man ihn bennahe fur einen fleinen Gleifen hale ten fonte; 3) Rruge imb Dubten; 4) ementliche, Die landwirthichaft treibende Bauermebnungen, woben aber anzumerfen ift, bag in tettland mane ches einzeles Geimbe aus mehrern Wolfuhaufern befteht, in welchen ble verheirarteren Gobie ober Rnechte mit ihren Familien fich aufhalten; 5) Suts ten und Badftuben, in welchen tobtreiber, Conrobe ner, Babftüber, und mit einem Bort, Taglobner มกจิ

2604 Bohnhauser, ohne bie baju gehörenbent Rebengebaube;

33 Rirchen, nemlich :

14 ruffische, mit Inbegrif einer in ber Bestung Dunamunde befindlichen Garnison & Kirche. Gine ift un werroschen Kreis;

17 lutherische, 1 fatholische,

I reformirte.

Ben allen diesen Kirchen stehen, mit Inbegrif bet Diaconen, 54 Geiftliche. Die rigische Statthalterschaft inehesonbere. 213

295 Gebaude zu verschiedenen Gebrauch, als Gerichtshaufer, Cafernen, Speicher, Mas gazine u. f. w.

Ausser jenen ir Stabten sind in der Statts halterschaft keine andern, nachdem die vormaligen Stadte Kokenhusen, Monneburg und Marienburg zerstört, und zu bloken landgütern wurden. — Nur 3 Bestungen zählt man hier, nemlich die 2 Stadte Niga und Pernau; und dann Dünamünde, wo keine Bürger, sondern nur lente vom Militaire Stand wohnen. Dorpat solte um d. 3. 1765 bes vestigt werden, aber die Arbeit wurde auf höhern Beschl wieder eingestellt. Bormals hatte man hier mehrere Bestungen; Krieg und Zeit zogen ihenen den Untergang zu; und sest waren sie unnüß.

Das platte land besteht aus 123 Kirchspielen: weil aber etliche Kirchen in Staden zugleich land, ikrchen sind, und den umber liegenden Gutern zum Gebrauch dienen; ingleichen, weil zuweilen 2 kleis ne Kirchspiele von einem Prediger bedient werden, so zählt man auf demselben, ausser der vorher ers wähnten, einen ruffischen, überhaupt 148 lutheris sche landfirchen, worunter sich doch 33 Kapellen (Filialtirchen) befinden, die fämtlich von 107 Pres digern besorgt werden. Ben seder ist ein Borsanger, welcher in den 4 lettigden Kreisen der Schuls meister, in den 5 übrigen aber Küster \*) genant wird. Größtentheils ist der Borsanger zugleich Kirchspiels schulmeister, welcher jest hauptsäche

<sup>\*)</sup> In ben lettischen Rreifen versieht man unter bem Rufter gemeiniglich ben fo genanten Kirchenkerl ober Glodenlauter. — Im arensburgichen Kreis wird Schulmeister genant.

Muf ben landgutern finbet man : 1) Sofe, bei ren Babl, mit Inbegrif ber besonbern, eine lande wirthschaft treibenden lufthofe und ber Paftorate, · auf 1129 hinansteigt, boch werden fie nicht alle bes wohnt; 2) etwa 200 Soffagen ober Biebhofe; 2) Quartierhaufer, beren Sahl ich nicht angeben fan; 4) bin und wieber eine Globobbe, wo mehrere beute fche Professioniften . Baufer benjammen feben, als au Oberpahlen, wo ein aus etwa 30 beutschen Sans fern befrehendes Bartelwerf ift ; ferner zu Birfchenhof im wendenichen Rreis, mo die 80 von Der Rrone erbauten beurfchen Roloniften Dohnungen als ein Rlecken fonten angesehen werben ; und endlich in Walbern, wo Glashutten u. b. g. angelegt find, ju benen 8 bis 20 Teine beutsche Saufer gehoren : man gahlt 5 folche Glas , Sabrifens 5) nach ben einges gangenen Berichten etwa 40,000 Gefinder ober Wirthichaft treibende Bauerwohnungen; 6) etwa 0000

Die rigische Statthalterschaft insbesondere. 215

9000 bewohnte lostreiber "Hitten und Babfinben, doch ohne diejenigen, welche auf dem Gehoft des Gelindes und unbewohnt frehen; 7) viele Krüge, deren Zahl fich nicht genau bestimmen läßt, da man tucht um an Straßen, sondern auch auf Höfen und Hopagen Krügeren treibt; 8) gegen 1300 Mühlen, davon über die Halfte vom Wind getrieben wers den; mehr als 60 Sägmühlen sind darunter bes griffen. \*)

Denmach befinden sich in der ganzen Statte halterschaft überhaupt 181 Rirchen, welche versschiedenen Confessionen gehören; und etwa 53 bis 54,000 ISN vungen von icht verschiedener Urt. — Die ehemaligen hiengen Schlösser liegen in ihren Trümmern; nur einst davon ist ganz, und ein and deres halb, wieder hergestellt und bewohnbar ges macht worden.

Der Flächen Inhakt ber Statthalterschaft läßt sich nicht genau bestimmen, ba noch nicht eine mas die Gränzen ober Strande der berschiedenen zum aronsburgschen Kreis gehörenden Inseln, sind übermessen worden. Inzwischen beweisen die bestetts vorgenommenen Messungen, daß die Erdbesschreiber denselben zu groß angegeben haben, versmuthlich weil sie sich durch die worhandenen Karren dazu veransaßt sahen; denn einige von ihnen sehen din

<sup>\*)</sup> Er ift angleich ber Rirchfpiels : Profos, weil er bie Ruthenstrafe ben der Rirche vollgreben muß,

<sup>\*)</sup> Die meiften Wassermahlen sind klein; wegen des niedrigen Falls und ber flachen Ufer unterschlächtig; bestehen aus einem einzigen Gang; und können, wegen Wassermangels, nur im Frühlahr und Herbik mahlen. — Die meisten Windmuhlen sind nur so genants Bockmuhlen, weil der Bau und die Untere haltung der steinernen und hollandischen wiel koften.

ihn auf 1400 Quabratmeilen, welche ungefähr 68,000 Quabratwerste betragen würden. Nach den revisorischen Uebermessungen der Kreisgränzen, und den daraus von ihnen angestellten Berechnungen, enthält der Flächenraum der 8 Kreise des versten kandes nur 34/5255 Quadratwerste; sest man nun für den arenodurgichen Kreis noch höchstens deren 5000, und für die 3 größern kandseen, in so fern sie zur Statthalterschaft gehören, 875 hinzu; so bringt man nicht mehr als 40,400 Quadratwerste zusammen.

Die Grundstücke sind noch nicht übermessen worden, daher ist es nicht möglich, mit einiger Zus verlässigkeit zu bestimmen, wie viel von diesem Flatchen. Inhalt auf eine jede Art von Boden zu reche nen sen. In Hinsicht auf Haaken, Aussaaten, Wolksmenge, Art zu Wirthschaften, Beschaffenheit des kandes u. d. g. konte man muthmaßlich sehen, etwa:

6000 Quadratwerste für die Bruffacter:

`# ·	. für bie Bufchlander, welche
	theils gu Reibern, theils au
	Weideplagen genugt werben;
	`#

10,000 . für bie Beufchlage;

13,000 , für Wälber und Gebusche;

2000 , • für die ftehenden und fließens ben Gemaffer;

1500 · für Gebaube, Gehöfte und Garten;

ben leberreft aber fur Morafte, Strafen und 2Bege, Saiben, Gemeinheiten in Dorfern u. b. g.

Die Reiche Einfunfte aus ber Statthalter, fchaft, find theils unbeständig ober unbestimt; theils bestan.

beståndig und bestimt. Unter ben ersten stehen die Scezolle wegen ihrer Betrachtlichkeit oben an, sond berlich bie in Riga, wo sie (wie bereits im ersten Rapitel erwähnt wurde) in Thalern Species, zu 14 Thalern auf I Psund, zur Kasse empfangen, und zu 125 Ropes in Rubel reducirt werden. Die fämtlichen i. I. 1786 zu Niga für die Krone einges flossenen Zolle waren, nach dem aus der dassen Granze Portifamoschna erhaltenen Verzeichnis:

Tariffoll für landwärts ei	1114			
gekommene ABaar	en 14,062	Thi	- 44 3 S	Rop.
🕠 für landwärts ausgega	<b>119</b>			
gene Waaren	5/053	4	14	9
👍 für seemärts eingekom	is .			
mene Waaren	253/967		442	Ý
💶 für feewarts ausgegane				
gene Waaren	299/510		112	<b>5</b>
(beibe leste Poften mit In	15		,,es	
begrif ber Abgabe von ben				
Schiffen,)				
Recognitions & Bolle	25,678	4	34	9
Confiscations und Strafg	els			
ber, die ben ber Tamofchi	10,			
feewarts eingekommen fin	357	4	314	g.
fbut	108,620 1	Elife	. 26 R	op.

welche ju 125 Ropef in Rubel reducirt, 748,287 Rubel 164 Ropef betragen. — Die Seezolle in ben übrigen beiben Seeftabten, nemlich in Pernau und Arensburg, welche in Rubeln erhoben werden, berragen fehr viel weniger.

Die übrigen unbeständigen Reichs. Einfunfte bestehen: in Uccisegelbern, welche in einigen Stad. ten bezahlt werden; in Rangelen Bollgeibern O 5 (Poich)

(Pofchlin,) ingleichen in Ginfunften fur Stenwele papier und fur Paffe; in Procenten bon verfauf. ten Jumobiliarvermbgen; in Ginfunften aus ben Postanteen, wie auch aus bem Gut Berro (mels ches bie Rrone ben Errichtung ber bafigen Rreis. fradt faufre;) u. f. w. Biergu fan man auch ben Generm fo jen, meldjer ber Rrone burch die Datus Ruthe ering ermarft. Diefe befteht nach ber jesie gen Berechnung, in ben & Kregen bes voften kans bes, aus 10,191 Efchetwert, 1 Efchetwerif, 44 Burnig Roggen, eben fo viel Berfte, 5005 Tichets wert, 4 Tichetwerif, 63 Barnig Baber, und 382,125 Puden Ben; aber im grensburgichen Rreis aus 1454 lofen, o Rappen Roggen, und eben fo biel Gerfte, wogn noch über 568 lofe Bierprocenten . Korn fommen. Diefe Maturallieferung wird amar ben Gutern in Gelb vergutet, aber ju einem febr · mittelmäßigen, im erften Rapitel nambaft gemache ten, Preis; baber man im Durchschnitt genome men, ben Gewinn jahrlich wenigstens auf 24,000 Nubel ansegen fan.

Bu ben bestänbigen und bestimten Ginfunften gehoren: 1) bie Procentogelber von ben Capitalien ber Rauffeute; anfange berrugen fie meniger, aber in den Jahren 1786 und 1787 fliegen fie bober, ba Die Raufleute nach Publicirung ber Stadt-Ordnung, für gut befanden, großere Capitalien anzugebeng 2) in ber Ropffteuer; 3) in Obrofgelbern von flefe landischen Colonisten; 4) in Grundgeldern; 5) in Bacht und Mierhgelbern von Schenfen, Buben und Plagen; 6) in Avendegeldern von Kronsqutern, wolche i. 3. 1785 aus ben 4 lettischen Rreifen 8257 Thaler 844 Grofchen, und aus ben 5 übrigen Rreis fen 30,066 Rubel 96 Kopet betrugen; 7) in Avene deform

beforn bon ben Rronsgutern, bas aus ben & Rreis fen bes veften landes i. 3. 1785 überhaupt 17,100 Dicherwert 7 Dichetwerif & Barnig Roggen, aber aus bem grensburgichen Rreis II, 134 tofe 214 Raps pen Moggen, und eben fo viel Gerite betrug: mels ches Rorn, ju einem mittelmäßigen Preis berechnet, wenigstens 63,000 Rubel werth ift.

Da bie Krone alles eingehenbe Briefporto era bebe, und bavon blos bie Poftbirectoren und bie Doffmeifter in ben Stadten, nebft beren Beginten. befolder; die landguter aber fur die Unterhaltung ber Dofffrunges Baufer, Pferbe u. b. g. forgen mufe fen : fo erwachft ber Rrone auch hierans ein anfehne licher Gewinn. Go find j. B. i. 3. 1786, nach einem mir mitgetheilten zwerlaffigen Bergeichnife ben bem Grange Poftamt su Riga, mit Inbegrif ber Gelber, welche die bemfelben untergeordneten hiefigen Postcomptoirs eingefandt haben, überhaupt erhoben worden: 30,459 Thaler 32 Grofthen und 17,850 Rubel 18 Ropef Porto, ober Gerbicht. Bele ber; und bann noch 5701 Mubel gr; Ropef Gine halb , Procentgelder für verfandte Baarfchaften. Dies beträgt, wenn man nur jeben Thafer au 140 Ropef anfeit, in einem Jahr 66,202 Rubel.

Um ben Betrag und bie verschiedenen Arten ber Krons, Einfünfte genauer anzuzeigen, liefere ich fie nach erlichen, aus verschiedenen Rangeleien mir mitgetheilten Bergeichnissen, famtlich von einem Jahre; und nehme baju bas Jahr 1785, mo fie ben weiten nicht am bochften gestiegen waren. Das mals befam bie Rrone ans ber Statthalterfchaft;

## 220 Zweites Rapitel erfte Abtheilung,

J. Un bestimten Eintünftan:	
Pharameta Classes han ben Car Rul	o. Rop.
Procento, Gelder von den Cas	
pitalien der Kaufleute # 12,94	15+74
die Kopfsteuer ju 120 Kopel , 631	18 +
Die 7 Grimens Ropffteuer (gu	
70 Ropef) mit Inbegrif ber	4
Stations Important *) + + 171,41	14,30
Bulage von 2 Ropef auf jeden	
Riubel (der Kopfsteuer) , , 362	5 39₹
Obrotgelder von den liefs	
landischen Rolonisten 750 .	4
Grundgeld 1 148 7% 55	7 7 2
Pachts und Mierhgelder	
von Schenken, Buben	
und Plagen 1094 + 5547	512
Arendes Welder von pubs	
lifen Gutern . 8257 84# 30,066	96-
ben Betrag bes Arendes	
Korne von publiken Git	
tern, ungefähr 🐪 , 63,000	9
II. Un unbeftimten Gins	
funften:	
Zamoschna Zolle 759,896 41 \$ 84,027	90
Recognitions und	
Accife Bolle 25,087 654 4312	653
Kangelen-Zollgelber . 3913	46
für Vaffe 215	70
für Stempelpapier + + 7462	20
Miethgelder fur die rie	
gifchen Rrons . Umbai	
ren (Magazine) * + 5340	143
	Dros

<sup>\*)</sup> Die Raturallieferung wird von biefer Summe abe gezogen.

## bie rigifche Statthalterschaft insbesonbere. 221

Procento Gelber von	Thir	Q	3r. ,	Mub.	Rop.
berfauften Immobis liarbermögen *) 22 Abzugngeider füt bas aus bem Reich gegangene Vermös	,038	56	5 5	0,153	78
gen- Einfimfteaus Krone.	2310	11	2	3001	3.
Garren für verfauftes Solz	127	58	<u>I</u>	92	142
aus Krons Balbern für Bienenftoche inde	205 It	50	5 <del>4</del>	115	3.5
Rrons : Waldern Ginfünfte von beni	ý			45	20
Gut Werro	*	- 6		1400	4
rigiichen Grang. Poftamt, ungefahr	<i>*</i> .	. \$	66	5,000	4

Sest man nun ben Bortheil bazu, welcher ber Krone durch die niedrigern Preise der Raturallieses rung erwächst, und wenigstens 24,000 Rubel bes trägt; so ergiebt sich, daß, wenn det Thaler zu 125 bis 140 Kopes berechnet wird, die fämtlichen Kronss Eintunfte aus der rigischen Statthalterschaft i I. 1785 weit über anderthalb Millionen Rubel betras gen haben.

<sup>\*)</sup> Die lettischen Rreife bezahleif es in Albertothalern, Die übrigen 3 aber in Rubein.

222 Zweites Kapitel zweite Abtheilung,

Die zwote Abtheilung.

Die famtlichen Stabte.

Much hier bedarf dassenige, was sibon in den tor pographist en Machrichten vorkomt, keiner Wiederholung, ausser wo es der Zusammenhang erheistigt.

# I. Die' Gouvernementeftadt Riga.

Dad) Unleitung ber Rarten, und nach ben and neffellten Beobachtungen, liegt fie unter 36 Grab 51 Minuten und 20 Secunden der nordlichen Breite, und unter 41 Grab 40 Minuten ber lange; von St. Petersburg 552 (nach einer andern Ungabe 545,) von Morfow über Pologe 1053 bon Dos Togt felbst'383, von Mestow 302, von Men. 1310 (nach einer andern Berechnung 302/) bon Mitant 45, und von Marma 407 Werfte entlegen; - und gwar am oftnordoftlichen Ufer ber Dung, in einer niedrigen Gegend, mit vielen Sandhugeln auf bet Landfeite umgeben. Ginige luftwalber, welche auf ausbrucklichen Befehl bes Raffers Deter 1 muffen geschunt werden, findet man gwar auf beiben Gei ten, boch in einer Entfernung von 3 bis 6 Berfren. Unterhalb ber Stadt liegen an ben Dunge Ufern fruchtbare Miefen; und mitten im unfruchtbaten Sand, haben gegen Meuermublen gu, verfichtebene Derfonen, fonderlich geringen Standes, Mohnuns gen erbaut, welche bie ihnen angewiesenen landes reien, theile gu Garten, theils gu Feldern benugen. lebrigens ift bie Stadt mit ihrem eigenen anfehne lichen und fich weit erftreckenden Patrimonialgebiet

aunges

umgeben; auffer welchen fie auch noch andre große kandauter befist, aus welchen fie ihre Ginfunfce erhebt.

Mit Inbegtif der Cibatelle hat fie fast bie Geffale eines langlichen, boch erwas unregelmäßigen, Bierecks. Ihre tange innerhalb ber Bestungemers fe beträgt 432, Die Breite 232, ber Umfreis 1200 Rabeng aber mit Ginfdluß ber Beffungewer! Fr und der baran ftoffenben Cibatelle, bie lange 000, Die Breite 413, und ber Umfreis 2100 Raben. Die Große ber Borftabte lagt fich nicht genau bei ffimmen. Lieberhaupt bat die bieffeits ber Dina liegende Borftadt einen Umfreis von 7 Werffen und 400 Raden; Die innere Seite aber lange der En las nabe beträgt etwa 3 Werfte. Jenfeit ber Dung liegt auch noch ein Theil ber Borftabt, welcher et liche Bolmer ober Infeln im Fluß, und einige zers freute Globoden in sich begreifte fein noch nicht übermestener Umfreis mochte eiwa 10 Aberste aus? maden.

Die Stadt an sich war vormals in 4 Quartiere getheilt, welche das erste, zweite, dritte und vierte genant wurden. Aber nach Anseitung der neuen Polizen idronung, besteht sie nun aus a Stadttheilen, deren seder wieder 2 Quartiere in sich schließt. Die Borstadt diesseits der Duna hat auch 2 Stadttheile, doch deren seder 3 Quartiere; die Borstadt jenseits der Duna hat nur einen aus Juartieren bestehenden Stadttheil. Daher zählt man überhaupt 5 Stadttheile, und darin 13 Quartiere. — Im ersten Gradttheil siegen das kaiserliche Palais, das Schlop neben der Lidarelle, das Spuverneuren Daus, die Pauser für den Ge-

223

225

Das Stabtwapen ift : eine rothe Mauer mit then bergleichen Thurmen, beren Spigen filbern find; in der Mauer zwischen ben Thurmen ein Thor init einem Rallgatter, unter welchem ein golden ges fronter ibwentopf hervorguett; über bem Thor 2 filbetne Schluffel in Geffalt eines Unbreasfreußes mit auswarts gefehrten Schließblattern, bagwifthen ein golbenes Rreut, und über bemfelben eine gols bene Rrone im blauen Reld: als Schilbhalter fieht an jeber Geite ber ruffifche Reichsabler von fchmars ger Ratbe. Es ift unbefant, wer bies Wapen ers theilt habe; boch beweist eine vorhandene Urfimbe b. 3. 1232, bag bie Stadt fich beffelben ichon ba. mals bedient bat. Mus bem bamale barin befinde Ich gewesenen erzbischofichen Kreus erhellet, baß ein Erzbischof daffeibe ertheilt oder genehmigt habe. Doch find im lauf ber Zeit etliche Beranderungen Damie vorgefalten. Denn anfangs war da- Thor fren, mit 5 Binnen, und die Schluffel ftanden eme por gerichtet; ba aber bie Gradt bem beutschen Dre ben bulbigen mußte, fo befant bas Thor ein Ralle gatter, nebit bem towentopf; aber bie Binnen blief ben weg ; und anstatt bes bischoflichen, fam bas fleine Rreuß des beutschen Orbens. Linter ber Ore benemeifter Regierung, maren towen bie Schilbhals Da der Ronig Carl Xi. burch ein am 23 Dlov. 1660 ausgefertigtes Diplom, bem Rath für feine m ben vorhergebenben Belagerungen bes wiesene Treue, ben Abelftand ertheilte, fo befam Das Wapen oben über bem Rreng und auf bem to-

wenfopf, Die Rronen. Und nachdem Die Stadt unter Die ruffische Oberherrichaft getommen mar. fo gab ibr ber bamdlige Generalgouverneur, Rarft Repnin, Die Erlaubniß, anftatt ber towen, Die . rufifichen Meichsadler ju Gdildhaltern ju nebe men. - Der Raifer Maximulian it hatte ibr fdon 1576, ba fie noch unter bem Schut bes ro. mifchen Reichsftand, bas Recht mit rothen Wachs au fiegeln , geichenft.

Urfbrung, Erbauung, erfte Bewohner und Beschichte ber Stadt, find bereits in ben tor pograb. Machrichten furs angezeigt worben: etmas muß ich bier hinzufügen. Die Erbanung get Schahe um d. 3. 1200 unter ber Regierung bes brits ten Bifchofe in liefland, Albert, \*) von Deutschen Rauffenten vereint mit beutschen Rittern, welche auch die erften Bewohner maren. Ihren Damen erhielt fie bon bem fleinen Rlug Rige, an welchen fie erbauet murbe; er mar ein Urm ber Dung, wels cher fich allmablig verschlämmete, und im gegene wartigen Jahrhundert gang verschüttet murbe. Ein Rangl zeigt noch feinen vormaligen lauf. -Bur Bertheidigung bes Orts, errichteren Die Burs ger unter fich Compagnien, von welchen noch jest Die fo genanten fcmargen Baupter, ingleichen bie blaue und grune Baide, als 2 reffende Burger. Compagnien, Die Ueberbleibsel find. Auffer Dicien

<sup>\*)</sup> In den topograph, Nachrichten i &. S. 197 wird et durch ein Berfeben ale ber bafige etfle Erge bifchof bezeichnet: aber bie ift er nicht gewelen; fons bern Albert II. ber funfte in ber Reihe und Rache feiger des Micolaus, wurde 1234 der eifte Eigbie ichof. -

ist die Bürgerschaft auch in Compagnien zu Jußeingetheilt. — Ihre Gesese entlehnte sie aus dem wisdnschen Stadtrecht, desten Gebrauch em pabste licher Gesandter 1225 bestätigte; wozu der Bischof Nicolaus noch 1238 die Erlaubniß fügte, diese Gesese nach dem Bedürsniß der Stadt zu verändern und zu verbessern. — Sehr frühzeitig ger langte sie zu der Stärte, daß sie an der Eroberung des landes konte Untheil nehmen; wie sie sich denn auch in den Besiß ihres Patrimonialgebiets seze, welches ihr durch eine Urfunde 1225 zugesichert, und hernach von allen ihren Oberherrn bestätigt wurde.

Bermuthlich ift fie gleich Unfangs, jur Gie cherheit, beveftigt worben ; boch nur mit einer Mau: er, welche man im ioten Sabrbunbert auf ber lands feite mit Wollen verwechfelte. Unter ber ichwebis ichen Oberherrichaft in der legten Salfte bes 17ren Sahrhunderts, fam ble Cibatelle bingu: fie bat 6 Baftionen, 3 Ravelins und I timette, auch einen bedeckten Weg nebit Glacis; Die Balle ruben auf Mauermerk. \*) Alber die Walle um die Stadt, welche 8 Thore haben, find lange ber Dung auf hoben Mauerwerk angelegt; die nach ber fanbfeite blingegen mit Mauerwert unterftugt, und in bollans Difcher Manier aufgeführt. — Mach ber tanbfeite ward 1773 die Efplanade abgestochen; die Make werden indeffen von den Gigenthumern gu Ruchene garten genugt. Die Bestungegraben ber Grabt und Cibatelle werden feit erlichen Jahren burch eine POR

\*) Schott 1635 fuchte ber ichwebische Sof bie Stadt willig gu machen, bie Anlegung ber Cidatelle gu fibernehmen; wie ein vorhandener Befehl beweift.

von der Scadt mit groffen Koften wieder aufgenommene Watterleitung, aus einem 8 Werfte weit ente legenen See, mit frieden Wafter verteben. Dies se uralte und nabliche Wafferleitung war vor meherera Fibren auf ergangene Verfügung, verschützeter worden.

Unter ben offentlichen Gebauben, gehoren fole gende ber Mrone: 1) bas Valais; 2) bas Schlofe, welches ber Ordensmeinter Wherbard von Mont beim 1990 anftatt eines vorhergebenben altern. erbaute, aber einer bon feinen Darbfolgern, nach einer Berftorung, 1515 wieber berfrellte. In beme felben mobne ber Generalgouverneur; auch baben bie Statthalterichafts : Regierung, ber Rammerals hof, die Dekonomie, Direction, und die Renteren. mit ihren Rangeleien, barin ihren Dlag. Rur Die übrigen angerdneten Gerichte ift aus einem Theil bes Sibloffes ein Gebande aufgeführt worden. 2) Das Saus des Bouverneurs, welches bie Rros ne 1782 erfaufte; und .) das für ben Bicegonvers neur, welches 1750 erbauer wurde; inaleachen 5) bas für ben Obercommanbanten in ber Sebatelle: 6) das Poftbaus; 7) Die Tamoschna Bebaube; 8) bie Rrone . Upothete, nebft einem 1758 bagu er bauten faboratorium. 9) Das Ingeniem: Saus, fteinerne Cafernen, 2 Kornmagagine, ein Zeugs haus, und eine steinerne Sauptwache, familich in ber Cibatelle; 10) Die fteinerne und bie bolgerne Maupewache in ber Grabt und ben bein Gehloß; 11) 3 Rornspeicher in ber Stadt: 12) ein Stocks halis für Berbrecher; negerlicht ist auch ein Zuchte haif gebauet worden ; 13) bas bolgerne Felb.Sof pital aufferhalb ber Stadt; 14) bie bolgernen Banfe Minbaren auf einem Solms Auch geboren ber Rros ne 2 Garten, welche ber Raifer Deter I. angelegt bat. - Der Stadt gehoren: 1) bas Rathhaus, welches anstatt bes vormaligen aufgeführt und 1766 vollender wurde; 2) 2 Zeughaufer, welche 1648 erbauet wurden; 3) 3 Waag und Wraafhaufer; 4) ein i. 3. 1640 erbautes Kornmagazin; 5) 4 Puls vermagagine, worin jest fein Pulver aufbewahrt wird; fondern in einer unbewohnten Wegend; 6) f fteinerne Cafernen fur Die Garnifon und bas Stadt . Artillerie . Commando ; 7) die Gradtbiblis ' othet, \*) welche 1553 ift geftiftet und bisher bermehrt worden: mit ihr ift bas himselsche Minseum verfnunft, wo anatomifche Berlefungen und Befiche tigungen geschehen, auch Marmieltenheiten aufbes mabrt liegen; 8) Die 1663 angelegte 2Bafferleitung, welche aus ber Dung Die Stadtbewohner mit Waf fer verforgt; 9) bas 1642 erbaute Buchthaus; 10) Das 1604 aufgeführte Gieshaus; 11) ber Stabts. Stall nebft Poftirungehaus; 12) 5 holgerne Waage und Wragficheunen auf dem Solm neben den Krouse Banf : Umbaren. Endlich ift die Schifbructe über Die Duna, welche zuerft 1701 zum llebergang der schwedischen Reiteren angelegt murbe; aber bie Stadt hat fie bernach weit breiter und jur Befrache tung ber Schiffe bequemer gemacht, wofür fie gur Unterhaltung, ein Brudengeld erhebt. - Doch find als offentliche Gebaude anguschen: 1) bas Rite terhans, wo ber Abel noch jest feine Berfamlung gen halt; 2) bie beiben Gilbeftuben, jum Gebrauch ber pormaligen großen und fleinen Gilde; 3) bas fcmargen Saupter , Saus; und 4) bas ber blauen Burger , Compagnie gehorenbe. Die

\*) Wermoge eines taiferl. Befehle v. J. 1735 betomt fie von allen, mas ben der Afademie der Biffenfch. in Detersburg gebruckt wird, ein Eremplar.

Die hiefigen Schulen sind: 1) Das inceum, welches unmittelbar unter der Statthalterichaftse Regierung steht; für dasselbe ist neuerlich ein genz neues geräumiges Haus erbauer worden (S. topos graph. Nachr. 1 B. S. 210.) 2) die Domischer große Stadtschule, welche unmittelbar unter dem Magistrat steht, der den Inspector, Nector, 5 Schullehrer und einen russischen Sprachmeister, der ruft und aus den Stadtmitteln besolder. 3) 2 kleine Kronsschulen; eine davon ist für die Kinder der Garnisonsoldaten; 4) 5 kleine deusche Stadtschulen, davon 2 in der Borstadt stehen; 5) eine Urmensschule, wo die Freymaurer 15 arme Kinder unterrichten, kleiden und beköstigen sassen; 6) 2 lettische Schulen, deren eine zeuseit der Dung steht.

In einem 1651 gestifteten Waisenhaus, das unter Aufücht der Stadtobrigkeit steht, wird eine gewisse Unzahl von verwaiseten Kindern beiderlen Geschlechts, erzogen, verpflegt und unterrichtet. Die übrigen Stiftungen und Armenhäuser werden in den topograph. Nachrichten 1 B. S. 214 namhaft gemacht; nur kan man noch das Armens haus in der Borstadt für veramte russische Leute hinzussehen, welches die in Niga wohnende russische Kaufs mannschaft gestiftet hat; ingleichen etliche Stipens dien, und Kamilien, Legate.

In der Stadt zählt man überhaupt 648 Pris vathäuser, und 131 Kornspeicher; von leztern ges hören 5, wie sichon erwähnt wurde, der Krone, 18 der Stadt und einigen Stiftungen, die übris gen 108 aber verschiedenen Privatpersonen. In der mit Paliisaden eingeschlossenen Vorstadt waren 479 Häuser; aber i. I. 1784 wurden die Pallisaden weiter hinausgerückt, und dadurch noch mehrece D. 2

Ueberhaupt gabit man bier jegt 16 Stabtfire chen, nemlich & ruffifche, Slutherifche, I romifcht fatholifdje, und I reformirte. Die juffifcher find: 1) Gr. Perer : Daul, ale bie Bauptfirche; in ber Cibatelle, ift num erft aus Stein erbauet worben : Daben fteben I Protepop, 2 Priefter, 's Diafon und 3 Gehilfen; 2) Die gur Simmefiabrt Maria, aus Stein, im Bezirf bes Schle fes, bat I Pries fter und 2 Gehulfen; 3) Gr. Allerei, aus Stein erbaut, bat 2 Priefter, I Diafon und 2 Behuffen; 4) Micolat, in ber Borftabt ben ben ruffifchen Bus ben, ift 1778 aus Holz neu erbaut worben; fie hat 2 Priefter, I Diafon und 2 Bebulfen; 5) Gt. Maria jum beilbringenben Urfprung, in ber Bers ftabt, aus Bolg erbaur, jum Geleunch ber Rron' fen in ben vormaligen Garnijon : Fogriratern; hat I Priefter und I Gehalfen; 6) bie im Reld Dofris tal unweit Diga, aus Solz erbaute, bar i Priefter und i Cebulfen; 7) die belfige Drenfaltigfeitefir che auf Cluvershofin, aus Solg erbaut, für bie mit Strufen ankommenben juftergen Rauffente; baber bat fie leinen bestandigen Priefter, jentern alle Rrubtahr fommen aus ben beiben weihreuflifden Monchelloftern wechtelsweise Prieftermonche zu bertelben

felben Beblenung; 8) jum Schuß ber heiligen Marria, ben bem ruffischen Kirchhof, aus Holz erbaut, hat nach bem Befehl bes burgirenben Synobs teis nen besondern Priefter.

Bon ben lutherischen Rirchen und beren Dres bigern, liefernschon die topogr. Machrichten 1 B. 6. 208 u. f. eine binlangliche Unzeige; ju welcher fch nur noch fege, bag bie 4 in ber Stabt befindlie chen, aus Stein erbaut find; und daß bie Gerbrus ten Rirche in ber Borftabt, 1780 bon neuen aus Mus etlichen Spur Holz ift aufgebauer worben. ren, unter andern aus einem im rigifchen Archiv bes findlichen fonigl. fcmednichen Befehl b. 3. 1669, barin eines riguichen Schlof , Pravicanten Guftav Schilling gedacht wird, lage fich vermuthen, bag auffer ben Predigern ber Jafobsund Garnifon.Rirs che, bamals ein Schloß Drediger gewefen ift : viel. leicht hat er die fleine (jest ruffifche) im Schloß porhandene Rirche bedient, - Die fatholische Rirs che jur febmerghaften Mutter Gotres, ift nabe am Schloß von Stein erbaut, und nun erft fertig wor's ben; es fteben baben g Prebiger, bie bon ber baft gen fatholifden Gemeine befolbet werben. - Ben ber reformirten ift nur ein Prediger.

Demnach findet man in Riga leute von allers ten Nationen, Confessionen, Standen und Gewers ben. Ihre Anzahl, boch mit Indegrif des Patris monialgediets, ingleichen aller in und ben der Stadt befindlichen Ausländer, besteht in 27,796 Seesen, nemlich 14,280 vom männlichen, und 13,516 vom weiblichen Geschlecht.

Ihr Bauptgewerbe und bie Quelle ihres Wohle fands ist ber Scehandel, von welchem bie topogr. Machrichten 2 B. G. 261 u. f. eine bintaugliche Darftenung befern. Etwas fege ich bier noch I ins ju. 3m 3. 1781 betrug ber Werth after in Riga eingebrachten Waaren 1,699,202 Rinbel, aber Die ausgeführten 3,696,775 Dintel. 3m 3. 1785 mas ren 802 Schufe angefommen; bamals berrug bas baar eingebrachte Geld 198,232 Dufaten und 1,410,783 Albertethaler. 9m 9. 1786 jablte man 600 angefommene Schiffe babon 676 wieber Die eingebrachten Wagren betrugen abfegelien. 1,491,167 Rubel F21 Ropek; Die ausgeführten aber 4,434,726 Rubel 34 Rovef; baar maren bas male fee und landwarts eingeführt worden 358,826 Dueaten, und 837,229 Allbertethafer. Die Ras tionen, von welchen Diefe Waaren find gebracht ober abgeholt worden, ingleichen die Mamensverzeichnife fe ber Waaren felbit, tonte ich leicht bier einrucken. ba fie theils handschriftlich aus bem Bollamt, theils gebruckt, bor mir liegen; es mochte aber wohl nur wenigen lefern etwas bamit gebient fenn. Dafür theile ich hier noch folgende Bemerfungen mit. 3m 3. 1782 wurde in Riga eine Gee Ulfecurance Coms pagnie auf 6 Jahr errichtet, beren Rond über 100,000 Thaler alberte betrug. Gine Ungeige bas von fteht in Mord Mitfeclian. 8 Stuck. Eben bafelbit G. 144 u. f. finbet man einen Bentrag gur Beichichte bes rigifchen Sanbele. - Der feuchte thurm (Neuerbate) ju Domesnes entstand nach eis nem in Rigg vorhandenen fonigl. Befehl w. 3. 1635, ale Bermann Onten fich erbot, einen für bie Geefahrer ju errichten; babenn ber Beneralgou. verneur ben Auftrag erhielt, wegen ber Bafengel. ber an Ort und Steile gemeinichaftlich mit bem

licenti Infrector, ju contrabiren. Dach einem ans bern ebendafelbit aufbewahrten Befehl vor 1648, folcen auch auf Defel und ber Infel Rund, ben Gees fahrern jum Beften, bergleichen Bafen errichtet und unterhalten werben.

In ber Stabt findet man alle hier benothigte Arten von Runftlern und Professionisten; auch 2 Buchbruckereien.

Sigentlich wird bier fahrlich nur ein groffer Rabrmarkt gehalten, welcher vom 20 Jun. bis jum 10 Jul. bauert. Uluf bemfelben bieten einheunis fche und fremde Raufleure bloge Rabrifmaaren feil. Bormals tamen beren mehrere aus Bilefeld mit feinwand; aus ber Schweiß mit feibenen, wolles nen und baumwollenen Zeugen; auch aus Franke reich mit Galanteriemaaren; neuerlichft haben fie fich nicht mehr fo gablreich eingefnnden. - Geit etlichen Rahren ift auch ein Sopfenmarkt eingeführt worden, welcher am 7 Januar anfangt, und 3 Tas ge bauert.

Rabrifen wollen wegen bes theften Itrbeits. tohns hier nicht recht gebeiben; boch finbet man fols gende : 1) Gine Buckerfieberen, welche einige Rauf. feute 1783 anlegten, und Die Ginlage unter fich in Actien bertheilten. Der Raufmann Baawe biri girt fie. Gin Meifter, 1 Untermeifter, 8 Gefellen und etliche Ruechte arbeiten baben. Der robe Bus cfer wird aus hamburg verschrieben, der verfertige te aber theils in ber Stadt theils im lande abgefest. Bis hieher hat fie bas eingefeste Capital nur mit 5 vom hundert verginfet. 2) Gine Grartes (2lmis bam Jund Puderfabrif, welche bem Raufmann Binit Seydevogel gehort. Den bagu erfoberlis

chen Waisen kauft er in Litauen und Kurland; bie verfertigte Baare fendet er in mehrere Begenben, felbft bis nach Petersburg. 3) Gine Rartenfabrif, welche einer Witwe Steamann gehört, und 6 Mens fiben besichäftigt. Das erfoberliche Papier vert Adreibt fie aus Kranfreich; die Karben aus Kolland snio Denightand. Die Rarten finden bier und in Perersburg, thre Abnehmer. 4) Bwo Papierfabe riten: eine jenfeit ber Duna auf Gaffenhof, fan vom Wind und Baffer getrieben werden; die zwos re in der Borftadt dieffeits der Dung, welche mes niger beträchtlich ift. Die bagu erfoderlichen lums pen werden an berichlebenen Orten aufgefauft. 5) Eine theine Strumpffabrik. — Sieher konte man auch noch rechnen, 4 Sagmublen welche bie auf ber Dung kommenben Balten schneiben, und mit ihren Brettern einen auten Abfag finben; bann noch etfiche Mahlmühlen, beren 3 vom Waffer getrieben werben, bavon eine ber Grabt gehort. - Das ehemalige Schifwerft ift eingegangen. - 2lus einem im Archiv aufbewahrten Befehl von 1665, ergiebt fich, bag ein Burchard Burgers von ber Krone ein Privileglum über bie Galguebereien ben Riag. bekommen hat. Allo und was diefe gewesen find, mochte fchwer zu erforfchen fenn. - Bon ben porhandenen a Biegelbrennereien gehort bie eine ber Krone, bie andre ber Stadt.

Lebensmittel erhalt bie Stadt aus nahen und entfernten Gegenden. Huch werden von ben baffs gen gemeinen Ruffen vielerlen Gartengewächse gezos gen, und zu mäßigen Preisen feil geboten.

Von den Stadthoren (topogr. Nachr. 2 B. S. 211) merke ich zum Schluß noch an, daß bas Schwimme Schwimmthor vormals Schweinsthor geheisten hat, weil zur Orbenszelt ein Schweinshof vor bemfelben lag. Das Stiftsthor, welches auch Studyforte hieß, sort man jezt oft Paulsthor nennen, wegen-ber in desten Nahe angelegten Perter Pauls Bastion; jezt ist es von Stein erbaut, vormals war es von Holz. Um das Jahr 1784 wurde eine den Bestungswerken etwas nachtheilige Unbohe abgetragen.

#### II. Die Rreisstadt Wenden.

Sie liegt ungefähr unter 57 Grad 29 Minus ten ber nördlichen Breite, und unter 43 Grad ber Jange; bon Miga &1, ober auf einem andern ABeg 100, von Walf 80, aber von Wohmar nur 28 Werfte entfernt; und gwar auf einer hoben Chene, Die 21a fließt, in einer Entfernung von 2 Berften, nordwarts vorben; bennoch hat Die Stadt genuge fames Waffer auf der Dlabe; nicht sowohl, weil gleich unter berfelben etliche Quellen ben Mühlens bach bilben, welcher eine Grabtmuble treibt, und in bie Ila failt; fondern hauptfachlich, weil fie von ber romeburgichen Seite ber, vermittelft bolgere ner Rohren, beren Unfang Miemand weiß, aus 2 Brunnen auf ben beiden Markiplagen ungemein Schönes Baffer erhalt. Heberdies find in ber ums liegenden Gegend erliche gute Quellen, Davon bie vorzüglichste ein ffarer Wasserfall ift, welcher Steinfull, b. i. Steinfuble ober Steingrube ges nant wird. Dann ift noch ein Teich in ber Gradt, und einer neben berfelben.

Ein Gebirge, welches etwa 20 Werfte im Umfreis betragen modite, und gegen Nordoft fels figt

figt ift, umgiebt biefelbe. - Un fich ift fie in ein ner ovalen Figur, die etwas von einem upregelmaß figen langlichten Biereck bat, erbauet . Ihre lans ge von Often gegen Weften beträgt 000, Die Breite pon Suben gegen Morben 200 bis 400, ber Ums freis aber 2600 schwedische Ellen. — Ihr Gebiet erstrecht sich, ausser dem ihr gehörenden Sowie talaut Jurgenshof, mestmarts bis gur Ma 3 Wers fte, fudmeftmarre bis an ben Berg Bable 5, gegen Guben und Often gleichfals etwa 2 ABerfte. Dies fes Gebiet enthalt nach einer 1688 und 1600 auf. gemeffenen und revibirten Specialfarte 1841 & Cons nen tanbes, wesches theils in geschmolzenen, amar leimichten, auch fandigen, aber ben guter Ruftur boch fruchtbaren Ucker, theils in Gebuich, Diefen und Biehweiben beitebt. Much bas Paftorat, nebft ben übrigen Rirchenlanbereien, liegen auf bem Stabtgebiet.

Wegen ihrer fleinen Ausbehnung hat sie keine Stadtheile; gleichwohl ein eignes Wapen, nems lich: Eine Stadt im silbernen Feld, über dersels ben steht ein Ordensbruder, welcher mit der rechten Hand über bem Kopf ein Schwerdt, mit der lins ken über dem Anie ein Schild halt; seine Füse ruhen auf 2 tunden Thurmknöpfen, zwischen 2 Thurmspissen mit Wetterfahnen. Mit den Beis nen schließt er 2 hinter dem Stadtihor hervotras gende Thurme mit Wetterfahnen ein; das Thor hat em Itegesbach, und darunter em Fallgatier, unterwärts ist es offen. — Nach aller Vermusthung hat der Ordensmeister, Wilhelm von Leys merseen, welcher 1374 starb, der Stadt dies Waspen geschentt.

36r erfter Urfprung ift nicht genau befants wenn fie, wie die Chrontfen melben, por Unfunft ber Deutschen borhanden war, und boch burch bie bon Winday verjagten Wenden 1205 erbauer murs be; fo scheinen bie Unnaliften fich nicht beutlich gemig erflart ju haben. Deutsche und letten haben fich bort fruhzeitig niebergelagen; gber ben ber Er. pberung muß fie fenn gerftort worben, well bie Gefchichte melbet, daß ber Bifchof Albert fie 1224 erbaut habe. Geit jener Beit hat fie viele arpfie und wichtige Abwechfelungen erfahren, beren Um zeige man in den topograph. Machrichten 1 23. G, 232 u. f. findet. Die borhandenen Abschrife ten ber polnischen Privilegien von 1561 und 1382, nebit anbern Dachrichten, beweifen, baf fie bamals mit hohen ftarten Mauern ift beveftigt und mit großen Borftadten umgeben gemefen, auch anfebnliche Borrechte genoffen bat. Bon ihren ehemaligen a Sauptthoren (bem rigischen und ronneburgschen, ) und ben 3 Pforten (ber Waffer, ber Ratharinen, und ber Schloß, Pforte,) find nur noch die beiden legten, aber in baufalliger Befchaf. fenhelt, vorhanden; die Mauern aber durch Rrieg und Brand gerftort, und nach bem legten Brand hin und wieder gar abgebrochen worden. Bon ben Tharmen, mit welchen der Ordernsmeifter, 2046 ther von Plettenberg, Die Stadt 1495 gierte, verbienen ber Gleschurm, ber jugleich gur Bertheibigung biente, ber Beinthurm, als bas ebes malige Grabtgefangniß neben bem Derft, und ber Wachteburm, eine Erwähnung.

Mur ein Kronshaus ist in ber Stadt befindlich, und bereits vor mehrern Jahren von Stein erbaut worden. Die dasigen Behörden, nemlich das Areie 438

Breisgericht, abeliche Bormmbichaftsamt, Die kert in gericht, die Miederrechtspege und die Rem teren taben barin ihre Gefthafte. Bur Erbanung eines geraumigern Saufes find bereits Unftalten getrogen worden. - Das ehemalige Rathhaus Hent in Trummern; baber balt ber Magiftrat fcon feit vielen Jahren feine Gigungen in einem Drie bathaufe. - Die Stadtfchule ift flein; ein lehe ver, welcher zugleich bas Umt eines Worfangere in Der Rirde verwaltet, giebt barin ben Burgerfin, bern einen Unterricht. Best wird an einem geraus migern feinernen Schulhaus gearbeitet, um bie Grabt mit einer befein Gabule zu verfeben. -Em aus Soly erbances Urmenhaus wird von bent Bofpitalaut Jurgenshof unterhalten. - lleberhaupt Sablt man hier jest 100, theils fteinerne, theils hölzerne Wohnhauser, auch barin 13 Rramerbubeng aber einige Bausplage liegen noch wuft. - Die porhandene feinerne Johannisfirche, welche zugleich bem umberliegenden landfirchfpiel gehort, mar um ter der polnischen Regierung die Doinfirche: ber Debensmeifter und ber rigifche Ergbirchof haben fie 2284 erbauet. Bormale befant fich baben auch ein Diafon; aber bie Stadt ift ju arm, als baf fie für ihn Wohnung und Befoldung beforgen tone te. - Mad Angeige einer gur famebifchen Bes herrschungszeit aufgenommenen Gradtfarte foll vors male nicht weit vom Greschurm eine ruffifche Ales the gestanden haben; sie ift aber eingegangen, und berfelben Greile gu Bausplagen verif eile worden. Aufferhalb ber Ratharinenpforte, nordwarts, ift noch bas Mauerwert von ber Ratharinenfirche ju feben, in welcher Die Procestanten unter ber polnie fchen Regierung ihren Gottesbienft bielten.

Der größte Theil ber Stadtbewohner befteht aus bemifchen Burgern, welche mit ihren fettifil en Dienifleuten zur protestantischen Rirche gehören; boch find hier auch etliche Mitglieber ber rufffichen und ber romijd, fatholischen Rirche. Mach ber legten Revision beträgt ihre Augahl überhaupt 1025 Seelen: nemlich vom manntichen Geschlecht Rronsbedienten, abeliche, Gerichtsperfonen, Belebrte, nebft beren Gohnen, 25; Raufleute, wels the Bermogenssteuer bezahlen, nebit ihren Gobs nen, 23; Burger, welche bie Geelenfteuer ju 120 Ropel bezahlen, 149; Iluslander 43; beute, wels che 70 Ropef Ropfgeld bezahlen, 204; Frembe 37; großreuffifche Unterthanen 3; aber Weibeperfonen pon allerlen Standen 551.

Die Stadt liegt zum fandhandel bequem, bodi iff er bier nicht groß. Die Kramer holen allerlen Maaren aus Riga, Die fie thelle in ber Grabt, theils im Rreis ablegen, bagegen erhandeln ffe von ben fandleus tenrobe Probutte, als Flachs, Banf, Leinfaat, Bos pfen, Baute, Honig, 28 icha u. b. g. welche ffe an Raufleute nach Miga und Pernau wieder verhane beln; woben bie Ila bes Krubjahre ben Trabfvort nach Riga erleichtern fan. - Bormals find 2 Rabemartte, nemlich an Johannis und Michaelis, gehalten worden; aber wegen ihrer Unberrachtlich feit allmählig eingegangen. - Rabrifen findet man hier nicht; doch alterlen Professionisten. Die Burger erhalten ihre lebensmittel aus ber umbers liegenden Gegend; überbies ergieben fie felbft allers len Gartengewachfe.

III. Die Kreidstadt Wolmar.

Zweites Rapitel zweite Abtheilung,

Sie gehorte vormale als ein Glecken jum rigis fchen Serein; und liegt ungefahr imter 57 Grab 30 Minuten ber norblichen Breite, und unter 43 Grad ber tange ; von Riga 103, ober, wie andre Jahlen, 112, von Wenden etwa 28, von Walf 45 Werfte, und ungefahr eben fo weit von temfal ente fernt. Ihre bequeme lage auf einer erhabenen Sbene fchugt fie gegen leberschwemmungen bes Mas Plufies, welcher an ber mittagigen Geire bicht uns ter der Stadt vorben ftromt, hier eine grope Bengung macht , und mit einer Prame verfeben ift. Ben hoben Frühjahre: und Berbft : Baffer tonnen auf demfelben placte Fahrzeuge und Baltenfloffe bin unter gehen.

. Auf 3 Geiten ift bie Grabt mit fauter Mefs fern timgeben , welche angrangenben Gutern gebo. ren, fo, daß fie bier feme eignen Befigungen bat, aufer gegen Abend, wo bas Gradigebiere 2 Werfte in die Lange, und an etfichen Grellen eben fo biel in die Breite beträgt. hier liegen die Birger, Barren. Deben ber Stadt, burch welche die große perereburgfihe Gtrafe mitten hindurchgeht, liege an ber Diffeite bas alte je ftorte Schloß; an ihrer Mordfeite befindet fich ein fleiner Bach, Mamens Rathe lipve, (Mathe Bach), welcher eine Sufer Duble treibt , um bas Schloß herumgeht , und in bie 21a fallt. - Sie ift bennahe in ber Geftalt eines unregelmäßigen Funfects gebauet: bie lange bon Diten nach Weften beträgt 450, die Breite 200 bis 400, ber Umfreis aber 1470 schwedische Ellen, wovon jeboch ber wufte Schlofplag,' auf welchem auch 2 bis 3 Gebaude fteben, ausgenom. men

men ift. Uchrigens bat fie weber Stabtheile, noch Wapen. Zwar befam fie legteres von ber Ramifie Orenftierna, ba fie berfelben jugeborte; bies borte aber hernach auf, ba fie wieder eine tonigliche Grabt murbe.

Bon ihrer Erbauma und Geschichte wird et. was in ben topograph Nachrichten 1 B. S. 220 ermabnt. hier merfe ich nur noch an, bag viels leicht ber Ronig Waldemar querft bie Stadt er. bauet, aber ber Orbensmeifter, Wilhelm pont Schauerburn, biefelbe erweitert und bas Schloff bingugefügt bat. Dach aller Wahrscheinlichfelt find Deutsche bie ersten Bewohner, und nach bem Beugnif ber Beschichte, ift fie vormale fein unbes trächtlicher Ort gewesen, denn schon um b. 3. 1265 hatte fie ihren Magiftrat, auch Aeltefte und fcmars je Baupter. 3m 3. 1561 wurde fie von einem ruffischen Beer erobert, und die Burgerschaft gefangen weggeführt. Um b. 3. 1630 marb ber Schwedische Rangler, Avel Orenftierna, mit ber Stadt belebnt. Er ließ fie beveftigen, und feine Nachkommen verordneten wieder einen Magiftrat. Aber 1681 ward die Bestung geschleift, und 1686, ba bie Gradt wieder unter fonigliche Gerrichaft kam, der Magistrat abgeschaft, an deften Stelle aber ein Meltefter gefegt: welche Verfahung forte bauerre, bis ber Drt 1789 ben Rang einer Rreise Stadt erhielt. - Durch Renersbrungte hat sie sehr gelitten: benit 1680 brante fie gang abs 1702 und 1703 gunderen freifende Varteien fie an ; 1704 muste fich der tieberreft von Bargern nach Muß. land führen laffen; als fie zurücktamen, fo suchten fie fich wieder anzubauen; aber schon 1720 brance ein Theil der Saufer ab; und 1772 und 1774 erlitten fie abermalige Reuersbrunfte.

Man

Man findet hier nur 60 Burgerhauser und dars in etliche tleine Krambuden; aber teine Krons. Ges bande, feine Krantens oder Erziehungshäuser u. d. g. auch feine Fabriten. In einer fleinen Schule bekommen die Burgerkinder einen Unterricht. — Die Kirche ist von Stein erbauet und sehr alt, doch berselben Erbauungs, Jahr unbekant. Sie wird theils von den Burgern, theils vom umher liegent den kandkirchspiel genuzt. Ausser dem Pastor und Diakon besindet sich auch daben ein Vorsänger, ein Organist und ein Kuster.

Die Burger, so wie beren lettliche Dienstosten, sind sämtlich Mitglieder der lutherischen Somfession; nur 2 Burger halten sich zur reformirten Kirche. Ihr Handel ist von eben der Beschaffensheit, wie in Wenden. — Ichrlich werden 2 Jahrs markte gehalten, nemlich an St. Annen, Matthät und Sumen Juda; sind aber sämtlich unbedeutend. Der eine dauert 2 Tage, da sich denn etliche Krasmer aus Riga, Wenden, Walt und temsal einfinden, und allerlen Kramwaaren seil bieten. Die beiden übrigen dauern nur einen Tag, und sind blosse Viehrmarkte. — Uebrigens sinden die vorhandenen Prossessionisten in der Stadt theils unter einander, theils im Kreis, einen Erwerb. — In ihren Garten erziehen sie Kuchengewächse; aber wenig Obst.

#### IV. Die Rreisstadt Walk.

Sie liegt auf einem etwas niedrigen, obgleich fandigen, mit teim vermischen Boden, ungefähr unter 57 Grad 45 Minuren der nördlichen Breite, und 43 Grad 50 Minuren der tängez von Riga x49, von Dorpat 21, von Wolmar 45, von Fels

lin 74, bon Werro eiwa 70, und bon Wenben etwa 65 Berfte entfernt. Der fleine Bad Dede Del, mit mign bem fleinen Embach, und fofallch mit dem Ger Bergerm eine Berbindung bat, ftient in oper flemen Entfernung auf, ihrer Morbfeite borben, und creibt datelbft eine jum Out tubbe ges borenbe Mable. - Rleine, gber fruchibare Un. boben umgeben bie Gradt: auf ber Gubfeite bat fie Garten und Burgerfelber; gegen Morben, Gare ten, Beufchlage und Weldeplane; gegen Often, Beufchlage und ein fleines Rlugchen; gegen 2Beffen, bie gubbiche Rirche, Relber und ein tleines Rlugchen. Ihre Grangen erstrecken fich auf 5 Werfe in bie lange, auch ungefahr eben fo viel in bie Breite: fie werben bon ben fleinen Bachen, Bebbe, Diel und Ofunubl, wie auch von ber großen, aus Miga nach Perersburg, bicht bie Grabt vorben gehenden lanbstraße bestimt. In benenfelben ftebt ein fleines Gebufch ober Bebege, welches I Quas begewerft Riachenraum einnimt. Ihr norbburfife ges Solg befommen bie Burger aus ben umber liegenden fremben Walbern.

Ahre lange beträgt ungefähr 1 Werst, die Breite etwas weniger, der Umfreis etwa 3 Wersste. Sie hat fast die Gestalt eines Vierecks, 1 Jampt und 3 Nebengassen, aber weil sie nur klein ist, keine bestimten Stadtheile.

Ihr Waven ist: ein aus bem linken Rand hervorgehender, geharnischter, mit Gold und Silber schichtweise gestreifter (ober auch ganz goldener) Urm, der ein bloses silbernes Schwerdt drohend in der Hand halt, im grunen Feld. Dies Waspeu schent git zu senn; denn man findet ein Da

Stadtsiegel v. J. 1424, in welchem der geharnlichte Urm mit dem Schweidt erstheint. Da aber der Ronig Scephan von Polen den Ort 1534 von neuen zur Stadt machte, so mag ihr damals, oder auch basd darauf, ihr Wapen senn erneuert worden: wenigstens sieht auf der Umschrift ihres Siegels die Jahrzahl 1590.

Der Orbensmeifter, Eberhard von Manbeim, bat fie, nach bem Zeugniß ber biefigen Chro. niten, 1934 erbauet. Damals führte fie ben ih. rem Mamen noch einen Zusag, welcher von bem borben fliegenben Bach entlehnt gewefen au fent fcbeint : fo beißt fie, auf einem Recef v. 3. 1387, Podel, das ift Walt, und auf einem andern von 1391, Podeln up dem Walcke. In ben Jah, ren 1424 und 1426 haben die lieflandischen geiftlichen und weltlichen Berren bier Zusammens funfte gehalten. Aber im Berlauf ber Beit mar fie febr berunter gefommen; boch machte fie, wie fcon ermahnt wurde, 1584 ber Ronig Stephan bon neuen gur Stadt, und ber Konig Sigismund III. gab ihr 1590 die Freiheit, mach Belieben grus nes ober weiffes Bachs ju ihren Siegeln ju ger brauchen. - Bermoge eines in Miga aufbewahrten foniglichen Befehle marb 1678 an ben Oberften Unrep ber nabe an feinen Gutern belegene Rlecfen Walf, in fo weit berfelbe ber Rrone geborte, vers fchenkt. - Uebrigens hat bie Grabt mit ber gane gen Proving unter einerlen Oberherrschaft geffanden, nemlich nach ber Orbenszeit, erftlich unter polnis fcher, und dam muer fchwedischer, bis fie unter die ruffifche fam,' Dur bat fie bor etlichen andern fleis nen hiefigen Stadten einen Borgug genoffen, neme lid), baf fie fcont, ehe fie gur Rreisstadt erhoben

ward, unter feinem landgericht ftand, fonbern ih. ren eignen Magistrat hatte.

Rros, und andre merkwürdige Gebäude findet man hier nicht, auch keine Kranken, und Erzie, hungshäuser, oder Fabriken. Jür die Gerichts, stellen und Kronsbeamten sind 3 Privathäuser ges miethet worden. Die kleinen, blos von Holz aufs geführten öffentlichen Gebäude sind: I Mathbaus mitten in der Stadt, I Schulhaus, I Wach, haus und 2 Quartierhäuser. Dann finder man hier noch 61 Wohnhäuser, und darin 10 Krambus den, welche den dassen Kauseuten gehören. In der Schule werden die Vürgersöhne von einem Nesetor unterrichtet; die Töchter aber von einer Fraus ensperson; überdies ist hier noch ein privates Ersziehungs, Institut für bemittelte Kinder.

Bisher war hier eine kleine hölzerne Kirche ohne Thurm, welche die wenigen Burger, nach ihrer Jurukkunft aus der Gefangenschaft, 1725 er, baueren. Jezt wird eine neue steinerne aufgeführt, wozu die Stadt ein Kapital soll vorräthig haben. Bormals unterhielt sie einen eignen Prediger und Borsänger; aus Urmuth ist ihr dies seit jener Zeit zu schwer gefallen, daher bedient der nahe wohnens de Prediger des angränzenden luhdschen Kirchspiels, dessen steinerne, mit einem Thurm versehene Kirche neben der Stadt liegt, auch die Stadtgemeine, und erhebt von derselben einige Einkunste.

Die Bürger und beren lettische Dienstboten find famtlich Mitglieder der protestantischen Kirche. Mit Inbegrif der zur Stadt gehörenden Bauern zählt man hier, nach der lezten Revision,

247

bom burgerlichen Stand 210 mannfiche und 183 weibliche, aber bom Bauerftand 221 mannliche und 268 weibliche, folglich überhaupt 801 Geelen.

Die hier wohnenben 8 Rramer, fo wie ber Aporbefer, befommen ihre Waaren aus ben hiefigen Geeftabren, auch aus Rupland; und fegen biefels ben theils in ber Stadt, theils an bie landleuce ab. Don legtern erhandeln fie allerlen robe Produfte, welche sie wieber nach ben Seeftabten verfihren. -Der größte Theil ber Burger besteht aus Profes filonisten. Raft jeder hat einen Rachen und Obife garten, aus welchen fie biejenigen Dahrungsmittef gieben, welche nicht von landleuten jung Berfauf feil geboten werben.

Die 3 Jahrmarkte, an Johannis, Laurente und Midgaelis, find unbedeutenb, und merben blos von landleuten besucht, welche Bieh und andre Probufte bringen. Rramer aus andern Grabten bes fuchen dieselben nicht. Die beiben erften bauern eigenelich nur einen Tag; ber britte, welcher erft feit etlichen Jahren eine Dauer bon 3 Lagen ers halten bat, ift hauptsächlich ein Sopfenmarft.

Bor ber Eröfnung ber Statthalterfchaft geborte Balf jum rigifden Rreis.

#### V. Die Rreifffadt Werro.

Dach Unleitung ber vorhandenen neueften Rarten liegt fie unter 57 Grab 50 Minuten ber nordlichen Breite, und unter 44 Grab 46 Minuten ber lange; und zwar auf einer nach allen Gele ten abhängigen Ebene; von Riga 236, von Dors

pat or, bon Walf eiwa eben fo weit, und bon Rela tin ungefabr 104 Werfte entfernt. In g Geiten bat fie Maffer; benn an ber fudweftlichen ftogt fie an ben Gee Cammula, welcher noch mit einem anbern, Mamens Waggula, verbunden ift; auf ber norboitlichen an ben fleinen Boo Bach; auf ber nordwestlichen, boch in fleinen Entfernungen bon 200 bis 1000 Ellen, fließt ber große Moos Bach, welcher mit bem borbergebenben fleinen, und mit dem ermafinten Gee, verbunden ift. Muf ber Gub und Morbfeite umgeben fie Weideplage, Beus fchlage, Meder, fleine Morafte und Balb; gegen Weften und Mordwesten findet man 2 bis 3 Werfte von ber Stadt, fleine Berge, Thaler, Saiben, Bofe, Dorfor, Mecfer, und überhaupt eine fehr ab. wechselnde Gegend; aber 1 Werfte von ber Stadt auf einem großen Sugel, Die Ruinen bes ehemalis gen Schloffes Rirrumpah,

Diefe gang neue, noch im Werben begriffene Stabt, befome, nach bem genehmigten Plan, laus ter gerabe laufenbe Gaffen, und bennahe Die Geftalt eines etwas umregelmäßigen Funfects. Ihre breis teste Seite, nemlich die nordwestliche, wird 1140; Die schmaleste, nemlich die südostliche, etwa 640; bie größte lange 1560; und ber gange Umfreis et. wa 5220 kandmeffer . Ellen betragen. Die von Plesfow nach Dorpat führende landstraße geht mitten hindurch. -- Moch ift ihr fein Wapen ertheilt worden.

211s ble Statthalterfchafter Einrichtung einges führt murbe, fo mußte für ben bamals fo genanten neuen Rreis, in welchem fich nicht einmal ein Flete fen befand, eine gang neue Stadt angelegt merben.

240

Unfanas hatte man, wie vorher erwähnt murbe, einen andern Plat in ben Grangen bes Rronsguts Rirrumpa Roitel, Dazu beitint; ben man aber wei gen feiner unbequemern tage wieder bermarf. Das her faufte bie Krone bas private But Berro, befe fen Bofsfelder eine fehr bequeme Stelle zu einer Rrei fradt barboten. Much erging 1, 3. 1784 wes gen bes Unbaues, eine katferliche Utafe. Darauf machte bie Gratthalterichaftsellegierung burch ein Parent wom 4 Det. eben ber Rabre, Die Borthetle und nabern Emrichtungen betant; nemlich dag ber Unfang zur Erbauma mit 40 Wolnbaufern ne. ft beren Mebengebanden, gemacht werben; unter ben ersten Unbauern aber 6 Raufeute, I Apotheter, I Gaftgeber, und dann Bandwerter fenn folcen; jedem wurde ein zulänglicher Hausplag und noch ein Stud Landes bon a loufstellen verfprochen, boch fo, dane wer nicht ju ben Burgern gebort, fein Acferland betomt, fondern nur einen Bausplag; ber Gigen. thumer bezahlt für biefen ein geringes Grundgeld. aber von den Feldern, Die tore Garbe; jum Bau werden ihm die benorhigten Balten unentgelolich gegeben, nur muß fie ber Burger follen und ausfühe ren laffen; hierben kan er fich ber jum Gur gebos renden Bauerschaft bedienen, wenn er für einen Rubarbetter wochentlich 25% für einen mit Antram aber 50'Ropef entrichtet; \*) holgerne Saufer geniefe fen 3, fremerne 6 Frenjahre, boch muffen erftere mit Dachpfannen gedeckt, und mit einem feinernen Rundament von 3 Rug boch, verfeben fenn. Bis ein Magnirat errichtet wird, fteben Die Burger in Polizena

Nollgenfachen unter bem Stadtvogt, in Civilfachen unter bem Rreisgericht. - Ihr Die ergangene Emladung, fanden fich teute ein, und machten mit bem Bau 1785 ben Unfang. 3m 3. 1787 maren bereits 53 ausgemeffene Plage an tiebhaber vorge. ben : nemlich to an abeliche Perfonen, 3 an Krous. beamte, 10 an dentiche und rungiche Raufieute, x an ben Upothefer, I an ben Gaffgeber, 25 an Profestionisten, g an Benjafien u. f. w. Doch find fie now near alle bebout, jondern damale gablie man o grose ABohnbauter, und II fleinere jener ihre Greile einflweilen vertrerende Berbergen, Die theils am; jertig da ftanden, if eils if rer Bollendung nas be waten; barunter befanden fich auch 2 femerne. Lunche find fen ber Zeit angefangen worden. Schon wol nen dort der Apotheter, 5 Rauf ente (nemlich 4 beutzige und I ruffifcher) Die ihre Buden bereits erofner haben, und verschiedene Professionisten, auch andre Berjonen.

Deffentliche Baufer find noch nicht angelegt; aber ben Berichteffellen und Aronabeamten Die bors maligen wertlauftigen, und in guten Grand befinde lahen pemernen Doj sgebaude eingewiesen worden. -Zwo ffeinerne Rurchen, nemlich eine ruffische und eine lutherische, und für die Gradt bestimt, auch zu deren Erbauung von der Krone bereits aufehne liche Summen angewielen, boch die Contracte noch matt abaeichloffen worden. Bermuthlich wird less teres nadiftens 1) geicheben. Indeffen bebient ber Paftor des umber liegenden landlicchipiels, Die Das figen Deutschen und ihre Dienftboten, mit feinem Ω 3 Unti

<sup>\*)</sup> An anbern Orten, fonberlich in biefigen Stadten. bezahlt man mobi taglich fo viel für einen gemiether ten Arbeiter.

<sup>\*)</sup> Memette hore ich, daß ber Bau bereite feinen Mus fang fell genommen haben.

Umt; bie Ruffen balten fich gur ruffifchen Rirche in Dorvat. 3m 3. 1787 wohnten bereits bort: Rronsbeamte 12 bom manl. g vom weibl. Gefcht Abeliche. 6 Maurieute, beutsche und ruffache 1 Profestionifenund andie Blager Rheinaffen u. b. a. 12 Chitnische Dienste boten . \* 52 thut 131

4 III

Bum Sanbel ift bie lage gang bequem; unter anbern fonnen bie Rauffeute viel Rlache aus ruffis ichen Provingen gieben, ibn ben hiefigen Seeftabren liefern, und bofur ihre Rrammaaren erhandeln. -Mus dem umber liegenden Rreis wird Die Stadt mit lebensmitteln; aus bem naben Wald zu Werro, mit Solg; und aus ihren eignen Garten mit Rus chengewachsen verforgt. - 2lm 5. 2lug. 1787 bat Die Statthalterschafts. Regierung biefer neuen Stadt auch a Jahrmartce gegeben, nemlich am 2. Rebr. am 24. Jun. und am 24. Gept. ber erfte bauert R, jeder von ben beiben legten 2 Tage: fie find aus gleich Wiehr und Pferbemartte.

Dem Gut Merro an fich, ift burch bie Eine raumung bes Plages jur Stadt, gar fein Dach. theil ermachfen. Das baufig vorhandene land may binreichend, nicht weit von ber Stadt einen neuen Sof nebft Gelbern, Weibeplagen und Beufchlagen angulegen. Da nun bie Dorfer ohnehin unberühre geblieben finb, fo bat bas Gut nun bereits jabrlich 2000 Rubel Einfunfte gegeben, welche man nach.

ftens bis auf 2500 ju bringen hoft. \*) Der bas fige ansehnliche Riegelbrand, (fo wie ein anderer auf einem benachbarten Gut,) verforat bie Gradt mit Mauere und Dachsteinen, welche ber Urendas tor für einen bestimten magigen Preis hefern muß.

#### VI. Die Kreisstadt Dorpat.

Man hort fle auch Dornat, Dornt und Dornt nennen: auf ruffisch beißt fie Jurgew, auf ehstnisch Carrodin, und in alten Nachrichten Tarbeten. Gie flegt unter 18 Grab 23 Minuten ber norblichen Breite, und unter 44 Grad 26 Minuten ber lange; von Riga 230, von Walf &1, von Kellin 107, ober in gergberer linie langs bem Winterweg etwa go, und von Werro 65 Werfte entfernt, - Muten hindurch fliege ber große Embach, welcher mit feis nem rechten Ufer bie Stadt an ihrer Offfeite bes rubrt, und fie von ber St. petersburgichen Bore fabt trent. Que Berbindung, und hauptfachlich wegen ber binburch gehenden St. petersburgfchen Beerftraffe, ift vor etlichen Jahren auf Rrons Ros ften über diefen Rluß eine große fteinerne Brucke erbauet worden. \*\*) lebrigene bat bie Stadt ibre Lage in einem Thal zwischen Unboben, welche auf 2 Geiten gang nabe an Diefelbe, und beren Bors

<sup>\*)</sup> Benigftens verfichert bies ein juverlaffiger Mann aus tener Wegenb.

<sup>\*\*)</sup> Bie mublibatig ber Ring fur die Stadt if, und fanftig noch werben tonte, bas habe ich bereite theils porn erwähnt, theils in ben topographischen Nachs richten 1. B. G. 245 u. f. angegeigt. Guf legtere fan ich mich bier füglich begieben, und mas bort weits laufriger vortomt, bier nur fury berühren.

ftabte foffen, wie benn auch eine ber legtern gum Theil auf einer Unbobe ficht, bie aber nicht gum Gradtgebiete, fondern zu einem angrangenden Pris poraut gehort, welches baber bon ben Safigen bor-Staditheen Burgern em jahrliches Grundgeld erhebt. - Dinter ben Unboben finbet man fruchte bare Relber; aber auf ben andern beiben Geiten ber Stadt, eine fo genante gucht ober Diedrigung, burch weldje ber Embach fliefer: fie ift etwas mo. raftig, und bient theils ju Weibeplagen, theils ju ergiebigen Beuftblagen. - Große Walber giebt es nicht auf der Mabe, bod einige Bebege, die aber angrangenden Drivargutern gehoren. Die Patris monialauter liegen größtentheils zu weit von ber Stadt ab, und haben auch ju wenig Walbungen, als daß dieselbe daraus mit Holz fonte verforgt wers ben. Aus ondern Begenden wird bavon zu Baffer und zu Lande eine genugfame Menge berben geführt.

Die Stadt an sich, ohne die Borstädte, hat die Gestalt eines langlichten doch unregelmäßigen Fünfecks; ihre länge beträgt 323, die Breite 224 gemeine Faden. Die Borstädte erstrecken sich ziem lich weit; mit Inbegrif derselben kan man die gande länge etwa auf 2, die Breite auf 1, und den Umtreis auf 6 bis 7 Werste seben.

Die alte Abtheilung und Benennung ber 3 Borstadte nach ihrer tage, da sie die petersburgssche, die rigische und Jakobs: Borstadt (vor der chemaligen Jakobspforte,) hießen, hat zwar noch nicht ganz aufgehört; doch sind seit Einführung der neuen Stadt Ordnung zezt 3 Stadtheile: der erste besteht ans der Stadt an sich; der zweite aus der rigischen Borstadt; der britte aus der petersburgsschen

schen Borftabt. Die meisten Haufer für bie Obstrigfeit, nebst ben übrigen biffentlichen Gebäuden, liegen im ersten Stabttheil; nur ist bisher ein Kronstgebäude im britten Stabttheil bein Niederlandges richt und ber Niederrechtspfiege angewiesen gewesen, welches nun wohl bald mochte geandert werden.

Das Stabtwaren ift: eine rothe Burg mit 2 Thurmen, unter ber Mauer ein offenes Thor mit filbernen Rallgattern, unter benfelben ein golbener Green, und unter blefem ein blauer halber Mond; auf dem Portal bes Thors fieht ein towenfopf; aber auf der Mauer ruben 3 Rugeln, bon welchen Die mittelfte am größten ift; über der Mauer liegen ein filberner Schliffel und ein Schwerdt naturlicher Saibe nach, mit einem goldenen Simdgrif, im Uns breasfreuß; und über benenfelben fcmebt eine roth und filberne Rrone. - Auffer Diefem großen, hat Die Stadt noch ein fleineres Wapen, welches blos Schluffel und Schwerdt im Unbreasfreuß, mit ber Darüber schwebenden Krone, barftellt. - Der Urfprung beffelben ift nicht befant; inzwischen mag es wohl die Stadt von einem borptichen Bifchof erhalten haben, wie fie benn ichon in bifchofichen Beiten baffelbe geführt bat: nur ift bernach bom polnifchen Ronig Stephan, in einem am 9 Dan 1584 ju Grobno ertheilten Befcheid, Die Krone bingugefüge worben.

Der Großfürst Jaroslam Wolodimiro, witsch, welcher in der Taufe Georg oder Jürge (Jurje, andre neunen ihn Jurgew Liwonski) genant wurde, soll die Grade nach dem einstemmit gen Zeugniß der ruffischen Zeitbücher f. I. 6538 d.

f. 1020 \*) erbaut und nach seinem Mamen Jurk gew genant haben, Da Die Dichuden (ober fumis Enen Bolter, in welchen auch die Chften und limen in heftanb gehörren, fonderlich bruckte jener Mus bin f die Chiten aus, ) Die fich mabrend ber vorigen femerlichen Berwirrungen, ber ruffischen Dberberrs Schaft entzogen batten, wieber gum Gehorfam gebracht maren. Die Gradt, ober mobil vielmehr bas pefte S.bloß, folce fie alfo gleichsam darin ers bifren. Um baffelbe berum lieffen fich Ruffen und Ehiten nieber : folglich waren biefe bie erften Ber mohner von Dorpat. Lettere muffen fich wohl bie tieue Grabt allmablig jugeeignet haben, weil ber Birff Jacoslaw von Rowgorod 1191 bie Dichus ben mit Rried übergog, Juriem einnahm, und bie Inwohner wegführte. Die lieflandischen Ritter fanden 1210 ben Ort unbewohnt, nahmen ihn ein, verloren ihn 1221 in einem Aufruhr wieder, belat gerten bas Schloft gwenmal vergebens, nahmen es enblich 1223 mit Sturm ein, und besegten die Stadt mit deutichen Bewohnern. Gleich barauf. nemlich 1224, ward fie ein bifiboflicher Gif, wels cher burch die Erbauung des bischöftichen Schloffes und der Domftrche ( die beibe fcon langft gerftort find, ) eine Berfchonerung erhielt. Die Buchofe unter beren Megtment bie Stadt bis 1558 blieb. ertheilten ihr anfehnliche Borrechte. Zwar erobers ten ber Rürft Jaroslaw III und fein Brudersfohn Dinieri Alleran rowitsch blejelbe 1262, aber ihr Befit mar von feiner Dauer. Singegen brachte fie 1558 ber Bar Iwan Wastljewitsch unter feine

Gewalt, und behielt fie bis 1582, in welcher Beit die deutschen Inwohner drenmal nach Rugland get fill er wurden. Dann fam bie Stadt burch ben Rapolefischen Frieden an Polen, wurde nun ans fatt ber bieberigen ruffifchen, mit fauter beutschen Bewohnern befest, und befam ichone Privilegien. Dierauf mart fie etlichemal belagert und eroberts nemlich 1600 bon ben Schweben; 1603 bon ben Polen; 1625 abermals von ben Gdmeben; 1656 bon ben Ruffen, ba benn ber Bar Alepei Michait lowitch ihre Privilegien bestätigte, auch ihre fant bereien und Patrimontalguter vermehrte, boch im Krieben ju Rardis 1661 fie ber Rrone Schweben gururfgab, welche fie bis 1704 im Befig behielt; worauf fie dann unter ruffische Oberherrschaft fam (S. topoge. Nachrichten 1 B. S. 247 u. f.) - Große Feuersbrunfte fonderlich die i. A. 1775 (ba nur 50 Baufer in ber Stadt fteben blieben, aber auch ein Theil ber Borftabt abbrante,) haben gwar bie Burger in Urmuth geffurgt; aber große faiferliche Unterftugungen fie wieber in ben vorigen Wohlstand gefest, fo baß bie Stadt fich jahrlich verschönert. - Daß die 1705 angefangene Bebestigung auf kalferlichen Befehl nicht ift fortgelegt worden; mard schon vorn ermähnt.

Folgende öffentliche größtentheils der Krone gehörende Gebäude finder man hier: 1) ein steiner, nes Haus für etliche Gerichtsstellen, für die Decos nomie Verwaltung u. s. w. 2) Das steinerne Vosthaus, 3) das steinerne Kornmagazin, 4) die steinernen Casernen auf dem Domberg oder im zten Stadttheil, 5) das hölzerne Tamoschna Haus, wos rin ein Paar Gerichtsstellen zezt ihre Kanzeleien has ben, 6) das hölzerne Garnison, Hospital: beide

<sup>\*)</sup> Schaftrow fest die Erbauung in das Jahr 1026; andre wohen nichts best mmen, sondern nehmen den Zeitraum an von 1020 bis 1030.

lettere in der Borstabt. — 7) Das Rathhaus, wels ches gang neu auf Rosten der Scadt von Stem ist erbauer, und nun erst vor furzen vollender worden. Es steht auf der Stelle des ehemaligen steinernen am Markt, giebt aber demselben, ungeachtet seiner Größe, teine rechte Zierde. 8) 3 Urmenhäuser, sämtlich in den Vorstädten, von Holz erbauet; eins ist für die russischen Urmen; in dem einen werden auch Markt.

Eigenelich find jest hier ? Schulen, nemlich 1) bie veremigte Rrons und Stabrichule (G. to. pone Mache. 1 B. S 255;) 2) bie Annafernt Schule, fur welche ein Baut von Grein erbauer ift; 3) bie bon Solg erbauere Garnifonsichule fur bieruf fifchen Golbatenkinder. - Bon ber ehemaligen Universität findet man eine Anzeige in den topoat. Machrichten # B. G. 251; hier merfe ich nur noch an, bag zu beren Unterhaltung ber Generale gouverneur Stytte gemiffe Gelber bis gu 5223a Thaler que ben Samofchon sund Reginfchenichen Pagaften in Ingermanland, angeschlagen batte, bie aber von ben Bedienten nicht richtig ausgezahlt wurden: baber gaben bie Reichsvormunder 1535 ben Befehl, fo viel land ale obiges Gelb berrug, ber Afabemie gu ihrer Difposition gu übergeben ; boch folte ber Afabemie Buchhalter ben ber rigifchen Rechenfammer babon Rechnung ablegen.

Noch find nicht alle Plage die vormals wuft franden, auch durch den lezten großen Brand 1775, verwüffer wurden, wieder bebauer, obgleich jas rlich neue Häufer hinzukommen. Im I. 1784 zählte man bereits in der Stadt 61 steinerne und 43 hölzerne; aber in den fämtlichen Borstadten 5 steinerne und 215 hölzerne Mohnhäuser, ingleichen 189 Bauerhauser?

baß sich bennach die Anzahl aller Häuser auf 513 erstreckte. Seit jener Zeit sind noch etliche steiners ne und hölzerne hinzu gefügt worden. — Die Burden befinden sich theils in den Häusern, theils am Embach in a Reihen benfammen: jezt zählt man 32 deutsche und 22 rustische.

Bon ben borhandenen beiben fteinernen Rire chen (ber beurschen und ber ruffifchen, ) ben ben ber eriten befindlichen Dredigern, bem Stadtconfiftori. um, und bon ben ehemaligen bafigen Rirchen: ift nicht nothig basjenige bier ju wiederholen, mas schon in ben topogr. Machricht. 1 B. G. 252 u. f. angeführt wurde. Mur bedarf es einer Er. wahnung, bag bie ruffifche Marien : Simmelfahrts. firche 1775 ist eingeaschert, doch bald dar uf schos ner wieder bergestellt, und mit fteinernen 28. bnget bauben für bie Geiftlichkeit vergeben worden : bie Daben befindlichen Rirchenbedienten bestehen aus t Oberpriefter, I Diakon, 2 Ruftern und I Unterfufter. - Die beutsche Rirche bat durch eine bube fche Orgel neuerlichst eine Berschönerung erhalten.

Mach ber letten Revision zählt man in Dorpat überhaupt von beiden Geschlechten 1837 beutsche, 342 russische, und 1242 ehstnische, folglich zusammen 3421 Personen. Auf den Patrimonialgütern aber gleichfals von beiden Geschlechten deren 1320.

Der Handel welchen hier deutsche und rustische Raufleute treiben, ist beträchtlicher als in den meis sten übrigen Rreisstädten. Die Kramwaaren wers den theils aus Auslandischen Fabriken, theils aus hiefigen Seeffad en verlagties den, und sowohl in der Stadt als im Lande abges R

fest; bagegen aber von ben lanbleuten robe Drot bufte erhandelt und nach ben Geeffabten verführt. --Huch findet man bier eine fleine Buchhandlung und 2 Apothefen. - Der behaupteten ehemaligen Baf. ferfahrt gwifchen Dorpat und Pernau über Rellin, murbe ichon vorn gebacht. Manche Umfranbe beweifen, bag man Diefelbe in ernftliche Erwägung gezogen bat. Go erflarte ber fchwebifdhe Ronta in einem 1667 ertheilten, ju Miga aufbewahrten Befehl , baß er ble Reinigung bes Embache gwischen Dorpat und Pernau wolle bewerkstellige wiffen; ber Beneralgouverneur folle alfo an Ort und Stelle nas her überlegen, ob es burch bie nahe liegenden Gis ter ober burch Golbaten, bequemer auszuführen fen. - Fabriten haben bier noch nicht gebeiben wollen; aber die erfoberlichen Professionisten find in ber Stadt vorhanden. - lebensmittel liefert theils ber umber liegende Rreis, theils ber Em bach, welcher auch beren Berbenführung ungemein erleichtert, fonderlich in Unfehung ber gifche, ber Bau-Materialien und bes Brenholges. In Gar. ten werden vielerlen Ruchengewachse gezogen, auch von ben bier wohnenben gemeinen Ruffen feilgebo. feit.

Die hiesigen 4 Jahrmarkte sind: 1) am 7 Jan. dieser dauert 3 Mochen; etliche, sonderlich ruhische, Kansteute aus andern Städten besuchen ibn; 2) an Petris Pauli, 3) an Marien, 4) an Michaelis: die 3 lezten dauern nur 3 Tage, werd ben auch nicht von Rausieuten, sondern blos, vom tandvolf besucht, welches allerlen tebensmittel, Fissche, Wieh, Pferde u. d. g. zum Berkauf bringt.

VII. Die Rreisstadt Fellin.

Sie heißt auf russisch Welfan, auf ehstnisch Willandisauch Welfandislin, in erlichen aleen Nachrichten Biliende. Sie liegt ungefahr unter 53 Grad 23 Minuten der nordlichen Breite, und unter 43 Grad 16 Minuten der tänge; doch sehen sie einige Erdbeschreiber und Karten etwas weiter gegen Norden und Osten. Ziemlich weit ist sie von den übrigen hiesigen Stidten entlegen, nemlich von Miga, nach Angabe des dasigen Postamts 241, aber nach einem fürzern Weg 203; von Dorpat 107, ober wenn man gerader reist erwa 80; von Pernau längs dem Winterweg eben so weit, des Gingers aber längs der alten Heerstraße 113, und längs der neuen über Köppo 91; von Walt 74 Weisse.

Gegen Sidwesten ist gleich unter der Sabt ein See; in Unsehung besten steht sie auf einer ziemlich großen Inchese, boch in Vetracht der übris gen 3 Sicen auf einer Ebene, welche frucheb we Felder enthalt. Die User des Gees, besten beide Autsaufes zu einer Wasserfahrt viel zu klein und fruht sind, Lestichen aus Heuschlägen. Berge sieht man nicht auf der Rähe, doch erliche Sandhüges und Unböhen: die nachste barunter ist der so gesgenance Schlisberg, neben der Stabt; nicht weit davon sehen auch die Hofsgebande des privaten Guts Schloß. Fellin. Und sieht man nach nahen Nöldbern vergebens, boch ist einer nicht mehr als 7 Werste von der Stadt entlegen.

Un fich gleicht sie einem langlichten Biereck, welches von Mittag gegen Mitternacht 200, und Ra von

von Morgen gegen Abend iso rheinlanbische Fat den enthält. Doch stehen noch etliche Häuser aussterhalb dem bereits verschütteten Stadtgraben, auf dem Grund und Boden des erwähnten privaten Guts. Wenn man diese mit in Anschlag bringt, so beträgt der Umkreis etwas über 1. Werste. — Ausser dem Stadtgrund hat Fellin noch kein anges wiesenes Gebiet, weil die ehemaligen fruchtbaren Bürgerländer durch die Besiser des Schlosses in der Mitte des sjehigen Jahrhunderts sind eingezos gen und weggenommen, aber noch nicht wieder ers sezt worden. \*) Doch spricht man seit einiger Zeit von einer Zurückgabe oder anderweitigen Wieders lage.

Zwo Gassen durchtreugen sich auf dem Markte plaß, und theilen die Stadt in 4 Quartiere, welsche aber weder eigentliche Stadttheile vorstellen, noch besondre Namen führen. Das bisherige stein nerne Gerichtshaus ist im I. 1787 gegen ein größferes, neuerlichst von Stein erbaueres, vertauscht worden.

Man findet hiet 2 Wapen: eins wurde in der Ordenszeit gebraucht, und ist vermuthlich von eis nem Ordensmeister ertheilt worden; dasselbe bes steht aus dem Marienbild mit dem Jesusfinde; zu beiden Seiten sind Blumenzweige. Des zweiten bediente man sich in polnischen und folgenden Zeisten: es ist ein blaues Schild mit einer silbernen Rose; über demselben schweben 9 goldene Sterne, 5 und 4 geset; aus dem rechten Oberwinkel wächst ein Kreuz heraus, dessen Stellung schräg ist. Dom polnis

\*) Sie betragen 165 Tonnen Ausfaat.

polnischen Ronig Sigiemund III. soll die Stadt eine Bestätigung ihres Mapens bekommen haben: vielleicht war es eben dies zweite. Es scheint, als habe sie eine Zeitlang beide vereinigt gebraucht.

Der Erbauer ber Stadt, bie Beranlaffung gu ihrem Ramen und ihre erften Bewohner, find nicht bekant. Diur bezeugt bie liefandische Bes Schichte, bag schon vor Unfunft ber Deutschen ber Ort ift bewohnt, und wo nicht bie Stadt, doch das gleich baneben liegenbe, und blos burch einen Gras ben abgesonderte Schloß bevestigt gewesen. Legtes res eroberten i. 3. 1210 bie Deutschen in Gefells schaft ber liven und letten; mußten es zwar 1222 ben Saffalanern, \*) als ben altern und vermuthe baren erften Befigern, überlaffen; nahmen es aber ihnen bald wieder ad, und machten es 1224 halts barer: worauf nich viele Deutsche bort niederließen. Blos in dieser Hinficht saat wohl die lieflandische Chronif, ber Ordensmeifter Volquin habe Rellin 1224 erbauet. Das Schloff, von beffen Bestungse werten noch bewundernswurdige lleberrefte zu feben find, mar gur Ordenszeit immer ber Gig eines Comturs. Zwar wolten im Bauernfrjeg 1343 bie Hufrührer baffelbe überrumpeln, aber es gelang ib. nen nicht. Die übrigen Schickfale beffelben, ine gleichen ber Stadt , bie mit Ringmauer und Gras ben verfeben war, aber nun ichon lange ein offener Ortift, findet man in den topouraph. Machrich: ten 1 B. S. 287 u. f. wo auch der vorhandenen fteinernen Rirche erwähnt wieb.

M z Da

<sup>\*)</sup> Sie waren das ehftnische gandvolf ber dafigen Ber gend, welche vormals Outfala breg.

Da fein Mathhaus hier borhanden ift, fo bet. kammelt fich ber Magistrat in einem Drivathause : eben ein folches mird jur fleinen Schule für bie Burgerfinder gemiethet. Mit Inbegrif ber bors her erwähnten Kronsgebaudes gablt man in der Stadt 57, und aufferhalb bem Graben to Wohns baufer; unter jenen find 4 fteinerne, Die übrigen familich von Rolg, both burfen fie jest nicht mehr mit Grob gedeckt werben. In 7 Buben , bavon eine von Stein erbaut ift, und eine bem bort befinde lichen ruffischen Raufmann gehört, werben Krams maaren feilgeboten.

Die Inwohner bestehen aus Deutschen von allerlen Standen, aus etlichen wenigen Ruffen und aus Chften, welche als Taglohner, ale Dienftbos ten u. b. g. fich gebrauchen laffen. Ihre Zahl von beiden Geschlechten beträgt überhaupt 603 Derso nen. Die meisten Deutschen find Professionisten. Die bafigen Rauffeute handeln größtentheils mit Bauerkram, welchen fie aus ben hiefigen Seeffab. ten bolen, und bafür einige von Bouern eingefaufte robe Produkte babin liefern. Mur einer von ib gen handelt mit wichtigern Baaren, Die er gum Theil feemarts einkommen lagt. - Ein Jahrmarkt wird bier & Tage vor Michaelis gehalten, welcher 2 Tas ge banere, und hauptfachlich ein Biebe und Pferdes markt ift. Rauffente aus andern Stadten befindis ten ihn vormals, aber schon feit geraumer Zeit nid)t mehe-

Mus bem Rreis erhalten bie Burger bie erfoberlichen lebensmittel ; ibre Garten liefern ihnen Dbft und Rudengewächse.

VIII. Die Kreisstadt Pernau.

Sie ift eine Beffung und Geeftabt; beift auf ruffffch Perdow, auf ehftnifch Dernailin; und liege, nach Ungabe bes bafigen Magiftrate, unter 58 Grad 20 Minuten 20 Secunden (aber nach Unfets tung ber Rarten unter 58 Grab 22 Minuten) ber nordlichen Breite, und unter 42 Grad 18 Minus ren ber lange; von Riga 172, von Fellin auf bem nachsten Wintermeg 80, auf bem Sommerweg mehr, von Wolmar etwa 108, von Dorpat ungefahr 160, und von Reval 135 Werfte entfernt; und gwar auf einer flachen fandigen Saibe, body. ftend I Berft non ber Oftfee, welche mit ihren Wellen zuweilen im Berbft bie bort befindlichen Weideplake überichwemmet.

Der Dernaus Strom, welcher mit feinem fudostlichen Ufer bicht an ber Gradt vorbenfließt, vertrit fur fleine Schiffe gur Roth bie Stelle els nes habens, fonderlich wenn ber Wind aus ber Gee mebet; großere muffen auf ber Rhebe 2 bis 3 Werfte von ber Stadt aus und eingelaben were ben, welche große Beschwerbe und Unficherheit burch eine aufammengetriebene Sanbbant veranfagt mub, beren Hinwegrammung aber, ohne noch an bie großen Roften ju benfen, vielleicht von furgen Befand fenn wurde, meil bas gange Ufer mit tiefen Sand bedeckt ift, welchen bie Sturme weit bin und her weben. Diefer Gtrom, ber bormals auch Embad hieß, und baber ber Stabt jumeilen in als ren Urfunden ben Damen Embach ober Embeck gus jog, verforgt biefelbe mit Baffer, welches aber ben Sturmen aus ber Gee falgig und untrintbat wirb. - In einiger Entfernung ift bie Stadt M 4 ត្រូវ auch mit Gebuschen und Walbern umgeben, zwis schen welchen man einiges, boch nur mittelmäßig fruchtbares Ackerland erblickt.

Unter allen hiefigen Stadten ist sie am regels mäßigsten gebauet. Sie gleicht, ohne auf die Besstungswerfe zu sehen, einem länglichten Biereck, bessen täge 165, die Breite 106, folglich der ganze Umtreis 542 rheinländische Faden beträgt. \*) Austerhalb um das Glucis herum rechnet man den Umstreis auf 3 Werste. Hierzu kommen aber noch 2 ziemlich große Vorstädte, nemlich die dor dem risgischen Thor, wo auch viele Kuchengärten liegen; und dann die gegen den Seestrand, wo mehrenstheils Russen, auch etliche Deutsche, wohnen: zur leztern kan man auch die am Strom rechnen, wo sich die Fischer Bauern angebauet haben.

Da die Stadt nur klein ist, so hat man sie in keine besondern Stadtsheile abgesondert; nur machen die Vorstädte besondre Theile aus. In diffentslichen Urkunden theilt man die Stadt an sich, vers muthlich in Hinsicht auf ihre allmählige Erbanung, in die Alts und Neus Stadt: beide enthalten fast eine gleiche Unzahl von Wohnungen, auch noch manche unbehauete Mäße. Vormals waren beide durch eine Mauer von einander abgesondert, diese aber ist bereits im vorigen Jahrhundert abgebroschen worden. Die Vestungswerke machen schon lange

lange beibe zu einer Stadt. — Ihr eigenthime lahes alres Gehiete erstreckt sich nach Norden, oder gegen Reval zu, 29,250; nach Süden, oder auf der rigischen Seite, 19,300; gegen Dorpat zu 20,400; gegen ben Seestrand, wo die Borstadt und die Biehweide ist, etwa 17 bis 18000 Ellen, Dieses Gehiete ist ein Theil von den folgenden, der Stadt gehörenden Patrimonialgutern, memlich Sauck, nebst der Appertmenz Neuhof, Reidenhofz Willofer und Kasina: die ersten liegen nahe den der Stadt, die beiden lezten in entserntern Kirche spielen. Sie sind theils durch Kauf, theils durch Schenkungen erlangt worden.

In ihrem Wapen führt sie: ein ülbernes Kreuß im blauen Feld, welches von einem aus rothlich blauen Wolten hervorragenden huchrothen linken Urm, an dem die Handkrause weis, der Handschugelh, aber dessen Stolpe silbern ist, gehalten, und von einem silbernen Schlässel, welcher sein Schließe blat demselben zukehrt, begleitet wird. — In els ner andern gefundenen Abzeichnung des Wapens, die aber weniger zuverlässig ist, erscheinen Kreuß und Schlüssel golden. — Es ist nicht berant, wer dieses uralte Wapen erthritt hat.

Daß es vormals 2 nahe benfammen liegende Städte dieses Namens gegeben habe, nemtich die alte Pernau und die neue Pernau; die Zerstörung der ersten, und die merkwürdigsten Begebenheiten der leztern: sindet man schon in den topograph. Nachrichten 1 B. S. 278 u. f. Nur etwas will ich noch hinzuseken. Die liefländische Geschichte meldet, ein Bischof von Desel habe die alte Stadt 1255 erbaut; der Ordensmeister Sinrich von R s

<sup>\*)</sup> Diese Angabe ift aus einem Bericht bes basigen Manistrajs von 1784 genommen. Idach einem mir höhern Orts mitgetheilten Grundris, auf welchem fich die Anlage der Stadt mehr einem Sechaef nas hert, beträgt die größte Länge 155, die größte Breite 100, aber der Umtreis etwa 450 theinlandische Kaben.

Dumpeshagen fie 2295 mit Mauern ungeben; ber Orben aber bamale bas Safelwerf vor bem Schloß Deu Pernau bezogen ; und der Ordensmeifter Gerde pon Joce bas neue Schloß 1311 erbauet." Doch hat wohl schon por bem Jahr 1255 eine alte Burg bort gestanden, welche die Deutschen ben ihrer Une funft fanden. Bermuthlich ließen diefe fich bamals bort nieder. - Dad Unleitung einiger alten Drie vilegien von ben Jahren 1265. 1318 und 1388 hat bie Stadt vormals nicht nur Embeck, fondern auch Vernova, Perona und Porona geheißen. - Etli. che Renersbrunfte bat fie erlitten, ale in ben Rabe ren 1488. 1513. 1524 woben bas Rathhaus mir allen barin aufbewahrten Urfunden verloren ging. und endlich 1533. — Wormals find hier auch far tholische Rlofter, wenigstens eine, Damens Da rien : Magdalenen, gewesen, aber bernach einges gangen.

Don den Bestungswerfen, den Stadthoren, ber Schiffrücke, dem Rathhaus, den 4 Kirchen u. d. g. siefern die topogr. Achrichten ebend. eine hinlängliche Anzeige. — Folgende skeinerne Ges bäude gehören der Krone: I) das Ingenieur Haus, 2) die Hauptwache, so wie die an den Thoren, 3) das Menteren, Haus, 4) das alte große aber bereits etwas verfallene Universitäts Gebäude, 5) das Fortisications Schmidehaus, 6) dren Magazine; und dann noch folgende hölzerne: 1) die Commene danten Kanzelen, 2) die Casernen für die Artillerie ise und für die Garnison 3) die Artillerie Kanzes len, nebst deren Arbeitshaus und Schmidehaus, 4) das Ammunizions Haus. —

Auffer bem Rathhaus welches 1551, nach bem Brand von Stein wiederhergestellt wurde, hat

bie Stadt auch verschiedene offentliche Gebaube. ole Quarrierbaufer fur ben General, Die Stabsof. ficiere, und für eine Compagnie von ber Garnnon; Drediger Bohnungen it. a. m. Dann find bier 4 Schulen, nemlich 1) bie große bentsche S.bule, für welche ein freinernes haus erbaut ift; ein Recs tor, ein Conrector, ein Diechenmeister, und ein Behrer ber ruffischen Sprache, geben barin Unterricht; - 2) die Jungfern's Schule; 3) bie ruffische Ginle, beren bolgernes Gebaube ber Rrone gel ort; 4) bie ehftnische Schule. - Bu Rrantenhauferte bienen bie a lagarethe fur bas Felbregiment, fin ie Carnifon, und fur Krons Bauern. - Dann ift nech ein Urmenhaus für buffofe bentiche und ebfinische Perfonen beiberlen Gefchlechts verhanden, in wels chem fich auch eine Spunftube für luderliche ABeibes versonen befindet. Daffelbe ift nach der Belagerurg 1653 aus den Trummern ber Thomastir-je, welche in ber alcen Pernau geftauben bat, bon Stein aufgebauet worben. Bum Unterhalt ber Urmen find gewiffe Ginkunfte angewiesen. - Bon ben 4 Rirchen merte ich nur noch an, 1) bag ben bet ruf fifchen großen St. Katharinenfirche, welche auf Roften ber jest regierenben Raiferin erbaut, und 1767 eingeweihet wurde, ein Priefter, I Diakon, I Rufter (Behulfe) und & Unterfufter fteben, wels che auch bie fleine, 1752 von Bolg für Die Garnis fon erbauete St. Alexander : Demski Rirche, wo nur in ben großen Saften Gottesbienft gehalten wird, bedienen; 2) bag die beursche Micolaffirche bie altefte in ber Stabt ift; nach ber legten Ginas scherung wurde zwar ichon 1590 ber Grundstein bas au gelegt, aber die Einweihung gefchahe erft 1649. und 1748 eine betrathtliche Musbefferung; fie ift mit einer Orgel verfeben. - Unffer bergleichen offents lithen

lichen Gebauben gablt man in ber Stadt 52 ftelner. ne (i. 3. 1760 waren beren nur 31,) und 110 hole derne Bohnhaufer, ingleichen 12 fteinerne und 13 bolgerne Speicher. In ben Borftabten mochte man wohl gegen 400 Wohnungen zusammenbringen, nur find viele barunter flein. In 21 theils beurschen theils ruffichen Buben, beren etliche im untern Stockwert bes Rathbaufes angebracht find, were ben Krammagren verfauft. - Bor bem revals ichen Thor, wo die Straffen nach Reval, nach Sapfal und nach Arensburg fich theilen, wird for wohl eine Rabre über ben Pernam Strom, ale auch ein Boot, auf Roften ber Stadt unterhalten: jur Sicherheit fteht eine Bache baben.

Dach ber legten Revision gablt man bier überhaure bon beiben Gefchlechten 1954 Perfonen, nemlich 1097 bon deutscher, 97 von ruffischer, und 760 bon ehstnischer Ration: boch ift barunter weber ber Militarftand, noch die ruffifche Beiftlichkeit bearifs fen. - Bisber haben bie Burger immer eine aus 4 Rotten bestehende Compagnie ausgemacht.

Die Beschaffenheit bes bafigen Sanbels bes barf bier feiner Darftellung, ba er fchon in bent topogr. Machricht 1 B. S. 285 u. 2 B. S. 423 u. f. hinlanglich ift beschrieben worden. Er wurde noch betrachtlicher fenn, wenn mehr Rlachs ausruf. fischen Provinzen über Rellin und Dorpat ju Waf fer dahin geben fonce. Um 31 Jul. 1764 murbe eine Doflabe bes Commerg. Contoirs beftatigt, vermoge welcher Die Stadt Die Erlaubnif erhielt, Gag. mublen anzulegen und Bretter (boch feine runden Balten) ju verschiffen: gle worüber ber rigische Generalgouverneur bie Auflicht führen folte. -

Dlur ein Rahrmarkt wird hier gehalten; ber 2 900. then nach Johannis anfangt, und 2 Wochen bauert. Einige ausländische Raufleute aus ber Schweiß. aus Bielefeld, Smalfalben auch zuweilen aus Sol. land, besuchen ibn, welche allerlen Waaren, font derlich teinwand u. b. g. verkaufen.

Undre Kabrifen find bier nicht als 1) etliche Berbereien, beren leber verichift wird; 2) 10 Gag. mublen bie bom Wind getrieben werben, und nebent bem Strom fteben, als auf welchem bie Balfen aus bem Rreis hieher geflogt werden, 3) bie Stabts Biegelbrenneren vor bem rigifchen Thor am Strom. Dann find noch 4 Windmuhlen vorhanden, babon eine auf ber Baftion nach bem Seeftrand ju, pres het und ber Krone gehort; bie übrigen a gufferhalb ber Borftabt auf Stadtgrundt, gehoren Drivate personen.

levensmittel werben aus bem Rreis berbenge führt; die offenbare Gee und ber Strom liefern allerlen Fische; Die Barten aber Dbft und Ruchens gewächfe.

### IX. Die Rreisstadt Arensburg.

Gie liegt auf ber großen Infel Defel; ungefahr unter 58 Grab 15 Minuten ber nordlichen Breite, und unter 20 Grab 78 Minuten ber lange; bon ber Gouvernementeftabt Riga, nach Ungeige bes bafigen Postamts 316, \*) und von Vernau als ber nachften Rreisftadt, etwa 125 Werfte entfernt; und gwar auf einer großen Rlache, bie größtentheils aweness

<sup>\*)</sup> Der Magiftrat in Arensburg rechnet 38a Berfte.

gwenen angranzenden Kronsgutern gehört, umd aus Peldern, Wiefen, Weiderlagen und Waldern bes steht: boch stögt sie mir ihrer Sudseite an die Ostsfee, welche hier eine Art von Haven bildet, der aber far Schuffe viel zu klein ist; auf ihrer westlichen Seue fießt in einent kleinen Thal der unbedeutende Dach Peddus oder Peddust vorben, welcher sich Zwerst davon in die Office ergießt.

Sie bat eine irregulare Rigur. Meben bem Berftorten Schloß fangt fie an, und geht eine fleine Strecke fort; bann theilt fie fich gleichsam in 2 Les fte, beren einer fich nach Morben I the Berfte ers frecht; ber zweite richtet fich nach Often, und bat eine lange von Im Berften. Die Breite gwischen ben Metern, welche fie umgeben, mag g bis i Berif betragen; ber Umfreis aber mit Inbegrif ber Das amifchen liegenden Garten ; Werfte. Die Gradt bat auch ein landgut, weiches aber in einem andern Rirchibiel liegt. - Immer hat man fie ais aus 2 Theilen beftebend angeseben, beren einer bas alte. ber andre bas neue Safelwerf beift: welches fich bermuthlich auf die allmählige Erbauung neben bem Schlof grundet. Die meiften Saufer für Die Dbrige feit liegen am Martt, welcher, fo wie em Paar Gaffen, gepflaftert ift. Dafelbft finder man bis an bas Berftocte Schloß bie mehreften Bohnungen, beren überhaupt mit Inbegrif ber flemen, 164 ger gablt werben.

Ein Wapen hat ihr ber Herzog Magnus von Holftein ben ihrer Stiftung verlieben, nemlicht Eine Burg mit gedeckten rechten und ungedeckten linken Thurm, in deren Mauer aber ein Thor, ist welcheth ein Udier seinen Flug nach der linken Seite nimt:

nimt; auf dem offenen helm erscheint ein Flug. Die Linkturen laffen fich nicht genau bestimmen, ba bas Original des Stiftungsbriefs durch Rrieg und tinglucksfalle ift verloren gegangen.

In ber Gegend, wo jest bie Stadt fteht, bas ben anfangs beidnische Ehffen gewohnt, und eine Urt von Burg ober Schange gehabt, beren meh. rere man auf ber Infel antraf. Der banifche Ro. nia Waldemar II. bauete bort zuerst i. 3. 1205 ein Schloff; weil er es aber balb wieber abbrante, an beffen Stelle 1.221 ein anderes. Da bier ein Bis. thum angelegt, und baffelbe in ber Beitfolge reich wurde, fo fabe fich der Bischof germann von Ose nabrügge veranlaßt, bort 1334 abermals ein neues Schloß aufzuführen, welches bernach ber Orbens. meifter Diertenberg und ber Bergog Maunus vermehrten und verschönerten. tegterer beveffigte es auch ; aber ber Ronig Carl XI. lies bie Bestungs. merfe erweitern, und die Walle mit Ranonen bes Mach ber festen Belagerung und Erobes rung 1710, fprengte ber ruffgige Gegeral Bauer einen Theil der Berftungewerke \*), woben auch bas Schloß febr litte. Seit jener Reit liegt es verwüster, nur befinden sich in den noch borhandenen Baufern und Gemolben, Die Rornmagagine ber Rrone, und Gefangniffe fur Uebelthater. - Des ben bemfelben hatten fich allmählig einige beutsche Bandelsleute und Professionisten niedergelaffen. Sie erhielten vom Bergog Mannus am 8 Man 1563 einen Stiftungebrief, und bas Privilegium, darin der damals noch febr fleine Ort, als ein Weich. bild.

1 18

<sup>4)</sup> Hieraus ist eine unrichtige Anzelge in den topos graph. Nachrichten 1, B, S, 307, ju verbessern.

bift, fur eine Stadt erffart murbe; meldies ber Danifine Ronig griedrich H. am 19. Gept. 1574 wiederholte. Durch biefe Pribilegien befamen bie Dinger die rigfichen Rechte, und Die Frenheit, jur Begung des Gerichts eine Gilbftube ober ein Rathe baus ju bauen, als wezu ihnen auch ber Dlif geichente wurde. Demnach find bie erften Bewohl ner, deren Ungahl almablig wuche, Deutsche gewefen. Aber Die Gradt ift niemals beveftigt wor. ben, obaleich eine in die topograph. Machricht. 1. 3. 6. 205 bingefloffene Unzeige folches fonte Chendafelbft findet man auch bermuthen laffen. G. 297 u. f. vine furge, aber hinlangliche Darftels lung ber Begebenheiten, welche, wie Die Proving tiberhaupt, fo auch bie Stadt, betroffen haben. Dur feke ich noch bingu, bag bie banischen Ronige bort befondre Statthalter ober Gouverneure gehale ten haben. Die ichwedischen verordneten auf Bitte ber dielichen Ritterichaft, einen landeshauptmann. Chen folche find auch unter ber ruffischen Oberberrs Schaft von 1740 bis 1764 gemesen. Alle biefe hate ten theils im Schloß, thelle in ber Stabt, ihren Sis. - Durch & Reuersbrunfte hat bie Grabe biel gelitten. Denn ben ber legten Belagerung bes Schloffes gerieth fie in Brand, wodurch ber größte Theil ber Wohnhaufer, Rirche und Rathhaus ein Raub ber Flammen wurden. 3m 3. 1773 brante abermals ber größte Theil berfelben ab.

Folgende öffentliche Gebäude findet man hier:
1) das Gouvernements Haus, welches ziemlich groß, aber nur von Holz erbaut ist; 2) das Dekonomies Haus, die Nenteren, und das Haus für die Nevissions Commission, die sämtlich von Stein sind; (für die jesigen Gerichtöstellen hat man 2 Privats häuser

hanfer gemieihet, bis die Rrone ein ffeinernes baut auftühren lage. ) 3) Cafernen für bas bier beinds liche Militar Commando; 4) Das freinerne Rathe haus; 5) bas Sagulhaus, wo in 2 Rlaffen ein Rector, und ber Schreibe und Rechenmeifter bie Burgerfinder unterrichten; 6) bie ruffische, i. R. 1748 auf Rosten der Krone aus Bolz erbauete Kir. che, ben welcher i Priefter nebst 3 Cleritenbediens ten, ben Gottesbienft verrichtet; 5) bie lutherifche Rirche, wo in beutscher, und fur bas Dienftvoll in ehftnifcher Gprache gepredigt wird; nach ben borgefundenen Dachrichten ifffie 1652 zuerft von Stein erbaut, im Brand 1710 bis auf den Grund vermus ftet, boch zwifden 1726 und 1728 burch milbe Bens fteuern wiederhergestellt worben; ben berfelben befinden fich ein Paffor, ein Diafon, welcher zugleich Schulrector ift, ein Borfanger, ein Organift u. f. w. 8) Das Stadthofpital oder Urmenhaus, über mel thes ber Magistrat die Aufficht führt; ber Urfprima ift ichon in der bamiden Beberrichungszeit zu fie then, bennt gin 12. Aug. 1646 refolverte bie Ronie uin Chrifting auf Bitte bes Magistrate und ber Burgerschaft, 24 elenden und armen Perfonen, fo wie gut damifchen Zeiten, jahrlich Gnabenbrob gu besteben. In aufferordentsteben Rallen konnen auch wohl 28 Perfonen angenommen werben. Der bas fige Magistrat bestimte am 13. Dec. 1690 die Eine richtung; und ber Ronig Carl XI, berordnete 1695 ben Sofpital Airmen aus bem Magazin ben Werth bon 150 Thalern Gilbermunge zu ihren Unterhalt. Der landesbaupemann Manherburn befahl 1702. bag jeber Urme laut ber toniglichen Berordnungen, für bie Aufnahme 20 Thaler G. DR. bezahlen, wenn er aber bies ju thun nicht im Gtanbe mare, man für ihn eine Robetce anftellen folce. Dach einer Se.

Senateillfafe vom 18. Sept. 1739, genießen ble Usmen, beren jegt eima 24 find, Die ihnen im Werth, der 159 Thal. G. M. bestandenen 159 tofe Gerste jabilich aus bem Reonsmagagin. Muffer biefem Rorn befommen fie bie einfliegenben Intereffen, und wo biefe nicht hinreichen, fo bestreitet man ble Roften vom Rapital, welches almablig burch milbe Bentrage entstanden ift, und jest aus 2054 Mubeln 16% Ropefen befteht. Hebrigens befommen gang elende I gange, andere & Porcion.

Die Immobner bestehen aus Deutschen, uns ter welchen fich etliche Mitalieber ber romenistathos liichen Rirche befinden; bann aus Muffen; und aus Chften. Rach ber legten Revision betragen fie gus fammen 1379 Perfonen, nemlich 641-bom manne lichen, und 728 vom weiblichen Geschlecht.

Der Seehandel beläuft fich hier nicht hoch. Die Rauffeute ziehen aus dem Kreis allerlen Korn. als Roggen, Waisen, Gerfte und Baber, auch erwas temfaat und Butter, welche landerobukte fie an die aus Solland, tubeck und Schweden kommens ben Schufe verhandeln, und bagegen von ihnen Galy, Beringe, Gewirz und allerlen Manufakturs maaren befommen, bie theils in ber Stadt, theils an die Bewohner bes Rreifes abgefest werben. Bus weilen find in einem Rahr nur 6, zuweilen auch wohl 18 bis 20 Schiffe angefommen. Bur groß fen Beschwerde gereicht es, daß in den fleinen Bas ven umer der Gradt feine Schife, fondern nur kleine Kahrzeuge und Pramen einlaufen konnen. Jene muffen auf ber Rhede, welche ber große Rep fel genant wirb, etwa 7 Werfte von ber Stadt lies gen bleiben, und dort aus, und eingelaben wert Den.

ben. - Ginige ruffifche Rauffeute treiben mit rufe foiben Man. f. im waaren einen vortheilhaften Some bel; einige Deutsche aber unt Quader, und anbein Steinen; noch andre taden einen Erwerb burch bie Braueren und Schenferen. - 3m Durch. fichnitt genommen, mochte ber bafige Sanbel jabre lich erwa 70,000 Rubel betragen, boch fo, daß ets ma 47,000 auf die ausgebenben, aber bie übrigen 22,000 auf die eingehenden Waaren zu rechnen find.

Pormale war hier gar fein Jahrmarft; aber f. 9. 1776 befahl Dus Damalige rigi de Benerale gonvernement, bag anfratt ber Sabrmartte, welche auf bem tand und ben ben Rirchen maren gehalten worden, woben zwerfen term und Unfug entstate ben, nun in der Stadt jabrlich grenmal, nemich in der Woche des Keftes Maria Beimfuchung und in ber Bartholomaus: Worhe ein Jahrmarft foll achaiten meiden, weicher immer am Donnerstaa anfangt und a Lage bauert. Bisber find bieje Markte gar nicht officht, auch feine Buden beswes gen aufgeschlagen morden.

Rabrifen findet man hier nicht. Go gar bie roben Saute fad lier nicht jum Deifcheren guben teitet, fondern gemeiniglich ben ben Schlachiern roh nach Reval geliefert worden. Liebrigens wohnen in der Schot allerten Professoniken und barunter auch Gerber: fie familich finden theils ben ihren Mitburgern, theils im Streis, genugfamen Unfaß jum Erwerb. Die gemeis nen teute ernahren fich theile burch Tagelolin, theils burch ben Fisichfang. - Um die Grabt berum freben 6 Abindmublen, nemlich 5 auf. ber Ofts und I auf der Mordfeite. — lebensmits tel werden hinlanglich aus dem Rreis geliefert; die Oftiee giebt viel Fifche; und jedes Haus har seinen Obst und Rüchengarten.

#### X. Die Stadt Lemfal.

Bor bem Jahr 1783 war fie ein blofer jum rigischen Kreis, und namentlich ber Stadt Riga geharender Rlecken. Dies hat fich geandert. Jege liegt fie im wolmarichen Kreis; und zwar ungefahr unter 57 Grad 28 Minuten ber norblichen Breite, und unter 42 Grad 25 Minuten ber lange; an ber von Miga über Rellin nach Reval gehenden land. ftrafe; auf einer Ebene, deren trocfner Grund aus fcmarger fruchtbarer Erbe besteht; von Miga 92, (aber wenn man ben üblen Wetter einem Umweg nehmen muß, 99,) von Wolmar 45, von Wens ben 39, und von Pernau etwa 104 Werfte ents fernt. Auf der Dabe bat fie 2 fifchreiche landfeen, welche ein fleines Glugden verbindet; übrigens wird fie von fleinen Baldungen, niedrigen Sugeln und fruchtbaren Relbern umgeben. 3hre irregus fare Rigur nabert fich ber Geftalt eines halben Birfels, wenn man etliche berausspringende Spigen nicht in Unschlag bringt. Ihr Umfreis mochte etwa 2 Werfte betragen. Hebrigens hat fie feine Stadtebeile, boch eine Borftabt, nemlich auf bein fo genanten Rirfthen Berg.

Ihr Mapen ist: Eine Burg mit 2 bebeckten Thurmen, in der Mitten steht ein niedriger breiter Thurm mit einem runden Dach und Kähnchen; unter demselben ist das Thor mit offenen Flügeln und mit einem Fallgatter versehen, worunter ein komen.

Lowenkopf hervorragt; über ber Burg schweben ein Kreußstab und ein Krumstab, ins Undreastreuß ges legt, oben aber ein bischöfliches Gesicht mit der Inful und Bitta. \*) Diese lezte Wapensigur beweist, daß ein Erzbischof dasselbe ertheilt habe. Die Stadt führt es seit 1553, und neuerlich ist ihr dasselbe bestätigt worden. Inzwischen bezeugen etliche Urstunden und Nachrichten, daß sie um das Jahr 1439 einen Rost von 5 Zacken zum Wapen und Stegel gebraucht hat.

Ihr erfter Urfprung war ein Schloß, welches ber rigische Bischof Albert 1223 aufführte, und in ber Rolge bie Refibeng ber lieflanbischen Ergbischos fe wurde. Um daffelbe berum haben fich almablig einige ju beren Sofftaat gehorenbe beutsche leute niedergelaffen, welche alfo die erften Bewohner mas ren. Ihren Saufern gab ber Ergbischof Bennma 1439 bas Stadtrecht mit allen burgerlichen Greis beiten, Obrigfeiten u. b. g. auch beveftigte er bie nunmehrige Grabt mit Mauer und Graben, von benen noch Heberbleibsel fteben. - Ihre Berichtsbarkeit erstreckte sich über etliche benachbarte Rirchfviele: aber alles fant almablig berunter. Das Schloß wurde in ber Mitte bes iften Jahrs bunderts von ben Muffen zerftort, bag nur noch geringe Ueberrefte babon ju feben find. Rrieg und Unglucksfälle machten bie Burger arm. Der Ro. nig, Buftav 2dolph, schenfte ben Ort, als einen heruntergekommenen Klecken, 1621 der Stadt Riga, welche barin eine Gerichtebarfeit und Rechte

<sup>\*)</sup> So beschreibt dasselbe sowohl Arndt in der liefland. Chronik, als der basige Magistrat: aber beide ges denken teiner Tinktur, vermuthtich weil sie jest under tont ift

dusübte, welche mancherlen Streitigkeiten verans lakten. Im I. 1747 brante der Ort kast ganz ab. D.cs hinderte die verarmten Bürger, ihr Necht gegen Riga geltend zu machen z gleichwohl brachten sie ihre Klagen an, und baten, daß sie nicht mehr von dem rigischen Rath möchten abhängig senn. Das Jahr 1783 endigte ihre Klagen und ihre Abshangigkeit, da die Kaiserin den Ort wieder zur Stadt erhob, und ihm einen Magistrat und einen Stadtvogt bewilligte. Den Rang einer Kreissstadt konte er nicht bekommen, weil sich sichon die beiden Kreisstädte, Wolmar und Wenden, auf der Nahe befanden.

In ergbischöflichen Zeiten find bier 2 Klöffer gewesen, nemlich eine nabe an ber Rirche, bas zweite aufferhalb ber Stadt: beibe liegen fangft gerftort. Heberhaupt giebe es hier feine merfmurs Digen Gebaude, boch fotgende offentliche: 1 ) bas ber Rrone gehorende ehematige landgerichesbaus, in ber Borftabt; ba jegt fein Rreisgericht dort feine Sigungen halt, fo ift ein Theil beffelben bem Das giffrat jum Rathbaus, ber anbre bem Stabtvogt zur Wohnung eingewiesen worden. 2) Ein Quare tierhaus. 3) Ein holzernes Schufbaus, worin ein Mector bie Burgerfinder unterrichtet. 4) Die fteis nerne beutsche Riche, an welcher auch bas umbere liegende fandfirchtpiel Untheil bat, 5) Gine von Bolg erbauere ruffifche Rirche, ben welcher fich aber fein Geiftlicher befindet, weil bier nur wenige Ruf fen wohnen. - Ueberhaupt achfte man in ber Stadt 66 größtentheils bolgerne Baufer und 2 Bus ben. Die meiften Burger find beutsche Bands werksleute. Auffer ben Ruffen wohnen bier auch etliche Katholifen. Das Dienstvolt besteht aus Letten

Letten. Alle zusammen machen, nach ber letten Revision von beiben Geschlechten, 549 Seelen aus.

Den Handel treiben hler, auffer dem Apothes ker, 7 Kansleute, nemlich 6 deutsche und x ruffischer. Die kaufen, hauptsächlich von dem kands volt, alleilen Produkte; liefern sie nach Nisga und Pernau; und holen von dort Salz, Heringe, Mas nufakturwaaren u. d. g. welche sie wieder abseken. Der ganze Handel beträgt sährlich nur etliche Taussend Rubel. — Jahrmärkte werden zezt hier nicht gehalten, da die vormaligen mancherlen zerm und Schlägereien unter den Bauern veranlaßten, und daher almählig eingingen.

Mit lebensmitteln wird die Stadt aus dem Kreis hinlanglich versorgt; erliche Bürger bes schäftigen sich auch mit dem Feldbau, und ziehen von ihren Acckern einiges Korn, so wie aus ihren Gärten verschiedene Küchengewächse und Obst.

#### XI. Der Marktflecken Schlock.

Dieser zu einem Städtchen neuerlichst bestimte Ort liegt in dem Landstrich, welchen Kurland eine geraume Zeit hindurch besessen, aber i. I. 1783 durch einen formlichen Traktat an Rusland wieder übergeben hat: daher man auch von ihm gar keine Erwähnung in den topographischen Trachrichten antrift. Dieser Landstrich ist eine Erdzunge zwissschen der Ostsee und der großen 2la, und fängt ben Bullen oder Bullenhof an, mo sich der benante Just mit der Ostsee vereinigt. Dort ist die Erdzunge nur I Werst breit. Dann geht sie die an den Gränzbach Lahrsch zuwe eiwa 63 Werste fort;

bann menber fich bie Granglinie langs bem Rane gei fiben Gee, mabrentheils über Morafte, bis an ben Mus, wo die Biette erma 40 Weifte betragt. In Dagem landitrich, welcher Das Schlorfiche Rinde friel beißt, und jum riquiden Rreis gehort, liegt ' Schlocf erma unter 56 Grab 56 Mimmen ber nord. lichen Breite, und unter 40 Grad 56 Minuten 20 Secunden ber tange; bon Miga ungefahr 35 bis 40, bon Mitau aber 25 bis 30 Berite, und erwa eben jo weit von Tuckum entfert; und zwar in eis ner fandigen Chene, neben ber großen Ila, welche an der Sudjeite borben fließt, und hier eine angehne liche Brette bat. Auf ben übrigen 3 Setten ift ber Det mit Burgerlandereien, Salde, Moraft, Weibeplagen und Sandhugeln umgeben, woran auf der nordlichen Seite Die Offfee fiont. Huf ber 2Befffeite ift in einer unbetrachtlichen Entfernung ein Bach, ber eine Muble treibt.

Noch ift ber Ort flein: mit allen zwischen ben Wohnungen liegenden Reldern beträgt feine lange langs bein Tlug 900, und bie Breite bon Guben nach Morden 600 schwedische Ellen. - Um isten Dec. 1782 geschahe bort die Buldigung, und gwar bon den Birgern in deutscher, von ben Bouern in lettigher Sprache. " Um gten Jan. 1784 wurdei bort ber in Mukland gewöhnliche Julianische Ras lender eingeführt; aber burd eine eigenhandige faiferliche Utaje bom 4ten Gebr. 1785 ber Rlecken für einen Martifiecken (Pollad) erffart, auch bie Erlaubnig ertheilt, bag fich Ruffen und Frembe, ohne Unterfchied ber Religion und Geburt, bafelbft tons nen anfahig maden, und in bie Raufmannschaft und Burgerichaft emichreiben laffen. Schlock ers hielt die Bortheile, Rechte und Freiheiten in Bes treis

treibung ber handlung und bes Gewerbs, welche nach ben Berordnungen ber ruffifchen Raufmanne fchaft gugeeignet find; jur Unlegung einer Schule und eines Armenbanjes wurden von ber Rafterin 1000, und zu beren Uncerhaltung noch jahrlich 400 Alberceibaler aus ben Bollen; auch ben Bure gern, die fich anbauen wollen, ein Zuschung Muss landern überdies a Kreijahre; bem Marftfleden felbit gehöriges tand jur Biehmelbe, und bie lles berfabre Jahre) ben Schloet gu Stadeseinfunfe ren; ben Burgern, wenn fie fich hinlanglich berg mehrt haben, ein eignes Rathhaus init Burgermeis ftern und Rathmannern, bas unter bem rigifchen Bewernements Magiftrat fteben foll, bewilliget. Minier ben Relbern und Weibeplagen, welche au Dies fem Ort gehoren, bat er auch eine Antel im Rlug, wels che in die lange 1600, und in die Breite 100 Ellen be: trägt, und zu Beuschlagen bient, - Im Jahr 1784 gablte man bort überhaupt nur 13 Saufer, bie von Burgern und Bauern bewohnt murben. Die Rirs the, an welcher sowohl der Marktflecken, als bas umberliegende Landkirchspiel Untheil hat, ift vor ber Burudgabe an Rugland 1782 fur Roften ber bergoglichen Rammer auf einem fteinernen Fundag ment von Radmert aufgeführt worden. Gie bat ibren eignen Daftor.

Die Inwohner bestehen theiss aus Deutschen, theils aus tetten, sämtlich Protestanten: im Jahr 1784 tahlte man bort 77 Personen, nemlich 45 vom männlichen und 32 vom weiblichen Geschlecht. Darunter bennben sich 2 Kaussente. Der Handel war, wegen der Nähe von Niga, bisher nicht groß: er bestand größtentheils in Mehl, Fischen und Garttengewächsen. Die deutschen Bürger treiben Schenteren; die tetten hingegen einen starken Fisch,

## 282 3weites Rapitel zweite Abtheilung,

fang im Pluß und in ber Offfce. Roch ift fein Jahrmarkt bier angeordnet,

### XII. Die Beffung Dunamunbe.

Sie ist zwar keine Stadt, doch gleicht sie ets nem Malfieden wegen der vielen dort herum stes henden Wohnungen. Zu der Anzelge, welche von ihr bereits die topograph. Nachrichten 1 B. S. 218 liesern, wal ich nur noch etwas sehen.

Alnfangs war bort ein Kloster; dann ein Schloß, welches in der Ordenszeit der kandmarsschall besas. Die Garnison Rirche ist erst vor furszen ganz neu aufgrührt worden. — Den Flecken Bullera oder Buldera, welchen die große Ila von Dünamunde trent, mit dieser Bestung zu verbins den, ist zuweilen eine hölzerne Brücke über den Fluß angelegt worden. Der Bestung gegen über, auf der andern Seite der Düna, stehen Packhäusser; aber neben derselben, wegen der Arbeiter und Schliffer, einige Trinkund andre Häuser, \*)

Des havens, welcher hinter berfelben jest in ber See erhaut wird, ift fcon vorher gebacht worden.

\*) Far ein ber Krone gehörenbes bafiges Teinkaus murbe i. 3. 1788 ein- jahrlicher Pacht von 1715 Aubeln geboten.

# Die Dritte Abtheilung.

## Nahere Beschreibung ber Rreise.

Im ermidende Wiederholungen zu vermeiben, fiseint es nothwendig zu sein, in etlichen vors läusigen Bemerkungen diesenigen Gegenstände fürze lich zu berühren, welche alle 9 Kreise überhaupt bes trenen.

lleberalt ist die Hauptbesichäftigung auf dem platten land, der Feldbau und die Damit verknüpfte Biehzucht: Abel und Bauern treiben dieselben. Fast durchasingig findet man einerlen Urt der Births schaft, der Geräthe, des Getraides, der Bearbeit tung u. d. a nur hin und wieder ausein sich fleine Berschiedenheiten, die len sedem Riets besonders zu bemerlen sind. \*)

Ebelleute welche landgüter besigen, ober pache ten, nehmen von ihren Bauern, wenn man aufferst seitene Salle ausnimt, feine Geldabgabe (wie in vielen rustrichen Provinzen, wo der Bauer für jes den mannlichen Kopf an seinen Herrn jährlich einen Obrok bezahlte) sondern sie fodern Frohndienste, mit welchen sie den Feldbau auf ihren Höfen bes streiten. Durch diese Einrichtung wird jährlich weit mehreres Korn geärndtet, als woes dem Baus er frensteht, mit Vernachtässigung seiner Felden durch allerlen Geschäfte und Handarbeiten in Städe

\*) Hierben lege ich die topograph. Machricht, 2. S. 21es Rap. S. 194 n. f. jum Grunde.

ten ober überhaupt in entfernten Begenben, eine ihm auferlegte jährliche Gelbabgabe zu verdienen. Und in dieser Sinsicht einpfehlen sich die Krohndiens fte von mehr als einer Seite, weil nicht blos ber Butsherr, fonbern auch ber Staat baben geminnet. Ben ihrer Abschaffung wagt man immer, eine Probing bem Mangel an erften Bedurfniffen auszufes Ben, und ben Banbel ju gerftoren ; fonderlich mo Das landvolleinen unwiderstehligen Bang gur Trage Wenigstens erfobert jeder Schritt heit verrath. ju einer Abanderung, eine fich weit erstreckenbe Borficht. Auch scheint es bem Bauer bequemer gu fallen, wenn er bie Roberungen feines Beren burch Probudienfte befriediget: moben freilich eine Das figung Statt finden muß, bamit jener nicht gang einem schablichen Willführ preisgegeben wers de. - Dur wo fich ein Ueberfluß an Menschen auffert, welche wegen Mangels an bearbeitbaren Land nicht genugsame Beschäftigung finden, ba erlaubt der herr feinem Bauer anftatt ber Frohndien. fte eine verabredete Gelbabgabe ju entrichten, und anderwarts einen Erwerb zu fuchen. Auch hat zuweilen ein Edelman etlichen Bauern, wenn fie gu weit von feinem Sof entlegen wohnen, ihr fand pachtweise überlaffen; welches sowohl ibm als ib. nen jum Bortheil gereichen fan.

Bweites Rapitel britte Abtheilung,

Der Erbherr ift nach ben biefigen Berfaffuns gen berechtigt, bie Bauern von ihren landereien abs aufegen, und aus benenfelben, wenn er feinen Relb. bau vermehren will, Boffagen ober Wiehhofe gu machen. ABenn folde gang abgefondert werben, fo entsteben neue Guter, beren Ungahl alebann Reigt; bingegen fallt fie, wenn ber Berr fur aut befinder, einen Sof eingehen gu laffen, und beffele

ben tandereien an Bauern zu vertheilen.

Alle Appertinenzien, ale Bald; Raad, Rie Scheren, Rruge, Brantemeins , Ralf , und Riegel. brand u. b. g. gehoren bem Sof: boch giebt es auch Gegenden, wo ben Bauern ein Fifchfang angewies fen ift, ober wo fie, weil es ihnen nicht verboren wird, ben Ralfbrand treiben ober fich mit ber Jagb \*) u. b. g. befchaftigen : nur ift burd mehrere fandes. gefege ihnen icharf unterfagt, fur fich in ihren Saus fern Brantemein ju brennen, und fein Gutebere barf ihnen foldes geftatten. In Gegenben, mo ein fparfamer ober undantbarer Boben bem Acferbau brudenbe Schranten fest, muß billig ber Bert feis nen Bauern manchen anbern Erwerb gefratten, 8. B. baß fie in den vorhandenen Balbern allerlen holzerne Gerathe jum Berfauf verfertigen, Alfche und Rolen brennen, Balten verfloffen u. b. g. Gis nige legen fich bafelbft forgfaltiger auf bie Bienens aucht, ober an flachern Orten auf ben Rlachsbau. Gut mare es, wenn wir überhaupt bie landieute ju bergleichen Unternehmungen mehr ermunterten. Un. ter andern folte man ben Tobacfebau ihnert empfehe len, weil nicht nur viel gemeiner Blattertoback in ber Statthalterfchaft verbraucht wird, und betracht. liche Summen aus berfeiben berauszieht, fondern auch, weil badurch ein neuer handlungezweig ents fteben fonte. Aber noch weit mehr folte man ihnen jur Pflicht maden, fich auf ben Cartoffelbau ju les gen, wodurch fie ben mislungenen Hernbren viel Brod erfparen murben. Ueberhaupt haben fie bis. ber ihre Dahrungemittel noch nicht genug verviele falligt : auffer etlichen wenigen Bulfenfruchten, gies ben fie nur Rohl und Ruben; aufferft felten andes rea

<sup>\*)</sup> Co giebt es Bauern, Die fur fich fleine Bafferi ober MBenbmublen erbauet haben.

res Murgelwerf; Obftbaume fieht man nur in beit wenigften Gegenden, obgleich fie auf ben Sofen go beiben, und ber Bauer ein großer liebhaber bon Doft ift, fobald er es ftelen fan. Go gar Sanfs und Stachebau, welcher einen wichtigen Bandlungs. gweig und ein inentbehrliches Bedurfnig darreicht, wird in manchen Rreis febr vernachlaffigt.

Die . unden Getralbeurten find befant; mir profles iche de man bein fogenanten Binteriorn bar Bunfich Moggen, Abaigen, welcher in erlichen Go enden ohnehin nicht gedeiliet, weit weniger; aber som Sommerforn vorzüglich Gerfte und Sas Sommerroggen, Sommerwaißen, Bu go atten u. b. g. fieht man in mehrern Ruche frielen au nicht. - Gine gebenfache Ausbeute trud überall für eine vortreffiche Mernbte gehalten; aber fie lagt fich nur ben gunftiger Witterung auf einem recht guten Boben erwarten; oft muß man mit einer 3 bis 5 fachen gufrieben fenn, fonderlich in Unfehung bes Sommerforns Doch glebt es Pivzele cleine Stude, die wegen ihrer vorzuglichen Multur gumeilen eine 20 fache Ausbeute, ober mobl aur Dariber liefern. Die ficherften und reichliche ften Mernbren fommen bon gut zubereiteten Bufch's la bern, welche in einigen Begenben große Stres chen einnehmen! - Bon ber Urt fie ju nugen, findet man in ben topone. Nachricht. 2 B. G. 282 th f. eine binlangliche Ungeige; woben ich nur noch erwähne, bag ben Rronsgutern, fowohl ben Sos fen als ben Bauern, ficon feit mehrern Jahren bas Rutris brennen gang unterfagt ift, weil man biffir halt, bag es bas Acferland auf immer ims ranglich made. Aber eben baffelbe giebt bie reiche lichften Merndren, und wird guf Privatgutern noch immer

immer mit beften Erfolg getrieben. Rronsbauern. welche barüber betreten werben, untergeben beibess frafen, und muffen bas ausgefdete Rorn fechefach. in das Rronsmagagin liefern. Gehr wunfchen fie. fonderlich weil bie ihnen angewiesenen Buschlanber jest größtentheils ungenugt bieiben, auch weil que weiten Biebfeuchen ben Bruftackern die unentbebre liche Rultur entziehen, und überhaupt wegen ber bisherigen ichlechten Mernbten, baf bas Berbot mochte aufgehoben werben : aber jest scheint feine Hofmung bagu vorhanden gu fenn \*)

Zum Relbban gebraucht man faft in allen Rreis fen ben leichten und febr bequemen Gabelpflug, mels den Ginige auch ben boppelten ober Sackenpflua nennen: er wird von einem einzigen Pferd ober von 2 Ddyfen gezogen. Dur in einigen Gegenden, bie an ihrem Ort angezeigt werben, bebient man fich eines anbern, ben man Schweinsnafe nent; et hat nur ein Pflugeisen (b. i. Pflugschar, welcher Ausdruck aber bier nicht gewöhnlich ift, ) und ift etwas leichter als jener. Eine Befchreibung biefer beiben Dfluge, ingleichen ber zwo Eggen bie bier gewöhnlich find, und ber Urt'mit folchen Uckerger rathen ju verfahren, finbet man bereits in ben tot pour. Machrichten 2 B. G. 275 u. f. wo auch ermahnt wird, bag nur in ben wenigften Begenben bie Malge gu ben Alefergerathen gebort. Bon ber lesten merfe ich noch an, bag einige Guterbefiftet fich blos eines furgen biefen und runden Rloges Das au bedienen; andre verfeben biefelbe mit bunnen tats

<sup>+)</sup> Ein nenerlicher Berfuch, ihren Bunfc gu unters finben, (aber welchen ich mich aber bier nicht naber ertidren tan,) blieb ohne gludlichen Erfolg.

ten, ober mit kurzen hölzernen Zacken, bamit eine folche Walze-nicht blos bas Feld eben mache, fons bern auch die übriggebliebenen Erdklöße besto besser zermalme.

In den 4 lettischen Kreisen wird der Feldbau blos mit Pserden berrieben; nur im aussersten Roths fall unt Ochsen. Aber in den übrigen 5 Kreisen wird sowohl mit Pserden als mit Ochsen gepflügt, doch mit erstern blos geegget: im Nothfall ipant ein ganz armer Mensch, wenn er kein Pserd hat, einen Ochsen vor die Egge. \*) Eben so sieht man in jesnen 4 Kreisen niemals, wohl aber in den übrigen, das Ochsen den Bauerwagen oder den Bauerschlitzen (die Regge) ziehen.

Nach ben revisorischen Berechnungen hat mant vormals 14,000 Quadratellen Uckerlandes zu eines Tonne Moggen: Ausstaat erfodert. Man fand aber endlich, daß ri von diesem Raum auf guren Bos den dazu nöthig sen. Daher rechnet man jezt uns gefähr 16,800 Quadratellen auf eine Tonne, oder auf einen rigischen toof, beren 8400. Inzwischen besäen vorsichtige tandwirthe 10,000 Quadratellen bedüngtes Brustseld mir einem toof Noggen; nut auf magern Aeckern streuen sie die Saar etwas dicht ter aus. Eine Quadratwerst wurde man also etwa mit 225 tosen Noggen besäen.

Die Zeit bes Pflügens und Schens, fo wie ber Uerndre, hangt oft von der Buterung und von andern Umftanden ab. Kleme Verschnedenheiten bemertt

bemerkt man fast in jeder Gegend: das Allgemels nere wurde schon in den topogr. Nachricht. 2. B. S. 262 u. f. angezeigt. Bor der Aussaat des Winterforns wird das land durchgängig zweymal, dum Waisen zuweilen 3 mal; \*) zum Sommers forn auf vielen Höfen 2, von andern, und von den meisten Bauern, nur einmal gepflügt; eben so oft geegget; dann die Saat ausgestreuet, untergepflügt, und zulezt wieder geegget. — Die Düngung wird überall aus den Vielen Mofen durch Mastochsen, auf andern durch Schilf, Rasenstücken, aus Morasten u. d. g. bermehrt.

Rabrifen findet man auf dem platten land fel. ten; bie vorhandenen werden ben jebem Rreis ans gezeigt. Heberhaupt wollen fie bier noch feinen rech. ten Fortgang haben; und es fcheint, als fen nach Beschaffenheit bes landes, ber Ucferbau fur biefe Statthalterschaft bie ficherfte Beschäftigung. Huch ift nur in ben wenigsten Begenben bie Bolfemenge für bas vorhandene bearbeitbare fand ju groß. Hebri. gens fan man folgende mit ber Sandwirthichaft ei. nigermaafen verbundene Berwandelungen, ale bie. fige Fabrifen ansehen : 1) ben Brantemeinebrand: 2) bas Bierbrauen; 3) bie Spinneren und Bebe. ren, welche jeder Sof, fo wie jeder Bauer, gur Bauenothburft, auch wohl jum Berfauf, treibt: einige Sofe laffen auch fchon aus ihrer beffern Wolle bon ben fo genancen beutschen Schaafen, allerlen Duffelwaaren, ober ein ziemlich gutes Salbtuch weben :

Daß etliche Sofe im wendenschen Rreis mit Ochsett eggen laffen, wird an jeinem Ort berührt,

<sup>\*)</sup> Nur setten wird jum Roggen 3 mal vor ber Aus: faat gepflagt.

weben; 4) Ziegels und Kalfbrand; 5) Sagemußten. — Startes und Puber: Fabriten, die immer sichern Abzah nnden, und wahren Vortzeil geben, sind noch zu wenig im tande; eben dies gilt von den Potaschstebereien, ben welchen man in den Kreisen an der Oftsee vielleicht auch den Seetang mit Ruz. zen gebrauchen tonte.

Jahrmarkte werden nicht in jeder Gegend ges halten, und in manchem Kreis gar keiner. Uebershaupt sind sie gemeiniglich blosse Biehmarkte; doch bringen zuweilen ein Paar Kramer aus benachbarten Seadten einige Kramwaaren dahin, hauptsächslich solche, deren die Bauern bedürfen. — Inzwissichen hat jeder Kreis eine Urt von innern Handel: der Bauer verführt seine Produkten nicht blos in die etwas entlegenern Städte; sondern er findet auch Gelegenheit, sie in der Nahe auf den Hofen, ben Kabriten, und ben den hin und wieder wohnens den Deutschen abzusehen: überdies fahren manche ruftigie, deutsche und andre Auskaufer in den Kreis sen umher.

Von den hiefigen Thieren, Bogeln, Fischen, Gemirmen und Inseizen, in w fern sie befant find, liefern die topograph. Tachrichten 2. B. eine kurze Darstelung, eine vollständigere aber Fischers livland. Natungeschichte und deren Instiges. Eben daselbst sindet man auch eine Anzeige der hiefigen Kräuter. Leztere hat noch fein Naturforscher vollsständig aufgemicht; indessen zählt man in den vorzhandenen Berzeichnissen, deren ungefähr 650 Ursten. Hier erwähne ich billig nur dererenigen, welsche zum häuslichen Gebrauch, sonderlich von Bauern, genust werden. Dahin gehören hauptsächlich:

1. Die Rrauter, welche genoffen werben, nems lid) Bu erbiffel Serratula arvenfis, Barenffau. Gafrant Heracleum fphondylllium, fleine Seerel Utif a utens, fecht ber Bauer, fone bertob im Kribjahr, als Kohl; auch wohl die Marcer Des Rimmels Chum carui; Ackerlauch Allum urlinum, Ralmus Acoras calamus, Smeram fer Rumen acotole, Scharbonfraut, Hemes Schehfraut Runnneulus ficatia, Erds nuit, Caubieb tathyros tuberofus, Riegeben Agnicus deliendus, iffer er gleichfals theis rob, theils gul er eitet; und bann bie berfebiebenen Arten von Beeren, beren Damen nian in ben bother angefahrten Schriften finbet. Bon ben Deutn jen werden die bannen Gengel ber Rleite Ar fum Lappa, als turfifche Bobner auch als Grangel, Die garten Blatter aber als Roll, genoren, boch geschicht bies noch nicht bon ben Bauern; welche auch bas Mannagras Teffnen flurans, ble Bachbungen Veronica beccabunga, ben Materfres Savabrium noffpre tiem agua jeun, beit Someagibn, Butterblusme Leonto fon taravaci in, g. d. g. nicht ingen

11. Kranter und Gewächse zu allerlen häuslichen Gebraum len den Naart, pad: Serang, Seegtas kotal. geton marinom fannach ber Baner nur seiten zuräter Dintgung semes Jest des; Riedgras lancus eilusa brancht er zur weisen; Sumpfoinsen Scirpus par us vertesten zuweilen die Stelle des Bettes. Porst, wilder Nosmarin Ledum paluthre dient zuweif sen anstatt des Hopfens, ist aber berauschendz die kleinere Urt wird ben den Kalbern wieder die kause gebraucht? Spargel Asparagas of innait

cinalis ift in ben lettischen Rreifen ein unent. behrlicher Bauerschmud; Rothen Steinbrech Spiraea filipendula, beit man in liefland Fort men nent, ftreuet ber Bauer gur Ausschmut dung in feine Stube; Merrettig Cochlearia armoracia ber hin und wieder wild wachft, bie Morchel Phollus esculentus von melcher man bier a Urten bat, und bergleichen Bewachfe. fammelt er blos jum Bertauf; Genf, Beber rich Smapis armenlis, giebt er feinen Schweie nen (in etlichen beutschen Baufern wird er anftatt bes achten Genfe gebraucht; ) Reinfahrt Tanacetum vulgare ift bas gewöhnliche Bad: finbenftaut; bie Rornblume Centaurea Cyanns mifcht ber Bauer unter feinen Rauchtoback (fo wie die Blatter von einigen Baumen; ) ben wilben Sopfen Humulus Lupulus verbrauet er, giebt ihn auch feinen Schaafen gur Urgnen; ben Bunderichwam Boletus igniarius bereitet er durch Ufthe ; Rohr, Schilf Aurundo Phragmites, bavon wir a Urten haben, ftreuet er unter bas Bieb, welches auch die gartern Blatter und Spigen aus hunger frift; auch bebient er fich beffele bengut feinen Dachern; u. a. m.

Zweites Rapitel britte Abtheilung,

III. Bur Argnen ringen einige Bauern bie folgene ben : Chrenpreis Veronica officinalis, wiber bie Gicht; Weißwurg Convallaria Polygonas tum ober Sigitham Salomonis, wiber bie Gicht, auch jur Dieharznen: Eisenfraut Verbena officinalis, und Grofblatteriges Wegebreit Plantago major, werden beide gerrieben und auf Munden gelegt? fleines Schellfraut Chelitonium minus, wider Bergensangft; großes Schellfraut Chelidonium majus, Berggefpan, Engel

Engeltrank Leonurus cordiaca, blauer Wache telmaiken Melampyrum nomorolum, faintlich wiber Biebfranfheiten; Prunelle Pronella vulgaris, in Salsfrantheiten; Buffattig Tuffillago furfaru, wider Gefchwulfte; Bafferep pich Sium latifolium, wiber leibschmerzen; bie Beeren bes Uctiche ober wilben Sollunders baums Sambucus ebulus, auf Bunden; Bers enfraut Licopodium Lelago, miber vermeinte Berberung (auch wenn ber Bauer einen andern verheren will; ) Barlan, Beerlan Lycupodium clauatum, ale Brechmittel wiber vermeinte Berberung, auch zur Diebarznen; Schafgar be Achillea Millefolium, wiber etliche Rranfe beiten ben Menschen und Bieh, sonderlich auf frischen Wunden; Wermuth Artemisia Absynthium, für Dienfchen und Bieh: Johanniss fraut Hypericum perforatum (wogu ber Bauer aber auch alle um Johannis gefammelte Rrauter und Blumen rechnet, ) wider Diebe frantheiten; Bitterflee, Drenblat Menyanthes trifoliata, Manblume Convallaria majalis, Rrausemunge Mentha crispa, Quentel Thymus Serpyllum, Waldmeister Asperula odorata, Chomomille Matricaria Chamomilla, Mant Inula, Bacholber luniperus communis, Tormentil Tormentilla, milde Ungelif Angelica syluestris u. a. m. werben in verschiebenen Rrantheiten gebraucht. Doch pflegt ber groß. te Theil ber Bauern , ben Rranfheiten, bon . feiner Sofeherischaft, ober von einem fogenane ten Weisen (vermeinten halben Zauberer) Urge nen ju bitten; legterer giebt gemeiniglich Brantewein mit Galg vermischt, über welchen er etliche Worte gemurmelt bat. Aber faft alle gemeine

# 294 - Zweites Rapitel britte Witheilung.

gemeine Bauer : Arzneien find: 1) Teufeis. breck Afa foetida wiber jebe ungewohnliche, ober plogliche Rranffeit, auch wiber befürchtete Deiberung; 2) Schlefruiver, welches wute lich bem sandvolf in manchen ploplichen Kranks heilen gite Dienite leifter; 2) Terpentinol; wider Gubt und Glieberfibmergen, worauf Der Rrante fibwigt ; 4) Campber, wider erlie de Rrantheiten; 5) wollenes Garn, welches mit Bildrothe Galium boreale, roth' gefarbt ift, wider Berrenfungen ben Menfchen und Dieb, (da benn ber Bauer 9 Rnoten in baffels be fchlagt, und es um bas frante Glieb wir delt;) 6 gefchabtes Deffing, wider Beinbrus che, woben fie aber auch aufferlich einen Bers band mechen; 7) feim mit Bier getodit, wers em fie benn fein gefichmittene fcmarge Glockfeis De legen, woder Darmbruche, moten fie auf. ferle, auch ein Beachband gebrauchen.

. IV. Bur Garberen, Die freifich ben bem Bauer nicht weit geht, traucht er auch erliche Bes machfe; benn er farbt: 1) roth, mit 2Bilde rothe Galium boreale ober Rubia lylucitis; auch in lettland mit Blattern von wilden Hepfelbaumen, bie mit Barlan Licopodum clawetem, und mir 280 femuchfrant Originum vulgice bermiehr merben; 2) schwarz auch braun, mit ber Rinde von Ellern (Erfen ) pber von Eichen, worunter zuweilen auch Eis dentfatter gemifcht meiten; 3) grun, mit ber Rrenfleere Die ins Bieleite falle; ober mit Merrein wim Schierlang, Sundekummel Conium maculatum; 4, blau, mit ber Blaus ober Beidelbeere Vaccinium Myrtillus; 5) gelbinit Birten

Birfenblatiern; ober mit Frauenmantel Alchumi'a va'gris; ober mit gelben Chamomits fen, Rimbsauge Buphtalams flore auren; ober mit Mictelburwurg Coniza; u. a. m. 6) belle gelo, mit ber Rinde von Bachweiden; 7) gelblich, bretfarbig, mit ber Rinde von Gio In einigen Gegenden farbt man auch mit Kraufemunge Meutha erifea, Ganterahe Traut Poteutila anserina, Rlebefraut Galhum Aparine; u. a. m.

lange haben fich bie letten unter anbern auch paburch ausgezeichnet, baf fie meiftentheila große, unabgetheilte Bauerlander, vemlich gange und balbe Saaten, befaten. Dies verbreitete unter ifmeir emen Wohnfand. Weer feit einiger Beit ift Len ihnen das Abebeilen der Gefinder auch in Gebrauch getommen; baber findet man ben ihnen, wie ben Den Chften, nun finon Achtler, ober Bauern, Die & Saaten fine haben, ober gar noch weniger. -Da fie nicht in Dorfern, fonbern alle einzeln wohe nen, fo find ihre Gefinder in Deemiten ober Das gaften eingetheilt. Gin falcher Pagaft enthalt ete wa 18, auch mohl mehrere Bauerlander, auf benen man aber, burch bas Ubrheilen, jest zuweilen 60 Gefindewirthe jablt. - liebrigens haben fie noch nicht angefangen ihre Felder und Reufchlage in gaune einzuschließen, wodurch jabrlich eme Mens ge Baume und viel Beit vernichtet werden, fondern fie halten ben ihren Bieh geforige Suter. Sins gegen fieht man unter ben Chiren, nur nicht in ben Ruchspielen, wo es an Holy fehlt, alles umgaunt, aber auch viel Bieb, fonderlich bie Pferbe und Schweine, auch mohl bie Pflugochfen, fren berum, ftreifen, woburd ben forglofen Bauern unquespreche lich großer Schade erwachft, indem folche fren bere umffreifende Thiere nicht nur oft eine Beute ber Baren und IGolfe werben, fonbern auch über bie Raune fegen und bas Rorn verwuften. Billig fole ten die Sofe mit Gewalt auf die Ubschaffung ber Baune bringen, aber auch bie Bauern gwingen, alle ihre Thiere unter ber Aufficht bes Suters weis ben gu laffen. In ben holgleeren Begenben bes borptschen Rreifes geschicht bies ohne Befehl: bae felbst werden bie Schweine ben ben Schaafen bon Rindern geweibet. Billig folte aller Orten eben fo verfahren merben.

Da ber Bauer felbst ein Erbmenfich ift, und fein land nicht erblich befist; fo hat fein Procefi wegen der Erbfolge Statt: Der Wille Der Sofes berrichaft entscheibet: boch ift ben Rronsarendatos ren borgeschrieben, feinen Wirth, ohne Bormiffen ber Defonomie. Bermaftung, von feinem land ab. jufeten, folglich auch feine Rinber nach ihres Das tere Tob nicht bavon ju verdrangen. Ofr übergiebt ber Bater noch ben feinem teben einem bon feinen Sehnen, gemeiniglich bem altefren, Die. Wirthichaft, behalt fich etwas land ju feinem Une terhalt vor, und verbringt nun feine Tage geruhig: Die übrigen Rinder werben alsbann wie Rnechte und Magbe angesohn. . Mur verorbnet ber Bater, was jedes von ihnen nach feinem Tob befommen foll, s. B. ein Pferd, eine Ruh u. d. g. Dies wird unverbruchlich als ein heiliges Gefeg gehalten; aber der übrige fleine Rachlaß an Gelb, Rleibern u. b. gerheilt. Doch barf basjenige, mas eigents lich an Pferben, Bieb, Saat, Berathen, jum Gefinde geborr, nicht zersplittert, fondern muß bem Wirth überlaffen werben.

Dbgleich ich jeben Rreis in einem befondern Abfchnit beschreibe: so werden fich boch die verichies benen Gegenstande leichter überfeben laffen, wenn ich fie unter 4 Samptrubrifen bringe; gefege auch, baf baben nicht die ftrengfte Ordnung bevbachret, oder mancher Titel einer nabern Bestimmung beburftig mare.

## Erster Abschnit. Der rigische Rreis.

#### I. Deffeiben Land und Probutte.

Er erstreckt sich ungefähr von 56 Grad 25 Minus ten bis 57 Grad 24 Minuten ber nordlichen Breis te, und von 41 Grab 2 Minuten bis 43 Grab 29 Minuten ber lange. Er grangt gegen Beffen an ben Oftseeftrand, ober namentlich an ben rigischen Meerbufen 97 Werfte; gegen Morben an ben mols marfchen Rreis 63 Werfte; gegen Dften an ben wens benichen 1421; und gegen Guben an bas Bergoge thum Rurland, ober eigentlich an Semgalln 247 Berfte. Demnach beträgt fein Umfreis 5502; feine lande von Weften gegen Often 150, und feis ne Breite von Guden nach Morben 87+ Werfte; aber fein Rlachenraum 5201 Quadrarwerfte. \*)

Seine Grundflache ift etwas uneben; boch find die vielen vorhandenen Unböhen eigentlich keine Berge, wie man fie gemeiniglich nent, fonbern Bugel; und gegen bie Oftfee bloge Sandhugel. Man

<sup>\*)</sup> Samtliche Größen nach ben revisorischen Deffuntgen und Angaben.

Man gable beren wohl 170, die aber famtlich feine Bemertung verdienen. Go fieht man im Rirch. friel Meuermublen gegen bie Oftfee eine gange Reihe von Sanshigein, welche Bettap beigen, und mit Launen Lewachsen find. Cin ikiner Berg, Mamens Auguste, miter bem Gur Bergehof, ift era & boi er. Cin andrer, im Rurchaiel Gegewold, Telet, weil er fich über die um erliegenden etwas erbebt, ber große Berg. Einer, Mamens Liewes Balus, ebendafelbst, welcher 30 Raben lang, 12 Raben hoch, und mit einer Urt bon Graben ums geben ift, icheint eine Urt von Gehange gewesen gu fern. Im Rirchfviel Dahlen giebt es etliche, aber mir einer, Ramons Klannes oder Makibana, fan gientlich weit gesehen werden. - Der große und fleine Ranger wurden schon vorn in der ersten 2164 theilung beichrieben. - Ueberhaupt find nur cis nige Auchspiele, g. B. Nitau u. a. m. hügeligt, bie übrigen aber gang eben.

Das Erbreich ist sehr verschieben; gegen die Office, auch an andern Orten, sindet man viel Sand, der doch durch anhaltende Rultur hin und wieder ist verbessert worden. Die übrigen Segen, den weiter in das tand hinein, haben einen fruchts barern, mit teimen und Erde gemischten Kornbos den, d. B. Eremon, Kokenhusen u. a. m. In den Kirchspielen Dünamunde, Schlock, Dahlen und erlichen andern, ist er am elendesten, auch am sparz samsten vorhanden.

Auffer ben gewöhnlichsten Getraibearten wird hier auch viel Buchwaißen, ingleichen Sanfe und keinsaat gefäet. In mittelmäßigen Jahren pflegt die Aernote 6 fach; aber in guten, von Roggen, auch wohl 9 fach zu fenn. Einige Gegenben, 3. 3. bas Rirchipiel Schlock, faen nur wenig Soms vergetraide, weil es wegen bes fandigen, schlechten Bodens felten gedeihet.

Obgleich manche Gegend seinen eignen, oder nur fontamen Wald hat, z. B. in den Kirchspielen Dahlen, Eremon u. a. m. so sind doch überhaupt im Rreis zu beseiben Wedursnissen hinlangluhe Bans und Brenholzs Wälder vorhanden, als in den Kirchspielen Kokenhusen, Gegewold, Peters-Kapelie v. s. w. wo man auch Eichen, und hin und wieder wilde Aepfelbäume sindet.

In bearbeiteten Auferkand mochte man wohl im garzen Kreis gegen -00 Quadratwerfte zusams menbelingen, wogu noch große Grecken von Bufche Budern kommen. Ablift liegendes tand fieht man nur unter etlaben Gatern, wo es an Menfchen febit. - Benftblage find genugfam vorhanden, mir manche barunter moraftig, menigftens burch Graben und Waffer : Ableitungen aus Moraften entftanben, J. B. im Rirchfpiel Dahten. - Aber noch fiegen mehrere Morafte unbenuge, g. B. im Rirchfpiel Cremon, wo man beren 14 gablt, bas von fich einer, Ramens Leelais, purs, ungefahr in die tange 13, und in die Breite 9 Berfte ers freckt, aber mit Mood bebeckt und unbrauchbar ift; 3 Ramens, Rabpfte, Rungestar und Behme, baken im Durchschnit etwa 6 Werfte; Die übrigen find ffeiner: bin und wieber wird barauf etwas Beu gesammelt. Im Rirchfpiel Dablen ift ein ams unbrauchbarer, Ramens Smerru, ber in Surfend aufangt, 7 Berfte lang burch bas Rirchs 1. iel hindurch geht, und fich etwa 24 Werfte weit

301

in benachbarte Rirchfpiele erftrectt. Im Rirchfpiel Rolenhufen find beren erliche; und im Rirchiviel . Alfcheraben auch ein paar, davon der eine 14 Wer, fte fang und I Berft breit ift, aber nur in trodinen Commern bin und wieder fchlechtes Beu giebt.

Unter ben wild machfenben Rrautern bat man hier etliche gefunden, die in andern Rreifen noch nicht find beobachtet worden, nemlich Rarlefcepter, Pedicularis Sceptrum carolinum, unter bem Gut Digi ben Riga, auf einem fumpfigten Reib; Range bisches Ribbfraut, Erigeron canadenle, an ben Une bohen ber Graben ben dem großen rigifchen Sofpis tal, wo fich bermuthlich ber Saame einmat bere breitet hat; wilbe Galben, ben Riga im Walb uns ter Gravenheide; Wafferafteraloe Stratiotes Aloides, im Teich ben ber rothen Dung, ben Riga; und Gulbengunfel Ajuga pyramidalis, gleichfals ben Migg.

Much fieht man hier unter bem Geflügel bie Manbefrabe, Coracias garrula, welche in andern Gegenden feltner ift. - Unter ben Thieren giebt es auch lichfe, Dachfe, Biber, Fischottern u. b. g. Schlangen find felten, aber befto mehr Giberen, auch viel Muden und Bromfen.

Un Stein , und Rließen , Urten ift fein Mangel. Sin und wieber finbet man Gips; aber noch weit mehr Ralfftein, &. B. an ben Dung, Ufern; im Rirdifpiel Robenpois ift er loder, aber im Rirdi. bolmichen poll Berfteinerungen. In ber Office, unter andern ben Peters Rirche, wird Bernftein gefunden, doch weber baufig, noch in großen Stufs fen. Much findet man im Rirchipiel Rattelfaln ftrahl.

ftrablformigen Bafalt ober Gaulenftein im Ganb. frei.i mit Glunmer bermifcht; ingleichen frathfors megen Aufalt mit Thon verbunden, am Dungs Liter; hellgrauen gewundenen Glimmer Terra mir cea, ohne freinde Benmifchung, im Rirchfpiel Meuermablen ; u. b. a.

Torf liefern bie meiften Morafte, g. B. in ben Rirchipielen Dinamunde, Eremon u. a. m. aber er wird nur an wenigen Orten genugt, weil mart noch immer genugfames Bolg findet.

#### Il. Die Gemaffer.

Es giebt bier über 120 lanbfeen, babon abet Die meiften fo tlein, ober vermachfen, namenlos und unbedeutend find, bag fie feine nabere Befchreis bung verdienen. Bu ben großern geboren folgende, Die giemlich fischreich find !

- 1. Der Jinel ober Jegel ben Riga; nimt ben Idael Bach auf, welcher ans bem Gebiet Sungel fomt; ift eina a Werfte lang und t Werst breit. Er ergiegt sich, vermittelft eines Ranals, Damens Melder suppe, über wels chen of Werste bort Miga auf ber großen Strafe bie fogenante Menermubleniche Brucke gefchlagen ift, in ben Stintfee.
- 2. Der Stintfee ben Riga befomt fein BBaffer aus bem gleich vorhergehenden und aus bem Weissen: Gee; erftreckt fich in Die lange 7, und in Die Breite 3 Werftes und ergiegt fich burch den Mubigraben in die Oftiee, aus welcher er einige Kische erhalt; zu welchen úbri.

- 2. Der Weiffe: See, im Rirch bief Meuermulis len, ift 3 Queifte lang und fast eben jo breit; freht mit ben Pleinen Werfen : See in Berbindung, und liefert fein Waffer in ben Stints
- 4 Der Babitsche See hinter Riga, erftrecft fich in die lange 12, und in die Breite gegen 2 Werfte. Gein Waffer befoint er aus ber ttroßen Ua.
- 5: Schmerbel ben Rigar an ber großen veteres burgichen Strafe, bat nur 2 Merfte im Um. fang. Gein Waffer, welches er aus nabe liegenden Morasten sammelt, wird durch kosts bare Ranale in ben rigifchen Stadigraben gei Teitet.
- 6: Dutniuft, nabe ben bein gleich borbergebente ben, aber etwas fleiner, befomt sein Wasser aus Moraften.
- 7. Citurite, an ber alten mitauschen Strafe im Moraft, aus bem er fein Waffer fammelt, welches burch Graben auf Die Rattelfalusche Muble gelettet wird. Gein Umtreis beträgt nur 1 Werft. - Ein anderer, an ber neuen initauschen Strafe, ift ihm abnlich, boch ets mas größer: fein Wiffer liefert er burch Gras ben ber Marienmille ben Rigg.
- &. Lilaft, im Rirchfpiel Menermublen, bat eine lange von 6, und eine Breite von 2 Werften.

Gein

Sein Wiffer bekomt er aus dem Plugchen Mehl suppe.

- p. Derschur ober Perzer, fitt Richspiel Gungel, bat wenig Rifche; in bie lange 12, in bie Breite I, und im Umfreis ema 6 Werfte ; auch tiefes, aber mureines La iffer, wel hes er aus einem fleinen Bach erhalt, und vermite telit bes Manchens Efferun, bem Bach Albse überliefert.
- to. Der Ranger: See ben dem vorn angeführten Berg gleiches Ramens, ift 12 Berfte lang und I Werft breit. Best wird er nicht befifichet.
- 11. Puch, im Rirchfpiel Lemburg, bat einen Umfreis von 2 Werften, wenig Rifche, und um fich berum Morafte.
- 12. Volteem, besten Ausfluß Angas unpe beifit; ingleichen ber Apafche Gre : liegen beide im Kirchsviel Treiben, und bekommen ihr Waffer aus fleinen Bachen. Ihre lange beträgt erma 4, Die Breite 3 Aberfte. Aufe fer ben gewöhnlichen Rifden, nernlich Coche ten und Barfen, fiefern fie auch Aale und ileis ne Brachsen.
- 19. Abfe, ber & Werfte im Umircis, und einen Musfluß gleiches Mamens bat; ferner ber Deine fche Ser beffen Umfreis 9 Werfte beiragt; imb ber Weisensee, welcher im Umfreis 3 ABere fte balt: liegen famtlich im Rirchfpiel Giffels gal, und liefern auffer ben gewohnlichern Gis fchen, auch Gdleien, Quappen u. a. m. Sie werden aber wegen ber barin liegenden Baumwurzeln, auch eines Theils aus Mans

gel an Menschen und an Zeit, nicht oft bei fischt.

- 14. Lobe, im Kirchspiel Kokenhusen, halt in die Lange 5, in die Breite 3 Werste; bekomt sein Wasser aus den beiden kleinen Bachen Bebrund Lobeman; sein Aussluß heißt Lobe, und ergießt sich in die Oget.
- is. Kanger "See, im Kirchspiel Schlock, hat eine lange von 6, und eine Breite von 4 Wers sten. Sein Wasser bekomt er aus dem Dus Eumschen Muhlenbach, und liefert es dem gleich folgenden See.
- 16. Schlozer ober Wozen: See, ebenbaselbst, halt in die lange 3, in die Breite 2 Werste. Sein Wasser bekomt er theils aus dem gleich borhergehenden See, theils aus dem Flüschen Wehrsch: uppe, welches aus Kurland komt. Sein Ausstuß treibt die Schlocksche Mühle, und fällt dann in die große 21a.
- i7. Attel, ebendaselbst, ist i Werst lang, & Werst breit, und mit dem gleich vorhergehenden vers bunden.
- 18. Radnek, im Kirchspiel Segewold, hat einen Umfreis von 3 Wersten, und verliert zuweit fen sein Wasser (nach einer dort gehegten Berstnuthung, durch eine in seinem Bette befindt liche Defnung;) doch sammelt er es wieder aus Morasten.
- 19. Der Jerkulsche See, im Kirchspiel Eremon, ist i Werst lang und eben so breit, bekomt sein Wasser durch 3 kleine Flüschen, und hat einen Aussus der Lohge oder auch Lippe beißt. Dieser See, ben welchem das Gut Jerkul liegt,

ist mit dem Cremonschen See, ber 2 ABere fte in Umfreis hat, burch einen Graben vera bunden.

Die übrigen kleinern Seen, die etwa z Werft, ober noch weniger, im Umkreis halten, bekommen ihr Maffer gemeiniglich aus nahen Moraften, ober aus Quellen in ihrem eignen Better felten haben fie einen Ausfuß. Dergleichen find:

Im Rirchfpiel Dunamunbe 2;

Im Rirchip. Neuermublen 20, und noch etliche namenlose;

Im Rirchfp. Treiben 7;

Im Kirchsp. Segewold, ber Mattin ober Matting, welcher einen Ausfluß gleiches Namens hat; und eina noch 4 andre;

Im Kirchsp. Eremon, ber Kanling ober Raus linu unter Jerful, ber in die länge i und in die Breite & Werst halt, und einen Aussiuß gleiches Namens hat; ber Pabbasch von eben ber Größe, and welchem auch Sandaren und Brachsen gesischt werden; und noch a andre; inaleichen etliche Vertiefungen von dem ehes maligen Jupbette der La, welche stehenden Seen gleichen.

Im Kitchip. Allasch, ber Lael, welcher i Werst lang aber sehr schmal ist, und einen Ausstuß. Mamens Damb hat; und bann noch 7 andre;

Im Rirchfp. femburg 33

Im Kirchsp. Mitau, ber Resgul, welcher durch das Flüschen Laise, mit den Seen Aukal und Annmat verbunden ist; und noch 30 and U 306 Zweites Rapitel britte Abtheilung.

bre, bavon etliche gwen Mamen, 3 aber fleis ne Musfluffe haben.

Im Rirchip. Giffelgal 2;

Im Ruchip. Gungel 2;

Im Rirchip. Robenpois, ber Zurle beffen Must fluß Ciete beißt.

Im Rirchfp. Rofenhufen 4;

Im Rirchfp. Groß . Jungfernhof i namenlofet jenseit ber Duna ;

Im Rirchip, bennemaben 2;

Im Rirchfp. Uerfull 2;

Im Rirchfp. Rirchholm a fleine namenlofe;

Im Rirchfp. Jurgensburg 3;

Sint Rirchip. Schlock, ber Belta.

Die flieffenden Bewaffer berbienen eine noch nabere Darftellung. Wenn man fie famtlich mit Einschluß ber gang fleinen Rlugden, bie aber freit lich nur im Fruhjahr und Berbft etwas Waffer bat ben, genau übergablt; fo bringt man beren etwa 220 jufammen. Ginige baruntet nent man Giet pen; man fon, wenn bas Waffer nicht angefihmollen ift, barüber fchreitent. . Die meiften anbern ben jet bem Sof, fast ben jeber Bauerwohnung, ihren Mamen; daher führen zuweilen mehrere einerlen Benennung.

Die 4 erften find bereits unter ben großern Rlugen und Stromen, in ber erften Abtheilung, beschrieben worden; baber henne ich fie bier blos. Gie find:

1. Die Duna; im Rirchfpiel Dunamunde hat fie 2 Ausfluffe, welche die alter und bie neue. Dùna

Duna heißen. — Unter ihren vielen Inseln ift auch Dahlholm, beren lange 8, Die Breite aber 2 Berfte betragt. Giebat einem Rirch. fpiel ben Mamen Dahlen gegeben; und fegt zwischen ber großen: und ber fo genancen Eleis nen Duna. Legtere wird, wegen eines dafelbft befindlichen Dammes, auch die trockne Duna genant. Der Rluß macht im Fruhjahr, burch feine Heberftromungen auf Dablholm, fleine Bache, bie ihr Waffer von ihm befommen, und wieder babin guruck liefern.

- 1. Die große Ha ober Bullera
- 3. Die Ocer.
- 4. Die 21a.
- 5. Die große Jagel, lettisch Jugla, scheint ihren erften Urfprung im wendenschen Rreis au haben; boch führt fie nicht eber ihren Das men, bis fich ben bem Gut Giggund ber Ma. rienbach mit ber Subde vereinigt hat. Une ter bem Damen ber Jagel mochte ihr lauf et wa 60 Werfte betragen: sie nimt ihn burch bie Rirchfpiele lemburg, Gungel (wo eine Brucke barüber gefchlagen ift, ) Robenpois, und ergießt fich in ben Jagelsee. Sie ift 20 bis 30 Urfdinen breit; ihr Fluß fcnell; fhr Bette falfartig, auch wegen vieler großen Steine und Salle unbefahrbar; im Sommer mirb ibr Waffer fo feicht / baf beffen Ticfe faum eine Elle beträgt. Ihre Ufer bestehen aus Unbos ben, Walbern und Biefen. Gine Brucke und ein paar Sahren geben barüber. ' Fole gende fleine Bache nimt fie auf: Die Gattabre ne, Die Rabriemege, Die Spalurge, welche 11 4 .

Aweites Rapitel britte Abtheilung,

2. Die Bleine Tagel, heißt oberhalb Mail up pe, \*) und entsteht unter bem Gut Battram, burch den Zusammenfluß der folgenden 3 fleit nen Bache, ber Behrse ober Arahwete, weldie von Bershof koint, und a Werste burch lauft; ber Obich up, Die aus bem Walbe Fomt, und a Werfte burchlauft; und ber Sis wenueup, beren tauf nur I Berft lang ift. In ihrem Bette hat fie Steine und Wafferfalle; ihre Ufer gleichen benen an ber großen Ragely aber fie hat weniger Fische, viele Rrummungen, eine Breite von ungefahr 15 Arfchinen, und flaches Waffer. Erwa 25 Werfte bon Riga wird fie tiefer, fo bag man an etlichen Stellen mit einem Rabn barüber fahren fan. Ihren lauf, welcher überhaupt etwa do Merfte betragt, richtet fie burch bas Rirchfpiel Uerfull, ungefahr 12 2Berfte von ber Duna entfernt; endlich ergießt' fie fich in ben Janel See. Heber biefen Bach geben 4 bis 5 Bruden. Folgenbe fleine Rlufchen fallen hinein: a) Rarrete, auf ben Grangen bon Battram, bat einen lauf von 4 Werften; b) Melder, uppe ober Miesche, unter Suns gel, lauft g Werfte lang; e) Gilberbach ober Suddraba, urge, auch unter Gungel, bat einen lauf von 4 Werften; d) Jutel ebendat felbft, burchlauft 6 Werfte; e) Raingarne,

P) Dasoft vorfommentelettifche Bort Uppe, Up, beifit ber Bad; eben fo Urge.

komt aus ben Balbingshoffchen, nimt bie Meb ober Miebe auf, und hat einen lauf von 4 Werften; f) Eiche ober Robersurge; u. a. m.

2. Brewaip ober ber ruffiche Bach, fomt aus bem Rirchfpiel Robenpois in bas Neuermus. lensche, mo er in ben Janel , See fallt. . Er nimt ben Bach Mudde auf. Im Rirchfviel Robenpois will man noch Spuren von einer Brucke zeigen, welche ber Ronig Carl VII. ben einem foreirten Marid von Bildenefebr nach Uerküll, bort über einen undurchkömlis chen Moraft bat schlagen laffen.

4. Robpefch, fomt aus bem Robenvoffifchen, wo er Tumscha beißen soll, und ergiegt sich in

ben Janel Gee.

3. Abfe entspringt im Rirchspiel Giffelgal, aus bem Gee Abfe; ift feicht, poller Unriefen, ets wa 10 bis 12 Arfchinen breit; nimt etliche fleine Flufchen auf, j. B. die Effer, weldze aus einem Gee unter Battram fomt, bie Meb: ret u. a. m. und fallt, nach einem lauf von 25 Werften, im Rirchfpiel Gungel, in die Eleine Jagel.

6. Ranka ein fleiner Bach, etwa 3 Arfchinen breit; fliegt an ben Grangen von Sungel und Mingmundshof; und fallt in bie Oger.

7. Abje entspringt aus einem Gee im Rirchspiel loddiger, und ergießt fich unter bem Rirchfpiel Matthat ober Peters in Die Oftfee. Das Gut Adlamunde heißt nach ihr.

8. Marienbach ist nur 10 Schritte breit und febr feicht; entspringt unter Ritau aus einem Moraft, flieft etwa 13 Werfte burch bas 11 3 Rird):

Rirchfpiel temburg, nimt ein paar fleine nas menlofe Fluschen auf, und vereinigt fich mit ber Sudde.

- 9. Sudde entspringt aus einem Morast unter bem Gut Schöneck; giebt ben Gutern Suds ben und Suddenbach, wo sie vorben fließt, ihr re Namen; geht durch das Kirchspiel Lemburg; nimt zi kleine Flüßchen, als ben Plakkupit und Sakkert auf; vereinigt sich ben dem Gut Siggund mit dem Marienbach; und bekomt darauf den Namen der großen Jägel.
- 10. Sisset ober Sisset somt aus einem Gee und ter dem Gut Raipen, sließt ben Mahrzingss hof vorben, nimt die kleinen Flüschen Mael, uppe und Esch: uppe auf, und fällt in die Ubse.
- raft im Rirchspiel Ascheraden, und fällt nach einem tauf von 3 Wersten, 67 Werste von Miga, in die Duna. Er hat, so wie die gleich folgenden dassgen 5 Bache, des Sommers nur wenig, zuweisen ben großer Hiße gar kein Wasser.
- 12 Giesum ober Riesum entspringt ebenbaselbst aus Morasten, und fallt, nach einem Lauf von 2 Wersten, 71 Werste von Riga, in bie Duna.
- 13 Dibwai entspringt ebenbaselbst aus einem großen Moraft gegen ben Kroppenhofschen See, lauft 12 Werste, treibt eine Muble, und fallt gleich barauf in die Duna.

14. Pulkftin entspringt aus Moraften, und fallt, nach einem tauf von 3 Werften, ebenbafelbst in den Dibwai.

- 15. Rraukle, ein kleiner Bach, entspringt aus einem Moraft, und fällt, nach einem lauf von 2 Wersten, in die Duna. Bon ihm hat has Kirchspiel Uscheraben seinen lettischen Namen Liedraukle, d. j. hinter bem Bach Kraukle.
- 16. Cadir entspringt aus Moraften, treibt eine Muhle, und fallt, nach einem tauf von 4 Wers ften, ben bem gerftorten Schloft Uscheraben in bie Duna,
- 17. Adftir oder Aister, Aistur After, Aistirme, Aistran, entspringt aus einem See, fließt im Kirchspiel Jürgensburg, vereinigt sich mit den Flüßchen Wer und Bribenus oder Briskam, geht dann zwischen den Gütern Taurup und Ogershof, und fällt, nach einem lauf von erwa 20 Wersten, in die Oger. Eine Stresche hindurch macht er zwischen dem riegischen und wendenschen Kreis die Granze.
- 13. Vitauressuppe, ober ber Nitausche Bach, ober Merge, entspringt aus einem See uns ter bem Gut Fossenberg, ist 12 Fuß breit, seicht, und sällt 2 Meilen von Riga in die Jägel. Ausser den gewöhnlichen Bachsischen hat er auch sachssorellen. Er treibt 4 Mühr len; sein kauf mochte wohl too Werste oder noch darüber betragen. In ihn fallen die fleis nen Flüschen Schor oder Schorde, Siels uppe, Plause uppe, y. a. m.

313

20. Mühlgraben verbindet ben Stintsee mit der Dina im Rirchspiel Dünamünde; ist sehr kurs, aber etwa 100 Faden breit. Er hat die Duna-Fische, welche auch hierdurch in den Stintsee gehen.

21. Wherschappe entspringt in Aurland, fließt 2 Werste durch das Lirchspiel Schlock, und fällt dort in den Slozen. See.

21. Der Schlocksche Mühlenbach komt aus bem Slozen See, und fallt, nach einem kurzen kauf, in bie große 21a.

23. Labte uppe ift im Rirchspiel Schlock an ele ner Stelle bas Grangflüßchen zwischen ber rie gischen: Statthalterschaft und Rurland.

24. Lange entspringt aus bem Stintfee, gehe durch das Kirchspiel Dunamunde, und falle, nach einem tauf von ungefahr 7 Wersten, in die 21a. Der Gins und Ausfluß sind verfandet, daher gleicht ber Bach einem stehenden Ges wässer.

25. Pike uppe ein fleiner Bach im Rirchspiel Rirchholm, burch welchen i. 3: 1771, ben Ers gießung ber Dung, bas Gis seinen Durchgang nahm.

36. Der Birchholmsche Bach ebenbafelbst, welcher bie Aufstauung bes vormaligen Stubbenfees schen Sees veranlaßte, und ber Hauptbehalter war, um frisches Wasser in ben rigischen Stabts graben zu schaffen. — Ebenbaselbst ift auch ein großer Ranal, welcher zur polnischen Bes berrschungszeit mit vielen Rosten ist gegraben worden, um die Jägel mit dem erwähnten Stubbenseeschen See zu vereinigen.

27. Planup entspringt im Richspiel Allasch, aus einem Hügel, creibt eine Walknühle, nimt die Flüschen Tumsch und Arre auf, und fällt in die Jägel.

28. Pebrie entspringt aus bem Obenfeeschen See, komt von Suschenhof, nimt die große und kleine Atradie, ingleichen ben Pellan auf, und fallt ben bem alten Schloß Rokenshusen in die Duna.

29. Rischemppe entspringt unter Widdrisch, treibt eine Muhle, und fällt, nach einem lauf von 20 Wersten, in die Oftsee.

30. Juticheuppe entspringt aus einem Moraft unter bem Gut Pempern, und fällt, nach eis nem lauf von etwa 13 Wersten, in die Ostsee. Er hat, wie der gleich vorhergehende Bach, ausser den gewöhnlichern Fischen, auch Aale, Quappen und Schleien.

Bergen, und fallt, nach einem tauf von 5 Wers ften, in die 2a.

32. Kohge entspringt aus einer Quelte, und heißt anfangs Jwehunppe; dann geht er durch den Jerkulschen See, da er den Rasmen Lohge bekomt, doch ihn hernach wieder ablegt, und auch Wehschu. Keninsuppe ges nant wird; treibt ein paar Mühlen; nimt U.5

bas Flüfichen Plibritte auf; und fällt, nach einem lauf von 28 Werften, in bie 21a.

- 33. Peter, Bach entspringt im Kirchspiel Lobble ger, geht burch etliche Guter, nimt 3 fleine Flüschen auf, und fällt, nach einem kauf von 30 Wersten, in die Oftsee. Bielleicht hat er seinen Namen von der Peters. Kirche,
- 34. Melluppe entspringt unter Zogenhof, heißt anfange Melder,uppe, geht burch ben See Liblaft, unter Zarnikau und Pempern, nimt ein kleines Flüßchen auf, und fallt, nach einem lauf von 28 Wersten, in die Oftsee.

Thell: were

- 35. Rekkau, lettisch Bekkawa, ein ziemlich breiter Bach, komt aus einem Morast bes Baldonschen Kirchspiels in Kurland; treibt eine Mühle; nimt 2 Morast Buhuppe; und nemlich den Dobbu, und den Sumuppe; und fällt, nach einem lauf von etwa 27 Wersten, ben der Dahlenschen Kirche in die Dung.
- 36. Berse ober Behrse, ein kleiner Bach, komt aus einer Quelle in Kurland, treibt eine Muhs le, nimt im Kirchspiel Dahlen das kleine Flüßs chen Deggusch auf, und fällt bort, nach einem Lauf von 9 Wersten, in die kleine Dung.
- 37. Miß, ein kleiner Bach, fomt aus Rurland, geht im Kirchspiel Dahlen etwa & Werste langs ber lieflandischen Granze, und wender sich dann wieder nach Kurland.

Die übrigen noch unbedeutenden Fluschen find; Im Rirchfpiel Rattelkaln, ber Olek, welcher in Die Dung fallt. Im Kirchsp. Dunaminde, Dumsuppe, und etliche Graben, davon 4 in die alte Duna fals len, einer aber Sappache Graben heißt.

Im Rirchsp. Neuermühlen, Sirne ein Mühlens bach, ber in ben Stintsee fällt, und noch 3 kleis nere. \*)

Im Kirchfp. Matthia und Peters, 3 bie aus Geen entspringen, und in die Oftsee fich er, gießen.

Im Kirchsp. Cremon, etwa 12 die jum Theil in die 21st fallen.

Im Kirchsp. Treiben, 9 bie theils aus Seen, theils aus Morasten kommen, und größten, theils in die Ostsee laufen.

Im Kirchip. Segewold 13, davon die meisten in bie 2a fallen.

Im Kirchspiel Allasch, 2 kleine Bache und noch 21 unbedeutende Flüsichen, die größtentheils in die 21x fallen.

Im Kirchip. Lemburg, 3 fleine Bache, bavon 2 in die Sudde fallen; und bann noch 4 fleinere Flüschen.

Im Kirchsp. Mitau, ber Bach Kaise, welcher bie 3 Seen Reogul, Aufal und Annnat verbing bet; und dann noch 2 fleine.

3m Rirchip. Jurgensburg 6;

Im Rirchsp. Sisselgal, 4 kleine Bache, und 16 noch kleinere Flugchen.

Im Kirchip. Sungel, 7 gang fleine,

3111

<sup>\*)</sup> Da fie alle namentlich von ben Miederlandgerichten und ben Predigern find angegeben worden, fo murbe es leicht fallen, eben dies ju thun; aber es mare wohl im gegenwärtigen Buch überflüßig,

1 Boobers

Im Kirchip. Kokenhusen, der Bebr, Toder Bebe bre, welcher im Kirchspiel Linden des wendens schen Kreises, entspringt, und in den See Los be fällt; der Aiomald, welcher in die Bwst fällt; dann noch 4 kleine Bache, und 5 under deutende Flüschen.

Im Kirchip, Ufcheraben, ber Radiko, welcher fich in bie Duna ergießt.

Im Rirchip. Jungfernhof, 4 gang fleine.

Im Rirchsp. fennewaden, die Rumbe, welche ihr Wasser aus etlichen Graben sammelt, eine Mühle treibt, und dann in die Duna fällt; die Lobe, welche aus dem Rroppenhofschen See Lobe foint, und in die Oger fällt; und dann noch 8 ganz kleine, die meistens in die Duna sich ergießen.

Im Rirchipiel Herfull, ber Dfirmau ein Muh. fenbach; und noch 3 kleinere.

Im Rirchip. Dahlen, 4 fleine Bache, und noch 2 fleinere Flugden,

Im Rirchfte. Schlod, & fleine Flufchen.

#### III. Die innere Berfaffung.

Im ganzen rigischen Kreis zählt man sezt fols gende 25 Kirchspiele: 1) Dunamunde, 2) Neuers mühlen, 3) Dahlen, 4) Kirchholm, 5) Uerfüll, 6) Robenpois, 7) tennewaden, 3) Sunzel, 9) temburg, 10) Allasch, 11) Segewold, 12) Eremon, 13) toddiger nebst Treiden, 14) Matthai nebst Veters.

Deters . Ravelle, 15) Jungfernhof, 16) Ufcheras ben, 17) Rofenhusen, 18) Giffelgal, 19) Jurgens. burg, 20) Mitan, 21) Schlock, 22) Bickern, 22) Rattelfaln, 24) holmhof, 25) Pinkenhof. In ber von ber Statthalterichafts , Regierung befant gemachten Bertheilung ber Rirchfpiele findet man eine andre Ordnung und Ungahl : benn weil man darin ben alten tanbrollen gefolgt ift, fo freht bas Rirche friel Stenbolm ober Steinholm oben an, obgleich ein folches Birchfpiel gar nicht vorhanden ift, wie schon in den topogr. Machriche, bemerkt wurde; bingegen fehlen bie 4 legten Rirchipiele bort gang. weil fie bas riaifche Patrinonialgebiet ausmachen, von welchem in telner landrolle eine Ermahnung geschicht. Gelbft bas obige igte ift nicht richtig genug im Patent angegeben, weil es bort Treiben heißt i wenigstens mufite es Treiben . Loddiger beife fen. Das 14te gehort jegt eigentlich nicht ju ben Rirchspielen, benn Matthai (ober Matthia, wie es im Patent beift, ) ift ein Rilial, welches von einem Prediger bes molmarichen Rreifes bedient wird, und Peters . Rapelle ift auch ein Filial: indeffen fan man beibe, um ber Ordnung willen, in Sim ficht auf die vormalige Einrichtung, als ein Rirche fpiel anfeben. - Dur ift ju bemerken, bag Junge fernhof, Micheraben, Robenhufen, Giffelgal, Jurs gensburg und Mitau, por Erofnung ber Statthale terschaft zum wendenschen Rreis gehort haben, und nun erft neuerlichft jum rigifchen find gezogen more Den.

In biefen Kirchspielen befinden fich 32 luthes tifche, theile fteinerne, theile bolgerne Rirchen, (bie Stelle ber 33ften vertrit eine Scheune,) die von al Paftveen bedient werden. Mit Inbegrif aller bereits

Die mancher Ubwechselung unterworfene Zahl ber Höfe, ber mit einer landwirthschaft verbunder nent lusihöse und der Pastoratshöse, doch ohne die darunter begrissenen Hostagen, mochte überhaupt 234 besondre Güter geben. Weil aber verschies dene davon der Krone, auch der Stadt Riga geshören, so sindet man nut ungefaht 124 Erbbesistster. — Bauerwohnungen wird man über 4000, und dann noch gegen 1000 kleinere von Fischern, Handarbeitern u. d. g. bewohnte Haufer zusammen bringen. Von der leztern Urt giebt es ungefahr 600 blos im Patrimonialgebiet.

Alls Flecken ober Sloboben könte man ausser bein Marktsecken Schlock, der sichen vorher unter ben Städten vorgekommen ist, die Häuser ansehen, welche zu Bullera bensammen stehen; ingleichen die kleinen deutschen Hauser der Fabrikanten ben den Glashütten, von welchen hernach eine Erwähnung geschicht. — Daß man in tettland keine Dorfer sinde, ist schon vorher angezeigt worden: indessen unt ich bemerken, daß auf manchen Bauergehöften mehrere Haufer bensammen stehen, daher sie einem kleinen Dorf gleichen. Ueberdies enthält das Rirchspiel Dahlen etliche ganz kleine Oorfer von 4 bis 5 Gesindern.

Folgende Plage find burch historische Beges benheiten befant und merkwurdig geworden: 1) die große Wiese; welche man Spilwe nent, ben Riga, jenieit

fenfeit ber Dung; mo ber Ronig Carl XII. ben Sachsen eine Schlacht lieferte, ba er Riga entfestes 2) die Begend im Rirchholmschen, wo Carl IX. bon ben Polen 1605 eine Dieberlage litte; 3) bas Rirchsviel Uerfull : wo die Deutschen im taten Sabrhundert bas erfte haus in liefland anlegten, und ben Unfang ihrer mit Groberung verfnupften Befehrung machten; 4) ber Marinsholm, ben Eis nige auch Marringsholm ober Meinhardsholm nen. hen; er ift eine Infel in ber Dung, wo die erfte Rirche vom Bischof Mainhard, nebit bem bischof. lichen Gig, angelegt wurde. Die Infel liegt etwa 15 Werfte von Riga, zwischen ben Rirchspielen Dahlen und Kirdpholm, und ift & Werft lang. Bermuthlich etwählte man biefe Grelle, um allene falls fich ju Schif betten ju fonnen. Da fich aber die Deutschen sicher faben, fo verlegten fie bie Rirche auf bas vefte land. - Dierzu fonte man noch fegen: 1) die Gutittanshole im Rirchiviel Treis ben; 2) Ueberbleibfel von ehemaligen Schloffern. beren unter anbern 3, nemlich bas ju Cremon, Treiben und Segewold in binem Triangel lagen: bie Musficht auf bem Eremonschen Schlogberg ift bortreflich; 3) einige verfallene Schanzen, 3. 3. im Rirchfpiel Rotenhufen. Doch alle biefe Gegen. ftanbe bedürfen bier feiner weitlauftigen Ungeige : ba man sie schon in ben topograph. Nachrichten findet. - Dort wurde auch im grent B. G. 170 gemelbet, daß bie Ewft. Schanze niemals zu Stand gefommen ift: indeffen bat man lange Zeit hindurch an ihre Unlegung gedacht. Denn ichon 1642 gab bie fdwedische Regierung ben Befehl, fie ohne Seits verluft anzufertigen.

310

Die Bewohner bes Rreifes, boch mit Inbes arif ber feute ju Riga und ju Schlock, besteben, nach Unleitung ber Bergeichniffe von ber legten Res biffion, überhaupt in 80,873 Perfonen, nemlich 41,300 bom mannlichen, und 39,483 bom weiblie chen Befchlecht. Sierunter find begriffen :

bom abelichen		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	ž	1	as at life	rite of
Stand Glicken		275 m	ann	11. 441	metot.	Gesch.
bom geistlichen		. 22	á	92		
Stand Bürgerliche	ħ	1.00	31.	74	•	
und freie						
Sente	è	10,350		9951	ě	* 4
ruffifche leute		1911		1276		
polnische Leute						
in Riga		1498	ě	960		<b>#</b> 1
lieflandische						
Erbleute	ş	27,268		26,763		

Muffer benenjenigen Fabrifen und Merfen, melde bereits ben ber Stadt Riga angezeigt wurs ben, befinden fich im Rreis:

- 3 Glashutten, eine im Rirchfpiel Gungel, Die zwote im Rirchfpiel Rofenbufen, unter bem But Deu Bevershof; fie liefern Genfterglas und Bouteillen, welche Waaren fie fowohl im Rreis, ale hauptfichlich in Riga abfegen;
- 1 Ragelfabrif im Rirchfpiel Robenpois, Die ale ferlen gute Magel liefert, aber aus Mangel an Unterftugung fich nicht geborig empor bringen
- & Rupferhammer, in ben Rirchfpielen Herfill und Allafch; erfterer gebort ber Stadt Riga; etliche

nabere Beichreibung ber Rreife. 221

etliche Walfmublen, beren 2 im Rirchspiel Allafich fteben;

Sagmublen, in ben Rirchfpielen Schlock, Ros fenhusen und Giffelgal. Doch 4 andre liegen im Gebier ber Stadt Diiga, und wurden ben berfelben angezeigt.

Dann beingt man noch an Mablinublen ges den 60 Wasser, etwa 40 Wind, und 7 Tret, und Dofimublen zusammen. hiervon befinden fich im rigifden Stadtgebiet 5 Waffer. 19 Wind, und 7 Tret . und Rofmublen. - Unter ben Waffermub. fen im Rreis find manche unbeteutende; bingegen bedienen fich viele Bauern ihrer eignen Sandmub. Ien:

Die Jahrmarkte, welche im Rreis gehalten werden, find großentheils an fich unbedeutend und fast bloke Wiehmarkte; auch bon furger Dauer, wie benn einige nur & Lag und eine Dicht baus ern, und bechilens bon 3 bis 400 Menschen befucht werben. Die nabe liegenden Guter finden baben Gelegenheit jum vortheilhaften Ubfah einis ger Getrame. Golde Jahrmarfte finb:

im Ruchipiel Reuermühlen, ju Ringenberg ant

Rten Gept.

im Ricchstiel Lemburg, imter bem Gut Subben am agten Gept. währt nur & Tag und bie Nacht hindurch;

im Rirchfpiel Sungel, à Pferdemarkte;

im Rirchfpiel Giffelgal: ju taubern um I robis ju Effenhof auf Michaelis; ju Gaabien ges gen Bartholomai; fie bauern fam.ich nur r Tag.

523

Ameites Rapitel britte Abtheilung, im Rirchfpiel Rofenbufen : ju Stockmanshof ant Sten Gept. aber ju Rofenbufen am Michaes

listag; beibe merben bon Kramern aus Wene

ben besuicht.

im Rirchipiel lobbiger und Treiben bat jebes Gut bas Recht einen Biehmarft ju balten; fie

bauern nur I Eag.

im Rirchipiel Segewold; ju Rammenhof ant Ditus Tage; au Segewold an Bartholomai; gu G.blenhof an Johannis; gu Murmis zween, nemlich-an Michaelis und Martini; und ju Eronberg an taurentt: ber erite wird bon et. lichen Rramern besucht; bie übrigen find uns beteutend, eigentlich nur Trinfmartte.

Ueberhaupt berricht in einigen Gegenben bie Sitte, bag auf den Sofen eine Art bon Markttas gen gehalten werben, bie man auch Jahimaitte nent: aber fein Menich bietet Baaren ober Bieh feil; fonbern bie Sofe verfaufen Bier und Brans tewein, woju fich einige leute aus ber Rachbars Schaft einfinden. Dies geschicht unter andern im Rirchiviel Eremon.

Muffer bem Acferbau, als ber hauptbeschaftis gung, treiben einige Bauern am Oftfee. Stranb und an ben grobern Fluffen ben Fifchfang; anbre finden als lootfeit einen Erwerb; noch andre als Banblanger und Laglohner, wohn fonderlich ber große Sandel in Riga eine vortheilhafte Belegen. beit barbieret. Ginige treiben ein handwerk. -Aber feiner nimt einen Daß, um nach andern Stab. ten ober Provinzen auf geraume Zeit wegen feiner Dahrung ju geben : es wird auch feiner ertheilt ; Jumal da ohnehin am Oftfees Strand zuweflen einige Bauern

Bauern mit Boren beimlich nach Rurland geben und dort bleiben.

Befonbre Gebrauche hat man unter bem lanbe bolf biefes Kreifes nicht bemerft. Diejeingen, melche naber gegen Riga ju wohnen, find burch ben Umgang mit ben Deutschen gemeiniglich etwas mas nierlicher, leben in ihren Saufern auch mohl reine licher als bie andern, obgleich größtentheils in Rauchstuben, wo jie auch ihr Rorn brefchen.

#### IV. Gingele Bemerkungen über Rirchfpiele. Land: Guter u. d. a.

Sie follen eigentlich bloße Beitrage und Ers hanzungen zum britten Band ber topographischen Machrichten enthalten; baber muß man bier feine wichtigen Unzeigen; boch auch nicht bloge Kleinige feiten, erwarten.

1. Das Datrimonialnebiste, mit ben bagu gehorenben 4 Rirchipielen, bat, wenn inan bas Gut Jungfernhof ausnimt, burchgangig einen fanbigen Boben, ber aber burch Rufrur fehr ift verbeffert worden; Mangel an Baubols, boch hinlangliches Brenhols, auch Torf, ber gestochen und genust wird. Die Bauern les gen fich fleißig auf Die Brebaucht, weil fie bas magere und etwas sparfame Uckerland nicht genugfam ernahrt. - Dan gobir barin 6 Ruchen , 5 landguter , 45 Meierhofe , 948 einzele Bauerwohnungen, Die um Die Grade herum und auf ben Solmern fteben; auf ben lestern mohnen Maftenwrafer, Fifther, Lieber. . feiser

fefer, ligger und andre leute, die fich bott Bandarbeit nahren. - Die Mühlen wurs ben schon vorher angeführt; so wie die 7 groß fern in biefem Gebiet liegenden Geen, Davon aber der Jagel und ber Stuntfee nur halb gu

bemfelben gehoren.

Ludanth.

II. Das Rirchfpiel Dunamunde hat einen fatts digen, auch theils aus weißen leimen bestehenden und an Haren Rornboden und manche unbrauch. bate Morafte. Man findet darin nut 2 Minde mublen, und überhaupt 130 Bauergefinder, welche Wirthichaft treiben, nebft ungefaht 20 lostreibern. - Auch gehört Die Bullera vber Bolberga Dagu, welche einer fleinen Glos Bobe gleicht.

- i. Die Guter Magnushof und Muhlgraben bar ben etwas Walb, barin man Tannen, Ellern und Birfen finbet; bielübrigen Guter leiben daran Mangel.
- 2. Das But Bilchensholm, welches aus einem Bolm ben bem Mublaraben besteht, führt feis nen Manien vermuthlich von bem Oberftlieus tenant Frang Silchen, welcher bas Gut Muble graben i. J. 1667 ber Rrone anbot, bie es auch burch ben Generalgouverneur faufen ließ.
- III. Das Kirchspiel Meuermühlen hat burchs gangig einen fandigen Boben und etwas eine geschränktes Ackerland. Mit Inbegrif ber beiben Filialgemeinen gablt man bafelbft 141 Bauer gefinder, 16 Babftuber . Bohmungert und 21 Kruge, barunter viele, wegen ber bor. bengehenden großen Strafe, febr einträglich find. - Die Guter Mahof und Barnifau bas ben

ben Maffermublen. Legteres verbient hier noch eine befondre Ermahnung wegen feines borgualich fchon bebaueten Sofs, welcher, in Rinficht auf feine Bebaude, gu ben erften im Sand gebort. Der Erbbefiger, Braf von Mengoeit, bat ansehnliche Summen auf beifen Berithonerung gewandt. Das anfebn. liche Wohnhaus toftet über 30,000 Thater: es enthalt Bergierungen, bie man fonft in Lieffand auf bem platten land zu suchen nicht gewohnt ift. In demfelben ift auch eine fleine Rirdie angebracht, wo ber Rirchspiele: Prebiger jumeilen ben Gottesbienft halt. Die Debens gebaube find gleichfals nicht von gemeinen Schlag. Diefer Sof verbient befeben gu werden.

IV. Das Riechspiel Dahlen hat fein Riliaf; feine Geen; aber etliche fleine Berge; etliche Morafte; - überhaupt einen fandigen und moraftigen Rornboben, ber ftarfe Rultur erfobert; nothe burftiges Brenholz, bas größtentheils aus Tannen besteht, aber gu ben bafigen Biegel. und Ralkofen micht hinreicht. Das gange Rudfipiel besteht gleichfam aus bren abgesons berten Theilens I) ans einem in ber Duna liegenden Solm (Infel) welcher mit einem fleis nern von 7 Bauern bewohnten Solmbes Come mers zusammenhängt; if Meile lang, und an ber breiteften Stelle & Meile breit ift. Ders felbe bat zu bem Damen Dabibolm Gelegens heit gegeben, nach welchem oft, obgleich falfchlich, bas gange Rirchfpiel, bas Dable holmsche, auch ber bafige Sof Dahlen, jus weilen Dahlholm genant wird. Auf Diesem Dolin

- 1. Das Gut Dahlen; es hat eine Hoflage, Nasmen Neuhof, auf dem veiten kand, z Ziegels dfen, I Kalfofen (die in Riga genugsame Ube nehmer finden,) und i Windmuhle. Das ehemalige Schloß zu Dahlen war eins der erzsten in tiefland; noch find davon fleine Spusten übrig.
- 2. Bersemunde führt seinen Namen von einem dasigen tleinen Bach. Es hat i Raltofen, 1 Wassernühle, 22 Gesinder, 2 Krüge.
- 3. Pulfarn hat I Ziegelofen, I Windmuble, 35 Bauerwohnungen, I Einwohner und 3 Rruge.
- 4 Recfau führt seinen Namen von einem dasigen Bach gleiches Namens; und hat 2 Ziegelöfen, 1 Wassermable, 22 Bauerwohnungen, 2 Eins wohner, und 2 Krüge.
- 5. Mas ben dasigen Gutern an ber Fruchtbars feit bes tandes abgeht, bas gewinnen sie theils burch die Nahe ber Stadt Riga, theils durch die

nahere Befchreibung ber Kreife. 327

bie Duna, welche Fische, Abfas in Rrugen, und manchen Unlaß jum Erwerb verschaft.

6. Hin und wieder findet man Ueberbleibsel von Schanzen; aber man weis nicht, wenn ober

bon mem fie find angelegt worben.

- 7. Die Infel Martinsholm liegt wie borber ers mahnt murbe, swifthen Dablholm, 'ober eis gentlicher bem bablenschen Daftorat , und bem Gut Rirchholm. Man weis nicht ob fie zum bahlenschen ober zum firchholmschen Rirch. fviel zu rechnen fen. Der bahleniche Paftor must babon etma & ju Alderland und Beufchlag. aber ber firchholmsche Schulmeifter bas ebes malige urfüllsche Pastorarsland, welches ets wa & ber Infel ausmacht. Auf berfelben find noch beutliche Spuren von ber ehemaligen Rirche und dem Schlog. Ihre lange beträgt etwa & Berft. - Ihren lettischen Damen Mabreina falla, b. i. Martine , Infel, befam fie, weil die letten ben ihnen fremben Ramen Meinhard, mit feinen abnlichern als Martin zu vertauschen wiffen. Hebrigens ift fie gang unbewohnt.
- V. Das Kirchspiel Kirchholm. Sein Name, da weder dasselbe noch die Kirche auf einem Holm liegt, scheint daher entstanden zu senn, das Membard seine erste Kirche von gegens überliegenden Holm, der vermuthlich damals Kirchholm hieß, hieher versezte. Dies wird auch durch die lettische Benennung Sallas pilo, d. i. Holmschloß oder Schloßholm, der statigt. Die alte von Meinhard erbaute Kirche steht noch da; doch ist sie hernach ers weitert worden.

£ 4 / 1. Das

2. hier ift eine Schange zur schwedischen Bes herrichungszeit angelegt, und mit bem Inger niem Rodenburn 1647 harüber ein Contract geschlossen, auch dazu die Summe von 10,000 Thalern aus bem Licent angewiesen worben; als welches ein im rigischen Archiv porhandes

ner Befehl beweift,

3. In diefem und im baben liegenben Rirchfpiel Herfüll, fieht man manche fandige Singel ob. ne Kolzung, Sand, Moraft, einen schlechten Rornboden, ber feine ergiebigen Merndten verfpricht, und wenig Holz; aber Kalkstein von verschiedenen Farben und Abern, Bruth und Rolbstein, Gips, leimen, und Torf in Menge.

VI. Das Kirchspiel Rodenpois, hat ansehnlie che Walber, die Bauund Brenholz liefern; aber einen fandigen magern Rornboben, welcher nur 4 bis 5 fache Merndren giebt; baber wird faft gar fein Waigen gefaet. Die leute verkaufen Solg, und erhandeln bagegen Brode forn. - Sier fteben die vorher beschriebenen Ranger Berge. - Huch fehlt es nicht an Maraften

1. Das Gut Robenpois bat 2 Baffermublen 16 Rruge, und 119 Bauergefinder.

1. Das Gut Benfelshof hat I Baffermuble,

1 Rrug, 10 Bauergefinder.

VII. Das Rirchspiel Bungel hat einen ebenene aber nur mittelmäßigen Boben; etliche Dos rafte; genugfamen Wald; eine neue von Stein erbaute

erbaute Rirche, anftatt ber vorigen holgern. Dort gablt man überhaupt 3 Deblmublen, 10 Rruge, 180 Bauergefinder, 20 beutsche Kabrifanten : Wohnungen, und go Perfonen

bon ber romifchefatholifchen Rirche.

VIII. Das Kirchspiel Lemburg hat genugsamen Balb, barin man wenig Tannen, noch felte ner Gichen, Whnen und Muftern fieht; übere haupt fangt bas Banholz an etwas abzunehe men. Etliche fleine Morafte giebt es bin und wieber; aber oft bort man Rlagen über ben großen Schaben, welchen bie baufigen Daul' wurfe anrichten. - Die Bauern fuchen Rlachs, Banf und leinsamen ju bauen, mot für fie in Miga bas ihnen fehlende Brodforn eintaufden. - Die Rircheift mit einer fleis nen Orgel verfeben. 'Die Bofe, ju welchen überhaupt 168 Befinder geboren, fteben faft familich an Bachen. 🗇

1. Das Gut lemburg batteinen fehr bubichen von Stein erbaueten Sof, beffen angenehme lage noch burch einen febr artigen. Garten erhobet

wirb.

2. Subbenbach hat ein hubsches fteinernes Bohn. haub; bie Gubbe flieft nahe am Sof borben.

3. Lemburg, Subbenbach, Subben, Bitten. hof, Rlingenberg und Raltenbrunn haben jebes eine Baffermuble.

IX. Das Rirchiviel Allasch. Bon ben hieher gehorenben Gutern fan man anmerken :

1. Allasch bat 3 Rruge, 1 Muble, 30 Bauergefinb. Subalth - I -Schillingehof & Planup - I - 1 Balfmuble, 4

2. Bullandorf (welches nicht Bullendorf heißt, wie in etlichen fandrollen, und nach denenselben in den topographischen Nachrichten 3 B. S. 81, unrichtig steht,) hat 1 Krug und 6 Bauergefinder.

3. Das Out Wangasch wird jest oft hinzenberg, oder hinzenberg. Wangasch genant; es hat 3 Krüge, I Mahle und 25 Bauergefinder.

4. Allafch und Hinzenberg haben etwas fchwei rerers und befferes land als die übrigen Guter.

5. Das Pattorat hat 3 eigne Bauergefinder; aber die Rirche nebst dem Fisial, ben welchen noch 2 Gesinder von dem Gut Adamshof aus dem Rirchiptel kemburg eingepfarrt sind, ist unit Robenpois verbunden.

X. Das Kirchpiel Segewold hat nothburftiges Baus und Brenholz; etliche Mordfte, darin fich Torf findet, der aber nicht genuzt wird; einen sehr verschiedenen, doch größtentheils nur mittelmäßigen Kornboden; und überhaupt 180 Bauerwohnungen nebst 13 Kügen.

1. Die Guter Segewold, Paltemal, Nurmis und Rammenhof haben jedes eine Waffermuble.

2. Die Ignatius, Kapelle ist 3 Meilen vom Dat ftorat entfernt; allezeit am 7cen Sonntag wird bort gepredigt,

3. Unter dem Hauptgut, I Meile vom Hof, ist eine dem Unschein nach aufgeworfene, von 3 Seiten mit einer tiefen Gruft umgebene Schansze, welche die Bauern Liwes kaln (d. i. bis wesberg oder vielleicht der tiwenberg,) nennen. Sie läuft spisig zu, und hat eine Hohe von 12, aber eine tänge von 30 Kaben.

4. Auffer bem gerftorten Schloff an ber Ua, bes findet uch, nach Berficherung ber Bauern, &

Meile davon eine Hole in einer mit Baumen bewachsenen Unbobe, wo sich der Prediger in Kriegszeiten soll aufgehalten und die Kinder getauft haben. Sie heißt Petershöhle, und soll jest fehr verfallen senn. — Uuch sudet man & Meile vom ehemaligen Schloß alte Graber, welche von den Bauern die schwedie siche Kapelle genant werden.

XI. Das Kirchspiel Cremon hat ziemlich große Morafte, fonderlich unter Dempern u. a. D. m. und mit Anbegrif ber Rruge überhaupt 200 Bauergefinder. - Cremon, Engelhardshof und Berkul haben faft gar feinen Wald; bine gegen Bogenhof, Grawenhof, Neuhof, Deme pern und Pabbuich gute Balber, Der Cole gensche liegt größtentheils im Rirchfpiel Derers Rapelle, und fangt schon an erwas abzunehe men, fonderlich in Unfehung des Bauholges. In benenfelben findet man ftellweife Gichen, Linden, lohnen, Ruftern und wilde Upfelbaus me; aber an ben Ufern ber Ma Brombeerund Johannisbeer: Stauden. Das Pastorat hat ein fleines mehrentheils, aus Cannen bestehenbes Malbchen. - Die Guter Cremon, Colgen, Engelhardshof, Gramenhofund Bogens hof, haben jedes eine Waffermuble; bie beis Den erstern, ingleichen noch ein paar andre Buter, auch Mindmublen.

In alten Nachrichten soll die Kirche zu Eremon, auch die Kirche zu Kubbesal heißen (nicht Kybsal wie in den topogr. Nachricht. 3 B. S. 86, nach einer unrichtig erhaltenen Unzeige steht.) — Nach einer Sage, sollen unter Eolzen und Zögenhof vormals auch Rapellen oder Filialtirchen gewesen senn.

XII. Das

XII. Das Kirchsviel Loddiner sund Treiden. oder wie es auch genant wird, bas Treibens Lobbigeriche, liegt 8 & Meilen von Riga, gwis fchen ber petersburgfchen, femfalfchen und menbenichen Strafe; in die lange beträgt es gegen &, in die Breite 3 Meilen. Es bat mans the Sumpfund Moosmorafte; Balo, Beus fchlage und Ackerland zur Mothomft; boch uns ter legtern manche Stelle von ber erften Dums mer, Im Durchschnit genommen, pflegt die Acrubte vom Roggen & fach, von ber Gerfte

6, und bom Baber 4 fach zu fenn.

1. Wormals frand bie Rirche gu Treiben, aber eben daber von ben meiften Gutern zu weit entfernt. . Bor 200 Jahren vereinigte man fich, fie nebit der Prediger Mobnung, mitten im Rirchspiel anzulegen; woben fich aber bas Gut Treiben vorbehielt, bag bart auch eine Rirche bleiben folce. Beibe liegen 3 Meilen von einander. 2m britten Gontag wird gu Treiben gepredigt. - Lobbiger bat auch Theil an bem Rirchenpatronat, welches man in den topogr. Nachrichten 3 B. S. 89 hinzufügen muß.

2. Bon bem Schloß Treiben find noch Mauern und 2 Thurme, ein viereckigter und ein rum der, vorhanden: daffeibe stand am Rand eines Berges, der fich nach der Ua hinabfenft.

3. Im gangen Rirchfpiel gablt man 258 Gefins ber, und 21 Babftuber, die in eignen Sutten wohnen. ' Ulle zu bemfelben gehorende Guter haben Waffer ober Windmuhlen, auch bas Recht einen ober mehrere Biehmarfte gu halt ten. - Das Paftorat bat 4 Gefinder und 3 Babftüber.

XIII. Das

XIII. Das Kirchipiel Peters Kapelle hat an land und Gtrand Bauern überhaupt 60 Bes finder, burchgangig einen unfruchtbaren Korne boben, etliche gang unnuge Morafte; aber auch aute Walder. .

XIV. Das Kirchfpiel Matthai; ift ein bloges Filial von bem jum wolmarichen Rreis gebo. renden Paftorat Pernigel. Ben ber bon Stein erbaueten Rirche, in welcher allezeit am brit. ten Sonntag gepredige wied, mobnt ein

Schulmeifter.

1. Der Boben ift bier ebent, aber gegen bie Dits fee fandig, überhaupt febr mittelmäßig, bas her bie Mernbte ben guten Jahren nur 5 fach. ABegen bes feichten Acferlandes wird hier ets was fpater als auf fchwerern Erbreich gefaet. ---Mus ber Gegend geben juweilen bie Bauern mit Boten nach Rurland, und fommen nicht wieder zurück.

2. Das Gut Ubiamunde, welches gemeiniglich Ubjamunde ausgesprochen wird, bat etwas Bau und viel Brenhold ; auch a Bagermühlen.

XV. Das Rirchipiel Alichevaben hat in Die lange etwa 18, in bie Breite 12 Werfte; einen ebes nen, body gegen bie Duna hinauf mit Unbo. ben befegten Boben; mittelmäßiges Ucherland, welches 6 bis 8 fache Herndten giebt, genug. famen Wald; und ein paar Morafte.

1. Das Gut Ufcheraden har I Waffer, und t Windmuble; und eben fo viele Momershof.

. Den alten Schlof Ruinen gegenüber legt ein Berg, welchen ber tette ben Gilberberg Bor 60 Jahren foll man hier Gilber gefucht, aber nichts gefinden baben.

XVI. Das Kirchipiel Rotenbusen enthalt übete haupt 401 Bauerwohnungen und 39 Babftus ber. Alle Guter, nur Glauenhof ausgenoms men, haben nothburftigen Wald, barin man auch Eichen und Eichen findet. Etliche une brauchbare Morafte find gleichfale vorhanden. - Die Felber, lange ber Dung haben Fele fengrund, aber auch überhaupt die Ufer bes Rluffes bier viel Rließen und Ralkstein. -Die Rirche ift von Grein; aber auf bem Rie Hal bedient man fich einer Riege (Scheune) anstatt ber Rirche.

1. Das Gut Rotenhufen hat 2 Waffermublem und I Windmuble jum Bretterfchneiben; Grus tershof, Clauenftein, Bilfteinshof, Den Bewershof und Rroppenhof, febes eine Baffers muble; Stodmanshof I Baffer und I Bind. muble; Alte Bemershof I Bindmuble. ( Lege teres wird auch Bewershof geschrieben.)

2. Ben Stockmanehof find nicht nur Spuren von einem ehemaligen Schloß; fonbern auch bon einer Schange. - Sin und wieber fine der man auch an andern Stellen lieberbleibiel bon Berfchanzungen.

3. Grutershof führt feinen Damen bon ber Rai mille Brutet. Die Wiewe eines Capitains Gruter, und beren Gobn, berloren bas Gut ben ber Reduction; befamen es aber 1690 mit Tertiafrecht in perpetuelle Arende.

4. Die Gegend hat ichon in uralten Beiten ben Damen Rotenbufen, wenigstens einen abnite then, etwa Rotenus oder Rutenois, geführt, aber nicht bon einer au landischen abelichen Familie, fondern lange vor Unfunft der Deuts ichen. Im Bergeichnis alter, nicht mehr borhander

handenen abelichen Familien beißt zwar eine auch Rofenus, aber es ftehr Daben: " tes otrich Ritter, beirathet Sopham, bes beibnie ofthen Besigers vom Gebiet Kokenhusen, Loche "ter und Erbin, und erhalt bom Buchof Mie "colaus 1229 alle Guter, fo ber Sophise Bors "fahren befeffen, ju lebn. Diefe Sophia beis Prathete nach des Robenus Tode, den gans "bon Tiesenhausen, und bringt felbigem alle bibre Guter, befonders Rotenhufen gu, mel "che bemfelben bom Ergbischof Albert aufs neue verlehnt werden, " - Da aber ber Mitter Dietrich in der Chronif Zeinriche bes Letten) an feiner Stelle ben Zunamen Rofes nus führt, so muß er ihn von dem Schloß ober Gebiet Rofenhusen angenommen ober ers halten haben, weil schon vor ihm em beidnit fcher Befiger Rofenbufen batte.

XVII. Das Kirchspiel Siffeltal hat eine lange bon d, und eine Breite von a bis a' Meilen : viel Hügel; mittelmäßiges; aber oft abmeche felndes Uckerland, welches bom Roggen eine 6 bis g, bon ber Berffe eine f bis 6 fache Merndre giebt; genug Baus und Brenholz; manche Gumpfe; überhaupt 263 Bauerges finder; aber noch nicht hinlangliche Menschen. Diese find hier auch nicht fo fultivirs wie int Wenbenfchen, Wolmarfchen u. f. w. aber ges

horfamer, gutartiger und lenkfamer.

1. In ben Balbern finder man felren Sannen; aber befto mehr Granen, Birfen, Erlen, Ef. pen, linden, auch Gichen, Ruftern und lobe nen. Sier werben viel Robungen gemacht. -Man pflegt die Pelder 3 mal ju pflügen; etlis che Sofe laffen mit Dchfen eggen. Ginibe

faen

fden ettvas Sommerroggen. - Sier giebt es noch Elendthiere.

5. Das Gut Effen wird gemeiniglich Effenhof genante Daffelbe, ingleichen Raiven und Altenwoga, haben jedes eine Dablmuble, boch find die beiben erften von feinem fonder. Miftehl hat I Sage und Hichen Belang. Mahlmühle.

XVIII. Das Rirdspiel Jurgensburg ift 21 Deis len fang, und eben fo breit. Man gablt barin, mit Inbegrif ber Paftoratsbauern, nur 79 Bei Die Grundflache ift ziemlich eben, und besteht theils aus fdweren leimenfand, theils aus grauer Erbe. Dothburftiger Balb tit vorhanden; und unter bem Gut Burgense

burg eine Waffermuble. XIX. Das Rirchspiel Mitau hat in bie tange 41/2 und in Die Breite 23 Meilen ; binlanglichen Wald; und überhaupt 187 Bauergefinder. Die Rirche, welche 1771 ber Genateur und Reichsgraf von Sermor auf den Ruinen des ebemaligen orbensmeifterlichen Schloffes auf. führen lies, gehört zu ben ichonften im kanb. -Dier schen die keute ziemlich viel Klache.

1. Mitau ift bormals eine Staroften gewefent, wie unter anbern aus einem in Riga vorham benen königlichen Befehl von 1649 erhellet. — Unter dem Pastorat ist eine alte aufgeworfene Schange, auf bem fo genanten Schangenberg.

2. Um utauschen Bach, ber 12 Rug breit ift, und lacheforellen liefert, haben Ritau, Do. rigberg, Unnenhof und Foffenberg jedes eine Muble.

XX. Das Kirchspiel Schlock. Schon in Ber aten Abrheilung ben bem Marktfleden gleiches Mag

Mamens ift baffelbe nach feiner Lage; und in ben nord. Mifcellan. 11. St. S. 425 u. f. nach feinen übrigen Eigenschaften beschrieben worben. hier fan man nur um ber Bollftane Diafeit willen merfen, bag es oben 49, unten aber tur 4 Werft breit, und 63 Werfte lang Die Grundflache ift gremlich eben und fanbig, aber ber Rornboben febr mager; gemeiniglich denbtet man nur 2 bis 2 fach. Some merforn gebeihet felten, baber wird wenig bas von gefdet. Heberdies auffert fich ein Mangel an Ackerland. Rum Glieck bierer bie lage Des Rirchspiels zwischen der Ditfee und der groß fen Za ben keuten ein Mittel bar, fich vortheils haft mit dem Rifchfang ju beschäftigen. -Brenholz ift gur Rothdurft vorhanden, aber noch mehr Moraft, ber bin und wieber Torfe erde enthalt. - Im gangen Rirchiviel gallt man mit Inbegrif ber Babftuber, 160 Baus erwohnungen, 1 Mahleund 1 Gagmuble. \*)

1. Der Rrone gebort bas Gut Bilberingehof, welches dem Rammerjunter von Mirbach auf feine tebenszeit gelaffen murbe. Es hat o Bauergefinder und a Rruge; barin ober über. haupt 163 Menfchen. Diese wurden ciwa 27 Saafen betragen, wenn man, nach einer alten Interimsmethobe, 16 erwachsene Rerl und eben fo viel Rnaben auf einen lieflandischen Baafen rechnete. - Ferner bat bie Frone folgende 4 Dorfer i

Mags

<sup>\*)</sup> Weil biefes Kirchspiel nicht in ben topograph. Madrichten vortomt, fo muß es hier etwas umftaud: licher beschrieben werben.

Der Bauerschaft biefer 4 Dorfer find alle Abgaben auf 3 Jahre erlaffen worden. - Der Krons, Untheil betruge alfo etwa 16% Saafen.

2. Die Privatguter find: a) Franckendorf, ein Dorf, welches einem Baron von Konne ges botte; es hat to Sefinder, die man für it Baaten rechnen fan. b) Pawaffern, ein Gut bas 12 Bauern und einen Krug hat, bie etwa 28 Saaten betragen; bon beit Befiger, bent Kaimmerheren von der Bruggen, kaufte es ber rigifche Stadt, Heltermann Chrift: Cont. Raame, i. J. 1786 für 10,000 Thaler Ills beres; boch war die vorhergehende Possession Frankendorf mit im Berkauf eingeschloffen. c) Majoren Rrug, ein abelichet Erbarund, welcher einem v. Birte gebort; bie bafelbft befindlichen 25 Bauergefinder nebst 2 Krugen, Kan man für 3 Haafen rechnen. d) Baltersi hof, gehort einen Burger Damens Walter, hat feine Bauern, aber eine Windmuble und eine Schenke. - Auf biefen famelichen Pris vatgutern waren, ba bied Rirchspiel zu liefe fand fam; 222 mánnliche, und 210 weibliche Geelen.

Zweiter Abschnit. Der wendensche Rreie.

1. Deffelben Land und Produkte.

Er erffreitt fich nach Unleitung ber neueften Rate ten, ungefahr bon 56 Grad 21 Minuten bis 57 Grad 26 Minuten ber nordlichen Breite, und von 42 Grad 47 Minuten bis 44 Grab 43 Minuten ber lange. Dach ben reviforiichen Grangmeffungen und Angaben, grangt er an ben rigifchen Rreis, gegen Westen, 143 Werste 1010 Ellen; an ben ivolmarfchen, gegen Norben und Weften; 83 Were fte 975 Ellen; an ben malfiden gegen Dorben, 176 Werfte 626 Ellen; an Die Statthalterschaft Dos lost, gegen Diten und Guben, 143 Werfte 1160 Ellen: Daber betragt fein ganger Umfreis 147 2Ber. fte 171 Eilen; aber feine tange bon Beften nach Often 93, feine Breite von Guden nach Morben 100 Werste; und endlich fein Flacheninhalt 48506 Quadrativerfte.

Seine Grundflache ift fast burchgangig bergigt, over eigentlicher hugelicht. Gange Strecken bestehen aus lauter Unbohen und Thalern, & B. Die Rirchfpiele Wenben; Calgenau, Berfon, Ges. wegen, tofer, Pebalg u. a. m. Dur in einigen tvenigen Gegenden ift bas land ebener, j. B. im Rirchspiel Laudon. - Doch ift unter allen 429 fo genanten Bergen, welche bas bafige Diieberland. gericht ben feiner i. 3. 1784 angestelten Uebergab. lung zusammenbrachte, fein einziger von betracht. kicher Hohe. Größtentheils sind sie Higel, Die ihren Ramen gemeiniglich von einem daneben stebenden Bauergesinde führen; indessen sinden sich unter dem einzigen Gut Berson, deren schon 50. Etliche solche Anhöhen, sonderlich in der Gegend von Benden, geben eine schöne Aussicht; viele werden beackert, sonderlich auf ihrer der Sonne ausgesezten Seite; die Nordseite dient gemeiniglich zu einem etwas magern Beideplaß.

Das Erdreich ist sehr abwechselnd und vers mischt; theils schwarz, fett und fruchtbar; theils leimicht und sandig; theils morastig und von so kalter Natur, daß es nicht die Mühe belohnt, dasselbe zu bearbeiten; theils mit unzähligen Felesteinen bedeckt, welche der Benugung Schranten sesen.

Auffer ben gewohnlichften Getraibearten were ben auch viel Buchwaisen, Rlachs und Sanffaat. ingleichen Erbfen; gefaet. Dach Berfchiebenheit des Bodens fallt die Mernote fehr ungleich aus : bon einem guten ift sie 10 bis to fach, auf Rutuffen und Rödungen gar 20 fach; boch muffen uch ans Dre Gegenben, j. B. im Rirchfpiel Reften, auch wohl zuweilen mit einer 3 bis 5 fachen begnügen. hin und wieder gebeihet die Gerfte beffer, als der Roggen, und giebt gemeiniglich eine to fache Ques beute. - Rum Reldban bedient man fich fast burchgangig blos ber aus langen abgeffummelten Zweigen bestehenben Egge; Die fthwerere mit furgen Pflocken, welche man bier die litaufche nent, ift nur an wenigen Orten gewohnlich. Auf manchen leimichten Sofsfelbern fieht man, die Balge mit Racten, um bie Erbftucte beffer ju germalmen. Dur ein paar Sofe baben angefangen mit Daffen 115

ju pflügen; sonst geschicht alle Arbeit mit Pferben. Schwere leimichte Aecker werden ben großer Rasse voor Darre 3 mal vor der Roggensaat gepflügt. Auf einen kalten Boden, wo die Gerste in Gefahr steht, bald zu erfrieren, soet man sie etwas früher, als auf einem bessern; den Flachs hingegen auf mas gern Aeckern am spätesten. — Die Buschländer werden hier häusig zu Küttis und Rödung genuzt; in einigen Gegenden, z. B im Kirchspiel kaudon, würden die keute, ohne solche Benhülfe, von ihren Brustäckern kaum das halbe Jahr hindurch ihren Unterhalt inden. Indessen geben die Rodungen im Kirchspiel Arrasch u. a. D. m. nur 2 gute Aerndeten, und dann noch eine mittelnsäsige, oder schlechte.

Im ganzen genommen, hat der Rreis noch binlangliche Walder: denn obgleich etliche Kirchs spiele, 3. B. Pebalg, daran Mangel leiden, so haben dagegen andre, 3. B. Serben, landon u. a. m. einen Ueberfluß, so daß sie verkaufen können. In des neuselben sindet man, ausser den gewöhnlichern Waldbaumen, nicht nur linden, Eschen, löhnen, Buchen, sondern auch Eichen, hauptsächlich zu luz ban; und von Sträuchern den Schlehdorn (Prunus spinosus,) und die gemeine Hagbutte, welche in and dern Kreisen seltner, oder anch gar nicht zu sehen sind.

Mit Wiesen sind die meisten Gegenden hins langlich versehen. Seen dies gilt vom Ackerland; awar ist dasselbe im Airchspiel Pedalg etwas sparssam; aber besto reichlicher in den Kirchspielen tins den, Gerben, Berson und Erla vorhanden, als wo aus Menschenmangel noch hin und wieder ein

### 3weites Rapitel britte Albtheilung,

Stuck wuft liegt. Den gangen Rlachenraum, welchen die Bruftfelber einnehmen, fonte man etwa auf 750 Quadrarmerfte aufeben. Biergu kommen bie Buidlander, welche noch großere Gerecken eine nehmen. - Morafte giebt-es auch genug, fong berlich in den Rirchfrielen Laudon, Erla, u. a. m.

Unter ben wild wachsenden Rrautern bemerfte man hier auch ben Relierhals; auf Bergen aber bas Babichtfraut (Hieracium alpinum;) und am Ufer ber Ewft bas fugelichte Pillenfraut (Pilularia globuhfera:) welche in andern Rreifen aar nicht. ober boch nur felten find bemerft worden. - Bu feiner Argnen braucht ber hiefige Bauer unter ans bern auch wilben Sopfen und Wermuth, welche er in Bier focht, und gegen Magenfrantheiten eins nimt.

Um die Rreisstadt Wenden herum gieht fich ein Gebirge, welches gegen 20 Werfte im Umfreis balt. Duffelbe giebt gegen Dordoft Ralt, und Brudifteine, von welchen vormals die Grabt und bas jegt in Trummern liegende Schlof find erbauet worden. Auch findet man dort zuweisen Schwes felkies und schlechte Bergdrufen. Thon und allerfen Erbarten giebt es ebenfale ben ber Grabt und in verschiedenen Ruchfpielen. Etlichen mangelt es an Kaltstein. - Torf ift baufiger borbanben. boch bin und wieder von schlechter Beschaffenheit. Ben Wenben wird er gestochen und genugt.

### II. Die Gewässer.

In biefem Rreis gablt man über 350 lanbs feen \*) aber die meiften darunter verdienen feine befone bre Bemerfung, weil fie flein, ohne fichtbaren Bu- und Abfluß, ohne Fifche, auch jum Theil namenlos find; viele liegen in Moraften, aus welchen fie ihr Abaf. fer fammeln. Bu ben groffern gehoren folgende:

1. Der lubaniche Gee; ift ichon in ber erften

Abtheilung angeführt worden.

2. Miner ober Mines, im Wenbenschen, ift 1 Werft lang und eben fo breit. Gein Baf. fer, welches er auf Moraften jammelt, ergient fich, nad einem tauf bon mehr als 2 Werften, in die Zia. Er hat wenige Suche, barunter auch Schleien.

3. Melle ober Melleffer, ebenbafelbft, ift fo

groß, als der gleich vorhergebende.

4. Damen oder Damer, im Rirchfriel Colges nau, ift & Werft lang und eben fo breit; bat feinen Bufluß, aber einen Ausfluß, ber in ben Bach Weffat ober Weffeht fallt, Er liefert Bedite, Barfe, Schfeien u. b. g. boch foll ibr Genuß einen Schwindel verurfachen.

5. Wehfau ober Wescharate, ebendaselbst, ift 2 Werft lang und eben fo breit. Gein Baf. fer befomt er aus bein Margenschen Gee, Rundfin ober Runfin; fein Ausfluß fallt in ben Bach Arron. Unter feinen Rifden find

auch Brad)fen.

\*) Das bafige Mieberlandgericht gab zwar im 3. 1784 nur 324 Geen an; aber im Bergeichnif fehlten aus ben Rerchipielen Linben , Boffen und Lashohn deren etliche, welche bie bafigen Prediger namhaft machten. 6. Odfen oder Odfee, ebenbaselbst, ist 3 Wers
ste lang und 1 Werst breit. Sein Wasser besomt er aus etlichen fleinen Morast. Seen; und ergießt es in den Bach Persey. Ausser ben gewöhnlichen Fischen hat er auch Brache sen, Aaale und Anappen.

7. Sielaisch, ober Sillaisch, ober Siloset, eben, baselbst, ist 1½ Werste lang und 1 Werst breit; bekomt sein Wasser aus dem Erlaschen See Laikan; steht mit den nahe liegenden klemen Seen Ilir, Sohsen und Blohdan in Berbmdung; sein Ausstuß, Namens Siloset uppe, geht nach dem Kirchspiel Festen, wo er in den kleinen See Zusse fällt.

3. Driffene oder Drizsche Gee im Rirchspiet landon, ist ungefahr 3 bis 4 Werfte lang und

ziemlich fischreich.

9. Ohze, oder der Obzemsche See, ebendaz selbst, ist sischveich, und hat eine lange von 3, aber einen Umkreis von 10 Wersten.

to. Linne, oder der Sawenstesche See, ebens baselbu, ift fishbreich, und balt in die lange 3.

im Umlieis 7 Weifre.

11. Ubbut, oder der Coopensche See, ebens daselbst, ist sischerech, und halt in die lange 4, in die Breite 2 Weiste.

12. Sawide, im Richipiet Berfon, ift flein, bat aber einen Musfluß gleiches Namens, ber

in den Bach Welfehr fallt.

13. Malzaht, ebendaselbst, ist klein und schmalz bekomt sein Abasser aus den beiden nahe geler gezen Seen Taleia, welcher 2 Merste im Durchschnit halt, und Sobak; sein Ausstuß fällt in den Bach Bersohne. 14. Weesche ober Wesche, obendafelbst, hale in die tange 3, in die Breite 2 Werste; sein Aussluß geht in den Luderschen See im Kirschpiel ibser.

15. Dubtiste ober Dunste, ebendaselbst, hat im Durchschnit nur & Werst, aber einen Ausstuß, Damens Nassale, welcher in den Laudoneet

falle.

16. Swehders, ebendaselbst, hat in die lange 1, in die Breite & Werst, und einen Aussluß, Namens Swet, up, der gleichfals in den Laudoneet fällt.

17. Spridfan, ebenbaselbst, hat & Werst im Durchfnit, und einen Ausfluß, Namens Stars pe, welcher eine Muble im Kirchspiel Calco

nau treibt.

18. Rubahn, ebendafelbst, ist klein, hat aber ficone Brachsen und einen Ausfluß, ber eine Mühle treibt.

19. Lippen, ebenbafelbst, ift ffein, aber que ihm

entspringt ber Bach Bersohne.

20. Gulbe, ebendaselbst, ist klein, hat aber einen Ausfluß gleiches Namens, der nach einem Lauf von 4 Wersten in den Bach Arron fallt.

21. Wirran, im Kirchwiel Seswegen, ist 4 Werste lang, I Werst breit, und unter allen basigen Seen am fischreichsten. Durch einen Ausstuß hangt er mit dem See Jukkan, ebendaselbst, zusammen. Beide liefern Hechte, Barfe, Schleien, Weißfische und kleine Brach, fen.

22. Dsehrbe, ebenhaselbst, hat i Werst im Umtreis und wenig Fische. Sein Wasser bekome er aus dem kleinen nahe gelegenen, mit schönen Krebsen versehenen See Raulaz, vermittelst bes Flufichen Appit, welches hernach in ben Bach Aute fällt.

- 23. Allukste, im Kirchiviel Pebalg, halt in bie lange 7, in die Breite 3 Werste. Die mit, ten hindurch gehende Aa verbindet ihn obers halb mit dem nahe gelegenen See Sumaise, und unterhalb mit einem andern, Namens Laidse oder Ludse, welcher leztere sein Wasser aus dem See Sobbul, und weiter hinauf, aus dem mit ihm durch einen Bach verbundenen, im Kirchspiel Schusen besindlichen kleinen See, Zumbe befomt.
- 24. Junes ober Junie, ebendaselbst, halt in die lange 7, und in die Breite 4 Werste. Er liefert schöne Brachsen, Lale, Hechte u. d. g. Mitten darin liegen 7 mit Strauch bewachter ne Inseln. Sein Ausstuß ist der ziemlich beträchtliche Bach Musstuß ist der ziemlich beträchtliche Bach Musstuß uppe, der eine Mühle treibt, und dann in den Bach Sustele fällt. Hingegen bekomt der See sein Wasser theils aus dem fleinen Bach Laskate; theils, vermittelst des Bachs Pible, aus dem nahe gelegenen See Caune, dessen länge 2, die Breite 12 Werste beträgt, der aber schlammig ist, immer mehr verwächst, und sein Wasser aus dem kleinen Bach Pedalstre erhält.

25. Medfe, ebendafelbft, hat 4 Werfte im Ums freis und die gewöhnlichen Rifiche.

- 26. Der Brinkenhofsche See, ebendaselbst, ist flein, doch siemlich fischreich; sein Wasser bes komt er aus dem Bach Leedes uppe; sein Ausfluß heißt Sustele.
- 27. Rapers und Brisze, beibe im Kirchspiel Dieuhof, sind kaum I Werst lang, doch fisch, reich,

reich, und in ber bortigen Begend bie größten Seen.

- 28. Weffet, im Kirchspiel Festen, hase in bio tange 3, in die Breite 2 Werste. Quis ihm entipringt der Bach Wessat. Es siegen 3 Inseln darin, deren eine mit einem englischen Garten, die andre mit einem Eichenwald prans get. Der See besomt sein Wasser aus mehrern klinschen, davon eins Selte, ein anderes Blode heißt, noch ein anderes aber aus dem gleich folgenden See Sallai kontt.

  Er liefert, ausser den gewöhnlichsten Fischen, auch Brachsen und Laale.
- 29. Sallai oder Salles, ebendafelbst, ist klein, und bekomt sein Wasser aus den kleinen Flüsse chen Smerdel und Ilfling. Sein Ausfluß fällt, nach einem lauf von & Werst, in den vorhergehenden See Wester.
- 30. Sallai, ebendaselbst, ist klein, und bekomt sein Wasser aus den nahe liegenden kleinen Seen, Mamens der großes und kleine Ilst. Der Aussstuß heißt auch Jallai oder Jailei, und fällt in den gegen das Kirchspiel Berson liegenden See Sahwis oder Sawide, det fast rund ist, & Werst im Durchschnit halt, und einen Ausstuß gleiches Namens hat.
- 31. Der Ackensche oder Pulgostsche See, im Kirchspiel Erla, ist 1½ Werst lang und i Werft breit,
- 32. Der Jummardebnsche See, ebendaselbit, hat einen Umtreis von ungefahr g Wersten. Sein Eine und Ausfluß ist unbeträchtlich; welches auch von dem gleich porhergehenden gilt.

Auffer

Unffer diesen sindet man noch sehr viele Seen, von welchen mancher eine lange von 2 Wersten, mancher einen Umtreis von & oder 2 Werst hat. hin und wieder sieht man auch kleine Unsflüsse, welche sich in die dangen bereits namhaft gemachten Vache ergiepen. Go zählt man ungefahr noch:

im	Airch	spiel ABent	den Is	fleine	Geen
± '	12	Arrasch)	* 12	2	4
9	7.47	Ronnebin	g 22		4
- 6	N 8	Gerben	62	6	4
Ø.	- 40°	@qhilen	30	9	1
9	4	Pebalg	, 18	9	4
9	4	Meuhof	. 9	4	4
4	4	lofer .	. 20	9	9
4	5	Erla _	19	ģ	2
5	9	Festen	17	6	5
4	9	Berfon	17		ŧ
5	9	Calzenau	24	ý	6
0	9	Laudon	26	2	5
6	4	Lasdohn	\$3	÷	4
ý	5	Geswege	11 17	6	4

Unter den fließenden Gewässern stehen die Ewst, die 21a und Oger oben an; aber sie sind schon in der ersten Abtheilung beschrieben worden. Kleinere Bache und Fluschen zählt man über 100; aber die wenigsten verdienen eine namentliche Anzeige, weil sie gemeiniglich des Sommers entweder ganz austrocknen, oder so unbeteutend sind, daß man darüber schreiten kan. Auch verändern sie fast ben zedem Hof, oder ben zeder Bauerwohnung, ihr ren Namen: Die meisten entspringen aus Mordssten, oder aus Quellen an Vergen, oder aus Seen; und fallen, nach einem längern oder kurzern Lauf,

in andre Bache ober Strome. Folgende find ihre gewöhnlichsten Ramen, wenigstens in den Rirche tpielen, durch welche fie am weitesten fliegen:

1. Raune, im Rirchipiel Wenden, entsteht aus 2 Bachen, nemlich a) dem Sprodiche Bach, welcher aus dem See Spander im Rirchipiel Scrben kommt; b) der Raunais, welcher aus dem See gleiches Ramens unter Ronneburg entspringt. Dieser Bach Raune hat vermuthe lich dem Schloß und Kirchspiel Ronneburg ihre Namen gegeben. Er liefert lachsforels sen, Schmerlinge und Krebse; ist aber schmal und steinigt.

2. Waize, im Rirchspiel Wenden, entspringt im Rirchspiel Papenborf des wolmarfchen Rreifes, und fallt ben tengenhof in die 21a.

3. Woiwe ober Waiwe, im Kirchipiel Wens ben; entspringt aus einen See im Kirchspiel Urrasch, und fließt westwarts in die 21a.

4. Der Mahlenbach entspringt unter der Stadt Wenden aus etlichen Quelten und aus bem überfließenden Abasser der Schindek, (des Schönbachs) woraus die Stadt ihr Mater, vermittelst hölzerner Röhren, empfängt. Dann treibt er eine Mühle, und ergießt sich, nach einem furzen lauf, in die Ia. Borber nimt er ein paar kleine Flüschen auf, nemlich 2) die Melle, welche zwischen den Stadtländes reien entspringt; und das Gut Jürgenshof borben fließt; d) ein namenloses, welches aus einer Quelle, Namens Steinfül, d. i. Steins grube, unweit der Stadt, entsteht.

5. Ummat entspringt im Rirchspiel Schujen, und fallt im Rirchspiel Abenden in Die 2a.

Siin

3weites Rapitel britte Abtheilung,

Schmerlinge in. d. g. Erliche fleine Rlufichen fallen bateint, als bie Zummad ober Romi

moda, Debre, u. a. m.

6. Berfohne ober Berfoner ober ber Berfon. (the Bach, entfpringt im Ruchfpiel Berfon unter bem Gut gleiches Damens, aus einem Moraft; nimt bas fleine Alugden Lippen auf ; geht burch bas Rirchfpiel Calgenau ; und ers gießt fich, nach einem lauf bon 2 Meilen, in ben 2lrron.

5. Calleia fomit aus bem Gee aleiches Mantens im Rirchfpiel Berfon; geht burch bas Rirchi fpiel Calzenau, und fällt in die Bersohne.

8. Welfat ober Weffet, welchen Ginige auch Weffebt fdyreiben, entfpringe aus einem Gee gleiches Maniens im Rirchipiel Reften; fliefit burch bas Ruchfpiel Calzenau; und fallt in ben Grangen ber Statthalterschaft Pologf, in Die Lwft. Er hat gwar einen ziemlich ftarfen Blug, aber feine geborige Breite, viel Budy ten, und in feinem Bette viel Greine: baber ift er für Rloffe unbefahrbar. Er liefert laches forellen, Schmerlinge u. b. g. vormals foll es auch Berlen barin gegeben haben: Jolgens De Flugchen nimt er unter andern auf: a) Toi mat ober Jomat, ber im Rirchfpiel Calgenani aus Bergen entspringt; b) Sawide, Die aus bem Gee gleiches Damens im Rirchfpiel Bers fons

fon; fomt; e) Swirrei, ber im Rirchfviel Calgenau aus Moraften entsteht ; u. a. m. -Sem jauf betragt gegen 50 Berfte.

6. Wiemat entspringt aus Moraften im Rirche friel Calgenau; fcheiber an einer Stelle bie rie gifche Statthalterichaft bon Beiprugland und fallt, nach einem lauf von 19 Werften, ben Emft Schange, in Die Duna: Dorber nimt er bas Rlugchen Juzitip auf; welches ebent

dafelbit aus Quellen entitebr.

18. Derfe ober Derfet entfpringt im Balb mit ter ben Kirchspielen Calzenau und Linden: ift schmal und buchtig; macht an einer Stelle die Grange zwischen bem rigischen und wendenschen Rreis; und fallt; nach einem ziemlich langen lauf, in die Duna: Unter andern nimt er fole gende Rlugchen auf: 2) Odfes ober Odiut ober Dofe, ber aus bem Gee Dofee fomt und 7 Werfte durchlauft; b) Bellet, welcher aus einem Moraft entspringt, einen Theil der Kreisgränze macht, und 13 Werfte durchläuft.

11. Urron entspringt im Kurchsviel Berson aus Moraften; geht binch bie Rirdifpiele Calzenau und Reften ; und fallt ben bem But Sauffen

in den Welfat.

it. Zhron (welchen Ginige auch Arron nennen,) entspringt im tobenhofichen, flieft burch bie Rirdifpiele Calgenau und Berfon; und fallt, nach vielen Rrummungen, in Die Eroft. 3m Krubjahr ift er gwar wafferreich; aber an fich fteinigt und buchtig, und baber nicht flogbar. Er liefert lachsforellen und andre Bachfische.

12. Laudonet ober Laudoning uppe, entspringt aus bem Gee Ubuit, und fallt in bie Ewit.

14. Debbes ober Debbits ober Debes, entfpringt im werrofchen Rreis; flieft durch ben malt. fchen (mo er naber beschrieben wird;) endlich durch das Rirchiviel kaudon; und fallt, nache bem er viel Waffer aus mehrern Vochen erhals ten hat, in die Ewft. Gein lauf mag wohl über 100 Berfte betragen. In einigen Stels len ift er 5 bis 7 Faben breit, an andern weit breiter. Ben hoben Fruhiahrsmaffer geben

Rloffe auf bemfelben.

15. Zuje entfpringt aus einem See im Rirchfpiel Wifer, fliegt burch etliche Rirchfviele, und falle in Die Emft. Huf berfelben wird 2 Deilen bor bem Einfing in bie Eroft Brenholz ges flogt, welches oberhalb nicht gefchehen fan, ba fich ihr Baffer in ben Diebrigungen und Benfchlagen febr verbreitet. Gie nimt viele fielne Flufichen auf, als im Kirchspiel tasbobn a) die Meine, b) Studder, c) Liffe, o) Rebe, e) Grande, welche familich aus Bergen und Moraften entstehen, und einen lauf von etlichen Werften baben; ferner im Rirchfpiel Geswegen a) ben Geowegenschen Bach, befi fen lauf 10 Werste betragt, b) ben Appit, welcher aus bem Gee Efebrbe fomt, c) bent Urdan, welcher im Rirchfpiel ibfer ans einem Moraft entspringt, und 7 Werfte burchläuft, . d) Rabgibt ber aus einem Berg femt, und einen Weg von 6 Berften matht, e) Arre, 1) Libbie, welche aus Quellen entfteht, und bann burd ben tleinen Gee Ifche gebt.

16 Leede entfringt im Rirchfriel Schwaneburg bes waltiden Kreises; geht dann burch bie Rirchiviele Geswegen und laubon; und fallt in die Broft. Dort ift fie ziemlich breit, aber oberhalb verfcblammet.

17. Der Debalgsche Muhlenbach fomt aus bem Gee Innes, ift giemlich breit, treibt eine Diffe le, und fallt in die Suftele. Er liefert große

18. Guftele foint aus bem Brinfenhofichen Gee; ift 2 bis 2 Raben breit; vereimge fich mit bem Debaltischen Mühlenbach, ingleichen mit ber aus einem tiefnen Sec fommenten Dabawite:

und falle bann in die Oger.

10. Diebrwibt femt aus Moraften; flieft im Richibiel Vebalg burch ein Paar Geen; nimt bort ben aus einem fleinen Gee tommenben Bach Sinnepiht auf : und fliefit in die Oger. -Ein anderer bafiger fleiner Bach heift auch Dsehrwihr.

20. Tiefe, ein ansehnlicher Bach, entspringt fin Rirchspiel Debalg aus bem Gee Arepfcben: ift anfangs fehr flein, erhalt aber immer mehr Maffer; nimt die aus Moraften fommende

Aischada auf; und fallt in bie Ia.

21. After ober Mifter; ift ichon ben bem rigfe fchen Rreis beidhrieben worden.

#### III. Die innere Berfaffung.

Der gange Rreis besteht aus folgenben 16 Rirchspielen: 1) AGenden, 2) Urrasch, 3) Rom neburg, 4) Gerben, 5) Calgenau, 6) laus bon, welches taudohn ausgesprochen wird, 7) Berfon, welches man immer Berfohn aussprochen bort, g) lasdohn, 9) Geswegen, 10) lofer, 11) Det balg, 12) Schujen, 13) Renhof, welches zus weilen auch Debalgs : Meuhof heißt, 14) Linden, 15) 15) Erla, welches auch Erlag geschrieben wird, 16) Festen. In diesen Kirchspielen zählt man, mit Inbegrif der Stadtfirche zu Wenden, welche auch dem umher liegenden kandfirchspiel gehört, übers haupt 22 theils steinerne, theils hölzerne Kirchen, die von 15 Pastoren bedient werden. Ben vielen ster hen deutsche Schulmeister als Vorsänger.

Ben genauer Ueberzählung befinden sich im Kreis überhaupt 124 Güter, oder Höfe, worunter auch etliche kleine, und die Pastorate mit einbegriff fen sind. Zu denenselben gehören etwa 100 Hofe lagen und Gelegenheiten. Aber die Zahl der erblischen Besiser steigt jezt nicht über 80. — Nach den Besiser steigt jezt nicht über 80. — Nach den eingelieferten Berichten bringt man zwar nur 4428 größere und kleinere Bauerwohnungen zusammen; weil aber auf manchem Bauerland etliche Wohnhäuser stehen, so kan man wohl füglich deren 6000 annehmen.

Debenftabte giebt es hier nicht! aber als eine Globobe fonte man die beutsche, aus 75 Familien bestehende Rolonie, ansehen, welche bon ber Rrone auf ben Gutern Selfreichshof und Birfchenhof, im Rirchiviel linden, ift gestifret worben. Gie treibt Uckerbau und Diehaucht; auch uncht fie, theils durch Gartengewachfe, theils burch allerlen handarbeis ten, einen Erwerb. Die Krüchte ihres Fleisses bringt fie, wenn nicht auf ber Rabe Gelegenheit gum Abfag borfallt, nach Riga. Bu berfelben Bes huf hat die Krone go Baufer erbauen laffen, in welchen theils Rolonisten, theils handwertsleute wohnen - Die beiden zu taudon und zu Dros ftenhof, im Ruchfpiel Gerben, angelegten Glass hutten, mo 12 bis 20 deutsche Baufer nahe bepe fammen fteben, gleichen fleinen Globoben.

Merf.

Merkwirdige, durch historische Begebenheiten berühmt gewordene Pläße, giebt es hier nicht, auf ser das zerstörte Schloß Wenden, als die Mesindenz der vormaligen Ordensmeister. Bon ihm, wie den etlichen andern in Trümmern liegenden Schlößsern, liefern die topogr. Nachrichten eine Unzeige. — Auf dem Berg Sahrme, im Kirchipiel Wenden, dessen Oberstäche sezt ein fruchtbarer Uckerisch, soll, nach einer Sage, vormals ein katholisches Kioster gestanden haben. Unter dem Berg Strusinke, ebendaselbst, ist eine gerämmige Höle, welche von den Bauern der Teufels Den Genant wird. Eine andre Höse, welche die Isen, Pforte heißt, steht nicht weit von der Stadt: sie wurde schon in den topogr Nachrichten beschrieben.

Rach ber lezten Revision besinden sich, mit Inbegrif ber Stadt Wenden, im ganzen Kreis 65,313 Seelen; nemlich 32,917 vom mannlichen, und 32,396 vom weiblichen Geschlecht. Darunter sind: vom abelichen Stand 119 mannl. 171 weibl. Ge. beistlichen Stand 42 44

Burgerliche und freie Leute : 1096 & 1072 hienge Erbleute 21,656 & 21,110

Unffer ben vorher angeführten 2 Glashütten befinden sich im Kreiskeine Fabriken. Mühlen giebt es genug; aber die meisten sind klein, weil sie nur im Frühjahr und Herbst hintangliches Waster has ben. Man zählt überhaupt 1 S.g. und gegen 60 Mahlmühlen, darunter aber 10 Wind, und 3 Roße mühlen begriffen sind.

Folgende Jahrmarfte, bie aber größtentheils nur Dieh, Pferde und etliche rohe Produtte ber Rauern Im Airchipiel Airrafch auf bet Hoffage Karls, ruhe, gegen bas Ende des Septembers; er bauert 1 Tag, und wird auch von Kramern aus Wenden besucht.

Im Kirchspiel Ronneburg am 24. Jun. und 29. Sept. beibe dauern nur I Tag.

Im Ritchipiel Gerben unter bem Gut Motfens. hof, gegen ben 29. Gept. er bauert 1 Lage.

Im Kirchip. Calzenau: zu Alt. Calzenau um beit 29. September; zu Fehteln am 29. Jun. und 6. October; zu Obense am 15. Jun. und 23. Oct. Alle bauern nur 1 Tag. Der Zusamsmenlauf des Wolfs besteht etwa in 300 Perssonen. Einige Krämer aus Miga und Wens den kommen dahin.

Im Kirchsp. Laudon find 2 ju laudon, und 1 ju Sawenfee. Alle 3 bauern nur 1 Tag. Den legten, welcher am 13. Gept, gehalten wird,

besuchen zuweilen ein paar Kramer.

Im Kuchsp. Berson sind unter dem Gut gleis ches Namens 2, nemlich am 24 Jun. da denn wohl 4000 Menschen zusammen kommen, auch Krämer aus Riga, Wenden und andern Städten einige Waaren, die Bauern aber, Wieh und allerlen Produkte bringen. Dann am 25. Jul. da blos ein kleiner Biehmarkt gehalten wird. — Auch ist feit erlichen Jahren zu Marzen am 9. Sept. ein kleiner Biehmarkt gehalten worden.

Im Rirchfo. lasbohn: unter Praulen, gegen ben 24. Jun. und 29. Sept. beide bauern i Tag, werben aber von erlichen Kramern besucht. Zu Lasbohn und Modohn werden gegen ben 20. Sept. gleichfals unbebeutenbe Dieb, und Pfere bemartte gehalten.

Im Rirchsp. Seswegen: zu Seswegen und Uiss fuse am 25. Jul. am 15. Aug. und am 29. Sept. Ferner zu Russen am 29. Jun. und zu Kerstenbehm am 1. Man. Alle dauern nur einen Tag, haben ziemlich großen Zusammens lauf des Bolks, und werden auch von etlichen Krämern besucht.

Im Rirchst, Pebalg, unter Hohenbergen am 6. Aug und 21. Sept. auf dem lezten kommen etliche Tausend Menschen zusammen. Dann unter Grothusenhof am 11. Oct. Alle. 3 daus ern nur 1 Tag. Einige ruffische und beutsche Krämer kommen dabin.

Im Rirchip. Schujen, zu lodenhof am 29. Jun. Dauert I Tag, und wird von Kramern besuche.

Im Kirchsp. Meuhof, zu Ramkau am 24. Jun. und 24. Sept, und dann zu Capershof am 15. Aug. Die beiben ersten werden von Kramern besucht,

Im Kirchip, Festen, auf dem Gut Festen ain 2, Jul. 10. Aug. und 6. Sept. Alle 3 dauern nur 1 Tag; die beiden ersten sind am beträchte sichsten, es kommen dann wohl 1000 Mens schen zusammen, auch bringen etliche Krämer ihre Waaren dahin.

Im Kirchst. Erla: unter Erla am Mariens Magdalenen Tag, und am 24. Aug. Aber unter Jummardehn am 1. Oct. Alle 3 dauern nur i Tag, boch kommen auch Krämer, und bes sunders Piehhändler, habin.

357

Bisher gingen zuweilen manche Bauern im Brubjahr nach Riga, um bort etwas Geld ju ver-Dienen, mit welchem sie nach etlichen Wochen guruffamen. Uber nun ift befohlen worden, daß feie ner ohne Daß, ober Erlaubniffchein von feinem Sof, fich bort aufhalten foll. - Begen die Gradt Wene ben leben fie gemeiniglich in ihren Saufern reinlig cher, haben auch mohl in ihrer Rammer ein Glad, fenfter; aber weiter im land, J. B. im Rirchfpiel Menhof, ift die lebensart schmugiger; bort findet man auch zuweilen in ihren Rauchstuben einiges Dieb. In'etlichen Gegenden, j. B. im Rirchiprel Pebalg, tragen Die Weiber eine tagliche Rleidung von schwarzer Rarbe, auch befondre Migen. In Rirchipiel laudon ift bie lettische Grache etwas, verstämmelt, und daher für andere Gegenden ung verstandlich; auch haben bie Bauern bort ben mans chen Gebrauchen mehr kleine Tandeleien, Die fie aber nicht gern befant merben laffen.

#### IV. Einzele Bemerkungen über Kirchspiele, Lands Guter u. b. g.

I. Das Kirchspiel Wenden erstreckt sich in die Lange 4, in die Breite. 3 Meilen; hat gutes fruchtbares Erdreich, hinlangliches Ackerland, aber wenige und schlechte Heusthlage, auch nur auf einigen Gatern nothdürftigen Wald. Hes berhaupt zahlt man dort 3 Wassers und 2 Winds mühlen, und 262 Bauergesinder, davon 10 dem Pastorat gehören. Die dasigen Berge halt man für die ansehnlichsten im ganzen Kreis; einige davon bieten dem Auge eine reizende Aussicht dar.

1. Zu den Gütern, welche in den topograph. Nachricht. 3. B. S. 148 angezeigt werden, gehören noch folgende dren, neunlich Bluffen, Meyerohof und Glude; sie bestehen, wie Secklershof, aus Bürgerlandereien.

2. Ferner gehoren noch jum Kirchspiel ble um bie Stadt herum, auf deren Grund und Ges biet stehenden Häuser u. d. g. als 9 kleine Höss chen, I Krug, I Mühle, die lettische Schule, 20 Niegen oder Bauergesinder, und 13 bes wohnte Babstuben: welche sämtlich keinen Haaken-Unschlag haben. Giner von den kleis nen Höfen, Namens Kalnenhof, hat ein Bauergesinde, welches ben der Kirche zu Urs rasch eingevfarrt ist.

3. Unter hen basigen ehemaligen Predigern, wels che in den topogr. Vact richt. 3. B. S. 147 angeführt wurden, komt auch Meyer vor; fein Taufname hat nicht Paul, wie dort uns richtig steht, sondern Bartholomaus, geheißen.

11. Das Kirchspiel Arrasch erstreckt sich in die Länge nur 2, aber in die Breite 4 Meisen; hat zwar eine bergigte Grundsläche, doch einen fruchtbaren Boden, und genugsames Ackers land; hingegen äussert sich an Wesen und Weiderläßen ein Mangel. Ueberhaupt zählt man hier 188 Bauergesinder, und noch 35 für sich wohnende Badstüber. — Schon in der ersten Abtheilung ist erwähnt worden, daß unter den hiesigen Bauern über 70 Familien zur Brüdergemeine gehören, die nicht weit vom Pastorat ein eignes Berhaus haben, wo sie sich des Sontags versammeln.

1. Auffer ben hier eingepfarrten, in ben topour. Machricot. 3. B. G. 155 namhaft gemache ren Butern, gehören auch noch manche Bes finder von andern Gebieren bieber. In einer Madricht lefe ich, bag von Weiffenstein ober loboenhof 21, bon Geeflershof nur å, und pon Murgensburg nur & Daaten, bier follen einget pfarrt fenn.

2. Die Guter Spahrenhof, Ramelehof und Schlof Benden, fo meit es bieber gebort, haben Walb; bie ubrigen aber leiben baran Mangel. - Jebes Gut hat eine Mahlmuble: bie unter Ramogin ift eine von Matur gemaus erte Baffermuble, ber es nie an Baffer fehlt.

2. Micht weit vom Paftorat fteht ber Galgens berg, wo in ber Orbenszeit bie Miffethater bingerichtet wurden. -Auch ist bort ein großer Kreugstein, wo bie Undacht in katholis ichen Zeiten foll Gelb geopfert haben.

III. Das Rirchfpiel Konneburg ift weitlauftig. benn es erstreckt fich in bie lange von Weften nach Often 4, aber in bie Breite gar auf 6 Meilen. Dean joblt barin, mit Inbegrif bes Pafforats, 13 Bofe, 13 Boffagen, und 301 Bauergefinder. Es hat einen fruchtbaren Bos ben; wenig Berge; 17 Geen; aber gwifthen Ronneburg und Mahrzen einen Moraft, ber 2 Mellen kang ift, boch tonte wohl ein Beufchlag baraus gemacht werben. — Die Rirche it mit einer Orgel verfeben. - Mur bie beiben Giter, Rouneburg und launefafn, haben Bafb; ben übrigen fehlt es baran. - Den Bauern find ihre Meder und Heuschläge burch neuere Meffungen genauer bestint und angewiesen werben.

1. Das Gut Ronneburg liegt bon Wenben 3. und von Bolmar 4 Deflen entfernt. Es hat 5 Soflagen und 120 Bauergefinder. Bier ist ein sich weit erstreckender, aus fliegenden Sand bestehender Berg, ber großen Schaben anrichten kan: bor 20 Jahren stand ein ans fehnlicher Wald barauf, aber er brante ab. -Hier soll vormals auch ein Monnenkloster gewesen senn.

2. Mahrgen hat a Soflagen und 36 Gefinber. Dier ift ein glücklicher Berfuch, Bol; zu faen, gemacht worden. Der Torf, welchen man

grabt und nugt, taugt nicht viel.

3. Stürzenhof hat vormals Alten ober Altem geheißen. Den jegigen Mamen führt es von der hier bereits erloschenen Kamilie Stürz, welche in ben legten ordensmeisterlichen und in ben polnischen Zeiten angesehen und angesessen Christoph Stara war Orbensrath und Rangler, Gein Gobn Wilhelm befam vom König Grephan die Bestätigung über fein baterliches Gut Altem im Ronneburgs fchen. - Der Torf, welcher bier gegraben und gebraucht wird, ift schlecht.

4. Denhof hat 2 hoffagen, 30 Wefinder und eis ne Duble, ber es aber oft an Waffer febit. -Buch jedes von ben übrigen Gutern bat eine Mahlmuble jum eignen Bedurfniß. - Ralf. und Bruchfteine find haufig, und werben genugt.

5. Das ehemalige Stadtchen Ronneburg icheint erft unter der schwedischen Beherrschung, ente ftanben, ober wieber erneuert ju fenn. Denn der Reichsrath Swante Banner erhielt 1663 ein besonderes konigliches Privilegium, ben bem Saufe Ronneburg ein Stabtchen anbaus en ju laffen, woben ibm ber Beneralgonvers neur, nach einem noch in Riga vorhandenen Befehl, Bulfe leiften folte.

IV. Das Rirchipiel Gerben beträgt in bie fange gegen 7, und in die Breite gegen 4 Meilen; aber es liegen grope Walber, Morafte, und etwa 50 Geen barin, wobon ber großte boch nur I Werft lang ift. Das Erbreich ift leis micht, mafferia, auch theils fandig und grans Dig. - Man gablt bort 212 Gefinder und 5 Mahlmiblen. - Sier wurden bor etlichen Jahren alre Waffen, Spiefe, Bogenfpanner von Messing u. d. a. ausgegraben; inzwischen fagt bie lieffandische Gefdichte nichte von einer bort vorgefallenen Schlacht. - Ein paar Bofe haben neuerlichst angefangen, mit Och en au pflügen." --Das Gut Aule wird auch Aufen genannt.

V. Das Ruchspiel Calzenau erstreckt sich in bie lange 4, in die Breite 25 Mellen. Grundflache ift bugeligt, und bat wenig Chet nen; aber bas Rirdifpiel febr viele fleine Geen. In bemfelben gable man 438 Bauergefinder. - Die Rirche ift von Bolg, eben fo die Rillie alkirche ju Rehteln; beide liegen g Werft von

einander.

1. Die meiften Guter haben genugfames Bauund Brenholg; und jedes eine fleine Mable muble; nur Fehreln eine Windmuble.

2. Bu Alt Calgenau find Ruinen eines ebemalis gen ordensmeifterlichen Schloffes. - 3mis ichen jenem Sof und Meu Calzenau bat ber Befiger bes legten ein hofs Wohngebanbe ant gelegt, und ihm den Ramen Monbijou geger ben.

2. Das Daftorat, ju weldjen 14 Bauergefinder gehoren, hurre feit 100 Jahren hinlangliches Ban- und Brenholg; aber das gemefene Sofs gericht in Miga befand für recht, ihm baffelbe burch ein Urtheil 1782 abgufprechen. Dun muß alfo ber Paftor fein Sols von anbern So. fen bitten.

VI. Das Kirchfpiel laubon grangt an die Statte halterschaft Polozk; ift zwar an Haufen flein; aber es hat große Walber und Morafte, auch Raiben und unbrauchbare Stellen; einen, theils matterigen, theils fandigen Boben; aber ben bem Gut Laudon; gegen Morben und Beffen, etliche giemlich bobe Berge. Geme lange ers ftreckt fich auf 70, und die Breite auf 20 bis 35 Berfte. Bis nach Wenden rechnet man bon ber Kirche 80, aber bis nach Riga 130 Werfte. - Man gablt bier 589 Bauerwoht nungen.

1. Man faet bier etwas foat, aber ber fchlechte Boden giebt keine betrachtlichen Mernoten: Daher werben viele Robungen gemacht. Weil aber auch biefe bem Mangel nicht gang abbel: fen, so bentt man noch auf andre Mittel Des Erwerbe: man verfibst viel Sols; man halt viel Dieb, welches ben dem reichlichen Dies femachs füglich geschehen fan; auch treibt man ben Honigbau u. b. g.

2. laudon, Sawenfee und Obzem haben Mable mublen, das gestere Bur auch eine Gagmubs le. - Bu kuban, welches oft auch lubban geichrieben mirb, findet man gute Gichenmalber; bort giebt es auch febr große Mucken; aber übers

3. Das

überhaupt in ben Rirchspiels Balbern noch Clendthiere.

- 3. In ben Granzen bes Guts laudon ist einkleit ner Berg, der Eisentheilchen enthalten soll; aber er verdient keine Aufmerkamkeit. Rimmel und Merrettig wollen im Kirchspiel nicht gedeihen; wenigstens sind beide Gewächs je dort zeiten.
- VII. Das Rirchspiel Berson erstreckt sich in die Lange auf 4, in die Breite auf 3 Meisen; es besteht ganz aus Bergen und Thalern. Man sinder darin zwar viel leichtes, sandiges, doch auch schweres, leimichtes Ackerland; wenig Wald; keine große Bevolkerung; keinen schön behauten Hof; und überhaupt 440 Bauerwohrnungen.
- 1. Die Kirche ist 1694 vom König Carl XI, aus Feldsteinen nach der alten Urt erbauet, aber neuerlich mit einem Thurm versehen word den. Auf den zum Pastorat gehören, den 4 Bauerstellen stehen jest 10 Bauerwohenungen.
- 2. Das Gut Berson hat 9 fischreiche Seen und 1 Maffermuble; Marzen aber 8 Seen und 1 Waffermuble.
- 3. Auf ben Bergen findet man Dachfe, und an ben Gewässern Ottern. Aber bie Mucken find bier ben weiten nicht fo baufig, als in andern Gegenben.
- 4. Die Bauern effen viel gestoffene Sanffaat; im Frühjahr nehmen sie auch wohl Graswurs geln,

zeln, stoßen sie klein, und bereiten sie mit Mehl und Salz zur Speise. — Ben Juts termangel bedienen sie sich eines Gestrauchs, welches auf tetusch Gobbas heißt (den beuts sichen Namen habe ich nirgends gefunden ober erfahren.) Dessen Rinde schaben sie ab, bes gieren sie mit heisem Wasser, und werfen sie dann dem Bieh vor. Den Schaafen soll sie gesund sehn.

VIII. Das Kirchspiel Lasbohn ist meist hügeliche und bergigt; etwa 3 Meilen lang, und fast eben so breit; ber Boben aber nicht sonderlich

fruchtbar.

1. Die meisten Giter haben hinlänglich Ackers land, Wald und Heuschläge. Waißen und Leinsamen werden wenig gesäet. — Prausen hat eine Wassermähle; die zu Altstasdohn ist verfallen.

2. Im gangen Rirchspiel zählt man 274 Bauf erwohnungen, barunter aber 6 lostreiber, ins gleichen 10 von Krügern und Müllern bewohns te Häuser. Zuf ben 5 Bauerlandern, welche zum Vastorat gehören, stehen jezt 12 besondre

Bauerwohnungen.

IX. Das Kirchspiel Seswegen erstreckt sich in die lange auf 5, in die Breite auf 2 Meilen; hat eine bergigte Grundsäche; und theils leis michtes, theils sandig und grandiges Uckers land. Auf dem leimichten bedienen sich einige Güter der Walze mit hölzernen Jacken. — Die Kirche liegt mitten im Kirchspiel? die entferntesten Gesinder sind nur 2 Meilen davon entlegen; sie ist mit einer Orgel versehen. — Ueberhampt zählt man hier 289 Bauerwoht nungen und noch 10 kleine Badstüber. Häu er.

1. Die Guter Geswegen, Gramenbahl; Gel. fau, libbien und Mistuje haben Abald; Die 4 erften auch Waffermühlen.

2. Das But Thielen heißt im lettischen Cobous mutscha; vielleicht foll bies eigentlich Ludmacs muischa beißen, und ber beutsche Dame nicht Sobenhof, fondern kudingshof: benn ble Ramis lie Ludingehausen, genannt Wulff, bat bas But befeffent.

X. Das Rirchfpiel Lofer ift bergigt; bat genuge Tamen Balb, aber einen mittelmäßigen Rorns boben. Man gablt bort überhaupt 180 Baus erlander, aber auf manchem fteht mehr als eis

he Wohming.

XI Das Rirchfpiel Debald erftrect fich in bie Jange 4, in Die Breite 3 Deilen; Die Grund, flache ift hugelicht; bas Ackerland nicht hur fparfam, fonbern auch bon mittelmäßiger Fruchtbarfeit, theils leimicht, theils mafferig, theils focker, aber aller Orten mit vielen Steis nen bebecht. Die Morbfeiten ber Berge geben bie Weibevlage, welche aber ziemlich mas ger find. In Beufchlagen auffert fich bin und wieder ein Mangel; auch an Wald ift fein Ueberfluß; bennoch werben; um bas bendi thigte Rorn ju gewinnen, viel Ruttiffe und Modungen gemacht.

1. Die Rirche ift von Stein erbauet. Der bai ben stehende Prediger wird in den topdar. Machricht, 2. B. G. 201, burch ein Berfes ben, Seffe genant; er beifit Einde. - 3m Rirchspiel gablt man 11 Kruge und 190 Balle erlander, auf welchen aber weit mehrere Abobi

nungen fteben.

2. Das Sauvtaut Debalg bat, auffer ben alten Bofsfelbern, noch 4 Soffagen , 5 Rruge und eine Baffermuble. Bon bem ebemaligen Schloß furd nur noch die Mingmauern übria.

XII. Das Rirchfpiel Schufen, welches 22 Werfte lang und hügelicht ift, hat genugfam Wald, Benfchlage und Uderland; nur ift legteres meiftentheils leimicht und von fchwerer, fale ter Matur; baber erfriert hier oft bas Getrai. be, wenn in andern Gegenben fein Froft ift.

1. Bu ben Butern biefes Rirchfpiels gebort, nach ber Ungeige bes Paftors, auch Rlawetaln. Da baffeibe in ber tanbrolle nicht borfomt, fo fcheint es neuerlich erft aus einer Soflage ges macht gu fenn. Bielleicht war es vorher ein Stud von Rofenhof.

2. Die Guter tobenhof, Germus, Efchenhof und Ranenhof, haben jebes eine Maffermub.

fe; Schujen eine Windmuble.

3. Einige fuchen bie Dungung für ihre Felber, burch Moos; welches fie I Jahr liegen laffen, burch vermoberte Erbe und burch gerhactte Granen Bweige gu vermehren.

XIII. Das Rirchspiel Meubof erftreckt fich in Die lange 24, in bie Breite 17 Werfte; ift bugelicht; bar aber einen ziemlich fruchrbaren Boben, welcher ben gunftiger Witterung von Roggen und Gerfte eine 3 bis 12 fache Hernb. te giebt. Doch werben auch viel Ruftiffe und Robungen gemacht, beren Ausbeute oft 20 fach ift. - Brenholy giebt es genug, aber Das Baubolg fangt an, abzunehmen. - Deus erlichft haben bie Bauern angefangen, fich auf ben Kartoffel oder Cartoffelbau ju legen. Der

t. Das Gut Menhof liegt o Meilen von Bens beng es hat i Mahlmuble und 3 Rruget Uns ter bem hof flieft bie 2la ; auch geht bier bie plesfowiche Strafe vorben.

2. Ramfau bat I Waffermuble; ber Sof ift mit einem fleinernen Bohngebaude berfeben, und 101 Meilen von Wenden abgelegen.

3. Gellin liegt an bet 21a, wo man einige Bers ffeinerungen findet, und an ber plestowichen Strafe. Es hat I Waffermuble und einige Krhaeren.

4. Das Paftorat bon & Saafen bat zwar eis gentlich nur a Gefinder, aber auf deren landes reien wohnen jest 19 Birthe und 2 Badftus

. XIV. Das Rirchfpiel Linden erftrecht fich in bie lange nur 19, und in bie Breite gar nur 9 Berfte; es hat aber einen fruchtbaren Rorns boden, welcher bom Binterforn eine 8, und bom Sommerforn eine 10 faltige Mernbte giebt; nur einen einzigen fleinen Gee unter Dfelhof; und gnugfamen Bald, barin man auch Eichen findet. - Bier find weber Mublen, noch Jahrmarfte.

1. Die Rirche ift von Soly erbauet. In bers felben wird allezeit 2 Gontage nach ber Reihe fertifcher, und wegen ber Roloniften, auch beutscher Gottesbienft gehalten; aber am brits ten Gontag ju Reften.

2: Die Roloniften ju Sirfchenhof, wo ber Bach Perfe hindurch flieft, bestanden ben ber legten Revision aus 254 manlichen und 237 weiblis eben Perfonen. Man findet unter ihnen Schmis

# nahere Beschreibung ber Rreife.

Schmibe, Rabemacher, Schneiber, Gerber und Weber.

- 3. Belfreichehof befteht jest aus 2 Butern, nems lich a) aus bem publifen Belfreichshof, mo bie Krone 1. 3. 1784 eine Boffage errichten ließ, um fie gur Urende gu verleiben; b) aus bem privaten Belfreichehof, welches im Jahr 1784 einem Baron von Mengden gehörte.
- XV. , Das Rirchfpiel Erla ift burchgongig buges licht, und hat einen febr abwechfelnben Kornboben, viel unnuge Morafte, auch viel Wald und Beufchlage, und mehrere fleine Geen, Man gable in beinfelben 227 Bauerwirthe, 15 Wohnungen für Rruger, Muller und Bufdmadter, und bann noch etliche Babitus ber.
- 1. Erla hat I Waffermuble; aber 3 andre Gus ter haben Windmublen.
- 2. Der Bauer bedient fich jur gelben Farbe ber auf Saiben wild machienden und unter bem Schnee grunenben Ranken bes Rrauts, wel. ches er Staipeklis nent. Da ich baffelbe nicht gesehen habe, fo fan ich auch ben beurschen Mamen nicht anzeigen.
- XVI. Das Rirchspiel Seften, welches in Die Ednge 30 und in die Breite etwa 12 Berfte beträgt, hat viel Bugel, Thaler und Moras fte, auch 23 Geen; bas Erbreich ift theils fans big, theile leunicht, bin und wieder fehr mafe ferig. Alle Guter haben norhburitige Wals bung; nur fehlt es bem Gut Rebfen baran.

1. Die Rirche ift bon Stein, bat aber jest feie nen eigenen Prediger.

2. Das Gur Festen hat eine steinerne Mahle muhle; und der Hof durch den See Wesser eine angenehme tage. Die in biesem Sce besindlichen, bereits vorher erwähnten 3 Infeln sind: a) Gustaveholm, worauf man etwa 24 löfe Roggen aussäen könte; hier ist ein Garten; b) Ratharinenholm, gehört auch zu Festen; c) Friedrichsholm, gehört zu dem Gut Tolkenhof, ist mit Eichen bewachsen, aber so groß, daß man 30 löse Roggen darauf säen könte.

# Dritter Abschnit. Der wolmarsche Kreis. I. Desselben Land und Produkte.

Diefer Kreis erftreckt fich, nach Unleitung ber neineften Rarten, von 57 Grad 14 Minuten bis 58 Grad 4 Minuten ber nordlichen Breite, und bon 41 Grab 58 Minuten bis 43 Grab 28 Minuten ber lange. Dach ben reviforifchen Grangmeffingen und Ungaben grangt er gegen Weften an ben rigis schen Meerbufen oder die Oftfee 58 Werfte 200 Ellen; gegen Morben an ben pernaufchen Rreis 92 Werfte 1175 Ellen; gegen Offen an den walfs fchen Rreis 87 Werfte 1513 Ellen, und on bent wendenfchen 83 Berfte 975 Ellen; gegen Guben on ben rigifchen 63 Werfte 1600 Ellen. Der Ums freis beträgt alfo 384 Berfte 63 Ellen. Die Breite wird ungefahr auf 86-, und bie lange von Weften nath Offen auf 74 Berfte; aber ber gefamte Glacheninhalt auf 4153f Quabratwerfte gefest. Seine Seine Grundstäche ist fast durchgängig eben; nur in etlichen Kirchspielen, als zu Rujen, Roop und Dickeln, sindet man einzele Unhöhen oder kleis ne Berge.

Das Erbreich ift zwar abwechselb, boch groß. tentheils giemlich fruchtbar : man finbet gute, fette Erbe, & B. in ben Rirchspielen Matthid, Galis u. a. m. boch auch manche feimichte, gar fanbige Stellen; nur nicht fo viel schlechte Morafte, als In andern Rreifen. - In mittelmäßigen Jahren ift bie Mernote, nach Befchaffenheis bes Bobens, 5 bis 8 fach, auf biefen Stellen auch wohl 12 bis 14 fach. Weil ber Saber im Kirchfpiel Ubbenorm nicht gebeihen will, und zuweilen nur eine 3 faltige Musbeute giebt; fo faen bie bafigen Bauern gern Buchmaifen, Gerfte und haber unter einander, in ber hofnung, bag wenigstens eine bavon gerathen werbe. Bur Feldarbeit bebient man fich blos bes Gabelpflugs, aber ber beiben Urten von holgernen Eggen. In etlichen Gegenben, j. B. im Rirch. fpiel Allendorf, bat man feit einiger Beit angefangen, wenn es an Pferden fehlt, mit Dehfen gu pfich. gen. Bu Sommerforn pflegen einige ben Uder nur einmal vor ber Saat ju pflügen, wenn er nicht au febr begrafet, boll Erbftude, ober ju bart ift. Alles Commerforn wird in etlichen Rirchipielen glemlich fpåt geidet; es wachft alsbann fast immer vortreflich; mir fteht es ben fruh einfallenben Racht. froften in Befahr nicht reif ju werben. - Hufe fer ben gewöhnlichen Getraibearten faet man bier auch viel Buchmaigen und geinsagt. - In ben Rirchfpielen Allendorf, Ubbenorm u. a. m. fiebt man jahrlich große Ruttiffe und Robungen,

Um Wald haben bie Rirdipiele Burtneck, Matthia, Salisburg u. f. w. zwar einen Mangel; abet ju Wolmar, Dickeln, Dapenborf und Ubbes norm ift ein hinlanglicher Borrath, wenigftens in Unfebung bes Brenholzels, borhanden; ju Galis, Rufen und Pernigel, wie überhaupt auf manchem einzelen Gut, a. B. ju Gepfull, im Rirchfpiel Semfal, gar ein lleberfluß, von welchem auch andre Segenben füglich tonnen berforgt merben.

Aller Orten e nur setwa einige einzele Güter ausgenommen, fieht man hinlangliche Kornfelber, Beuichlage und Weibeplage. Rur bie erfteren fan man füglich im gangen Rreis 750 Quabrats werfte rechnen, wogu noch ansehnliche Strecken von Buschlandern fommen, Die von Zeit ju Zeit befaet werben, und bann wieber ruben.

In den Rirchsvielen Galis, Vernigel, Rujen, Milendorf, Papendorf und temfal giebt es Morafte; im festen Rirchipiel gahlt man beren 30, aber biefe fint familich tlein. Ginige babon bienen ju Beus fchlagen; andre tonten burch Ranale nugbar ges macht werden.

Unter ben Gewächsen foll es im Rirchspiel Ga lieburg, nach Unzeige bes bafigen Paftors, 2 Ur. ten bon Strauch geben, bie an Badben und in Walbern ftehn, und eine Bemerfung verbienen, nemlich 1) Rellerhals ober Qualerhals, (Daphne mezereum) er hat langenformige Blatter rothe Blus ten und rothe Beeren; fein Solg, wenn man es fauet, foll ben Rahnen fchablich fenn und einen Speis chelfing erregen, aber bie Beere eine Salsentguns bung verurfachen. 2) Ein Strauch, welchen ber

Sette Beichwahrda (b. i. namenlos, ) nent: fein Bolg bat bie Dicke eines Daumens, ift febr weifi, aber fo fchwer, bag es im Waffer gu Boben finft, welches auch bie gerafpelten Grane thun. - 1les brigens haben bie Bauern in ihren Barten viel Spargel, welcher nun wild madift und zu ihrem Staat gehort.

Torf findet fich bin und wieber in Moraften; im Rirchfviel Matthia wird er gestochen und genust, boch nicht haufig. Un Gliefen ; und Raltfreinen haben einige Gegenben einen Mangel.

# II. Die Gewässer.

In diesem Rreis find ben weiten nicht fo viel fiehende Seen, als im vorhergehenden wendenfchen. Indeffen liefern fie famtlich emige Rifche, fonderlich Bedre und Barfe. - Die großern barunter find:

1. Der Burtnecksche Gee, im Rirchspiel gleis ches Mamens; feine lange betragt etwa 11, und feine größte Breite 4; aber fein Umfreis, weil er an einem Ende fehr fpifig zuläuft, uns gefahr 27 Berfte. Seine Tiefe geht nicht uber 4 Raben; aber am offlichen Ufer ift er bis auf I Werft feicht. Ginige wollen bemerft haben, baß fein Waffer almablig abnebe me. Daffelbe befomt er aus etlichen Barben, fonderlich aus ber Sedde und der Ruje, ingleichen aus bem Wredenhofchen und Bauenhofftren Bach u. a. m. Gein Ausfluß ist ber Balie Strom. - Er liefert auffer ben gewöhnlichern Fifchen, auch Brachfen, Sans Daten, Male, Rrebfe, und zuweilen einen lache, 21 0 3 wenn 2. Purre unter dem Gut Puifel im Kirchspiel Allendorf, ist 1 Werste lang, und & Were fte breit. Er liefert kleine Brachsen.

3. Der heilige See ebendaselbst, führt diesen Ramen ben Bauern, wegen seiner fast uns ergeundlichen Tiefe. Er ist nur klein, hat aber etliche Fische. — Im Kirchspiel Lemisal ist ein See gleiches Namens.

4. Der Orellensche See, im Rirchspiel Roop, beträgt in bie lange 4, in die Breite 3 Werste,

- 5. Der Sochrosensche See ebenbaselbst, halt im Durchschnit 6 Werste; sein Ausstuß fallt in den Dickelnschen Bach.
- 6. Sallesar ebendaselbst, ift flein, aber burch ein Rugichen mit dem Audumschen See vers bunden, bessen Queffuß in den Bach Bracke fallt.
- 7. Bausklaw ebendafelbst, ist thein, bat aber einen Unofing, welcher durch den flemen Ges Wardul geht, und dann in den Bach Waiz dan fällt.
- 3. Waidau ober ber Papendorsiche See 'im Richspiel gleiches Namens, ist z Werste lang, aber sehr schmal; sein Aussluß fällt in ben Bach Waidau.
- 9. Sibzen ebendaselbst, ist klein; bekomt sein Masser durch ein Flüschen aus den Spurnals schen Moraften; sein Ausfluß fallt ben Wrans gelshof in den Seeden Bach, welcher biesen See mit dem Burtneckschen verbindet.

10. Baus

nabere Befchreibung ber Kreife. 375

10. Baufen See ebenbafelbst, ift 4 Werfte fang, und I Werft breit.

11. Der Lemfalsche, und der Muddische, oder Mort Gee, liegen auf beiden Seiten der Stadt temsal: der erste halt in die tange 6, in die Breite etwa & Merste; der zweite ist gegen 4 Werste lang, aber sehr schmal: beide sind durch ein Flüschen, welches & Werst lang, und mit einer Brücke versehen ist, verbunden. Uns dem leztern geht ein sehr steinigter und verwachsener Ausstuß in den Salis, Strom.

12. Der Ladenbossche See gleichfals im Kirchsspiel kemfal, ist etwa 4 Werste lang, bekomt sein Wasser theils aus. Morasten, theils aus dem kleinen See Zimmel, theils aus dem kleis nen Flüschen Muzzenante. Sein Ausssuch ist der Witter. Bach, welcher in die Ostsee fällt. Auch theilt-er dem kleinen basigen See Skujesser, vermittelst des Vladdenschen Mührlenbachs, etwas Wasser mit.

13. Der Ajasche See ebendaselbst, ist ungefahr 4 Werste lang; sein Ausstuß treibt die Idselsche Mühle.

14. Sarum im Kirchfpiel Ubbenorm, hat etfiche Werfte im Umfreis, und einen fleinen Ems und Musflug.

Moch unbedeutendere Geen, bie entweder flein, ober namenlos, ober ohne Eine und Ausfluß find, findet man:

im Rirchspiel Burtneck 2 Rujen 4 bie taglich mehr vermachsen;

Dickeln etwa 9

Allein

\* \* Noop 17

e . s . Lemfal mehr als 26

e 6 Galis 2

. Salisburg etliche verwachsene.

Von fliessenden Gewässern findet man im Kreis 2 mittelmößige Flüsse, nemlich die Za und die Saslis; dann etwa 10 bis 12 Bache, und mehr als 20 fleine unbedeurende Flüschen. Die beiden ersten sind schon in der ersten Ubtheilung beschrieben worden; von den übrigen erfodern folgende eine nashere Ungerge:

- -1. Sedde entspringt aus einem verwachsenen See (von welchem noch 5 Defnungen übrig sund,) 7 Werst von der Stadt Walk, ben der Postirung Gulben; fliest in vielen Krümmuns gen durch mehrere Gebiete; ist an erlichen Stellen 2, an andern 4 Faden breit, hin und wieder sehr seicht; nimt einige kleinere Bäche auf, als den Ranzenschen Mühlenbach, den Uppu, Staig u. a. m. und fällt, nach einem kauf von erwa 50 Wersten, in den Burtnecksschen See.
- 2. Ruje komt aus bem pernauschen Kreis; treibt ein paar Mihlen; geht in großen Krummuns gen viele Gater, auch das zerstörte Schloß Nujen vorben; nimt sonderlich im Kuchspiel Nujen etliche kleinere Flüßchen auf, als den Guidurg oder Juldrug, Pestau, Kirre, Oble, Palmar, Uzze oder Uzr, Wirke u. a. m. und fällt, nach einem langen lauf, der in diesem Kreis wohl 70 Werste betragen mag, in den Surtneckschen See. Sie lies fert ausser den gewöhnlichen Bachsischen, auch zuweis

nähere Bischreibung der Kreise.

gumeilen Schleien, Brachfen und Male. Es geben 5 Brucken an verichiedenen Orten über Diefelbe. Sie hat hohe ffeile Ufer, aber manche seichte Grelle, wo kaum fleine Sceine vom Waffer bedeckt werden: nur im Frubiahr ift fie gefährlich, Ihre Breite betragt 3 bis 4 Raben. Ginige meinen, sie heiße auch Mabi be. - Undre behaupten, sie entstehe aus der Mabbe und Riere im walfschen und dorptichen Rreis. Noch anbre fuchen ihren Uribrung im Rirdipiel Belmet bes pernaufden Rreifes. Um gewöhnlichsten wird ber große Titferiche Morast als die mabre Quelle angegeben; wenn es aber von ihm beift, er liege in Chiffand, fo ift bies unbestimt, wenn man auch baruns ter blos ben pernaufchen Rreis, . two Chften wohnen, verfteben wolte. Wo ber nahmhaft gemachte Moralt zu suchen fen, weis ich nicht.

- 3. Der Sepküllsche Bach, wird auch zuweilen Sweet oder Swetsuppe b. f. der heilige Bach genant; komt aus dem See Mudois ben kemfal; heißt anfangs Wange; vereinigt sich ben Poitern mit dem in einem großen Wald unter Posendorf entstehenden Sprugul, und ben Sepküll mit dem Flüßchen Greil; und fällt, nach einem lauf von 35 Wersten, in die Salis.
- 4. Griwe im Rirchspiel Wolmar, fomt aus et nem Moraft, treibt ein paar Muhlen, und vers einigt fich mit dem Flugden Cilgal.
- hoffite auch der Breten ober der Wreden, boffite auch der Sternhoffche Bach; komt aus dem Kirchipiel Papendorf, wo er sein Wasser aus den Regelschen Morasten sammele, 21 a 5

6. Jodel oder Joe ober Joel, ber auch Ihne und Mais beige, fomt aus einem Moraft im Ruchspiel Dickeln, treibt eine Muble, und

falle in Die Galio.

- 7. Der Dickelnsche Bach im Rirchspiel gleiches Damens, fammelt fein Waffer theils aus Dos raften, theils aus etlichen Geen, als bem Lappierschen, Sochrosenschen, Dautelns schenu, a. m und fallt in den Wredenhofschen Bach. Er hat allerlen Fische, auch Turben und Schmerlinge,
- 2. Brasle ober Braffel, heißt weiter obermarts ber Koperbecksche und ber Wainselsche Bach, gehe burch bas Rirchfpiel Roop, nimt ein paar fleine Flußchen auf, und fallt, nach einem tauf von mehr als 24 Wersten, in die 21a.

o. Rornen Bad entspringt aus dem Gee Rlit im Rirchspiel Galis, treibt eine Muble, und

falle in die Salie.

10, Witterebel ober WetteriBach, beißt im Rirchipiel femfal der Simmel, und im Rirchs fviel Pernigel ber Uttele Bach; fomt aus bem Labdenhofschen Gee, fließt burch etliche fleine bafige Geen; bann quer über bie pernaufche Sandftrage ben bem Dorf Butterbet; und fallt, nach einem lauf von etwa 40 Werften, in Die Offfee.

Die übrigen verdienen feine namentliche Ungeit

ge ober nabere Befchreibung.

III. Die innere Berfaffung.

Der Rreis besteht aus folgenben 13 Rirchfpies fen, bie vormals jum rigifchen Kreis gehörten, nems licht i) Wolmar, 2) Burtneck, 3) St. Matthia, 4) Rujen, 5) Galisburg, 6) Galis, 7) Pernigel, 8) Allendorf, 9) lemfal, 10) Dictelu, 11) Ubbenorm, 12) Papendorf, 13) Roop. In benenfels ben gabit man, mit Inbegrif ber beiben in ben Grabren Wolmar und femfal befindlichen Riechen, beren jede jugleich einem umber liegenden landfirche fpiel jum Gebrauch bient, überhaupt 14 Rirchen, Die eigentlich von 13, juweilen aud bon 14 Prebie gern bedient werden. Die Bahl ber Sofe ober ber Giner, Die theils der Rrone, theils 75 Privatbes figern, theils zu ben Rirchen als Paftoratshofe ge? boren, belauft fich auf 128, woju noch etwa 30 bis 40 Boflagen fommen. Unter allen Diefen Gus rern bringt man 3198 einzeln ftebenbe Bauergefins ber, und bann noch 378 Sutten barin Tagibhner und Badfruber mohnen, zusammen: boch ift biefe Bahl manden Abwechfelungen unterworfen.

Die in Diesem Rreis befindliche Rebenftade Lemfal, ift ichon in ber zwoten Ubtheilung beschries ben; aber von ben Schloffern ju Burtned und ju Roop, fo wie von der zu Gepful gestifteten Urmen. schule, in den topour. Machrichten eine Anzeige gegeben worden. Rlecken und Globoben giebt es hier gar nicht; auch tein einziges Dorf: ingleichen tomen Plat, ber burch eine hiftorifche Begebenheit mare berühmt ober merkwurdig geworben. Dur erwähne ich, bag im Rirchfpiel Galisburg nicht weit von ben Ufern ber Galis, eine bem Unschein nad von ber Matur gebilbete Grotte fieht, bie 10 Schrite

Im ganzen Kreis, mit Einschluß der beiben Städte ABolmar und lemfal, befanden sich ben der lezten Revision überhaupt 54,000 Seelen, nems lich 27,481 vom mannlichen, und 26,919 vom weiblichen Geschlecht; darunter waren;

		100	1.00	16.		
DO	194	ac	1011	m	ett	
$\nu \nu$		1111		141	SIL	

Stand geiftlichen		98 34	má *		161 50	meibl.	Gelq)
	s 8.	<b>+</b> 8	ø	Ģ	790	s	G
ruffische leute in den Städten hiefige	\$	8	4	ş	3	,	
Erbleute 25	793	I	Ŧ	g.	26,477	ý	4

Fabriken findet man im Rreis gar nicht, es ware denn, daß man die Branteweinbrennereien auf den Höfen hieber ziehen wolte. Selbst den Ziegels und Raktbrand treiben nur erliche Güterbesser blos zum einen Verbrauch. — Die meisten Mühlen sind unbedeutend, und haben ben weiten nicht das ganze Jahr hindurch hinlängliches Wasser. Ausser 7 Sägmühlen bringt man jezt zum Mahlen 47 Wasser und 21 Windmühlen zusammen.

Eigentliche Jahrmartte werben nicht gehalten, sondern bloße Biemartte, da benn die Bauern auch allerlen rohe Produfte feil bieten; zuweilen werden fie von etlichen Kramern befucht. Dergleichen find:

Unter Burtneck im Rirchspiel gleiches Namens, am 8 Sept. Er dauert 1½ Tage, ba benn wohl 4 bis 5000 Menschen zusammen kommen, auch sich etliche Krämer aus ben Städten einfinden;

Unter Bauenhof, im Kirchipiel Matthid, am 22 Sept. Er dauert 2 Tage, und hat eben so viel Zufluß von Menschen als der vorhergehende.

Unter Salisburg im Kirchspiel gleiches Nas mens, am 15 Aug. Er dauert 2 Tage, und wird eben so ftark als die beiden vorhergehenden besucht;

Unter Wolmarshof im Rirchipiel Wolmar,

am 23 Upril; bauert I Tag;

Unter Pyrkel, im Kurchspiel Allendorf, am

Unter Regeln, im Rirchipiel Papenborf, am

Tage Perer, Paul; bauert 1 Lag;

Unter Waidau ebendafelbft, um 29 Sept. baus ert I Tag.

Diese 4 werben von 3 bis 400 Menschen, zuweis len auch von einem beutschen Rramer, besucht.

Ben ber Filialfirche Matthaly am Matthals Tag, ift blos ein unbedeutender Dieb, und Pferder markt.

Und die unter etlichen audern Gutern verbies nen gar feine namentliche Ermahnung.

Die Gegend von Salis hat nicht nur einen beträchtlichen lachsfang, welchen etliche andre Guter am Salis Strom gleichfals ausüben; sondern treibt auch einen vortheilhaften Holzhandel. — Die am Officestrand wohnenden Bauern beschäf:

tiaen

rigen sieh, ausser ihrem Ackerbau, auch mit bem

Don den Ueberresten der Liwen, welche in der Gegend der Salis wohnen, liefern schon die topostraphischen Nachrichten eine Anzeige.

Ein besonderer Gebrauch, der aber nur eine Kleinigkeit betrift, herrscht im Kirchspiel Allendorf, als wo eine jede Braut, wenn sie noch Dirne ist, mit einer Hochzeitfahne beehrt wird. Sie besteht nus einem viereckigten weissen Luch, mit rothen Band und mit allerlen figurlichen kappen von versschiedenen Farben befest. Diese Fahne wird ims iner, wohin die Braut geht, ihr vorgetragen. Der Ursprung dieses Gebrauchs ist unbefant.

Diele Bauern, fonberlich alterhafte leuter hangen noch an mancherfen Aberglauben. Unter anbern haben fie ben Gebrauch, einen alten Baum, ober oben Plat, hauptfächlich wo ehemals ein haus abgebrant ift, ober einen ffeinen Steinhaufen, eins Augaunen, und bafelbit ber Erdgottin juweilen ein Opfer bon ber erften Milch, Butter, Bolle, Gelb u. b. g. ju bringen, auch ihr gegen ben ag. Aprif einen ichmargen Sahn ju ichlachten: als zu wels chein Ende auf bem Dlag ein besonderer Opferfreit liegh Ginen folchen Plat ; ben fie gleichfam als ben besondern Schungott ihres Haufes aufehn, bals ten fie febr boch : über ben Zaun babin ju gebenbort eine Erb, ober Hinbeere abzubrechen, in ben beiligen Baum gu hauen u. b. g. ift in ihren Augen ein Berbrechen, welches unvermeibliches Unglud, ober ploglichen Tob nach fich ziehen muß. Diefer Aberglaube ift unter ben hiefigen Bauern Cehr alts bermuthlich haben ibn bie Letten mit ben limen und Chiftent gemein gehabt. Inzwischen wird er alle máblia

mählig feltner: einige schämen sich schon besselben, ba ne einen bessern Unterricht bekommen.

Einige Bauern in den Kirchspielen Burtneck, Abolmar u. a. m. leben reinlicher, als die andern; sie haben eine Urt von deutschen Wohnzimmern mit verdentlichen Defen und kleinen Glassenstern: doch wohnt der größte Theil von ihnen in beschwerlichen Rauchstuben. — Etliche Güterbesisser haben verssucht, ihre Bauern vorsichtiger und aufmerksamer ben ihrer Wirthschaft zu machen: sie ließen sedem Gesinde sein Land, nebst einem Stücksen Wald, ordentlich einmessen; und machten etliche willig, am statt der Frohndienste, einen sährlichen Erbracht zu bezahlen. Die Zeit mag lehren, ob das leztere ben den Bauern Benfall sindet. Die bisherigen schlechten Uerndten mögen wohl manchem alle Lust benehmen.

# IV- Einzele Bemerkungen über Rirchfpiele, Landguter u. b. g.

I. Das Kirchspiel Wolmar ift eben, hat wenig Wald, und überhaupt 360 Gesinder. Das selbst findet man viele Mitglieder der Brüders gemeine.

1. Rangershof hat etwas halbiges land, i Wafi fermuble, und ben der Stadt Wolmar über die Ua, an welcher ber Hof liegt, eine Kabre.

2. Muremois hat hinlanglich Ackerland, Heus schläge und Brenholz; auch 1 Wassermuble.

3. Mojahn hat wenig Wald; ber Hof aber 190 Lofe Ausfaat, 200 Juder Heu und 1 Wasserd mühle. In den Gränzen des Guts liegt der vorher 11. Das Kirchipiel Burrieck hat einen ebenen Roden; und am Burtneckschen See einen Moraft, der sich in die Lange auf 1, und in die Breite auf ! Meile erstreckt, aber Heusschläge enthält. Un leztern und an Wald ausgert sich Mangel. Man zählt hier 268 Buergesinder, aber ben manchem mehrere Wohnungen. Die stemerne Kirche ist von dem Herrn Generalfeldmarschall, Grasen Romanzow Sadunasekoi, mit einer hübsichen Orgel beschenkt worden. Unter den Gutern Luttershof, Lisden, Ballod u. a. m. zeigt man Stellen, wo vormals Rapellen sollen gestans den haben.

1. Das Schloß zu Burtneck war ein gleichsein riger Triangel, von welchem noch i. 3. 1763 Mauern standen. Ein Theil davon ist neu bebaut. Die hier errichtete Strumpfweberen wurde schon vor einiger Zeit nach Klein: Ruße land verlegt. — Dier ist ein Ziegelbrand, 1 Wassermühle und ein sehr hübscher Garten; doch noch ein schönerer zu Hendeckenshof.

2. Manzen ist unter, bem jestigen Besiser sehr verbessert und einträglicher gemacht worden. Ausser dem Hof hat es eine sehr fruchtbare Hostage, Walb, Ziegelbrand, i Wassermüßsle; auch sind viele vormals entlaufene teute aus Kurland wieder dahin zurück gebracht worden.

3. Duhrenhof, lisben, Ballob, Saulhof und tabs breng haben gleichfals Waffermühlen, Die aber, wie die vorhergehenden, größtentheils unbeträchtlich find. III. Das Kirchspiel Matthia hat einen ebenen und baben fruchtbaren Kornboden; feine See en; feinen sonderlichen Wald; doch Torf, welcher unter Bauenhof genuzt wird; 5 Mahle miglen und 203 Gesinder. — Oft wird dies Schoofpiel Matthai genant, aber das ist uns richtig.

1V. Das Kirchspiel Rujen hat einen ebenen Doben; guten Wald, barin auch einzele Sis chen; tleine Moraste, auch Halbe; und überhaupt, 562 Bauergesinder und 93 Badstüber-Wohnungen.

1. In der hier burchfließenden Aufe find Biber, meistentheils graue. — Ilud sieht man in dieser Gegend zuweilen Elendthiere.

2. Bon bem Gut Moisefull wurde in ben topos ar. Machricht. g. B. G. 191 angemerkt, baß es im lettischen Plateramuischa, von einem Plater, heißen foll, bem es 1504 geschenkt wurde. Diefer Schenfung wird in ben Gile ter . Debuctionen, ausbrücklich gebacht, und baben ermabut, bag bie Ramilie Diater bies One nebft Relix bamals befommen, und bis 1727 befeffen habe. Aber ein in ber biefigen Mocle, und Gater, Gefchichte erfahrner Mann meldet mir, ban bie benanten beiden Guter nicht ber Ramifie Diater, fonbern Dlaten gehoet haben, und namentlich bem Gartivic von Platen bom Ordensmeister Bermann von Brüggeney, genant Gasenkampf, 1542 find verliehen morden. Weil aber ber Baner unter jenen beiben Mamen feinen Unterfelieb au machen verftebe, fo habe er Platena, in Ligiera muischa umgeschaffen. Gadebusch melber

melbet in livland, Jahrbuchern unter bem 3. 1542 G. 370, bag er in ber Brieflade ju Felf (Jolets) biefe Berlehnung an Sartwig Platen felbft gefeben babe; \*) er meint, ber Schreiber habe fich verschen: es miffe Plater beigen. Aber bier irrt er. Belcher tehne. trager wurde nicht gleid um bie Abanderung eines folchen Sauptfehlers bitren? jumal ba auch die Famille Platen Damals im land vorhanden mar. Der Berlehnungebrief gehort nicht nach Relf (Folces,) wohin er blos burch einen Zufall mag gefommen fenn ; fonbern nach Gelir. Denn im borptschen Rreis, wo ber Bifchof bie landeshoheit hatte, fonte ber Orbensmeifter fein Gut verleihen und fein Privilegium ertheifen; wohl aber im pernaufchen Rreis, wo bes Drbensmeiffers Eigens thum war. Ueberdies fagt Gadebufch in liv, land. Jahrbucherna. Eh. 2. Abschn. S. 166 felbit, daß die Familie Platen im toten Jahrs hundert im pernamchen Kreis ift borhanden gewefen. - Aber vielleicht haben bie Plater jene Guter nach den Platen befeffen.

V. Das Rirchfpiel Salisburg liegt von Riga 19, von Pernau II, bon Bolmar 7 Meilen entfernt; halt im Durchfthnit 3 Meilen; bat eine ebene Grundfiache, einen giemlich fruchte baren Rornboden, ber gemeiniglich eine 3 fas the Mernbre giebt, wenig Wald, menig Beus fchlage, viel Morafte, und überhaupt 282 Mauer:

Bancrgefinder. - Der Alefer wird hier vor ber Burerfaat zwenmal, aber vor ber Some mei fagt nur einmal gepflügt.

1. Somohl Galisburg ale Deus Ottenhof hat

eine Mahlmuhle.

2. Im Galis . Strom findet man manche Berfteinerungen und verftemerte gahne bon Gee thieren; an ben Sugrin und Bachen aber Alteriten, Schraubenfteine, forallinifche Mors

geln, Pectiniten, Enbiliten u. b. g.

- VI. Das Ruchteiel Galie hat einen fruchtbaren Rornboben, ber unten aus teimen und barüber aus einer Schicht von fdmarger Erbe be. ffeht; große Malber; viele, und barunter auch unnüße, Morafte; Raffbrand, wozu ber Stein am Ufer bes Galis, Stroms gebrochen wird; und überhaupt 135 Bauergefinder nebft 42 Babftubein. Bor 50 Jahren mar bas Anchipiel ein Rillal von Pernigel.
- 1. Die Guter Alle und Meu Galis, welche an ber Offfee liegen, schiefen jahrlich 3 bis 4000 Raden Brenholz nach Miga und nach ber Jufel Rund; erfteres Out bat i Sigmuble, wels che viel Breiter nach Miga liefert, ingleichen jum Mablen I ABaffer und 2 ABindmublen: bas legtere aber eine Waffermuble.

2. Rammenhof, welches zuweilen auch Ramen: bof gefdrieben wirb, bat feine Bauern; aber neuerlichst ift bort noch ein Bof, Mainens Ca-

rolliten, arigelegt worden.

3. Um Girom, neben ber Rirche, find Spuren von einem ehemaligen Schloß, auf einem bos hen und bi eiten Aball, welcher fest ohne Dune gung imm er fcbone Hernbten giebt.

2362 4. Der

<sup>\*)</sup> In ber Abidrift von ben Gater, Deductionen, wele de ich damals ju Rathe gog, mag vielleicht burch ein Berfeben ber Rame und die Jahrgahl nicht genau fenn angegeben worden.

VII. Das Rirchspiel Pernigel hat mit Inbes grif der Krüge, 178 Bauergesinder und 9 Babstüber; aber das dazu gehörende Fisial Matthai 108 Gesinder und 60 Babstüber. Der Kornboden ist von mittelmäßiger Besschaffenheit.: Wald giebt es hier hinlanglich, auch darin schlechte Eichen; ingleichen ziems lich große, und darunter ganz unbrauchbare, Moraste, davon sich einer in die Lange 12 Meis len erstreckt. . Aber Fließen und Kalksteine sindet man gar nicht.

2. Pernigel, Suffikas, Ruhtern, Laubenhof, Kulsdorf und Kurbis haben Wassermühlen; letteres, welches zuweilen Anreits genant wird, auch eine Sagmühle; und Ulpfich eine Bind, mable.

2. Abjaminde hat einen schweren seimischen, mit Erde vermischren fruchtbaren Kornboben, ges nugfamen Wald, viele Heuschläge und 2 Waßfermuhlen. Mur die Bauern am Ostseestrand haben sandige Lecker.

VIII. Das Kirchspiel Allendorf hat eine niedrige Lage; viel Wald, und barin Elendchiere; ziemlich fruchtbares Erdreich; und auser den Höhren, noch 5 Hostagen, 122 Bauergesinder, 5 kleine Wassermühlen, 2 Windmichten, 6 Krüge, und 21 Babstüber. Die Gerste mis, linge oft; benn wenn sie in der dricten Aboche bor Sohannis gefaet wirb, fo fteht fie in Bes fabr ju erfrieren; faet man fie eine Woche früher, und tomt nicht balb Regen, fo machit fie ichlecht, - Die Rirche ift 1774 theils bon Mauer, theils von Rachwert erbauer wors ben, und halt in Die lange 15, in die Breite 81 Rabent. - Rabrlich werben hier viel Rute tiffe und Robungen gemacht. - Man fine ber nur ein paar fleine Berge: einer an ber Grange des Guts Allendorf, Mamens Ranger, ift auf ber Oberflache fo geraumig, bag 1784 ein ganges Gefinde barauf bat tonnen erbaut werben. Defto mehr giebt es Morafte, bie aber meiffentheils mit Balb bebeckt finb; 216. lendorf und Purfel haben beren 4, babon fich einer gegen Ult. Galis 4 Meilen weit erftrectt. Geen findet man bier nicht, auffer unter Puickel 3 fleine.

1. Pyrkel, welches auch Purkel geschrieben wird, bat eine Gag, und Mahlmuble. Bom ebes maligen Schloß sind nicht einmal mehr Spurren vorhanden.

2. Das Gut Sichenangern finde ich auch Gickens angern geschrieben.

g. Das Gut Namenhof, nebst Carolinen, aus bem Kirchspiel Salis, und ber Sof timschen, halten sich zu biefer Kirche; haben aber alle bren keine Bauergesinder.

IX. Das Kirchspiel Lemsal hat keine Pließens und Kalkbruche; auch keine Windmuhlen; aber Tork, den gleichwohl niemand nust.

1. Das Gut leinsal hat (mit Einschluß bes Pas frorats,) 69 Bauergesinder, 5 Babfriber, 3 Bache, 4 Seen, norhdürftiges Brenholz, zieme Bb 3 lich fruchtbares Uckerland, 7 Morafte, 2 Baf. fermühlen, Ziegelbrand. Das alte Schloß ift zu einem Speicher eingerichtet worden.

2. Lahdenhof hat einen sandigen, nicht sonders lich fruchtbaren Rornboden; 36 Bauerwirthe; 8 Babstüber; 2 Bache; 3 Geen; nothdurfstiges Brenholz; 8 Morafte, davon einige zu Beuschlägen dienen; 2 Mühlen; eine Hoffage, Namens Jungfernhof; und Ziegelbrand.

3. Nabben hat einen ziemlich fruchtbaren Korns boben, 10 Bauerwirche, 1 Bach, 1 Mable, 3 Seca, nothdurftiges Brenholz, und etliche unnage Morafte. Bom ehemaligen Schloß

fieht man noch tleberrefte.

4. Napfüll, temsfüll, Wilkenhof (beren jedes eine Wassermühle hat,) Badenhof, Rüssel und Sepfüll, gehören zur Filialtirche. Sie haben hinläugliches Hole, aber zusammen 35 Morafte. Tezteres finder man auch Sepful und Zepful; aber die beiden ersten auch Napful und temskul geschrieben. Das erste heißt auch Schierstadt, und im sertischen Firstmiges munscha, von einem Wolfgang Schiers städe, welcher das Gut 1533 kaufte.

X. Das Kirchspiel Dickeln hat eine ebene Grunds fläche; und jedes dazu gehörende Gut nothe dürftiges Brenholz, und eine Wassermühle. Die Semeine besteht aus 54 Deutschen, nems lich 27 vom mannlichen, und eben so viel vom weiblichen Geschlecht; und aus 1957 letten, nemlich 934 vom mannlichen, und 1023 vom weiblichen Geschlecht. — Das Gut Dickeln hat guten Wald, i Bach, und daran eine gute Wassermühle; sappier aber guten Wald und 7 Seen.

XI. Das

XI. Das Kirchspiel Ubbenorm beträgt in bie tänge 5, in die Breite 3 Meilen; hat eine ziemlich ebene Grundfläche, doch etliche kleine Berge; viele Morafte, und darm vermurhlich Torf; aber weder reichliches noch recht fruchts bares Uckerland. Man zählt darin jezt 248 Vauerwohnungen und noch 21 Babstüber.— Jedes dazu gehörende Gut hat Wald und eine kleine Mahlmühle. Weil die Felder leicht begrasen, so werden sie sowohl zur Wintersals zur Sommersaat drennal gepflüger.

1. Zu Wainfel ift ehemals ein Monchenflofter; Namens Filchhaufen, gewesen. Aber su Pois fern foll vormals ein Schloß gestanden has

ben.

2. Brinfenland heißt auch Brinfenhof.

3. Das Pafforat hat auf feinen 4 Bauerlandern

jegt 6 Gefinder.

XII. Das Rirchipiel Papendorf hat gegen Molmar und Wenden einen leichten- und fan, digen, aber gegen Roop und Dickeln einen weit fruchtbarern Kornboden. In den Abald bern nimt das Bauholz ab; doch ist noch ges nugsames Brenholz vorhanden. Man zählt dort überhaupt 115 bewohnte Bauergesinder, 8 wüste Gesindestellen, 12 Krüge und 8 Badzstüber. — Unter Regeln und Podsem giebt es einige Moraste, darunter auch Moosmorasste. — Waidau hat eine gute, Kegeln eine mittelmäßige, und Spurnal eine tleme Abasssermähle.

XIII. Das Kirchsviel Roop hat eine ziemlich ebene Grundilache; wenige Moraste; einige Waldungen, darin man auch Eichen sinder. B6 4 Bu Sochrofen, welches ben befren Balb im gangen Rirchfpiel hat, und zu Rofenbeck fols Ien vormals Schlöffer geftanden haben.

# Der walksche Kreis.

I. Deffelben Kand und Produkte.

Er wurde größtentheils vom vormaligen wendens fchen Kreis, bod jeine nordliche Ecte vom rigifchen, abgeriffen. Dach Unteitung ber neueften Rarten erfriecht er fich ungefahr von 56 Grad 52 Minuten bis 57 Grad 56 Minuten ber nordlichen Breite, und von 43 Grad 12 - Minuten bis 45 Grad 15 Minuten ber lange. Hus ben reviforischen Ungas ben, welche feinen Umbreis auf 543 Werfte und 986 Gilen fegen, erheiler, baf er mit ber plestoms ichen Statthalterfchaft gegen Often etwa 6x Werste, gegen Silden mit dem wendenschen Kreis uber 176, gegen Weften mit bem wolmarichen faft 88, gegen Dorben aber mit bem werrofchen faft 164, auch mit bem pernaufchen über 24, und mit bein borptichen etwa 20 Werfte geanget. Geine größte lange von Weften gegen Often foll 1051 aber bie größte Breite von Gaben nach Morben 117 Werfte; endlich fein ganzer Klächenraum nur A428 Quadratwerfte betragen.

Der nördliche Theil ift kaft eben, und hat nur hin und wieder einige Higel; ber Theil hingegen, welcher fich nach Siden und Often erstreckt, ger hort zu den bergigten, welches sonderlich von den Rirch.

Richfrielen Oppekaln, Marienburg, Schwanes burg u. a. m. gift. Doch ist auch unter biesen Bergen, beren Anzahl fich ziemlich hoch beläuft, keis ner von hervorstechender Hohe.

In Unsehung bes Bobens auffert fich eine große Berichiebenheit: einige Gegenben haben rosthen und weisten Thon, ober solchen Sand, ober Grand, ober Steine; andre aber eine schwarze und graue Erbe. Durch gute Kultur ift mancher schlecheter Ucker verbessert worben.

Muffer ben gewöhnlichften Getraibe : Alrten wird auch viel Buchwaißen, Sanf ; und leinfaat, aber fast gar fein Sommerroggen gefaet: Winterwaize gen in einigen Begenden jum Berfauf, in andern blos jum eignen Sausverbrauch. Die Bernbte, welche von der Beichaffenheit bes Bobens und ber Witterung abhangt, pflegt im mittelmifigen Erd. reich vom Roggen 6 bis 8 fach, von ber Gerfte 6 bis 7, von Saber und Buchmaigen 4 bis 6, und von ber leinfaat 4 fach gu fenn; gutes Erbreich giebt weit reichlichere Ausbeuten. Bur Bearbeis tung bes Uckers werben burchgangig ber leichte Ga. beloffug, bie Egge, welche aus abgeffumpfren Baumaften befteht, und Dierbe gebraucht; nur in einem einzigen Rirchfpiel auch Ochsen. - Da Die Dingung aus ben Bieh . und Pferbeställen nicht hinreicht, ben Gelbern bie gehörige Ruftur gu ges ben, fo nimt man banfig, befonders in ben Rirche frielen Schwaneburg, Marienburg, Smilten, Dp. pefain u. a. m. feine Buffucht ju ben Robungen auf Bufchlandern: woburch bie Elernbten einen betracht. lichen Zumachs befommen. - Bu Saber pflegt man gemeiniglich bas tand nur einmal por ber 2365

Saat ju pflugen und ju eggen; aber ju ben ubris gen Gerraide, Urten zwenmal. Wenn ber Alder febr bart, ftark begrafet, ober mit großen Erbituf. fen bedeckt ift, fo pflegen ihn aufmerifame landwir. the wohl noch einmal darüber zu bearbeiten, sonderlich jum Winterforn. Die Sommerfaat wird in erlichen Gegenden erwas fpar, auch wohl noch bis acgen den isten Munius, verrichter; in andern aber fo, daß fie mit dem Ausgang bes Aprils bis jum Tren Dan, Erbien, linten, Leinfagt, Robungs. Berfte, Sanffaat und Buchwaißen; bann ben Sas ber; endlich mit dem Ausgang des Manmonats bis

jum sten Junus die Reld Gerfte in die Erde brins

Bweites Rapitel britte Abtheilung,

" Ackerland und Wiefen find hinlanglich vorhanden; doch llefern legtere in einfack Gegenben, 1. D. fin Rirchmiel Smilten, etwas fchlechtes Mo: raft . Beu. Un erlichen Orren icheinen die Weider plage erwas enge und mager zu fenn, baber bie teute nicht genugfames Bieh zur Kultur ber Meder uns terhalten konnen. - Do fich noch ein Denichenmangel auffert : 3. B. in ben Rirchspielen Ud. fel und Ermes, ba fieht man noch bin und wieder ein Bauerland ungenugt liegen.

Im gangen genommen, hat ber Rreis nicht nur zu feinem eignen Berbrauch hinlanglichen Malb; fondern er fan auch jahrlich andern Gegenden eine Menge Ballen und Brenholz überlaffen. Daber geben bes Frubjahre, unter andern auf ber 21a, große Ballenfoffe nach Miga.' Gonderlich findet man in ben Rirchspielen Ermes (mo Lannenbaue me wie Maftbalten fteben, ) Tirfen, Ubiel, lude und Palzmar, große LBalber. Im legtern Rirche fpiel hat bas Gut Gerbigal, hauptfathlich am Aas Fluß,

Rlug, viele Gichen. Der hofsmalb ju Smilten bat etwa 24 ABerfte im Umfreis; ber gu Ubfel ers streckt fich in die lange gar auf 40 und in die Breis te auf 30 Werfte. — Zwar fuhlen manche einzes le Gitter einen Mangel; boch fonnen fie ihm aus benachbarten Balbern balb abhelfen. Unter Eris faten hatten bie Malber febr gelitten; jest werben fie aber forgfaltiger geschont, und wieder angezogen. lleberhaupt hat jebes Rirchfpiel, wenigstens etwas Brenholy. In ben Rirchipielen Marienburg und Oppetaln findet man gar feine Gichen,

Der Flachenraum, welchen bie bearbeiteten Bruftfelber einnehmen, mochte nach einem unges fahren leberschlag, im gangen Rreis etwa 650 Quadratwerfte betragen. Chen fo viel, ober wohl noch weit mehr, nehmen die Bufchlander ein. Den übrigen Boben bebeifen bie Balber, bie Gemaffer, und einige Morafte: von legtern erftrecken fich mane the in ben Rirchspielen Schwaneburg und Ubjel ges gen 7 Werfte weit.

Mit allerlen brauchbaren Steinen ift ber Rreis binlanglich verfeben. Das Rirdfpiel Palzmar bat an ben bafigen fteilen boben Ufern bee 21a : Pluges fchonen Gips, ber amifchen Ralfs und Bafferdießen Schicheweise liegt. Huch im Rirchspiel Abfel find Givebruche, in benen man zuweisen Uchate und Mas bafter finder. Chenbafelbft ift ein Steinbruch, ber fich 20 Werfte in die lange erftrecht: wie es benn auch an mehrern Orten Ralf sund Bliegenbruche Im Rirchfpiel Marienburg liegen auf ben Reibern große Steine, aus welchen fchone Quabers fteine gebauen werben : fie haben allerlen farbigte und glangende Abern. Der Befiger einiger bafigen Buter. 396 3weltes Rapitel britte Abtheilung,

Guter, ber wirkliche Geheimerath, Senateur und Diliter von Die inghoff, hat neuerlichst einige von seinen Bauern unterrichten lassen, welche nun mit solchen Steinen umzugehen verstehen, und zu der gant neu erbauten dangen Auche viele bergleichen Quadersteine geliefert haben. — Ebendafelist fine det man unter dem Gut Kalnamoise hur und wieder Steine, bie eine Urt von Martenglas in sich entibalten.

Torf giebt es an mehrern Orten; in den Rirchspielen Trikaren; Marienburg u. a. m. wird er gestochen und genust. Im Kirchspiel tude hat man keinen entdeckt, vermuthlich weil man, da Wald genug vorhanden ist, ihn noch nicht gehörig gesucht hat,

#### II. Die Gewässer.

Un stehenden Seen ist hier ein großer lebers flus, sonderlich in den gegen Süden und Often sies genden Kirchsvielen Palzmar, Marienburg, Oppes kaln, Schwaneburg, Tirsen u. s. Man mochste deren wohl im ganzen Kreis 195 zusammen, bring gen; aber die meisten sind klein, ohne merklichen Eins und Ausstuß; viele verwachsen jährlich sichts barer. Nur einige darunter erheischen eine naments siche Anzeige. Remlich:

1. Der Marienburgsche Seeim Kirchspiel gless chas Namens, ist 5 Werste lang und eben so breit. Sein Wasser bekomt er aus einem nas he liegenden kleinen See, aus Heuschlägen, und vermuchlich auch aus etsichen in seinem Betre beandlichen Quellen. Sein Ausstus ist anfangs nur 12 Faben breit; dann wird er gegen

. gegen 6 Faden; treibt eine Muble; und fällt, nach einem tank, von 16 Werften, in den kleis nen Fluß Peddes, der sich in die Ewst ere gleht. Er liefert Hechte, Barfe, Kaulbarse, Debse, Quappen u. d. g. Auf einer darin liegenden Susel stand vormals ein berühmtes Schloß.

2. Murrat im Kirchspiel Oppekaln, hat etliche Werste im Umkreis; Die gewöhnlichen Siche arten; und einen Ausfluß, i anfangs Stanse Be heißt, a Werste davon aber den Namen Waldau, von einem eben so genanten See

befomt.

3. Simmers ober Swarrau im Kirchspiel Abself halt in die tange i, in die Breite nur Merst. Im Frührahr vereinigt er sich durch das auss getretene Wasser mit dem Aa-Fluß, bekomt dadurch Fische, und läßt, nach einer Uebers schwemmung von z Wochen, den überströmten Fesdern einen fruchtbaren Schlam, als eine schone Düngung, zurück.

4. Uschur ober Uicher im Rirchspiel Schwanet burg halt in die lange gegen 7, und in die

Breite gegen 3 Werfte.

3. Die Geen Stabmer, Pohye ober Pogye, Dumpe, Meste, und Suddal oder Sudel, welcher mit bem Gee Muwersch durch ein Flüschen verbunden ist, famtlich ebendaselbst, erstrecken sich in die länge auf a bis ; in die Breite auf x bis a Werste, und haben die gewöhnlichen Kische.

6. Sprinet ebendaselbst ist klein, hat aber einen Ausfuß gleiches Namens, bor in die Bache 21ppol, Sudal, Turje, und endlich in die

219 falls

3weites Rapitel britte Abtheilung.

det fällt.

g. Die Geen Dibbengem, Dfilge, und Gale im Rirchfpiel Lude, find famtlich flein, boch burch das Klugden Munzauppe, welches and bem Rirchiviel Palamar fomt, unter fich, und vermittelft deffelben auch mit der 21a, verbunbeit.

Bon ben a rigen noch fleinern Geen, bie aber größtentheits Bijche enthalten, auch bin und wieder einen fleinen Uneffuß haben, gablt man: im Rirchfp. Dirfen etwa 17 Geen

Sdmaneburg 23 + + Oppekain

Mojel Ermes 39 Palamat

Smilten \_ Trifaten

Sube · :

Marienburg - 18 - oder wenn man alle gang fleine mit in Unichlag bringt, beren wohl 30.

Unter ben fliegenden Bewaffern fteht bier bie 21a oben an : aber fie ift schon in ber erften Abtheit Inng befchrieben worben. Rleinere Blufe, Bache und Rlugchen giebt es genug, aber bie meiften bat ben nur im Frubjahr und Berbft einiges Waffer, welches fie alebann aus Moraffen, Geen, ober vont fdmelgenden Schnee befommen; manche barunter find gar namenlos. Die betrachtlichften beißen !

1) Der (fleine) Einbach; von welchem ben bem borptichen Rreis eine nabere Ungeige geliefert wird.

2. Schwarze

2. Schwarzbach; bon ihm geschicht eine nabes re Darftellung ben bein werrofchen Rreis.

399

3. Sedde, welche andre Bedde nennen, ift ben bem wolmarfchen Rreis, wo fie in ben Burt. neckschen Gee falle, befdrieben worben. 3m Rirchfpiel ABolfahrt geht eine Sahre barüber.

4. Pabdel ober Deddel entspringt aus einem Moraft unter Porfel; ift fleiner ale bie Ged, De; fliefit burch die Rirchfviele Ermes und tus be; richter feinen tauf norboftlich; geht bie Grabe Walf in einer fleinen Entfernung auf ihrer Dorbfeite vorben ; nimt etliche fleine Rliffs chen auf; "treibt 3 Mublen; und fallt unter bem Gut lube Großhof in ben fleinen Em. bach, und mit bemfelben in den Gee Wers ierw.

5. Abbul entspringt im Rirchspiel Smilten aus Moraften nimt bort etliche fleine Rlugchen auf, geht burch bas Rirchipiel Erifaten, und fallt, ben bem Gut Wrangelobof, in bie 2a.

6. Raufe im Rirchfpiel Smilten, .. hat hubiche lacheforellen und Schmerlinge, und vereinigt fich mit bem fleinen Bach Luofe.

7. Tiefe, von welcher bas Rirchfpiel Eirfen feinen Namen führt; entspringt im Rirdbiel Deus bof; ift 2 bis 4 Faden breit; bat niedrige, mit Balb und Beufchlagen umgebene, Ufer; und fallt, nach einem lauf von 50 Werften, ben ber Aahofschen Rirche in die 21a. Borber nimt fie mehrere fleine Bache auf, fonderlich im Rirchipiel Tirfen, als a) ben Willaun, ben man auch Willauenennen bort; b) Lug; c) Selfe; d) Jeling, ber in eben bem Rird, fpiel aus Moraften entfpringt; e) Gefopa ober Bole,

### 400 Zweites Rapitel britte Abtheilung.

Gost, ber ebendaselbst aus dem See Gosse pusch komt, aber im Sommer austrocknet; i) Wetes g) Lepest; h) Ligks, der aus Mostastratione; i) Kjant, dessen tauf uch auf 10 Werte erstreckt; und der die kleinen Bache Rruge und Adol aufnimt; u. a. m. — lies brigens ist die Curse auch schon ben dem wem denschen Kreis augezeigt worden.

- 8. Urrete ober Urretft, ein fleiner Bach, ents springt in der Gegend des Ruchspiels Tirfen, lauft etwa o Werfte, und fallt in die 214.
- o Deddes entsbringt aus einem Gee im Rirch. fpiel Renhaufen bes werroschen Rreifes, und heißt bort Dortage; fließt burch ben males ichen Rreis in ben wendenschen; nimt viele Rlugchen auf, als ben Mel, Gulben, Juds: Pal u. a. in. und fallt, nach einen ziemlich lans gen tauf von eiwa 180 Berften, im Rirchfpiel Laudon in die Broft. Aus ben angtangens ben Gegenden, auch aus bem Meskowschen und Pologfischen, werden auf biefem fleinen Rlug, Balfen, Brenholz, Brantemein u. b. g. nach Riga gebracht. . Er hat untermarts eine Breite von 7 bis 14 Raben, und im Frub. jahr eine glemliche Diefe, aber im Sommer fan man an vielen Stellen burchgeben. feinen niebrigen Ufern fieht, man balb Biefen, bald Balber, und barin auch Gichen. Er liet fert Bechte, Forellen, tleine lachse u. b. g. Im Rirchfpiet Schmaneburg ift eine Stelle 2 ! Mallen von ber Rirde, wo unter ber fchmet bifichen Regiering eine Brucke ift barüber ger fchlagen worden, beren Pfable noch ba fteben; fie ift nicht über 18 Ellen breit. Er ift ber duffere

aufferfte Fluß in ber rigischen Statthalterfachft gegen bie pleskowiche.

10. Suddal entspringt aus dem See gleiches Namens im Rirchspiel Schwanedurg, treibt eine Mühle, und fällt, nach einem tauf von 4 Werften in die Tiese.

in Rirchfeiel Schwaneburg, und fallt in ben

Deddes.

12. Schwarzbek, wird auch Melsuphe genant, entsteht aus verschiedenen kleinen Flüßchen, die aus Moraften und aus einem See kommen; allmählich wird er ein Bach, der an manchen Stellen in Faden breit ist, etliche Mühlen treibt, und nach einem kauf von etwa 40 Werssten, in den Schwarzbach fällt, mie welchen man ihn nicht verwechseln muß. — Im Frühjahr können Holzstösse auf demselben geshen. Er liefert ausser den gewöhnlichsten Bachs

fifchen auch Schmerlinge.

13. Waidau oder Waida entspringt aus bem See Murrar im Rirchipiel Oppekain; ift ans fangs I Raben breit, nimt aber viel fleine Riugehen auf; treibt Mublen; und ergiegt fich, nach einem lauf von etwa so Werften, in ben Schwarzbach. Buerft Leifit er Stans. te; aber 2 Abeifte von femem Laperma geht er den See Waidau vorben, und andere bas felbft feinen Mamen. Ben ber Grabschen Muble hat er einen Rall von the Raben, und ba ift feine größte Breite, bie etwa 6 Raben beträgt. Gein Bettebesteht theils aus Sand theils aus Raltstein. Auffer ben gewöhnlich. fen Bachfifchen, liefert er auch Lachsforellen und Schmerlinge; juweilen gar Perlen.

14. Dalich

## 402 Zweites Rapitel britte Abtheilung,

14. Palsch ober Palze ober Palzbach, ents springt im Kirchspiel Serben aus einem Morraft, nimt etliche kleine Flüßchen auf, und fällt, nach einem kauf von mehr als 50 Abersten, im Kirchspiel Absel in die Aa.

15. Rekant ober Rikant entspringt im Rirdse fpiel Ermes, und fallt in die Sedde.

16. Wibges oder Wige entfpringt unter Serbigal im Airchfpiel Palzmar, heißt anfangs Rauser, treibt eine Mühle, und fällt, nach einem lauf von 50 Wersten, nachdem er sein Wasser durch etliche kleine Flüschen vermehrt hat, in die Ia.

17. Ehrgem entspringt aus einem verwachsenen See, 1 Werst vom zerstörten Schloß Ermes, welches seinen Namen von ihm soll erhalten haben; geht in vielen Krümmungen zwischen hoben Ufern das Schloß vorben; treibt eine Mahke; vereinigt sich mit dem Flüschen Stint; und fällt in die Sedde. Ein paar hiefige alte Geschachtschreiber nennen ihn Ferser und Piner voer Imer.

18. Runt ober Mugenetuppe entstringt unter bem Pasterat lube, fliest bie Kreisfrad Balk vorben, macht zwischen ihr und dem Schloss lube die Granze, und fallt in die Paddel.

19. Munzaippe entspringt im Gerbigalfchen, flehe durch die g Geen Dibbenzem, Dfilge, und Balle, und fallt in die Aa.

20. Turiene entipringt im Ruchspiel Tirfen aus bem See Lazene, und verbindet bort etliche Seen.

fpringt aus Moraften, und fallt in das Fluß, chen Guiben, aber mit diesem in die Peddez. 22. Spri a2. Sprinet ebenbaselbst, komt aus bein Gee gleiches Namens, und fallt in den Bach 216. bul, aber vermittelft desselben in die 21a.

23. Amants ebendafelbst, fomt aus bem See gleiches Ramens, und fallt in die Ludse, end. Ich in die Podes.

24. Schwirke ebendafelbst, komt aus einem Moraft, treibt ben dem Hof Blumenhof eine kleine Nühle, hat aber nur im Frühjahr und Herbst erwas Wasser.

25. Wurgulit entspringt in Rußland, und fällt in die Peddez.

Moch unbedeutenbere Flufichen und kleine Bache giebt es:

#### im Rirchfpiel Schwaneburg 28,

Lirfent 87

Marienburg 15,
Dppekaln 11, die größtentheils in den Bach Wass dau follen;

, auch it, bie größtenthells in bie Zin fallen;

s Gmilten 9,

theile in den Abbul fallen;

1 Wolfarth 7, bierheile in ble 2a, th. in bie Gedde fallen;

s & Ermes G,

, jude p, bierheils indie Påddel, th. in die Sedde fallen.

#### III. Die innere Berfaffung.

Der Rreis besteht aus Ir Rirchspielen, bie aleich vorher nach bet Reibe namhaft gemacht wurs ben. In benenselben gablt man, wenn bie malke fche Stadtfirche nicht in Unschlag fomt, 15 Rite chen, bie von II Predigern bedient werden.

Diese Kirchspiele enthalten überhaupt 103 Guter, Die theils der Rrone, theils 55 Privatber figern gehoren; boch find auch bie Paftoratshofe Darunter beariffen; aber nicht die Boffagen, bereit es auch viele giebt. - Debenftabre, Rlecken und Globoden findet man hier gar nicht: zwar lag bors mals ben bem Schloff ju Marienburg ein fleines Stabtchen, aber es ift feine Gpur mehr babon

vorhanden.

Die Bahl ber Bauerwohnungen belauft fich nach ben eingelieferten Berichten, auf 2511; ba aber viele Wefinder auf ihren Behöften etliche Wohns hauser errichtet, auch sich hin und wieder abgetheilt baben, (wie z. B. das Kirchspiel Schwaneburg, zwan nur 226 Gefinder, aber 646 AGohnungen enthalt;) so wird man gewiß im ganzen Kreis, beren über 3000 jusammenbringen; boch find bare unter auch manche fleine Butten für Laglobner, Babftuber u. b. a. beariffen. - Uebrigens ift schon in den topoar. Nachrichten gemeldet wore ben, daß im Rirchfpiel Abfel beide Nationen bes Landvolfe, nemlich letten und Chiten, unter eine ander wohnen; ingleichen, bag vom Airchiviel Mas rienburg an, bis nach Balk, ein Strich fandes miccen unter ben letten, von lauter Chiten, die ete liche Tansend Geelen ausmachen, bewohnt wird, ohne bag man weis, wie und wenn fie fich bort mes Dergelaffen haben. Mue

Alle im Rreis befindliche Menichen, mit Ins begrif ber feute in ber Rreisftadt, betragen nach ber legten Revision überhaupt 56,241 Geelen, nemfich 28,041 vom mannischen, und 28,200 vom weiblichen Geschlecht. Darwiter find:

pom abelichen Stand 103 mannt. 153 meibl. Gefdt. 38 # a gentlichen Bin gerliche und freie Seute. 44¥ # - 447 hiefige Erbleute 27,454 + 27,665 +

Alls Plage, bie burch bistorische Begebenheis ten find merfwurbig worden, verbienen eine Ermah. nung: 1) Das Kirchfiel Marienburg, wo bie Rais ferin Barbarma I. ibre Jugend Jahre jugebracht bat; 2) verfcbiedene in ihren Trummern liegende, aber vormals befte und berabmte Schloffer, 3. 3. gu Marenburg, Eimes u. a. m. 3) Im Rirchfpiel Simaneburg 2 Berge, auf beren jeben eine alte Schange befindlich ift; aber man weiß nicht, wer fie angelegt hat; 4) ebenbafelbft, 21 Meilen bon ber Stirde, find bie vorher ermahnten Heberrefte einer Brucke, welche ber ruffifche General Bauer über ben fleinen Fluß Debbes foll gefchlagen haben. Der Weg babin beißt noch jest Bauers ; Weg. Bermuthlich mar es ber Bug, ben ber Oberfte, Rudolph Baner, im Geptember 1702 vornahm, ba er burch Wefenberg, Oberpahlen, Rellin, nach bem Marienburgichen, und fo wieber gurud, nach Rufland ging. Weil feine leichten Truppen plunberten, fo famen biele fleine Ebelleute aus bem bors maligen polnischen lieftand mit andern Gefindel, fielen in liefland ein, und plunberten auch unter bem Schein, als wenn fie Muffen maren. Die bas figen Bauern merften ben Betrug, legten fich auf Ec 2 Dem 406

Angefegte Werfe und Fabriken glebt es hier nicht, man mußte denn einen im Marienburgschen angelegten Aupferhammer dahin rechnen. Aber Mühlen sinden sich hin und wieder, nemlich 4 Säga mallen; zum Mablen aber 7 Wind und 49 Waffermi hien; doch sind unter den leztern manche, die nur im Herbst und Frühjahr etwas mahlen, aber die übrige Zeit aus Wassermangel ungenut stehn.

Sahrmarfte werben im Rreis gehalten; aber fie find größtentheils bloge Diehmarfte, nemlich:

Zu Marienburg am 15ten August dauert gemeis niglich nur einen Tag, doch besuchen ihn auch etliche Krämer aus benachbarten Städten, die gleichwohl größtentbeils nur Bauer. Des durfnisse feil bieten. Die Bauern bringen Wachs, Bockfelle u. d. g. Der Zusammens fluß des Volks besteht etwa in 500 Menschen.

Bu Seltingshof im Kirchspiel Marienburg am 25ten Jul. dauert 1 Tag, wird von ettichen Kramern und etwa von 3 bis 400 Bauern besieht.

Im Kirschpiel Oppekaln sind 3, nemsich zu Schreibershof am 29ten Septemb. zu Korswenhof am 10ten Nov. und zu Hoppens hof am 28ten Oct. Beibe lezte bauern 2, ber erste I Tag. Dur etwas Flachs und Gestraibe wird bahin gebracht.

Zu Abfel am Sten Sept, bauert 2 Tage, wird bon etlichen Krämern und etwa von 500 Baus ern besucht. Su Ermes am St. Unnen , Tag; nur etwas Dich wird gebracht.

Bu Trifaten am 24ten Jun. und 29. Sept. beibe bauern nur 1 Tag, und werden von wenigen Menschen besucht, baber die bahin kommen, ben 2 Kramer keinen sonderlichen Absaß finben.

Im Kirchspiel Smilten 2, an ben Marien, Tas-

Bu Golgowski, im Kirchspiel Tirsen sind 2, am taurentis und Matthals Tag, beibe dauern 1 Tag, und werden etwa von 300 Menscheit besincht.

Der zu Valzmar am St. Unnen, Tag; und bie zu Aahof und Kortenhof, im Kirchip. Schwas neburg, find eben so undebeutend.

Unter den Bauern giebt es einige Handwerks, seute, als Schuster, Weber, Schmide, Maurer, auch Steinhauer u. d. g. aber sie arbeiten gemeiniglich nur zu ihres Hofs Gebrauch. — In den Rirchspielen Mariendurg, Oppekaln und Absel nehmen die Bauern im Winter, und nach unehr, im Frühjahr, von ihren Höfen Passe, und gehen damit nach Riga, um dort ben Flachs Hanf, und Kornshabtern als Handlanger etwas Geld zu verdienen, wosier sie etliche Bedurfusse, als Salz, Esseu u. d. g. einhandeln. Sobald aber der Feldbau ihre Gegenwart ersobert, kommen sie zurück. Die von Absel beingen im Frühzahr auch Baltem stösse nach Riga, oder suchen ben einem Bau und durch andre Geschäfte einen Nebenerwerb.

Die Früchte feiner Urbeit, sonderlich Korn und Flache, welcher leztere hier ziemlich häufig, zus Ec 4 mal mal in der Gegend von Marfenburg, gebauet wird, führt der Kreis größtentheils nach Riga und Pers nau.

Unter bem landvolf herrscht, wie in ben vore Singebenden Seieffen, mancher Aberglaube, fondere It horr man noch bin und wieder von ber Berebe rung eines Sceinhaufens, ben bie leute ben ihren Samern ober in Feidern gufammen legen, Mabjas Zimte nennen, und als einen heiligen Ort, ber unter ber Aufficht einer Schufgottheit fieht, ane feben; baber fie am Michaelis, Zag bafelbft einen Babn schlachten, auch wohl ein wenig Wier barauf gießen : welches theile Danfbarfeit, theils Bitte um fernern Schug, ausdrücken foll. Que ber Bers forung eines folden Saufene befürchten fie Ungluck für if te Wirthschaft. . Ingwischen ift biefer Aberalaube ben weiten nicht allgemein; durch einen bef. fern Unterricht lachen fchon viele flugere Bauern über die Ginfalt ihrer unwiffendern Brider. -In einigen Gegenden, j. B. im Kirchfpiel Ubfel, waschen sich die Bauern an gewissen ihnen beiligen Zagen mit bem Baffer bes Mas Fluffes, um bie Fruchtbarfeit ju befordern. Die bort mohnenden Chften haben auch manchen eignen Aberglauben, 8. B baf fie, wenn es bonnert, fich mit bem Ruf. fen ihres Meffers an bie Stirn fchlagen, um nicht bom Blig getroffen gu werben.

In Unsehung ber Aleibung haben bie Weiber in Archspiel Ubjel etwas Eigenes: benn bie vers heiratheten tragen bort auf ihren Köpfen, in jeder Jahreszeit, hohe runde Pelamugen, an beren hins tern Theil ein Bufch von lauter Febern, allerlen Geflugels, bis auf die Halfte des Nückens herabhangt. Uber die Dirnen tragen auf ihren Köpfen, wenn

fie fich pugen, Strohfranze, baran lange Spigen, mit Flittergold umwunden, hervorragen; an deren Enden find fleine Studen Marienglas mit Zwirn beveiligt, die über bas Gesicht herabhangen.

Meichere Bauern haben, ju einem reinlichern Aufenthalt, gern besondre Kammern neben ihren Machiluben; aber aufferst selten sieht man einen Schornstein auf dem Bauerhaus. — In einigen Gezenden, z. B. im Kirchspiel Smilten, bereitet der Bauer eine besondre Speise, die nicht in jedem Kreis gewöhnlich ist; nemlich er röstet und zerstößt Hanfsaat, vermischt sie mit geronnener Misch, und isset sie auf seinem Brod austatt der Butter,

#### IV. Einzele Bemerkungen über Kurchspiele, Land: Guter u. d. g.

- I. Das Richfviel Lude finder man auch oft Lubde geschrieben; es hat hinlanglichen Bald, darin man, ausser andern Helzarten, auch große Eschen und Linden antrift; aber auch verschiedene, zum Pheil unnöge Moraste. Man zählt daselbst 105 Bauergesinder, aber ben jedem mehrere Wohnungen.
- 1. Das Gut lube, wo noch Trummern bom ehemaligen Schloß zu sehen find, hat 2 See en, 1 Fluß, 3 Bache, 9 fleine Flußchen und 3 28affermuhlen.

2. Lude: Großhof hat i Windmuble; aber bas Out Goor eine ABaffermuble.

11. Das Rirchspiel Ermes wird auch zuweilen Ermis genant. Es ist hügeligt, und hat einen sehr verschiedenen Boden, ber balb mehr aus Erde, balb mehr aus leimen, bald mehr aus Sand und Ec 5

Grand besteht. Man zählt daselbst 7Wasser und 3 Windmühlen, 72 große und 148 kleinere Baus erwohnungen (wo mehrere Wirche auf einem Land benfammen sind,) auch 13 Badstüber. Im I. 1704 befanden sich darin 1436 mans liche und 1444 weibliche Personen. — Die Gider Cimes und Homeln haben großen 2B.I., aber Kokenberg und Wigandshof aur Lemen, die ührigen hinlunglichen. Unter Turs nushof sind erhihr Seen. — Juweilen siehr min herr Elendthiere und Nebe.

III. Das Kirchspiel Wolfahre under man auf verschiedene Urt, zuweilen gar LSollfarth, geschrieben. Es hat meistentheils eine ebene

Grundflache, aber holzmangel.

IV. Das Kirchspiel Trikaten hat meistentheils eine ebene Grundsäche, hinlangliches und das ben fruchtbares Uckerland, genugsame Heusschläge, aber Mangel an Bolz, baher wird dort Torf gestochen, sonderlich unter Sackens hof und Dutkenshof. — Mit Inbegrif der Badstüber zählt man hier überhaupt 381 größ sere und kleinere Bauerwohnungen.

1. Trifaten und Wrangelehof haben gute Mahle mublen; die übrigen Guter nur fleine; Aber Planhof und Witfop bloße Windmuhlen,

2. Bon dem Gut Wolmarshof gehört bie Hoffas ge Olin hieher; sie hat eine Sags und Mahls

mühle.

3. Die in ben topoge. Nachrichten 3 B. S.
151 angeführten Güter lubenhof, Dutkens hof und Wiehenhof, deren Namen aus den geschriebenen tandvollen entlehnt waren, heiß sen eigentlich lubbenhof, Dutkenshof, und Wiezemhof.

V. Das

V. Das Kirchspiel Smilten führt vermutslich seinen Namen von lettischen Wort Sumitis der Sand, weil sein Boden meistentheils aus Sand besteht; daher ersodern die Pester eine state Kultur, doch geben sie auch reuten guten Roggen ohne Trespe. Die Ileundre priege sier im Durchschnit genommen, 6 bis 7 sach zu sein. Da hinlangliches Holz verkanden ist, so werden jährlich viele Rodumarn gemacht. Man zählt hier 328 Bauerwohnungen. — Die Grundfäche ist größtentheils eben, nur bin und wieder ragt ein tleiner Berg hervor.

Das Gut Wiffennahlen scheint kinen settle schen Namen Kitses muischa von einen. Durbowe den zu haben, der es von Zeinrich Grundes kaufte.

VI. Das Rirchspiel Palzmar ift ziemlich bergigt, hat aber große Balder, daher ein starter Holze handel nach Riga getrieben wird. Man sins bet hier 139 Bauergesinder; und etliche uns branchbare Moraste, darunter einer Namens Thihrpur, in den Gränzen des Gues Mehrs hof, am bekantesten ist.

1. Palzmar, Gerbigal und Mehrhof haben Wastermühlen; auch die beiben ersten in ihren Wastbalten. Dem Gut Blum

bergehof fehlt es an Bauholz.

2. Serbigal heißt auch Hofmeisterehof, well Meinbardt Schierstädt, der ben dem Erzbis schof Thomas Schöning und ben bessen Cos adjutor, dem Martgrafen Wilhelm, Hofs meister (auß magister) war, den Hof Sers bigal 1533 unter Gnadenrecht erblich erhielt. Der Hofsgarten hat einträgliche Obstbäume; aber das Gebiet 51 Gesinder, und 33 Seen.

VII. Das Kirchsviel Tirfen hat eine lange von a, und eine Breite bon 11 Meilen; 285 Bauerwohnungen; eine ziemlich et ene Grundfläche; hinreichlich Wald, Ucferfand und Beufchläge; aber einen mittelmäßigen erwas haldigen Rorns boden, der nin eine s bio 7 fache Uerndte giebt. Die Winterfaar geschicht zu Unfange bes Um aufte, obe. Die Sommerfaat wird eift gegen ben isten Bun, geendigt,

1. Die Bilintfirche beist Wellan (nicht Wellon wie in bentopoge, Nachricht, 3 %. S. 208 burch einen Druckfehler fteht.) Die bagu ges horenden Guter infohn, Druwenen, Alle und Neu Ablehnen, finde ich auch lisohnen, Drus ween, und Ablehn geschrieben, aber das ift unriditig.

2. Tirfen, Sinohien und Reu. Ablehnen haben jedes eine Waffermuble.

VIII. Das Rerchfriel Schwaneburt hale in bie lange 55; in die Breite gegen 26 Werfte. Seine Grundflache ift bugeligt, mit vielen größern und kleinern Moraften burchwebt. Brenholz giebt es hier hinlanglich; bie Beut fchlage find fparfamer; und bie Bauern arm, Man arnotet nach Beschaffenheit ber Umftans be, a bis to fact.

I. Die Rilfalkliche, ju Mahof ift neu, und gang hubsch gebauet.

2. Alte Schmaneburg, Rortenhof, Rroppenhof, Lettin und Uhof , haben Waffermuhlen , benen es aber gemeiniglich bes Sommers an Maffer fehlt. Erfteres hat auch r Windmuble.

2. Kroppenhof, welches i. 3. 1784 dem Oberften Strandemann gehorte, fehlt im Bergeiche

nik ber topogu. Nachricht, 2 B. S. 215, phaleich es S. 217 vortomt. Dach ber legten Saafen Nevision b. 3. 1765 besteht es aus 37 Baafen.

4. Das Pafforat hat 3 Bauergefinder, auf bet ren kand jest 28 Wohnungen fteben.

5. Qu biefem Rirchfpiel gehoren von Ralnamois ober Ralnamuich aus bem Rirchfpiel Mariens burg, 8 Gefinderstellen, Die jest mit 24 2006: nungen bebauet find.

6. Unter Kroppenhof foll ehemals auf bem Gras berberg eine Rirde gestanden haben, aber man finbet feine Spur Davon.

7. Die borber ermabnten beiben Schangen ober eigentlichen Bruftwehren, liegen ben Kroppens hof, und ben Blumenhof auf bem fo genans ten Schloßberg.

IX. Das Kirchfpiel Marienburg, welches gemeiniglich Marjenburg genant, zuweilen auch wohl fo gefchrieben wird, bat eine lange von Welten nach Often von ungefahr 50, unb eine Breice von 30 bis 40 Werften; eine sehr bergigte Grundflaches hinlanglichen Wald; biele Geen; brenerlen Uckerland, nemlich leis michres, fanbiges; und mehr mit Erbe ges mifchres; I Gigmüble, I Scupferhammer und 10 Mahlmühlen; und überhaupe 310 Bauere gefindes Stellen, davon 79 jur Filialfirthe ger boren. Man arndret gemeiniglich 5 bis 8 fach. hier wird auch Sommerroggen und viel Rfachefaat gefaet.

1. Dem alten Schloß (welches bie Schweben 1702 fprengten, ) gegenüber liegt ber Schlofe berg, welcher eine Salbinfel bon I Saafen Landes

# 414 Zweites Rapitel britte Abtheilung,

Landes bilbet; auf bemselben sieht man Sput ren von einer vormals gegen das Schloß aufs geworfenen Brustwehre.

- 2. Die vorhererwähnte neuerlichst erbaute Rirche, gehört wegen ihrer Schönheit zu ben vorzüge lichten im tande, man mag auf ihre innere Berzierungen an Pfeilern, Bildhauerarbeit und Maleren, ober auf ihre Aufführung über haupt sehen. Nach einer davon erhaltenen Beschreibung, hat sie unter andern 3 Portas le, wovon jedes auf 4 Dorischen Säulen ruht; die inwendigen Pilastero sind römisch; und die Säulen am Altar korinthisch. Sie wurde 1783 sehr seierlich, in Gegenwart des Erbausers, dem sie Ehre macht, und einer sehr zahle reichen Bersamlung aus allerlen Ständen, eingeweiher.
- 3. Jum Paftbrat gehoren 7 Bauergefinder: in ben topogr. Macbrichten 3 B. S. 212, werben burch einen Druckfehler beren nur 5 anger geben.
- 4. Der bereits verstorbene Probst Prizduer metbete, ber Bach Schwarzbef entspringe in dies
  fem Kirchspiel aus Morastquellen und aus eis
  nem kleinen See, treibe Mühlen, und falle,
  nach einem tauf von 3 Meilen, in den Schwarzs
  bach, mit diesem aber m die Duna; baser
  würden auf bemselben von dem Gut Schwarzs
  beckshof Masten und Balken nach Miga gebracht.
  Dietleicht soll es Na anstatt Duna beisen; benn
  ber Schwarzbek fließt im Kirchspiel Absel.
- X. Das Rirchipiel Oppekaln erftreckt fich in bie Lange auf 4, und in die Breite auf 3 meilen. Seine fehr bergigte Grundfloche wird ben Kors

wenhof und Hoppenhof etwas ebener. Der Kornboben ist leimicht und sandig; von Roggen giebt er eine 8 bis 9 fache Uerndre. Et liche Güter haben Wald; andern fehlt es dars an. Aber Torf und Kalkstein giebt es hins länglich. Lleberhaupt zählt man hier 189 Gessindestellen, auf welchen 423 Bauerwohnungen stehen.

- XI. Das Kirchspiel Absel hat eine ebene Grunds fläche; viel Wald; erliche Moraste; imanche reisende Gegenden; ein größtentheils aus zas hen rothen teimen bestehendes Erdreich; ges nugsame Aecker und Heuschläge; Torf, der aber nicht genußet wird; 4 Mahlmühlen; 290 Gesindestellen; und in der Aa Biber und Otstern. Im J. 1784 zählte man dort 36x Monner, 972 Weiber, 733 Knaben, und 702 Mädchen.
- 1. Abfel ift am 27. Sept. 1625 und am 26. Oct. 1620 vom Konia Gustav Adolph, dem das maligen Stallmeifter, Arel Baimer, und dessen mannlichen Erben, nach Morkiöpings Reichstags Befchlug verlieben; von der So. nigin Christing am 20. Dec. 1646 bes Bans ners Gemablin, Catharina Bielete und von Carl XI. am 7. Febr. 1673 auf geschehenes Gefuch, bem Schwiegersohn ber legtern, neme lich bem Reichsrath und General Gouverneur, Benge Sorn, auf baffelbe Recht überfaffen tvorden. Des lettern (Borns) Schwjegers fohn war ber Baron und nachmalige holfteis miche Kofmarschall Bernbard Reinhold von Delwig, welcher am 29. Gept. 1743, bont ber Raferin Blifabeth die Abfelfchen Gitter erhiels,

- 2. Treppenhof wird oft auch Bormannshof ge-
- 3. Schwarzhof war ehemals eine Appertinenz von einem andern Gut; jest ist es ein ganz abgesondertes Gut, welches der Oberconsistos vialsecretar Scotus neuerlich gefauft hat.
- 4. Webershof ist auch ein in diesem Kirchspiel liegendes Gut, welches einer Baronin von Mengden gehört. Es steht nicht in der lands rolle, und kam baher, so wie das gleich vorher erwähnte, nicht in die topographischen Macherichten.

nähere Beschreibung ber Kreise. 417
Fünfter Abschnit.

Der werrosche Kreis. I. Deffelben Land und Probukte.

Dieser Kreis, mit welchem bie Mobnfife ber Ch. ften eigentlich anfangen, ift lange Zeit ein Theil bes borptichen Rreifes gewefen. Dach Ungelge ber neueften Rarten, erftreckt er fich ungefahr bon 57 Grab 26 Minuten bis 58 Grab 19 Minuten ber nordlichen Breite, und von 43 Grab 53 Minuten bis 45 Grad 23 Minuten ber lange. Er hat ben. nabe die Geffalt eines irreguldren Dreneds; und grangt gegen Often an Die plesfowiche Statthale terschaft, nach ben revisorischen Granzmeffungen und Ungaben III Werfte 458 Ellen, gegen Gus ben und Westen an ben walkschen Rreis 163 Werste 1667 Ellen, und gegen Norden an den borptschen 163 Berfte 716 Ellen: bag beinnach fein ganger Umfreis 438 Werfte, 1041 Ellen (beren 1800 eine Berft ausmachen) beträgt. Gein Glachen. raum besteht, nach ber revisorischen Berechnung, in 3512 Quabrarmerften: boch fan ich nicht genaubes stimmen, ob darunter auch bas Stuck von bem See Deivus begriffen ift, welches ju biefem Rreis gebort. - Geine lange fowohl als feine Breite mag ungefahr 80 Werfte betragen.

Seine Grundstäche ist mehr bergigt als eben: zwar in den Kirchswielen Rapin und Parjel fast ganz eben; doch in andern schon abwechselnd, nemlich unter Poliwe und Unzen; hingegen unter Canna pah, Carolen und Nauge fast ganz bergigt, so, bast die Berge hier gleichsam eine Kette bilden; gleich.

Dh. wohl

wohl find fie von keiner betrachtlichen Sobe, fom bern werben größtentheils bearfert.

Das Erbreich ift febr verschieben: im Polives fchen fruthtbar; an anbern Orten fchwerer, und leimicht; die meisten Rirchspiele, sonderlich Cans napab, Mauge, Menhaufen u. a. m. haben viel Sand, welcher, wenn er Rorn tragen foll, eine frarke Dungung erfobert. - Inffer ben gewohne lichen Gerraidearten faet man hier auch viel Buche maigen, ingleichen Sommer, und Winterwaißen. Etliche Rirchfpiele, fonderlich Mapin, Reuhaufen, Carolen und Rauge, legen fich frark auf ben Flachse bau, und treiben bamit einen vortheilhaften Saus bel. - Die Roggenarndte pflegt auf guten Uef. fern 10 bis 12 fach, auf schlechtern auch wohl nur 3 bis 4 fach auszufalten; von ber Beifte 4 bis 8 fach, boch will sie auf leichten landereien nicht immer gedeihen, welches auch bom Wincerwalhen gilt. — Zum Ackerbau bedient man fich bes Gabelpfligs, und ber beiden Urten von Eggen. Das Phigen geschicht theils mit Pferden, theile mit Didfen: bod werden fier wie in den jelgenden Areis fen, immer a Ochsen vor einen Pflug gespant, aber auf eine etwas unschickliche Urt, indem fie mit ben Sornern gieben muffen, hinter welchen bas 3och beveftigt ift, und zwar fo, daß beide Ochsen ein langes gemeinschaftliches Jody tragen, baber feiner feinen Ropf bewegen fan, ohne bem andern ebeit Diefelbe Richtung mitzutheilen. Das in Deufch. Land gewöhnliche furge Roch vor ber Grien Des Das fen, ift hier eben fo unbefant, als bas utrainische, welches ben Hals umschließt. — In den Rirche fpleten Range, Cannapah und Harjel wird felten mit Ochsen gepflügt, weil, wie die geuce memen,

ein Pleid auf den bergigten landereien viel geschike ter bagn'ift: vielleicht, auffert baben auch bas Benfpiel ber beauchb rien betten einen Emfin. Das Eggen geschicht blos mit Pferben. - Das Commerfeld wird, wenn es feicht ift, und überhaupt gum Sabet, nur einmal vor ber Musfagt gerfligt und ocegget. - Meie in den vorhergebenben Kreis fen bunger man bas Jeld aus ben Wiehe und Pfere beställe is nar pliege ber Chfte niemals ben Mist mit einer Galet aus alreiten, fonbern verrichtet biefe edelhafte Arbeit obne Citel mit feinen blogen Sans ben; trige auch fein Bebenten, wenn er auf ber Diche tefr Baffer findet, mit folden beschmugten Krander, of as fie zu mofthen, feine Mahlgeit mitten im Jelo auf einem Mighaufen zu halten. - Gis nige haben ihr Jefo mit gladlichen Erfolg burch Mergel ger laget, aber weder bie Berfuche fortges fest, noch Machfolger gefunden, weil die Urbeit ets was mubfam ift. - Wo ber holze und Strauche Borrath es erlaubt, sieht man jahrlich auf den Bufchlandern viel Ruttis und Mobung brennen.

Das Rirchfpiel Angen und mehrere einzele Gua ter fühlen einen Sofim rigel; inzwischen bat ber Rreis in Clangen geneinmen, noch genugsame Mals ber. Sin nad? iet Rasin hat ber Walbbrand große Bermuftungen angerichtet. - Auf abnliche Urt verlate es fich mit bem Alferland: in dem gulege genanten Rirchfpiel ift es burch bie großen Mood. morafte etwas eingeschranft; in andern Begenben madht die große Bolfenienge, baß fid bennahe ein Mangel an icit. Bum Benfpiel bient bas fehr volle reiche Rirdfpiel Carolen, welches auf einem Glas chem aum von un zefähr 190 Quabratwerften über 5000 Menschen enthalt, da boch in manchem ans D b 2

421

bern Kirchspiel von 400 Quabratwersten, faum beren fo viel gefunden werben: baber ift fein Munber, bag bort bas Ackerland kaum hinreicht, jene Menge zu ernahren. - Auch an Beuschlagen merkt man bin und wieber einen Mangel, fonbers lich in ben Rirchspielen Rauge, und Cannapab, auch auf manchen einzelen Gutern.

Die Grundstücke find awat noch nicht genau übermeffen, und aufgenommen worden: bennoch lagt fich aus Grunden muthmagen, bag bie bears beiteten Relber im gangen Rreis überhaupt etwa 600 Quadratwerste einnehmen; die Buschländer wenis ger; bie Beufchlage aber, fo wie bie Walber, weit mehr. - Huch giebt es hier Morafte, und gwar theils naffe Moosmorafte, von welchen bas Baffer wegen ihret niedrigen lage nicht füglich fan abgeleitet werden, wie zu Rapin; theils andere, bie wenigstens zuweilen einiges Ben liefern. Bonber legtern Urt ift einer im Rirchipiel Barjel gegen ben walkschen Rreis, beffen tange g, ble Breite 2 Wers the beträgt; auch im Rirdifpiel Carolen einer, Das mens Rorma, ber fast noch einmal so viel Maun einnimt. Im Rirchfpiel Rauge find einige folche unter bem But Neu. Murfie durch Rleif und anges wandte Roften ju mittelmäßigen Relbern umges Schaffen worden.

In biefem Rreis find bie Giden ficon felten; nur unter Menhaufen findet man an einer Stelle beren mehrere benfammen; in andern Gegenben ftes ben fie fehr einzeln, ober mangeln gang. - Une ter Rapin und Cannapah fieht man zuweilen Rebe, welche man in den folgenden Kreifen fast gar nicht fennt: die Baren und Wolfe hindern ihre Bermehe

rung. — Sowohl Keldials Kließen und Ralfsteis ne arebt es genua; so hat bas Airchipiel Cannaváh bavon einen großen leberfluß. Singegen hat man bafelbft noch feinen Torf gefunden; aber in ben Rirchfvielen Carolen und Angen wird er geftochen und gebraucht. Undre Begenden, Die genugfame Balber haben, bedürfen beffelben nicht.

#### II. Die Gemässer,

Muffer bem großen, bereits in ber erften Ubs theilung befdriebenen, Gee Deipus an welchen Diefer Rreis ftogt, giebt es in einigen Gegenden viele fleine, beren Ungabl fich über 200 erftrectt. Inzwischen find fie famtlich von feiner Bebeutung, entweder gang flein, oder ohne Gingund Musfluß, oder namenlos; boch barunter etwa folgende anzuzeis gen:

- a. Wannola ober Wannula, liegt gegen bie Rreisitabt Werro, halt in bie lange 7 in bie Breite 2 Werfte, und ift febr tief. Einige angrangende Guter haben baran Untheil. Er liefert auffer ben gewöhnlichen Rifchen, auch Brachsen und Stinten. Gein Walfer befomt er theils aus etlichen an einander hangenden, im Rirchfviel Rauge liegenden, Geen, theils aus dem Bach Wohbando. Gein Ausfluß geht in ben gleich folgenben Gee,
- 2. Cammula oder Tamla oder Tambla liegt bicht neben ber Stade Werro an ihrer Beft. und nordwestlichen Geite; und halt in die Sange 3, aber in bie Breite 11 Berfte. Geis ne Diefe foll an einigen Stellen 7 Faben betragen. Gein Waffer befoint er aus bem gleich Dba

verherzehenben See Waggola; sein Insäuß gelt durch etliche Gebiete, folit im imedene Dianen, und heißt unter andern der beilige Bach; endlich fam er mit einem andern Bach vereinigt in ben See P.ipus.

- 3. Albers ober ber große Sez im Kirchspiel Harzel, ift 14 Werste lang und 1 Berst breitz tiefers Hechte, Barle, Brachea und Asle. Sein Wier eatspringt unter dem Gut Koitül aus vem Morast Jurae trz sein Unsein, heißt der Launamerssche Bach oder Jiwes, und sieste in die Aa.
- 4. Aehhi im Kirchspiel Carolen, ift it Werste lang, & Werst breit; bat die gewöhnlichen Fische, und einen Ausstuß Namens Sojara, ber eine Sagmuhle treibt.

5. Pikjerwe d. i. ber lange See, ebendafellift, ist 2 Werste lang, aber nur etwa 200 Schritte breit. Nach einer Sagefoller ausnehmend

tiefe Abgrunde haben.

- 6, Jaska ebenbaselbst, hat eine lange von zund eine Breite von z Werst, aber einen Ausstuß ber eine fleine Mühle treibt, dann ben dem Gut Igast im dörptschen Kreis in den Bach Erro, und endlich in den kleinen Embach fällt.
- 7. Leedla im Rirchspiel Ungen if ift 3 Werfte lang, und & Werft breit.
- 8. Ucht ebenbafelbft's ift 2½ Merfte lang, unb
- 9. Zachri im Rirchipiel Rauge, ift 4 Berfte lang und & Werft breit.
- 10. Sobbola im Kirchspiel Cannapah, ist la Werste lang.

11. Mis

11. Muzina ebendaselbst unter bein Gut Errafts fer, ist nur & Aberst lang, hat aber einen Jussfuß ber nach bem Kirchspiel Obenpa geht, und biesen See mit dem dasigen Bremenhofe seben verbindet.

12. Orrawa im Rirchfpiel Neuhausen, halt et.

wa I ! Werfte in ber lange.

13. Aergoma ober Aergomeggi ebendafelbst, hat eine lange von I Werst, aber einen Ausstluß Namens Pottage, welcher der Ursprung des Stroms Peddez ist.

Moch fleinere Geen find:

im Auchspiel Polwe 33, , , Dapin 12, , , Cannapah 21,

s s Ungen 154

- , , Carolen etwa 36, fast fantlich nas menlos,
- Deuhaufen etwa 19,
- Jange 55; einer baruntet zwischen Bergen ben bem Dorf Reps po, befam i. I. 1774 einen Durchs riß, und floß bis auf ben lezten Tros pfen ab.

Bon fließenben Gemäffern find folgenbe anzu-

zeigen:

1. Die Ua, welche diesen Kreis etwa 25 Wers fte lang berührt; aber schon in der ersten Ubs theilung beschrieben wurde.

2. Der kleine Embach, welcher auch ben walke schen und noch ein paar andre Kreise berührt, und dann in den großen See Werzserw fällt. Er wird ben dem dorptschen Kreis gehörig besschrieben.

# Zweites Rapitel britte Abtheilung.

- 2. Der Schwarzbach entfreingt im Rirchfpiel Range aus einem guellichten Moraft; gebt in ben waltschen Kreis, wo er nicht nur mel rece unbedeutende Klufichen, sondern auch den tleis nen Strom Schwarzbet und den Bach Wafe Dau aufnient; bann wendet er fich in bas Rircht fpiel Barjel, wo er ben bem Talwolaschen Krug in die 21a fallt, und zugleich feinen Das men verliert. Er ift bin und wieder über 12 Raben breit, und r Raben tief, bod auch un manchen Stellen fo feicht, daß man durchger ben fan; baher konnen Balten und Solgfoffe nur mit hoben Rrujahre. Waffer barauf forte fommen. In ber Granze von Mengen find 2 Brucken barüber gefchlagen, aber unter Laiwola wird eine Rabre unterhalten. ben gewöhnlichen Bachfischen, liefert er auch zuweilen fachfe.
- 4. Wohhando ober ber heilige Bach ober Woo (eigentlich der große Woo) ober ber Som merpahliche Bach, emirringt im Kirchspiel Dbenpa bes borptichen Rreifes, unter bein Gut Ilmiern; geht durch etliche kleine Seen im Kirchipiel Angen, wo er ben Mamen Wob. hando führt; bann, nach einem lauf von etwa 35 Wersten, in bie Geen Waggola und Tammula ben der Kreisftadt Werro, mo er oberhath bertelben eine zum publifen Gut Berro gehorende Kornmuble treibt, und ber Wo ober Woo, auch ben Kirrumpa Roifel ber Won heißt; barauf wird er im Kirchspiel Rauge ber beilige Bach genant; endlich vereinigt er fich mit bem Bach Medda und fallt in ble Veiput. . Er ift weder breit noch tief;

mir ben Rapin, wo er I Papierfabrik, I Sag und 2 Rornmühlen treibt, bat er eine Tiefe von I bis 2 Raben, aber oberhalb bes Damme viele Untiefen. Er nimt etliche fleis ne Rlugden auf, unter andern eins Ramens Rarja, welches aus bem Kirchipiel Ungen fomt. Auffer anbern gewöhnlichen Rifchen liefert er auch lachsforellen und Schmerlinge. Bormals haben bie Chften an Diefem Bach mancherlen Aberglauben getrieben, und ihm einen Einfluß in bie Rruchtbarkeit ber Mitte. rung jugeschrieben: baber verbranten fie noch im porigen Jahrhundert eine baran erbauete Muble. In einer zu leipzig 1788 berausgetommenen fleinen Schrift, Die ben Sitel führt : Etwas über die Ehften, besondere über ibe ren Aberglauben, wird dieser Begebenheit gebacht, und ber Bach G. 20 u. f. etmasun: richtig Wohhanda auch Poha Jönge (welf ches im Chfrnischen ben beiligen Bach bezeich: nen foll) genant.

- 5) Medda ober ber Mea Bach ift flein, enti fpringt im Rirchfviel Menhaufen aus bem Gee Cabbina, welchen Mamen ber Ausfinf auch anfange führt, bann ihn gegen ben gurrft ant gezeigten vertaufcht. Er vereinigt fich ben Rapin mit bem gleich vorhergehenden Woo, worauf beibe ihre Mamen verlieren, und ber vereinigte Bach ber rapinfibe Strom genant wird.
- 6. Bumle entspringt unter Galishof im Rirch! spiel Rauge, geht durch bas Neuhausensche, macht die Grange zwischen ber rigitchen und plesfowichen Statthalterichaft, nimt etliche flei-D D 5

7. Waidiga fomt bon ber Granze bes Guts Dienslangen im wahr ben Kreis, treibt 2 Muhsten, hat ander andern gewöhnlichen Fichen auch tachsforeten, laut 5 Werfte burch bas Kirchfiel Haugel, und fallt in ben Schwarze

bach.

8. Erro oder gart oja (d. i. Ochsen-Flüschen)
entspringt unter Anzen aus einem Morast, und
fällt, nach einem tauf von mehr als 20 Wersten,
ben Igast im derptschen Kreis in den Beinen Embach. Borher nimt er das Flüschen Rebando auf, welches aus dem See Jaska im
Kirchspiel Carolen komt, und dort eine Mühle treibt.

9. Der werrosche: ober kleine Woo Bach, ents springt unter Neus Casseris, im Kirchspiel Rauge, aus Morasten, geht die Stadt Werro an ihrer dstlichen Seice dicht vorben, und fällt in den Woo, welcher leztere daher zum Uns terschied billig der große Woo heisen solte.

10. Roema entspringt unter Alt & Kaiful, sim Rirchspiel Polime, geht durch das Rirchspiel Wendau des dörptschen Rreises, und fällt in den großen Embach. Folgende beiden Flüßschen nint er auf 2) Orra, welches unter Heis madra, im Rirchspiel Polime, entspringt; b) Wusta, welches gleich näher beschrieben wird.

11. Musta, ober Musti, ober Schwarzbach, entspringt aus bem fleinen See Janut, uns ter bem Gut Polis, im Kirchspiel Cannapah,

und fällt in den Roema.

12. Marrita entspringt im Kirchspiel Cambi bes dorptschen Kreises, und nimt ben Cama, pah. pahiden Bach, ber auch kajowango heiße, und lacheforeilen hat, auf.

13. Der Sakische Bach komt aus einem See

aleiches Mamens.

14, Pallo entspringt aus bem Erraftserschen See im Rirchfpiel Cannapah, heißt aber unter bem But Volls ber Tilitiche Bach.

Diese leztern 3 Bache gehen burch das Kirchspiel Polive nach dem Kirchspiel Wendan im derpts schen Kreis, wo sie in den Korfersoder Ugaschen Bach, und vermittelst desselben, unter dem Gut Uga, in den großen Embach fallen.

15. Ausa entspringt aus Moraften unter Pars zimvis, im Kirchsplet Polive, geht nach bem Kirchspiel Leendan, bes borpteben Kreifes, und fallt dort in ben großen Ambach.

16. Der Meckiche Bach entfpringt im Rirchfp.

Rapin, und fällt in bie Peipus.

17. Der Sennensche Bach entspringt aus Bergen, unter bem Sut kaißen, im walkschen Rreis, und fällt, y Berfte vom Hof Sennen, in den Schwarzback.

18. Kiest entspringt ben Rosenhof, im Rirchsp. Rauge, und fällt in den Schwarzbach.

19. Cobra entspringt aus dem See Cobra, oder Cobbra, im Rirchpriel Ungen, und ges hort mit zu den Flüsichen, aus welchen sich ber kleine Embach bilbet.

20. Zorma ist ein Theil des kleinen Embachs; und wird ben bem borptschen Kreis naber be-

ftimt.

See unter Menhausen, und ist der Anfang bes Stroms Peddez. 22. Barjet hat einem Rirchspiel, wo er flieft, und in den Schwarzbach fallt, seinen Das men gegeben. Er fomt aus bem maltichen Rreis, und liefert Quappen und Rrebfe.

23. Ilwes, ober ber Lannamerische Bach, fomt aus bem vorher angezeigten Gee Abbes ro, treibt ein paar Muhlen, und fallt, nach einem tauf von 10 Wersten, in die 21a.

24. Savo foint aus einem See im Rirchfpiel

Bargel, und treibt eine Dalte.

25. Der Verers , Bach tomt aus bem Rirchsviel Adlel, des walkschen Kreises, treibt im Rirchs fpiel hargel eine Muble, und fallt in ben Schwarzbach.

#### III. Die innere Berfaffung.

Diefer Rreis besteht aus & Rirchfpielen, bes ren Mamen bereits vorher ben ben Geen nach ber Reihe angegeben murben. In benenfelben gablt man überhaupt I ruffische und 10 lutherische kande firchen: ben der erften befinden fich I Priefter und 1 Rufter; ben ben legtern 8 Daftoren, nebft 13 Ruftern und Schulmeiftern.

Im gangen Kreis gabit man, mit Ginfchluß ber Pafforate, überhaupt 73 Sofe ober tanbguter, Die theils der Krone, theils 51 Privatbefigern gehoren. Bu benenfelben kommen noch viele Soffas gen, beren man allein im Rirchfpiel Rauge 19 gablt; fie find aber nicht faintlich mit vollig einges Mebenftabte und richteten Wohnsigen verfeben. Rlecken giebt es bier gar nicht. \*) Die Zahl ber Bauers.

Bauerwohnungen besteht, nach ben eingelieferten Berichten, in 4791 eigentlichen Bauerhaufern, und bann noch in 640 fleinern Butten, in welchen bie fostreiber, Bauer , Bandwerter, Buschwächter u. b. a. ihren Hufenthalt haben.

Bu ben Plagen, Die einige Aufmerkfamfeit verdienen, gehoren: 1) bas jegt in Trummern lies gende Schloß Reuhaufen, welches unter der Dies glerung ber Orbensmeifter als ein Schluffel gu Breffand angesehn murde, und elliche wichtige Belas gerungen ausgehalten bat; 2) berfchiebene Heberrefte bon andern gerftorten Schloffern, die vormals fleine fandveftungen waren; 3) bie fo genante Blutbrucke gegen ben Gee Deipus, im Ruchspiel Rapin, wo im 9. 1701 ein schwedischer Major mit 400 Manni ben rufffichen Truppen, die mit Fahrzeugen famen, bie landung ftreitig machen wolte, aber umgingelt, imb mit feinem fleinen Corps niebergehauen wurs be; 4) ein Berg ben ber Stadt Werro, welcher bas Begrabnis bes Ronige genant wirb; ber Uns taß ju biefer Benennung ift unbefant.

Die Ungahl aller im Rreis, mit Inbegrif ber Rreisstadt, befindlichen Geelen, ift 57,459, nems fich 28,653 Bom manulichen, und 28,806 bom weiße lichen Geschlecht. Darunter find:

vom abeliche Stand — geiftlicher Burgerliche	Ě		mái	anl. 115		Gefch.
und freie Leute hiesige	ě	274	ş	272	ş	6
Erbleute	°ş	28/264		28/394	6	llebers

<sup>\*)</sup> Die Rabritanten : Bohnungen ben ber Papierfabrif an Rapin tonte man ale eine Globobe anjeben

431

Rolgende Rabrifen und Werke findet man hier: 1) eine Papierfabrif ben bem But Rapin, welche ichon feit vielen Jahren im Gang ift; fie liefert Druckpapfer, etliche Arten von ardbern Schreibepapier und Pappen. Die bagu erfoberlie chen kumpen werben aus Rufland gebracht, weil fie in lieffand nicht zu bekommen find, indem ber Deutsche folche Rleinigkeiten nicht verwahrt, ber Bauer aber jeben alten tappen bis gur Bermefung beibraucht. Man bat versucht, fie in Riga ju fammeln, aber auch bort gludte es nicht. Dies ift vermuchted bas einzige Simberme, fonft wurde man mill mehrere Papier fabilten anlegen, ba bas hiefige Alima Die Berfertigung bes Druckpapiers burch ben lange anhaltenben Binter fehr begum fligt. - 2) Gine Porofice Rabrit unter bem But Menhaufen; und 3) Ein Rupferhammer, ebens bafelbit. - Un Mahlen ift fein Mangel, benn man gablt bier überhaupt 6 Gagmoblen und I Waltmible, jum Mablen aber verschiedene Wind. und gi Waffermublen. Bon ben festern find nur bie in den Rirchfvielen Range, Dapin und Reuhaus fen von einem Belang; bingegen bie übrigen groß. rentheils unbedeutend, weit fie blos ben hoben 23 .f. fer im Frabiahr und herbft etwas mablen, aber Die übrige Deit ftill ftelen mi ffen.

Etliche Jahrmarkte werden hier gehalten, boch find fie bon teinem Belang, und eigentlich bloße Wichmarkte; nentlich:

Im Kurchfriel Polwe: 1) auf bein Gut Molfer fars am 10. August; 2) ben ber Kirche am 8. September. Beibe bauern nur 1 Tag und haben wenig Julauf bes Bolks, welches blos Dich und Korn zum Verkauf bringt.

Am Kirchspiel Renhausen am 29. Sept. dauerd 2 Tage, und wird zuweilen von xussi ihen und deutschen Kramern, welche doch bloße Bauers Bedürfnisse feilbieten, besucht.

Im Kirchspiel Rauge ben bem Sof Sennen, am 21. Sept. bauert nur I Lag.

In volkreichen Kirchspielen, wo die Bauern nicht genugsame Beschäftigung ben dem Uckerbau sinden, oder wenn die Feldarbeit nicht dringend ist, nehmen etliche einen Paß, und gehen als Taglobner nach Dorpat und Wall, oder auch auf andre Höse: da sie denn wenigstens ihr Konfgest verdies nen. Nicht selten entläust einer ganz, und sicht in andern russischen Provinzen ein gemächlicheres teben.

Bonsben Sitten, Gebräuchen, Wohnungen in. d. g. der Ehsten ist nicht nur schon vorher, som dern auch in den topogr. Nachricht. 2. B. eine hintängliche Unzeige geschehen. Nur etwas ums noch erwähnt werden. Die Ehsten unterscheiden sich von den Letten in der Kleidung nicht blos das durch, daß die Röcke und die Winterpelze ben Mänzuern und Weibern einerlen Schnit haben; sondern auch dadunch, daß zene lauter ichvarzbraune Nosle gebrunchen. In Unsehung des leztern mucht das Kirchspiel Harzel eine Unsnahme. Denn weil daß

felbe bormals ein Theil bes Kirchsviels Ubfel im malifden Rreis war, fo befanden die bafigen Che ften für aut, zu einer mehrern Gleichstellung mit ben letten, fid) ber grauen Farbe ju bebienen, welthe se bis jest noch benbehalten, obgleich Harjel ichon feit 1604 von Abiel gerrent und ein befondes tes Rirchfpiel ift. - In Rleinigkeiten/ ben ber Rieldung, weichen felbft bie Rirchfpiele bes Kreis fes von einander ab. In einigen find bie Docke langer, in andern furger; in einigen flechten bie Dirnen bas Saar in 2 Bopfe, bie fie um ben Ropf wiefeln ober herunter hangen laffen; in andern tras gen fie fliegenbes Saar; in einigen haben verlieiras thete Weibspersonen furges Baar und runde fleine hauben von feinwand, in andern lang berabban. genbes Saar, und um ihren Ropf ein 5 Ellen fanges, schmales, weilles Tuch; u. b. g. - In ben Rirchfpielen, welche unmittelbar an die plestowiche Statthalferschaft grangen, sonderlich zu Reuhausen haben bie Bauern manche Bebrauche bon ihren Machbarn, den Huffen, angenommen; auch mifchen fie oft ruffifche Worter und Rebensarten in ihre ebstnische Sprache, welche übrigens im gangen Kreis, nach dem dorptschen Dialett, gesprochen wird.

# IV. Einzele Bemerkungen über Kirchspiele, Landguter u. b. g.

1. Das Kirchspiel Polwe hat eine lange von 4, und eine Breite von 2½ Meilen; eine größtentheils ebene Grundflache; fruchtbares Erdsreich; nothdurftigen Wald; aber hin und wiesber Mangel an Peuschlagen; 14 Mahlmuh.

len, 971 Bauerhaufer, 144 toetreiber: Wohnungen, und 122 bewohnte Babftuben.

1. In biefes Rirchfpiels Granzen liegt bie neue Kreisftadt Werro.

2. Roifel ober Rirrumpa Roifel, etwa 8 Meis fen bon Dorpat, mar anfange jur Kreisstadt erichen, bat aber fur Burger und jum Sanbel feine bequeme lage. Don bem ehemaligen berühmten Schloß, welches ber Bifchof ju Dorpt, germann, 1226 foll erbaut haben, fieht man noch lleberrefte an ber Strafe bon Dorpat nach Vetfchur und Pleskow, swischen ben Gutern , Baimel und Werro. Wegen feiner lage an ber Strafe bat es viel leiben muffen. In den ruffischen Jahrbuchern wird beffen ben bem gabr 1407 unter bem Damen Zirepena gebacht, babie Plestower eine beut. fche Urmee bis babin berfolgten. benstraftat mit Schweben 1564; beifit es Gorod Rerepet; aber in bem japolstifchen (au Sapolie) ben ben Doffevin, Berepiees und Rerepecium. Ben Unnaherung einer ruffiften Urmee 1558, jog ber Orbenemeifter bie Befagung herans, und frecte es in Brand; nuch wurde es nachher von den Polen unter Unführung bes Christoph Radzivil 1570 ein. geafchert. - In einem ju Miga aufbemahr: ten tonigl. fchwedischen Befehl bon 1667, heißt es, bag megen bes Grreits gwifden Lundig, Daftor ju Rirrempah, und feinen Eingepfarr. ten, eine Commifion foll niebergefest werben. Bielleicht murde vormals bas Rirchfpiel nach bem Schloß genant ; wenigstens weis ich nicht, baf bort eine Rirche gestanden habe.

1cuch

- Nas Kirchspiel Rapin, welches oft auch Rappin geschrieben wird, hat eine meistenstheils ebene Grundsläche; eine Länge (von Süsden nach Norden) von 8, aber eine Breite von höchstens 2 Meilen; viel unnüße Moraste; einigen. Wald an der Peipus und am Bach Wou, der aber durch Waldbrand sehr gelitsten hat; 529 abgesonderte Bauerwohnungen, und 156 lostreiber Häufer. Unter der Gemeine besinden sich viele Mitglieder der russischen Kirche, selbst von ehstnischer Nation, daher ist hier für sie eine Kirche erbauet. Der Flachsban wird dort start getrieben, aber wenig Winterwaizun gesaet. Zuweilen sieht man Rehe, kichse, und Ottern.
- 1. Das Hauptgut Napin hat ben seiner Papiers fabrik in dem Paviers Dorf, 22 Fabrikantens Wohnungen; überhaupt 19 Dörfer, 1 Korns und 1 Sapmilse, die vom Saster getriel ent weiden; erliebe Gebege, aber leinen Wald, den man alendwohl auf den übrigen dazu ges hörenden Güternt intaglich kinder. Auf dies sen und auch noch 2 Magers und 2 Windsmitsen.
- 2. Die Güter Pallemeis und Rad koma, ingleis chen das Jahal Lemene, wel he in den topos groph. Na deut. 3 B. S. 283 u. f. ans geführt werden, finde ich in einer von dem das sigen Patter Lerriftrenden Unzeige, Pallas molfa, Kachwa und Ismen gehörieben.
- III. Das Kirchspiel Menhausen hat eine hüges lichte Grundkäche; einen grot empets gr. noth gen und sandigen Kornvoden; viel 28ald;

etwa 20 fleine Geen; 6783 Seelen beibers len Gefliechte, nad dumner verstlichen Mits glieder der rufflichen Riche; 468 Gestader, und 28 von tostreibern bewohnte Babstuben. Man 3 ille zwar fier 117 Dorfer, aber mans thes bestelt nur aus 2, ein einziges aus 15 Hausern. — Die seinerne Rhube ist mit ein ner Orges versissen.

- 1. Das Sur Reuhausen, als das einzige im Kurchspiel, hat bie vorher ein abnte Potasche fabrit, Rupfelhammer, die 3 Sossagen All, Orrava und Narwamurm, 3 Mahlmuh, len und 1 Sägmühle.
- 2. Das Gut Haanhof gehört nicht zu diesem Senchmiel, (wie in den copogr. Nachricht. 3. B. S. 285, nach Unseitung der geschries benen landrollen, irrig behauptet wurde,) sons dern zum Rirchfriel Rauge.
- 5. Das gerftorte Schloß Menhaufen, welches Griedrich Bufchof zu Dorpat 1274 foll erbaut haben, und immer als ein Gigen bum ber bas figen Bifdbofe angeschen minde, beibt fin Rafe fichen Mowagrodek limonaki (d. i. liekani bach Renftidaien eder Menfiblot; ) aber ben baben beindlichen Bach neut deller die Wob. - Bredenbach, ber bie Ent erming bon Dorpat auf 18 Meden fest, auch Guagnie nus, und nach ihnen Arndr in ber lieft. Chro: tut 2. Th. G. 2, erichlen, ber Groffieit von Mußland (welches Dimerii Jiwanowisch mußte gewesen fenn,) babe Menhaufen 1981 in eigner Perfen mit 300,000 Mann belagert, und jen von dem Commandanten buichs Derr geichoffen worden. Aber bies paßt nicht auf

jenen Großfürften, ber bamals mit ben Jatarn genug ju thun batte, als baf er liefland batte angreifen fonnen; auch lebte er bis 1389, und ist eines natürlichen Lobes gestorben. Wolte man einen Fürften von Momgorob ober Plestow barunter berfteben, fo lagt fid) foldbes auch nicht mit ben vorhandenen ruffifchen Gefdichtbudern vereinigen. Es ift baber Die gange Erzählung, nach aller Wahrscheinlich. feit, ein Mahrchen, deren man ben Breden: bach mehrere findet. - Der litaufche Rurft Bitoft hatte bas Schloff 1390 in Brand ges fteckt; boch biente es nachher bem lieflandischen Mitterorden immer ju einer Bormaner gegen Die Ruffen: baber fanden legrere ben ihrem Einrucken 1558 für norbig, baffelbe querft ein; zunehmen, obgleich dies erft nach 6 Bochen gluckte. Dann blieb es bis jum Griebenss fchlug 1582 in ihren Sanden, worauf es an Polen fam, und mit ben übrigen liefland einer, len Dberberrn hatte.

IV. Das Kirchspiel Rauge hat eine bergigte Grundsiche; einen sandigen, doch hin und wieder guch leimichten, Kornboden; Mangel an Heuschlägen, auch unter einigen Gütern gar an Brenholz; und 1078 Bauergesinder nebst 22 bewohnten Babstuben. Die Kurche ist 1742 von Stein erbauet worden. Alle dassige Güter haben fleine Mühlen, die aber des Sommers aus Wassermangel still stehen. Torf sindet man hin und wieder; und in den Bergen viel rothen leimen. Die Bauern tragen hier lange, fast bis auf die Füße herabhan gende Röcke, die unter etlichen Gütern nicht einung.

einmal nach ber Taille gemacht, fonbern ben Schlafrocken bennahe abultd) find.

- 1. Henhof gehört hieher; in ben topogr. Mach, richten wurde es, wie ich ichon vorhin erwähnste, zu einem andern Kirchfviel, durch eine Berleitung, gezogen. Daffelbe hat viel Berge, welche man nach einer Sage, foll 8 Meisten weit sehen können; doch werden sie beackert. Uuch hat es mehrere kleine Seen, und eine Hoffage, Namens kinamets; aber kein Brenholz.
- 2. Salishof hat bergigte sandige Felder, aber Bau und Brenholz, ingleichen die 2 Hosfas gen Hallamois und Wannamois. Der Hof ist durch aufgedamte Seen fast ganz mit Wasser umgeben.

3. Ult. Cafferig hat ben bem hof fein Waffer, auch fein Brenholz.

- 4. Rogosinski hat die 2 Hoffagen luntenik und Birko oder Sirko, beren land von weit besses ver Beschaffenheit ist, als ben dem Hof. Dies fer liegt zwischen Bergen an einem kleinen See. Das Wohnhaud ist von Stein erbauet.
- 5. Rosse hat Baus und Brenholz, und 3 Hosse, gen, nemlich Kutta, Sosare, und UlteRosse. Lettere liegt an einem Bach, und war vormals der Haupthof. Der jezige Hof liegt an einem aufgedämzen See.
- 6. Rosenhof liegt am Schwarzbach, hat Wald und die 3 Hostagen Arabbimäggi, Wirrola, und Hodordberg. Ben dem Hof ist eine von Holz erbauete Filialfirche, weil die dasigen Bauern von der Mutterfirche 20 Werste entsfernt wohnen.

Ceg .

- 7. Nierenhof bat reichlichen Buld, bie 2 Sofe lagen Rostoge und Pulfti, aber ben dem bosf fein uinivares Wasser, und swiedzes Morasto Ben, wie man benn von einem Beufchlag mis ter dem hof vermuthet, bag er em verwache feater Gee jen.
- 8. Comen liege an einem Bach, ber in ben Grwatzbach fallt; bar 2 Sojagen, etwas 2. 16, fehrichte fanbereien, aver eine fiemerk ne Malle mit 2 Gangen.
- 9. Muge liegt an ber von Balf nach Potifour ges benden landftrage, bar fandigen konnboben, wenig Brenholz, eine Koffage Namens Die tempof, und eine freinerne Mille mit 3 Gans

10. Alt Durfie hat gute Relber, Granenwalt, und eine Hoffage Ramens Jubba.

II. Men Munie ift von dem gleich vorhergehens ben abgerheilt, und vor etwa 26 Rahren neu erbauet werden. Es hat jungen Wald von Dadelholy, einen Bach, ber aus einem Gee fomt, 1 Mablumb Sagmuble, auch bie 2 Soffigen Unnenhof und Lubwigsluft. Befigers Fleifi, ber Morafte in Fefber ums schuf, wurde schon vorher ermabnt.

12. Bentenhof heat am beiligen Bach, hat viel QBald von Rabelhold, aber fchlechten Rornboben, und schlechte Beufchlage.

13. Lowefull welches auch towifull heißt, flegt gleichfals an eben ben Bad, bar fchlechte Felber und Wiefen, aber Brenhofg, obgleich fein Baubolg.

14. Das Pafforat fiegt an ber von Walf nach Petschur gehenden fanbitrafe, 216 ABerffe nod

von Mign; hat fandige mit leimen vermischte Alette, und ein tlemes Graneni Bebeae.

V. Das Surdernel Barjel bat nur bin und wies ber einige Aanoben, Dierbeils teacfert werben. theil: fo fadig fi to, dis ie michts als Buides alas und lieines Geit auch hervortreiben; fets ner etli be fleme Scen; genngiamen Balo; 162 Bauergefinderrellen auf welchen 2 80 Wohns baufer fteben, 14 Kruge, und 10 Bufdmach ter. Die Rirche ift gle und blos von Sols erbauet; Die Bemeine befteht mit Inbegrif Der abelichen und bargerlichen Derfonen, aus 3868 Geelen, nemfich 1894 vom mounlichen und 1974 bom weil dea Befchlecht.

1. Menen bat einen f jonen QBald, ber fich' in & lange 4, in die Breite 2 mBerite weit erftredt; I Gag : I Bolt : und 4 Dablmublen, Die familich vom Baffer getrieben werben; und 2 Soglagen. Unf Dem Sof fteht ein altes fteie nernes 2Bobnhaus, teffen bite ftarfe M giern bon auffen und von innen ein erwas trauriges Infebngeben, a. er ein großes After verrathen. In demielben foll fich ju Anfang bes jegigen Sobrbunderts ein Urrfill gegen ein fleines ruffifches Corps eine Zeitlang vertheibigt, und endlich eine Capitulation et halten haben. Man fest bingu, ber Raffer Deter I, ba er Dies ere fubr, babe ibm fur bie bemiefene Tat ferfeit ein Regiment angeboten. Dies Gut, welches Die Familie von Uerkull eine lange Beit bins burd) befeifen hat, wurde ungefahr por 26 Nahren verkauft.

2. Lannamel hat eine Soffage, I Maffermuble, ingleichen einen aus Cannen und Birten beftes benden Bald, ber in bie lange a, in bie Breis

44L

nabere Befchreibung ber Rreife.

te 1 Merste berragt. - Die Walber ber übrigen Guter find tleiner.

VI. Das Ruchspiel Carolen erstreckt fich in die lange faum auf 24, in die Breite auf 2 Meis Ien; und enthalt viele Sugel; erma 39 fleine, boch fischreiche Geen; eigentlich 41 Saaten, bie aus 150 Gestudern bestehen, auf welchen man 372 Wohnungen gahlt; und eine Gemeis ne von 2492 manufichen und 2581 weiblichen Perfonen. Mur fehlt es an 28.10, ben man in Unsehung des Banholzes, allein unter dem But Ult-Un en findet: Daber wird hier Torf gestochen und genugte - Die leichtern fane ber pfligt man bor ber Sagt nur einmal, Die schwerern hingegen zwenmal Der Rlaches bau wird ziemlich ftark getrieben. Die famte lichen, theils ben Sofen, theils etlichen Baus ern, gehörenden Mühlen haben wenig Daf fer. — Die Rurche ist mit einer fleinen Ors gel verfeben.

- 1. Das Gut Carolen hat ein paar Wassermühe len, 1 Windmuhle und eine ansehnliche Hofe lage Nebsberg. Bormals war es selbst eine bloße Hosfage von Sagnis.
- 2. Rawershof hat nur 4 Haafen Ehsten, weiche hier, aber gegen 10. Haafen Letten, welche zu Lude im waltschen Areis eingepfarrt sind. Auch gehort dem Gut I Wasser, und I Windmühle. Bormals hat es Rostejerw geheißen, wie ein in Riga aufbewahrter Befehl von 1648 beweist.
- 3. Bon AlteAnzen gehört ein Theil hieber, wels der 3 große Dörfer enthält. Auf demfelben find die 2 Hoflagen, tuftmois und tigmots, errichtet worden. Auch enthält derfelbe einen guten

millen.
4. Von Sagniß gehört bas Dorf Korrejerm, wels dies 2% Haafen ausmacht, zu biefem Kirchs friel

5. Das Pasterat soll 25 Haafen enthalten, hat aber sehr eingeschräntte Gränzen, die kaum so viel Raum betragen, als I Haaken von and den Gütern. Daben hat es wenig, und nur leichtes Acterland, teinen Wald, und auser ersichen Riedrigungen zwischen den Feldern, keine Heichtage. Das eine ift von Sagnis hergegeben werden, muten in der Granze von

Calolen und Rebsberg.

VP. Das Raruffpiel Zaien, welches 7 andre Birchmiele umgeben, beift auch Urbs. Gis nige meinen, Dies fomme baber, weil die Rirs che von den Gutern Ungen und Urbe gleich weit abliege; aber einen beffern Grund finbet man in den topogr. Nachr. 3B S. 279 -Deffelben lange von Diten nach Weften bes tragt 3, Die Breite etwa 4 Meilen. Grundfliche ift theils eben, theils hugelicht, Doch freben bie meiften Unboben gegen Gaben nach bem Rirchipiel Mauge gu. Das Erds reich gehort ju ben fruchtbaren, und giebt ben gehöriger Ruftur eine tofache Mernote. Aber Die meiften Guter haben Mangel an Wald; eis nige brennen baber Torf. - . Ueberhaupt gablr man Lier von beiben Gefchlechten 8820 Seelen; Diefe wohnen in 627 Bauerhaufern, mogu noch 60 fleine tostreiber: Butten ober bemobnte Badftuben kommen.

1. Alfr: Unzen hat auffer ben im Rirchfpiel Carobien bereits angeführten Hoftagen und Mublen, Ee 5 noch

noch hier die Soflage Mestmest, auch 3 kleine namenlose Seen. " Bormals stand hier em Salos, in welchem der schweditche Pring, Carl Philipp, wie Beich S. 530 melcet, geboren ist.

- 2. Men Ungen hat eine Hoflage, Raschhof, und 2 Seen.
- 3. Rout hat eine Go age, Unnenhof, imd 8 fleine Geen; ich inde daffelse Kout Ronimor is geschieben, andre Verzeichnisse neinen es Runnemois.
- 4. Bu Uelgen, welches eine Soffage Ramens Ras go, und 6 Geen hat, ingleichen gu Gommere pablen, haben vormals Schloffer geftanben. deren Erbanung einem von Trefenbaukn und einem von Auriell jugefchrieben wird. Sin Friedenstrattat mit Schweden von 1564, has ben beide auffer den deutschen, auch ruffische Namen, nemlich Gorod Babn po nemezei (b. i. auf Denesth) Ufen (foil Ulfen beißen) und Gorod Rurften po nemezei Samorpal, Orcheicht ift Zursten aus bem Familien, Das men Burfell entstanden, welcher auch zu der Benennung Kurslowium, Die im Friedenstraf. tat mit Polen von 1582 vorkomt, Unlag ges geben zu haben icheint. Aber was Babn quet benichen foil, weis ich nicht.
- 5. Auch die übrigen Kirdspielsgüter haben Soflagen; die von kinnamäggi heißt Teppo oder Nohamishof, die von Kergel aber Henninge, und die von Urbs heißt Rubhiko. Mühlen findet man ebenfals unter allen Gütern.

6. Uls ber Beiber von Sommerpahlen, Sans Ohm, 1645 eine Mühle baselbst anlegte, so wurde

wurde sie von den dassach Chifen abgekrant, unter dem Lorgelen, der Sach selde tein Ges bande, ohne das Mismad 5 dadurch entret en wurde. Iher der Generalgonteinem er iele den Lefebl, den Ronger in Sang ju nehe men, und tie Mordbeenaer zu gezoiger Strafe zu zielen. Dies ist die Sach om welcher ichen verser ben dem Dach Wöhlans do eine Erach ung gestache. Sie ist in Liefand nicht ganz unbetent z aber nur tie wes nigsten wisten, wo sie sich bugerragen hat.

- VIII. Das Richfiele Connavad eistrekt sich in die Länge auf a. in die Liefte auf a Meisten; hat größteriche's eine bereigte Stunds släche; genugkanes, dach etwas tahlecter, tand diges Ukerkand, von weitzen wird boy guter Kultur z bis z kach annotet; Waggel an arbeitsamen Menschen, an hen hagen, und zum Theil auch au Wald; his gezen liederfuß an Felosteinen. Man zollt hier i Scham hie und so kleine Maklandhier; dann 346 Baute ergesinder und La bewohnte Bauten.
- 4. Katfer wird menfentzleile R gennofs genant. Es ist jest von Bezi abgetheilt, so bag erster res 15, lesteres 27 Baiergendor eathalt.
- 2. Das Pasiorat ist neuerlich durch Zulagen, die man ober dem jesigen Pasier i. I. 1782 nur auf seine Lebenszeit verift ich, tehr vers bestert worden. Die Hofe haben ihm mehrere wochentliche Arbeiter, mit Anspann und zu Fuß, bewilliget, ihm auch noch ausser dem bisherigen Holz, eine ausehnliche Menge zus gelegt u. d. g.

Gechster Abschnit.

Der borptiche ober dorpatsche Kreis.

I. Deffelben Land und Produfte.

Mach Unfeitung ber neuesten Karten erftreckt er fich ungefahr ben 57 Grad 46 Minuten bis 59 Grab 5 Minuten der nordlichen Breite, und von 43 Grab 46 Minuten bis 45 Grab 3 Minuten ber lange. Die beiben großen Seen, Peipus und Mergjerm, fchliefen ibn bennahe von 2 Geiten ein. Er grangt gegen Dften an ben querft genanten Gee, und vermittelft beffelben an bas St. peters, burgiche und plesfowiche Gouvernement; gegen Siben an ben werrofchen Rreis; gegen Gabmes ften an ben malfschen; gegen Westen an ben perurufchen; gegen Dorben an ben fellinschen, wie auch an ben wesenbergichen ber revaliden Statthale teifdift. Seine großte Breite bon Saben gegen Morden mag ungefahr 132, und feine lange von 2Seffen nach Dften 84 Aberfte berragen. ABenn ir in die antehnlichen Stude, welche von ben genanren beiben großen Geen bagu gef bren, nicht mit in Umehlag bringt , fo balt ber Umfreis bes beffen Emdes, nach ben reviforifchen Angaben , 445 red Merite; ber Flachenraum aber 4089194 Quabrat. werfte, wovon jedoch 7332 Quadratwerfte auf eine Inet er gehorende, in ber Deipus liegende Infel, Diamens Porfa, fallen.

Seine Grundflache ift größtentheils eben, nur hin und wieder sieht man kleine Berge und Hügel. Im Auchspiel Cambi werden sie häufiger; und das Kurche Rirchspiel Obenpå bestest fast aus lauter Bergen, daher will man bemerkt haben, das der Wimer baselbst etwas langer daure, als in den flächern Ges genden. — Im Kirchipiel Müggen kan man von dem Berg Wachera, besten Hohe etwa 23 Faden betragen mag, 10 Kirchen sehen.

Huch in biefem Rreis ift ber Kornboden bon mancherlen Urt: hin und wieder besteht er aus einet obern Schicht von brauner ober fehmarger Erbe, Die theils feimen, theils Grund ober Sand jum Grunde bat; in andern Gegenden finder man fans biges, ober fehmeres teinnibtes, ober gar mafferige tes Erdreich, welches fühon ftariere Rultur erfobert. Eben daher ist auch die Fruchtbarfeit sehr verschies ben, und g. B. in der Gegend von Dorpat und Camelecht weit fichtburer, als in ber ben Denpa. - Die gewöhnlichen Getraidearten und Sulfens fruchte werden bier gefaet; boch aufferft felten Sommerroggen. Auf guten Meckern pflegt ben gunftiger Witterung Die Alerndte vom Winterforn ini Durchschnit 10 bis 12, bom Sommerkorn 7 bis 9 fach ju tenn. Bur Bearbeitung bes fanbes gebraucht man blos ben Gabelpflug, und beide Urten von bolgernen Eggen; felten eine Walge. Das Pfligen geschicht sowohl mit Pferben, als mit Ochs fen ; im Kirchspiel Wendau werden legtere am baus figsten, bingegen in ben Rirdfpielen Cambi und Obenpå, vermuthlich wegen ber bafigen Berge, gar nicht bazu angewandt. Die Düngung wird zwar burchgangig aus Bieh und Pferbeställen genommen; boch fieht man, wo es ber Holzvorrath erlaubt, jahrlich große Rüttiffe und Nodungen nicht blos auf Buschlandern, sondern ben ben Bauern, wenn ber Mist nicht hinreicht, auch fo gar auf Brust

Im Durchschnit genommen, bat ber Rreis gennig me Balber, forderlich la ben Rinchfrielen Torma, Robbajer, Matien, Eds, Querdan n. a. in. aus weld en noch johrt ih Baus und Beenholz verlauft wurd. In ben abrigen Gegenden ift ims mer auf etlichen Gatern noch Brenfolg, wemantens Strauch, vorhanden: nur leden die Rirdy iele Manden, Emeiecht, Murgen, Mingen und Obens på einen Dangel, daber maffen fie ihre Solzbedurf. niffe, wenigtrens eines Theile, aus malbreichern

Begenden faufen.

Aber Ackerland und Benschläge giebt es aller Orten binrei bend : nur in ben beiben Rirchfvielen. Muggen und Mingen, scheinen bie Beufchidge ermas fparfam ju femig boch erfest bafeibit bie Gate bes Bocens, was in Unschung bes Aladenraums fehlt. - 200 die Berdt: erung gering, ober ber Bauer arm ift, b. liegt noch etwas Wiferland muft: be i fucht man bergleichen Grude auch almöhlig gu Lenucen. - Die begebeiteten Aldeilander im gargen Streis mochten, nach einer ungefabren Des teilimma, ema 350 Quabramentte einnehmen; die Abalber chen fo viel; wemger bie Bufchlander: aber weit mehr bie Bengchlage; am wenigsten die Mos rafte. lettere, so wie die vorgfalichsten Weitder. find fcon in der erften Abtheilung namhaft ges macht, und nach ihrem erwanigen Klächenraum beidrieben worden.

Im Pripus Dee liegt eine Infel, bie zum Rirdupiel QSeaban gelort, welche man aber als swo Infeln anfieht, weil eine Diebrigung, bie einem flachen Graben, auch zuweilen ben hoben 25. ffer einem fleinen Bach gloicht, biefelbe in 2 Trede absondert. Der tleiafte und eilebeligfte Meil liegt nach Westen, und hat ei en kimiteis enva von r Werft, man neut i a bie Infel Do. Fa (buich wels then allgemeinen Damen aber auch oft ber zweite Theil mit bezeichner wird. ) Es wol nen lauter Ris fcher barauf, bie fein Ackerland faben. Da ber Boben aus lauter Sand befreht, fo werben burd) bas Baffer zuweilen Stucke abgefpult ; baber bas ben einige Bewohner ihre Saufer muffen abbrechen, und auf ben zweiten Theil ber Infel verfeben. Diefer, als ber oftliche, ift weit großer, und beific Diei Gaar, welche ebfinifche Worrer eine Grange Sufel

Infel bezeichnen, weil uber biefelbe bie Granglinie awifchen ber rigifichen und ber gegenüber liegenben Statthalterfchaft geht, als gu welther ein Theil ber Sufel gehort. Das Ufer ift jum Men Ilusgie, hen unbequem, und ber Boben gleichfals fandig; baber wohnen größtentheils Arbeireleute Darauf. Alferb m wurd boit gar nicht getrieben. Die In fel liegt von der Munding des großen Embaibs etwa 9, aber überhaupt bom beften tand 2 2Berfte entfernt, und bat gar fem Belg.

In den fiefigen Balbern findet man weber Elden, noch Debe. Uber in einigen Begenben, &. B. im Rirchipiel Torma, viele milbe Tauben; auch Schneebogel oder Ortolane; und im Jagel. fchen Gee bie achten Blutigel, welche an manchen andern Orten febr felten find. 3m Rird piel Robs bafer fieht man eine Urt von großen Muchen, wels the fich nabe an ber Peipus aufhalten, und aller Orten, fonderlich ben Julius hindurch, ben vielen Laufenben benfammen figen, aber weber Menfchen, noch Bieb befdimeren. Der geringfte Binb tob. ter und vertreibt fie alle in einer Dacht. - Reles und Rliegenfteine ju Mauerwerf und Ralf findet man in ben meiften Gegenben; auch Corf: legtes rer wird in ben Rirchfpielen Randen, Muggen, Cawelecht, Cambi, Sagnig ober Theal, Ringen und Obenpa, bin und wieber gestochen und genugt.

## II. Die Gemaffer.

Die beiben großen an biefen Rreis grangens ben landfeen, nemlich bie Deipus, welche ihn auf ber bitlichen Geire einschließt, aber auch theils ju andern Statthalterfchaften gebort, und bie Dieus, icuw,

jerm, welche ihn vom pernauschen und fellinschen Rreis jum Theil trent, find bereits in ber erffen Abtheilung beichrieben worden. . Un fleinern Geen ift awar bier fein fo großer Ueberfluß, wie in ben porhergehenden Rreifen; boch trift man in manchem Rirchfpiel beren viele an ; nur verdienen bie menia. ften bavon eine namentliche Unzeige, weil fie ents weder blos großen Teichen gleichen, ober ohne Ginund Musituff, mobil gar namenlos find. Kolgende fan man in beffen bemerken:

1. Der Sadjerwsche See im Rirchsviel Ecte. unter bem Sof Gabierm; boch haben mehres re angrangende Guter baran Untheil. Befdreibung von feiner Große, feinen Rifchen und feinem Musfluß, liefern die topograph.

Machrichten 1 B. G. 122.

D. Der Duppaftfersche Gee ebenbafelbit, hat fann I Berft im Umfreis, feinen Gin noch Unsfluß, aber ausnehmend große Karauschen.

3. Der Bilntfersche Gee ebendafelbft, ben bem Hof gleiches Mamens, beträgt gleichfals kaum 1 Werft im Umfreis; aber aus ihm entspringt ein Bach, ber oft feinen Damen anbert, aus lest ber Rojafulsche auch ber Wassulasche beißt, und in ben großen Embach fällt.

4. Der Bajaferiche Gee unter bem Bof Rafas fer im Rirchfpiel Marien, ift 2 Werfte fang und i Werst breit; und nicht weit von bem gleich borbergebenden entfernt. 'Er liefert wie jener, auffer ben gewöhnlichen Bechten und Barjen, auch fleine Brachfen.

5. Der Sarenhofiche Gee ebenbafelbit unter bem Sof Garenhof, balt etwa 3 Berfte im Micht weit bavon liegt noch ein Uinfreis.

fleinerer Namens Antrito.

6. Der Tättelsche Gee ebendafelbst unter bem But Rudding, ift 1 ! QBerfte lang und ! Werft breit. Sein namenloser Ausfluß ergießt sich in Die Peipus. - Mitten in bemfelben befinbet fich eine fchwimmenbe Infel. Geiner achten Blutigel wurde fchon vorher gebacht.

7. Cacht im Rirchipiel Robbafer, ift eigentlich ein großer Bufen, ber 6 Werfte im Umfreis baft, und mit ber Deipus gusammenbangt. Daber haben beide einerlen Alfche; nur geben Die Bechte in der lacht, als wohin sie geben, einen betrachtlichen Fang, aus welchem bas Gut Allagfimmi manchen Bortheil gieht.

S. Die Meiershofichen Geen im Rirchfpiel Duggen, haben famtlich mir & ober I Berft im Umfreis, find aber sowohl burch naturliche als burch gegrabene Ranale mit einander berbunden. Uebrigens liegen fie in einem mit fleinen Bergen umgebenen Moraft.

o. Urbi im Rirchfpiel Cawelecht, beträgt in bie Lange I, in Die Breite & Werft. Gein Muss fluß Sows fällt in ben großen Embach.

- 10. Revirober ber Ullilasche Gee ebenbafelbit, ift 14 Werfte lang, & Werft breit. ben baran floßenden Dörfern wird er auch ber Wostifersche, Berjanurmsche und Meierer hoffebe Gee genant. Er liefert Sechte, Brachsen u. b. g. - Mitten bindurch fließt ber Bach Elbe.
- 11. Ralliferw ober ber Kafterfche Gee im Rirche fpiel Wendau, ift a Werfte lang, I Werft breit, liegt an einem großen Moraft, und befomt fein Waffer aus Quellen. Sein Aust fluß geht als ein ziemlicher Bach in ben groß fett

fen Embach, einige Werfte von beffen Munt bung. Er liefert nicht nur alle Rifcharten ber

Aremus, fondern auch Ruramben.

12 Zumijerm ober ber Burnftaiche Gee ins gleichen ber Bigiche Gee, llegen beibe ebem bafeibft in einem großen Moraft, haben 2 bis 3 Lerfte im Umfreis, find ziemlich fischreich, und burd ben 2jaBach, welcher in ben groß fen Embach fällt, mit einander verbunden.

13. Der Medebofiche Gee, ingleichen ber Beintenhoffche, und ber Aidijerwiche, fies gen alle bren in eben bem Rirchipiel, haben eis nen Umfreis eima vong Wersten, und die ge-

wohnlichen Reiche.

14. Ardla im Ruchfriel Cambi, hat 13 Merfte im Durchichnit. Gein Maffer befomt er aus bem Reolfchen ober Rewoldschen Bach, und aus 2 fleinern namenlofen Rlugchen. Gein Queffuß fallt in den großen Embach, bessen Rifche man auch in bem Gee finbet.

15. Der Spankosche See ebendafelbst, ift 2 Werfte lang, und & Werft breit. Er liefert

bis gewöhnlichen Rifche.

16. Mouni im Kirchipiel Obenpa, ist 3 2 Werste lang, und meiftentheils Werft breit. Er hat feinen fichtbaren, Buffuß, fonbern befomt fein Waffer aus Quellen, die sich in seinem Bette befinden. Er liefert fonderlich gute Bechte. Micht weit bavon liegt ein andrer gleiches Mamens, welchen man jum Untere schied ben Heinen Mounischen Gee nent.

1-. Der beilige See ebendafelbft, bat feinen Namen vielleicht baburch erlangt, daß man erma vormals die baffgen Stelden ben bemiele ben getauft bat. Er ift 4 Werfte lang, und 3 f 2 etwas

etwas über I Werft breit. Dren barin fies gende Infeln machen ibn febr anmutbig. Er liefert aufer ben gewöhnlichern Rijchen, auch Mit ihm find oberwarts 4 fleine Brachsen. Geen verbimben, aus welchen er fein 2Baffer befomt: ber legte babon heißt Zurnafus. Gein Ausfluß treibt, als ein fleiner Bach eine Mable, und ift einer bon ben Urmen, aus welchen fich ber kleine Embach bilber.

- 18. Allewe ober ber Sactelwerte, See ebenda. felbst nahe ben ber Rirche, ift nur ber Uebers reft eines Gees, welcher jahrlich mehr verwachft. Gein Umfreis ift wie feine Tiefe uns beträchtlich; boch entspringt aus ihm ein fleis ner Bach, welcher fich mit mehrern fleinen Klüßchen vereinigt, und bie Elbe ober Elwa beigt, unter bem Gut Ropfol bes borptichen Ruchfpiels, in ben fleinen Gee Keri, und endlich in den großen Embach fällt. — Hus bem Damen jenes Gees mochte man faft vermuthen, daß vormals bort ein Sackelwerf gefranden, und etwa jum bafigen Schlof gehort habe.
- 19. Rebbasti ebenbaselbst, ist flein, und bes fomt fein Baffer aus einer ftarfen Quelle. Gein Queffuß treibt eine Muble, fallt bann in den ebenbafelbft befindlichen Gee Rufa, bef. fen Musfluß auch eine Duble treibt, und fich mit bem Bach vereinigt, welcher aus bem beis ligen See fomt, und in ben fleinen Embach geht.

Doch fleinere, und jum Theil namenlofe, Geen find: im Rirchfpiel Cots 4; im Rirchfpiel Marien 5; im Rirdipiel Roddafer 2, Die aber nur großen Deichen

Telchen abnlich feben; in ben Rirchfpielen Menban. Cambi, Mingen, Dinggen und Dbenpa, beren mehrere.

Unter ben fließenben Gewässern fteht ber aroke Embach, welcher micien durch den Rreis fliegt, oben an: aber er ift ichon in ber erften Abtheilung binlanalich beschrieben worden. Die Rahl ber übris gen Bache und Rlugden kan man füglich auf 100 fegen : aller Orten fiebt man bergleichen. Sie fome men theils aus Moraften, theils aus Quellen, an welchen mande Begend, g. B. bie bon Obenpa. febr reich ift. Die meiften find namenlos, un' fallen in Seen oder in andre Bache. Die mertwurdigs ften barunter find:

1. Der Eleine Embach, ben man gwar nur ims mer ohne Benfag ben Embach nennen bort, aber billig, um Berwirrung ju vermeiben, ges nau von bem großern Embach unterscheiden muß. Er ift ber berrachtlichfte Ginfluß bes Gees Wergerm. Seinen Urfprung eignen fich mehrere Gegenden ju, welches gang riche tia ift, nur folte es nicht ausschliefungsweise geschehen. Er bilder fich aus verschiedenen Ur. men ober Rlugchen, die theils im borptichen, theils im werroschen Kreis entspringen. Die befanteften barunter find: a) bas Rlugden, welches aus bem beilitten See, und weiter hinauf aus bem Gee Rurnakus, im Rirde fpiel Odenpå, fomt, und bort eine Mühle treibt; b) das Klüschen, welches aus einer ansehnlie chen Quelle, Mamens Mutter Quelle, unter bem Gut Urrol, ebendafelbft, fomt, burch Die Seen Rebbafti und Rufa hindurch geht, und ein paar Mublen treibt. Diefe beiden Stuge

Plufichen vereinigen fich auf einem Moraft. und geben als ein Bad in bas Ruchfpiel Gag. nit. c) Das Flüschen, welches aus bem Gee Cobbra im Richfpiel Ungen bes merros fchen Rreifes fomt, bann in bas Ruchfriel Sagnis fließt, wo es Borma beifit, von ele nem Moraft gleiches Damens, und etliche Mugden, 3 B. Erro, Warrefe u a. m. aufe mint. Uns der Beremigung folder Plagchen entsteht nun schon ein ziemlicher Bach, mels cher ben bem Gut Igaft 2 Fahren bat, und ben Ramen Embach befomt; bann flegt er much Sedig, wo wegen der großen vererebergs fchen Poftikrafie eine Salte barüber geht; blerauf nimt er ben bon Walf fommenden Bach Daodel auf; trent ben bem Rirchfviel Rints gen ben borptichen und pernaufden Rreis, und ergießt fich in ben See Wergeen, und zwar ben ber fo genanten langen Brucke, welches eigenelich eine Ueberfahrt mit einer Prabme ift, über welche bes Sommers der Weg von Dois pat nach Kellin geht. Micht weit von dem Einfluß freht eine Unhohe, welche ber U oro Berg beifet; man giebt vor, fie fen mit Mone fchenhanden zu einer Schange gufammen getragen worden: aber die gange Ergablung bat viel Rabelhaftes. - Die Breite bes Guoms iff, wie ichon aus der Entftehung erheltet, fehr berichleben, boch an manchen Stellen 12 bis 30 Raben. ABegen feiner Untiefen fonnen teine Floge barauf geben, auffer etwa mit hos ben Frühjahremaffer. Geln lauf, welcher ben werroschen, walkschen, pernaufchen und dorptschen Kreis berührt, mag wohl 60 Liere fte betragen. Er liefert allerlen Rifche. Ei. nige

nige behaupten, er gehe mitten burch die Werzs
jerw hindurch, nach Dorpat, und so in die Peipue; daher wollen sie nur von einem Ems bach wissen, der aus den angezeigten kleinen Alüschen entsteht: inzwischen sind den der Bes schreibung des großen Embachs die Gründe angegeben worden, warum man lieber 2 Ems bache annehmen soll.

2. Der Waffillasche Bach, bat feinen Damen boin Gut Baffula im borptichen Rirchipfel, wo er unter bem Sof eine Muble treibt. Er entfpringt aus bem Elliftferfchen Gee, treibt überhaupt 6 Mublen, liefert einige Bifche, und fallt, noch einem tauf von mehr als 20 Werften unter bem Out Ralfenau, 13 Bers fte von Dorpat, in ben großen Embach. Ets liche fleine Blufchen theilen ibm ihr Waffer mit. Ben jebem Dorf führt er einen andern Damen; fo beißt er im Rirchfpiel Marien, wo er findne Rrebfe bat, ber Ingaferfche, und wo er bie revalsche aus Dorpat fommerbe lanbstraße burdichneibet, ber Rogius, je ober Rojafülfche Bach. Seine Breite betragt etliche Raben; auch ift feine Tiefe nicht groß. Etliche Brucken find baruber gefchla. gen.

3. Mudda entspringt im Kirchspiel Ecks aus bem Sadjerwschen See, treibt 3 Mühlen, und fließt durch das Kirchspiel Lakthof, nach einem lauf von 36 Wersten, in den großen Embach. Seine Breite beträgt 2 bis 4 Jas den. Ben jedem Dorf andert er soinen Nas men: so heißt er unter andern im Sadjerwssichen Wald der Robisches und weiter hin der

Laiwasche Bach.

F f 4

23 C. . 4

5. Der Elifte f'e Bach ebendaselbst, verbing der 2 fleine Geen, und treibt dazwischen eine Müble. Gem ganger lauf benägt kaum 2

2Berfte.

6. Lowwala komt von lais aus dem fellinschen Kreis; üt eina 4 Kaden breit; liefert Schmers linge, kleine Dan pen und Riebie; und geht durch da Riebipiel Marken in die Perpus.

7. Der Rabhife sche Bach tomt aus bem Genieischen Sie im Kuchfriel Barthelomat bes felingehen Kreises, andert oft seinen Masmen, treibr etlage Mublen, und fallt in ben

Lowwala

8. De: Solidolfte Bich ift febr flein, ents format im Ancholes Marien aus Quellenzund fliehr in den großen Embach.

- 9. Ommedo tomt aus dem Kirchfriel Marien, treibt ein paar M. hlen, nimt ein anderes eleis nes Flüschen auf, und fällt im Kirchfriel Rods dafar in die Peipus. Er ist klein und hat nied drige Uker; doch lan man ben dem Dorf Omsmedo mit Boren darauf fahren. Zuweilen überwintern einige kleine Pelpus Fahrzeuge in dessen Mündung.
- 10. Rootsi entspringt im Rirchspiel Robbafer, und fällt auch baselbst, nachdem er 3 Muhlen getrieben hat, in bie Peipus.
- 11. Der Radnafebe Bach entspringt aus einem klemen Moraft, fließt durch den Awinormschen Walb

Wald im Kirchprel Torma, macht die Grande von der nochen der rige ben und revalgen Statts halbergauft, was fallt, mach einem tauf von 12 Luffen, in die Perpus. In Sommer riocks net er aus.

- 22. Der Kobbussische Bach entfreingt aus einer Lunde hincer dem Kachpter Jacobi in der res valzogen Statthalterschaft, gelt durch den Umi ermisch Sald, trubt einehe Mallen, veremigt pas mit dem flemen Maxisomaschen Bach im Stuchspiel Loima, und fallt ben dem Dor Alpau, wo wegen ter perereburgihen Heriftene eine Brücke darüber geschlagen ift, in die Peipus.
- 13. Der Metsphische Bach komt auch aus dem Ammonmachen Loald, und er gießt uch im Kuche spiel Lorma in die Peipus. Er ift sachveich, und hat eine breite Mandung, die aber vom Triebe fand verfaliammer ift. Wegen der darüber gehenden petersburg den Heerurahe ist er mit einer Brücke versehen.
- 14. Der Mustwerte Bach entstringt ben der Kuche Smons in der redalsichen Statthalters schaft, aus einer Quelle, nimt 2 kleine Wald, flühchen auf, und fällt, nach einem lauf von etwa 50 Wersten, im Rüchspiel Torma in die Pewas., Er liefert Bechte, Barse Turben und viel Krebse; und schwillt im Frühjahr sehr an. Wegen der darüber gehenden perersburgs sichen Strabe, ist er nut einer großen Brücke versehen.
- 25. Blbe ober Elwa entspringt im Rirchspiel Odeupa aus dem See Alliewe; ist anfangs sehr tlein, vermehrt aber sein Wasser durch ets Ff 5

- 16. Der Uja Bach, ein mittelmäßiger Strom, fomt aus bem werroschen Kreis; geht burch bas Kirchfpiel Wenbau, wo er viele Krum. men macht, ein paar fleine Bache aufnimt, ben Ajaschen Gee mit bem Runnijerwschen verbindet, etliche Mublen treibt, und nach einem lauf von 6 Meilen, in ben großen Ems bach fallt. Er ist ziemlich fischreich. befagten Rirchfviel ift er mit 2 Rahren und einer Brucke berfeben, und wird bafeibft ges meiniglich ber Ajafche ober Apafche Bach ge-Bant.
- 17. Der Zidijerwiche Bach ift flein, entfpringt im Rivchfpiel Bendau, und fallt ebendafelbit, nach einem tauf von erlichen Werften, in beit Aja Bach. Er liefert Forellen, Schmerlin. ge und Rrebse.

18. Queena entipringt ebenbafelbft unter bem But Rurrifta \*) flieft burch einen großen Dos raft, treibt ein paar Mublen, und fallt, nach einem fauf bon erwa 20 Werften, ben bent Gut Cawershof in ben großen Embach. Er bat niedrige Ufer, und eine Breite von a bis 5 Raben.

19. Der Reoliche ober Rewoldsche Bach fliefit im Rirchfpiel Cambi, treibt ein paar Mute ten, nimt ein paar fleinere Rlugchen auf, und geht burch ben Gee Utola in ben großen Eine bad).

20. Der Kingensche Bach im Rirchsviel aleis ches Mamens, fomt thelis aus einem Gee, theils aus Moraften, treibt ein paar Mühlen, und fließt eine Meile vom baffgen alten Schloß

in die ABergierme.

21. Sowa entspringt im Rirchfpiel Cawelecht aus dem Gee Urbi, ift an ben meiften Stels len fann 2 bis 2 Schritte breit, treibt 4 Muh. ten, und fällt, nach einem lauf von 16 Werften unter bem Gut Ullila, in ben großen Eins bach. Er liefert Rarauschen und Rrebse.

#### III. Die innere Berfasitna.

Diefer Rreis befteht jest aus folgenben 14 Rirchspielen: 1) Dorpat, . 2) Eds, 3) Mas rien - Magbalenen, . 4) Robbafer, 5) Torma, 6) tobbufu, welches zwar als ein besonderes Kirche fviel gezählt wird, aber eigentlich nur ein Filial ift, 7) Camelecht, welches man oft Cawlecht aussprechen

<sup>\*)</sup> Bielleicht ift fein eigentlicher Ursprung noch weiter radwarts, nemlich im werrofchen Rreis, ju luchen.

bort, 8) Randen, 9) Miggen, 10) Wenbau, 11) Cambi, - 12) Mingen, 13) Theal und Folts, welches aber jest gewöhnlicher Sagnits genant wird, 14) Deuva. In benenfelben gablt man, mit Inbegrif der lutherijchen Rirche ju Dorput, an wels cher auch ein tandfirchipiel Untheil bat, überhaupt 17 größtentheile fteinerne Rirchen, bie von 12 Dret Digern bebient merben. Bebe berfelben hat auch ibe ren Rufter, welcher Borfanger und augleich Rirche fpiels Schulmeifter ift.

Rerner befinden fich im Rreis mit Inbegrif ber Paftorate, überhaupt 133 Sofe ober Guter, Die theils der Arone, theils ber Stadt Dorvat, theils 70 Erbbefigern gehoren. In deren Grangen find ungefahr 70 Soflagen angelegt. Bauerwohnungen finden fich nach ben eingelaufenen Berichten, eima 7700, barunter find aber nagetahr 2200 Gutten, Die von lostreibern und Lagiohnern bewohnt mer ben. In einigen Gegenden haben bie Bauern mit Genehmigung ihrer Sofsberrichaften, ihre lanbes reien febr gerfplittert, und auf einer Gefindefteile fich mehrere Wirthe besonders angebauet. \*) Go benigen die meiften Bauern unter dem fehr vollreis chen But Sagnif nur fleine Stuckchen fandes: baf feloe bar eigentlich 133 giobere und flemere Beinis beitellen, aber jegt wohnen auf benenfelben 374 bes fondere ihre eigne Wirthschaft treibenbe Ramilien, ohne die kontreiber. Raft eben jo verhalt es fich unter bem Gut Ruifag,. wo auf 37 Bauerftellen, jest go besonders abgebaute Wurthe mobnen. -Debenftabre, Flecken und Globoden find hier nicht air finden.

2013

Mis Mage bie eine befondre Bemerfung wei gen bifforifcher Begebenheiten u. b. a. verbienen, werben hier billig angeführr:

- 1. Das alte gerftorte Schloß Obenpa im Rirch. fviel gleiches Ramens. Es lag auf einem Berg, ben ein Thal, bas kaum 200 Schritte breit ift, bon einem andern eben fo boben Bera trente. Der Schlogberg ift auf ber Gubund Westseite steil, aber auf der Oftsund Nordosts feice erhebt er fich almählig, ist leicht zu besteit gen, und besteht gleichfam aus 2 Bergen. Dben beträgt fein Umfreis 387 Schritte, und besteht aus Sand. Die Deutschen fanden, da sie nach liefland kamen, hier schon eine Beftung vor fich, als einen Hauptort ber großen Proving Ungannien. Rene entriffen fie ben beibnifchen Chiften, und beveftigten fie weit mehr: baber bat fie etliche Belagerungen ausgehalten. Ihre tage beweift bie fehlechte Beschaffenheit ber ehemaligen Belagerungs, funft. Best ift nichts mehr babon übrig, ale Die Stelle bes Brunnens.
- 2. Un ber Mundung bes Embachs lag gegen bie Peipus ehemals bas befte Schlof Barbect, wo ein Kischzott erhoben wurde. Die Ruffen überrumpelten baffelbe 1558. Dachher mar bort blos eine Schange, beren gerftorte Uebers refte noch ju feben find. Micht weit bavon fprengte fich 1704 ber schwedische Schifscapie tain Roscher von Bergfeld, ber eine Flotille bon 14 fleinen Schiffen auf bem Embach coms manbirce, mit feinem Schif Carolus in bie tuft, da er alle Hofnung fich gegen bie ruffi. fchen Sabrzeuge ju retten, berloren batte.

3. Noch

461

<sup>\*)</sup> Dag bies eine Quelle ber Armuth ift, habe ich in ben topogr. Machricht, gezeigt.

fiche Begebenheitent.

Eine Art von unterfrbifder Wohnung 4. wurde 1702 in einem Wald des Rirchspiels Wendau, etwa 30 Werfte von Dorpat, entbedt. Gie ift gleichfam in einen Sand. berg eingehauen, und oben mit Baumen bewachsen. Der Gingang befindet fich nabe an einem fleinen Rlufichen: er ift fo enge, bag ein Meulch nur mit Mube binein-fommen fan. Dann führt ein enger Bang 3 Ellen breit und 6 Ellen lang in ein Gemach, welches etwa 2 Raben im Durchschnit bat. Mus biefem geben 2 Gange, jeder führt in ein Bemach, bas mit etlichen Rammern zusammenhängt: in einem berfelben ift ein Springbrunnen und ein Back. pfen; in einem andern eine Quelle. fft mohl eben bie unterlebische Wohming, von welcher Weber in feinem veranderten Aug. land 2 Th. G. 167 rebet. Man weiß gar nicht, von wem und warum fie ift angelegt morben: aber unbeschreibliche Muhe muß bie Musführung gefoftet haben.

5. Des Word Bergs wurde schon vorhergebacht. Da er auf einer Seite von Wasser, auf der andern von einem sonkenden Morast umgeben ist, so lag er nicht ganz unschicklich zu einer Schanze, wenn er anders zemals ist dazu ge-

braucht worden.

6. Bormals haben fich hier etliche romischekathos lifche Rlofter befunden, die schon langst einges

gangen und gerftort find, nemfich: u) ju Rale fenau, etwa 13 Werfte von Dorpat. Es hatre Wall und Graben um fich. Etliche gerriffene Mauern und unterirbifche Bembibe zeigen noch beffelben ehemaliges Dafenn. b) Bu Altenthurm im Rirdifviel Wendau. Es lag auf einer fleinen Unbobe, welche noch jest ber Rlofterberg beißt, und eine Halbinfel ift gwifd en dem großen Embach und bem Bach Lutona, wo fich beibe vereinigen. Wegen bes engen Daums glauben viele, bag es fein Rlofter, fonbern blos ein Rlofter. Gefangnif gewefen fen \*) lleberrefte von Mauern ftes hen noch bort. c) Das zerftorte Schlof Mingen, ober bas bafige Paftorat, foll vormale ein Monnenfloster gewesen senn; boch schweigt bie hiefige altere Geschichte Davon. d) Im Rirchfpiel Cawelecht foll gu Groß. Congota vormals ein Rlofter geftanben baben; aus ben Trummern fieht man, bag es muß ein großes Gebaude gewesen fenn; bie tiefen Graben, welche baffelbe umgaben, find noch vorhanden.

Im' ganzen Kreis, mit Inbegrif ber borpte schen Stadtbewohner, befinden sid, nach der letten Medision, überhaupt 74,966 Seelen, nemlich 38,097 vom männlichen, und 36,369 vom weiblischen Geschlecht. Darunter sind:

bom

•) hernach liefere ich bavon noch eine furge Ungeige,

bom abelichen							-4.	
Stand .			má	nnto	108	weibl.	ଔ	efd).
- geiftlichen Burgecliche	ş	53			53	, š		1
und freie								
Seute	į	1230	- 1	- 1	113	3		
ruffifche Leute	٠		,		-			
in ber								- 6
Rreisstadt	ŧ	77	5		100			•
biesige								
Erbleute !	ŧ	36,625	3	35/	435	3 "		9

Eigentliche Fabriken glebt es im Areis nicht. Iwar sind im Revraferschen Wald eine Spiegel, hatte, eine Glashätte und eine Potasch, Siederen angelegt worden: da diese aber dem Gut Schloß. Oberpahlen gehören, so muß die Unzeige die zur Beschreibung des fellinschen Areises verspart werden. — Den Ziegel und Kalkbrand treiben die meisten holzreichen Gegenden; in Dorpat, wo viel gedauet wird, sinden sie immer willige Ubnehmer. — Endlich sind auch im Kreis 9 Sägmühlen, darunter 3 vom Wind getrieben werden; zum Mahlen aber ungefähr 40 Wind, und 100 Wasseschen, die nur im Herbst und Frühling genugsames Wasser haben.

Rein einziger Jahrmarkt wird im Rreis ges halten: boch fieht es zuweilen in den Dorfern an der Peipus aus, als wenn Jahrmarkt ware, sons derlich wenn der Kischfang gelingt; dann kommen Bauern aus nahen und fernen Gegenben, bringen theils Korn, theils Geld bahin, und erhandeln das für Kische, die sie als ein unentbehrliches Bedürfs

11113

niß einfalzen. — Dieh und andre Produkte bringt bas kandvolk zum Berkauf in die nachsten Scadte, bas Korn aber auch wohl in die Seeftadre, als wos hin die Hofe gleichfals das ihrige, wenn sie es nicht zu Brantewein verbrennen, verführen.

Nur in volfreichen Kirchspielen nehmen zuweilen einige teute einen Pag, um in Scabten bunch Lagelohn etwas zu verdienen. Aber wo fich Menschenmangel duffert, da fieht man viele mit Paffen versehene ruffische teute, welche als Fischer, Zimmerleute, Graben, dyneider, Maurer u. d. guten Erwerb sinden.

Bon ben Sitten, Gebrauchen, Aberglauben, Mohnungen, Rleidungen u. b. a. ber Chften, ift theils sichon vorher, theils in ben topogr. Mach ritten eine Ungeige gescheben. Dur merfe ich hier noch an, baß fie fich von bein landvolf ber folgenden Rreife in ber Rleidung , unter andern burch bie rothen wollenen Schnuce, womit ihre Rocke befegt find, einigermaagen unterfcheiben. Die Weiber tragen niedrige Sauben bon feinwand, Die Dirnen aber geflochtene Saare. Urf Galgbiafe. ren halten fie fehr viel. Ihre vermeinten Weifen ober Schwarzfunftler nehmen ein wenig gemeines Gala, handhen es an, murmeln erliche geheimnig. volle Morce Dariber, und geben es dem Bulfbe-Durftigem Bon folden Galg erwaret ber Ginfale tige nicht nur Beilung in feiner Rrantheit, fondern noch weit mehr: er tragt es als Umulet ben fich, wenn er ju feiner Sofeherrschaft geht, in ber Sofe nung', baß fie alebann nicht febr gornig über ibn werben fonne, baber nent er es Armo, Gool, b. f. Gnaben : Sals; er vergrabt es aber auch in feines છે હ Peine

Reindes Gehöft, und meint, bag Menschen und Thiere, welche barüber fcbreiten, Schaben leiben werben, u. f. w.

#### IV. Einzele Bemerkungen über Rirchibiele, Land: Guter u. b. a.

- I. Das Kirchspiel Dorpat hat einen guten fruchtbaren Kornboden, ber aus fchwarzer, mit Leimen vermischter Erbe besteht ; weber Geen, noch große Morafte; 436 Bauergefinder und 263 loetreiber : 2Bolinungen; aber Mangel an Abald, obgleich erliche Guter norbdurfriges Brenholz haben. Zwar gehoren gu bren Gus tern ansehnliche Walbungen, Die aber eigents lich in andern Ruchspielen liegen.
- I. Waffula bat einen bubichen Bach und baran eine einträgliche Mobimuble, ein ziemliches Behege, und hinter Dorpat im Doif fols wa, eine Windmible.
- 2. Mathehof bat febr ergiebige Reiber, 2 Winde mublen, einen bubich bebauten Sof mit que ten Garten, und ein aufehnlich Stuck Balb im Rurchibiel Ects.
- 2. Rammaft, welches auch Camaft gefchrieben wird, hat einen fehr großen Wald, welcher aber im Rirchiviel Robbafer liegt; bann ebene Dafelbst eine kleine Wassermühle und I Winds mühle.
- 4. Marrama ober Marrana, ift jest ein befone beres, aus 7 haafen bestehendes Gut. Dois male war es eine Soffage von bem jum Rirdie fpiel Eces gehorenben Rronsgut Ralfenau; aber bie Raiferin verschenkte neuerlich bieje Bagi

Saafen, woranf fie ber Garbe , Rittmeliter von Liphart faufte. Der Sof liegt an ber revaliben Strafe 6 Berffe von Dorpat; aber ber bagu gehorende Bald im Rirchipiel Ecfs.

5. kunia, welches jest bem wirklichen Erat-rath und Oberconfiftoriale Prafibentes, Grafen von Midmuch, gebort, bat gute und weitfaftige Relber, viele ergiebige Beugehlage, Siefberen, und eine einträgliche Mindmillie. Der Sof, welcher ohnehin eine angenehme Lage bat und mit einem eben fo einträglichen, als schonen Barcen verfel en ift, veribonert fich unmer mebr.

6. Stopfoi und Techelfer haben febr fruchtbare Relber, einträgliche Windmublen und andre aute Uprereinenzien. Beide waren burch ein bareiliches Deframent für Majorate erflart wers ben: aber die Raiferm bat bies auf geschehene Unfuchung aufgehoben.

7. Imahal bat eine Waffermuble; Tammift

aber eme. Bunhmuble.

8. Dort bem jum Rirdfpiel Wenbail gehoren. ben Gut Cafter find ben ber borpifchen Rice

che ein paar Gefinder eingepfarrt.

- 11. Das Ruchfpiel Ecks hat eine ziemlich ebene Candflate, wenig Unfolen, zienlich viel 28ald, 7 Gren, auffer ben Mifen nich 3 Beflagen, 8 28 Germulfen, 5 Wishmi flen, und darunter eine gum Gagen, 319 Bauere wohnungen, und noch 102 fleine kostreibers Dittrett-
- 1. Bon bem But Tabbifer ift eine Bauerftelle gang abgesonbert, zu einem tleinen Sof einges richter, und mit bubichen, obgleich nur hols gern, Gebauben berfeben worden. Diefe Bei @ g 2

legenheit hat Felber und Heuschläge, aber keine Bauern. Weil sie auf einer Unhöhe steht, so hat man ihr den Namen Michemois (d. i. Berghof) aegeben.

2. Das vorher ermahnte ehemalige Rlofter Ral. fenan hat ber erfte Bifthof gu Dorpat, Bers mann, i. J. 1233 angelegt, und ber leite, welcher auch germann hieß, bedung fich baf felbe, nebit ben bagu gehorenden lanbereien, jum Huf , und Unterhalt aus, als die Stadt 1558 an die Ruffen überging. Im Friedens, traftat mit Schweden (ben Schaffrow) heißt es Monastur Kalkanowa a po tschudeki (b. i. aber auf Chstnisch) Mutowa. Dar, aus ift zu erklaren, warum in bein mit Dolen von 1582 ber Rame Mucovia ohne andern 3115 fag vorfomt. Ginige meinen, weil bor Um. funft ber Deutschen hier eine landschaft Dos cha gewefen fen, fo habe fie ben Mamen Mus fom veranlagt. (Urnot 1, Th. G. 95, 165. 201. und 2. Th. G. 51.) Aber bas flingt febr erzwungen. Die Chiten nennen noch jegt ein neben ber bortigen Rlofterftelle befind. liches Dorf und Die dafige Muble mit einem ahnlichen Mamen, nemlich bas Mufische Dorf und die Mufifche Muble, welches vermuthe lich abgefürzt ift , und Muntifch beifen folte, von Munt ber Monch, Munge, ober Muns te kulla das Muntischer ober Mufische Dorf, b. f. bas Dorf ber Mondhe. Go wurde Mus foma ben ben Chifen blos ben Mufentgaft ber Monche ausgebruckt haben. - Hebrigens lagt Urnor zweifelhaft, ju welchem Orben bas Rlofter gehort habe, benn er nent es im 2. Th. G. 34 ein Dominicaner , aber ebenb.

S. 43 ein Eistercienser, Kloster, und S. 227 gar eine Bernhardiner Abten. — Unter ber schwedischen Regierung wurde bas Sut ein Stronggut.

111. Das Kirchspiel Marien Magdalenen hat größtentheiß eine ebene tage; schone Walber, und darin ausnehmend große Tannen, wie Mastbalken; 259 Bauergesinder und 158 tostreiber. Wohnungen-

1. Rajafer hat i Sageund 2 Mahlmühlen; Rudding i Mahlmühle; Sarenhof i Sage i Mahland i Windmühle, davon aber bie beis den ersteren im Kirchspiel Roddafer stehen.

2. Das Filial Brigitten liegt 6 Werfte von ber großen petersburgichen Strafe, und foll vors mals feinen eignen Prediger gehabt haben.

IV. Das Rirchfriel Boddafer hat hinlangliche Ackerlandereien und Beufchlage; anfehnliche Balber; gwar bin und wieber einen guten, bod) großtentheils einen grandigen und fanbis gen Rarnboben, welcher ben mittelmäßigen Thren eine 6 fache Uernbte giebt; und eine faft gang ebene Grundflache, indem nur in ben Walbern von Allagfimmi, Palla und Jas gel einige mit Cannen bewachfene Sugel vorbanden find. Man jablt bier 696 Bauer. wohnungen, bie theils von Gefindewirthen, theils von lostreibern bewohnt werden. Die Bauern, unter benen fich auch viele Ruffen befinden, fuchen bin und wieder aus ben Wals bern einen Erwerb, indem fie Schlitten, Faffer und bergleichen bolgerne Gerathe gum Berkauf verfertigen.

1. Daß hier 2 Kirchen find, wurde schon in den topogr. Wachtichten gehörig angezeigt. Die 2. Hallick war vormals eine Soflage, fest ist es em besonderes But, welle es dem wurtichen Etatsrath von Bock gehört.

3. Die Wassermühlen mussen des Sommers, so wie ben etwas starfen Frost, aus Wassermans gel still stehen. Bon solden hat Atlagfimmi 2, Rockara 1, Palla 2, Hallicf 1, Tellerhof 2; beide leztere Guter haben auch Windmuhe len.

V. Das Kirchspiel Corma, nebst bem bamit vers bundenen Robbusu, welches auch lobbefu genant wird, hat eine lange von 35%, und eine Breite von 18 Werften; eine ebene Grunds fladie; genugsames, aber theils autes, theils fandiges, theils etwas wasseriges Ackerland; binlängliche Henschlägez große Walder, und . Darin viel Madelholy, fonderlich Granen; und überhaupt 539 Wohnungen, darunter fich 255 Bauergefinder. 160 fostreiber . Butten, und 36 bewohnte Rruge und Mühlen befinden. Die furberifche Bemeine befteht überhaupt aus 57 deutschen, und 4249 ehstnischen Personen. Aber unter ben Gutern Awinorm, Flemminges bit, Larraftfer und Somel wohnen vieleruß fische Baitern von ehstuischer Nation- - Die Rirche zu Dorma liegt von der Pelpus im Wins ter nur & Werfte entfernt; im Sommer betragt ber Umweg 14 Merfte. - Man gabit bier 2 Gagmühlen, nemlich ju Tarraftfer und Toidfer; und bann noch 13 Mahlmublen.

VI. Das Kirchspiel Carvelecht hat gegen bas Rirchspiel Rüggen, sonderlich gegen Meieres hof, etliche Berge; zwar hin und wieder einen fandigen Boden, doch größtentheils einen fruchtbaren, dessen obere Schicht aus schwarster Erde, die darnater liegende aber aus blauen tennen besteht; gar seinen Fliesen, und Kalkobrun; auch gar teinen Wald; sondern nur etliche sorgfältig geschonte Gehege und etwas Stranch, eben daher einen drückenden Holze mangel; überhaupt 238 Bauerwohnungen, darumer sich aber 43 tostreiber Hütten beins den; und dann noch 4 Wassermühlen, die sämelich von dem tieinen Bach Sowa getries ben werden.

1. Camelecht ober Illt Camelecht liegt am Bach Soma, bon Dorpat 4, und bon ber Werge jerme faft 2 Meilen entfernt. Es hat I Waf. fermubte, und in feinen Grangen Torf, ber gestochen wird. Bom ehemaligen Schlofffes ben noch lleberrefte, welche bemeifen, bag es nicht fan groß gewefen fenn. Der Debense meister Urnold von Vieringhof hat es 1361 erbauet. Im Friedenstraftat mir Schweden von 1564, heißt es ben bem Schaftrow, Go. vod Rawlet; eben fo beift es im japolififchen von 1582, ben Doffevin. Zeiler in ber noua defeript. Livoniae nent es Rannelerte und Rannelicht, und fest es an ben Hubfing bes Embachs que ber Bergjerm, welches beibes ein Jerhum ift.

a. Groß-Congeta, welches man auch Konguta geschrieben juder, hat i Lönfer und i Lond, mühle, auch Lorf, welcher gestechen wird. Das ehemalige Schlop soll Wolter von Tiesenhausen 1260 erhaut haben. Arude neut Gg 4

es in feinem Bergeichniff ber Ctabte ic. Rone 15 gerhaf, Seiler, Roncrel, Juagminis Conctal luckegenthal. Im Friedensichlut mit Schwes ben von 1564, beipt es Gorod Rongot; und in dem mit Polen von 1582, Conghoto, 2ins ben Trummern ficht man, daß es einen betrachts lichen Umfang gehabt bat; ber Graben ringe berum ift zwar verfchuttet und verwachten,

boch noch 2 Raben tief und ziemlich breit. Schon vorher wurde erwähnt, bag bier ein Rlofter foll geftanben haben.

3. Illlita, welches a Baffermublen bat, mar bas einzige But im Rirchfpiel, wo fich ein Gliefe fenbruch befand, aber er ift ichon vollig er chopft.

- 4. Bu Deu Camelecht hat ber Sof eine febr ans genehme lage auf einer Unbobe, welche eine weite und fchon abmechfelnde Ausficht gemabrt; gleich barunter befindet fich ein hubscher Dbit garten, ein Beufchlag, und ber Illitlasche Bach. Mur hatte ber hof megen bes holge mangels lieber in einer Diebrigung follen erbauet werden, um nicht fo febr ber Gewalt bes Windes ausgefest zu fenn. Auffer einem Rifch. teich, bat ber Sof auch einige Rifcheren im großen Embach.
- VII. Das Rirchfpiel Randen bat im Durchfchnit 2 Meilen; eine gang fache und ebene Grund. flache; eine etwas niebrige lage; einen frucht. baren und febr in Aufrur gehaftenen Rornbos ben, von welchem man 7 bis 10 faltig, auch noch barüber ornbtet; großen Solgmangel; auffer bem Wergjerm, an welchen baffelbe, fonberlich bas Gut Tammenhof, granger, gar feine tanbfeen ober Bache, fondern nur gang fleine

Fleine Rlufichen; überhaupt 274 Bauergefins ber, und noch 62 von lostreibern bewohnte Babfruben; auch 4 Waffer + und g ABinde mühlen.

- 1. Der hof Ranben hat viele Gebaube, aber feine angenchme tage; a Eciche, bie eine Muble auf bem hofsgehöft treiben; burch Begung ermas Bald, fonderlich auf ber Boftage. Zwie schen dem Sof und der Kirche liegt ein gang untrauchbarer Moraft, ber fich i Meile weit eritreckt. Die vormalige große Bolksmenge ift durch Krantheiten fehr vermindert worden.
- 2. Das Pafforgt bat febwere leinichte, aber Daben febr fruchtbare tander, 40 tofe Iluss faat, gegen goo Saben (2 bis 400 Ruber) Ben, und einen einträglichen Obstagrten; aber feme eignen Bauern; boch find ihm vom Rirche fpiel 5 Gefinder angewiesen worden, bie ihm des Sommers 22 Tage ju Ruß, und bes Wins ters 8 Tage mit Unipann, wochentlich arbeis ten. Der Paftor muß alfo feinen Felbbau blos mit eignem Unfpann beftreiten. Don Den kortreibern bekomt er auch einige Arbeits: tage. Alles erfoberliche Holz muß er aus ente fernten Waldern faufen.
- 3. In Unsehung bes Rirchlichen berricht bort eine gang eigne Bewohnheit. Der Bauer beet gable, wenn er communicirt, an ben Paftor tein Aufschreibegelb (welches man in Deufchs fand unschieflich genug Beichtgelb nent,) fons bern jahrlich bafur bon jebein Befinde etliche Ropefen; boch find ble fostreiber von ber Bes jablung fren. Singegen muß jeber, wenn er communicirt, I Ropet in bem Rlingbeutel les

gen, um davon Wein und Oblaten anzuschaften. Weil aber einige dies nicht ihaten, so wurde eingeführt, das ein jeder, indem er sich zur Ermannion anschreiven lätzt, sogleich x Kopet in Bensenn eines Kurchenvormunders, als des Empfängers, in die Kürchenlade les gen mub.

- VIII. Das Kindspiel Tüngen beträgt in die Lange etwa 5, in die Niene 2 Reilen; bes sieht jezt aus 89 Inderend den, daten; hat größe tent eine stinen guten Kornb. den, bessen obere Schlicht eine lockere braune oder schwarze Erde, aber die darunter liegende entweder keinen oder Grund ist, daher man davon 6 bis 10 faltig drudtet. Ueberhaupt zählt man hier 553 Bauserwahnungen mit Inbegrif der von lostreibern bewohnten Badstuben. Die Kirche, welsche dicht neben der vorbengehenden petersburgsschen Straße, 215 Werste von Niga entfernt, liegt, ist zwar von Stein erbauet, aber nur mit einem hölzernen Thurm versehen.
- 1. Das Rirchspiel fühlt einen brückenden Holze mangel; nur Teckelfer oder Techelfer hat zieme lichen Wald; auch Menershof ganz ansehnlis che Gehege. Erliche Güter brennen Torf, suchen aber almählig wenigstens einige Cehes ge anzuziehen.
- 2. Menershof hat 3, und Spankau 3 Wassers mablen, die fantlich von dem Bach Blbe gestrieben werden.
- 3. Atrobof hat viel grungten und hügelichten Kornboden, boid dus Hofsfeld einen bebern; bingegen fehlt es auch den Bauern, wie der nen zu Meu Rüggen, an Heuschlägen.

  18. Das

IX. Das Kirchspiel Wendau hat größtentheils eine ebene Grundfiache; sehr abwechselnden Kornboden; viel Wald, doch nucht unter jedem Gut; 2 Sagmühlen, aber jum Mahlen 16 PBasserund 10 Windmühlen; und nach änzeit ge des dasigen Predigers, übe. hupt 970 Baus erwohnungen: welches gewiß eine telr grobe Unzahl ist; inzwischen werden im Paskrutse Gebiet, welches nur Z Hagten beträat, 16 soft che Wohnungen angegeben. — Die Kirche ist 4 Meisen von Dorpat abgelegen.

- 1. Uja welches auch Una geschrieben wird, hat einen mit guten steinernen Gebäuden, einem hübschen Garten, und 2 Teichen versehenen Hof; große sen Balb; einen ziemlich großen Bach; Ses en; reichliche Heuschläge, und andre gine Ups pertinenzien.
- 2. Neu Auufthof, war fonst eine bloße Hoffage, und hieß Deu Runft; jest ist es ein besonderes Gut, welches große Waldung hat. Der Hof nebst 6 Haafen ist-hier, aber der übrige Theis zu Cambi eingepfart.
- 3. Brinkenhof hat im gangen Rirchstele bie vors züglichfte Mahlmuble, auch eine Sagmuble, Die aber nebst einem Theil der Bauerschaft, im Rirchspiel Cambi liegt.
- 4. Cafter hat großen Walb, schone Jelber, ergiebige Fischeren, und einträgliche Krügeren
  fonderlich auf der vorher beschriebenen Insel
  Piri, welche nehst der daben liegenden Insel
  Porka zu diesem Gut gehöret. Bon demsels
  selben sind zu Dorpat ein paar Gesinder einges
  pfaret. Das ehemalige vorher erwähnts
  Schloß

Schloff Warbeck, liegt 1 Werft vom Bof. Noch jest befindet fich dort ein Mrug, welcher ber Gebonge Strug beißt. - Bon bem Mamen Diefes Schloffes uft noch anzumerken, baf es im Griedensichlug mit Gemeden bon 1564, Mowor Bafter (b. f. Meu. Raffer ) beifit, woben aber auch ber beutsche Dame Warmet ermahne wird. Arnot nent es in ber Chronif 2 Th. G. 253. Werbect, aber im Bergeich. niß ber Stabte ze. Warenberf. Guannings fpricht von Werbete und Bervech, als von 2 verfchiebenen Dertern. Uebrigens bat ber Bifchof Briedrich gu Dorpat, 1279 baffelbe gestifret.

- 5. Die Guter Ribijerm, Kurrifta, und Rafin haben gleichfals großen Balb, bie übrigen aber nicht genugsamen gu ihren Bedurfniffen, boch fan man Meckehof noch bavon ausneb. men.
- 6. Ultenthurm wovon in ben topogr. Machr. 1 B. G. 262 eine Angeige fteht, flegt in get raber linie von Dorpat erwa 8, aber auf bem gewöhnlichen Sommerweg 12, und von ber Mundung des Embachs 15 bis 20 Berfte ents fernt. Rach einer vorgefundenen Rachricht (für beren Zuverläffigfeit ich aber nicht haften fan,) foll bort in beibnischen Zeiten ein Ge. fangniß fur Miffethater gewesen fenn, an bef fen Stelle der borptiche Bifchof Berman 1233 ein Schloß anlegte, von welchem noch gerriff fene lleberrefte und Graben auf ber landfeite ju feben fint. Bermuthlich wegen feiner bas maligen Beveftigung, beift es im Friedense ichluß mit Schweben von 1564, Gorod, und mar Stavoi Rofter (welches Alle & Rafter

(1115¢

ausbrücken foll,) mit bem Bufag, baf es auf beutsch Ofbentorn genant werbe. 3m Frier bensschluß mit Polen von 1582, foint es gar nicht vor; vielleicht waren in ber Bielfhenieit. ba bie Ruffen Dorpat inne hatten, die Maus ern abgebrochen worden. Das baben liegen. be Dorf beift noch jest im Shftuischen Wanna Raftritulla, b. f. bas Altitafteriche Dorf: welches mit jenem ruffifchen Unebruck, eine Aebulichkeit bat. Da in biefer gangen Dar. ftellung teine Spur von einem Rlofter vorfomt, fo mochte man fast vermuthen, daß auch nies mals eine baselbit befindlich gewesen fen. Der obige ruffische Ausbruck Roster wird boch wohl nicht Jemand verleitet haben bort ein Rlofter ju fuchen? Dag es als ein Schloff jum Rlofter Gefangniß gedient habe, ift auch unwahrscheinlich, ba die Rlofter ihre Berbret cher nicht wegguschicken pflegen.

X. Das Rirdfpiel Cambi hat eine lange von et. wa 4, eine Breite von 2 bis 3 Mellen; 107 Revisions Saafen; eine bugelichte Grundflas che, die nur gegen ben Embach eben ift; eis nen vermischten theils fandigen theils feimiche ten, boch bin und wieber, & B. unter Safelan einen beffern aus fruchtbater Erbe beffebenben Rornboben; 39 Dorfer, und barin mit Inbes grif ber von lostreibern bewohnten Butten und Badfruben, überhaupt 863 Bauerwohnung gen. - Die Rirche flegt in geraber linie 14 Berfte von Dorpat.' - Bum Uckerbau bebient man fich bier nur ber aus abgestumpf. ten Baumameigen bestehenben Egge.

## 478 Zweites Rapitel britte Abtheilung,

- 2. Rusthof, welches auch Runfthof geschrieben wird, hat 4 Hoffagen und guten Walb Man nent es jezt gemeiniglich Ulti-Kunfthof, zum Unterschied bes im Kirchstel Wendan befinde lichen Guts Neu-Aunsthof, welches auch hier mit einem Theil seiner Bauerschaft eingepfarrt ist.
- 4.1. 1.2. Auch Groß. Cambi hat ganz hübschen Wild II. Ind darin einiges Bauholz. Keben daher wird hier Torf gestochen und genußet. Inzwischen machen Höfe und Bauern noch immer viel Kuttis.
  - 3. Alt. Wrangelehof hat 3 Hoffagen, aber einen etwas schlechten Kornboben; welches leztere auch von Arubnershof allt.
  - 4. Auf ben Hofen zahlt man 6 Mahlmuhlen, wogu noch erliche Heine Bauermuhlen tommen. Groß Cambi bat 1 Sagmuhle.
  - XI. Das Kirchspiel Ringen hat eine lange von 4 bis 5, und eine Breite von mehr als 3 Meis Ien; eine größtentheils ebene Grundfläche; lei: michtes schweres doch daben fruchtbares Ucker-Iand; wenige, aber gute, Heuschläge und Weiterläße; sein Holz, welches die Güter, nur eins ausgenommen, 6 bis 7 Meilen welt holen und kaufen mussen; doch Lorf, welcher genußet wird; ein paar Hofsund etliche kleine Bauermuhlen zum Mahlen; etliche Moraste, welche mit der Werzierw gleich niedrig siegen; und endlich 381 Bauergesinder, nehst 36 tostreiber Wohnungen.
  - 1. Sontack, welches auch Sohntack geschrieben wird, ist bas einzige Gut im Rirchipiel, wels ches einen hubschen Wald hat.

2. Rins

2. Ringen hat eine etwas hohe und daben angernehme tage, um sich herum eine sichene Gergend, einen kleinen Bach, der ein paar Hofse müblen treibt, und durch die dicht verbenges hende petersdurgsche landstraße einträgliche Krügeren. Steich ben dem Hof stehen die zerrisenen Ueberrest vom ehemaligen Schloß, welches Corthard von Todwen 1340 seller baut haben. Daß die Jamilie es noch 1575 beseisen hat, sieht man aus Reich S. 327. Zeiler sezt es unrichtig an tas lifer der Werzeserwe. Im Friedenstrastat mit Schweden von 1564, steht, vielleicht durch einen Drucksfehler, Ryndech; aber indem mit Polen von 1582 heißt es Rinholum und Rynholia.

XII. Das Rirchspiel Sanning, ober Theal und Solts besteht eigentlich aus 2 Rirchspielen. davon eins Theal oder jezt gewöhnlicher Sagi nis, bas zweite aber Folfs beifit: boch merben beide als ein einziges, und lezteres blos als ein Riffal angegeben. Diefes bat Alald, jes n's aber, wenn man ein Gut ausnunt, fühlt einen frarken Holzmangel, daher wird daseilist viel Torf gestochen und verbraucht. gens ist das Rirchspiel größtentheils eben und nur an ben Grangen bes Guts Sagnig gegen Dbenpa, hügelicht; ber Bauer aber giemlich ungebildet, arm und laberlich. Wegen ber großen Bolfsmenge und vorhet ermähnten Berffückelung ber Bauerlanbereien, haben vies le Bauern nicht mehr als Toder gar nur & Tags Sand, welches in ben übrigen Rreifen, fondere lich in ben lettischen, unerhort ift.

2. Wahlenhof hat seinen Namen vermuthlich von der Familie von Wahlen, welche um d. J. 1661 auch das Sut Lieden im Wolmarschen besaß.

3. Rofthof hat i große Wassermühle und 3 Hoff lagen. — Alte Bockenhof hat auch I Wast fermühle.

4. Ruifag hat schönen Wald, Arügeren an der großen Straße, Kalfbrand, I Sagmühle die der Wind treibt, zum Mahlen aber I Waß ser und I Windmühle. — In einer Nach, richt wird dies Gut auf 10% Haaken anges fest; dies scheint ein Irthum zu senn.

5. Folces hat großen Wald, I. Hoflage, I Zies gelofen, 2 Kalfofen, I Wasselmuble und eins trägliche Krugeren an der perersburgschen Strafe. — Oft hort man es Kolck nennen.

- 6. Teilig hat großen Wald; 2 Windmuhlen, eine jum Sagen, die andre jum Mahlen; Ralfbrand und brträchtliche Krügeren an der petersburgschen Straße, auf welcher baffelbe aber die Prame über, den Blemen Einbach unterhalten muß.
- 7. Charlottenthal ist, wie man aus einer neuerlichst ergangenen öffentlichen Bekantmachung
  sieht, auch ein besonderes Gut, und vermuchlich erst seit kurzen dazu gemacht worden,
  vorher aber blos eine Hostage von einem zur Folcessischen Rirche gehörenden Gut gewesen.

3. Das

8. Dis Diffrent Ginnis hat 2 Bei ibefelling, Dierag i Ben le moticen. Dormite id bier aub ein Weinere Abamentand genesa. -Ben ber Ant, e ocht ein temes Alir eben vors Ben, willes taken to ven Limbart fill -Die f Rirat Jol to fit aub 2 Beffabenels len, of melibra 6 Non le : Chen. Righ einer Stiftung vom 6. Arn. 1592, und einen fi.b batauf beglebenben I oft men' bom Ben Bim. 1702, jind gur Unterhaltung tieter ' 36 Tors and Rifters zu Roll 3 ametaliche ber ber refen vermacht worben. Da bie Sabe in ? e. weging tam, jud m'in die Itieliefeinig ber Sander verlingte, fo befand bas ebemalige Bifgericht 1732 fir out, fie ber Rirche aus bem Grand ber Ber, Mung abzufrechen.

XIII. Das Kirchspiel Obenpå hat viele sidene Onellen, vale Seen, viele W. E. et al hen; tevre Dirfer, so dein lavrer einzeln und zers streut selveide. Ruserwohnungen, deren man 490 an 314 Genodestellen zahlt. Die es eine abritet juzie Grandschen zahlt. Der Modern ich bei har so neiden flat i Liben such inder in gebraucht. Der Woden ist sach in der von der die iben ander die staden von fern in der der Grandschen die eine der die iben and die der Dire der die iben die iben der Krieft.

Dire der die habert der der bereite Krieft; doch als die habert der Gerndre inne 7 falsig.

1. Sumbof, welches im Elignichen Paisile prose, and Private, nollhes im Elignicien Promise Paisile pois, rectains of a said implication ben is als many bare those Sumply after her said, and bare those Sumply after her

ben Rrongutern fehlt es gang baran, boche ftens findet man bafelbft etwas Strauch. Das Paftorat hat etwas Brenholz, aber Mangel an Weibeplagen.

- 2. Knippelshof hat, nach ber allgemeinen Bermuthung, ben bochften Berg im Rirchfpiel, welchen man ben Gierberg nent: fein Bug und die Gudfeite werben bearbeitet. Daß er durch einen aus einer Quelle aufsteigenden nebelichten Dampf ben bafigen Bauern jum Wetterglas bient, ift ichon vorher ermahnt morben.
- 3. Sin und wieder findet man Torf, ber unter etlichen Gutern gestochen und genugt wird.
- 4. Das ehemalige Schloß Obenpa beißt in ruf fischen Chronifen Medweschja Golowa, b. i. Barentopf, weil ber ehftnifche Rame eben bas ausbrücken foll. Der Rurft Jaroslaw bon Nowgorod ließ es 1192 in Brad fecten. Ein gleiches geschahe von ben Rigischen fin Jahr 1207. Die Deutschen fingen au, 'ed 1215 gu bevestigen und zu bewohnen, wurden aber in eben bem Jahr burch bie Ruffen baraus bertrieben. Darauf erbauete 1223 ber leafsche und nachmalige dörptsche Bischof, Germann, bas berühmte Schloß, und befegte es mit Mirtern.

Siebenter Abschnit.

Der Relliniche Rreis.

I. Diffelben Land und Probufte.

Dieser Rreis war vormals ein Theil bes borpte fchen; nur 2 Rirchipiele gehörren gum pernaufchen Rreis. Er batte vielleicht eine belfere Beftalt, und feine jegt gung aar auf erften Enbe be indliche Rieide fabt eine begnemere tage befommen, wenn für gut ware befunden worden, noch ein paar nabe angrans gende Rardiffiele bes pernaufchen Rreifes bagu gu gieben, und eine ein pagr entfernte ben bem borpte fcben Rreis gu liffen Doch hatte man legtere auch immer ju dem fellinschen, der ohnehm an Boltes menge febr flein ift, nehmen tonnen.

Diefer erftrectt fich, nach Unleitung ber neues ften Ratten, bon 58 Grad 16 Minuten bis 59 Grab 2 Minuten ber nordlichen Breite, und bon 42 Grad 45 Minuten bis 44 Grad 33 Minuten ber lange. Mach ben reviforgen Grangmeffungen und Ungaben grangt er gegen Dften an ben borpifden Rreid 103 Aberfte 1293 E''en ingleichen an die Wergjerme 14 Weiffe; gegen Gaben und Weffen an ben pernaufden Rreis I jo QBerfte 921 Chen; gegen Morben an ble revaliche Statthalterichaft, und gwar an beren wefenbergichen Rreis, 36 Were fte 1171 Ellen, und an ben weitienftemichen 87 Merfte 154 Elien. Demnad beträgt fein ganger Umfreis 381 ABerfte 1743 Gilen. Gein Blachens inhaft wird auf 35452 Dundvarwergte angegeben ; 5 h 2

das dazu gehörende Stüd von der Werzierw aber auf is Quadratweiste, weil es dennafe einen Tris angei bilder, der in die tänge 9, in die Hibe 4 Werste beirägt. — Nach einer reviseringen Farte balt dieser Kreis in die tange vom äussersten südwests lichen Punkt bis zum nerdöst. Then 99; aber in die Vreite von Säden nach Morden 67 Weisse.

Seine Grundfläche ift burchgängig eben: rur in den Rirchfpielen Jellin und tals puder man elnige kleine Berge, die aber eben so wenig Bewocht vers dienen, als die einzelen Unhöhen und Hügel der übrigen Gegenden.

Das Erbreich ift meiftentheils etwas fibmer und feimicht, nimt aber Stultur an, und giebe, wenn es gehörig barin gehalten wird, gete Merbren, welche bes gunftiger Löftrerung, im Durchfünit genommen, bom Winterforn 7 613 12, bon Gome merlorn aber 4 bis 9 f.d) auszufa'en iflegen. Bin und wieber, boch nur in fleinen Garcen, findet man fanbigen, flemiceen, auch gar mafferigten Rornboben; und folder giebt immer farglichere Mernoten. Der fruchtbarfte im gangen Streis icheint ber nobe ben Rellin gu fenn, wo man faft niemale einen Mismachs bemerkt, welches gleichwohl mehr die Folge ber langen guten Kultur, als bie Werfung bes etwas femubten Bobens fem mag. - Magre Saiden tad nataugliche Morafte find Awar auch verhanden, dech nicht häufig.

Die Dearleitung bes landes geschicht auch hier mit dem Gabelafaig und den beiden Arten von hölzeinen Eggen. Der Walze bedient sich nur selten ein Hof, noch seltner der Bauer. Zum Pflis gen werden sowohl. Pferde als Ochsen, zum Egen aber blos die ersten gebraucht. Zum Sommer, torn psiegen die meisten, sonderlich die Bauern fast durchzlang, ihr Jed nur eineral vor der Saat zu psügen und zu eggen, wenn nicht eine äußerist starke Voglasung die Wiederholung notzwende; macht. Medangen werden gebrant, voch noch went häußger Küttise, kon den Bauern so gar auf Trusseldern, wenn die Dingung aus den Vielställen nicht hins reicht, ihnen zu Hüsse zu konmen. — Ueber die Zeit des Philicens, Säens und Uerndrens, ist hier nichts bezahers anzumerken.

Obgleich bas gange Rirchfpiel Bartholomai, auch fin und wieder mandes einzele Gut, einen Holymangel fullt, fo bat boch ber Rreis berfaurt mehr als Imfanglicher Bald zu feinen Bedarfnife fen; mandes Om fan ohne Bebenfen, bir d Berfor, aus tem feinigen, gute Ginfinfte gieben. In Riediriel Gellie find Die ABitber gu Roppo, Pujar und Ales Lennaplin, gang ausehnlich, obs gleich wenig Cannen barm ftelen. Das Ruchs firel Entlige boffele faft aus faurer 28 ib, welcher mir benen ben Obernal fen und Rleine Johannis gus fammenblingt, Die burch biliche flofibare Bewaffer burd fit witen werden. Ore Surchft el quis find bie ABalber von Mamy, Kurrifta, Tiemmingehof u. c. m. nicht unbetrachtlich; aber noch wichtiger ? der zu Calbal un Schemmel Publisfer, welche & felr weit eifreite, der linen floplaren & u auf der Rele fair end fia Rucht, iel Gr. . . . France die zu Baltimois und E. ger, warge ets Manvwasischen Bach liegea.

In Ackerland ist kein Mangel; bo.5 fegt er genelich nichts nach, als lächstens, no zu Worte Hoff 3

schenmangel fich auffert, ober wo ber Bauer febr arm ift. - Singegen wurd in den Kirchfpielen Wellin, Groß und Riem Johannis, wegen ber bafigen großen Bolksmenge, was nur irgend brauchbar ift, genust. - Much Beufchlage find aller Orren bine langlich, nur in den beiden Rirch pielen, Rellin und Bartholomai, etwas iparfamer. In einigen Begenben, 1. B. im Rirchipiel Rleine Johannis, well ches mententheils aus Moraften besteht, werben a ch folche, fo weites angeht, als Beufchlage ger nugt : boch giebt es andre, g. B. unter Maimafte fer, im Rirchfpiel Lais, u. a. m. bie wegen bes barauf befindlichen Moofes vollig unbrauchbar find.

Da noch feine genaue llebermeffung ber Grundstücke ift vorgenommen worden, fo lagt fich nicht mit Ziwerlafigleit bestimmen, wie biet Glas dienraum auf eine jede Urt von land falle. Uns ber Bafanmienhaltung mehrerer Umstände kan man inca : chen mushmablich annehmen, daß bie bears bereite i Bruftielber auf den Sofen und ben ben Bauern im ganzen Kreis etwa 650 Quabramerfte berragen möchten; etwas weniger die Bufchlander; aber weit mehr die Beufchlage; und fast noch eine mal fo viel die Walber und Gebufche.

Befondre Baume, Rrauter, Thiere und Ins feften hat man hier nicht bemerft. In ben biefis gen Balbern find Giden, große linden, Efchen, wilde Upfelbaume und Ruftern ziemlich felten. Chen fo verholt es fich mit ben Elendthieren, guchs fen und Kischottern. Das Reh sieht man gar nicht. - In einem Heinen Bach ben ber Riche ju Groß Rohannis trift man ben fo genanten Saarwurm sehr häufig ans welcher sich ben Menschen

und Thieren gern in die Schweiflocher binein giebt und Entgundungen verurfacht, bie ben Mergten viel zu thun machen. - Bon bem bier gefunde. rten Blenerzt geschichtt schon in ben topographis schen Machrichten eine Unzeige.

Torf ift in ben moraftigen Begenben aller Dr. ten baufig vorhanden, aber er wird weder gefucht, noch genust. - In Gels und Rliegenfteinen ju Mauerwerf und Ralf hat ber Rreis einen großen Porrath; auch findet man fonderlich in Ralffteins bruden und an etlichen Bachen allerlen Berfteines rungen. In einem folden Raltfteinbruch ben bem Sof Rama im Rirchfpiel lais, entbedte man bor furgen eine glangende Aber, aus welcher Gips ift gebrant worden.

## II. Die Gewässer.

Diefer Rreis bat weit weniger tanbfeen, als bie vorhergebenden, und gar feine betrachtlichen, auffer ber Werzierro, welche schon in ber erften Atel eilung ift beschrieben worben. Bon ben ubris gen führe ich nur etliche namentlich an.

1. Der Sellinsche Gee, gleich unter ber Rreis. fradt Fellin, ift 23 Werfte lang, aber etwa nur & Werft breit. In der Mitte fcheint er immer mehr zu verwachsen, daß endlich 2 Seen barans enifteben werben. Er ift mit Unhoben umgeben, aus welchen ein paar fleine Flugden ibm einiges Baffer liefern. 2lber an feinen beiden Enben hat er Ausfluffe. Der eine geht nordlich, beißt ber Cemasilmsche Bach, und fallt, nach einem lauf von erma 24 Berften , in bie Werzierw. Der fübs liche Ausstuß, welchen man ben Sellinschen Rach nent, ist sehr verschlämmer, und daher kaum mer lich; nach einem langen tauf, ten welchem er fich nut mehren Bassen vereinigt, fadt er in den Pernaus Strom. Daß vermuttelst dieses Seed, zwischen Dorsat, Feller und Pernau, vormals son ein clauer Handel du Wasser senn gerinden werden, ward sie er vorn ungezeigt. Verwurt ich, mis zu damals die zeitigen unbeträchtlichen Innsstüsse zur Wasserfahrt geschiefter gewesen sein.

2. Der Pareitasche See zwischen ben Küchspies lene Jellin und Heine Johanni, ift 3 Werfte lang, u Werst breit, und liegt mitten un Moraft, aus welchen er auch sem Wasser sams

melt. Er bar temen Ausflof.

3. Der Carrolfche See im Ruchspiel Jellin bes trägt in die lange 1, in die Breite nur I Loeft. Son tlemer Unduß vereinigt fich mit dem Cennafilmeben Bach.

4. Der Peistsche See ebendaselisst, hat in die Lange , in die Breite 200cft, und hangt nom mie einem namenlosen zustammen. Er liefert wie die vorhergehenden, Hechte, Barfe, Brachten, Rarauchen, Duappen, Bleier, Schleier und Krebie.

5. Der Sosarsche See im Kirchspiel Aleins Ivhannis, halt etwa i Werst im Durchschnit, verwächst aber jährlich mehr. Sein Wasser bekomt er aus Morasten, und vermuthlich aus erlichen in seinem Bette befindlichen Quellen. Er hat keinen Uussluß, aber schone Karauschen.

6. Der Jallamersniche See im Rirchfbiel Dils

hat einen Umfreis von ungefahr 21. Werften, weder Em noch Auskub, auch feine Juste.

7. Der Genfelscher See im Richspiel Barthon somdi, halt in die tange etwa 5, in die Preite 22 Loecite, bekomt sein Russer and Anelien, hat aler einen Aushuß, der etliche Kildben treibt, in den Bach Löurenta, und endlich in die Perpus failt. Er hefert die gewohalts chen Kildbe.

8. Entla im Sinchpiel laie, liegt an der Grans de der Redalschen Statihalterschaft, in Mos ragen, and welchen er jem Rager eif alt. Seine range beirägt 5, seine Breite 2 Werfte. Sem Annut ift ein Urm des Oberpahlens

feren Bachi.

9. Der Librigerwsche See ebenboseibst, ers
ftrecht sab in die tange eine 3, in die Ereite gegen 2 Aberfte. Sein Unskuß beipt der Immofersche Bach, und ergiest sich in die Peirus.

10. Der Lais. Schloffische Gee chenbafell ft, ist nicht groß, bat aber einen Madup, weicher Lowwala I., in und in die Veigus fällt.

Moch lleinere Seen, deren timfang höchstens etwa 1 bis 2 Noerste beträgt, Der die namenlosz und ahne Austluß sind, sindet man;

im Kuchspiel Telun 5

o o Oleapahlen 1,

4 Batholemm 2/

, a lais 7.

Emige von ihnen haben Fische: aber nur bie wenig ten werten bericht, weil im Sommer der unaherliegende Lieraft ein Sundernip mant, wie So. 5. 3. 3.

3. 3. ben ben Geen unter Cardis; und im Winter Die zu erwartende schlechte Ausbeute ben weitennicht Die baran gewandte Dube erfest.

Ameites Rapitel britte Abtheilung,

Berfchiebene Bache und Rlugden burchftro. men biefen Rreis, bie eine nabere Ungeige verbies nen: andre habeit nur im Berbit und im Krühiabr erwas Baffer, und fallen, nach einem furgen Bauf, in andre fliegende Gewässer. "Rene find:

- 1. Der uroße Embach , welcher biefen Kreis eine furge Strecke hindurch berührt, und bas ben fein Waffer burch einen fleinen Stroin ansehnlich vermehrt. Hebrigens ift er fchon in ber erften Abtheilung beschrieben worben.
- 2. Dale ober ber Oberpahlensche Bach ente fpringt aus etlichen fleinen Glugchen im weiße fenfteinschen Rreis, und aus bem Gee Entla im Rirdifviel lais, fliefit bann als fleiner Strom burch die Grangen mehrerer Guter, beren Mas men er bann immer führt, und baber g. B. ber Tappitsche, Erwitasche, Ruetinfersche, 210daferfche, Bach heißt. Oberwarts macht er eine Strecke hindurch, Die Grange gwischen ber rigifchen und revalschen Statthalterschaft; nimt viele Rlugden auf, geht mitten zwischen ben Bofen Schloße und Reu Dberpablen bins burch, burdidneiber die große revaliche Strafe, treibt mehrere Mubien, vereinigt fich endlich mit bem Calthofichen Bach, wird alebann bon Einigen Podde genant, und fallt in ben troffen Embach, nicht weit von der Stelle, mo berfelbe aus ber Wergerm fomt. Gein lauf mochte, wenn man bie großen Rrume mungen nicht in Unschlag bringt, 90 Werste betra

betragen. Er hat größtentheils niebrige auf beiden Seiten mit ergiebigen Beufchlägen uns termarts auch mit etwas 25alb.) bejegte Ufer, welche er im Krühjahr, auch zuweilen un Berbit, überichwemmer, und badurch weibe famer macht. Wegen feiner Untiefen und ber barin liegenden groben Steine, fonnen nur mit hoben Brubjahre, Baffer, Bolg und Bale fenfloffe barauf geben; aber hincer Oberpahe Ien wird er tiefer, und tragt große Bote, die mit 30 Efcherwert Rorn beladen find: eben baber ift er febr nusbar, und fan es funftig noch mehr werben. . Schon oft find Probutte. unter andern Bolgfoffe, aus ber Gegend von Oberpal len, vermittelf biefestleinen G roms nach Dorrat gebracht worden. Er ift hichs reich, und liefert Bechte, Barfe, Turben u. b. g. auch an einer einzigen Stelle ju Dberpahlen, Schmerlinge. Geine fehr verfchiebene Breite betragt an manchen Stellen weit über 16 Ras ben. In Ruttigfer, Abbafer und Obervah. len ift er mit Bruden berfeben. Sinter Ruts tigfer liegen viele Infeln barin.

3. Podde ober Poddi ober Podja ober ber Talt: bofiche Bach, entspringt im Rirchfpiel Gis monis ber revalfden Statthalterichaft; fliege burch bas Rirchipiel tais, mo er unter bem Mamen bes Laisbolmfthen und bes Dains Fulfchen Bachs am befanteften ift; burchichneis bet bie revaliche fandftrage; beift baun im Rirchsviel Lalthof ber Calthoffche Bach; treibt etliche Dablen; nunt verschiedene fleine Bache auf, als ben aus der revaliden Statt. halterschaft fommenden Berroschen, ben Za.

waschen, ben Dienwensehen u. a. m. und vereinigt fid) endlich mit ben verhergebenden Oberpahlenschen, als mit welchem er einerlen Rifthe bat. Gein lauf mochte gegen 80 2Berfre, aber feine Breite & bis 16 Raben betras gen. Die Liefe ift geting; nur im fraf jahr tragt er gegen das Ende jeines laufe, Bals tenjoffe. In feinem Wette bat er viel Eteine; und an einer Ctelle in feinen Ufern, Die übris gens theils mit Benfdlagen, theils mit Abald umgelen find, Scaleftepen. Er ift mu ethiben Bruden verfeten, fenterlich gu taisfoim und Palifildt: am legteen Ort findet man eiliche Werfteinerungen batin.

4. Der Mammaftiche Bach entwringt aus els ner Quelle im Ricchfriel Pilliftfer, mo er als ein fleines Alafiden, erft ber Bigftferfche, Dann der Bulitfersche, Lopersche und Wol. mareboffche Bach heift, 4 Mühlen treibe und eiliche unbedeuteate Alufichen aufnimt. Dann geht er in bas Rurdipiel Groß Johans nis, wo er ben bem Gut Ramwaft ben obis gen Mamen befomt, eine Breite von 8 bis 12 Fiden hat, die Feumsche tandstraße burche fchaeiber, und beswegen mit einer Brucke vers feben ift. Dan wendet er fich nach ben pers naufchen Rreis; wird immer tiefer, fo bag man mit Alogen und Boten barauf fahren fan; vereinigt fich mit andern Bemaffern; und wird ber Tougelsche Bach, und weiter bin ber Dernau Strom. Er liefert die gewahrlichen Riiche, und hat niedrige theils aus Seupolas gen bestebente, theils mir Abald beite to Dier. ABegen einer neu angelegten nach Goutern und · Diblig

Pernau gel enben Grafe, war er ju Zaanfo, no er tor Raanfofde Bach beifet, mit einer Dr mie verleben, on beren Stelle nun eine Dielle actemmen ift.

K. Der Comafimite Bad ift ber norbliche Must up des Reimiren Gees, burdiefe bas Ruchippiel Jelea, numt elliche fleine Flußchen auf, und fallt in die Werzierwe. Henfeit bem Sof lite Dennafilm trägt er ichon fleine \$3.6.

6. Der Sellinsche Bach fomt auch aus dem Sel. linft en Gee; vermehrt fein unbedeutentes Wat im burch erliche tleme Fligechen, g. B. burch das Um enliene, Paparfile, Surgefersche und Budt affic; bann vereinigt er fich mit bein Der verein Bach, ba er schen Rioffe und bie erigen fonce, wenn nicht zu viele Brume aud Langeln in feinem Bette lagen. E Blu fallt er, noch einem lauf von 40 Wer! fien, in den Viamwastichen Bach. Er hat etaige Red e.

7. Der Umbucft'e Dach im Riechfviel Oberpahi len, entgernige aus Queden, beist nach ben Bifen und Migern wo er verben fliest, der Luftifersche, Kaliffühliche, und Memmenhoss fche Bad, treibt etliche fleine Mublen, nimt manche fleine Alefichen auf, bat im Dorf Um. bus eine Broite von ? Raben, aber eine gerine ge Liefe, und fillt, nach einem tauf von etwa 25 Derften, in ben Calfhofftben Bach. Er hat Samerlinge und etliche andre Fische, auch grofe Screbfe.

g. Lowwala fomt aus einem See im Rirchfriel lais, geht burch bas Mirchfpiel Marien bes Rorper

- 9. Der De feliche Rachentspringt aus dem Genfetichen See im Rirchspiel Bartholomai, treibt dort 3 Miblen, geht in bas Kirchspiel Marien, wo er der Kadhifersche Bach heißt, vereinigt sich mit dem gleich vorhergehenden Bach Lowwala, und fällt mit ihm in die Peipus.
- 10. Der Rawaf be Bach heißt auch ber kleine Talkhoffche, entsvringt aus Quellen, ben Kawa im Kirchspiel tais, bekomt endlich eine Breite von 2 bis 3 Jaden, und fällt, nach eine kauf von 12 Wersten, nahe ben dem Hof Talkhof, wo eine Brücke darüber geht, in die Podde, aus welcher im Frühjahrkleine Hechte hinauf steigen.
- 11. Der Laiwasche Bach, ift die Mudda, wels che aus dem Rirchspiel Ecks komt, und ben dem borptschen Rreis beschrieben wurde.
- 12. Der Wastemoisische Bach entspringt im Rirchspiel Groß , Johannis, treibt 2 kleine Mablen, und fällt in den Fellinschen Bach.
- 13. Der Maekulliche Bach entspringe im Rirche spiel Fellin, treibt ein paar Muhlen, nimt noch ein klein Flußchen auf, und vereinigt fich mit bem gleich folgenden.
- 14. Muddie entspringt im Kirchspiel Groß Johannes, treibt dazelbft etliche fleme Missen, heißt ben Jeska, wo er einen ziemlich hoben Fall hat, und die Fellunche Straße durchschneis der, der Jeskaziche Bach; vereinigt sich in els nem ziemlich großen Morast mit dem vorhers gebens

nabere Beschreibung ber Rreife.

495

gehenden Maekullschen, und fällt in den

- 15. Der Lehowasche Bach entspringt ebendafelbst aus einem Morast, treibt unter den Gas
  tern lehowa und lachmes 4 Muhlen, und fällt in den Namwastschen.
- 16. Der Robrofersche Bach entsveingt im Rirch, spiel Fellin, treibt eiliche fleine Mählen unter den Gütern Surgefer, Wastenvis und Cair fer, und fällt in den Fellinschen Bach.
- 17. Wailo, ein unbedeutendes Flüschen, wels ches ebendaselbst entspringt, aber die Stadt Fellin mit Wasser verforgt, und in den Fellinschen See fallt.
- 13. Der Ropposche Bach komt aus bem Rirche sviel Hallist im pernauschen Rreis, treibt eine Sägmühle, und vereinigt sich mit dem Jelline seben Bach.
- 19. Soar entspringt im Kirchspiel Turgel ber revalschen Statthalterschaft, treibt unter Cabs bal im Kirchspiel Pillistfer, eine Sägmühle, und fällt'in ben Wawwaltschen Bach.
- 20. Rabba oder ber Aimalsche Bach, komt ans bem Kirchspiel Fellin, treibt eine kleine Muhite, und fallt in den Namwastschen Bach.
- 21. Der Jimmofersche Bach komt aus dem Ribs bijerwschen See im Kirchspiel kais, treibt eie ne Mühle, und fällt in die Peipus. Vorher vereinigt er sich mit dem Rojelschen Bach, wels cher im Kirchspiel Bartholomät- eine Mühle treibt.
- Die übrigen Flüsichen, s. B. das Robbelsche im Rirchspiel tato; das Pikmurmsche welches Schmer-

Schmerlinge liefert, und bas Rupafche im Rirdi: fpiel Talthof; bis Daotofeif pe, welches ju Molfelt eine Bofsmible treibt, ingleid en bis Paroderf be, Dis Suluftiende, und Riena, famtlich im Riechipiel Obergublen, und monthe and bre, find ju einer naf ern Imgen e gu unbedeutend.

### III. Die innere Berfasung.

Der Rreis beffeht aus f. lgenten & Rirdifpies fen : 1) Fellin, 2) Klein Johnni., 3) Pils Hifter, 4) Oberpablen, 5) tale, 6) Batthos Tomat, 7) Zalthof, 8) Grot Johannis. \*) In benenfelben gable man mit Inbegrif ber fellinfiben Stadtfirche, Die jugleich bem umberlingenden and. Firchfriel gefort, überhaupt o Rirchen, welche, ba Die neunre ein bloges Gilfal von Bellin ift, von 8 Predigern bedient werben. Gede berfelben bat ih: ren Rufter ober Borfanger, ber zugleich Rurdifnels Schulmeiffer ift: bed wird Die legtere Stelte m beit beiden größten Rirchfpielen, Dberpahlen und Pil lifffer, bon befondern Perfonen beimaltet. Dren Rirden find mit Orgeln verfeben, und haben baber auch Organisten , nemlich Die ju Fellin, Großigos hannis und Oberpahlen: .. ...

In Diefen Rirchfpielen befinden fich mit Inbes grif der Paftorate, überhant 75 Sofe oder landgus ter, auf beren tanbereien noch 48 Bonagen erricht tet find: Gie geboren ibeils ber Rrone, thells 43 Erbbefigern. Insgefamt enthalten fie 3686 Saut erwohe

erwohnungen, nemfich 3479 eigentliche Gefinder, und 2207 fleinere Saufer und Babftuben barin jose treiber, Zagibhner u. b. g. ihren Aufenthalt haben.

Mebenftabte giebt es bier nicht. Aber ale ein Rlecten fan bas Backelwerk zu Oberpahlen angefes hen werben, welches langs bem Sommerwege et wa 50, aber in geraderer linie etwa 35 ABerfte von ber Rreibstadt abliegt. Es besteht aus 30 beuts fchen Professionisten Wohnungen: auch befindet sich 1 Apothefe. I fleine Buchdruckeren und eine ruffis Sche Krambude barin. Die Drofessionisten welche in der Rreisftadt als Meifter eingeschrieben find, fins ben in ber umberliegenden Begend immer Urbeit, und baburch ein ordentliches Austommen. Baufer haben fie theils felbft erbauet, theils von ben baneben febenben beiben Bofen Gdbiog . und Den Oberpahlen, als ben Grundheren, gur Dies the genommen. Lebensmittel befommen fie theils bon beit Bauern, theils aus ben ihnen eingewiesenen Da ihre Kinder ohne Unterricht Ruchengarten. aufwuchsen, fo ftifcete bas Collegium ber allgemeis nen Fürforge in Miga, auf gefchehene Unterlegung, für fie i. 3. 1786 eine beutsche Bolteschule, und giebt bie Roften ber, um den Schulhalter ju befole ben, wie auch Bolg und licht anzuschaffen : bag ale to die Rinder einen gang freien Unterricht genießen: wovon ichon im erften Rapitel eine Ungeige gefchabe.

Rleinen Globoben gleichen Die Spiegeiburte, und bie Glashutte, welche ber Beiger von Obere pablen im Rerraferschen Balb, und zwar in dem Theil welcher zum Rirchfpiel Talthof gebort, ere richtet hat. Ben jeber befinden fich 8 bis 9 beute

fiche Fabrifanten , Wohnungen.

Mis Plage Die durch hiftorische Begebenheiten find merkwurdig geworben, fan man anführen : 1) 31 Das

<sup>\*)</sup> Ueber bie Benennung Große und Rlein:Johannis, wird hernach noch eine nabere Erlauteining geliefett, weil biefelbe erft gang neuerlich aufgefommen ift.

bas ichon lanaft gerftorte Schlof Rellin, beffen bors ber in ber zwoten Abtheilung ben ber Rreisstadt glet des Ramens, gedacht wurde; 2) bas Gut Care bie \*) lu Rirchfpiel lais, wo 1661 ber von bie em Ort benante Rarbische Friede zwischen Rupland und Schweben geschloffen wurde; 3) Das Schloß au Oberpablen, welches im ibten Jahrhundert ets liche Belagerungen ausgehalten bat. Bon beffen völliger Wiederherstellung liefern schon die topor graph. Machricht, eine Anzeige; 4) bas in Trums mern flegende Schlof tais, wo ber Ronig Carl X!I. von Schweden im Unfang bes gegenwartigen Sahr hunderts nemlich 1700, einen gangen Winter bins burch fein Sauptquartier genommen bat. - Bon Den gerriffenen Ueberreften bes ehemals unter aufili fer im Rirchspiel Oberpahlen befindlich gewesenen Rlosters, ist schon in ben topour. Nachrichten Meldung geftieben.

In allen angeführten Wohnungen bes ganzen Kreifes, boch mit Inbegrif ber leute in ber Kreis, fratt, find überhaumt, nach der lezten Revision, nur 38,332 Seelen, nemlich 19,079 vom mannlichen, und 19,253 vom weiblichen Geschlecht. Darunter

befinden fich :

vom abelichen Stand — geuftlichen Bürgerliche	9		månni.	85 22	weibf.	Gefch.
und freie Leute Heffandische	ś	678	3	601	,	ě
	ş	13/338	* 18	1545	*	SIRO211

<sup>\*)</sup> Oft wird es Rardis gefchrieben, aber zuweilen Rore bis genane.

Mogu noch einlae enffische leute kommen, die sich zwar hier auf alten, aber anderwärts zur Kopfe ober Bermbneneftener angeschriel en find.

Rolainde Gabriten findet man im Rreis: Z. Eme Grecel, Erif, nelche fcon feit etlichen A fren im E na ift, und bem Gut Schloffs Dherpallen gebort. Die Sutte, mo bas Blas gin Aints gebracht und geblafen wird, liegt & Deden von Ober Hen im Rerrafers fchen Bulb. nelcher jum Behuf berfelben auf eine bestante Zeit iff gendethet worden. Das Schleifen, Politen und Belogen gegeicht in einer bagu erhaueren fleinen Globobe, etwa 4 2Berfie von Olerpablen; und zwar bas Schleifen bles mit ben Sanden, weil alle biss ber dagt erfundenen Majdomen ben gehoften Muken nicht leifteten; aber bas Polaren burch Maidinen, welche vom Waffer getrieben wers ben. Ben diefer Fatrif find is bemiche gas brifanten auf Idochelobn angestelle; unter bes ren Aufsicht aber noch 60 Arbeiter und Sand. langer, theile Deutsche, theile frene Chften und Finnen, theils Erbbauern; und endlich 30 bis 40 teute, welche Hofz, Sand u. b. g. berben fabren. Die Ormant, immer welcheit bie groften gemein ; i' his Allerfund bech find, werden jeie. I in Deleisem g, als in andern Sadien not Deren abaciege; und das gegen bie gen Rilan erfonitieben Maaren erhandelt. Diers bit fie remen Dribeil eingebracht. - Gold bie Blitte weit mehrere Glafer liefern fan, als die A. baf zu verare beiten und abzusehen im Stand ift, fo wird bort bagwischen auch eine Urt von bohmischen Renfterglas gemacht.

- 2. Eine Glashutte, welche orbinares Renfters glas und Bouteillen liefert. Gie gebort gleichfals bem Gut Goloß . Dberpahlen, und ift auch im Rerraferichen Balb angelegt. Es fteben 13 beutsche Rabrifanten baben; aber jur Berbenschaffung bes Solges und Ganbes 20 bis 30 Arbeiter. Die Unde wird gefauft. Das Glas wird größtentheils bon ben Raus fern bort abgeholt, beren einige aus Plestow fommen. Die Berechnung, bag diese Rabrif iabrlich 900 Rubel reinen Bewinn gebe, fcheint manche Ausnahme zu leiben.
- 3. Eine Starfe, und Duder, Sabrif auf bem Sof Den . Dberpablen. Gie wird durch etliche Erbleute bestritten, ber Baigen aber bagu aus ber umliegenden Gegend, auch aus Reval, eingekauft. Gie finder viele Ub. nehmer, felbft in Petersburg; und giebt, nach Beichaffenheit ber Preife bes Baigens, jahrs lich einen reinen Gewinn von etlichen hundert Mubeln.
- 4. Eine fleine Porcelan Rabrit zu Goblog Dbers pablen. Die bagu erfoberliche Erbe wird aus Deutschland verschrieben. . Gie liefert gang erträgliche Arbeit | ju beren Berfertigung 3 beutsche und eben fo viel ehftnische Berfonen angestellt find. Gie findet Absaß; bat aber noch feinen Bortheil gebracht.
- 5. 3mo Potafch & Siebereien. : Eine gehort bem Gut Schlof. Obervahlen, wird burch & Arbeiter berrieben, und lieat im Rerraferschen ABald, nicht weit von ber Spiegelhutte, welche auch die bafeibst verfertigte Potasche verbraucht. Die dazu erfoderliche gemeine Uche wird

wird gefauft. - Die zwote gebort bem But Moifect, im Rirchfpiel Rlein : Johannis, in Deffen eigenem 2Balb fie errichtet ift. Gie wird burch bafige Erbleute berrieben; bie bagu erfoberliche Ufche gefauft; bie berfertigte Pots afche aber theils ben ber namhaft gemachten Spiegelhutte, theils in Riga und Marwa abs gefegt. Gie bringt jahrlich ein paar hundert Rubel Bewinn.

Die Buckerfabrik, welche fich vor etlichen Jah. ren ju Rama, im Rirchfpiel lais, befand, bat ber Befiger wieber eingeben laffen.

Bingegen giebt es noch im Rreis I Rupfer. hammer, I Balf, und I Stampfmuhle, welche famtlich bem But Schloß , Dberpablen gehoren ; Dann überhaupt 10 Sagmuhlen; jum Mahlen aber 17 Bind und 70 Baffermuhlen: unter ben lege tern find viele febr ffein, weil fie mir an unbedeus tenben Flüschen liegen , benen es ofe am erfoberlie chen Waffer fehlt.

Ralf sund Ziegelbrand wird von vielen Sofens getrieben, nicht blos jum eignen Berbrauch, fons bern auch zum Berkauf. Huch viele Bauern brens nen Ralt, fonderlich im Rirchfpiel Talthof; fie bers faufen ihn theils in Dorpat, theils auf etlichen Sofen.

Moch weit wichtiger find die großen Brantes meinbrennereien, welche man auf mehrern Sofen Diefes Rreifes finder; weil von hier viel Brantewein nach Petersburg geliefert wird. Daben werden ansehnliche Maftungen gehalten, und es ift nicht unerhort, auf einem einzigen Sof ben Wincer binburch 200 Maftochsen bensammen zu feben. Da man auf jeden 8 bis 10 Rubel Gewinn ober Das

313

Rerlohn rechnet, fo entfiehen baraus bewächtliche Bortheile, welche noch babarch einen wie, laca gin machs befonnnen, bag bergleaben Maginnaen beit Relbern eine felt wnifame Dangung verling fen.

Rein Jahrmarft wird im Breis, fo ibern blos einer in der Rreibftadt, gehalten. Gleichwohl vers liere badurch bas fandvoll niches; benn es finder in Rellin und Dorpat, auf benachbarten Sofen, un Backelwerf gu Dberpal len, und ben bei porbin name haft gemachten Sabrifen, fonberlich ben bei beiten eriten, immer willige Abnehmer feiner Probufte. Man fieht fo gar leute in Dorfern herum fahren. welche von ben Bauern allerlen Rleinigfeiten erhans beln. Diese haben überdies burch die Rabriten mauche Gelegenbeit zu einem Rebenerwerb : fie brens nen Mife gum Berrauf, ober fie hauen Solg ben einer von ben ermabneen Sporten, und verdienen bas burch einiges Geld. Lieberhaupt bemerkt man, big feit bem bas oberpahlenfihe Sackelwerk und bie Ras binen augeloge find, ber Bauer, wenn er nur arbenen will, feiten um Gelb verlegen ift. Gelbft. bas Beibervoll tan bert burch Spinnen, Weben, AGafgen u. b. g. etwas verbienen.

Der Rlachsbau wird im Rreis nicht farf, und blos gam eignen Berbrauch getrieben. In einigen Gegenden, fonderlich im Jellinschen haben fich bie beure ziemlich fart auf Die Bienengucht gelegt. Dort werben auch beionbers leichte und zierliche beuribe Gebatten von ben Bauern berfertigt und meit in. Eind umber verfauft. Ueberhaupt machen tie in Woldgegenden ben Winter hindurch allerlen hofgerne Berater gien Berfauf.

Micht leicht nehmen ober befommen bie Baus ern Paffe, um in andern Gegenden burch Tagelohn etwas

etwas zu verbienen, auffer in bem febr volfreichen Rirchfpiel Groß, Johannis, bon wannen einige gue weilen nach Rellin ober Dernau auf furge Beit als Taglobner geben.

In Wirthichaft, lebensart, Gitten, Bob. nung, Abei glauben u. b. g. kommen fie mit ihren Brudern in den übrigen Rreifen überein, auch in ber Riefdung, obgleich fast jedes Rirchspiel, in Un. febung ber legtern, fleine Gigenheiten bat. Go ift à. B. ber Ropfichmuck ber Weiber im Rirchipiel Jelan plumper, als in andern Begenben, inbem fie auf ihren Ropfen ein Grud leinwand tragen, bas mit groben wollenen Garn burchzogen ift. Im gangen Rreis haben bie Beiber viel Rlapperwerk an fich, und fonderlich an ihren Spalfen und vor ber Bruft viel Gilber : armere nehmen an beffelben Grede Meffing, auch wohl bleierne Mungen, bie fast wie Thaler ober Rubelftucke aussehen. .

## IV. Gingele Bemerkungen über Rirchfpiele, Landquter u. b. g.

Weil 2 Rirchfelde ben Damen Johannis fuhe ven, fo gab bies Unlag ju mancher unangenehmen Bermed Glung. Ginige nanten bas eine Johans nie im Dernauschen, und bas andre Johannie im Dorptschen (fo frand gar auf einem gebruckien Bergeichniß:) aber beibe Benennungen find uns Schicklich, weil feins von beiben Rirchfpielen jest im pernauschen ober im borptschen Rreis liegt: fie nach ihrer ehemaligen lage ju bezeichnen, mare wohl ets was auffallend, und tonce leicht einen Disverstand erzeugen. Undre wolten es beffer machen; fie nanten das eine Johannis im Sellinschen, bas andre aber

aber Johannis im Oberpahlichen; boch ift auch Dies nicht paffend, weil beibe jum fellinfdfen Rreis gehoren, und beibe fo gar an bas Rirchipiel Rellin grangen, obgleich bas eine naber ben Oberrablen liegt, als bas andre. . Um aller Berwirrung zu bes gegnen, fing ber Rammeralhof an, und sowohl bas Kreisgericht als bas Miederlandgericht in Fellin, folgte gleich nach, ein Unterscheidungegeichen bon ber Baafengabl, ober auch von der Geelengabl bere gunehmen : welches allen Benfall verdient. Das Rirchspiel, melches naber ben Oberpahlen liegt, beißt alfo Rlein Robannis.

1. Das Rirchspiel Sellin erstreckt fich in bie lans ge auf 50, in die Breice etwa auf 10 Were fte; ift etwas bugelicht, und hat eine ziemlich hohe lage, baher man füglich bas Waffer von ben Moraffen fonce ableiten und fie austrochnen. Das Uckerland gehört größtentheils zu bem fruchtbaren; es liefert eine tobis 12 fache Hernb. te; boch giebt es auch Begenben, bon beren fanbigen und fteinigten Boden fich ben weiten feine folche Erglebigfeit erwarten laßt. Man gablt bier 656 Bauerhaufer, und bann noch 266 bon tostreibern bewohnte Babftuben.

I. Die Kronsquter Koppo, Ult. Tennafilm, Pus jat und Belfeta, baben großen Balb und Darin Bauholg; bie übrigen nur nothburftis ges Brenholy. Die genanten vier, ingleis chen Derft und Minigal, haben auch Baffer. mublen; Wieras, Deu. Tennafilm und bas Paftorat aber Windmublen, Bum legtern gehoren jest 8 Bauergefinder.

2. Das Gut Schloß Rellin, beffen Bofsgebous de bicht neben ber Stadt liegen, hat 6 Wafe fermublen und eine Soflage Tufti. Die ber 243

Stadt

Stadt abgenommenen Burgerlander, welche jegt ju ben Sofefelbern geboren, beiragen 165 Tonnen Ausfaat. Es wird jest ftarf bavon gesprochen, daß bie Stadt biefelben gurud; aber bas But von ber Rrone einen Erfag, nemlich ein fleines Kronsqutchen, befommen foll. Legteres murbe bloge Gnade fenn, weil ben Burgern, nach ber allgemeinen Behaups tung, ihre landereien widerrechtlich find abs genommen worden. - llebrigens wurde neuerlichft biefes Gut, nebft dem bagu gehören. ben Surgefer, für 15,000 Mubel vergrenbirt.

2, Roppo hat I hoffage Supfi, und ein paar unbrauchbare Morafte, babon ber eine, Das mens Riffepa, burch Ranale ju Ucferland Fonte umgeschaffen werden. Die bafige Rie figlische murbe bor etlichen Jahren gang neu er fraut.

4. 2Boiboma bat 6 Baffermublen und großen 28 ild, ber aber theils ichon jum Rirchfpiel Klein : Ichannis gehört', fo wie ein Theil Der Bauerichaft und die Hoflage Djo.

5. Der fübliche Ausfinf bes Rellinfchen Gees, ber nach Roppo und Pernau ju flieft, beift in einer alten Chronif Sela; wenigstens fan man bafelbft unter diefem Ramen füglich nichts anders verftehen.

II. Das Rirchspiel Alein, Johannis ift bassens ge, bessen Beschreibung man in ben topograph. Machrichten 3. B. S. 308. findet. Man jählt darin nur 105 Bauerhäuser, aber 331 Lostreiber . Bohnungen,

1. Die Rirche liegt etwa 45 bis 5 Meilen von ber Rreisstadt entfernt; bes Sommers aber 315 beträgt

# 506 Zweites Rapitel britte Abtheilung,

beträgt ber Beg, wegen ber bazwischen befinde lichen Morafte, gegen 11 Meilen.

- 2. Die ist ein neuerlich angelegtes Gutchen, bas neben der Werzierw liegt, aber zu Woldoma gehore, bavon gleich vorher ben dem Kirchip. Felder eine Erwadaung gendahe.
- III. Das Mi. Phiel Pillicker hat eine sehr ebene Ginnt libe, na ben und wieder einzele kleine Eright einer alle ein tilber Seite bera, der 6 bis 12 fiche Nerndlen giebt, 677 Buerges sinder, vid 470 vin löstieibern bewohnte Badztuben.
- 1. Welmershof iff in ben topour. Madricht, 3. 3. 3. 311. nach feinen mit vielen Gejuhmack angelegten fteinernen Sofe , Gebaus ben beschrieben worden. Geit jener Zeit bas ben fich biefelben noch fehr vermehrt; unter andern find auch ein Thurm mit einer Uhr, eine Mingmauer, ein großer schon gebauter neuer Rrug nabe ben ber Ruche u. b. g. bingu ges Kommen, fo daß biefer Hof einer ber schönsten im tande ift. Dies Gut geichnet fich auch burch feine überaus gut unterhaltenen Riechens und Communications, Worge aus, auf welchen fo gar überall, anflace ber vormaligen kleinen bolgernen, jegt freinerne Brucken über bie Rluge chen und M'edriaungen geschlagen werben. Das Gut hat eine flemerne Bofs und ein paar Bauernuhfen,
- a. Noerrefer war vormals eine Hoflage von Ubs dater; jezt ist es ein ganz abgesondertes Sut, welches 14%, und mit Immaser zusammen 17% Hasen beträgt: woben jedoch die auf Vauerlandereien errichteren Hofsfelder mit im

Unshlag find. Das Gut hat eine G. Tage, Mamens Peterhof, eine kleine Lon an gle und 2 Krüge an der revalschen tanditrage.

- IV. Das Ruchipiel Oberp ben hat fast durche gängig eine ebene Brundsäche; einen jehr vers jehiedenen Kornboden, der nach Beiwarens heit, eine 5 bis 11 fache Renndte giebt; imlänglichen Wald, sonderlich in America is des Brenholies, welches nur einem Gut gangselle; Vorf, der aber nicht genuget wird; ettal e Fiegel und Kalibrennereien; viele Flieheneriche; und 610 Banerhäufer, ingleichen 319 von kostreibern bewohnte Badfinben.
- 1. Für das Sa kelwerk ist neuerlichst von der Obrinfelt ein Reliester zur Schlichtung kleiner Sorfalle, verärdnet worden. Da sich in dem selben, so wie in der Dukren Gegend, erliche Mitglieder ter römisch-tacholischen Auche bes finden, so komt jahrlub ein karholischer Paster aus Riga dahin, um mit ihnen den Gotstesdienst zu halten.
- 2. Das Schles soll der Ordensmeister Otto von Rodensein 1272 erbaut haben. Die Russen hatten es von 1358 bis 1382 im Besis; auch der Herzug Magnus von Halftein residiete 1371 und 1375 dasciest. In den russischen Roserads: Baiweden, welche zu Polschero der kandesregierung vorgestanden haben. Das aber dadurch Oberpahlen verstanden werde, erz hellet theils aus der Aehnlichkeit mit dem ehste nischen Ramen, theils daher, weil der Rame Oberpahlen gar nicht in den russischen Machtischen vorkome. Gen daher wird im Fries

benöschluß mit Polen von 182, kein Oberspahlen, sondern Polichew angeführt; aber in dem mit Schweden von 1564, heißt es ben dem Schloß Polichew, daß es auf deutsch Werval genant werde, welches durch einen Schreib, oder Druckfehler mit Hinweglassung des ersten Buchstabens aus Oberpal gemacht ist, indem dasselbe gewöhnlich wie Owerpahlen ausgesprochen wird.

- 3. Nuttigfer liegt zwar mit Heuschlägen, Walb und Moraft ungeben; hat aber nicht weit vom Hof in dem vorben fließenden Strom eine Menge Inseln von verschiedener Größe, die, wenn man der Natur ein wenig zu Hilfe komt, einen überaus schönen Garten in englischen Gesschmack vorstellen könten. Die Hostage Nurska, welche nun Friedrichshof heißt, wird jezt so eingerichtet, daß sie ein artiges besonderes Gut mit weitlauftigen Gränzen, abgeben kan. Eine einträgliche Windmihle ist neuerlichst auch daselbst angelegt worden, so wie eine besträchtliche Branteweinbrenneren.
- 4. Rawershof hat jest 3 Hoffagen an der revals ichen Strafe, und badurch eine vortheilhafte Rrugeren.
- V. Das Kirchsviel Bartholomai hat eine fast ganz ebene Grundsläche; hinlangluhes Uckers sand; kaum nothdurftige Heuschläge; wenig Bauholz, boch etwas reichlicheres Brenholz; I Sägmühle und 10 Mahlmühlen; und 250 Bauergesinder, ingleichen 178 kleine, von sost treibern bewohnte Badfruben. Die Kirche fiegt nach dem gewöhnlichen Sommerweg, von Fellin 14½, aber von Dorpat nur 4½.

Meilen. — Das Gut Immofer heißt auf ehstnisch eigentlich Immatiwerre; in den tos pogr Nachricht. 3. B. S. 238 steht durch einen Drucksehler Immokwetre.

- VI. Das Rirch viel Lais hat nerhdurftigen Wald und Wiefewachs; 6 Dahlmublen; 650 Baus erwohnungen, in beren 410 aber nur eigents liche Wirthichaft getrieben wird; und endlich verschiedene Unboben, darunter ein fich zieme lich welt erstreckender Berg nach lieflandischen Musbruck hoch beigen kan, obgleich er über und über beackert wird. - Das in Trummern liegende Schloß hat ber Orden-meifter Sifert von Spanheim 1423 erbauet. Der Bar Twan Wasiliewitsch eroberte es 1558; der Ordensmeister Gotthaid Rettler belagerte es 1550 bifig, aber vergebens ; eine freifende Parthen Schweden brante es 1577 ab; bann murbe es wieder hergestellt, und endlich im Unfang bes jegigen Jahrhunderts gerftort.
- VII. Das Kirchsviel Catthof hat in die Lange 18, in die Breite 31 Werste; wenige fleine Husgel; viel morastiges land; schwere feimichre, und daben wässerigte Aecker; großen Wald, zwischen welchen die Bauern größtentheils nur einzeln wohnen; diel Kaltbrand; überhaupt 169 Bauerhäuser und 79 von lostreibern bes wohnte Badstuben. Ben der hier einges pfarrten, aber zu Schloße Dberpahlen gehör renden Spiegelfabrik, befinden sich etliche Mitglieder der römisch katholischen Kirche.
- 1. Das Kirchspiel war anfangs ein Filial von Ecks; darauf bewilligte 1682 bas Oberconsisftorium, daß es wegen seiner Entlegenheit eis

nen rignen Prediger haben felte. fam 1684 babin. In ber folgenben geit bat ber Paffer von Obeep fien baffelle als ein Riffal bedient, und immer am beitten Gons tag dut geprediat. Geit 1737 hat es wies ber einen eignen Prediger.

2. Die Gut Talthof bat feinen ehftnifchen Das men Durmanni mois, vermuthlich vom Oberite lieucenant Christoph Burmeister, bem 1644 Die talthofichen Gelber und Beufchlage gefcheaft

wurden.

VIII Das Kirchspiel Groß Johannis ist dasjes nige, beffen Beschreibung man in ben topograph. Machrichten 3 B. G. 313 findet. Es erftreift fich in die Breite von Gaben nach Dibrien auf 2 bis 3, aber in die lange etwa auf 7 Meilen. Die Grundflache ift meiftentheils eben, nur hin und wieder hügelicht; ber Boben theils fandig, theils leimicht, auch an manchen Stellen moraftig. Das Sommers feld wird durchgangig nur einmal vor ber Gine gerfügt und geeaget. - Die Rirde flegt 3 Dietlen von Rellin.

. 1. Man gabit bier 472 mirthfchaftfreibenbe Baut erwohnungen, und 364 fleine von tostreibern bewohnte Saufer und Babftuben; bann noch 1 steinerne Windmuble, und 18 ABapermille fen , barunter 7 mit 2 Bangen; Die meiften haben nur im Frichgabe und Berbft bimenbens

Des Waffer.

2. Die zwen großern publifen Guter, QBoffemo' is und Taifer, haben ansehnliche Waldungen; ben fleinern fehlt es baran; und bie privaten fangen an almablig eine Ubnahme berfeiben zu fühlen.

5. Enge meldes to Saafen betragt; und eine Uppertinens von Woldoma war, ift nun aans Davon getrenty und ju einem abgesonberten Gut gemacht worden, welches bem Brigabier von Vermeulen erblich gebort.

# Michter Libiduit.

Der pernausche Rreis.

I. Deffelben Land und Probukte.

Er hat eine fehr verzogene und winkelichte Gestalt; et erftreckt fich aber nach Aufeitung ber neueften Rarten. ungefahr bon 57 Grab 51 Minuten bis 58 Grab 56 Minuten ber nordlichen Breite, und von 41 Grab 41 Minuten bis 43 Grad 50 Minuten ber fange. Begen Guben grangt er an ben wolmarichen und walfiden Rreis; gegen Often an ben borptichen und an die Wergerm; gegen Rorden und Often an ben felanschen Kreis; gegen Adeften an Die Ditfee; aber an bie revalsche Statthalterschaft gegen Wes ften, Morben und Often. Die revisorischen Muf. gaben bestimmen nicht alle langen biefer Grangen, weil fie in ber Werzierm nicht find aufgenomment worben: isnbern fagen blos, doß biefen en langs bem Seeftrand und fange Chftland ober ber revuls schen Statthalterichaf 379 250 Beifte, lange bem wolmarschen Rreis 921 193, und langs bemt waltschen 347 300 Querfie Letragen. Den Flachen: inhalt mit Inbegrif ber jum Rreis gehörenden Infeln und Solmer, boch ihne bas fieber gu rechnens be Sturf von der Wergjerme, fegen fie auf 4735 \$\$ Quadratwerite. 2ms einer Gegenemanderhaltung eralebe

ergiebt fich, baf ber gange Umfreis etwa 707 Wer. fte au fchagen fen; aber bie lange von Weften nach Often, buch ohne die Infeln, etwa 97 und die Breit te 112 Werfte.

Die erwähnten Inseln liegen in der Oftsee vor bem vernaufchen Seebufen ; und find famtlich ein Theil bes Rirchipiele Teftama. Gie beißen :

- I. Ruun ober Rubno ober Rubno; biefe liegt nach Angabe bes basigen Predigers etwa 10 bis 12 Werfte vom veften land; ihre lange beträgt ungefahr 7, und ihre Breite 4 Wer! ffe. Sie gehort ber Krone, und macht ein But ans, weiches aus einem fleinen Sof und aus 42 Bauerwohnfigen besteht. Gie hat fanbigen Boben, wenige aber febr nabrhafte Weideplage, und nm fich ber viele fich weit in Die Gee hinein erftredenbe Sandreffe und Solmer, Die ben Schiffen oft gefahrlich werben. - Meuerlichft ift bort anstatt ber alten bolgernen, eine fleine fteinerne Rirche erbauet worden.
- 2. Sortholm, liegt nicht weit von jener, boch naher gegen bas veste land; besteht aus Beut Schlagen; ift unbewohnt; hat gleichfals um fich herum viel Reffe und Untiefen; und gehort nebst ber gleich folgenden, zu bem privaren Gut Pobis.
- 3. Mania, welche von andern Mannaja auch Mannusholm genant wird, liegt 3 Werfte pon ber borbergebenben, und I Berft bom peften land. Gie ift flein, hat aber schone Beufchlage, und wird blos von einem Beuschlagswächter bewohnt.

Die Grundflache bes Rreifes ift fast gam eben; nur im Rirchfriel Belmer eiwas bigelicht. übrigen einzelen Unboben oder fleinen Berge ver-Dienen feine Ermahnung.

Der Boben, ohne noch auf die Halben und bielen Morafte zu feben, ift fehr abwechselnd: an einigen Orien besteht er aus einer Migwung von Thon, Sand und Erde, mit einer Unterlage von Thon, ober von Gand, ober von Ralfftein; Die Mie. brigungen haben gemeiniglich etwas fchwarze Erde, find aber mafferig; ber großte Theil bes Ucherlandes ift fteinig, fandig und frufig, mit mehr ober weniger Erbe gemifcht; nur einige Rurchfpiele,ober eigentlicher nur einige Gegenden haben ichweres tand. Daber gebore Diefer Rreis nicht ju ben fruchtbarften, und bie Fefter erfobern forgfame Ruftur, wenn fie ers trägliche Merndten geben follen. Gleichwohl erben ben fie fich in einem Theil des Rreifes niemals über Das Mitielmasine, b. i. aber eine g bis o fache Muse beute. Die Ruichspiele Jacobi, Testama, Tors del, Rennern und Dama bringen es felien fo boch; boch geben die Anchspiele Balait, Helmet und Dur waft, nebft mand en einzelen Of itern, ben ganfte ger Witterung, auch wolf vom Roggen eine tobis 11, von ber Gerfte eine 8, und vom Saber eine 7 fache Mernbre.

Huffer ben gewolf nlichften Getralbearten, werben and Winters and Sommerwoisen, Bud naften, etc was Sommerroggen, Alacherund Santfrat, maleis den Sichenfrüchte, gefäet. Bu Lorgel u. a. D. m. will Commerroggen ingleichen Buchmaten nicht geras then ; bingegen ber Winterwaißen nicht ju Sallift, A F

Zur Bearheitung bes landes gebraucht man hier zwar auch den Gabelpflug und die beiden Urten von hölzernen Eggen: duch sieht man in den Kirchs spielen Michaelis und Jacobi auf, manchen Feldern den so genanten einfachen Pflug oder die Schweinss nase, welcher nur ein Phugeisen hat, und daher ets was leichter ist als jener, den man hier, wegen seis ner 2 Pflugeisen, den doppelten nennen hort. Das Pflugen geschicht theils mit Pferden, theils mit Ochsen.

Die Dungung wird durchgängig aus den Biehund Pferdeställen genommen, doch zuweisen am Ostseestrand, z. B. zu Tackerort, auch der Seeschlam welchen die Wellen auswerfen, mit dazu gebraucht; hauptsächlich aber das Buschland zu Küttis und zu Rödung häufig genuzt. In einigen Gegenden, wo die Bauern wegen Holzmangels oder wegen eines ergangenen Verbots, keinen Küttis brennen, will man bemerkt haben, daß sich Brodmangel und Urmuth immer sichtbarer aussern.

Im Ganzen genommen hat der Rreis nicht nur hinlanglichen, sondern in mand,en Gegenden gar überflügigen Wald. Die Rirchipiele Saara, Torgel und Fennern bestehen aus lauter Waldungen, zwischen welchen blos einzele Bauerwohnungen zu finden sind. Mur die beiden Rirchspiele Michaelis und Tarwast, ingleichen einzele Guter, fühlen einen Holzmangel.

Ackerland ist gleichfals hinreichend vorhanden, obgleich in den Kirchsvielen Audern, Michaelis und Jacobi etwas sparsam: an guten fruchtbaren aber bin

hin und wieder, sonderlich in den Kirchspielen Sasara und Lorgel ein großer Mangel — Auch fehlt es, wenn man die Kirchspiele Paistel, Audern und Michaelis ausnimt, (die überhaupt etwas einges schränfte Gränzen und tändereien haben,) nicht an Heuschlägenz nur ist ein großer Theil davon morasstig und von schlechter Beschaffenheit.

Da noch keine Uebermessung der Grundstücke geschehen ist, so läßt sich nicht genau bestimmen, wie viel Flächenraum die Aecker, Buschländer u. s. w. einnehmen. Nach einer ungefähren Gegeneinand derhaltung mehrerer Umstände, fan man murhmaßlich auf die Brustfelder etwa 700 Quadratwersste rechnen, fast eben so viel auf die Buchschländer, noch weit mehr auf die Heusdil ge, und doppelt so viel auf die Moraste nehmen rinen großen Raum ein, deren viele man in den Kirchspielen Fennern, Testama, Torgel und Jarobi sindet.

Auch in den hiefigen Walbern sind Sichen seleten, und gemeiniglich von schlechten Wuche; fast noch seltner die Sichen und die wilden Apfelbaume. In der Gegend von Pernau soll man den Gartenstarusbaum, oder den beerentragenden Sibenbaum (Taxus baccata) im Wald wild wachsend und von ziemsicher Dicke gefunden haben. — In rinigen Gegenden haben die Bauern kleine Obstgärten.

Um Oftseestrand giebt es verschiedene Arten bon Meven, welche man tiefer im land hinein selten vber gar nicht sieht. Die dasigen Bauern halten biese Lögel, wenn sie hung lommen, fir ein gutes Zeithen, das die Gezenwart vieler Fische ans Kt 2 kuns 516

Fundigen und einen auten Fang verfprechen foll. Die fo genanten Rifdhabichte fommen nur gur Beit eines Sturms an bas land. — Eben bafelbit fine bet man, boch nur felten, 2 Urten von Rifchen, bie man an andern Orten nicht bemeift : nemlich 1) ben Seeoche; er ift tlein, und bat bie Geftalt eines Rarpfens, eine rothe Alogfebet auf bem Mucken, und beren a an ber Geite; er ift faft eben fo breit als lang. 2) Den Winbfift, ber auch Bernfift ober Sornhecht genant wird: er hat einen langen, gang migigen und faft gang runden Schnabel, ber boil Bahne ift, beffen Untertheil aber um & Boll bor bem Obertheil hervorragt. Wenn ein folder Fifth, ber ibrigens fast einem Hal gleicht, boch nicht bols lig fo rund ift, Die lange einer Elle bat, fo betragt fein Schnabel gegen 6 Boll.

Rels und Bruchsteine giebt es in ben meisten Gegenden, boch nicht im Auchspiel Hallist u. a. D. m. wo man blos runde Reldfteine finder Bin und wieder fieht man Marfaste ober Rtesfriffalle. -Torf wird in den Rirchfbielen Carmaft, Paiftel und " Sehnet gestochen und genutet. Bu Michaelis hat man ihn nicht gefunden; vielleicht lag es am Gus chen; benn fonft pflegt er in ben meiften biefigen Moraften vorhanden zu fenn.

## II. Die Gemaffer.

In biefem Rreis giebt es zwar weit mehrere Sandfeen, ale in bem gleich vorhergehenden; aber Die meiften find febr tlem, ohne Gins und Musfluff. auch jum Theil verwachsen: baber bedürfen nur etwa folgende einer nabern Ungeige:

I. Die Werzierme, von welcher ein Theil gum pernauschen Kreis gehört. Gie ift ichon in ber erften Abtheilung beichrieben worben.

2. Lamafar ober ber Japeriche Gee, im Rirds fpiel Aubern, bat in ble lange 3, in bie Breis re a Berfte, emige Bechte und einen Musfluß, ber fich, nach einem tauf von to Werften, in

bie Oftfee ergiefft.

o. Der Testamasche Gee, im Rirchspiel gless ches Mamens, hat eine lange von ungefahr o, und eine Breite bon a Werften, und ift giemlich fischreich. Gein namenlofer Itusfluß, welcher Unle liefert und 2 Dublen treibt, fallt, nach einem tauf von 3 Weiften, in Die Ofifee.

4. Der Cacterorische Gee if flein, doch beswes gen ju bemerten, weil fein Ilusfluß burd einen anbern eben fo fleinen Gee geht, und bernach unter bem Damen bes Uhleschen Bache, in ben Reidenhofschen Bach, und mit bemfele ben in den Dernaus Strom fallt. - Beibe fleine Geer liefern Bechte, Barfe, Turben und Schleien, werden aber unt im Fruhjahr ben hoben Waffer befifd.

5. Der Kaismasite Gee, im Rirchspiel Jacos bi, ift in Aberfte lang und 1 Abrit breit; fiefert bie gewohnlichen Sifche; befomt fein Baffer aus einem unbedeinenden Riefichen; und hat einen Musffuß, welcher burch einen fleinern Gee geht, fich bann nach ben Grangen ber revalitien Starthalterschaft wendet, und dort in den Sickelschen und Raffariensehen

Bach fällt.

6. Der Bufekilliche Gee, im Rirchibiel Pais ffel, ift 2 Werfte lang, I Werft breit, und befomt fein Wasser aus bem Widwaschen R 1 3 Bach.

Bach, welcher fich barein ergießt, und ihn mit bem Mackulichen See, im Rirfchspiel Rars fus, verbinder.

7. Der Karrifthofsche See, im Rirchspiel Hals lift, hat in die Lange I, in die Breite & Werft, und wird mit noch einem andern See durch den Karriftvofschen Bach verbunden, als welcher durch beide Seen hindurch geht, zus weiten einige tachsforellen liefert, und in den Pernau Strom fällt.

8. Der Mackuliche See, im Rirchspiel Karfus, hat in die tange I, in die Breite & Werft, und einen Ausfluß, welcher ihn mit dem vors her genanten Bujekullschen See verbindet.

9. Seina odre Saina, ebendafelbft, ift 3 Bers fe lang, aber febr ichmal.

10. Der Weise Sce, ebendafelbit, hat eine tange von 7, und eine Breite von 3 Wersten.

11. Auferm, ebendafelbft, ift 11 Werfte lang und 1 Berft breit.

12. Allaeft, ebendafelbst, halt im Durchschnit nur & Werst; aus seinem fleinen Aussluß Ullo foll man vormals Perlen gesischt haben.

Moch fleinere Geen find;

im Rirchfpiel Teftama I,

4 \* \* Michaelis I.

Selmet etwa 50,

4 Pernau I, 5 Gaara 5,

Starfus 74

Paistel 13, die man aber füglich bloke Telche nennen kan.

Hebris

Uebrigens liefern fie famtlich, fo wie ihre fleis nen Ausfluffe, allerlen Fitche, sonderlich Sochte, Barfe, Bleier, Raulbarfe, Alle und Lachsforellen; auch Rrebfe.

Unter ben fließenden Gewässern giebt es nur wenige große, aber desto mehrere fleine, sonderlich namenlose, die man aber als bloße Rinnen ansehen kan, in welchen des Frühjahrs das Schneewasser ablauft. Eine nahere Darstellung erheischen:

1. Der Pernau-Strom, welcher nur erst gegen bie Stadt Pernau diesen Namen führt, aber im größten Theil des Kreises der Corgeliche Bach heißt. Er ist bereits in der ersten 216. theilung beschrieben worden.

2. Der kleine Embach, von welchem man ben bem borptschen Kreis eine hinlangliche Bes

fcbreibung findet.

3. Der Uhlasche Bach entspringt im Tackerorts schen aus einem fleinen Morast Sec, falle I Werst davon in einen andern fleinen See, und vereinigt sich 13 Werste diesseits Pernau mit dem gleich folgenden Reidenhofstren Brch. Eben daselbst ist er mit einer langen Bracke verselsen, über welche die pernausche Straße nach Kellin und Walf geht.

4. Der Reidenhofsche Bach fomt aus einem See im wolmarschen Kreis; nimt etliche Bas che anf, als den Aikki, den Uhlaschen Bach u. a. m. hat an seinen beiden Usern Wald und Heuschläge; macht große Krümmungen; treibt eiliche Mühlen; liefert Aale, Hechte, Barse, Seinen, Wimmen, und weiter hinauf auch Krebse; ist mit etlichen Brücken, und ben dem Sut Zintenhof mit einer Prame verjehen; und

fallt, nach einem tauf von etwa 60 bis 70 Mer. ften, in ben Dernau. Strom. Geine Breite betragt etliche Kaden, jeine Diefe aber an eis nigen Stellen taum I Elle. In Fribjahr werden auf bemielven Baitens und Solgfoffe nach Bernau gebracht. - Unter bem Gine Surer beigt er ber Gurrifche Bach. Bermittelft beffelben fonten ber Galis und ber Dernaus Strom mit einander verbunden werben.

5. Der Weiffensteinsches oben ber Sennernsche Bach fomt aus bem weissensteinschen Rreis ber revalschen Statthalterschaft, wo beffelben Ure fprung naber angezeigt wird. Im Rirchfpiel Fennern beißt er ber Sennernsche Bach, nimt erliche andre Bache auf, treibt mehrere Dube len, fonderlich eine große Gagmuble, und er. gießt fich in ben Pernaus Strom. Er hat eine febr berichiebene Breite, aber niedrige, mit Walb und Beuschlägen umgebene Ufer, bie an einigen Stellen, fonberlich ben ben barin angelegten Dablendammen, ibm die Geftalt eines ansehnlichen Gtroms geben. Geine Tiefe beträgt bin und wieber I Faben. Dem Ruchfpiel Gennern, welches vermittelft beffele ben feine Baid und andern Produfte flogen fan , leiftet er großen Dugen. Bormals foil er gar gwif ben Weiffenftein und Dernau ju einem Waffer Sandel fenn genugt worden. Er liefert auffer ben gewöhnlichen Bachfichen, auch tachfe, Male, und zuwellen Meunaugen.

6. Der Rerrofche Bach gleichfals im Rirchfpiel Fennern, bat eine ziemliche Breite, treibt unter anbern eine Sagmuble, und fallt in ben Sennernschen Bach.

7. Der Santiche Bach entspringt aus einem großen Moraft im Rirchfviel Jacobi; nimt ein paar Heine Blufchen auf; hefert alleiten Rude; treibt 2 Gage und erliche Mabinnih. len; hat eine febr ungleiche Breite, Die aber. ben bem Gut Sauf etwa 4 Raben betrogt; und fallt ber Stadt Dernau gegenüber in ben Pernaus Strom. In feiner Munbung übers

wintert zuweilen ein fleines Schif.

3. Der Snielepiche Bach fomt aus einem Moraft im Rirchfpiet Rarfus; führt im Rirch. fpiel Belinet ben Damen Demel; treibt etliche Mublen; und fallt, nach einem lauf von etwa 60 Wersten, im Kirchspiel Tarwast, wo er eine Breite von 10 bis 20 Raben hat, und anstatt ber vormaligen elenden Rlogbrucke, jest mit emer guten Raftenbrucke verfeben ift. in die Werzierwe.

9. Tarft oder ber Tarwaftsche Bach, ift flein, foint aus bem Rirchfpiel Belmet, treibt erliche Mühlen, und fällt in die Werzierwe, wo aber fein Ginfluß nur einem Graben gleicht. Bermuthlich hat er bem Kirchspiel Tarwast

feinen Mamen gegeben.

10 Der Karrifbofiche Bad verbinder im Rirds friel Ballut 2 Geen, und fallt in ben Vernaus Gironi.

11. Terwe ober ber Widwasche Bach , fomt aus einem Gee im Rirchfpiel Rarfus, und fallt in ben Wusekullichen Gee.

12. Bitti entspringt im Rirchsviel Spara, und

fällt in den Reidenhofschen Bach.

12. Der Kerfelsche Bach fomt aus bem Rirch friel Rarkus, treibt ben Rerfel im Rirchfpiel Gaara, eine Gagmuble, bat einen fchnellen St 5 Kluß, Fluß, und fällt endlich in ben PernausStrom. Im Frujahr geben auf bemfelben Baltenfloffe nach Vernau.

14. Der Audernsche Bach komt aus bem Jas perschen See, heißt im Dorf Riddalep der Riodalepsche Bach, nimt ein anderes Flüßschen auf, welches der alze Bach heißt, treibt eine Walkmühle, hat die gewöhnlichen Balbsische, ist schmal, und fällt, nach einem kauf von 10 Wersten, in die Ostiee.

15. Der Kaismasche Bach entspringt aus bem See gleiches Namens im Kuchppiel Jacobi, und wendet sich nach bem hapfalschen Kreis ber revalichen Statthalterschaft, wo er sich mit dem Fickelschen Bach vereinigt, und dann in die Oftiee fallt.

16. Perni entspringt unter bem Gut telle bes Rirchspiels Fennern, geht burch bas Rirchspiel Nacobi, und fallt in ben Pernau Strom.

Die übrigen kleinen Flüschen, deren man wohl 100 zusammenbringen mochte, sind unbedeutend, auch zum Theil nach ihrem tauf in den Wälsdern, noch nicht gehörig untersucht worden.

## III. Die innere Berfaffung.

Der Rreis besteht aus folgenden 13 Kirchspielen 1) Pernau, 2) Audern, 3) Testama, 4) Mis chaesis, 5) Jacobi, 6) Fennern, 7) Torgel, 8) Paistel, 9) Tarwast, 10) Hallist, 11) Karfus, 12) Helmet, 13) Saara. In denensel, ben zählt 11an mir Inbegrif der in der Kreisstadt bedacktern eheinschen Kirche, an welcher auch das umferliegende landsirchspiel Antheil hat, überhaupt 17 Kuchen, die von 11 Predigern bedient werden: der zwölfte gehört zu der Geistlichkeit der revalschen Staatkalterschaft, als wo eigentlich die Auchenebst dem Passorat steht, indem das zum pernauschen Arcis gel örende Kirchspiel Michaelis keine eigne, sondern mit einer revalschen landgemeine jene Kirchten einem mit einer revalschen landgemeine jene Kirchten der gemeinschaftlich dat. In diesen Kirchtpielen betanden sich 100 Euter oder Höfe, auf deren Grund und Boden auch eiwa 40 Hoslagen angelegt sind ssie gehören theils der Krone, theils der Stadt Persnau, theils 44 Erbbesissern, theils als Pastorate zu den Kirchen. Nach den eingelieferten Berichten enthalten die sämtlichen Güter überhaupt 5902. Bauerwohnungen, nemlich 3043 eigentliche Gesins der, 429 ischnere Häuser für Lostreiber au. d. g. und 1530 Lewohnte Badstuten auf Bauergehöften.

Maße die durch irgend eine historische Deges benheut waren merkwürdig geworden, giebt es nicht. Die in ihren Trümmern liegenden ehemaligen Salöffer zu Belmet, Tarwast u. a. m. verdienen hier teine Ein al aung. — Die Ueberreste einer alten Burg oder Schanze, werden noch hernach ben dem Kirchspiel Michaelis beschrieben. — Auf der Stelle wo jezt die Kirche zu Paistel steht, soll vormals ein katholisches Kloster gewesen senn: wes ung iens sieht man dort noch kleine Spuren von eit ner Mauer.

Im ganzen Kreis befinden sich mit Jubegrif ber leute in der Rreisstadt, nach der legten Revis fion überhaupt 69,263 Seelen, neulich 34,487 bom manulichen, und 34,776 vom weihlichen Geschlecht. Darunter sind:

vom abelichen						
Stanb	ģ	105	mánní.	168	tveibl.	Gefd,
- geiftlichen	4	56	4.0	65		9
Burgerliche				,		
und freie						
Leuce -	ė.	1108	4 1	1017		#
ruffische Leute						
in ber Gradt	2	60		41		
piefige Erbi .						
fente +	25	RETU	4.324	484	4.7	4

Nabrifen find bier gar nicht : gleichwohl bies ten bie großen ABalber, wo viel Bolgungenust verfault, em Mittel dar, wenigstens Seih und Theere brennereien anzulegen, woben fowohl die Stadrals ber Rreis, einige Bortheile finden fonte. Gelbit ber Biegel . und Ralibrand wird auf den Sofen mehr jum eignen Berbrauch, als jum Berfauf getrieben.

Huffer ben 10 bom Bind getriebenen Gagmilhe fen nabe ben ber Kreisstadt finder man noch im Rreis 11 Gagmublen, welche bas Baffer treibt: une ter benenfelben jud fonderlich bie zu Rennern, Rers to und Tignis, febr eintraglich, als welche ihre Bretter theils in Pernau, theils an verschiebene Sutsberen abfegen. Bum Mablen mochte man ets wa 60 Waffer und 30 Biebmublen zusammen briagen, boch haben unter jenen mehrere nur im Bridgal'r und Berbft genugfames Waffer. Den Andiprelen Pernau und Aubern find auch Walts mublen.

Dlur 2 Jahrmarfte, welche aber größtentheils Bieh und Pferbemarfte find, werben im Rreis gehalten; nemlich:

1. Unter bem Gut Tarmaft im Rirchfpiel gleis ches Mamens, am 29 Jun. Er bauere nur I. Tag. 1 Jag. Geliche Rramer aus Rellin mit Bauer Bedirfniffen, und einige hundert Baue ern mit allerlen fleinen Produften, befuchen

2. Ben bem Gut Belmet im Rirchfpiel gleiches Mamens, am 15 Mug. banert auch I Lag. Et. liche Rromer aus Dernau, Rellin und Balf. auch Gofbichmibe, fchlagen bort ihre Rrams buben auf; bie Bauern bingegen bringen Rele le, Butter, Rummel, Fruchte u. b. g.

Obaleich die Bauptbeschäftigung ber famtlichen Inwohner ber Ackerbau nebst ber damit verbundenen Diehancht, ift ; la legen fich doch die Leure am Offices ftrand eben fo febr auf den Fischfang, sonberlich auf ben einträglichen Stromlung fang, welches ihnen ben ihe rem magern Ackerland febr zu ftatten komt. Das ibe nen fehlende Brob fuchen fie gegen Stromlinge eine gutaufdien. In ben Walbgegenben werben allerlen holzerne Gerathe verfertigt und weit im tand berum feil geboten; ju Tarwaft aber too ber ziemlich ffarte Rlachsban quie Bortheile giebt, gang bibs fiche feichte beutsche Schlitten baufig jum Berfauf gemacht.

Bofe welche Rorn übrig haben, verwandelnbaß felbe in Brancewein, ober verführen es nach Dernaut. Dort vertauscht auch ber Baner erwas von bem feinigen, gegen Galy, Egen, Beringe u. b. g.

Die Sitten, Gebrauche, Rleibungen, Woh, rumgen u b. g. ber biefigen Chiten, tommen mit beneu in ben borbergebenben Kreifen vollig überein: etivanierwanige fleine Abweichungen verbienen feine Ert wähnung.

IV. Einzele Bemerkungen über Rirchfpiele, Eands Guter u. d. g.

Da ber britte Band ber topograph. Nach. richten an bas licht treten solee, so lieferen einige Kuchspiele dieses Kreises dazu gar keine Bentrage; jest sehe ich mich im Stand, aus den Berichten welche die Prediger auf ergangenen Befehl, in den Jahren 1784 und 1787 einliefern mußten, manche

bort übrig gelaffene tude auszuführen.

1. Das Kirchipiel Pernau hat eine ganz ebene Grundfläche, und nur einen einzigen kleinen Berg. Man zählt darin 20.4 Bauergesinder, 110 Babstüber, 15 Kräge, 4 Sagmühlen (ohne die nahe ben der Stadt stehenden,) eine Walkmühlen, zum Mahten 4 Wasser, und 2 Mindmühlen, 2 Ziegelbrennereien, 1 kleinen See, 1 Strom, 2 kleinere Ströme, 4 Basche, viele kleine Flüschen deren man wohl schon 13 unter dem einzigen Gut Sauf zus sammenbringe, und 13 gröptencheils unbrauch, bare Moräste.

1. Sauk ein Patrimonialgut, bessen Hof am Saukschen Bach 3 Werst von Pernauerbaut ist, hat guten Wald, 7 Krüge, 1 Sig. 1 Walk und 2 Mahlmühlen samtlich vom Wasserer gerrieben, und 5 größtentheils unbrauch bare Moraste. Der Kornboden ist abwechtelnd, bald schwarzes Erdreich, bald leinucht, bald sandig. Die aus 102 Gesindern und 6 kostreibern bestehende Vauerschaft wohnt cheils

gerftreut, theils in tleinen Dorfern.

a. Bre:

2. Bremerseit ift ein Dorf, welches ber Stadt gegenüber bicht am Pernau Strom steht, und 31 Gefinder nebst 13 Babstübern enthalt. Der Boden welcher eine Quadratwerst beträgt, ist fandig. Hier befindet sich 2 Sagmühle.

3. Mamafaar, bessen Hof nahe am Pernaus Strom ber Stadt schräg gegen über steht, hat i Krug, i Bassermühle, i Ziegelofen, 2 Sägmühlen, welche Bürgern gehören, 12 Gesinder, 2 lostreiber, nothdurftiges Brens holz, einen sandigen Kornboden und i großen unbrauchbaren Morast, der sich in die länge auf 2 Meilen und in die Breite auf 5 Werste eritreckt.

4. Tammist, bessen Hof am Pernau, Strom 3 Werste von der Stadt abliegt, hat schwars zen Kornboden, großen Wald, der sich bis nach Suick erstreckt, 2 Krüge, Ziegelbrennes ren, und ein paar Moraste. Das halbe Ge-

biet ift ben Torgel eingenfarrt.

5. Survi, bessen Hof an einem Bach 21 Wer, ste von ber Stadt liegt, hat leinichten und schwarzen Kornboden, der zuweilen durch Uesberschwemmungen leidet; 1 Windmuhle; 2 Krüge; guten Wald; und etliche Moraffe.

6. Uhla, bessen Hof am Uhlaschen Bach, 2 Werste von der Ostsee, und in gerader kinse eine, boch langs dem gewöhnlichen Sommers weg 2 Meilen von der Stadt entfernt liegt, hat fandigen Boden, nothdürstiges Brenhold, 2 Krüge und 1 gute Wassermühle. Die das zu gehörenden 14 Gesinder und 17 kostreiber wohnen theils am Uhlaschen Bach, theils im Wald, theils am Reidenhosschen Bach, theils an der Tackerortschen Gränze, theils an der

Ditfee:

Offfee: woraus man feben fan, wie weit fich Die Grangen Diefes fleinen Gurs erftrecken.

7. Merbenhof, beffen Schlecht gebauter Sof auf einer Unbobe am Reidenhoffichen Bad, im Balb, 3 Berft vom Strand und . Meile bon ber Gradt liegt: bat binlangliches Brenholy aber wenig Bauholy; I Rrug, t Bafe fermuble, 17 Gefinder und 7 wetreiber, bie gleichfals am bafigen Bad wohnen.

11. Das Kirchspiel Audern hat im Durchschnit 2 Meilen; eine ebene Grundflache und nur wenige Spigel; theils fruchtbaren, theils aus Sand und Grand beftehenben Rornboben, ber ben guter Mitterung zwar langes Strob treibt, aber nur mittelmäßige Hernbten glebt; überhaupt etwas fparfame Ackerlanber und Beufchläge; hinreichenben Balb, fonberlich in Unfebung des Brenholges; 4 Maffer und 3 Mindmublen ; an Bauerschaft aber 213 Gefinder, 53 lostreiber : Bohnungen und gi Babftuber.

III. Das Rirchfpiel Teftama befreht, nach ber Revision vom 3. 1761 and 34 Saafen, wors unter aber bie Infel Runn nicht mit begriffen ift. Es bat einen fchlechten, fandigen und feinigten Rornboden, ben weldjem ber Bauer weniger Bortheil findet, als ben bem Strome lingsfang; aber große Balber von Sannen und Braenbaumen; viele Morafte; 220 Bes finder und 44 Badftuber.

1, Teftama bat 4 Soflagen , nemlich hermes. bof, topespa, Catharinenhof und Seimershot; etliche Sandhugel ; 2 Geen; und I Flugchen, welches a Mablen treibe. a. Pos 2. Pobis bat fanbigen, fteinigten, auch jum Theil morastigen Boben; großen Cannens wald, und barm einen breiten Durchhau, wels den bas But jum Beften ber nach Pernau fegelnben Schiffer, als welche fich barnach richten, unterhalten muß; eine Soflage Repe bog einen auten Stromlingsfang in ber Ofte fee, t Werft vom Sof; und 2 Infeln, Davon bie eine eigentlich Mania heißt, aber in ben topone. Machricht 3. B. S. 347 sonderlich unter bem Ramen Mannaja angeführt wird.

3. Gelli bat ju feinen Gringen 2 Rlugden, Die es von ben beiden gleich vorhergehenden Gus tern trennen. Eins babon berliert fich im

Gand.

. Das Pafforat liegt 2 Werfte vom Sof Tes fama, und eben fo weit von ber Rirche; bat Schlechtes Waffer, und muß daber bas beffere 2 Berfte weit holen; endlich auch einen fanbigen Boben, ber niemals meht als eine 4

fache Mernote giebt.

IV. Das Rirchfpiel Michaelie, in fo fern es jum pernaufden Rreis gebort, bat im Durche fchnit 2 Meilen ; eine gang ebene Grundflache; einen aus Thon, Sand und Erbe bestehenben febr fteinigten Rornboden, mit einer Unterlage von Thon mit Riefel vermifcht, ober von Ralffrein, ober bon Gand; einige Stellen, tvo man nichts als Gand fieht; etwas eingeschranftes Ackerland, welches sowohl nut dem einfachen, als mit bem doppelten Pflug (Gas befoffing) bearbeitet, und fast burchgangig 3 mal vor ber Saat gepfligt wird; binlanglis theit Biefemachs, ber aber lauter, fchlechtes Morafthen liefert; fein Baubolg, boch noth. burf

bem boppelten ober Sabelpflug begrbeitet wirb : fer'edices Morafthen; 417 Gefinder, 56 tos, tre, ter , Saufer und go bewohnte Babituben. 1. Salat, Railas, Ihr bof, Enge, Porafer, Raismy Reilan und Sonno haben jur Dothe

Dinfi Balb; Die übrigen Guter, fonderlich Gerid, Parrasma und bas Pafforat find bas

lichft bem Regierungsrath von Staal, wels cher die beiden Pringen von holftein als Rubs

f. Im Rirchfpiel giebt es etliche Morafte, bott welchen fich a eiliche Meilen weit erftrecken, and gang untauglich und blos mit Dloos bes bedt find: einer befindet fich unter Porafer;

bon entlibit. 2. Konns und Reckan bat bie Rafferin neuers

rer in etliche tander begleitete, erblich gefcbenft. 3. Railas und Ibrafer haben unbedeutende Baf.

fermigten. Genft giebt es im Ruchfpiel auch

noch etliche Windmidlen.

4. Die Muttertirche, welche 30 Werfte von Pernau an der bon dort nach Reval gehenden Beerftrage leat, ift von Stein; aber bie Rie Italiache, welche 3 Meifen babon abliegt, und barin alle g Wochen gepredigt wird, von Solz erbauet. - Bier find auch noch eingelfarrt bom Gut Guiet, tes Ruchfpiele Torgel, 12, und von Sauf i Bualen. - Die gange Bemeine bestand in 1. 1-33 auf 4545 Pers fonen, nemfich 227) bier manufichen, und 2266 vom weiblichen Befchlecht, barunter mas ren von beiden Gelblechten 53 bom abelichen Stand, 8 vom geiftlichen, 1'17 freie teute, 4360 Erbleute.

ber zweite zwifchen Allehof und Michaelis

Rirchfpiel.

t .

6. Das

531

burftiges Brenholg, baber bort fein Torf gefucht wird; einen fleinen Gee unter bem Gut Meidnorm ober Meutenorm; gar feinen Bach, ouffer ben fleinen, bes Frubjahre aus Ochnees maffer entstehenben Rlagchen; überhaupt aber 266 Befinder und 66 toetreiber : ABohnungen.

Zweites Rapitel britte Abtheilung,

1. Ralma bat i Waffermühle, ble im Frühjahr mablen fan, und I Windmuble. Jedes von ben übrigen Gutern hat I Windmuble. Much find in 2 Dorfern Bauer Bludmublen.

2. Un ber ehftlandischen Grange befindet fich im Moraft ein erhöheter Plat wie eine Infel, welcher in bie lange I, aber in bie Breite & Werst beträgt. Die Bauern nennen ihn Mas lin, b. i. landfradt ober landfchloß. Auf bel felben westlichen Ende ift eine langlich runde Burg ober Schange, welche in die lange erwa 200, und in die Breite 60 Schritte halt, und einen ziemlich hoben Wall hir Rufferfalb berfelben fieht man lieberbleibfel eines fteiner. nen Gebäudes von fleinen Umfang. ehemalige Beffinmim ; if unbefant. after Bauer meire aus llevertieferung wiffen, daß in alten Reiten hier eine königliche Wohr nung gefranden babe: welches freilich feinen Korfcher befriedigt. Bielleicht war es eine Burg in beibnifchen Beiten. Bege gehort bies fer Plas der Rirche, und wird von 2 Piffe, ratebatern bewohnt, welche thre Häufer und Relber bafelbft haben.

V. Das Ruchspiel Jacobi hat eine gang ebene Grimbflache; einen fteinigten, leimichten und fandigen Rienboben, ber niemals über eine s fache Alernote giebr; eingeschranktes Ackers land, welches sowohl mit bem einfachen, als

- 7. Die Rirchspiels, Bauern sind größtentheils arm: benn ihre magern Aecker geben wenig Unsbeute; auf ben Kronsgutern butfen sie feinen Ructis brennen; Bold nach Vernau zu führen wird ihnen nicht gestattet; baber sammeln einige von ihnen Steine, und führen sie bahm, woben sie aber wenig gewinnen, und ihre Pferde ruiniren.
- 3. Wehof hat eine Grundflache, die sich in die Lange nur auf 3, in die Breite auf 2 Werste erstreckt; zwar an Bauerschaft 36 Viertler, aber schlechtes Ackerland, gar keine Buschlass der, keunen Bald, nicht einmal Strauch, Mangel an Heuschlagen und an Weideplagen, und überhaupt gar keine Appertinenzien. Les der lezten Revision v. I. 1758, hatte man es zu ch Haaken augesezt; aber neuerlich wurde ihm die ehemalige schwedische Haakenzahl von 114 Haaken zugeeignet, woben der Arendator und die publiken Bauern manche Beschwerde fühlen.
- VI. Das Kirchspiel Kennern besteht fast aus lauter Wald; der Boden ist leimicht, steinigt,
  morastig und wässerig; daher machen Höfe
  und Bauern viel Kättis, sonst würden sie groß
  fen Mangel leiden. Ueberhaupt zählt man
  hier 170 Gesinder, 139 kostrelber. Usohnus
  gen, und 82 bewohnte Badstuben. Der eins
  träglichen Sagmühlen zu Fennern und Kerro
  wurde schon vorher gedacht; ersteres Gut hat
  auch eine vortheilhafte Mahlmühle.

VII. Das Rirchfpiel Torgel erftrectt fich in bie Breite gwar nur au' 2 bis 3, aber in die lange auf 12 Meilen, bod wird es von andern Rurch. fpielen burchichnitten, indeffen verantagt biefe große Ausbehnung in firchlichen Angelegens heiten manche Beschwerbe. Man gabit barin 157 Gefinder, 100 loerreiber Saufer und 27 bewohnte Babifuben Das Ucferland ift von Schlechter Befthaffenheit, theffe fanbig, theils mafferig, baher giebt es magere Herndren, bont Minterforn bochftens 6 faltige,aber bom Soms mertorn noch geringere; und well auch fomobl Die umber ftebenben 2Baiber, als bie nabeit großen Morafte bas Getraibe nicht immer ges borig reifen laffen, fondern die Dachtfrofte noch Schablicher machen, fo fuchen bie Bauern burd Die Rucheren bem Mangel gu begegnen --In ben großen und an bielen Stellen undurche tomlichen Balbern, fteben bie Baume ju bicht, und werben burch bas lagerholg am Abachsthum gehindert : man will bemerft has ben, baß feirbem bie bestellten Baldforfter ju febr auf die Schonung des Maibes bringen, bie Weibeplage enger und feblechter werben, aber bie Baren fich jum Schaden der Inmob. ner fehr bermehren. - Ben bem entlegenen Sitial Lacferort, gebrauchen Die leine langs bem Oftieeftrand ben Geeichlam gu einer Dune gung auf ihren Reibern.

1. Das Gut Torgel bat eine Waffermuble, Die einzige im gangen Kirchipiel, in welchem man

auch teme Windmuble fieht.

2. Das halbe Gebier von Tammist aus bem Rirchspiel Pernau, ist hier; hingegen von Suick bas Gebiet zu Jacobi eingepfarrt.

- 3. Die Rirche ist ale und blos von Holz erbaut. Da es nicht an Feldsteinen fehlt, so fot eman sie von solchen, aber auf einer plaatte ern Stelle aufuhren, wenigstens so, das ne tahe ben dem Pastorat stande. Ohnehm mus ein Theil des Kurchspiels, um dieselbe zu besuchen, über den groben Strom herüber fommen, welches im Frühzahr mit tebensgefahr geschicht.
- 4. Das Paftorat, eins ber kleinsten und beschwere leinften im ganzen kand, hat fleine und steis nigte Jelder; und 2 Beilder. Der Predis ger bekomt, nach einer bort vorhandenen Einzichtung, aus dem Kirchipiel keinen Haber, welches doch sonst überall geschicht.

5. Im Corgelschen Bach (Strom) liegt unter bem Gut Pairt ein großer Stein, hessen Sohe 21, und die Breite 2 Kaben beträgt.

VIII. Das Ricchspiel Paistel hat größtentheils cine ebene Grundfläche; hinlänglichen Wald; Mangel an Heustlägen, wovon jedoch das Gur Eu etall ansgenommen ist; und überhaupt 4 16 Gefinder nebst 57 bewohnten Babstuben. Dis Uckerland ist abwechselnd; jum Winters kern wird es 2, aber jum Sommerforn nur 1 ingl vor der Aussaat gepflügt.

1. Mühlen haben Holftfershof 1, Albenhof 2, Regel 1, 28 luft 1 fleine, und Eufefüll 2, woben eine Sägmühle angebracht ift.

2. Mach einer Sage foll die Kirche vormals im Dorf Pallofull gestanden haben, und dort verssumen tenn; aber auf der Stelle der jestigen, sich damals eine Kloster-Kirche, und daneben ein Mönchentsofter befunden haben: wenig, stens sicht man noch Ueberreste von einem ehre malie

maligen Thurm, die in der Höhe ra, in die Länge 22, und in die Breite 15 Just betragen. Ums der abgebrochenen Klofter-Kirche soll die sehige senn erbaut worden. Ihren Ramen, welcher im Shstnischen etwas weit Scheinendes ausdrücken kan, soll sie von ihrem hohen weit filelnenden Thurm führen.

IX. Des Kurch piel Tarwast ist 16 Meilen von der Areisstadt abgelegen; granzt in einer Strecke von bennahe 5 Meilen an die Werzs jerwe; halt eben so viel in die lange, und ges gen 3 Meilen in die Breite; hat eine größtens theils ebene Grundsläche; fast durchgangig schweres Erdreich, welches gute Uerndten giebt; aber großen Holzmangel, indem so gar der Strauch schon selten wird. Es besteht aus 58½ Haafen, aber auf denenselben zählt man von beiden Geschlechten 6500 Menschen, die in 363 Gesindern und 269 Badstuben wohnen.

1. Tarwast hatte vormals schönen Wald, ber aber durch Unweisungen ganz erschöpft ist; das her holt das Gut sein Holz seit selbst durch Unweisungen aus dem Bald zu Karkus. — Der Hof gränzt nals an das Pastorat und ist von demiciben nur durch den Bach getrent.

2. Werolitt liegt am Suislepschen Bach. Eis nen bafigen mit Baumen bewachsenen Steine haufen nennen bie Bauern bie Kapelle; aber man weis nicht, baß jemals eine Kirche bas felbst gestanben hatte.

3. Die Kirche hat kein Filial; auch ist kein Baus er von einem andern Kirchipiels Gut hier eins

gepfarrt.

- 4. Das Paftorat bat eine gleichfam zwischen Bas chen und Wegen eingeschloffene Grange, Die erma 1 Werft im Durchschnit balt, und laus ter brauchbares Uckerland in fich begreift, Dafe felbe giebt vom Roggen eine 10 bis 11, aber vom Sommerforn gemeiniglich nur eine 5 fache Alernote. Die Musfaat betrage in jeder lotte 60 tofe Roggen. Dur fehlt es an Seufchlas gen, indem blos gwuchen den Reldern 2 bis 3 · Rujen Beu gufammengebracht werben. - Ins zwischen befomt ber Paitor aus dem Rirche firel 200 Ruber Beu, und eben fo viel Solz. ---Das Pastoraredorf, welches 7 Gesinder und ett liche koerreiber enthalt, fteht auf Paftorates Hofeland, baber mar es in feinem Gaatene Unschlag und von allen offentlichen Ubgaben fren. Es wohnen 120 Geelen darin, Jeder Bauer faet etwa 3 tofe Roggen aus; Dafür muß er wochentlich 2 Tage mit Unspann bem Paftorat arbeiten. Weil Die bente feinen Beus fchlag hatten, fo ift vom Bof Tarwaft ihnen einer durch eine Bereinbarung eingewiefen, bine gegen jenem bon Paftorat eine Stelle zu einem Hofskoppel u. b. a. abgegeben worder. -Ueberdies muß ein dazu bestimter Biertler aus Dem Gebier Tarmaft, feine Frobindienfte, nems lich wochentlich 3 Tage mit Unfpann, und im Sommer auch 3 Tage ju Jug, bem Vaftorat leiften.
- X. Das Rirchfpiel Sallift hat nur erfiche Unbos ben, übrigens eine ebene Grundflache; einen abmechfelnden doch ziemlich guten Rornboben, ber vom Roggen eine 8 bis to fache Merndte giebt ; auch etliche Waffer sund Windmublen.

In Die lange beträgt es 3 Meilen, und in die Preite noch etwas mehr. Man gablt barin 151 Gember und 327 bewohnte Babftuben. Der Wald nimt schon febr ab. . Die Bauern legen jich ziemlich itarf auf ben Rlachsbau.

Wegen bes ehemaligen Refigers bes Guts Relir, minde febon ben bem Rirchipiel Mujen Des wolmarichen Rreifes, und zwar ben bem bajigen But Motfefull eine Unmerkung eingewebt.

- XI, Das Rirchspiel Rarkus erstreckt fich in bie gange auf 3, und in bie Breite auf 21 Meit len. - Man jablt barin 240 Befinder und 183 Wald ift vorhanden, bewohnte Badftuben. boch nicht überfläßig; ber größte gehort gu bem Gut Rarfus.
- 1. Bodfershof hat feine Dorfer, fonbern laus ter einzele Strengefinder.
- 2. Die Rirche, welche als ein Filial bebiene wird, ift von ber gu Sallift, wo ber Prediger mobnt, 8 Werfte entlegen.
- XII. Die Rirchfpiel Zelmet halt im Durchschnit 20 Weifte; hat wenig Chenen, fondern viele Bigel, und viele Geen. Das Erdreich ift theis fordy, theils feimicht und fandig. Mit ja it bier 579 Befinder, und 235 bei wol me Badituben.
- 1. Die Gater Rorfull, Uffuma, Afcher und Murritas werben auch oft Koorfull, Uffor ma, Abscher und Murrifag geschrieben, und eben fo genant.
- 2. Bagenfull, Sollerehof, Roorbull, Ufcher, hummelshof, Dwerlact, und Rerftenhof, has ben gute Waldungen, und barin auch Baus boli.

- 3. Helmet, wo ehemals ein Schloß ftand, und tauerhof, haben gebetentleils fiemerne Dofes gebande.
- 4. Ben hummelshof ift 1704 eine fir die Schwes den umer Satuppenvaches Commando ums glüchliche Schlache vorgera fen.
- 5. Roorfoll und Abscher haben Sagmuffen; aber ale Garer Die an der Weinel und an den i 69 rigen bren namenlofen Bachen liegen, Mable mobien.
- 6. Das Paftorat ist neuerlich von Scein erlauet worden. Auf besselben Feld find Ueberbleibe fel von einem steinernen Gebäude zu felen; aber man weis dessen ehemalige Sestimmung nicht.
- XIII. Das Kirchspiel Saara ist zwar klein an Haakenzahl, aber es nimt einen großen Flås chenraum ein, wegen ber ungeheuern Walder sonberlich unter Kurkund und kaicksaar, wie auch wegen der vielen Moraske. Der Kornsboden gehört zu dem magern, und die Wiesen geben nur elendes Marasken. Aber an Naubsthieren ist hier ein Ueberstoß. In den vorhandenen 204 Gesindern und 55 bewohnsten Badstuben zählte nun i. I. 1783 übershaupt 710 erwachsene Kerl, 501 Knaben, 52) Weiber und 517 Madchen von der ehstinden Nation.
- 1. Karlund ift bas Hauptgut; es hat 2 ABaffers müglen, und auf seinen 4 haafen, übers haupt

nabere Beschreibung ber Kreife.

339

haupt 234 mannliche, und 233 weibliche Sees

- 2. Saarahof hat I fleine Waffer und I Wind, muble, aber auf seinen 7g & iacen überhaupt 294 mannliche und 251 neithige Seelen.
- 3. Puttenhof halt zwar nur 2% Haaten, aber Darauf te nden uch 180 mannliche und 175 weicliche Seelen.
- 4. Tienen Lat seit 1779 eine schöne Sigemb 2 Mahlmahle; aber auf feinen S' Hasten ülerhau, t. 2.2 manisoe und 193 wechliche Seiten. Obgleich der Besits des Suls 1680 bestätzt war, wie in den topogr. Uzschricht. 3 M. S. 329 augezeigt naude; so ist doch daß jelbe hernach reducirt worden; denn in einem du Miga arfremahrten songuchen Befehl von 1690 heißt es, du dem Unesser Sinich Wolf feldt sein ihm reducirtes Ein Tignis, mit Tertials Geanf zur perpeineilen Arende soll ges geben neuten.

5. Das J' recrat hat eine fleine Wassermuffe; aber auf jemen & Saaten nur 21 mannliche

und 31 weibliche Geelen.

6. Den Roonebauern gefaut es gar nicht, daß sie jest mitten in den ungeneuern und unerz schöpziehen Lödbern, aus welchen sie ben Brodz mangel einen Erwerb fanden, durch die versordneren Waldförster so sehr eingeschränkt werden. Sie meinen, dazährlich eine ungesheure Menge Holz, das gar nicht kan verbraucht werdert, ungennzt verfault, so solte man ihnen billig erlauben, wie vorher, dore allersen solzeine Geschure zu verfertigen, um daraus etwas Geld zu lösen.

Menna

Reunter Abschnit.

Der Areneburgiche Rreis.

I. D'ffelben Land und Poufte.

Diefer Kreis besteht aus lauter Infeln, nem'ich emer großen, 2 mittelmaßigen und vielen flemen, babon nur etliche bewohnt find. Gie fchliegen Den rigifchen Meerbufen ein, und liegen gum Theil bars in. Dach Unzeige ber neueften Rarren eiftrecken fie fich von 57 Grad 40 Minuten bis 58 Grad 42 Minuten der nordlichen Breite, und von 29 Grad 16 Minuten bis 41 Grad is Minuten ber lange. långs den Seeftranden find fie mit ungabibaren Eine wiften oder Bufen und hervortpringenden landipig. gen von der Matur gebifder; aber ihre Umfreife noch nicht übermeffen worden, baber laffen fich bies feiben eben fo menig, als ber Rlacheninhalt bes gefamten Rreifes, angeben. Lestere fest eine revifor riiche Bermuthung auf 5000 Quadratwerste.: wels ches etwas viel ju fenn scheint; inzwischen barf man nicht vergeffen, bag auch Sandbante und Reffe mit in Unichlag fommen fonnen.

Bormals hieß dieser Rreis die Proving Der fel. Er ift ber einzige in ber gangen Statthalters fich ift, welcher, in Unfebung feiner Große, im 3. 1783 ungeandert blieb, weil man nicht füglich ets mas loute hinzufügen, noch bavon abnehmen. Die I fel 1, aus welchen er besteht, sonderlich die groß fein, nemlich i) Ociel, wo bie Rreisftabt liegt und 12 landlirehspiele gezählt werden, 2) Moon, nes ben 'jener, die ein Kirchspiel ausmacht, und 3) Rus no ober Ruun, welche ein fleines Rirchfpiel enthalt,

und mitten im rigifchen Meerbufen etwa go Berfte bon Defel, und eben fo weit von Riga abliegt : find in ben topograph. Macbrichten, fonderlich im 3. B. B. 254 u. f. beidrieben morben; ingwischen erfodern, wie ben den vorhergehenden Rreifen, manche Gegenstände eine nabere Darftellung.

Der Rreis, nach allen bagu gehorenben Infein, bat größtentheils eine gang ebene Grundflache. Die in erlichen Rirchfpielen befindlichen Unboben verdienen feine Ermahnung. Etwa 3 babon fan man fleine Berge nennen, nemlich einen, ber mit Tannenwald bedeckt ift, auf ber aufferften landfpige im Rirchfpiel Jamma; einen im Rirchfpiel Rergel ben bem Dorf Saufer; und einen, Mamens Zaus qu, im Rirchfriel Rielfond. Die 6 vermeinten Berge im Kurchipiel Poba berbienen nicht biefen Damen; und bie 2 langen, aber fchmalen Berge rucken im Ruchfpiel Rarris, find gar nicht boch. In ben Rirchfpielen Moon, Deude, Johannis und Unfefull, giebt es fast gar feine Bugel.

Das Erbreich ift von keiner sonderlichen Bes Schaffenheit: Die Unterlage besteht aus harten Rels, Grand ober Sand, auf welchem eine bunne Schicht. etwa 4 bis 5 Boll hoth, leimithte Erbe liegt. Doch ragt ber harte Grund an manchen Stellen unbedecft hervor, und nimt bie Oberflache ein. Daber ift Die Fruchtbarfeit nicht groß: anhaltende Fruhlinges Durre und Mordwinde verharten die leimichte Erde und hindern bas Korn am Auffeimen und Wache fen. - Die Rirchfpiele Rarris, Rergel, Dus fel, Unha und Peude haben einen erträglich frucht. baren Kornboben; Die übrigen einen ermas fchleche tern; aber alle durchgangig einen febr freinigten, auch bin und wieder fandigen.

Um meisten saet man bier Roggen nad Gerste; weit weniger Haber und Wünterwicken, ieztern blos in einigen Richbielen; die übrigen Feldges wäche, als Hinfs und temfaat, Erbsen, Unsen, Buchwaisen und Bohnen, blos zum eignen Bers brauch. — Man halt es für eine gute Ausbeute, wenn man bom Noggen 6, und von der Gers sie 4. fach arndtet: aber das Korn ist schwer und gut.

Zur Bearbeitung bes Uckers werben hier ber einfache Pflug mit einem Pflugeisen, der auch Schweinsnase heißt; und die Egge mit kurzen holzzernen Pflocken und Gelenken, gebraucht. Das Pflugen geschicht sowohl mit Pferben, als mit Ochsten; das Eggen blos mit Pferben, doch werden ges meiniglich beren a vor eine Egge gespant, welches in den übrigen Kreisen gar nicht üblich ist.

Mit der Düngung aus den Bieh. und Pfers beställen giebt man den Feldern die Kultur; doch sinden die Bewohner der biklichen Kinke auf der Jusel De et auch den Sceschlan, welchen die Welsels len auswerfen, mit zu Halfe zu nehmen; aber er ist weder jahrlich zu finden, noch so fraftig, als die Wiehdungung; überhaupt auch von keinem sonders lichen Rugen, wenn er nicht mit jener vermischt wird.

Sehr weicht blefer Kreis von dem besten land ab, in Ausehung des Pilügens und Saens. Der Roggenacker wird gemeiniglich 4 mal gepflügt und geegger, nemlich zuerst gleich im Anfang des May; dann im Junius, wenn die Düngung ausgebreitet ist darauf im Julius; und endlich zum vierten mal ben der Saat, welche um den koten August geschicht.

geschicht. Jur Gerste wird ber Ucker 3 mal ges pflügt, nemlich zuerst im Herbst; bann im Frühe jahr ben ber Aussaat, welche im April geschicht; und endlich zum dritten mal, wenn die Gerste schon vollsommen ausgekeint ift. Dieses Umpflüs gen ber ausgekeinten Saat, welches in ben übris gen Kreisen unbekant ist, geschicht zur Bergilgung bes Unkrauts, unter welchem soust die Gerste ere sticket wird.

Im Ganzen genommen, hat der Kreis hind länglichen Wald zu Bau und Brenholz, sonderlich auf der westlichen und nerdöstlichen Kliste zu Des sel, in den Archipielen Mustel, Karris und Jams ma. Die übrigen Gegenden haben wenigstens ers was Holz; etwige beselsten sich mit Strauch; dem Kruchspiel Peude fehlt es am meisten daran, sonderlich erlichen Gütern. Indessen hat man bemerkt, daß die Bäume; wegen des harten Bodens, zu keiner beträchtlichen Höhe gelangen.

Un Uckerland aussert sich, im Verhältnis ber Einwohner, hin und wieder ein Mangel, dem aber dadurch einigermaaßen abgeheisen wird, daß die dort verordnere Revisions Wannissen angefangen hat, die auf der Insel Desel besächtlich en vielen Gesmeinheiten, welche bisher iheils zu Abeiderläsen, iheils als Straudsland von sedem angränzenden liebhaber waren gebraucht, aber von keinem gehörtig gehütet und genügt worden, einzumessen und zu vertheilen i als wodurch nun mancher Inwohner das ihm sehlende Uckerland bekomt.

Henschläge sind genugsam vorhanden; aber ein großer Theil derfelben giebt,, wegen seines schlechten und morastigen Bodens, sehr parfames und elendes Heu; mancher Heuschlag fan unde jahre lich gemahet werden: baber auffert sich bee Fruhjahrs oft ein Futtermangel. Unch biefem sucht man daburch abzuhelfen, daß Kanale in den Heuschlägen angelegt werden; weil aber eine solche Urs beit viel Zeit und Geld erfodert, so geht sie langs sam von statten.

Des ausgetretenen fliegenden Sandes, wels cher fichon manche Strecke von Feldern, Weider plagen u. d. g. fonderlich in den Kirchspielen Kers gel und Kielkond, verwüstet hat, wurde bereits in ben copographischen Nachrichten gedacht.

Morafte finden fich bin und wieder! wenn man aber fortfahrt bas Baffer aus benenfelben burch Ranale abguleiten, fo fonnen funftig manche Davon wohl gar Marfchlander werben. - Der aleichen find: auf ber Infel Moon 4, beren einer in Die lange 5, in die Breite 3 Werfte betragt, und nur ein Jahr um bas andre als Beufchlag genußet wird. Im Rirchipiel Peube ift einer, ber 4 fter bende Geen umschließt; feine lange betragt 8, bie Breite 3 Berfte. Im Rirchfpiel Johannis liegen 2, größtentheils unbrauchbare; einer bavon erftreckt fich in bie lange auf 6, in bie Breite auf 3 Werfte. Im Rirchfpiel Rielfond gablt man beren 5, bie größtentheils unbrauchbar find: einer bavon ift I Meile lang. Im Rirchiviel Muftel ift ein gang unbranchbarer und undurchkomlicher, deffen lange 4 Berfte beträgt. - Die übrigen find flemer, und werden theils als Beufchlage, theils als Weis beplaße genugt.

Da noch keine genaue Uebermestung aller Grundstücke ist vorgenommen worden, wie läßt sich nicht bestimmen, wie viel Flächenraum die Felder, Wiesen, Wälder u. f. w. einnehmen. Indessen

möchten boch wohl bie bearbeiteten Uecker etwa 550 Quabratwerfte betragen.

Die Baume welche man in ben Walbern fine bet, find wie auf bem veften land, Birlen, Ries fern ober Graen, Richten ober Tannen, Efchen. Ellern ober Erfen, Efpen, labnen ober Aborn, Dus fiern, Linden, bin und wieber auch Gichen, Diels beeren, Beiben, Bacholber, Rofenstrauch, Dorns ftraud), sonderlich auch wilde Apfelbaume und Hafeinu iftraud). Die Safelnuffe und Sabnbutten werden haufig nach bem veften land gum Berfauf berfahrt. 21us ben wilben Hepfeln bereiten bie Bauern ein ihnen wohlschmeckendes Getranf; bie Höfe verbranchen sie zur Schweinsmast. — Der Rlieber , ober Sollunderbaum giebt hier reife Bees ren. - Als befondre Baume werben noch 2 Are ren namhafe gemadht: bie eine nent ber bafige Bauer in feiner Grache Wibor, eine beutsche Benennung ift bort nicht befant; nach Blattern und Buchs foll fie mit bem Dornstrauch eine Aehnliche feit haben, Die Tifchler gebrauchen bas Boly, megen feiner rothen Rarbe, jum Ginfegen. Die zwote Urt nennen bie bafigen Demichen ben Popenbalun; vermuthlich ist es der Garten Darusbaum. Einis ae wollen auch eine Urt von Difpelbaum, von Schleendorn und wilden Birnbaumen, obgleich nur felten, gefeben haben.

Biele Krauter wachsen hier, auch etliche, bie man auf dem vesten tand gar nicht, oder nur an Seestranden sindet, z. B. die Salicornia, obgleich nur von sehr niedrigen Wuchs; auch Wiesenhaber, (Avena pubelacus) der den Sand bevestigt, und durch seine vollen Ilehren den Pferden eine gute Nahrung giebt; wilder Knoblauch; wilde Haber.

wurzel; wilber Timian u. a. m. — Bur Arznen und Farberen werden eben bie Rrauter, wie auf bem veften land, gebraucht.

Baren, Glendthiere, Rebe, Luchfe, Unerhaner und Safelhiner, giebt es hier nicht. Bolfe finden fich zwar jabrlich ein, werben aber forgfaltig ausi gerottet. - Unter ben Sausthieren haben Die Schaafe einen Borgug. Ihre Bolle ift feiner, als auf bem vesten land: wozu vermuthlich bie ihnen guträgliche nahrhafte und trocfne Weite etwas bens traat, ba ber Boben überhaupt etwas bober ift, ale in ben übrigen Rreifen.

Renerlich hat man Marmor auf Defel, unter anbern ben Ubbofer im Rirdfpiel Rarmel, gefims ben ; er ift blau, roth und gelbaberig, boch nicht in großen Studen vorhanden; überbies scheint er nicht bollig reif zu fenn. - Gteinbruche zu Ralf und zu Mauerwerk find genugfam vorhanden. Bon ben baraus nach Petersburg gelieferten großen Steinen geschahe schon in ben topograph. Nach. richten g. B. G. 363 eine Erwähnung. Auf Moon ichemen etliche Steintlippen am Seeffrand, und mitten in der Jufel, Gips ju enthalten; boch find, wegen bes Holzmangels, noch feine genauern Untersuchungen angestellt worden.

Torf glebt es in ben Moraften unter ben Rirchfbielen Johannis, Unfefull, Rielfond, Unha, Muftel und Rarmel; aber er wird noch nicht genug. ger. Dur auf ber Infel Moon, und im Rirchfpiel Peube, hat man barnach gesucht, weil ber Bolg. mangel haselbst immer bringenber wird.

# II. Die Gewasser.

Das wohlthatigfte barunter fur bie bafigen Bauern ift bie Diffee, welche ihnen nicht nur Gee. hunde und mancherlen Tijche, fondern hauptfachlich Die Stromlinge liefert, die haufig eingefalgen, und bann theils dort verbraucht, theils auf bem veften land gum Berkauf ausgeboten werben, wo man gemeiniglich bie Conne mit 5 Rubeln bezahlt.

landfeen find vorhanden, aber bie meiften barunter flein; alfo nur etwa folgende namentlich au bemerfen:

- 1. Der Roitsche Gee im Rirchspiel Vende, beträgt in die lange etwa 3, und in bie Breite 2 Berfte ; fammelt fein Waffer aus einem inn ihn herum liegenden Moraft; liefeit, auf fer Rrebien, auch fleine Bechte, Barfe und Pleier bon febmarigrauer Farbe, bie feinen fonderlichen Gefdenach baben; fein Musfluß ift ein fleiner Bach, ber in bie Ditfet fallt. Die jegige Revisions . Commiffion fucht bas Maffer aus den bafigen Mpraften durch einen Graben in biefen Gee ju leiten.
- 2. Der Jerwefüllsche Gee im Rirchfpiel Jo. bannis, ift etwa 2 Werfte lang und r Berft breit; liefert fleine Bechte, Barfe, Raraufchen und Schleien; fein Ausfluß ift ber Kidama. fche Bach.
- 3. Der Jerwische im Rirchfpiel Jamma bat ungefahr I Meile im Umfreis, erhalt fein Baffer aus einem fleinen Bad, und liefert eben Die Rische, als der gleich vorhergehende.
- 4. Der Merrifche See im Rirchfpiel Muftel, ift gegen 4 Werfte lang undetwar Werft breit; befomt M m 2

bekomt sein Wasser theils aus bem Bach Ile lasma, theils aus bem Jerwemetsischen See vermittelst des Mawa Bachs, theils aus 4 kleinen Seen. Er liefert die gewöhnlichen Fiesche, und hat 2 Ausstüffe, die Silla und Ro-

di heißen, und in die Ostsee fallen.

5. Der Jerwemetsische See im Kirchspiel Kergel, hat eine lange von 3, und eine Breite von 2 Wersten; liefert die gewöhnlichen Fissche; und theilt, vermittelst eines tlemen Bachs,

fein Wasser bem Merrischen See mit.

6. Ummara im Kirchspiel Karmel, ist I Werst lang; bekomt sein Wasser, vermittelst eines Grabens, aus einem im Kirchspiel Karris bes sindlichen Oftseebusen; hat keine Fische, aber einen Ausstuß ber Consoweskiedach heiße.

7. Neme im Rirchfpiel Rielfond, ift etwa 1 Werft lang, fifchlos, und hat einen Ausfluß

ber Orva heißt.

8. Purtse im Kirchspiel Karris, ift flein, liegt in Heuschlägen, liefert etliche Fische, und hat einem Auskuß, ber nach einem Lauf von 7 Aberften, in den Daadenschen Sund fällt.

9. Emige Oftfeebusen werden auch als stehende Seen angesehen, z. B. im Ruchspiel Wolde ben dem Gut Reustowel; auf der Infel Moon ben dem Gut Großenhof, der nicht nur Karausschen sondern auch Schilf liefert, welcher zu Dächern gebraucht wird; u. a. m. Cinige das runter sind sehr fischreich.

Noch fleinere Seen find: im Rirchspiel Karmel 1,

Ajelfond 2, Mamens Sallo und Rielfond 2, Mamens Sallo und Roolma; im Kirchspiel Poha 1, nemlich der Sallsche See; Mustel 4, die ihr. Wasser dem Mer: rischen See mittheilen.

4 yeube 3, die weder Eine noch Aus?

auf der Insel Moon 2 namenlose, im Morast. In sließenden Gewässern ist in diesem Kreis ein Mangel: sie sind nicht nur sämtlich klein, sondern trocknen auch gemeiniglich des Sommers ganz aus, daher haben manche von ihnen nicht einmal eigene Namen. Indessen können folgende kleine Bache nicht ganz stillschweigend übergangen werden:

- 1. Salme komt aus der offenbaren See, scheibet die landsvisse Sworde oder Schworde von dem größten Theil der Infel Desel, und ere gießt sich, nach einem lauf von 2 bis z Wersten, wieder in die offenbare See, daher dieser under deutende Pach als eine Meerenge anzusehen ist. Daß er wahrscheinlich ist vormals schift bar gewesen, wurde schon in den topograph. Vachrichten z B. S. 357 erwähnt.
- 2. Taewa entspringt aus einem großen Offfees bufen 1 Meile von Urensburg, hat beständig Laffer, and fällt, nach einem tauf von & Werft, in die Offfee.

3. Peddust ober Peddus entspringt aus einer Mebelschen Sinwist, fließt die Stadt Arendsburg in einem Thal vorben, und fallt, & Werst unterhalb berselben, in die Ostsee. Er liefert Alale, Quappen und andre gewühnliche Bache fische.

4. Der Zuckemoisische Bach im Kirchspiel Pens be, entspringt aus einem großen Moraft, und Mm 3 fällt, 12

- 5. Der Caliksche Bach im Kirchstel Johannis, sammelt sein Wasser im Frühling und Herbst aus Moraften, treibt eine kleine Mahle, und fällt, nach einem kauf von x Werst, in die Ostifee.
- 6. Der Ridamasche Bach ebendaselbst, komt aus bem Jerwebullichen See, und fallt nach einem lauf von 1 Werft, in die Office.
- 7. Der Möldrische Bach entspringt aus einem Spenfchlag im Kirchstriel Unsekull, und fallt, nach einem lauf von 2 bis 3 Wersten, in die Oftsee.
- 8. Der Marwasische Bach im Kirchspiel Jams ma, entspringt aus einem Morast, fliest burch ben Jerwischen See, und nach ginem tauf von etlichen Wersten, in die Office.
- 9. Orra entspringt aus bem Gee Come, und fallt, nach einem lauf von i Werst, in die Oftsee.
- 10. Tirtst im Kirchspiel Mustel, entspringt aus einem Beuschlag, geht durch ben Gee Linna, und fällt dann, nach einem lauf von & Werst, in den Mustelschen Haven.
- 11. Mawa fomt aus dem Jerwemetsischen See, und fließt in den Merrischen See. Ihr lauf beträgt ungefähr 9 Werste, . Im Sommer trocknet sie aus.
- 12. Wartst im Richspiel Mustel, eutsteht aus einem See, fturzt ben dem Hof Riddemes in die Erde, komt dan wieder hervor, und falle in den kleinen Mustelschen Haven. Sein Lauf mag etwa 7 Werft betragen.

13. Jerrise ebendaselbst, entspringt aus einem Morast, versiegt in die Erde, fomt wieder hervor, und fällt, nach einem lauf von z Werst, in die Ottee.

14. Dubbajoggi, b. i. ber heilige Bach, im Rirchfviel Rergel, entspringt 2 Werste von einem Oftseebusen, in welche. er sich banners gießt.

15. Der Rergelsche Bach ebenbaselbst, soll auch Nasma genant werden, entspringt aus einer Quelle, und ergießt sich in einen Ostseebusen.

16. Der Zübjasche Bach im Kirchspiel Karmel, entspringt aus einem Morast, treibt eine Muhle, nimt 2 andre fleine Morastflußchen auf, und fällt in die Oftsee.

17. Der Consosche, ober Consoweskische Bach entfpringt aus einem See, verliert sich in eis nem Moraft, fomt wieder hervor, geht bann in das Ruchipiel Rarris, wo er sich mit einem andern kleinen Rluschen vereinigt.

13. Der Pachnasche Bach im Kirchspiel Wols de, entspringt im Kirchspiel Karmel, treibt eine Nahle, nimt etliche kleinere aus Mords sten und Quellen kommende Flüschen auf, und sturzt sich, nach einem Lauf von ungefähr 21 Wersten, in die Ostsee. Zuweilen liefert er Bechte und Quappen.

Sben fo fleine, und größtentheils noch unbebeut tendere Ringchen find noch:

im Rirchfpiel Rielfond 5,

Dyha 5, Rarris erliche, Die famtlich im Sommer vertrocknen.

Rarmel 7,

M m 4

im

im Kirchspiel Wotbe erliche, ' Mustel 4.

Auf ber Insel Moon sind folgende 3 kleine Bache:

1. Der Groffenhofsche Bach entspringt aus Quela len, wird un Frühjahr durch das Schneemast fer sehr groß, und fällt, nach einem tauf von 2 Wersten, in den kleinen Sund. In demselben ist des Frühjahrs ein beträchtlicher Fischfang.

2. Der Peddasche Bach entspringt aus einer Oelle, bekomt un Frührahr viel Wasser, und fallt, nach einem Lauf von x Werst, in den kleinen Sund. Im Frührahr giebt er auch hübsche Fische, doch weniger als der gleich vorhergehende.

3. Der Lorsche Bach entspringt aus Quellen, und fallt, nach einem tauf von 4 Wersten, in ben großen Sund. Er hat gar keine Kische.

## III. Die innere Berfaffung.

Der Kreis besteht aus folgenden 14 Kirchsieden, von denen die ersten 12 auf der großen Insel Desel sich besinden, die beiden lezten aber abgesons derte Inseln sind:

1) Peude,
2) Johannis,
3) Karris,
4) Wolde,
5) Phha oder Puhha,
6) Urensburg,
7) Karmel oder Carmel,
8) Kersgel,
9) Mustel,
10) Kiessond oder Kiehelkond,
11) Unsesus,
12) Jamma,
13) Moon oder Mohn,
14) Rund oder Kuun. In benenselben zählt man mit Inbegrif der in Urensburg besindsichen lutherischen Kirche, welcher auch ein sandsirch spiel zugeeignet wird, überhaupt 14 Kirchen, (nach einer

einer andern Berechnung, wenn ein Filial in Insselhlag komt, sind es 15,) die von 14 Pastoren des dient werden. Daß diese ihr eignes Consister un, und einen Superintendent haben, der bald als Stadtprediger, bald ben seinem kandkirchspiel, die Stelle verwaltet, ist schon in den topographychen Wachrichten angezeigt worden. Den seder Nuche besindet sich auch ein Schalmeister.

Mit Inbegrif ber Pafforate, enthalt ber ger ;? Rreis 159 Sofe oder Guter, und in beren Gebies ten noch manche Soffagen. Gie gehoren theils ber Rrone, theils erwa 68 Erbbefigern, theils ben Rirchen, theils ber Rreisftadt. Bien ten meofen Ruchen find überdies noch befondte Mirmen ober Bunbenständer, Die man gleichfale als tleine Gus ter angebn fan. Unter allen blefen Gatern bringt man ungefähr 3700 Bauerwohnungen zufammen, wohn noch etwa 300 fleinere Santer für Die & Bireis ber u. d. g. fommen. Die Bauern wohnen theils in Dorfern, theils emgela. - Rebenftabte, Glos boben und Flecken giebt es bier gar nicht. Zwar gablt man auf der Jufel Moon 10 2Bohnungen deuts fder Professioniften, aber fie machen eben fo wenig eine Clobode aus, als die auf den Infeln bin und wieber errich eten Greandreiter : Baufer.

Folgende Plasse, die man in den namhaft ges machten Airchspielen sindet, verdienen eine Erwahs nung: 1) der Sevelsche Haven, welcher tief, sicher, begnem und geräumig ist; 2) der nicht weit davon stehende leuchthurm, oder die Feuerbake, ingleichen 3) eine andre, welche auch den Geekahrern zum Besten auf der Inzel Rand unterhalten wird; 4) der Wald zu Kaunispäh im Kirchspiel Jamma, M. m 5

welcher zuweilen einen Schiffer in Arthum bringt: () ber blinde Steinref, ben bem Dorf Rawi; 6) bas jerftorte Schlof Sonneburg, nebft dem baben befindlichen fleinen Saben, im Rirchipiel Pende; 7) bie 3 ben Schiffern und bafigen Bewohnern jum Reichen bienenben landfpigen, Dammerort, Federoit und Panferort; 8) ber ehemalige beite Der Wolce im Errchfviel gleiches Ramens; 9) Das vorgebliche Grab bes ehemaligen beibnifchen laudesalteffen Edlle; 10) bie fo genanten Bquer. berge ober ebemgligen Schragen, welche man in den Rirchfpielen Moon, Pende, Rielfond, Mufiel, Rergel, Rarmel und Wolbe findet: fie find von Erde und Stein gur Bertheibigung und Sicherheit aufgeworfen; einige von ihnen haben eine ovale Ris que, und noch jest in ber Mitte Ueberrefte bon eis pem Brunnen. Ille biefe Gegenftanbe bedurfen hier feiner nabern Beschreibung, weil man fie schon in ben topogr. Machricht, findet. - Bor ber Reformation find auch katholische Rlofter ju Defel errichtet gewesen, s. B. ju holmhof im Rirchfriel Pende, ein Monnenflofter; auch ben ber Rirche gu Rielfond; und ben ber Rirche ju Rarmel, wo ber Paftor noch jegt im ehemaligen Rloftergebaude wohnt, : . .

Mit Inbegrif der leute in der Kreisstadt ents halt der ganze Kreis, nach der lezten Nevision, nicht mehr als überhaupt 33,189 Seelen, nemlich 16927 vom männlichen, und 16,262 vom weiblis chen Gesthlecht, Darunter besinden sich;

vom abelicher Stand — geistlichen Bürgerliche	£	- 460 - 35						°Юр. •
und freie . Leute ruffische Leute		- 593	1		612	6		
in der Rreisstadt Lieständische	ŧ	19	*		15	á		4
Erbleute	ě	16/129	- #	15	/315.	4	43	1

Kabrifen find bier gar nicht vorhanden, wird nicht einmal ein ftarfer Branteweinbrand ges trieben, weil ber bafige Abel feine lieferung an die Rrone übernommen bat , und im Rreis feine Geles genheit ift, biel Brantewein abzusegen, inden wes ber Regimenter bort fteben, noch bie ofelichen Baus ern diefes hifige Getrank lieben. Daber wird nur wenig jum eignen Berbrauch gebrant. Chen fo verhalt es fich in Unfehung ber Ziegel und Ralfs brennereien. Ingwischen tonte eine Rabrit füglich errichtet und unterhalten werben; wenn man nems lich ben bort gebaucten Baigen in Starfe und Buder verwandelte, fo wurde biefe Baare in den Geeftads ten, felbft in Petersburg, willige Ubnehmer finden. Blelleicht mare auch bas ausgeworfene Seegras ju einer Potafchfiederen anzuwenden ; aber man findet es nicht jahrlich in genugfamer Menge.

Auffer ben 3 hollanbischen Windmuhlen ben ber Stadt Arensburg, sind im Rreis noch; 2 fleis ne Sagmuhlen, die vom Wasser getrieben werden, und ben Gutern Piddul und Riddemeg gehören; jum Mahlen aber erwa 20 fleine Wasser und wohl

500 Windmühlen, benn fast jeder Hof, jedes Dorf hat eine eigne; ja es giebt einzele Bauern, die eige ne Windmühlen unterhalten, nur find die meisten febr unbedeutend.

Bormals wurden Jahrmarkte ben den Kirchen gehalten, auf, welchen sich deutsche und russische Krämer, Goldschmide und Hutmacher aus Urens, die Busen aber mit Pferden, Bieh und allerlen fleinen Produkten einfanden. Wegen der daben vorgefallenen Unordnungen machte das das malige kandraths. Collegium, nebst dem Consistorium, eine Vorstellung; worauf das vormalige Gesneralgouvernement dergleichen Jahrmarkte vor ets lichen Jahren untersagte. Inzwischen wurde im Kirchspiel Poha wieder einer am Jacobis Lag 1787 gehalten; doch hatte er keinen beträchtlichen Julauf des Bolks.

Den Ueberschuß von ihrem Korn verführen bie Sofe theils nach Arensburg, wo auch die Bauern gegen bas ihrige etliche Bedürfniffe erhand beln; theils nach Pernau und Reval.

Die Bauern nehmen keine Passe, um in ans bern Gegenden einen Erwerd zu suchen. Inzwisschen ist manche Insel für ihre Boltsmenge wurte lich zu'flein: dann muß der Fischfang helfen. — Zu Moon sind emige Bauergesinder, deren Frohns dienste die Höfe eutbehren konten, auf eine Geldsabgabe gesetzt worden; und solche treiben den Fischsfang am emsigsten.

In Sitten, Lebensart, Aberglauben u. b. g. Fommen bie bfelfchen Bauern mit ihren Brubern auf dem vesten land großtentheits überein: doch kan man einige Kleinigkeiten bavon hier erwähnen.

26n ihren Wohnungen findet man bin und wieder Fleine Kenfter, sonderlich an der mit einem holzers nen Rufboben verfeheiten Rammer, wo ber Wirth feine Sandmuble und andre Gerathe halt. ABohls habendere haben an ihrer Borriege auch wohl eine Windrammer. Die Dacher find theils mit Strob, theils mit Golff gebecht; Die Babftuben aber gue weilen mit Torf (Rafenstücken.) - Bu ihrem Aberglauben gehort, daß eine Kreisende ben Schwes rer Beburt fich nicht blos auf ihres Chemanns Schof fegen, fondern auch 3 mal aus feinem Schut trinfen mun; und wenn bies noch nicht hilft, fo wird ihr ein Pferdezaum um den Sals gehängt. Ben ber Taufe legen einige bem Rind ein Stud Brod auf die Bruft, um baffelbe gegen funftigen Brodmangel zu fichern; auch wickelt man ihm ales bann bie Sande los, um es arbeitfam ju machen; wenn aber, nach vollendeter Taufe, bas Baffer weit umber gesprengt wird, so foll bas Rind int Beirathen glucklich fenn. Ben ber Gifcheren und Nagd halten fie ihre Gerathschaften unter fteter Aufficht, bamit fie nicht verheret werben. Unch fluchen sie nicht ben bem Fischfang, in ber Meis nung, bag bie Gee folches nicht leibe : eben baber bedienen fie fich baben mancher befondern Musbruf. fe, geben auch erlichen Dingen gang frembe Das men. Wenn einer auf bet Gee Streit anfangt, fo muß er fich mit ihr wieder aussohnen, und zu biefem Enbe a mal unter bem Bot burch bas Wafe fer siehen laffen, u. b. g. m. - Ihre Rleidung ift fast in jedem Rirchspiel etwas verschieden : nur sind Die Rocke nicht febr lang, aber weit, und theils von brauner, theils bon grauer Farbe. Das Beibe. bolf tragt im Sommer Bute, im Winter eine Urt bon Mugen, bie binten und born eine Erhohung, nug

und fast die Gestalt einer Krone haben. Die Dirnen gehen in ben meisten Begenden mit fliegenden Haaven; nur bin und wieder flechten sie dieselben

1:.. ben Ropf.

Der dselsche Bauerkalender ist in den topogr. Machrichten 3. B. S. 366 u. f. hinlanglich bes schrieden worden. Nur merke ich noch daben an, daß er mit den Runenstäden, welche man ben der Kaiserl. Ukademie der Wissenschaften zu Petersburg unter den Geltenheiten zeigte, kast völlig übereinsstimmet. Nach einer ethaltenen Erklärung soll der Inser den Buchstaden ist (an der angeführten Dielle der topogr. Nachrichten) das Ende der Schiffahrt; aber das Rad ben den Buchstaden kkk den Unsang des Spinnens bedeuten, doch auch auf das Rad, mit welchem die heilige Catharina geröd, tet wurde, eine Beziehung haben.

Bu ihren Umgaunungen bedienen fich sowohl bie Sofe, als die Banern, theils bes Holges, wie

auf bem beften land, theils ber Steine.

Das dfelsche Kornmaaß weicht von dem rigis schen und revalschen ab: benn 15 bselsche tofe geben

nur 12 rigifche.

Da die Granzen der Guter sehr vermischt sind, wie denn zuweilen an einem' Dorf mehrere Guter einen Antheil haben: so ist jezt dort eine Commission beschäftige, dieselben in bestere Ordnung zu bringen, und wo es füglich geschehen kan, Umtausschungen zu bewerksteiligen.

Eine vollständige tandrolle, oder das Haafens verzeichniß der Guter, sindet man im zeen Band der topograph. Nachrichten. Bor einiger Reit erhielt ich eine andre, die von jener hin und wieder abweicht, und manchen Gutern eine größere oder fleinere Haafenzahl zueignet. So soll nach ders seiben, 3. B im Kirchspiel Pende, das Gut Massach nicht 47%, sondern 51%; taimfall nicht 18%, sondern 22%; hingegen Neuenhof nicht 34%, som dern nur 33% Haalen halten. Diese tandrolle wird zwar für richtig ausgegeben; doch trage ich Beschen, dieselbe einzurücken, nicht sowohl zur Schosnung des Raums, als vielmehr, weil zu vermuthen steht, daß durch die dort besindliche Mevisionss Commission und durch die neuen Ausmessungen etliche Güter eine geänderte Haasenzahl bekommen wers den

Schlüßlich füge ich noch einen furgen Ben. trag hinzu, welcher die in den topour. Nachriche ten mitgetheilte Geschichte von Defel, betrift. Hus einem im rigifchen Urchiv benndlichen tonigl, schwes bifchen Befehl vom Jahr 1645, erhellet, baf ba Die Droving Damals von Dannemart an Schweben abgetreren wurde, bie Rrone Polen an biefelbe eis nen Unfpruch gemacht habe. Denn ber polnische Kammerjunter Johann von Berg, ein Defeler von Geburt, fam babin mit Manifeften und mit emein verschlossenen Ereditiv an ben bafigen landrath, unt bie vermeinte Pratension bort kund gu thun, und bie Gingefeffenen irre gu machen. Der Generale gonverneur Erichson lies ihn in Berhaft nehmen. Aber in bem erwahnten Befehl heift es: 2Beil "aber Shro Ronial. Majeffat nicht al feben fonnen, "warum die Rrone Dolen, fals felbige an bas land Beine gerechte Pratension gehabt, fich nicht cher ngemelbet, als jege, um nur Confusion ju verurs "fachen; fo erachten Höchstdieselben es von keiner "Murde, sondern befehlen, diesem von Berg eine vernsthafte Correction und Reprimande ju geben, "fobann aber fren wegreifen zu laffen." - But Den

ben Statthaltern, welche unter ber banifden Beherrschungszeit auf Defel gewesen, und in den to: pogr. Machr. 3. B. S. 358 namhaft gemacht find, Kan man noch folgende segen: 1) Christoph Wal: elendorff, tonigl. bamfiher Rati, Rentmeister und Sugeordneter Geatthalter in Liefland und auf Defel, um bas Jahr 1566; 2) Matthias Budde, ein polnischer Sedelmann, war noch 1583 eine furge Zeit Statthalter bes Ronigs von Dannemark auf Desel; 3) Miels Krange i. J. 1612; 4) Jacob Bocten i. 3. 1614; 5) Ebbo Ilifeld i. 3. 1645, fft wohl der legte banifche Statthalter auf Defel gewesen. (Diese funfe hat Gadebusch in seinen liviand. Jahrbüchern ben den ermahnten Jahren angeführt.) 5) Eriedrich Lowen schwedischer Generallieutenant, wird 1649 als Gouverneur auf De: fel, in des Baron Rebbinder's schwed. Abels, Mas triful 1. Th. G. 129, namhaft gemacht. Er mag affo wohl ber erfte schwedische Gouverneur bort ges wefen; aber mit bem Infang ber schwedischen Res gierung ber Titel eines Statthaltere Dafelbft erlos fchen fenn. 6) Marthias Stackelberg, fandrath und 1664 Commandant auf Defel, beifen Rebbins ber ebendaf. G. 36, gebenkt. - Der Baron von Riewen, beffen unter ben banifchen Statthaltern an der angeführten Stelle der topogr. Nachricht. gedacht wird, ift wohl ohne Zweifel ber Baron Rembold Lieven, welcher 1654 gum Gouverneur auf Defel bestellt wurde, und erft am 24. Gept. 1653 ben Frenherrnftand erhalten hatte. Er gehort alfo nicht ju ben bangeben Starthaftern, weil Defel schon 1645 an Schweden fam, aber vor dem Jahr 1673 kein Baron Lieven in ber Welt gewefen ift.

## IV. Gingele Bemerkungen über Rimfpiele, Landguter u. b. g.

- 1. Das Rirchfpiel Deude hat einen ziemlich fruchte baren, aus fdmarger Erbe und leimen beites benben Rornboben; 4 ftebenbe Geen in einem Moraft; überhaupt 457 Bauerwohnungen; und nach Ungeige bes bafigen Paftore Buthe, weder Aliegen, und Ralfbruche, noch Torf.
- i. Solmhof; laimjall, Mafict, Rolet, Thomel und Galtact, haben nothdurftiges Brenholg; ben übrigen Gutern fehlt es ganglid baran.
- 2. Ruckemols hat I Maffermuble. Dann jablt man noch im Rirchfviel 49 Windmublen.
- 2. Das ehemalige Schloß Sonneburg ift in ben topogr. Nachr. 1. B. S. 310, und 3. B. S. 377 nach feinen leberreften befchrieben worden. Daß es am erften Det fur ben Gis tines Comturs erflart murbe, ift ein Berfes ben: benn gur Beit bes Orbens bat fich immer nur ein Bogt bort aufgehalten.
- II. Das Rirchibiel Johannis hat einen magern Kornboben, von welchem etwa & aus fd mars ger Erbe, eben fo viel aus leimen, und alles ubrige aus Gruus und Gand besteht; nothe burftiges Brenholg; 2 fleine Bache; 2 Geen, boch an einem bavon, nemlich an bem Boick. fchen, blos einen Untheil; 2 Morafte, babon ber eine Namens Barro, 4 Werfte lang und gang unbrauchbar ift, ber Dobbiliche aber als der zweite, welcher fich in die lange auf I, und in die Breite auf & Meile erftreckt, boch an feinen Ufern gemahet wird; Wiegen, aus benen man aber wegen Solgmangele feinen M 16 Ralf

Raf brent; Schlechten. Torf, ber nicht eine mil haufig gefunden, auch nicht gebraucht wrb; und bann überhaupt 150 Bauerwohe mingen, nebft 22 lostreiber Saufern.

2. Talif hat I Baffermuble. Dann find noch 25 Windmublen, die theils ben Sofen, theils

ben Bauern geboren.

2. Das Sofpitalgut fabe man bisher ale bas Daftorategut an; bas Sofsfeld betrug 1 Saas fen, und bas baju gehörenbe Dorf Jerwefull am See gleiches Damens, 74 Baaten. Beis bes jufammen murbe i. 3. 1784 ju 8 & Saas fen angefdlagen; aber bas gange Gut, bon ber bafigen Revisions Commiffion, bem Paftor abgenommen. 'Db es, nach einer Sage, bem Collegium ber allgemeinen Furforge fen ubergeben worden, fan ich nicht zuverläffig angeis gen. - Aber Die Reftanzien, bon welchen in ben topogr. Machricht. 3. B. G. 380 u. f. eine Erwähnung gelchabe, find, nach einer von bort erhaltenen Unzeige, wirklich einges trieben morden.

g. Die Rirche ift vormals ein Filial von Penbe gemefen. Da bas Paftorat burch ben gleich porber berührten Berluft bes Sofpitalguts, feine beften Ginfunfte verloren bat, fo mochte wohl, wenn fein Erfat gefthicht, ber Prebis ger schmerlich bavon feinen gehörigen Unters halt finden. Aledann mußte wohl die Rirche

wieder ein Filial werben.

III. Das Rirchfpiel Barris fan man nach feiner Fruchtbarkeit als aus 2 Theilen bestehend ans feben. Der fruchtbare Theil bat einen ans leimen, Erde und Gruns vermischten Boben; nothdurftiges Brenholt, fonderlich viel Geftrauch i ftrauch; und ift ftark bewohnt, baber fieht man bafelbit nichts als Bofe, Dorfer, Mecfer und Wiefen. Der zweite Theil hat viel Bald, Darin man allerlen Urten von Baumen, auch Baubolg, aber nur wenige Wohnungen finder. Torf giebt es bier nicht, vielleicht weil man thu neift gesucht hat; aber Windmuhlen find genug vorhanden. In ben Rliegenbruchen will ein Bulbhauer aus Petersburg unreifen Mars mer gefunden haben.

1. Rad ber neuen Regulfrung befinden fich bier mm 4 publife und 9 private Guter, bas Das ftorat, ber Gnaben Daaken, 415 Gefinder,

und 20 festreiber Wohnungen.

2. 2lus bem Schneemaffer entftehen bes Grub. jahre etliche Flugden, Die fich in Die Oftfee, namentlich in ben Dagbenschen Gund ergiese fen : bes Sommers trocfnen fie aus. - Durch Die von ber Mevisions. Commission angelegten Ranale, fucht man folches Waffer abguleiten. Dadurch tonnen auch bie vielen hier befindlis chen, boch nicht gang untauglichen, Morafte fünftig in Marichlandern verwandelt werben.

3. Die vorher ermahnten 2 Bergruden beifen Barjaselit und Cutto: legterer ift 5 Werfte lang, ober an etlichen Stellen taum go bis

40 Schritte breit.

4. Unter dem Gut Mersfall foll vormals ein Fie lial gewesen fenn. Und ben Pammerort am Dagbenschen Sund sieht man Ueberreffe bon einer fteinernen Schange, welche vielleicht auch eine alte beibnische Burg gewesen ift.

IV. Das Rirchspiel Wolde enthalt feine Bal. ber, boch bin und Wieder Behege von Baus Iw

Nn 3

und Brenholz; ferner is Morafte von t bis 5 Werfte lang, bie aber größtentheils als Heuschläge genust werben; und bann 316 Ges sinder nebst 56 von kostreibern bewohnten Babstuben.

z. Cabbil hat feinen ehffnischen Ramen Saofis mois, von ber Familie von Safi, beren Stamgut es ift, wie eine zuverläßige Be-

fchlechtstafel bezeugt.

2. Man fahlt hier 2 Waffermuhlen, babon eine bein Sof Werholm, die zwote einem publifen Bauer gehört; bann noch 33 Windmuhlen, welche theils Hofe, theils Bauern für sich ans gelegt haben.

3. Die Guter Werholm, Burgen, Gadullund 36or, findet man auch Wetsholm, Wurtfen,

Sackel und Ibr geschrieben.

V. Das Kirchipiel Dyha ober Pua ober Publa, hat einen vermischten, boch ziemlich fruchtbaten Kornboden, sonderlich ben Töllist; him reichliches Brenholz; 5 kleine Bache; 6 kleine Unhöhen; etliche fleine Moraste, die aber in trocknen Jahren als Heuschläge genuztwerden; etwas Torf; 1 Abasser, und 41 Abindmuhilen; und dann 294 Bauerwohnungen nebst 19 kostreiber, Häusern.

1. Rangern, wo fich bie erwähnte Waffermühle befindet, ift vormals bas Stamgut ber Fas

milie von Wettbertt gewesen.

2. Sall hat guten Wald; auch findet man ders gleichen unter Collfall, Rangern und Tollift, bech hat das Bauholz darin schon abgenommen.

3 Fließenbruche find unter Sandel, Tollist, Pichtendahl, und bem Pastorat; aber Sall hat ben besten, und läßt auch Kalt brennen. 4. Seen 4, Seen giebt es hier nicht, boch Niedrigungen, die zuweilen einem fleinen See gleichen. Ein ben dem Hof Sall befindliches stehendes Ges wässer, von der Größe eines Teichs, nennen die Bauern auch einen See: es halt im Durchsschnit etwa 200 Schritte; hasselbe verschönert die Aussicht von einer daneben stehenden Undhöhe, wo Felsenwande und Gehusch einen überraschenden Anblick geben.

VI. Das Kirchspiel Arensburgenthalt, nach allen mir zu Gesicht gekommenen kandrollen, ausser etlichen Heuschlägen, die keinen Haaken. Uns schleg haben, kein Gut, als blos das Pastorat von 23 Haaken. Inzwischen weis ich nichts ob alle dazu gehörenden Bruern hier einges pfarrt sind. Wenigstens werden im Kirchsspiel Karmel unter dem Dorf Uppel einige pus blike Stadts. Pastorats. Bauern angeführte die dort auch eine eigne Windmuhle haben.

VII. Das Kirchspiel Zeimel hat 426 Bauerger sinder und 69 kostreider-Häuser; 10 unbeteurende Fluschen; 2 eben so unbedeutende kandssien; 3 Unbohen, welche der Bauer immer Beige nent; em paar Moraste, welche den noch eines Theils zu Heuschlägen genuzt wers den; 11 Fluschnbruche, wo man aber keinen Kalk brent; norhdürftiges Brenholz, doch teinen Baus Wald; Torf, den aber Niemand gebraucht; 43 Windmühlen, die theils den Höfen, theils den Hofen, theils den Bauern gehören, und 4 Rasssermühlen unter den Gütern Medel, Paschel, Clausholm und Karmel,

VIII. Das Kirchspiel Bergel bat einen ziemlich fruchtbaren, aus Erbe und teimen zusammens Din 3 gefeze

gesezten Kornboden; onten II. ib zu Baus und Brenholz; a lieme Bache; i siel enden Gee, an welchen die Elter standel, Seergel und Pide dus gränzen; 3 Mussike, weiche 3 bis 4 Wersste im Umkreis haben, aber als Henshläge genußer werden; 4 kleine Wassers und 17 Windomühlen; 218 Gesinder, und 41 lostreibers Wohnungen. Ihrefenbrüche und Torf hat man nicht gesunden, vielleicht nicht gehörig gesucht.

- IX. Das Rirchfpiel Muftel hat einen fehr abs wechselnden, bod uberall ficiniaten Kornbos ben; gemigsame Walber, bie fonderlich Das belholg enthalten; 5 fleine Geen; 8 fleine Blug, chen, bavon fich 6 im Gebiet bes Guts Dius ftel befinden; 3 Morafte, bavon 2 als Beut felage genust werden, ber britte aber, welcher Bu bem Gut Muftel gebort, vollig unbrand, bar, und undurchfomild ift; Fliegenbruche, 'aus welchen auch Ralk gebrant wird; Torf, ben aber Miemand gebraucht; 5 fleine etlichen Bauern gehorenbe ABaffermublen, und 20 Windmublen, welche fowohl Sofe als Bauern für fich angelegt haben; und enblich 211 Bans erwohnungen. Unter bem Gut Muftel befins bet fich ein fo genanter Bauerberg ober eine ehemalige beibnische Gchange.
- X. Das Kirchspiel Rielkond hat größtentheils einen sandigen und steinigten Boden; hinlangs sichen Abild; 6 fleine Flüschen; 3 stehende Seen; Kalk, und Fließenbrüche; Torf, ben aber Niemand gebraucht; 2 Wasser, und 53 Abindmühlen; dann überhaupt 470 Bauers gesinder und 13 lostwiber Bohnungen. Bon

ben vorhandenen 5 fleinen Morasten kan nur einer zum Thil als Heuschlag genußet werden; der gloßte drunter, Namens Kummada, ist I Meile sanz, aber ganz unbrauchbar. Unter dem Gut Pajamois steht ein so genanter Bauerberg

XI. Das Krchspiel Ansekull hat magens aus weissen und rothen Sand, auch aus Grand, bestehends Unerland; wo schwarze She sels ten ist; 3 Bache, barunter sich die Vaswa und Same befinden; I stehenden Se; I Tießereund; I Wasserund 26 Windunkten.

1. Nach der Unzeige des dasigen Pastors selen sich im Strechspiel 154 Gesinder und 25 losteis der bemden. Bielleicht werden unter den wisten ilose Bauerlander verstanden, auf wer den wohl mehrere abgetheilte Wirthe wohnen mören. Inzwischen ist die Haafenzahl des Kuchspiels auch nicht groß.

2. Blig und Kaimer haben am Ende des Kirchforts einigen Wald; die übrigen Gater nehnen dre Brenhofz von den Henftzläger und
Weiterlagen, wo man einzele Saume und
Strauch von Weiden, Ellern und Hapiffans
ben findet. Torf mag wihl vorhanden jenn;
aber die seute suchen ihn most, weil se nicht
gewohnt sind damit unzugehen.

XII. Das Kirchspiel Jamma hat einen Kornboiden, der theils steinigt, rheils sandig und mit Torf vermischt ist; großen Wald, velcher won der Oberstäche des Kirchspiels eimint; i einzigen kleinen Bach; i stehenden See, an welchen die Guter Torkenhof, Zerel und Menstho gränzen; 3 Moraste, die in so fern se Grast.

geben, ju gemeinschaftlicher Weibeplagen genust werden ; I Miegen suid Raffbruch unter Tomenhof, ber fich etwa & Reile weit erftreft; 1 Baffermuble, welche einen publiken Bauer gefort, und 21 Windmublen, bavon 4 ben Bofen, Die übrigen aber eiliben Bauern gehiren; und bann 222 Gefindr nebit 18 tosteiber : ASohnungen. Die ifte Killialkirche je Berel ift fo berfallen, bag javon nur noch be 4 Seitenmauern fteben: fet einem Menthenalter ift barin fein Gottesbenft gehalten worden.

III. Das Kirchseiel Moon ist einebesondre In' fel. Gie bat einen etwas unfructibaren flief. figten Kornboben; Mangel an Bilg; 2 nas menlofe Geen; 4 Morafte, Die ale deufchlage genust werben; viele große Rließenbriche; über 50 Windmublen, aber feine Wafermuble; bann überhaupt 200 Bauerwohnungen nebft 22 lostreiberhäufern. Ben dem Dorflimmuft teht ein fo genanter Bauerberg. - Der lafige Paftor ift jegt Superintendent bei acens birgichen Rreifes.

XIV. Das Kirchspiel Rund, welches auch Runde gifchrieben, aber gemeiniglich Mun ausges froden wird, ift gleichfals eine befondre ginne lich weit abgelegene Infel. Gelten komt Zet nand babin; aber bie Bauern fahren nicht ner in Sommer nach Salis, um mit ihren Bo: tin bon dort Beenholz abzuholen; fondern fie tringen auch ihre Rische jum Berkauf; und ichrlich kommen fie einmal bes Sommers mich Arendburg, um bort ihre bffentlichen Mbgar

Abgaben ju berichtigen. Allebann befinden fich an ihrer Spige vie vornehmften unter ihnen. nemlich ber Upports : Mann und bie German. ner. - Auch begleitet fie gemeiniglich ihr Das for. Der jegige beißt Lindemann,

Sie find fein Ueberreft von ben alten li. men, und baber ihre besondre haussprache auch nicht ble liwische, wie nach einiger Danner Deis nung in ben topograph. Macbrichten 3 B. G. 407, muchmaglich geauffert murbe. Sonbern fie find eine alte fchwebische Rolonie, und zwar nath ber mundlichen llebertieferung aus ben nordlichen Provingen bes ichwedischen Reichs nach Rund gefommen. Ihre mitgebrachte Gprache, Die fich nur burch ben Gebrauch erhalten mußte, fonte nicht wie Die im Mutterland ausgebilber werben, weil es an Regeln gebrach; vielmehr befam fie almahlig burch bie Ginnischung frember Morter, burch Berftum. melungen, burch Dadhlaffigieit u. b. g. eine gans geanderte Geffalt. Dem ba biefe feute wegen ber Tijder en ben gangen Strand bes rigifden Deerbus fens und noch baruber hinaus, befuchen, in ben Stadten Niga, Pernau, Arensburg und Binbau einen Bertehr, und alfo mit ehftnifden, lettischen und furifchen Bauern Umgang haben, beren Spras chen fie ju fernen gezwungen waren : fo fonte ihre als te Sprache nicht ohne frembe Benmifchung bleiben; jumal ba nach ber Peft ihre ubrig gebliebene menige Mannschaft fich jum Theil aus Defel und Rurland Weiber holce.

So find auf ber Infel & Sprachen entftanben: bie firchliche, welche bie mabre ichwebische ift, wie fie benn auch bie Bibel und andre firchliche Bucher blos in fehmedischer Gprache gebrauchen; und bann Mn 5

bie Sausforache. Don legter gefteben fie felbit, baf fie feb darin ben fcmebifden Bauern ju Dagben und Morris, ment verftandlich ausbrücken konnen; fich aber fo febr baran gewohnt haben, baß fie ihre alte Mutterprache gang wirben vergeffen haben, wean poric, ben Gorresbienft in Derjelben begingen. Ci n bafter lenen fie ihre Rinder vom roten Sabre au er be. Omebifche i Grade unterrichten, wels ches ben ibnen gugleich ber erfte Religions, Untericht it. Gie wunfchen, almaklig ibre Smofpras che ju verillgen, und die reine fdwebliche gu reben.

Ein Orrachfenner ju Petersburg aufferte in einem Brief, Die Runofiche Bolissprache fen Die als te fcmebifche, welche fich aber ber islandifchen nas Tere. Bus ber bisherigen Darftellung ergiebt fich, ban erfteres vollig gegrundet ift; über bie etwanige Hehnlichteit mit ber islandischen fan ich fein Urtepil fallen. Undre mogen es thun: einen fleinen Unlag bazu gebe ich hier.

Muf mein Erfuchen bat ber herr landrichter von Doll zu Arensburg, ein eben fo thatiger als geschickter Mann, aus bein Mund mehrerer babin Kommenden, Rundfillen 2 mern, im Benfenn ibes Puffors, eine Monge Weiter aufgeschrieben, und mir mitgetheift, von welchen ich bier nur eine fleine Maght gur Prole ficfere. Er mefbet mir balen, Dap Die IBorter, weiles an einer Sprachlehre fel ft, fich fel weilich gang genau niederschreiben und auss frechen laffen, jumal ba bie leute manden Buche faben halb verschlucken und mit einem gang eignen Er fchrieb fie nieder, nicht laut hervorbringen. wie die keute fie nach bem Schwedischen gu buch tas biren versuchten, fondern wie fie flingen, und wie, wenn er fie ihnen vorlas, fie die richtige Darftels hina

fung erfanten. Daben ift aber anzumerfen, daß alle neben einander ftebende Gelbftlauter nicht mit fen in Golben abgetheilt, fondern als Doppellans ter in einer Onlbe anegefprochen werben. Sier fole gen einige von den Wortern:

Gjett Gut Gort Bater Gut Rader Dafe Vireja Bater Dabban Muccer Nanna Sain Son Tochter Doter Bruder Brober, Bror Mund Mund Camefter Syltro Ment Man Beib Kuno Chewab Gustro Rnabe Pile, Doite Rind Boane Herz Sigerta Magen Magen Blut Blod Mild Miale Effen Noa Ich effe Ja yder Du iffest Du poer Er iffit San yder Est Doen Sterben Doier Senn Waara Sich bin Ja der Du bift Du ver Er ist San ver Wie find Wy vera Seure Solfe

Rorf Bufive Maeldcher MacfaiBurro Thing Thing Dbr Dano Girn Ganne Junge Cunus Burt Genge Dils Goars Elbegen Armsboan Ruß Soot Stern Stian Nebel Tunga Wholfe Mole grand Waire Abirbehvind Warrwell. mino Bagel Bagel Reuer Eild Tag Dagen Macht Wood Morgen Moorin Ubend Ufton Grunde Stunda Moche Winna Stahr Dabr Zeit Tyn

Sie find Caeim oera Sonne Sool Mond Mound Sund Sound Verg Bluerre Sund Sound

The send Tly oera

Zwen Tu D'en Tri Bier Figr Fünf Soem

Gras Graes
Fild Siff

23oile Uilo
Pier Debl

Sechs Ser Sieben Sm Acht Occa Plean Ayn Zehn Trn Eilf Actwe

Del Diy, Butter Schmoehr Wiffer Watten Meer, See Schion

manzig Ciuo Hundert Zunder Laufend Cufend

# Drittes Rapitel,

Die revaliche Statthalterschaft insbesondere.

Ins mehrern Grinden ist das gegenwärtige Raspitel fürzer, als das vorhergehende; denn 1) die revassche Starthalterschaft hat eine weit kleinere Uinsbehnung, als die rigische. 2) Sie enthält nicht so viele, einer nahern Darstellung bedürfende, Gesgenstä ide, als jene, 3. B. weit weniger Stadte, Flasse, tandscen, tleberreste von alten Schlössen u. d. g. 3) Berschiedene Unzeigen, die von den hiesigen Raturprodutten und deren Benutzung, vom Uckerbau, von den Sitten und Aberglauben des tandvolks u. d. g. im vorhergehenden Kapitel ges

### die revalsche Statthalterschaft insbesondere. 573

geben wurden, paffen vollig auch hieber, und be. burfen baber feiner ABieberholung, fondern boch. ftens nut einer furgen Berührung. Endlich 4) find auch aus ben Rreifen und Rirchfpielen ber revaliden Statthalterichaft mir feine folden ums fantlichen Nachrichten zu Theil werden, als ich ben ber rigifchen gu Rubrern batte; baler fan ich bon mandjen Dingen, 3. B. von Bachen, lands feen, der Bahf aller Mablen, Bauerwohnungen u. f. w. ben weiten nicht fo vollständige Ungeigen lies ferny als man im vorhergehenden Rapitel finbet. Indeffen hoffe ich, bag fein lefer gang unbefriedigt bleiben werde: benn auffer meiner eignen Befants fchaft mit vielen Gegenden, habe ich Erfundigun. gen angestellt, bon zuverläßigen Mannern verichies bene schone Bentrage erhalten, \*) und feinen Rleiß im Sammeln laefpart: übrigens aber bie im borbergebenben Kapitel beobachtete Ordnung auch bier pollia benbehalten.

Billig seze ich hier alles basjenige gleichfalls voraus, was man bereits in den topographischett Nachrichten sindet, als auf welche ich auch zuweilen namentlich verweise, sie hin und wieder ergänze, aber hauptsächlich die neuerlichst eingefährte Verfassung darzustellen suche. In Unsehung der lextern

<sup>\*)</sup> Auffer mehrern anbern, haben fich folgende ebelgefinnete Manner willig finden laffen, verschiedene schöne Nachuchten gutigst mitzutheilen, nemlich der herr Burgermeister in Neval, Joh. Christ Gebauer; der herr hofrath Bludm, welcher bort das Amt eines Schahmeisters verwaltet; der herr Gouvernes ments Nevisor Dobermann; der herr Paside Schwabe zu Leal; der herr Pasior Lithander zu Nuchoe; der herr Lieutenant Zilliacus; der herr Daftor henckel u. a. m.

lettern muß ich erwähnen, bag bie Raiferin bie gegemoartige Ctutthalterfchafts, Ginrichtung gwar nur auf zwen Jahre genehmigt, und fich alfo vorbehalten hat, Diefelbe nach Befinden gu andern : ins befen ift barin bis jest leine Abanderung vorges nommen worden.

# Die erfte Abtheilung.

Won ber revalschen Statthalterschaft übers haupt.

Diefelbe begreift bas Bergogthum Chitland, Boit welchem, ba es bie Statthalterfchafts, Einrichtung befam, meber etwas abgeriffen, noch bingugefügt wurde. Denn die baran grangenbe, und neuerlichit jum Gr. perersburgichen Gouvernement gezogene Stadt Marwa, hat man fchon lange nicht mehr als einen Theil beffelben angefebn.

Sie erftredt fich, nach Ungeige ber neueften Rarten, wenn man bie fleine, nach Guben binuns ter laufende landfpige, und bie einzeln nordlich lies genden Infeln mit in Unfchlag bringt, von 58 Grab 20 Minuten bis 59 Grab 40 Minuten ber norblichen Breite, und bon 39 Grab 30 Minuten bis 46 Grab 9 Minuten ber tange. - Gie grangt gegen Often an bas St. petersburgiche Bouvernement, und namentlich an beffen narmichen Rreis; gegen Guben theils an ben Deipus, Ger, theils an die rigifche Statthalterschaft; gegen Wes ffen an bie Oftice, und gegen Morben an ben fine nischen Meerbufen. Diefe jum Geehandel ausnehe mend portheilhafte lage bat noch niemals ihren gans

sen Einfluß auffern tonnen, weil es ben anfommen. ben Schiffen oft an Muckfracht fehlt; obaleich bie Statthalterichaft in ben meiften Gegenden mit einem ergiebigen Rornboben begabt ift.

Die Erofnung ber Statthalterschaft gefchabe am 10. Dec. 1783; aber bie Michterftuble und Bes borben in ben Rreisftabten wurden erft im Januar bes folgenden 170 tften Robies vollig eingerichtet und ereinet. Iche ben v emiligen 4 Provingen ober Rreifen biefes Bergoorbants, nemlich Bies rien, Mierfant, Jermen und ABief, wurden nun beren 5 gemacht, aber auf Ufafe bes birigirenbent Senats Die vorigen Damen gang abgeschaft , \*) und biefelben nach ihren Rreisftabten benant. Gie find: "

- I. Der revalsche Krels; welcher aus 7 Rirche fpielen befteht: beren o, nemlich Rufal, Beges lecht, Johannis, Jurgens, Roft und Regel, bormale ein Theil von Sarrien waren ; bas 7te, nemlich Umpel, wurde von Bermen ges trent und hieber gezogen. Unfange folte noch ein Bies, nemlich Matthai, bagu fommen; boch befand man bernach für gut, baffelbe ben Rermen, ober bem jegigen weiffenfteinschen Rreis zu laffen.
- II. Der baltischportische Kreis, welcher oft auch ber baltieporrische, ober, um ber Rurge willen, ber baltische genant und geschrieben wird, enthalt & Rirchipiele, beren 6, nenflich Matthias ober Matthifen, Rreug, Diff, Dage
- 4) Der im St. 1785 herausgefommene Lief. und Ebfte tandifche Udreff. Ralender tegt ben Rreifen noch ihre alten Damen ben, und nent fie baber ben bari eifchen, jermenichen, wietfchen u. f. m.

III. Der bapfalfche Rreis befteht aus 15 Rirchs fpielen, Die vormals familich zur Wief ges horten, nemlich leal, Rirrefer, Richel, Date tens, Ponal, Rotel, Rarufen, Sannehl, Mis thaelis, Bapfal, Muctoe, Morins, Dobhalen, Moices und Reinis. Die 3 legten liegen auf ber Jufel Dagben, ober Dagen; bas 12te; nemlich Borms, ift eine abgesonderte Infel; und bas itte, nemlich Ductoe, jum Theil Eine Salbinfel. Das gre hat gwar feine Rire the, nebift bem Daftorat, auf bem Grund und Boben ber tevalichen Statthalterichaft, aber ber beträchtlichfte Theil des Rirchfpiels gehört gur rigifchen, und swar gu beren pernaufchen Kreis. - Der ermalinte Adreg : Ralender adhir nur 13 Rirchipiele: benn die beiben erften gieht er gusammen, weil fie von einem gemeinschaftlichen Prediger bedient werben; bas 15te, nemlich Reints, lagt er gang weg, bermuthlich burch ein in ber Druderen began. genes Berfeben, fo wie bas 13te burch einen Druckfehler Pobhaler beißt.

IV. Der weiffensteinsche Rreis befteht aus & Rirchipfelen, beren 7, nemlich Johannis, Das riene Mag alenen, Peters, Turgel ober Tingel. Marthat, St. Unnen und Weiffenftein, bormals ben größten Theil von Bermen gusmachten ; bas Ree, nemfich Rlein Marien, wurde von ber Probing Wierland getrent und hieher gego. gen. Dach bem erften Dian follten auch bie beiben wierlandischen Rirchfpiele, Gimonis und Jacobi, bieber verlegt werben; boch warb bies auf Borftellung ber bafigen Guterbefiger geanbert, jumal ba legteres gang nabe an bie Rreisstadt ABefenberg granget. Chen baber fam Matthat nicht zum revalfchen Rreis. -Der erwähnte Ubreg Ralender macht nur 7 Rirchfpiele namhaft, indem Weiffenftein bas felbn gang fehlt, obgleich baffelbe, als ein befonberes Rirchipiel, feinen eignen Prebiger hat; ber auch jugleich St. Unnen bedient. Bermuthlich verleitete die gedruckte ebitlandis fcbe Landvolle, in welcher bas Rirchfviel Weiffenftein gleichfalls gang ausgelaffen ift, ju biesem Jethum: -

V. Der wesenbergsche Kreis besteht aus fols genden 9 Kirchspiesen, die vormals sämelich Wierland und die dazu gehörende flaine Pros vinz Allentacken ausmachten, nemlich Jewe, Waiwara, Luggenhusen, Maholm, Haljal, Abesenberg, Catharinen, Simonis und Jascobi. Dieser Kreis ist an Haaten, an Sees len und an brauchbaren land der größte; aber der hapsalsche, wegen der dazu gehörenden Insseln, doch noch viel weitlauftiger.

Im revalschen Rreis befand fich bie Stabt Reval, welche billig, wie vorber, Die Gouvernes menteftabt blieb, als wogn fie auch eine ziemlich bequeme lage fast mitten in ber Statthalterschaft bat. Fur ben bapfalfden Rreis mar Sapfal vorbanben und gur Rreisstadt febe fchicflich: ohnehin ift biefe fleine Stadt immer mit einem eignen Das giftrat verfeben gewesen. Der weiffenfteinsche und wefenbergiche Rreis befamen bie beiben fleinen Rlecken, Weiffenftein und Wefenberg, ju ihren Rreisftabten: anftatt ihres bisherigen Aelteften, ober Berichtsvoges, murbe ihnen ein Magiftrat ges geben, und badurch jugleich ihre ehemalige Burbe, von welcher fie in ben borigen trubfeligen Beiten berunter gefunten maren. Der fleine Rlecfen, wels cher wegen bes bor vielen Jahren angefangenen, aber bernach wieber eingestellten großen Savens baues, allmählig entstand, und anfangs Rogerwiek, bann auf ausdrucklichen faiferlichen Befehl ber bals kische Port genant wurde, (wofür Einige noch jest lieber mit ber frangbfifchen Endung Portbaltique fas gen,) erhieft gleichfalls ben Rang einer Rreisstadt für Den baltischportischen Rreis, und anstatt feines bishes rigen Melteften, einen Magiftrat. Demnach find Feine gang neuen Gradte von Grund aus errichtet, aber a Rlecken ju Rreisfradten erhoben worden. Dem im hapfalfchen Rreis liegenden Glecken leal Fonte diese Chre nicht wiederfahren, weil er zu nahe ben ber Rreisftadt Bapfal lag; ibr, als einer alten Seeftadt, gebührte billig ber Borgug. Hebrigens liegen nur ein paar von bicfen Rreisstädten gegen Die Mitte ihrer Rreife; bie übrigen aber faft am Ende berfelben.

# Die revalsche Statthalterft. insbesondere. 579

Die gange Statthalterfibaft bat, wenn man etfiche Inch en und fleine Peoge austime, faft überall eine beine Genri, late; aber in Stmicht auf Die Beichat enheit des Croreichs, einen jeir verfihite ien und abnechselnden Boden. Biele Gegencen, fonderlich gegen bie Secfuften, find mit einem tiefen, großentheils gang unfruchtbaren Sand bedeite; andre, fonderlich im baltifchportischen Rreis, faft mit lauter großern und fleinen Steis nen, gwischen welchen nur bin und wieder ein wenig Erbreich hervorschimmert; noch andre haben ein niedriges, fcmeres, aber fructbares 2leferland, sonderlich im weissensteinschen Rreid, auch an mehe rern Orten bes mefenbergichen; im haplalichen aber iff bas Uckerland nicht nur erwas sparsam und eine gefchrankt, fondern auch an mehrern Orten une fruchtbar und von elender Natur, Die nicht einmal bie baran gewandte Rultur erfegt. Ingwischen fine bet man in jedem Rreis einige fruchtbare Striche, die oben eine farke Schicht ichwarze ober braune ober schwarzgraue Erbe, aber zur Unterlage guten Leimen ober Thon haben. Die fruchtbarsten Rreife find ber weiffenfteinsche und ber mefens berasche.

Bin und wieber giebt ce zwar fo genance Bere ge, j. B. ber tacisberg pber Laabretera ben Dies bal, bie 3 Berge auf ber Infel Dagoen u. a. m. fie haben aber famelich teme betrautliche Sohe. Die Silmschen Berge, von welchen in den copos graphischen Machrichten 1: 23. 3. 353 Er. wahnung geschicht, find neuerlich viel niedriger ges macht und abgetragen worben, baber die barüber gebenbe Strafe jest gang bequem ift. - Mineras lien und Metalle, bie eine Bemerfung verbienten, Do a bat

hat man in allen bergleichen Bergen und Unbohen noch nicht entbeckt; vermuthlich auch noch niemals gehoria barnach gefiicht. - Rolgendes hat man aus bem vorher erwähnten tagfteberg, und aus bein revalichen Domberg gefimben: Ralfspatdrufen, Die pollfommen fechefeitig find, und Schweinszahne genant werben, im Rließenftein; rohrichten Eropfe ftein ober Kaltfinter; Gifenthon; rothen feuerves ffen Thon und rothen Thonschiefer (ber, wie Ginis ge vermuthen, fich ju bauerhaften Schmelgtiegeln, auch wohl zu Porcelanmaffe, fchiefen foll ;) Mars Fafit; braunen Gifengubr; hellbraumes und brufige tes Gifenerat ; und Rupfergrun mit eingeftreuten Rablers. Berner im Dabblinichen Saven bes mes fenberafchen Rreifes, grunen Gifenthon; am Ofts feeufer bes baftifchportischen Rreifes verschiedene Urten von Schwefelkies u. b. g. m. Bon biefen Dingen giebt Sischer in ben Jusagen zum Ders fuch einer Marurgeschichte von Livland G. 169 u. f. eine Anzeige.

Statthalterschaft namhaft gemacht wurden, sindet man auch in der revalschen. Obgleich manche einz zele Gegenden einen Holzmangel fühlen, so pranget doch noch jeder Kreis mit ansehnlichen Walsdungen, welche große Strecken einnehmen, sowohl Nadel als laubholz liefern, und zu allen Bedürst nissen völlig hinreichen. Hin und wieder könte der vorhandene Uederstuß beträchtliche Bortheile geben, aber es fehlt an floßbaren Strömen: weil aber das Verrühren zu lande sehr beschwerlich ist, so mussen bie Benger der großen Walber sich blos mit dem eignen Verbrauch, und höchstens mit dem wenig vortheilhaften Berkauf auf der Nahe, begnügen.

Mur etliche Guter am Oftseestrand siechen etwas Holz nach Reval zum Verkauf zu führen; und aus etlichen gegen die Peipus und den Marowa. Strom gränzenden Waldungen können mit ziemlicher Bes quemlichkeit Balten nach Marwa geliefert werden.

— Unsier- vielen andern Waldern, von welchen noch ben den Kreisen etliche namhaft gemacht werden, mogen folgende zu einer furzen Uebersicht dies nen:

Der revalsche Kreis enthalt ziemlich große Wals
der, I) im Kirchspiel Kusal, wo das Gut
Kolt schrlich eine Menge Holz nach Neval lies
fert; 2) im Kirchspiel Johannis, wo unter
andern der ansehnliche Lannenwald des Guts
Hannisggi sich eine Meile weit erstreckt; 3)
im Kirchspiel Rosch, bessen Waldungen weit
über 200 Quadratwerste einnehmen; 4) im
Kirchspiel Umpel, wo die Wälder zu techts
und Jendel sehr ansehnlich sind u. s. w.

Der baltischportische Kreis ist zwar welt holzlees ter, als die übrigen, doch haben die Kurchs spiele Mieß, Merjama, Goldenbeck, Matthis sen und Kreuß, ungemein große Waldungen, die einen Flächenraum von vielen hundert Quadratwersten einnehmen. Aus den näher liegenden wird Reval eines Theils mit Holz versorgt, sonderlich von dem Gut Padls: Klossfer,

Im hapfalschen Kreis fehlt es keinem einzigen Kirchspiel ganz an Wald. Auf ber Insel Dagben ist ein fehr ansehnlicher. Die Kirche spiele Hannehl, Karusen und Hapfal enthal. Im weissensteinschen Kreis haben die Kirchspiele, St. Unnen, Johannis, Marien Magdalenen und Peters, hin und wieder sil die Malder. Die größten finder man im Rachspiel Turgel; sie nehmen dort mehr als 300 Quadratwerste ein, und gränzen an etliche große Waldungen der rigischen Statthalterschaft.

Der wesenbergsche Kreis enthält gleichfals mans che ansehnliche Lödiber, sonderlich in den Kirchspielen Jewer, Jacobi, Simonis und Luggenhusen. In dem zuerst genauten sindet man nicht nur Tannenbaume wie Mastbalken, fondern überhaupt etwa 400 Quadrastwerste mit Wald und Stranchwerf bedeckt. Ein Theil desselben ersteckt sich gegen die Pelpus und Narrowa; auf der andern Seite stoßen die fast eben so großen und au manchen Stellen ganz undurchkömlichen Waldungen des Kirchspiels Jacobi daran.

Beträchtliche Wüsteneien giebt es hier nicht, boch in vielen Segenden theils größere, theils fleis nere Moraste und Haiden. Dahin gehören unter audern: 1) im revalschen Kreis die Haide an der Straße nach Pernau, 5 Werste von Neval, wels che sich 6 Werste lang erstreckt; ingleichen die Moraste unter Saarnaford im Kirchspiel Kosch; 2) im baltischportischen Kreise die großen Sumpsmoraste

### die revalsche Statthalterschaft inabesondere. 583

rafte und Haiben unter Newe, so wie bie unter Ruijogai und Schlof bobe, über welche insgefamt Die Grange awischen biefem und bem hapfalichen Rreis geht, u. a. m. g) im hapfalfchen Rreis der große, undurchkömliche und gang unbrauchbare Moraft unter Rickel, welcher fich 2 Meilen weit er. ftreckt; die Morafte und Baiben auf ber Infel Dage ben; n. a. m. 4) im weiffensteinschen Rreis ber fins fende Moraft unter Korps, und ber Moosmoraft unter Ramafull, über welche bie Kreisarange geht; ber hinter ber Rirche Gt. Unnen, über welchen bie borptiche Strafe geht, er erftreckt fich 3 Berfto weit, ift aber durch Graben bin und wieder ju Seus Schlägen umgeschaffen worben; 5) im wesenbergichen Kreis die große Saide vom boffen bis jum 72ften Werftpfoften lange ber narmichen Strafe; ber giemlich große firhische Moraft bes Rirchfpiels lug. genhufen; bie noch weit großern Saiben und Dos rafte in ben Rirchfpielen Jeme und Jacobi gegen bie Deipus : Gee; u. a. m.

Große Fluße findet man hier nicht; boch muffen folgende beide Strome bemerkt werden:

1. Die Narowa, welche zwar in den topos graph. Nachricht. 1 B. S. 129 und 2 B. S. 939 ist beschrieben worden, aber um der Wollständigkeit willen abermals eine kurze Unszeige erheischt. Sie komt aus dem Peipuss See; läuft eine Strecke hindurch längs der Gränze des revalschen Gouvernements, welsches sie von dem St. petersburgschen trent; stürzt den Joala, etwa 12 Werste hinter Narswa, in zween Urmen voneinem ziemlich hohen Felsen herunter, wodurch ein sehenswerthes Schauspiel verursacht wird; sließt kanis

<sup>\*)</sup> Rur i. J. 1788 abernahm ber Befiger bes Guts Mehhat eine Lieferung von Cichenholz an die ruffe for Clotte gu Reval.

schen Marma und Iwangorod hindurch; und fallt 12 Werfte Davon in ben finnischen Meer. bufen. Gie hat gwar fur Schiffe eine gerluge fame Tiefe ; bennoch tomen biefelben, wenn jie tiefer clo 6 bis 7 Jug geben, nicht auf berfels ben bis ju ber Stadt Marma gelangen, meil eine Sandbanf am Oftfreufer Die Dundung verstopft hat. Die vor mehrern Jahren gur Berminderung biefer Sandbank unternommer nen Urbeiten, haben ber Abicht nicht entfprochen. Daber muffen die großern Schiffe auf ber unsichern Mbede einen Theil ihrer tadungen foschen, oder bon der Rudfracht einnehmen : welches auffer ben großen Unfoften, nit mane der Beschwerde und jumeilen mit betrachtlie den Berluft verfnupft ift. - Der Strom ift ben Marwa mit einer farfen bolgernen Brucke verfeben; und nicht weit babon, nemlich ben Joala, noch mit einer andern bis zu einer Insel. Sein lauf beträgt ungefähr 60 bis 70 Werfte. Die Ufer find meiftentheils niebrig und fandig; boch bestehen fie ben Marwa aus giemlich aufehnlichen Unboben. Er liefert als ferlen Urten bon Rifchen; Die wichtigften, melde auch weit verführt werben, find lachfe und Meunaugen. Obermarts nothigt eine im Bette bes Stroms befibliche Untiefe die aus der Peipus fommenben und allerlen Produftenach Marma führende Fahrzeuge, einen Theil ihrer Ladungen in fleinere Bote ju legen, bis fie über bie feichte Stelle hinmeg find; aber ben Rulia, 3 Aberfte von Marma, muffen fie wegen bes hohen Wafferfalls gang ausgelaben, und bie Produkte ju lande nach Marma geführt werben. . .

2. Der Raffarieniche Strom, welchen man ges meiniglich ben Raffarjenichen ober Ramarie feben Bach gennen bort, Er entfteht aus ber Bereinigung mehrerer Bache, die theils aus bem baltischportischen, theile aus bem pernaufchen Rreis der rigifchen Stattbalterichaft, fommen. Ben Rickel, mo er nahe unter bein Sof vorbenfließt, mit einer bolgernen Brucke verfeben ift, und ber Rickelfcbe Bach beift, hat er ichon eine betrachtliche Breite von erma . 16 Raben Weiter ruchwarts führt er noch mehrere Damen bon ben baneben liegenben Butern; wie er benn auch, megen ber barüber gehenden Strafen, bin und wieder mit Brafe ten und Pramen verleben ift. - Endlich ergiegt er fich unter bem Rirchfpiel Rirrefer des hapfalfchen Rreifes, nicht weit von bem Guc Raffarien, in mehrern Urmen in einen giems lich großen Oftfeebusen, - Da er fich alle mablig guni Strom bilbet, fo lagt fich bie lans de feines taufe nicht genau beftimmen: indele fen ift fie, wenn man nicht bis ju ben Quels len zurückgehr, nicht sehr groß. Uber ben Rafforien bat er nicht nur an manchen Stels fen eine ziemliche Tiefe, fondern auch eine ans febnliche Breite, hauptfachlich wo er bie land. ftraße burchichneidet. Im Fruhjahr und Berbit, auch in naffen Sommern, trit er weit aus fels nen Ufern , fo bag man nur mit einer Prame barüber fommen kann: zuweilen muß man gar gu fleinen bort gewöhnlichen Boten \*) fets DOS .

<sup>\*)</sup> Eigentlich find es blos ausgehölte Balten, beren fich die Leute ben dem Frichfang im niedrigen Waffer bes bafigen Geebniens bedienen.

ne Ruflucht nehmen, beren man '2 gufanimens bindet, um die Menschen und Wagen berüber gubringen; bie Pferde lagt man bann burch. Abwimmen. Gine folche Ueberfahrt wird oft gefale fed), wenigstens angftlich. - Das Walfer in ben verschlebenen Armen mit wels chen ber Greom in ben Geebufen fallt, wirb gegen benfelben immer niebriger, fo bag fich Daffelbe gleichsam allmablig verliert. Daber ift es in feiner jetigen Beschaffenheit gang une fabia, eine ABafferfahrt zu begunftigen. Die Ufer find faft burchgangia etwas niedrig, bald mit Wiesen und Walbern, balb mit Heckern umgeben ; aber gegen ben Geebufen befteben fie aus einer fich weit erftreckenben gucht, wels che ein bichtes langes fehr nahrhaftes Gras bervortreibt. - Uebrigens liefert ber Stroin allerlen gewöhnliche Rische,

Merkwürdige landseen besinden sich nicht in der ganzen Statthalterschaft. Dur granzt die Peipus daran; aber dieselbe ist schon im vorhergehenden Kapitel hinlanglich beschrieben worden. — Das vortheilhafteste von allen Gewässern ist die Ostsee, welche den Handel begünstigt, und einem Theil des Bolfs, an den Fischen ein unentbehrliches Nahrtungsbedurfniß liefert.

Mineralische Wasser hat man noch nicht ents beckt, obgleich hin und wieder eine Quelle wegen ihr res guten oder gar heilfamen Wassers gerühmt wird, z. B. eine ben dem Hof leeft im baltischportischen Kreis. Da man an einer Stelle einzele Abern von sehr schapen Bitriol in guten Ofer will gefunden haben; so mag wohl auch in Zufunft noch einmal eine mineralische Quelle zum Vorschein kommen.

bie revalsche Statthalterschaft inebesondere. 587

Die Beschaffenheit des Klima bedarf keiner Darstellung, weil schon die topograph. Nachricht, davon eine erfoderliche Unzeige liesern.

Diele große Straßen durchfreußen die Statts halterschaft, von welchen schon im ersten Kapitel bemerkt wurde, daß sie sich jezt in einem welt best sern Zustand als vormals besinden; inzwischen ist nicht zu laugnen, daß wenn man die große nach Narwa und St. Petersburg gehende Poststraße auss nint, die übrigen, denen in der rigischen. Statts halterschaft ganze Strecken hindurch, an Güte merkslich nachstehen. Die größten darunter sind:

I. Die von Reval nach Marma, und von bort weiter nach St. Vetereburg gehenbe Voftitraf fe. Gie bat jest folgende Grationen: Jeges fecht; Rahal; Loop; Pobbrus; Bobenfreug, 00 Merste von Marwa; Abariel; Jewe; Kor cenhof, 11 Werfte bon ber vorhergehenden; Waiwarat Marma: guimenen 196 Werfte. Die zu Jewe ist erst neuerand an gelegt worden, anstatt der zu Purro, wo der Abeg immer febr übel und gefährlich war. Bon bein totiften bis hinter ben 173ften Werfepfoften reift man langs bem hoben Offfeeufer, wo man manche schöne Aussichten und überraschende Abwechses fungen antrift. - Bon biefer Strafe beugt eine andre ben bem 79ften Werftpfoften ab. welche nach Wefenberg führt. Singegen ver' einige fich mit ihr zwischen Phobras und Bot bentreuß, nicht nur ein aus dem weiffenfteint schen Kreis kommender, und burch bas Rirchs wiel Jacobi gehender großer, mit Werstpfor ften verfehener Communications & Deg; font bern auch bie gleich folgende Pofiftrage:

- II. Die aus Riga über Dorpat nach Petersburg führende große Pofistraße, gehr hinter Den. naf burch bie revaliche Statthalterichaft, und hat bafelbit bie a Stationen Rannapungern und Rlein Pungern; ju Jewe vereinigt fie fich mit ber gleich borbergebenben. -- Diefe ift qualeich die Poftitrage gwifden Reval und Dore pat, and von lier weiter nach Riga.
- III. Die Poftstraffe von Reval nach Pernau, ift in ben topoge. Machrichten 1 B. G. 536 nach ihren Starionen befchrieben worden.
- IV. Die beiben von Reval nach Dorpat führens ben landstraffen, welche mit feinen Doftstatis onen berfeben find, Gine neut man nach ben Dertern welche fie berührt, die muftelfche, auch bie ubbakaliche (bon einem Rrug gleiches Ramens, etwa 90 Werfte von Reval,) ingleis then bie oberpahliche; ben Merhof beugt das von ein Urm ab, welcher als Communicatis one Strafe nach Beiffenftein, ingleichen in bas Rirchipiel Turgel u. f. w. führt, - Die amote heißt die piepscheauch bie pillapaliche; fie trent fich 22 Werfte hinter Reval bon ber großen narmichen Poststraße; boch ift fie auch burch eine andre Geitenftrafe, mit ber gleich porhergebenben muftelichen verbunden.
- V. Die Straffe von Reval nach Sapfal, ift in ten ropogr. Machrichten y B. S. 527 befdrieben worden. Damals hatte fie Doftstas rionen, welche man aber nachher hat eingeben laffen. Gin Poftbote geht zwifden Bapfal und Reval gur Bestellung ber gerichtlichen Sachen und Briefe. VI. Bon

Die revaliche Statthalterschaft insbesondere. 580

VI. Bon Reval nach leal: fie trent fich 261 Ber. fte hinter Reval, von ber nach Pernau gebens ben Poststrafe, bat aber feine Stationen.

VII. Bon Reval nach Defel geht die Straffe, gleichfals ohne Stationen, über leal bis an ben Sund ben bem Gut Werber, welche lexte Entfernung etwa 20 Werfte beträgt.

Die übrigen Communications . Straffen und Wege bedürfen keiner namentlichen Unzeige. — Dur ift von den Doftstraßen zu ermabnen, daß bie Grae tionen ober Postirungen givar burch bie landauter unterhalten werdent; aber ben weiten nicht in fo qui ten Buftant als in ber rigifchen Statthalterichaft: indem der revalsche Aldel weit weniger, (nemlich blos Haber und Beu,) bagu bergiebt, auch nicht gern an bie Gebaube etwas bermenbet, .) Postirungshäufer an ber großen nach Marma geben. ben Strafe find alt, auch theils verfallen, weil bie Vostcommissare auf eigne Rosten nichts baran verbeffern laffen. ' Mur zu Jewe ist eine neue von Stein gang bubich erbaute Voffirung, Die einzige in biefer Urt.

Die gewöhnlichsten Getraibearten welche in der Statthalterschaft gefdet werben, und von Winter, forn, Roggen und Maigen; von Sommergewad's fen hauptfachlich Berfte und Baber, boch auch et. was Budmaigen und Commermaigen, bann Erbfen; weit weniger Bohnen und linfen; endlich Rlaches und hanffaamen; Commerroggen babe ich nite gende

<sup>4)</sup> Ge pflegt fich fehr ju wundern, wenn er hart, wie viel bie Landguter der rigifden Statthalterfchaft an ibre Dofterungen liefern muffen, und wie weit bie Roberungen geben, welche bie bafigen Doftcommife fare machen.

Einige Bofe pflegen ihren gende gefunden. -Doggen febr frub, ichon im Julius, auszufden : guweilen gelingt es; bod, wird nicht felten burch bie Moggenwürmer in bem Moggengras eine betrachtlie the Bermustung angerichtet. - Rach Abzug ber eignen Bedurfniffe wirb ber Ueberichuf groftene theils nach Reval geführt, und von bort veridnifet; bie naber gegen Darma und Sapfal liegenden Guter, pflegen auch wohl ihr Rorn bafelbft zu verlaufen. -Diele Sofe haben nach Berhaltniß ihrer Saakens und Geelen Bahl eine ungeheuer große Musfaat; aber eben bies ift mobl'eine ber wichtigften Urfachen, , bag bie Mernbre felten ber Erwartung entfpricht. \*) Huch find nur wenige, welche fich ernstlich auf Berwandelungen, fonderlich auf großen Branteweins brand und beträchtliche Daftungen legen: man bet anugt fich blos mit bem Werkauf bes Korns; nur gur eignen Rrugeren, auch bin und wieder gum Ber-Kauf in Neval, wird etwas Korn zu Brantewein perbrant; inbeffen beträgt bies fur bie gange Statte halterschaft both feine Rleinigkeit.

Schon im erften Rapitel wurde ermahnt, bag Die fahrlich eingefoberten, und bon ben Guterbes fibern eingelieferten, Mernbreberichte fehr unzuverlaffig find, indem ohne noch an andre Urfachen zu benfen \*\*) es faft unmöglich fallt, genau ju erfahr

\*) Man hat bemertt, bag bie ehftlanbifden Guterber figer ben ihren Bufammenfunften, gern einander fragen, mas fie ausgefaet, aber nicht mas fie gearnd: tet baben.

\*\*) Mander Butsherr hat vielleicht ben beffen Billen, meniaftens den Ertrag feines Bofefeldes genan angus geben. QBenn er aber bies etwa ichon im Geptems ber thun foll, fo muß feine Ungeige mangelhaft auss fallens

Die revaliche Statthalterichaft insbesondere. 501

ren, wie viel ber Sauer, fein Rnecht, ber benihm wohnende lostreiber, feine alte Mutter u. a. m. ausgejatt und gegendter haben. ABolte man fole chen Lerndreverschlagen trauen, fo mußten jahrlich gange Schifslabungen voll Rorn berichrieben mers ben, blos um bas Bolf ju ernahren, und die bringendeften Bedürfuiffe ju befriedigen. Gleichwohl verfaufen Sofe und Bauern ichrlich eine anfehn. liche Menge Getraibe von allerien Ilrt; wie viel wird au Brantewein verbrant, ju Bier vermalat, an Pferbe und Wieh verfüttert ! - Ein Benfviel mag bie Mernbte b. 3. 1787 geben. Gie mar nichs fo fcon wie in ben vorhergebenben Rabren, body für bas land hinreichend: benn obgleich einige Schiffe nach Meval etwas Korn, fonderlich Bale Ben, Mals, und Erbfen brachten, fo ift boch weit mehr aus der revaliden Statthalterichaft an Die in ber rigifchen befindlichen großen Brantemeinbrens nereien verfauft worben. Ein Musjug aus ben eine gelieferten Mernoteberichten wurde öffentlich, nem. lich in den revalschen wochentlichen Machrichten unter bem 28. Mug. 1788, nemlid) im 35ften Stud, befant gemacht. Diefen tucke ich hier ein, boch fo, bag gur Ersparung bes Raums, die Tichetmes rifen und Garnize ftillichweigend übergangen were ben. Dach Unleitung beffelben hat die gange revals fche Statthalterschaft i. 3. 1787 folgende Hernbte gehabt :

Dic

fallen. Denn bis bahin bat er nur Roggen ju Caak dreichen laffen. Die foll er ben Betrag ber Gerfte und bes Sabets angeben, ba beide noch nicht vollig abgeschnitten find ? Proberiegen (wie man fie bier nent, ) belfen alsbanu nichts.

	Die Musfaat be-	ponon murben	
	trug » Tichet-	gearnotet, Eichetwert:	der Bortbeil, Efdetwert:
Roggen	60,721	267,694	206,973
ABei ge	2622	8769	6146
Gerite	52,074	283,092	231/018
Saber .	28/376	141,339	112,962
Buchwaißen	509	1658	1129
Erbien	1905	5094	3189
Erbäpfel	.213	1123	910
Banffaamen	476	1006	529
Leinfaamen -	1287	2228	941

Schon der erste Blick zeigt die Unrichtigkeit dieser Ungaben. Denn der namhast gemachte Vortheil von der Roggenärndte, hätte noch lange nicht hingereicht, die in der Statthalterschaft vorhande inen Menschen nothdürftig mit Brod zu versorgen; gleichwohl ist davon auch die Naturallieserung an die Krone, welche etwa 4000 Tschetwert Roggen beträgt, bestritten, eine ansehnliche Menge zu Brantewein verbrant, viel in Meval, Pernan und Narwa aufgeschüttet, auch theise veräusiert, und teine geringe Quantität den großen Branteweinstlieseranten, im fellinschen Kreis der rigischen Statts halterschaft, überlassen worden. Usso hat man viel zu wenig angegeben.

Thiere und Gefligel find hier ebendieselben, wie in ber rigischen Statthalterichaft': boch sinder man in der revalschen feine Rebe und Biber; auch weit weniger Elendthiere und Baren, als in jener; hingegen unter ben Fischen die Killoströmlinge, welche ein paar Gegenden vor jener Statthalters schaft voraus haben.

In Unsehung ber Religion ober des Glaubens, bekentniffes, findet man hier;

# Die revalsche Statthalterschaft insbesondere. 593

- 1. Protestanten, und biefe machen ben größten Theil ber Inwohner aus. Die Burger in Reval haben ihr eignes Stadtconfiftorium ; Die übrigen Stadte nebft ben famtlichen Rreifen. und bem Dom in Neval, ihr Provingialcons fiftorium. Diefe beiben geiftlichen Gerichte blieben ben Ginführung ber Gratthalterichaft ungeandert. Db auch bas Obergevellations. gericht, welches in ben topoge. Machricht. 1. B. G. 464 beichrieben murbe, jest ferner Statt haben werbe, ift noch unentschieben, ba fich neuerlich fein Rall ereignet hat , burch welden die Frage in Bewegung gefommen mare. Raft febt in vermuthen, bag ber Gerichtshof Deffetben Stelle vertreten mochte .furge Beit hindurch befam jeder Kreis einen landrath gu feinem Oberfirchenvorfteber, wie in ber rigifchen Statthalterichaft: aber bies horte bald wieder auf, wie ichon im erften Ras pitel bemerft murbe.
- 2. Mitglieber det orthodoren griechischen Kirche, von allerlen Ständen, sowohl in den Städten, (doch hauptsachlich in Reval) als auf dem plats ten lande. Sie haben ihre eignen Kirchen und Scistlichen; stehen aber sämtlich unter dem sehigen Mitropoliten von St. Petersburg und Nowgorod, als zu bessen Sparchie sie gehören.
- 3. Ratholifen, sonderlich in Neval, doch auch anderwätts. Eine furze Zeitlang hatten sie ihren eignen Geiftlichen; jest komt jährlich einmal einer aus Niga bahin. Uebrigens stes hen sie unter dem für das ruffische Reich vers proneten römisch katholischen Erzbischof.

## 594 Drittes Kapitel erfte Abtheilung,

4. Reformirte; sie haben, ba ihrer nur wenig sind, weber einen eignen Prediger, noch eine besondre geistliche Obrigkeit.

Die Obrigfeiten, Behörben und Gerichte ber Statthalterschaft find, nach Inhalt ber faiferlichen Berordnungen:

#### I. In ber Gouvernementeffaht:

- 1. Der Gouverneur;
- 2. Der Bicegouverneur;
- 3. Die Statthalterichafts Megierung;
- 4. Der Gerichtshof, welcher, wie die andern Oberinftangen, 2 Departemente hat;
- 5. Der Rammeralhof;
- 6. Das Bewiffensgericht;
- 7. Das Oberlandgericht;
- 8. Der Gouvernentents : Magiftrat :
- 9. Die Oberrechtspflege. Zwar sind in der Statthalterschaft nur wenige Kronsguter, welche mit thren leuten derselben eine Bes schäftigung geben konten; indessen stehen auch viele ruffliche Bauern, und die ehstenisschen freien leute, unter ihr.
- 10. Das Collegium ber allgemeinen Fürforge;
- 11. verschiedene Officianten;
- 12. neuerlich ist auch bas Polizenamt hinzu
- II. In ben Rreisftabten:
  - 1. Der Scabtvogt ober Gorobnitschei; mir in Reval ist feiner, weil sich dort ein Obercoms mandant befindet; in Baltischport ist ein Comsmandant;
  - 2. Das fabeliche Bormunbichaftsamt ;
  - g. Das Mieberlandgericht;
  - 4. Die Rreid, Mentfammer ;

Die revalsche Statthaltersch. inebesondere. 595

- 5. Der Stadtmagiftrat, nebst ben übrigen Stadt, Begmten;
- 6. verfchiebene Officianten.
- 7. Eine Mieberrechtepflege ift nur in ber Stadt Beiffenftem angeordnet.
- Die in ber Statthalterschaft vorhandenen Dationen find:
  - 1. Phiten; sie machen ben zahlreichsten Theil ber Inwohner aus, bedürfen aber keiner umständlichen Beschreibung, da schon bieselbe sowohl im vorhergehenden zien Karitel, als in ben topogr. Wachricht, ist gegeben worden.
  - II. Deutsche, ju welchen man, nach bem hiest, gen Sprachgebrauch, vielerlen Stande und tente, felbst Englander und Franzosen, reche net.
- III. Russen von allerlen Stånden, sonderlich Raufleute in den Städten und Bauern auf dem tand. Die zum Catharinenthalschen Palais angeschriebenen, gehören der Krone. Im Kirchspiel Jewe sind weit über 26 Haaken mit lauter russischen Bauern besetzt: dort haben sie auch eine kleine Kirche, doch ohne besonders dazu verordneten Geistlichen.
- IV. Schweden, nicht sowohl in den Stadten, als vielmehr auf dem land. Sonderlich giebt es viel schwedische Bauern im baltischportissichen und hapfalschen Areis, theils in den Kirchspielen Matthisen, Arens und Muckoe, theils auf den meisten Inseln. Einige von ihnen sind den ehftnischen Erbbauern völlig gleich: andere saben gute alte Privilegien, und genießen noch jest alle ihnen darin erstheilte Gerechtsame.

10 n a

V. Sim

## 506 Drittes Rapitel erfte Abtheilung,

V. Sinnen fieht man nur einzeln, hauptfachlich in Meval, als Dienstleute.

Bon ben Sitten, Gebrauchen, lebensarten u. b. g. biefer verschiebenen Rationen hier etwas anguführen, mare wohl febr überflußig, ba fie ob. nehin befant genug find, und überdies nicht Matios nen, fondern nur fleine Zweige oder Theilchen von folden ausmachen.

Ben ber festen Revision gablte man in ben famtlichen Stabten überhaupt 12,486 Perfonen, nemlich 6842 vom manulichen, und 5644 bom weiblichen Geschlecht; aber in ben Rreifen gufame men 183,799 Perfonen, nemlich 90,213 bom mann, lichen, und 92,486 bom weiblichen Geschlecht. \*) Doch find hierunter ber famtliche Abel, ingleichen Die Militalepersonen, auch, wie ich zu vermuthen Urs fach habe, Die famtliche Beiftlichkeit nicht mit eins begriffen. Ben ber Revifion gab jeder Gutsbefiger zwar feine Bauern nach ihren Altern und Gefchiechs ten an; aber ber Mdel hielt es, wenigftens anfangs, fur unnothig, fich nebst feinen Familen ben Bers zeichniffen benzufugen. Db es bernach , ober erft ben ber Unfertigung bes Gefchlechtsbuchs, gefches ben fen, laffe ich unentschieben. - Dan fan glio au ber in ben Stabten und Kreifen bon beiben Bes schlechten angegebenen Babl ber 196,285 Scelen noch füglich über 2000 für blejenigen rechnen, wele che nicht in die eingereichten Berzeichniffe gefommen find. Demnach mochte Die gange Gratthalters fd)aft Die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 597

Schaft, boch ohne bie Militairperfonen, ungefabr

200,000 Menschen enthalten. \*)

Daß ber Ubel febr jahlreich fen, lagt fich leicht vermuthen. Dach ber neueften Ginrichtung muß man ihn gleichfam als aus 2 Rlaffen bestehend anfes ben. Bu ber einen gehort ber befisliche Ubel; ju ber zwoten berjenige, welcher weber Erb, noch Dfand. guter befigt. 2luch biefe legte Rlaffe ift febr gable reich. Die erfte wurde, nach Unleitung ber neuen Abelsillfafe, i. 3. 1786 bem Befchlechtsbuch einber: leibt. Daffelbe enthalt 132 Beschlechte, welche 280 Baufer ausmachen, \*\*) Es besteht, wie schon born erwähnt murbe, aus 6 Theilen; boch ift hier im 4ten Theil fein frembes Geschlecht angegeben mor ben. Gebes Gefchlecht fomt mir einmal vor; \*\*\*) daher enthält:

Der D p a

\*) Da ben meiften Lefern nur um bie Bahl ber Stabte bewohner und bes Landwolls ju thun ift, fo habe ich mich nicht Bemuht, Die Bahl aller Derfonen von jedem Stand und von jeder Mation ju erfahren. Ohnehin laffen fich nicht alle fleine Mangel ben bergleichen Berechnungen vermeiden. - Die gablreichfte Rlaffe von den nicht angezeigten, ift der Abel. Die ges famte Seiftlichkeit mit ihren Familien, und ben nies bern Rirchenbedienten, macht nur etliche Sunbert Meniden ans. - Berumtreibet und Lauflinge tan man nicht in Unichlag bringen.

\*\*) Da mir bies Gefdlechtebuch jur Durchficht ift mitgetheilt worben, fo tonte ich Die Bahl aller gum ber fiblichen Abei gehorenben Berfonen balb gufammenrechnen; aber es murbe ben Lefern wenig bamit ges bient feyn, weit boch ber nicht befisliche Mbel noch fehlte. - Beil übrigens manchem Edelmann nicht ale ein Erbgut gehort, fo bringt man nut 280 ber

figlide Daufer gufammen.

\*\*\*) 3m oten Theil fteben gwar die alten Gefchlechte, boch nicht biejenigen, welche icon im gten Theil als Grafen

<sup>\*)</sup> Rach einer erhaltenen Dachricht, foll bie Bahl ber freien Leute mannlichen Gefchlechte, in ben famtlu den Rreifen, ungefahr 4400 Ropfe betragen.

Der erfte Theil 56 Familien ober Gefchlechte, in 102 Bauferns

ş	9	zweite	1		5	4	4	5	3	4	
3	4	dritte	6	4.	14	6	9	14			
- 5	1	vierfe.	9	4		(fálle	meg)	·	1	6	
3	4	fünfte	4	4	20		*		- 6	4.	
5,	ś	fechfre	F	· E	37	4	9	105	g	5	

Die 102 Baufer bes erften Theile, Letragen 275 mannliche und 266 weibliche Perionen.

Die Zahl aller Wohnfife fan ich, aus benvors ber ermal nten Grunben, nicht genau angeben. Ins befien mag zu einer ungefahren lieberficht folgenbe furge Darftellung blenen, In ber gangen Gratts batterichaft befinden fich:

- 5 Stabte, nemlich i größere und 4 fleine, Zwo bavon, nemlich Reval und Sapfal, treiben einen Geehandel; indeffen liegt auch noch eine britte, nemlich Baltifchport, dazu febr bes quem, - weil biefelbe fo gar mit einem Saben verfeben ift. - Gine bavon, nemlich Revale fit beveftigt: andre Bestungen giebt es in ber gangen Statthalterschaft nicht; benn bie ben Baltischport angefangene Schange, blieb un' vollenbet; und bie alten ehemaligen Beffuns gen ober befren Saufer, g. B. ju Beiffens ftein, find gerftort.
- I Rlecken, nemfich leaf. Undre Rlecken giebt es nicht; auch feine Globoben, ba fo gar bie

Grafen ober Freiheren vortommen. Das rigifche Abelebuch weicht hierin fehr ab : benn in bemfelben fieht manches Saus ober Gefchlecht in mehr als einem Theil, b. B. fowohl unter ben Frenheren, ale unter dem gang alten Abel: der Gte Theil enthalt gleichfam die gange alte Matrifel.

apaclegten Glasbatten, bis auf eine, wieber eingegangen find. Dur einzele beutsche Baus fer findet man bin und wieber auf bem Sande, 3. B. für Strandreuter, Professioniften u. a. m.

Erliche gerftorte Schlöffer, ban benen aber neus erlich 2 wieder bergestellt find. . Best geboren fie ju ben Sofen.

87 Kirchen, nemlich

3 ruffifche in Grabten und auf bem lanbe; bie Daben befindlichen Driefter, Diafonen und Gehülfen mochten etwa so Personen betgas gen.

79 lucherifche, barunter finb

7 eigentliche Ctabtfirchen, babon 5 ibre eignen Prediger haben, nemlich 10 Pas Moren und Diakonen;

3 Grabifirden, die zugleich ben angrangenben Rirchipielen geboren; fie werben bon 3 Paftoren bebient. Die eine Rreisftadt, nemlid Baltifchport, bat noch feine Rir. che, fondern jur Abwartung bes offents lichen Gottesbienftes ein bloges Privats

4 Mutter : ober Rirchfpiels : Rirchen in ben Rreifen, an welchen feine Stadt einen Ilne theil hat : fie werden von 41 Paftoren bes bient. Ben ieder wird auch ein Rufter gehalten, ber Borfanger, auch Rirch. wiels Schulmeifter ift.

25 Fillaftirchen ; gwar gablt man überhaupt 28 Filialbedienungen, aber nicht an jee bem Ort ift eine Kirche.

Die Ratholifen in Reval haben zu ihrem offents fichen Gottesbienft einen Der funlungefaal; aber bie Reformirten geben in Die lutherischen Rirchen.

47. Lands

weit bober.

Besondre kandguter oder Höfe, deren Zahl zus weisen durch Abtheilungen steigt, bringt man etwa 616, oder wenn man noch genauer recht net. 630 zusammen. Auf dem Grund und Boden derselben sind hin und wieder Hostagen errichtet worden: vielleicht möchten deren 200 bis 250 senn; doch stehen auf den wenigsten ordentliche Wohnhäuser, obgleich zuweisen Quartierhäuser. — Ausser diesen Höfen giebt es noch ben Reval verschiedene kufthöfe und tleis

ne Gelegenheiten.

Die Bahl ber Bauermohnungen, welche großtene theils in Dorfern benfamen fteben, fonte nur alebann mit einiger Gewißheit angegeben werben, wenn die Drediger in ihren Rirchfpies fen mubfame lebergablungen auftellten. Gie nach ber Saafen , ober Geelengabl muthmaß. lich berauszubringen, mochte schwer fallen, weil zuweilen auf einem Saafen nur 2 Baut ern, nemlich Salbhadfner, bingegen in mans chem Dorf von 1 & Haaten 26 Bauern mobi nen. Legteres ift ber Rall mit ber Infel Rlein-Roog; auf ber baben liegenben Sinfel Große Dloog, welche fast 12 Saafen beträgt, find nur 40 Bauern; und in einem Vastorats + Dorf bon 14 haafen auf ber Infel Dagben, 11 Befinder. Wo das landvolk febr gablreich ift,

### die revalsche Statthalterschaft insbesondere, 601

ba findet man gemeiniglich viel tostreiber, die sich in Badstuben und kleinen Hütten aufhalsten; und wo es in großer Urmuth lebt, da stehen manche Bauerhäuser leer. Wenn man alles, auch Mühlen und Krüge, in Unschlag bringt, so möchten wohl über 30,000 Bauers wohnungen zusammen kommen.

Nach den revisorischen Ausrechnungen, welche sich auf die Uebermessung der Kreisgränzen grund den, beträgt der Flächeninhalt der ganzen Statts halterschaft 15,873 Quadratwerste, wovon 14,966 auf das veste land, und die übrigen 907 auf die Inseln fallen. Da noch niemals die Grundstücke genau sind übermessen worden, so läßt sich nicht bestimmen, wie viel von diesem Flächenraum auf eine jede Urt von tand zu rechnen sen. Aus der Gesgeneinanderhaltung mehrerer Umstände möchte uns gefähr folgendes Berhältniß Statt sinden, daß man muthmaßlich annimt:

für die familichen Bruftacker 3000 Quabratwerfte,

9 '4 '4 Buschländer 2300 4 4 9 4 Heuschläge 4500 4 4 4 4 Wälber 1,5000 4 4

Der Ueberrest ist auf die Stadte, Wohnungen, Gehöftraume, Garren, Gemeinheiten, Gewaffer, Moralte, Sandhaiden u. d. g. zu vertheilen.

Don den Reichs Einkunften aus der Statts halterschaft, wurde bereits im ersten Kapitel ers wähnt, daß ein Schländer in Schlözers Staats, auzrigen 42sten Keft S. 163, viel zu unbestimt äussert, die Krons, Abgaben betrügen jezt 185,000 Rubel, wovon aber für den Civil Zoll. Schul, und Kirchen, Etat wieder 116,000 Rubel ausgezahlt wurden. Meinen tesern wird es angenehm P v 5

<sup>\*)</sup> Dag im Abreg . Ralender beren nur 43 fteben, wurbe icon vorber angemerkt.

fenn, hier eine umständliche, genaue und zuberläß fied Anzeige zu finden, die von einem angesehenen Wichen berührt, welcher selbst ein Mitglied des res vallaben Rammeralshofs ist. Hin und wieder werde ich eine kurze Anmerkung benfügen. Die Berech, nung ist von dem zulezt abgewichenen Jahr 1787; hier folgt sie wortlich:

Cinkunfte ber Staatsi Revenuen, bie unter Difposition ber Reiches Schafvers waltung freben.

I. Beftimte unveranderliche Ginfunfte:

Arenden von den publiken Gütern Ropfsteuer nach der lezten Revision von 1782 (fowohl die zu 120 als zu 70 Kopeken) nach Abzug des Zoll	1/332	Rop. 123
forns*)	\$1,820	25%
Bulage n 2 Ropek vom Rubel	1,348	414
Capitals Stener **)	9,856	45
Sierzu kommen noch Rückstände	64/357	25
bom borigen Jahr, nemlich	*	*
Kopfsteuer	3,003	60
Bulage	67	734
n berhaupt	67/428	584

II. Bestimte Einkunfter bie aber boch Beranberung gen unterworfen find :

Mecis

\*) Das ift bie Raturallieferung ber Landguter: Der vom Sonat bestimte Werth derfelben, wird auf bie Roufteger gu quie gerconet.

\*\*) Die Bermogene . Steuer, welche bie Rauffente ale Procente von ihren angegebenen Capitalien jahrlich bezahlen.

## Die revalsche Statthaltersch. inebesonbere. 603

	Mub.	5.00,
Accife + Pache + ' 's	- 210	4
Recognitionsgelber ber Marioschen		
Einwohner :	42	2
Grundgelber . 4	1X E	90
Pachtgelber	650	9
Arenden von den vormaligen lande		
rathe . Safelgütern	7:764	713
überhaupt	8,678	614

#### III. Unbeftimte Ginfunfte:

Zoller Rub.	Rop.
In Thalern Ulberts 100 Thaler	
77 2 Ropeken *)	
Un Niubeln + 183/432	167
Poschlin Gelber von verschiedes	
ner Gatting , 4/219	7
4 bes Werths aus bem berfauften	
Stempelpapier 2,522	88
Accife - 1 4 24	45
überhaurt 190,198	563

wozu aber noch der Werth von jenen Albertschalern zu fegen ift.

IV. Uns

<sup>\*)</sup> Wie und warum Albertethaler find eingenommen worden, weis ich nicht. Dielleicht vezalite ein hole tändischer Schiffer in solcher Mange. Indessen war megen berleiben in der Derechnung eine besondre Columne für die Albertethaler, die ich aber zu Erssparung des Raums weglasse, doch hernach deren Betrag zu 195 Kopet nach Krops: Tare gerechnet, bepfüge.

# 604 Drittes Rapitel erfte Abtheilung,

IV. Unbestimte die nicht jahrlich eingehen: Rub. 2lvancements Gelber . 16 Proschlin von verkauften Immo.	Rop. 66½
billiar Bermogen 64 . 8/468	284
— von testirten Bermögen / I Decimal: Gelder , 150	20
Confiscations & Gelder 1/399	35 ± 35
Hospital . Gelber 87 Ersparungen burch Bruche	64
überhaupt 10,122	611
V. Balancirte Mittel 43	61½ 33
	_
V. Balancirte Mittel 43 VI. Ersparungen an verschiebenen bestimten Ausgaben 1,645 Summe aller Einkunfte 278,117	33
V. Basancirte Mittel 43 VI. Ersparungen an verschiebenen bestimten Ausgaben 1,645	33

Aber hierzu kommen noch die Naturallieferunrungen, von welchen nur 2 kaften Roggen und 2
kaften Gerste zum Linterhalt der Krons und kands.
Urmen im Dohmschen Hospital abgehen. Alles
übrige wird in Natura für Nechnung der Proviantss
verwaltung wieder abgeliefert. Diese Naturallies
ferungen bestehen: I) in Zollforn, welches oben
an der Kopfsteuer abgezogen ist. Es beträgt 6747
Tschetwert 13½ Garniz, welche nach der ihnen
bestimten Würde 12,603 Rubel 38½ Kopeken ausmachen. Weil aber für 1 Tschetwert Roggen nur
2 Rubel, und für Gerste 1 Rubel 85 Kopek, angesezt sind, so erwächst daben der Krone sährlich ein
reiner Gewin von 10 bis 20,000 Rubeln, zumal sezt,

## die revalsche Statthalterschaft inebesondere. 605

da 1 Tschetwert Roggen hier überall mit 6 Aubeln, auch noch welt theurer, und 1 Tschetwert Gerste mit 4½ bis 5 Rubeln bezahlt wird. 2) In Urendes Korn, welches völlig geliesert wird, nemlich 998 Tschetwert 14% Garniz, welche nach der ihnen bezo gelegten Würde 1921 Aubel 58½ Kopek betragen, aber nach den marktgängigen Preisen wenigstens um 1500 bis 2000 Rubel höher anzusehen sind.

Das aus ben Postameen eingeflossene Gelb befindet sich nicht in der Rechnung, weil es nicht

an den Rammeralhof abgeliefert wirb.

Wenn man alle solche Sinnahmen gehörig in Unschlag bringe, so ergiebt sich, daß aus der Stattshalterichaft die Krons. Einkunfte v. J. 1787, etwa 300,000 Nubel ausgemacht haben.

Einige andre Canarhmen werden zwar auch vom Rammeralhof empfangen, aber nicht der Schaftvers waltung, fondern den Inftanzent welchen fie geho: ren, berechnet. Solche maren i. 3. 1787 folgende:

1) Für Rechnung des Commissariate:
Refrutengeld 309 R. 40 K.

2) Für Rechnung bes medicinischen Collegiums:

an Medicamenten Gelbern von eis nigen gezahlten Gagen 73 15!

3) Für Rechnung bes Erziehungshauses: für gestempelre Spielfarten . 437 # 40 .

4) Für Rechnung bes Orbens Capitels bes beil. Bladimir Orbens:

on Strafgelbern 5) Für Rechnung bes Collgeiums

5) Für Rechnung des Collgenuns
allgemeiner Fürforge:
an 1 und 2 Ropefens, Zöllen 3557 45½
für confiscirte verbotene Waa 57 6 61¼ 6
ren.

Mus.

488 # 90 #

Drittes Rapitel erfte Abtheilung. 606

Ausgaben, welche von obigen Ginfuften i. 3. 1787 find beftritten worden.

I. Etatsmäßige Ausgaben: Mach bein Ctat bon 1782 jur Gage für ble Gerichts: perfonen, Bolle und Range, Ien Officianten, wie auch für Die Gouvernemente : Coms pagnie, und ju übrigen Ers foberniffen

120,871 %, 183 8.

Dlack dem Ctat bon 1725, und Ukafen, ber ruffischen und beutschen Beiftlichfeit, wie auch den Confistorialbes bienten, nebft Schullehrernt ferner zu Boll : und Pack haus Miethe, und ju Gas larirung ber Accife Einneh: mer

2709 R. 92 R.

II. Rabrliche Musgabem welche auf besondre Ukasen gezahlt merben: Die ber Stadt Reval und Bapfal, an Stelle ber vors maligen Portorien Eini anf. te, verliebene Summe; jut Galarirung ber Boll & Cots bon Officianten ; zur Unterhaltung bes Gymnafinms und ber Rirchen, bes Rathe rinthalfchen Palais, und ber Dagbenschen Reuerbas de; ju ertraordinaren Uns. gaben ut. f. w. f.

41,830 N. 40 R. III, Temp

## die revaische Statthaltersch. inobesondere. 607

III. Temporelle Ausgaben: Zum Ban ber Starthalter. fchafts Webaube; an Dens fionen; und jum Unterhalt aller unvermögenden Hebele 23,429 St. 77 S. thäter IV. Gur Rechnung bes Cabit nets an Denfionen 940 H. 50 St. Summe laut Repartition 189,871 R. 70 R. Auffer obigen Ausgaben ift über bie Menartition auf nachler eingegangene Ufat fen, gu berfchiebenen Bee 16,141 R. it R. ffinmungen gezählt

Summe aller Zusgaben 206,012 Mub. 90 Rp. Daber find von ben Einkunften bes Jahrs 1787 aur Difposition ber Reiches Schaftverwaltung übrig geblieben 100 Thaler Alberts 77% Rop. und 72,104 Dlubel 61 & Ropefen.

> Die zwote Abtheilung. Die famtlichen Stabte.

from 32/1/2 1.8.775

Die meiften Stabte find flein und gleichen bloß fen Blecken; baber beburfen fie feiner weitlauftigert Befchreibung, bie man ohnehin ichon jum Theil ur Den topographischen Nachrichten findet. - Mur Deval, ale bie vorzüglichfte Stadt, macht eine Musnahme: fie erfobert fonberlich, in Binficht auf ihre jegige Berfaffung, eine genauere Ungeige. Mus ibren ansehnlichen Ginfunften befoldet fie ihren Das

Billras

aiftrat ohne Beschwerbe, welches aber ben ben ubris gen Stadten, wenn man etwa Sapfal ausnimt, nicht Gratt bat; bafelbit muffen jegt bie Dagis frate ihr Umt ohne Begoldungen verwalten, feite bem bie Rrone aufgehort bat, fie ihnen ausgahlen au laffen : weil feine Stadimittel noch jest vorham ben, und bie Burger viel ju arm find, als daß fie erwas bagu bergeben fonten. - Diefe fleinen Stabte haben auch noch nicht die ihnen bestimten Beibeplage befommen : benn weil lauter Privat. guter baran grangen, fo macht Die Ilusmittelung eines folden Stadtgebiets einige Schwierigfeit, wenn nicht die Rrone betrachtliche Summen bagt bergiebt. Dur Reval bat, auffer feinen Patrimos nialgurern, auch ein weitlauftiges Gebiet ju Bel Deplagen um fich berum.

# j' any J. 780.

### I. Die Gouvernementestadt Reval.

Sieliegt, nach Anleitung der neuern Karten, ungefähr unter 59 Grad 24 Minuten der nördlichen Breite, und unter 42 Grad der länge; nahe an der Ostsee, in einer Niedrigung, doch schließt sie eine ziemliche Anhöhe, neutlich den mit Häusern bebaueten Domberg, mit in sich ein. Ihre Entsferung, längs den gewöhnlichen Straßen, beträgt von St. Perersburg 341, oder nach dem petersburgischen Kalender 340; von Niga 310, oder nach einer andern Berechnung 302; von Naewa 196, doch nach dem jeßigen neu angelegten Wegeigentlich 199; von Dorpat 186; und von Perstau 138 Werste.

### die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 609

Rund herum ift fie mit vielen, auch bin und wieder mir tiefen und fich weit erftreckenben, Sand umgeben. ABalb fieht man nicht auf ber Dabe, aber einen fleinen tanbfee auf einer Unbobe, aus welchem fie mit Waffer verforgt wird. Der tarte oder taalisberg ift auf ber Geite gegen Dartog ? Werfie von ber Stadt entlegen. Hebrigens bat fie ihr eignes Gradte Territorium, welches, auffer Garten und Benfchlagen, fonberlich Weideplage enthalt, und fid auf ber Gelte gegen Sapfal 6 Werfte welt, nemlich bis gegen ben Barffitten Gee, erftreckt. Dann gehoren ibr nach o eigne Parris montalguter, neadub Saters, Refferto, Diebat, Johannishof, C and und Kahe: ne fieden nucht nabe um die G. dt, und maden über 60 Snaken aus; boch fligen 4 davon in femem Sagfen. Um Schlag, weil fie gar teine offentlichen Abgaben trugen, und baber niemals revibirt murben. Regt muffen bie dagu gehorenden Bauern familich die Ropfiteue. bezal fen.

Don langen Zeiten her hat die Stadt eine bei sondre Emrichtung gehabt. Die Bestungswerfe verknüpfen sie mit dem daneben stehenden Domberg (welchen man dort gemeinfalich den Dusim neut,) zu einem Ganzen: gleichwoll hat sezeice, mit der dazu gehörenden Borstadt, nicht werer dem Maglistrat, sondern unter seiner eignen Odrigleit gestand den. Ben Einführung der Statthitterschaft versunthete man, daß seine alte Bersathitterschaft versunthete man, daß seine alte Bersathina warde aufs hören, weil, nach den Berordnungen, die Gerichess barkeit des Magistrats sich bunner über eine gunze Stadt erstrecken soll; doch ist dies nicht geschehen, denn der Dom mit seiner Vorstadt hat nech zest ein eignes Dombogtengericht, welches der Schlossein eignes Dombogtengericht, welches der Schlosse

vogt beforgt, two auch jeber Berfauf eines Grunde ftud's offentlich proclamiet wird.

Der Ort überhaupt, nemlich 1) bie Stabt an fich, 2) bie bagu gehorenbe weitlauftige Bore fabt, welche fich bor ben Strandpforten auf 2 Gels ten berbreitet, 3) ber Dom, und 4) bie bagu gebo. renbe, eben nicht gang fleine Borftabt: ift von mittelmößiger Große. Mit Einschluß ber Borftabte mag feine lange etwa a, und bie Breite gegen 2 Werfte betragen. Wenn man nicht auf die legtern, fondern blos auf ben von Bestungewerfen einges schlossenen Raum, nemlich die Stadt an sich und ben Dom, fieht, fo hat er, wie ber mir mitgetheilte Grundriß zeigt, fast bie Geffalt eines unregelmas figen Drenecks, und givar fo, bag bie beiben Strandpforten bie langite Spige machen; ber Dom giebt die zwote; und die gehmpforte bie britte Ecfe. Uebrigens nimt ber Dom bennahe halb fo viel Raum ein, als bie Stadt an fich: aber bie beibers feitigen Borftabte machen noch eine betrachtlichere Berichtebenheit ber Große.

Obgleich man also noch immer bie Stadt an fich und ben Dom als 2 von einander gang abges fonderte und verschiedene Theile anfieht; fo ift boch erftere, nach Unleitung ber neuerlichft ertheilten Stadtordnung, überbies in 4 Quartiere getheilt worden; biefe heißen 1) bas StranbpfortensQuare tier, 2) bas Markt Duartier, 3) bas lehmpfortens Quartier, und 4) bas Schmidenforten Duartier. In diefen 4 Quartieren gablt man 24 Gaffen und offentliche Plage, wogu noch ber fleine Domberg (b. i. bie Gegenb, wo ein naberer Weg nach bein Domberg führt,) fomt, als welcher gleichfalls jur Stadtgerichtebarteit gebort. - Die obrigfeitlichen

Baufer fteben großtentheils auf bem Dom; bod) bas Diathhaus u. a. m. in ber Stabt am Marft.

Die Grabt bat 2 Bapen, aber beibe bom banifchen Ronig Waldemar II. erhalten. ift : bren leoparbirte ober gebenbe blaue towen mit ausgeschlagener Bunge, im golbenen Felb; (sumete fen fieht man fie gefront;) über bem Wapen ein gefronter Selm, aus welchem eine getronte Beibss perfon mit geschlungenen Urmen und fliegenben Saaren hervormachft. Das zweite: bas banifche filberne Danebrog, Rreuß, im rothen Felb; auf bemfelben ein Belm, ben eine rothe und eine filber.

ne Strausfeber gieren.

Bon bem Urfprung ber Stabt; fo wie bon ihren Oberherrn, welche zugleich bas gange Ber-Bogthum, ober wenignens beffen größten Theil, beherrichten; und überhaupt von ihren Schicffalen, welche mit ber Geschichte bes tandes genau verbune ben waren : ist schon in ben topogr. Nachr 1. B. S. 321 u. f. eine Ungeige gescheben. Bier fan man nur gu einer furgen lieberficht anmerten, bag Die erften Bewohner ichelnen Danen gewesen gu fenn, wenigstene ftanben fie unter banifcher Obere herrschaft. Darauf kam bie Stadt 1346 mit bem gangen tanb, welches ichon 1321 ein befonderes Bergogthum geworben mar, an ben Orben; aber 1561 an Schweden; endlich 1710 unter ruffische Botmagiafeit.

Bormals maren bier romifche fatholifde Rio. fter; aber burch bie Reformation gingen fie ein. Ihre Damen haben fich noch erhalten. Zwen, die in ber Stadt fanben, wurben ju andern Bebrauch, fonderlich ju Schulen angewandt. Das Michaer liskloster ift awar verfallen, boch befinden fich 4

ABobnhäuser barin.

Die Stadt, nebft bem Domberg, ift mit Mauern, Wall, Graben, Glacis und eilichen Huß fenwerken bevoftigt, und fteht in diefer Sinficht un. ter einem Obercommandanten. Auffer einer Art bon Thor, welches Die Gemeinschaft zwischen ber Stadt und bem Domberg unterhalt, ift ber Ball gegen bie Auffenseiten mit 7 Thoren verfeben, wels the man aber burchgangig Pforten nene; fie folven von der Geeseite an, in nachstehender Ordnung auf einander: 1) bie große Strandpforce, 2) bie fleine Strandpforte, 3) bie lebmpforte, 4) bie Rarris pforte, 5) bie Schmibepforte, 6) bie Dompforte, 7) bie Gifterpforte. - Huffer ben Bagbruden uber ben Stadtgraben , find in ber Gradt feine Brucken, aber aufferhalb berfelben beren 5 von Stein.

In Ansehung ber Gebaube ift ju bemerten:

I. Die Stadt an sich nebst ihrer Worstadt. Hier zahlt man, ausser 10 Rirchen, nemlich 5 griechts schen und 5 lutherischen, in der Stadt an sich 601 öffentliche und private Gebäude, aber in der Borstadt deren 982; erstere sind samtlich von Stein, leztere von Holz aufgeführt. Won den öffentlichen Gebäuden gehören der Rvone 19, der Stadt aber 61; auch zählt man 12 Arons, und Stadt. Magazine, 1 Stadtzeughaus; und in der Stadt 521 Pris vathäuser. Ben den leztern pflegt man zu unterscheiden: Wohnhäuser, Steinhäuser, Rleinhäuser, Budengebäude, Kornspecker, Holzschauern und Wagenschauern.

Zu ben Kronsgebauben gehören: bas Ingenieur:Haus, bas Banque. Haus, das Kriegs. Commissariat. Haus, bas Magazin für das Proviant. Com Commissariat, das Haus für das Ports Comtoir, das Posthaus, das Pulvergebäude, ein Kornspeis cher, das Udmiralitäts. Magazin, eine Schauer, 2 Corps de Garbe und 3 Wachthäuser, das Garbussons. Schulgebäude.

Zu ben bisentlichen Stadtgebauben gehören: das Nathhaus, eiliche Wohnungen für Prediger umd Kirchenbediente, die Schulhäuser nebst Wohnungen für die Schulhäuser nebst Wohnungen für die Schullehrer, das Schwarzenhäups ter Haus, 2 Gilbe Häuser, die Buchdruckeren im Kloster, das Magazin Haus, der Wrarkhof, der Berings. Wrackhof, die Krongieseren, der Baus fos, das Waaghaus, der Marstall, ein steinerner Stall, die Caserne, ein Kornspelcher, 2 Brodeschraufen, die Jeischscharren (wo Fleisch feil gesboten wird.) I Mühsen, die Sprizenschauer, das Siechensund Urmenhaus, das Zuchthaus, die Vütstelen, die Scharfrichter, Wohnung.

### II. Der Dom. , hier jablt man:

1) 15 öffentliche Gebande ; nemlich a) bas Schoff, welches neuerlich auf Roften ber Gus terbeiter ift neu erbauet werben; in bemfels ben wohnt der Gouverneur; auch befindet fich barin bie Statthalterfchafts Regierungs, Rans gelen, Die Bouvernemente . Renteren, Die Des conomie und bas Gouvernements sandmeffers Comtoir; b) bas Obercommanbanten Saus ; c) die lutherische Domfirche; d) bas Ritters Schafte eber jegige Wolle, Saus; el bas Gil. bes haus; f) bas abeliche Schulhaus; g) 9 Rirden . und Gdulgebaut , für bie Prediger und Schullefrer: Mile bie, find bon Grein. - Un einem großen freinernen Gebaude für Die Gerichtsbehörden wird jest gearbeitet ; es . foint 223

fomt in die Gegend zwischen bem Schlof und bem Obercommandanten. Haus.

2) 47 steinerne Privatgebaude, nemlich 28 abes liche, 13 burgerliche, und 6 burgerliche Rrus ge. Dann find noch 6 Flessububen.

Die zum Dom gehörende Borstabt hat 3 Hauptgaffen; man zählt barin: ein Watsen, und Schulhaus mit einer Kirche; ein Urmen-Hospital; I Windmuble; 2 Cafernen für Goldaten; 108 Wehnhäuser und 19 Krüge.

Deffentliche Buden giebt es hier nicht; die Zahl der prwaten wird hernach ben den Nachrichten vom Sandel angeführt.

Man finbet hier verschiebene Schulen, von benen etliche bereits ben ben Gebäuden namhaft aer macht wurden. Diefelben find überhaupt folgens be: 1) bie Riccer ober Abels . Schule auf bem Dom, welche beswegen fo heißt, weil fie von ber Mitterschaft, oder eigentlich von den Guterbesigern, burch jahrliche Bentrage nach ben Saafen, unters hal en wird. Es arbeiten baran 4 Professoren und 4 Collegen. Die Aufficht führen 2 Euratoren aus bem Abel. Arme abeliche Rinder werden bort auch unenrgelblich befoftiget. Biele aus bem Abel haben seit etlichen Jahren auf ben landragen bahin gestimt, bag diese für fie febr koftbare Unftalt wies Der eingehen mochte; boch fehlt es auch nicht an patriory fen Mannern, welche jenen bas Begengewicht halten. 2) Das kaiserliche Symnasium im ebemaligen Monrentlofter; ben welchem 4 Profes foren und 3 lehrer verordnet find. 3) Die Trivials fchule, gleichfalls in einem Rlofter; fie bat g lebs ver 4) Die Jungfernschule. 5) Die ehstnische, und 6) bie ichwedische Schule. Diese werden famt.

lich von bet Stadt beforgt. — 7) Die Garnis sons Schule, welche von der Krone unterhalten wird. 8) Die Waisenhaus, Schule in der Domsschen Borstadt, welche unter der Aussicht bes Obers pastore iteht.

Undre gute Anstalten sind: 1) Das See Hospie tal; 2) das land : Hospital; 3) das Hospital oder Urmenhaus, welches vom Collegium der allgemeinen Fürsorge in einem Kronsgebaude, ausserhald der Stadt, ist errichtet worden; 4) zwen von der Stadt unterhaltene Urmenhäuser; 5) das Juchte haus; 6) ein Spinhaus, darin lüderliche Weißes personen zur Urbeit angehalten werden. — Uuch sind hier verschiedene Witwenkassen und andre abuliche wohlthätige Stiftungen.

lleberhaupt gablt man 13 Rirchen, nemlich lich 6 griechische, bavon 2 in ber Stabt von Stein und 4 in ber Borftabt von Solz erbauet find. Gine ber erften bat ein großes Allterthum, und war vormals eine Rlofterfirche. Ben jeder fteben, nach Befchaffenbeit, 2 bis 3 Geiftliche auffer ben ubris gen Rirchenbebienten. - Dann 7 lutherifche Rire chen, nemlich 1) bie auf bem Dom, ober bie Mits terfchafts. Rirche, ift von Stein erbaut, fur bie bafige beutsche Gemeine beftimt, und mit einer fconen Orgel verfeben; fie wird von bem Dberpas for und einem Rachmittags , Prediger bebient. 2) Dlai, in der Stadt, ift bie hauptfirche, fur bie Deutsche Bemeine bestimt, und mit einer abnlichen Orgel verfeben. \*) Ben berfelben fteht ber Guperintendent nebft einem Paftor. 3) Nicolai, auch für bie beutsche Gemeine, bat gleichfalls eine bub. 294

e) Es ift daben eine Bisliothel befindlich, welche mans de alte Urtunden enthalt.

fche Orgel. 4) Die fur bie Schweben und Rine neu: 5) bie fur bie ehftnische Gemeinde. Dieje 4 in der Stadt ftebenden Rirden find von Stein erbauet; jede von ben a legten hat einen Paftor und einen Diaconus. 6) Die in ber Borftabt, und 7) bie in der Domschen Borkadt find von Holz erbauer und haben feine eignen Prediger; fondern biefe wird von benen auf bem Don, und jene bon benen ben ber ehftnischen Rirche bedient.

Da nach ben neueften Berordnungen bier ein Stadthaupt, ein fechsfrummiger Math u. f. w. ift, fo übr ber Magiftrac jeze nicht mehr jene ausgebreis tere Macht aus, welche er vormals hatte, besteht and jest nicht mehr aus so vielm Mitgliebern. Ins beffen zeichnet er fich boch bor ben übrigen Grabten aus. Er beffeht nun aus 2 Burgermeiftern und 6 Mathmannern: von lextern haben taglich 2 thre Gi hung im Polizen . Umt. . Gie famtlich befommen ihren Gehalt aus ben Stadtmitteln. - Die ebes maligen Stadtsoldaten werden noch auf Stad . A. ften unterhalten; fie bienen zugleich jum Gebrauch ber Polizen.

Der größte Theil ber Inmohner, besteht aus beutschen Rauffenten und Professionisten; boch find hier auch viele Auffen, Die sowohl den Handel treis ben, als andre Geschäfte beforgen; bann giebt es noch Schweden, Jinnen und viel Chiften: Die meis fren von ben legtern find Dienftleute. - Ben ber legten Revision befanden aid hier; boch ohne den Aldel und die Militar Personen, überhaupt 10,653 Geelen, nemlich gour bom mannlichen, und 4712 bom weiblichen Geschlecht; unter benenfelben find aber die ju Katharineuthal angeschriebenen rustischen Leute mit eingeschloffen.

Mach ben vorhandenen Rathsprotofollen, find vom 13 Nov. 1710 bis 1787 überhaupt 1272 Pers fonen gu Burgern aufgenommen worden; aber bas Salr 1787 geichner fich befonders aus, benn in beme felben erhielten 68 Versonen bas Burgerrecht.

Das Bürgerbuch vom 20 Aug. 1787 enthält: im erften Theil . 1058 eigentliche Stadteinwohe ner bie Saufer und Plage haben, nach alphas berifcher Ordnung. Man findet leute von ale ferlen Stanben, auch abeliche, barunter;

im ameiren Theil, bie Gilben, ju welchen fos wohl bentiche als ruffifche Raufleute angefchries ben find. Bur erften geboren 55 , gur gwoten 16, jur britten 173 Rauffente;

im dritten Theif, 272 Zunftgenoffen; fin vierten Theil, o Rrembe und Gafte;

im funften Theil, nur einen namhaften Burs ger (per von ber Afademie ber Wiffenfchaften ein Zeugniß aufzuweisen bets)

im fechften Theila 487 Benfaffen, unter weh den man leute von allerlen Stanben, auch Belchrte, findet. Dergfeichen fieben aber auch 83 in einem Unbang jum erfren Theil, wo leute vorkommen die fein Gandfluck bas ben, aber ben ber Grabe in Dienften jind.

Don ben Gewerfen ift noch anzumerfen, bag fie in 47 Memter vertheilt, und in folgender Orde nung ben ber Sigbt aufgenommen (ind: 1) Gold. und Gilberarbeiter, 2) ABeigbacter, 3). Gchus macher, 4. Schneiber, 5) Buchbinter, 6) Mas fer, 7) Rnopfmacher, 8) Schloner u. f. w. Die legten find: 46) Das Unit ber Gerings. Wras wery 47) Das Amt ber Arbeitsterls und Dregen.

Jegin Die QQ S

welche Ropffteuer begablen.

Reval, als eine Geeftadt, treibt ziem'ich groß fen Sandel, bon welchem ichon in ben topograph. Machricht. 2 B. G. 404 u. f. eine binlangliche Befchreibung ift gegeben worden. Dur etwas will ich von dem gulegt verfloffenen Jahr 1787 bingu fe-Ben. 3n bemfelben find bafelbft überhaupt für 835,017 Rubel o Ropefen Baaren eingeführt worben. Darunter befanden fich unter anbern für 20,849 Rubel 70 Ropef aus Frankreich, als feibes ne Waaren für 2655 Rubel, wollene für 14634 Rubel, 2213 Orhoft rother und weiffer Franzwein, Galanteriemaaren für 1826 Rubel & 8554 Pfund Roffe u. f. m. Dergleichen Waaren werden nicht allein in ber Statthalterichaft abgefest, fonbern auch jum Theil in entferntere Gegenden verfandt.

Dagegen find aus Reval nur für 109,504 Rus bel 98 Ropefen, theile hiefige, theile aus Rugland erhandelte, Produkte verschift worden, nemlich:

nach lübeck, an Hauf, Hansbeebe, Rlachs, Flachsheebe, Bachs, Blatterroback, Brets tern (ein neuer Banblungszweig für Reval,) Talglichten, leber, Fliegensteinen, und Sope fen, überhaupt für 30,798 Rubel 18 Ropel; nach Schweben, an Sanf, Rlachsheebe, Rog. gen, Blattertoback, Rorn . und biftillirten Brantemein, überhaupt für 42/354 Rubel So Ropef;

nad)

Die revaliche Statthalterich. inobesondere. 619

nach Dannemart, an Flache, Sanffaat und Hopfen gusammen für 1219 Rubel;

nach Dortugal, an Rlache und Rlachsheebe übere

haupt für 35/133 Rubel.

Der Boll von biefen ein und ausgeführten Maaren wurde vorher angezeigt; nur ift noch ju berühren, bag aum Beften ber Stabt an Rollgelb find berechnet worden 3517 Rubel 66 & Ropel.

Bin Chitiander hat gang neuerlich in Schlos Bers Staatsanzeigen Beft 42 G. 172 gerühmte daß Reval jest ra eigne Schiffe halte, Die fich mit bem Geehandel vortheilhaft beichäftigen. bie lage ber Sachen fent, ber wird ben biefer Dache richt mobl ben Ropf etmas schütteln.

Hebrigens ergiebt fich aus ber vorhergebenben getreuen, obgleich nur furgen, Darftellung, bag der Handel in Reval viel baares Geld erfobert und berauszieht. - Biergu fomt noch, baß fich nach beffelben Große, wirflich ju viele Raufleute bafelbft befinden, wie fich aus einem Blick auf die bortigen Buben ergiebt. In bem fcon oft ermabnten Adreff Ralender werben fie nambaft gemacht ; aber es muß feit jener Beit mande Beranberung bamit vorgefallen fenn; benn jest gablt man bort 95 beute fche und 68 ruffifche Buben. Darunter find in ber Stadt 7 Euch Buden, 16 Gelben , 22 Bewurg . 10 Nurnberger . , 30 Gifenhandler & Buben, 7 Weinhandlungen, 5 Commiffione, Sandlungen, 24 lein', 22 leber . 3 lichtbuben, u. f. w. aber in ber Borffabt 20 Bietuglien Buben, und 2 Bope unidiglasi handlungen.

Bishieher mar fein Jahrmarkt in Reval, Da aber bie neueften faiferlichen Berordnungen bergleis chen in ben Stabten einzuführen befehlen, fo wur-

100

be an Johannis 1787 der erste Jahrmarkt daselbst gehalten, welcher 10 Lage dauert. Sowohl Kaufsteute aus andern hiesigen Städten, unter andern aus Dorpat, als auch Ausländer, hatten sich mit allerlen Waaren eingefunden.

Folgende Fabriken werden bort namhaki gemacht: eine Spiegelfabrik, welche aber eigentlich blod eine Spigelbelegeren ist; eine Lederfabrik; eine Strumpffabrik, ben der Wollspinneren sucht man sonderlich Kinder zu beschäftigen, eine Glocken und Stückgreseren; eine Puber und Stärkefabrik; und enolich 2 Ziegelbrennereien, deren eine der Krone gehort. — Jezt sind dort auch 2 Buchdruckereien, nemlich eine in der Stadt, die zwore auf dem Dom.

Müblen sind in der Stadt 3; aber ausser halb berselben 7, darunter auch ein Kupferhammer, eine Waltmuble, eine Graupennühle, eine Kronse Mahleund Sägmüble. Ueberdes hat das Umt der Löpfer eine Roßmühle zum Zin Mahlen, das Amt der Gerber eine Roßmühle zum Borf. Stampfen, 2 andre solche Roßmühlen gehören 2 lohgers bern; und eine Windmuble junterhält ein Raufe mann von der ersten Gilde.

Die erfoberlichen lebensmittel erhalt die Stade ans naben und entferntern Gegenden, jum Theil auch aus eignen Obste und Ruchengarten. Sonder lich legen sich die dasigen gemeinen Russen sehr auf den Gartenbau, und vertaufen allerlen Ruchenges wächse für billige Preise. — Fische liefert die nas he Oftsee.

Obgleich bie Stadt, wie vorher angezeigt wurde, mit unfruchtbaren Sand umgeben ift, jo fehlt es boch auch nicht gang an naben Gegenden zur Beluftigung. - Eine der angenehmften ift das

Fleine kaiserliche Palais zu Katharinenthal, nebst bem daben befindlichen Garten, wo fich Jedermann ver gungen kan. Dann giebt es noch viele private tuilhofchen, Garten u. d. g. wo die Stadtbewohner einer reinern tuft als hinter ben Walten genief fen konnen.

### II. Die Kreikstadt Baltischport.

V. mit 7.781.

Das man fie oft auch Baltisport ober Dotte baltique nennen hort, wurde ichon vorher ermabnt. Mach Unleitung ber neuern Rarten, liegt fie unges fahr unter 59 Grad 17 Minuten ber norblichen Breite, und unter 41 Grad 20 Minuten ber lange; und zwar auf einer etwas fteinigren, aber ziemlich hohen Chene, neben einem großen Oftscebufen; von Reval 44, aber bon Bapfal auf ber gewöhnlichent landfrage 72, body nach ber geraben linie etwa nur 45, Werfte entfernt. Auf ben 3 landfeiten ift fie mit einer etwas unfruchtbaten, auch hin und wite ber theils fteinigten theils moraftigen und wafferigs ten Gegend umgeben. Balber fieht man nicht auf ber Dabe; auch feine betrachtlichen Bugel; boch ift bas Diffee Ufer in einiger Entfernung von der Stade febr boch und gleichfam eine prachtige Felfenmauer, Die ben Damen der Rlinde führt. - Gleich uns ter ber Stadt ift ein fleiner mit bolgernen Dammen eingeschloffener Saven, in welchem die Schiffe bes Frubjabrs einlaufen, wenn fie wegen bes Gifes ibre Rahrt nach Reval u. f. w. fortzuseken sich gehindert feheit. Aber neben berfelben bie megen bes großen Bavenbaues angelegte, boch hernach unvollenbet gelaffene, Sectigte Schange, nebft bem lieberreft Des großen Steindams ober Molo, wefder ben aits febnlichen Saven einschließen folce; als woon die Soch ist die Stadt klein; doch nach ihrer ere ften Unlage, so weit das gebogene Seegestade es gestattet, ein ziemlich regelmäßiges länglichtes Viere eck. Wenn man alles in Unschlag bringt, und jes der Hausplaß bebauet wird, so beträgt die länge, nach Unleitung des Grundrisses, etwa 334, und die Breite 210 Faden. Sie wird sowohl in die länge, als in die Breite von 4 breiten Gassen durch schnitten: inzwischen zählen Undre in der länge nur 3 Gassen, und 4 linien von Häusern. Vebrigens hat sie weder Stadttheile, noch ein Wapen; doch sieht man daselbst viele steinerne Gebäude, welche wegen des erwahnten Havenbaues auf Arons Rossten aufgeführt sind, aber da sener eingestellt wurder, allmählig versielen.

Inzwischen hat ber Ort seinen Ursprung jenem Havenbau zu verdanken. Die Menge von Menschen, welche zur Arbeit angestellt wurden, reizte etliche deutsche keute, sonderlich Professionie sten, sich hier häußlich niederzulassen. Doch gehörten die ersten Bewohner eigentlich zum Militairstand. Da sich die Burger mehrten, so gab ihnen das damalige Gouvernement vor mehrern Jahren eine eigne Obrigseit, nemlich einen Aeltesten. Durch Einführung der Statthalterschaft wurde dieser Flecken zu einer Kreisstadt erhoben, welches desto füglie Die revalsche Statthalterschaft insbesondere. 623

füglicher geschehen könte, ba er ohnehin der Krone gehörte, und mit Kronsgebauden, zum Gebrauch für die Gerichte und Behörden, versehen war. — Unfangs bekam der! Magistrat seinen Gehalt aus der Krons. Kasse; welches aber nun aufgehört hat, da alle Städte die Unweisung erhielten, aus ihren eignen Gintunften dergleichen Gehalte zu bestreiten. Indessen sind zu Baltischvort noch feine Quellen zu solchen Stadt. Einfunften ausgemittelt, auch feine eigenthumlichen Weidepläse und Stadtgränzen eins gewiesen worden.

Eine griechische von Stein erbauete Rirche ist hier vorhanden, welche von 1 Priester und 1 Dias kon bedient wird; für diese sind auch Wohnungen erbauet. — Die lutheraner haben noch feine Kirche, sondern ein hölzernes Berhaus, in welchem der Pastor zu Matthisen, bessen Kirchspielskirche 3 Werste von der Stadt entlegen ist, zuweilen den Vottesdienst halt.

lleberhaupt zählt man hier jezt 34 Krons. Ges baube und 76 Burgerhäufer. Auch ift der mit Pals lifaden eingeschlossene Oftrog, welcher die Casernen für die Gefangenen enthält, noch vorhanden: in demselben befinden sich aber jezt nur 63 Gefangene.

Die Bewohner ber Stadt bestehen aus Deutsschen und Russen, wie auch aus ehstnischen Diensts volk. Unter den beiden ersten Nationen sindet man teute von allersen Ständen, Abel, Krämer, Prosfessionissen, Arbeitsleute u. d. g. Ben der letten Nevision zählte man überhaupt 211 Personen, nemslich 96 vom männlichen und 115 vom weiblichen Geschlecht. Aber ihre Anzahl hat sich nachher versmehrt.

Nor.

Bormale mar bier eine besondre Urt von Sans bel. Unter ber bamaligen großen Menge von Ges fangenen befanden fich allerlen Runftler und Pros fosiioniften, welche fich burch verfchiedene Mittel bon ber haven Arbeit lodgumachen verfranden, und bielerlen Fabritmaaren verfertigten, Die theils bafelbit, theils in ben Stabten verlauft wurden. -Best treiben etliche beutsche und ruffifche Rramer einen fleinen Sandel: Die ABadren, welche fie dus Rufland und aus Mebal bekommen, werben theils in ber Stadt, theils in ben umber liegenden Rirch, fpielen abgefest. Die lage bes Orts und ber bas ben befindliche Saven maren gu einem Geebanbel febr gunftig : aber Reval ift gu nabe; und überbies fehlt es an Rudfracht. . Indeffen ift wegen Des Savens bier eine Boll, Erpedition, welche aber unter bem revalschen Bollamt frebt.

Etliche Bürger treiben ihre Profession; ans bre beschäftigen sich mit dem Fischfang. Sonders sich werden hier die Killoströmlunge häusig gefans gen, eingefalzen, weit im tande umber, sogar in Riga und Petersburg verkauft, auch zuweilen nach Beutschland geschieft.

Zwen Jährmärkte sind neuerlich angeordnet worden; ber erste fangt an gleich nach dem Dren, königstag, ber zweite am zeen October; beide bauern 2 Tage. — Eigentliche Fabriken giebt es hier nicht.

Die erfoberlichen lebensmittel bekomt bie Stadt aus bem umher liegenden Kreis; Ruchenges wachte aus ben eignen Garten; und Fische aus der Office.

Die revalsche Statthalterschaft indbesondere. 625

III. Die Kreisstadt Sapfal.

Ruweilen wird fie auch Sabfal geschrieben. Rach Unleitung der neuern Rarten liegt fie unges fabr unter 58 Grab 54 Minuten ber nordlichen Breite, und unter 41 Grad 5 Minuten ber lange; und gwar auf einer etwas erhabenen Ebene, nabe an der Oftfee, mo fie auch einen fleinen Saven hat. Ahr Abstand von der Gouvernementsstadt beträgt 95, ober nach einer anbern Bablung 97; aber von ber nachsten Rreieftabt Baltifchport, langs ber Strafe 72, bod nach einem geradern Bege etwa 45 Berfte. Auf 3 Geiten ift fie mit Waffer, nems lich mit einem Oftseebusen, umgeben; aber an der vierten mit den Schloßfeldern oder den Aeckern des Guts Neuenhof. In einer fleinen Entfernung fins det man Weideplage, Gebuid und Wiefen; aber 2 Werfte von ber Stadt ben Weiffenfeldichen tandfee, und eben fo weit bavon ben Ranfaufdien Bach, welcher die Grangscheidung macht, zwischen den tans bereien der Stadt und des Guts Meuenhof. Mas here ftehende ober fliegende Bemaffer find bort nicht borhanden. - Die Stadt hat fein eignes Patris monialaut; doch von jeher kändereien besessen, neuw lich Mecker, Wiesen, Weideplaße und etwas Wald. ... Berichiebene Bauern wohnen nabe ben ihr und um diefelbe herum, nemlich auf bem Solm, bem Raifersort (b. i. eine Landspige,) auf dem towens berg u. f. w. man rechnet fie mit jur Stadt, weil fie ihr gehören.

Der Ort hat, wenn man das alte Schloß mit bazu rechnet, ungefähr die Figur eines unregelmaßsigen Sechsecks. Er ist klein: ohne die so genanten Vorstadte, beträgt seine tange etwa 1000, und R. Die

Das Waven ift: Gine halbe Burg im blauen Relb ; ber rechte Thurm fteht gebecht; bie mit Gdiege lodern und Zinnen durchbrochene Mauer gieht fich unten am Schilbesrand in ber Runde nach einem offenen Thor bin, beffen Seitenbach roth ift, und einen farfen ungebedten Thurm über fich hat; ber braune Abler fiebt fich um, und fist entweher auf bem Thordache, ober ift mit halben leibe an bas Thor angelegt. - Mer bies Baven ertheilt has be, weis ich nicht; vermuthlich rubrt es von einem Bifchof her, obgleich nichts Bifchofliches barin vors fomt. Denn bie Gradt ift, nach einer allgemeinen Bermuthung, nicht nur von bem Bifchof Sermann um b. 3. 1279 erbauet worden, fonbern hat auch lange Beit unter ben Bifchofen geftanden. Erft 1559 fam fie an Dannemarf, boch bald batauf an ben Bergog Magnue von Solftein, ale ben Bis Schof von Defel und ber Biet; aber 1574 wieber an Dannemart; baun 1645 an Schwedeng endlich 1710 an Rufland. Unter ber schwedischen Dbers herrichaft betam fie eine erwis befondre Ginrichtung, vermoge beren fie in Juftigfachen unter bem rigi. fchen Solgericht, aber in Polizenfadjen unter bem revolfchen Gouvernement fand: welches aber burch Einführung ber Statthalterfchaft aufhorte.

Merkwürdige Gebäude giebt es hier nicht. Das ehemalige prächtig erbauete bischöfliche Schloß, welches nahe ben der Stadt stand, liegt schon seit langer Zeit in Trümmern. Jest findet man dort an öffentlichen Gebäuden: 1) das Gerichtshaus, in welchem auch die Rreisrenteren ist; dasselbe wurde auf Rosten der Krone für 10,000 Rubel von Stein erbauet,

erbauet, und i. J. 1787 vollendet; 2) das steinerne Rathhaus; 3) das steinerne Waaghaus; 4) Abohe nungen für die Einquartirung und für die Rirchens bedienten u. s. w. Uuch ist hier eine Schule für die Bürgerkinder, welche von einem Rector unters kichtet werden; und eine andre für die Ehsten. Dann hat man noch eine Irmen Stiftung der Kirsche, und eine Sterbekasse der Handwerfer.

Man ichilee i. 3. 1781 in der Stadt gegen 80 Häufer, und darunter 12 von Stein. Sie has ben sich allnählig gemehrt. Die Polizen rechnet sett mit Einschluß der öffentlichen Gebäude, in der Stadt überhaupt 116, und in den so genanten Borsstädten 32 Häuser. — Uebrigens sind Spuren borhanden, aus welchen man vermuchen kan, daß die Stadt vormals mit einer Mauer ist umgeben gewesen.

Die Stadt hat nur eine bon Stein erbauete Rirche; in berfelben wird bon einem Daftor ber Gottesdienft fur Deutsche, Chften, und Schwe. ben gehalten. Gie ift mit einer Orgel verfeben, aber etwas baufallig. Bormals war fie gwar auch bie Gtabtfirche, aber blos fur die Chften beftimt: bie Deutschen hatten bie ichone fteinerne Schlofe ober Domfirche, welche aber fett langer Beit imgemust und baufallig ba freber. Die Barger ents fchloffen fich i. 3. 1778 Diefelbe wieder herguftellen; bewilligeen bagu fcon anfebnliche Bentrage; erhielten auch bom bamaligen revalschen Generalaous bernement bagu bie Einwilligung, nebit ber Erlaub. nig fur eine Rollefte ju forgen. Weil aber bas Beneralgouvernement zugleich ben ber wieder berguftellenden Rirche ber Krone bas Patronatrecht, auch bas Gut Meuenhof fich ein Compatronat por behiele

Die Inwohner bestehen größtentheils aus Deutschen von allerlen Standen, nemlich aus Krons, beamten, Abel (i. J. 1781 waren hier ungefähr 10 abeliche Familien,) Kausseuten, Professionisten u. d. g. doch sindet man hier auch erliche Russen; die Dienstdoten sind größtentheils Ehsten und Schweden. Aber man rechnet, wie schon vorher erwähnt wurde, auch erliche ehstnische und schwedissische Bauerhäuser mit zur Stadt, weil sie nahe das ben auf deren Grund und Boden stehen. Ben der lezten Nevision v. J. 1783, zählte man überhaupt 594 Personen, nemlich 287 von mannlichen, und 307 vom weiblichen Geschlecht.

Die Rausseute treiben einigen Seehandel, ins bem aus dem Kreis, auch von den Inseln, allers len rohe Produkte, sonderlich Korn, dahin gebracht, alsdann von Ausländern abgeholt, und dagegen auswärtige Waaren eingeführt werden. Mit dies sem Handel beschäftigen sich etwa 3 Kausseutes ihe rer 10 bis 12 halten Buden. Die Professionisten, beren etwa 30 senn moch; ten, finden theils in ber Stadt, theils im Kreis einen Erwerb. Fabriten hat noch Niemand ans gelegt.

Seit 1786 werden, saut einer Berordnung ber tevalschen Statthalterschafts. Regierung, in Haps sal 2 Jahrmarkte gehalten, ber erste im Jamar am Tage ber Empfangniß Pauli, ber zweite im September am Tage der Rreußes. Erhöhung: beide bauern 2. Tage.

Mit den erfoderfichen lebensmitteln wird ber Ort aus bem Rreis, mit Ruchengewachsen aus ben eignen Garten, und mit Fischen aus ber Oftsee vers forgt.

### IV. Die Kreisstadt Weissenstein. \*)

Sie liegt, nach Unleitung der neuern Karten, ungefähr unter 33 Grad 56 Minuten der nördlichen Breite, und unter 43 Grad 8 Minuten der länge; auf einer etwas niedrigen Sbene, an einem kleinen Bach, welcher seinen lauf nach Süden richtet, mit seinem westlichen User die Stadt an ihrer Ostseite vorbenstießt, dasselbst der weissenstensche Bach heißt, dann oft seinen Namen ändert, und endlich im pernauschen Kreis, der rigischen Statts halterschaft, als der Jennernsche Strom sich mit dem Pernau. Strom vereinigt: daher vermittelst desselben, nach einer Sage, zwischen Weissenstein und Pernau vormals soll eine Wasserfahrt senn gestrieben worden.

Rr3 - Der

<sup>\*)</sup> Der ehemalige platbentiche Rame Bittenftein ober Bittenfteen ift jezt nicht mehr gebrauchlich.

Muf 2 Seiten ift biefe Stadt mit tiefen Dos raft, ber aber ju Beufchlagen genugt wird, umger ben; auf ben übrigen beiben mit Relbern, bie gwar etwas niebrig, aber febr fruchtbar finb. In und binter benenfelben findet man Steinbruche, welche vorzüglich schone Mauerfließen liefern. Deben ber Stadt feht das ichon langit gerftorte Schlof auf einer Unbobe, Die vielleicht großentheil von Menfebenhanden aufgetragen ift: bon beffelben bormas liger Salebarteit, Schieffalen, und jegiger Bes fch iffenheit, murbe schon in ben topoge. Mach rilt. 1. B. G. 369 bis 376 eine binlangliche Bes fdreibung gegeben. - Huf ber Dabe fieht man feine Balber; boch sind sie auch feine Meile ente fernt, nur gehoren fie nicht ju ber Stabt. Dies felbe bar fcon langft etliche landereien, fonberlich Merter, befeffen, boch babon, wie bon ihren Sauss plagen, gewiffe Abgaben theils an bie Rirche, theils an bas benachbarte Gut Merhof, bezahlt: Aber bas nach ben neuen Berordnungen ihr ju Beides plagen einzuweisende Territorium, hat fie noch nicht befommen. Ein Patrimonialgut ift ibr wohl nies male ju Theil worden. Sie. tie revalsche Statthalterschaft insbesondere. 631

Sie gehört zu ben fleinen Stabten, obgleich sie, wegen ber vielen bazwischen liegenden Garten, einen ziemlich großen Raum einnimt. Die lange mag wohl gegen & Berst betragen, die Breite weit wenis ger. Uebrigens hat sie eine unregelmäßige Jigur; aber feine abgesonderten Stadttheile; auch meines Wiffens fein eignes Stadtwapen, obgleich sie vors mals ein anschmlicher Ort, und in der Ordenszeit der Sig des jerwenschen Bogts gewesen ist.

Die hiefige Geschichte nent ben Convad von Medem als ben Erbauer; und fest ihren Ursprung in bas Jahr 1270. Weniaftens murbe bamals bas vorher ermabnte Schloß angelegt, ben welchem fich, fo wie auch ben mehrern andern Schloffern, bald allerlen teute, fonderlich deutsche Burger und Profestioniften, niederließen. Die Babl ber Saus fer flieg allmablig bis auf 360; einige alte Mache richten melben, Die Stadt fen auffer bem haltbaren Schloß, mit Ball, Graben und Pallifaren beveftigt gemefen. Durch etliche barte Belggerungen und Schickfale, fant fie bis ju einem unbebeuten: ben Fleden herunter. Ruflands Behepricher hate ten fie eine Zeirlang in Befig. Enblich fam fie un. ter febwedifde Botmäßigfeit. Damals bieß fie ein Weichbild , und hatte nur wenige hausplige. Dach ber mir mitgetheilten Abichrift einer Urfunde, bas ben am '12 Upril 1642 bie hafigen Heiteffen und Rirchenvorfteber die Sausplage nach bem alten Bergenihniß von 1501 besichtigt: fie fanden I, bon ber Rirche bis an die Rittergaffe, bas Paftorat nebft 2 Schulen wuft, Das Rathhaus nebft 2 Wohnungen wuft, bann noch 7, theils wufte, theils bebauete Saus. plage; 2) in ber Rittergaffe, 12 meiftentheile une bebauete Sausplage; 3) in ber langen Gaffe fub. Nr 4 ः (कि

Diefer fleine Ort wurde jur fchwedischen Bes herrichungszeit an den Grafen Corftemon verschenfe, welchem Die Burger auch buldigen mußten. Das gange land 1710 unter ruffifche Oberherrschaft Fam, fo blieb Weiffenfteln in feiner vorigen niedris gen Berfassung; und gehorte bisher bem Erbbefig. ger bes angrangenben Guts Derhof, welcher einige fleine Ginfunfte aus dem Ort erhob,- und gleiche fam ein Oberrichter ber Bürger war, bie gu ihrer erften ober unterften Inftang einen Gerichtsvogt pber Melteften hatten. Endlich ward ben Einfuh' rung ber Statthalterichaft ber Ort gu einer Rreis fabt erhoben, aber hierdurch jugleich bon bem Gut Merhof und beffen Befiger gang unabhangig ges Weil aber legterer, nemlich der Major und Frenherr von Stackelberg, baburch feine an bem Ort habende Rechte, auch etliche landereien verlor; überbies von feinem But bie ber Stadt ans sumeifenden Weibeplage und Grangen wird bergeben muffen, so vermuthet man, daß ihm eine Schabloshaltung, um welche er angesucht bat, ber williget werde \*)

\*) In Borfchlag ift gebracht, ibm 3 im Rirchfpiel Pile Uft.

## bie revalsche Statthalterschaft insbesondere. 633

Merkmurbige Gebaube, offentliche Buben. Erziehungs - Urmen und Rranfenhaufer barf man hier nicht fuchen. Fur bie Gerichtsftellen und Bes horden, moju die Micderrechispflege ( die einzige in Der gangen Statthalterschaft,) gebort, wird auf Roften ber Rrone ein neues fteinernes Gebaube, 2 Stockwerk hoch, aufgeführt, und ift ichon feiner Bollenbung nabe. - Muf ber Stelle einer ehemas figen prachrigen, aber bernach gerftorten Stadttirche, fteht nun eine neue, gwar fleinere boch bubiche und von Grein erbauete, Rirche, bie i. 3. 1787 eingeweis bet munde. Gie bat if ren eignen Paffor. Borber mußte fich bie Bemeine mit einer fleinen bolgernen fehr elenden behelfen. In altern Zeiten follen gar beren bren bort befindlich gewesen senn. - In eis ner fleinen Schule giebt ein lehrer ben Burgerfins bern einigen Unterricht. - Die Zahl ber Burgerhauter ift bisher gewachfen; jest bringt man bes ren etwa 60 jusanunen.

Ein Postmeister wurde inder neuen Rreisstadt verordnet; weil aber die dasigen Posteinkunfte nicht einmal zu dessen Gehalt hinreichten, i. I. 1738 wieder abgeschaft. Zur Unterhaltung der Gemeinsschaft mit der Gouvernementsstadt, und zur Abhostung der obrigseitlichen Befehle, muß seit der Zeit der Gorodnischei (Stadtvogt) wochentlich einmal nach Neval schiefen, wozu er sich der Kronspferde bedient, welche ben dem KreissCommando für die Dragoner bestimt sind.

Mr 5. Die

liftfer ber rigischen Statthaltenschaft, liegende Kranse guer, die nur etwa 3 Meilen von Merhof entfernt find, nemlich Laimeh, Jallameh und Alepd, welche aufammen fieben und ein viertel Hanten betragen, erblich, nebst 5000 Rubeln, zu geben.

### 634 Drittes Kapitel zwote Abtheilung,

Die Inwohner bestehen aus Deutschen von allerlen Standen, nemlich Kronsbeamten, Udel, Gelehrten, Kramern, Professionisten u. d. g. auch aus etlichen Russen. Das Dienstvolk ist von der ehstnischen Nation. Ben der lezten Revision v. J. 1783 zahlte man überhaupt 440 Personen, nems sich 223 vom männlichen, und 212 vom weiblichen Geschiecht.

Den Krambandel treiben 8 bis 9 Kramer und 1 Aporheter. Sie bringen ihre Waaren aus Res val, und seken dietelben iheils in der Stadt, theils in der umherliegenden Gegend wieder ab. Zuweilen erhandeln sie von den Bauern etliche rohe Probutte, und verfaufen sie an revaliche Kausseute.

Dren Jahrmarkte find immer hier gehalten worden. Die Statthalterschafts Regierung bes statigte sie 1786, und befahl sie jahrlich am 3 Feberuar, 25 Junius, und 21 September zu halten. Jeder bauert 2 bis 3 Tage. — Fabriken sinder man hier nicht.

Die erfoderlichen Lebensmittel bekommen bie Inwohner aus dem Kreis für ziemlich billige Preisfe; Aber Obst und Küchengewächte aus ihren eigenen Garten. Einige bauen auch etwas Korn auf ihren ben ber Stadt besindlichen Schnurlandern

pber Felbern.

### V. Die Rreisstatt Wefenberg.

Nach Unseitung ber neuern Karten liegt sie ungefähr unter 59 Grad 21 Minuten ber nördlis chen Breite, und unter 43 Grad 46 Minuten ber känge; und zwar auf einer ziemlich erhabenen Eber ne. Mitten hindurch fließt ein kleiner Bach, wels cher aus Quellen eutpringt, kaum & Fuß tief, und etwa bie revaliche Statthalterschaft insbesonbere. 633

etwa 3 bis 4 Schritte breit ist. Ihre Entfernung von Reval beträgt 100 Werste; indem man von hier auf der nach Marwa gehenden Voststraße 79, dann auf einem abbengenden Nebenweg noch 21 Werste dis Weschberg zu fahren hat. Von Weistschriehn mag diese Stadt etwa 9 bis 10, aber soo wohl von Narwa als von Vorpat 15 Meilen entlegen senn.

Auf ber Mise sieht man fruchtbare Felber; aber in einiger Entfernung Wald und Gebusch. Gleich neben ber Stadt auf einem Hügel stehen noch tleberreste von dem ehemaligen vesten Bergsichloß gleiches Ramens, in welchem ein Ordenstvogt residirte. In der kolgenden Zeit wurde estein

fandaut.

Da die Stadt nur klein ift, und aus einer eins zigen Gasse besteht, so bedurfte sie keiner Absonder rung in Stadtcheile. Daß sie pormals ein eignes Waren geführt habe, finde ich nirgends erwähnt:

vielleicht wird ihr nun eine ertheilt.

Ihre Erbauung wird bem banifchen Ronia Woldemarli, jugeeignet, und in bas Jahr 1224 gefest. Menigstens nahm bamals bas Schloß feis nen Unfang, welches bald berühmt murde, und teute, fonderlich beufche Professioniften u. b. g. bers ben jog, bie fich baneben niederließen. Wenige ftens war baffelbe ichon 1252 fo wichtig, bag es bem umber liegenden land feinen Damen gab; benn in einem damaligen Befehl bes Ronige Brich, wird ber ehftlanbifche Abel in leute von Reval und von Wesenberg eingetheilt. Bur Beit bes Orbens hats te bie Stadt, Die gleichwohl niemals groß icheint gewefen zu fenn, ihren eignen Magiftrat, ein Hathe haus, und Gilben. Gie wurde 1553 burch ein ruffifches Rriegebeer abgebrant und gerftort; amar unter Merkwürdige Gebäube, Erziehungs i Armeniund Krankenhäuser giebt es hier eben so wenig als Fabriken ober Bestungswerke. — Jür die Gestichtsbehörden ist auf Kosten der Krone ein neues steinernes Haus 2 Stockwerk hoch erbauet worden, das im Herbst 1788 seiner Bollendung ganz nahe war. — Eine von Stein erbauete Kirche steht mitten in der Stadt: sie wird von einem Pastor bedient, und ist mit einer Orgel versehen. — In einer kleinen Schule, zu welcher ein Quartierhaus eingeräumt wurde, giebt ein tehrer den Bürgerkins bern einen Unterricht. — Bürgerhäuser zählt man ungefähr 50; sie sind sämtlich von Holz ers bauet und mit Brettern gedeckt; neu erbauete mußsen mit Steindächern versehen werden.

Der größte Theil ber Inwohner besteht aus Deutschen von allerlen Standen , fonderlich aus Dros

Die revalsche Statthaltersch. inebesondere. 637

Professionisten; aber bas Dienstvolk aus Ehsten. Huch wohnen hier etliche Russen. Ben ber lezten Devision zählte man 375 Personen, nemlich 193 vom mäunlichen und 182 vom weiblichen Geschlecht.

Dormals soll hier, vernittelst des Havens zu Tolsburg, ein kleiner Sechandel senn getrieben worden; doch bedarf biese Sage noch einer Bestätigung. Jest besinden sich in der Stadt, ausser dem Upotheker, 6 bis 7 Krämer, und darunter 2 russische; ihre Kramwaaren holen sie theils aus Resval, theils aus Rusland, und segen dieselben swohl an ihre Mithurger, als an die umber liegens den Kirchipiete, wieder ab. — Auch werden hier jährlich 3 Jahrmarkte gehalten, nemlich am roten Kebruar, 20sten Junius und 28sten September.

Die erfoderlichen Lebensmittel bekommen bie Inwohner theils von den Hofen, theils von den Bauern des Kreifes; Ruchengewachse aber aus ihr ren eignen Garten.

### VI. Der Flecken Leal.

Diesen sese ich billig, wenigstens als einen Und hang, zu den Stadten, theils, weil ich nirgends eine schicklichere Stelle für ihn finde, theils, weil ich ben dem vorhergehenden Kapitel auf ichnliche Urt verfuhr, hauptsächlich aber, weil die dasigen Burger schon seit geraumer Zeit um das Stadtsrecht oftere Unsuchungen gethan haben.

Dieser Flecken liegt im hapsalschen Kreis; nach Unleitung der neuern Karten, ungefähr unter 58 Grad 41 Minuten der nördlichen Breite, und unter 41 Grad 21 Minuten der länge; und zwar auf einer Ebene, boch fast am Fuß zwoer Unhöhen, 14

auf beren einer die Ueberreste des ehemaligen' bischofe lichen Schlosses, ingleichen der Hof teal nebst zewien Wirchschaftsgebäuden, stehen. Der Abstand von Reval wird auf 107 Weste geschätz, boch besträgt er in gerader linie weit weniger, so wie bis nach Hapfal, etwa 40 bis 50 Werste.

Rings umher, und selbst mitten im Flecken, sieht man lauter Kornfelder, an welche hinren Heusschläge anstoßen; nur eine tleme Strecke besteht aus Weideplagen. Weder ein Bach, noch ein tandifee befindet sich auf der Rabe; doch ist 3 Werste von teal ein großer Oftsebusen.

Der Ort, burch welchen ble große Strafe Bon Reval nach Defel mitten hindurch geht, ber fteht aus einer einzigen Gaffe. Er fcheint niemals bebeutend gewesen, aber allmablig neben bem bis fitioffichen Schloß und unter beffen Schuß entftan. ben ju fenn: Er geborte ben Bifchofen, fo lange beren Berrichaft mabrete: übrigens hat et mit bet ABief immer gleiche Schickfale erfahren, aber neus erlich burch a Reuersbrunfte gwifden ben Sahren 1765 und 1779 febr gelitten. Bieber ftand er in fleinern Ungelegenheiten unter bem Befiger bes Gute feal; in wichtigern wandte er fich an bas bors malige revalsche Generalgouvernement. Um bas Jahr 1785 verordnete Die Gtatthalterschafte. Her gierung, auf Beranlaffung einer Genats , Utafe, Dort einen Gerichtsvogt, ber fich felbit 2 Benither mablte; und nent diefes Gericht ein ad incerim bes ftelltes Dogreygericht. hierdurch verlor ber Burebefiger feine bisherige Berichtsbarfeit. Doch Damit ift ber unruhige Theil von ben Burgern noch nicht aufrieben. Derfelbe bat ichon feit mehrerit Babren mit jenem einen koftbaren und verberblichen Proceff

Die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 639

Proces geführt über Befigungen, Gerechtfame, bermente Unterbruckungen u. b. g. Die Burger fo. beiten nicht blos eigene Berichtsbarfeit, Stadtaes rei tigteit u. f. w. fonbern fogar bas gange Gut Leaf nur allen feinen entfernten Dorfern, und fone ten boch feine Kobering burch Dofumente beweis ten (20) Dabungegen ber Gutabefiger fein Recht burch Maufbriefe, Donations und Genate Ufafen Daribut. Dem Bater bes jegigen Befigere murbe bas reducire gewesene Gut theils reftituire, theils bonirt, weil jeine Gemablin aus ber Ramilie ber Grafen Thott berftamte, Die es burch bie große Reduction verloren, aber ben bemielben augleich ben Riecken als eine Appertineng befeffen hatten. Dierguf grundet ber jegige Befiger fein Recht, obs gleich von dem Rleifen in der ihm ertheilten Reftis tutione und Donations, Ufafe nichte erwähnt wird, Die Gache mar bereits an bas Rabinet gebieben; murbe aber an bie Unterinstangen von neuen zur Uns terjudung verwiesen. Dun liegt fie ben bem Ge: richtshof zur Entscheidung.

Jest besteht ber Ort aus 27 bewohnten Haus
fern; barunter einige ganz artig von Stein erbaus
et, andre aber nur elende holzerne Hatten sind.
Etliche Plage liegen seit ben lezten Feuersbrunftent
tioch wist. Da in ber Mitte sowohl, als an beis
ben Enden, sich Kornfelder und Pastoratsbauern
befinden, so sind die Hauser sehr zertheilt. Bon
diesen stehen z auf sogenanten Erbplagen; die übrie
gen famrlich auf Kirchengrund, und sollen dafür
zöhelich 65 Ropes Grundzins an die Kirche bezahs
len. Dies gründer sich wohl blos auf eine Bers

gunțti

<sup>4)</sup> Diefes melbete mir ein juveridfliger Mann, name ich ber bafige Pafter, or. Joach. Gottl. Schwabe.

gunftigung bes Gutsheren, benn vormals gabite man nur 11 Rirdemplage.

Gine von Stein erbauete Rirde ift bier bes findlich, und wird von einem Paffor bedient. Anns hat bas Collegium ber allgemeinen Rurforge neuer: lich eine Schule fur bie Burgertinder gestifter, und Dem Schulmeifter 50 Rulel Wehalt verwilliger.

Die Inwohner's melde 34 deutsche Ramilien ansmachen, bestehen größtentheils aus Professionis ften. Ben ber legten Revision gablte man bier 97 manufiche und 116 weibliche, folglich zufammen 213 Perfonen; doch befinden fich einige freie Ebften Darunter.

Einen ffeinen Rrambanbel treiben 5 Rraince, nemlich 4 beutsche und i ruffischer; ihre Waaren beiteben grontentheils aus Bauerbedurfniffen, gegen welche fie manche robe Produfte eintaufchen. Huch werben bier 2 Jahrmarfte gehalten, ber erfte am Montag nach Invocavit, ber zweite am Bars tholomans : Tag: beibe haben 2 Tage gewährt, in: awifchen ift schon erlichemal die Frage erhoben mors ben, ob fie nicht blos I Tag bauern follen. Der gweite ift erft in neuern Zeiten, auf Unfuchung bes Bursbeffgers, angeordnet worden, und baber viels leicht mehr ein Buts . als ein Flecken Jahrmarft.

In gebensmitteln von allerlen Art bat bie Bes gend feinen Mangel.

# Die dritte Abtheilung. Mabere Befchreibung ber Rreife.

Diejenigen vorlaufigen Bemerfungen, welche vor ber nabern Befdreibung ber o jur rigifden Statte halterichaft gehörenben Rreifest fteben, tonnen groß fencheils auch hier angewandt werben: ich will fie nicht wiederholen, sondern verweise barauf, weil beibe Statthalterschaften in febr vielen Dingen eine ander gang abnlich find, g. B. in Unfehung bes Bodens: ber landwirthfichaft; ber Produfte, ber Baume und Gemachse ; ber Thiere, Bogel und Kifche; bes Gebranche ber Krauter zur Urznen und Farberen; bes landvolfs, fonderlich feiner Gitten, Gebrauche, Bohnungen, lebensart u. b. g. Die etwanigen fleinen Abweichungen und Berfchiedens heiten werben ben jebem Areis fürglich angezeigt.

Der Uckerbau, als die Hauptheschäftigung ber Inwohner, nemlich fomohl ber Gutsberen als des tandvoles, wird durchaangla chen fo geergeben, wie in ben angrangenden Mreifen, nemlich bem pers naufchen, borpefchen und fellinschen : eben bie Ilckers gerathe; eben die Rufem aus Bieb. und Pierder ftallen; eben bie Beit bes Pfligens, Gaens und Alerndrens; eben ber Gebrauch der Bufchlander gu Ruttis und Rodung, wo es der Holzvorrath erlandt. Dur auffert fich ein linterschied auf ben Sofen, in Unfebung ber Umwendung des Korns: in ber righ fden Statthafterfichaft findet man viele grof e Braus teweinbrennereien und Mastungen; in ber rebat ben hingegen, wo die meisten Hofe eine sehr große Unse fagt haben, wird bas Rorn meiftentheile unverwandelt wanbelt nach ber Stabt jum Berfauf geführt. Mancher große Sof brent bes Binters wodhentlich etwa 3 Raffer Brantemein, und halt baben a Mafte ochfen; \*) nur bie wenigsten Guter treiben ihre Brenneren und Maftung viel weiter , obgleich es ihnen weder an Rorn, noch an Bolg und an Den. ichen mangelt. - Singegen wird hier in ben meis ften Begenben bie Gpinneren biel weiter, als in ber rigifden Statthalterichaft, getricben : man erftaunt, wenn man fiebt, wie viel Garn eine einzige Baues rin an ihren Sof flefern muß; juweilen mochte man fragen, wenn fpint fie fur fich und ihr Gefinbe? - Gine anbre Berfchiebenhelt geben bie Rruge, welche jeber Sof wo und fo viel er will, auf feines Guts Grangen anlegen fan, wie man fcot aus ben topographischen Machrichten weiß.

Das größtentheils aus Ehsten bestehende Sandvolk ist in keinem Stück von seinen in der rigis schen Starthalterschaft wohnenden Brüdern untersschieden: einerlen Aberglauben, Ginfalt, \*\*) Rleis bung

- \*) Manches kleine Gut von a bis 3 Saafen in ber eis gischen Statthalterschaft, brent wochentlich 3 Kager oder noch barüber, und halt baben 15 bis 20 Maste ochsen. Welche Wortheile! nur wird oft der Bauer dasen sehr angegruffen! Ein Mann brach etwa vor 30 Jahren die Bahn, und zeigte seinen Mitbrüs dern, welchen Ertrag die hiesigen Landgüter geben können.
- \*\*) Ein Behfpiel von der Einfalt giebt folgender Vors fall. Da ein revalscher Kausmann ben seiner Wolle spinneren einige Gauerkinder anstellen wolte, so machte er 1788 im bafigen Intelligenzblat betant, daß er ihnen Koft und Kielder geben wolle. Es wurden ihm einige zugeschickt. Die Bauern konten die Absicht nicht errathen; hörten aber, daß ruffliche Truppen antonie

die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 643

bung, Stlaveren, ober leibeigenschaft u. b. g. Bieileicht erwas rubiger, gehorfamer und geduldts ger, als die Chsien un dorptichen und werrosthen Arcis. Dasselbe bedarf also keiner nabern Be-

idireibung.

Daß ich nicht alle Seen und Bache naments lich, von den ersten nur selten die Erdse, von den lezten aber nur zuweilen Ursprung, kauf, Breite n. d. g. anzeigen könne, wurde schon erwähnt. Noch muß ich huzusehen, daß mancher Bach, wenn er durch mehr als ein Kirchspiel, oder gar durch z Kreise sließt, vielleicht zwennal unter verschiedenen Namen vorkommen kan, sonderlich weil viele ders selben blos ben unternommenen Reisen sind bemerkt und aufgeschrieben worden: inzwischen ist einen sehen zu rechnen, da die meisten Bache unbedeutend sind. Wenn sie durch 2 Kreise sließen, so mussen sie ohs nehin den jedem besonders angezeigt werden.

## Geffer Abschnit.

## Der revalsche Kreis.

fail 8 782.

## I. Deffelben Land und Produkte.

Er begreift in sich etwa' die Halfte von der vormas ligen Provinz Harrich, nebst einem Kirchspiel von Sta

ankommen, und nach Finland marfchiren wurden. Dies fozien fie zu jenem; und fo entstand unter ihnen das Gerücht, man samte gut ausschende Kinder, um sie an die ankommenden wilden Bolker, welche Kinder frasen, abzuitefers.

ber vormaligen Provinz Jerwen ; und erstreckt sich, mit Inbegrif der Inseln, ungefähr von 59 Grad 5 Minuten die 59 Grad 38 Minuten der hördlichen Breite, und von 41 Grad 30 Minuten die 43 Grad 35 Minuten der länge, wenn man die neuern Karden zu Führern wählt. — Er gränzt gegen Often an den wesenbergschen Kreis; gegen Norden an den sinnischen Meerbusen; gegen, Westen theils an ebendenselben, theils an den baltischportischen Kreis; gegen Süden gleichfals an leztern, wie auch an den weissensteinschen Kreis.

Mach ben reviforischen Berechnungen und Uns gaben beträgt ber gange Umfreis 465, feine großte lange 85, und bie größte Breite 59 Werfte; aber fein Flacheninhalt 3190 Quabratwerfte; boch bes trift Diefe Bahl blos bas vefte land; fur bie gum Rreis gehörenden, im finnifchen Meerbufen liegen. ben, boch eben nicht weit bom land entfernten Infelt fan man etwa noch 50 oder mehrere Quadrats werfte anfegen. Diefelben find theils bewohnt, theile unbemobnt: legtere, bon welchen etliche ale blofe Beufchlage, ober gar ale unfruchtbare Sands reffe muffen angefehn werden, verbienen feine nas mentliche Unzeige; unter ben bewohnten befinden fich, ale bie größern: 1) Margen, welche man auch Mario gefchrieben findet, fie fchlieft bon einer Geite Die revalsche Rebbe ein; 2) Rammobolm liegt I Meile vom land, ift von 2 Familien bewohnt, und gehort jest jum Gut Rogum; 3) Brangeleholm war für 24 Saafen angeschlagen, und gehort jum Gut Sallinap ; u. a. m.

Die Grundflache bes Kreifes ift großentheils seben; bin und wieder, &. B. im Rirchipiel Rofch, auch

bie revalsche Statthaltersch, insbesondere. 645

auch an andern Orten, fonderlich nabe ben Reval, fieht man Sugel und fleine Berge.

Das Ackerland ift fehr abwechselnd und von verschiedener Beichaffenheit; boch gehort ber größte Theil eben nicht zu ben fruchtbarften, auffer im Rirchfpiel Umpel. Un manchen Stellen findet man viel Sand; an andern viele großere und fleis nere Steine, welche Die Relber bebecken; fleine Strecken haben auch wohl eine schone mit leimen bernifchte Erbe. - Roggen, Gerfte und Saber werben am baufigsten gefaet; Winterwaißen nur hin und wieder, größtentheils jum eignen Berbranch; Sommerwaigen noch weniger; eben bies gilt bon Erbsen und Flachsfaat. - Die Uernote richtet fich nach ber Gute ber Bobens, und pfleat 5 bis 9 fach auszufallen, wenn nicht eine gang uns gunftige Witterung alle Hofnung vereitelt. -Uebrigens wird der Reibbau auf eben die Urt und mit eben ben Berathen, wie in ber rigifden Gratte halterschaft, getrieben. Das Pflugen geschicht fowohl mit Pferben, als mir Ochfen. - Der gange Rreis modice, wenn man alles genau mit rechnet, etwa 1300 Baafen betragen.

Es giebt zwat Gegenben, die wenig ober gar sein Holz haben, und sich höchstens mit Muß ober Wacholberstrauch behelfen mussen, z. B. viele Güster im Rirchspiel Regel; inzwischen hat der Kreis, im Durchschnit genommen, hinlängliche Walduns gen sowohl zu Baus als zu Vrens und andern Nuzs holz. Im Kirchspiel Kusal hat unter andern das Gut Kolf so großen Wald, daß daraus die Stadt Neval zum Theil kan versorgt werden, welches dem Besüßer ansehnliche Vortheise bringt. Im

Rirchwiel Johannis find manche habiche Walberg unter andern ber zu Bannijoggi, mo man aufelate liche Tannenbaume findet. Im Kurchwel Sonch bat faft jebes But einen großen Abaid, marer am bern Paunfull, Baim, C. anaforb, Milecte, Babe bat u. a. m. Am Man biel Umpel find bie Lans nenmalder zu techts und Benbel bei ant. Unch int Kirchipiel Jurgens giebt es bergleichen, 3. 3. au Wait u. a. m. Die Bauern hungen fich jedich die Rabe von Reval zu Rus zu machen, und fubs ren viel Bolg beimlich babin, woben ihre Pferbe und ihrer Erbheren Waider febr leiben; aber bas burch retten fie fich nicht nur zuweden bom Sunger, fondern jeben fich auch im Stand, ihre Bedirfniffe einzuhandeln: nur Schabe, daß baben ihr Sang jur Bolteren volle Mahrung finder. - Waren fogbare Bluffe vorhanden, vermittelft welcher etwa Balfen, und Bretterfloffe nach Reval konten ges bracht werben, fo murbe ber bafige handel ein neues Jeben, und ein Theil ber leer wegfegelnden Schiffe eine aute Rudfracht befommen; jugleich aber auch mander jest faft gang ungenugte Wald jeinem Bes figer große Borthelie verfchaffen.

Un Uckerland, Heuschlägen und Weibepläßen ist zwar zuweilen auf einem einzelen Gut Mangel, aber nicht in Unsehung des ganzen Kreises, welcher von allen solchen Grundstücken, einen hinlänglichen Borrath hat. — Zuweilen sieht man ein Brustefeld wüst liegen, nemlich wo der verarmte Bauer dasselbe weder bearbeiten, noch befäen kan. — Da noch keine genaue Liebermessung der Grundstücke statt gefunden hat, so läßt sich nicht mit Zuverlässigkeit bestimmen, wie viel Flächenraum eine jede Urt von Grundstücken überhaupt einnehme. Muthmasslich mochte

# Die revalsche Statthalterschaft insbesondere. 647

möchte man wohl auf das bearbeitete Ackersand im ganzen Kreis 560 Quadratwerste annehmen können. — Hin und wieder findet man Moraste, sons berlich unter Saarnakord im Kirchstiel Kosch; dann auch manche Sand Haiden, die sich erliche Werste weit ersteden, z. B. von Redal langs der pernauschen Serafe, auch an andern Orten.

Besondre Baume, Krauter und Thiere sind hier nicht gefunden worden. Doch wachsen in etlischen Gegenden häusig das wohlriechende Mariens graß (Gramen odorstum,) die Brombeere oder Ackerbeere (Kubus fructicasus,) und eine Ubart pon Erdbeeren, die etwas härter sind als die gewöhns lichen, auch einen Gewürzgeschmack haben, und Maus oder Muhibeeren genant werden. Diese Gewächse vermist man in manchem Kreis der rigisschen Statthalterschaft.

Mineralien (ausser was davon in der erstene Abtheilung erwähnt wurde,) Marmor, und Stemskohlen, sie hier noch nicht entdeckt worden; aber marmorartige Fließensteine. Heberhaupt fehlt es nicht an Bruch, Fels, und Kieselsteinen von allers len Art. Hin und wieder werden gar die Umzaus mungen, selbst ben den Bauern, von Steinen, die man unverbunden über einander legt, gemacht. Kalksteine giebt es theils in Brüchen, theils im bohen Ostseuser, theils auf Feldern. — Bon Torf zeigen sich an mehrern Orten Spuren; doch wurd er weder gesucht noch gebraucht.

#### H. Die Gemaffer.

Unter benenselben steht die Ostsee oben an: sie verforgt nicht nur ben Kreis mit Fischen, und erleichtert bes Sommers die Zufuhre mancher Pro-& 6 4 butte. bufte, hauptfachlich bes Solges, nach Reval; fonbern begunftigt auch ben Seehandel biefer Stabt, Sin und wieber macht fie große Bufen, welche man fast ale landjeen anithen tonte; etliche bererfelben find vorzüglich fischreich, ober bilben wenigstens eine Urt von fleinen Baven.

Stehende Geen glebt es bin und wieder, ob. gleich nicht fo viele als in den meiften Rreiten ber rigifchen Statthalterschaft: aber ich fan fie nicht einmal alle namentlich anführen, vielweniger nach ihrer Große u. b. g. beichreiben. Die meiften find fifa reich, boch ohne Eine und Ausfluß. Folgende zelge ich an:

- I. Der Jertuliches ober Jermetulische Gee, 2 bis 3 Werfte von Reval, wo er gemeiniglich ber oberfte Gee genant wirb. Er liegt auf einer beträchtlichen Unbobe, ift fast I Meile lang und I Berft breit, aber mit Sand ums geben, sonderlich auf der Geite gegen bie Stadt, welche er mit Waffer verforgt. Er bat 2 2lus fluffe: einer geht nach ber Stabt, und treibt Mublen; ber zweite gerabe in bie Offfee. Weil er-einen Durchbruch brobete, fo lies ber Magiftrat vor mehrern Jahren allen Mift aus ber Stadt jur Bevestigung bes Ufers babin führen.
- 2. Der Baitiche Gee, 6 Merft von Reval, an ber hapfalfchen Strafe, gehort ichon jun Rirdipiel Regel. Gein Umfreis betragt : Meile. Er liefert Brachfen.
- 3. Der Lodenfeesche Gee gleichfals im Rirch. fpiel Regel, ift 3 Werfte lang und I Berft breit.

4. Raan. jarm, b. i. ber Blutigel : Gee, bat feinen Danien von ben barm befindlichen ache ten Blutigeln. Er liegt im Rirchfpiel Roich. gegen ben Saulichen Krug, nicht weit von der über Oberpahlen nach Dorpat gehenden landstraße. Er ist in den topour. Machr. 3. B. S. 437 angezeigt.

5. Der Babbaliche Gee im Rirchfpiel Rufal, bat einen fleinen in die Diffee fallenden Huss

fluß.

6, Muddajerm ein Grantste gwillten bem Les valft, en und weiffenftemit ca Rieis; Die Gus ter Caarnatorb und Alp ftoken baran, und befischen ihn, baber gebort er zu beiden Rreifen.

7. Der Saarnakorbstre eber Rogisse ihre Ges. ift flein, aber gleichfals ein Grangee awischen ben beiden gleich borber ermabnten Rreifen. Die beiden Guter Saarnaforb und Roiftfer üben barin eine fleine Rifderen aus.

Doch find landieen :

im Rirchipiel Jaegens, etliche fleine;

Ampel, beren g, aus welchen Karaus fiben gefischt werden;

Kufal, eiliche, unter andern der Rum.

Sche Gee

Rofch, mehrere; wie benn allein zu bem Danigen Gut Dannfull, beren 11 ges boren, ble familich nichreich find; 2 bavon, ben ber Soflage Rirrefer, verbindet ein Ranal; bort werden auch Brachfen gefangen.

Regel, etliche.

Rließenbe Bewaffer giebt es bier genug; boch find bie meiften nur gewohnliche Bache, ober gang tleine Slufichen, welche in jene fallen. Alle verans **⊕** 6 €

4. Raani

dern ihren Namen sehr oft, gemeiniglich ben sebem Dorf oder Gut welches sie berühren. Ursprung, Länge des kaufs, Breice ves Bettes, und Tiefe des W. Mers, fan ich nur ben den wenigsten angeben, die eine Sche entweser nur an einer Stelle ges sein gabe, voor blos ous erhaltenen Nachrichten, die sich auf eine kuise Strecke eingehränken, kenne. Solche Bache 1.110:

1. Der Brech fbe ober Jaccowalsche Bach en fiehr aus ber Beremigung mehrerer flemen Rlagden, Die theils aus dem Mirchfpiel Um. pel, theils aus bem weiffenfteinschen Rreis fommen; im Rirchfpiel Johannis nimt er beren noch etliche auf, &. B. den Senfeuerschen ober Robbilichen, ingleichen ben Koftferfcien Bach. Er andert oft feinen Damen, und helft unter andern auch ber Roderiche Bach; treibt etliche Dublen; wird ben Jaccowal int Ruchfpiel Jeglecht, schon ziemlich breit; burch. schneider 33 Werfte von Reval die so genanie piepliche Strafe, fo wie ben Steglecht die Darms fche, baber ift er mit Brucken verfeben. Dicht weit von ber legtern Strafe fturgt er von eis nem Relfen berunter, und fallt nach einem giemlich fangen lauf, in ben finnischen Dieers busen.

2. Der Waitsche Bach im Airchspiel Jürgens, bildet fich aus erlichen kleinen Flüßchen im Kirchsspiel Rosch; treibretiiche Mühlen; andert oft seis nen Ramen; durchschneiber die über Oberpahlen nach Dorpat gehende Straße, 13 Werste von Reval ben Wait, und 3 Werste davon ben dem Saulschen Krug, daher er mit hölzernen Brüschen versehen ist; heißt am leztern Ort der Saulsche Bach; hat eine Breite von 6 bis

10 Faben, niedrige aus Seufeblagen bestehens de Ufer, und an eilichen Seeden eine Tiefe von 2 bis 3 Raß. Er liefert die gewöhnlichen Sachs siftine, und fallt ben Brighten, nie it weit von Neval, in den dasigen Haven oder Meerbufen. Dafelbst ist seine Mindung ziemlich breit, und mit einer Kahre versehen.

3. Ziniwjörgi ober Aftwajöggi, d. i. der trockne Bich, welchen Namen er deswegen führt,
weil er unde an der dörtischen Situse unter
dem Kirchstel Kosch, durch iseine Schlinde
in die Erde sinkt, und nachdem er eine Werst
Weges unter der Erde fortgelausen ist, wieder hervortomt. Er ist klein, bat ein etwas
stenigtes Vette, treibt eine Midle, und fällt
un den vorhergehenden Waitschen Bach.

4. Der Rattasche Bach ebendaselbst, stürzt im Dorf Rattasche Bach ebendaselbst, stürzt im nach einem tauf von 2 Wersten, wieder hers vor, treibt eine Mible, durchschneider 25 Werste von Reval die piepsche Strafe, und ist daher mit einer kleinen Brücke versehen.

Der Witnasche Bach, ben Einige auch ben Wittena oder Wittenarschen ingleichen ben Loffaschen Bach u. s. w. nennen, somt aus dem Kuchspiel Riem, Marien des weissensteins Kreises; treibt etliche Mühlen; durchschneibet 57 Werste von Neval die narwsche Poststraßse, und ist daher mit einer Brücke versehen; und fällt, nach einem langen kauf, in den toffaschen Busen des sinnischen Meerbusens. Er geht viele Güter, z. B. Bortholm, Jerwasdyssi, Saremois u. a. m. vorben, und führt dann deren Namen. Er ist der Gränzbach zwischen

, wi

zwischen dem revalschen, wesenbergschen und weisenstemischen Streise. Ben dem weienbergs

fchen Rreis tomt er wieder vor.

6. Der Zueische Bach komt aus bem Kirchspiel Paggers bes baltischportischen Kreises; geht ethehe Guter, z. B. Sack u. a. m. vorben, der ren Namen er bann annimt; treibt ethehe Mahlen; hat eine geringe Tiefe, aber eine Breite von etwa 3 bis 5 Faden; durchschneis bet 11 Werste von Reval, ben dem Gut Huer im Kirch piel Kegel, die hapfalsche Strase; ist daselbst miteiner Bruckeversehen; und fallt in die Office.

7. Der Acgelsche Bach, entspringt aus etlichen kleinen Klüßchen, sonderlich im baltischportissichen Kreis; fliest mehrere Güter vorben, die immer seinen Namen ändern; hat eine Breite von etlichen Faden, aber keine beträchtliche Tiefe; durchschneidet ben dem Gut Regel, 20 Werste von Neval, die hapsaliche, aber I Werst von dem Hof Jöggis 22 Werste von Reval und abermals 2 Werste weiter unter Ocht, die pernausche Straße, daher er mit Brücken, und zwar ben Regel mit einer steis nernen, versehen ist, hat ben dem Gut Fall einen ziemlich hohen Wasserfall, und ergiest sich daselbst, nach einem ziemlich langen tauf, in die Ostiee.

3. Das hartiche Fluschen entspringt im Rirche spiel Regel, macht 6 Werste von Reval zwie schen ben Gutern Habers und Harf die Grange bes Stadtgebiets, geht durch einen kleinen Landsee, und fällt dann in die Oftsee.

9. Der Peskulische Bach im Dorf gleiches Namens, durchschneibet 11 Werste von Reval bie pernausche Straffe, und ist daselbst mit eit ner Brucke versehen.

10. Das Coppische Fluschen, durchschneibet 14 Werste von Reval die pernausche Straße, und ist daber mat einer brude versehen.

11. Das Seidmeigit de Flagden, macht bie Granze graffen den revalichen und weissen

fteinichen Rieis.

12. Das Beituiche Flüfichen durchschneibet 49 Werfte von Reval die biersche Straße; und war vormals das Granglügschen zu schen Darrien und Jerwen.

13. Der Sardosche Bach durchschneibet ben demt Dorf gleiches Mamens, 52 Werste von Reval, die über Oberpahlen gehende dörprsche Straffe, und ist daselbst mit einer Brücke versehen.

14. Der Fierosche Bach, durchschneibet 3 Wer: ste von Reval die narwsche Strafe, und ift

bort mit einer Brude verfeben.

15. Der Joalsche Bach burchschneibet 24 Werste von Reval die narwsche Strafe, und hat baber eine Brude.

16. Das Wallfülische Flufichen im Dorf gleis ches Namens, an der narwschen Strafe, 31

Werfte von Reval.

17. Das Liwa Fliffcheneben bafelbft, 41 Wert fte pon Reval.

18. Der Wahhalsche Bach nicht weit von dem Sut Kolk, durchschneidet 46 Werste von Res val die narwsche Straße, und ist daher mit einer Brücke versehen.

19. Toljoggi burchschneibet 51 Werste von Res val die narwsche Straße, und ist bort mit efe

ner Brucke verfeben.

20. Das

# 654. Drittes Rapitel britte 26theilung,

20. Das Jendelsche Flüßchen ben dem Gut Jens bei im Kirchspiel Ampel, durchschneidet 64 Werste von Reval die piepsche Straße, und ist daher mit einer Brücke versehen. Es gerhört mit zu den Gewässern, aus welchen sich der Jeglechtsche ober Jaccowalsche Buch bildet.

21. Der Rervafersche ober Rervefersche Bach ebendaselost, durchschneidet 72. Werste von Reval die piepsche Straße. Als ein Gränzs bach zwischen dem revalschen und weissensteinsschen Rreise, komt er ben dem leztern abers mals vor. Er treibt erliche Mühlen, und ist von keiner sonderlichen Breite, doch liefert er einige Kische.

22. Der Rornasche Bach macht in ben Kirche spielen Rosch und Matthat ben Palfer und Alp, die Granze zwischen dem revalschen und weissenschen Kreis, und wird daher ben bem leztern abermals angesührt.

23: Riege Oja ein kleines Flüßchen ander Grande, wo der revalsche, baltischportische und weißensteinsche Kreis zusammen ftoßen. Ben leze teren wird besselben nochmals gedacht.

24. Der Innesche Bach, fomt als ein Grangs bach zwischen bem revalschen und weissensteins schen Kreis, ben bem leztern abermals vor-

Andre kleine Flüsichen, die fämtlich auch einige Fische liefern, verdienen keine besondre Erwähinung. — Un den Mundungen dererjenigen, welsche sich in die Offse ergießen, werden zuweilen tächse gefangen; in etlichen kleinern aber tachsforrellen.

Ben ben Wesenbergschen Kreis wird ber Loopsche Bach und das sindrichshossche Flüschen beschries Die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 655

beschrieben, beibe berühren auch ben revalschen Rreis.

#### III. Die innere Berfaffung,

Im gangen revalschen Rreis befinden fich nur

bie folgenden 7 Rirchfpiele, nemlich:

1) Kufal, 2) Jechlecht, 3) Johannis, 4) Jürgens, 5) Kosch, 6) Regel und 7) Imt vel. In denfelben zählt man 7 Mutter und 5 Fis lialfirchen, die theils von Stein, theils von Holz, erbauet sind, und von 7 Pastoren bedient werden. Ben jeder verwalter ein Kuster das Amt eines Bors fängers und zugleich eines Rirchspiels. Schulmeisters.

Flecken Globoden u. d. g. giebt es hier nicht. Aber mit Einschluß der Pastorate bringt man und gefähr 125 Höfe ader Güter, auch überdies noch etwa 60 dazu gehörende Hostagen, zusammen. Die Zahl der Bauerwohnungen möchte wohl auf 5 bis

6000 hinan freigen.

Mage die durch historische Begebenheiten mas ren merfwurdig geworden, befinden fich hier nicht : nur ermahne ich: 1) daß vormals einige Schloffer find vorhanden gemejen, j. B. ju Gonorm im Kniche spiel Umpel u. a. m. welche aber familied in Erummern liegen; 2) bag jur Orbenszeit einige ion mifch fatholifche Rlofter find geftiftet, aber burch ben Fortgang ber Reformation wieber abgefib.ft worben; babin gehoren Brigitten nicht went von Diebat, wo noch jest ber alte ehemalige Rirchbof gur Beerdigung ber Chften, unter bent Gut Maart, gebraucht wird; ferner ju Segfeuer im Rirdifpiel Johannis, wovon schon in den topogr. Wachricht. i B. G. 351 eine Unzeige geschahe; enblich fou auch zu Rolf im Rirchfpiel Rufal ein Rlofter ge-Handen

standen haben, und auf desselben Stelle der jesige dange Hof erbauet sem; 3) daß unter dem'elben Ruchpiel Rusal ein thörigter Shife im toten Rabre hunderr laut gelehrt hat, man musse nun anstatt des Senntags den Donnerstag seiern; woben einis ger term entstand; 4) daß in einiger Entsernung von Reval, gegen die Injel Nargen, nemlich zu Wittenpewel, zum Besten der Seefahrer ein teuchte thurm unterhalten wird.

Ben der lezten Nevision v. J. 1783 befanden sich in den namhaft gemachten Kirchspielen übers haupt 35,749 Seelen, nemlich 18,014 vom manns lichen, und 17,735 vom weiblichen Geschlecht. Doch ist datunter der Adel nicht mit begriffen, vers muthlich auch nicht der so genante geistliche Stand. Wenn man die Bewohner der Kreisstadt dazurech, net, so enthält der ganze Kreis 46,402, folglich mit dem Adel zusammen ungefähr 47,000 Personnen.

Nur eine einzige Fabrik ist vorhanden, nems lich eine Glashütte, welche Bouteilten liefert; und dieselben großentheils in Reval absezt: der Bestz zer des Guts techts, im Kirchspiel Umpel, unters halt dieselbe. — Ziegels und Kalkbrand wird an vielen Orten theils zum eignen Berbrauch, theils zum Berkauf getrieben. — In allen Kirchspielen giebt es Wasser: und Windmuhlen, auch hin und wieder Sagmuhlen, z. B. zu Kolk: aber ihre Umzuhl kan ich nicht augeben.

Jahrmarkte werden an etsichen wenigen Orsten gehalten, auch zuweilen von einem Krämer mit seiner Bude besucht: doch sind sie eigentlich bloße Wiehsund Pferdemarkte. So wird einer des Somstners ben bem Hof-Regel, un Kirchspiel gleiches Mamens

#### bie revalsche Statthaltersch. inebesondere. 557

Mamers, gehalten, ber I Tag dauert, und einen Zulaut von etlichen hundert Menschen hat. Ruch zu Jegsecht wird, nach dem Gouvernements Bes fest vom J. 1777, am zeen Sontag nach Michaes lis ein Bichs und Pferdemarkt gehalten. \*) Ob dies ebenfals zu Pergel im Kuchspiel Johannis, an Michaelis geschehe, kan ich nicht zuverläßig aus zeigen.

Obgleich die Hauptbeschäftigung der keute in Alderbau und Bachzucht besteht; so treiben doch die nahe an der Scetuste wohnenden den Jischfang, der aber an manchen Orten etwas sparsam auszufallen pflegt. — Das ehstnische kandvolk nimt keine Passe, um in entlegenen Gegenden einen Erwerh zu suchen; aber die zu Katharinenthal angeschried benen russischen Bauern gehen mit Passen an vers schiedene Orte der revalsihen und rigischen Statts halterschaft, wo sie als Maurer, Jimmerleute, Zies geibrenner, Grabenschneider u. d. g. viel Geld vers dienen.

Bon ben Sitten und ber lebensart ber hiefigen Shiten ift nichts zu bemerken, als daß viele unter ihnen durch ben oftern Umgang mit den Burgern etwas manierlicher find, als ihre entlegenern Brüder.

- IV. Einzele. Bemerkungen über Kirchspiele, ... Eandgüter u. b. g.
- I. Das Kirchspiel Ausal liegt an ber Osisce; bie Kuche aber 6 Meilen von Neval. — Das hier
- ") In einer gebruckten Nachricht beift es Jegelecht im Rirchipiel Johnnnis. Wenn bies tein Druckfeh; ler ift, fo fan ich es nicht erflaren.

Gag, und I Mablmuble, Rrugeren an bet großen Strafe, und anbre gute Uppertinens zien.

11. Das Kirchsbiel Tenlecht liegt an ber Oftsee, und hat einen magern Kornboben. Biele bas fice Bauern nahren fich blos vom Rifchfang.

Die zu dem Kirchsviel gehorende Infel Wran neleholm ift febr voltreich, aber Die geute entschließ fen fich nicht Dieselbe ju verlaffen. Gie enthale gar fein Ackerkand, fondern fleine Beufchlage und etwas Macholberftrauch. Gie treiben alfo Bieb. aucht und leben blos bom Rischfang. Mit ihrent Boren geben fie an bie funifde Rufte (boch muffen fie einen Schein bon ihrem Sof ober Gutsherrn mitbringen;) bort begablen fie fur die Erlaubnif, mit einem großen Boot fifchen ju burfen, 4 Rubel; falgen bie Stromlinge ein, und vertaufchen fie bann gegen Rorn; gemeiniglich nehmen fie bon ihren Mirbrudern für jede Tonne Gtromlinge a Tonnen Rorn, boch borgen fie ihren Befanten bis nach vols Jendeter Merndte. Shr Brenholz befteht que laus ter Wacholderstrauch, welchen sie vom veften tand holen. Huf ber Infel giebt es weber Bafen, noch 2Bilfe, baber geht bas Bieh bort auf ben Beides platen ohne Hurer. Ginige Bortheile finden die Seute zuweilen burch bie Rettung eines Shifst aber ben Schifbrichen haben fie zuweilen fich viel zur Schuld tommen laffen. Der Grundherr, an wels den fie ihre Abgaben blob mit Rifden bezahlen, halt bort einen Auffher. Er hat auch eine beute We Cinbe bauen laffen, in welcher bet Prebiger, we an er dahin komt, feinen Aufenthalt nint. Dies gubicht jahrlich 2 maf, nemlich bes Winters und Des die revalschie Statthaltersch. insbesondere. 650

bes Sommere. Dann werben bie bereits beerbig. ren leichen von ihm eingesegnet, auch prediater, und halt Communion. Jum Borlefen an Soniagen wird bort ein Schulmenter gehalten. Der Daffor. wenn er babin fomt, erhalt bon ben Infidanern Speife und Tranf; aber anftatt einer Befoldung, getroducte Stromlinge und Butten. - Die Ins fel Rlein Brangelsholm ift ein bloffer Beufchlag. und nirb nur ju Weibeplagen genugt, indem ber

Bof fein Dieb belin schickt.

III Des Kuchiviel Johannis, beffen Rirche 4 Meilen von Reval abliegt, bat viel Wald, einen fehr abmechfelnben, auch theils fteinige ten Rornbeben, und viele quellichte Morafte. -Das barn gehorende Gut Rettel ftand unter benengenigen, Die neuerlich wegen ihres Mann-Tehnrechts in große Unsprache genommen mas ren: bean es ift 1645 einem Rebifor auf More fibpings. Befchlufrecht bonirt, bann verpfons bet, aber von ber Reductions . Commiffon ber Reduction unterworfen worben.

IV. Das Rirchspiel Jargens, beffen Rirche nur 2 Meilen von Reval entfernt ift, bat theils gienfich gutes, theils mittelmäßiges Acters land, binlanglichen Wald, genugiame Beu-Schläge u. b. g. - Das dagn gehörende But 2Bair bat, auffer andern guten Uppertis nengien, die in ben topoge. Madrillt. 3. B. G. 429 angezeigt find, aud) 3 Rrige an ber Commer ; und Binterfrage. \*)

V. Das Rirchfriel Bofib, beiffu Kirche 6 Meilen von Reval an einem fleinen Bach liegt, nimt £ t 2 cinen

m Dice Gut wurde vor 25 Jahren für 16,000 Rubel vertauft; aber 1788 für 45,250 Binbel verpfandet:

einen febr großen Rlachenraum ein, weil es nicht nur aus vielen Saafen besteht, fondern aud) große Malbungen, ingleichen etliche uns brauchbare Morafte, in fich fchlieft. Das Uckerland ift febr abwechselnb, theils gut, theils mittelmäßig, theils schlecht.

- 1. Paunfull bat gwat nur mittelmäßiges und jum Theil fandiges Ackerland, aber mandje gute Appertinenzien, 3. B. 2 Sofsmiblen; 8 Rruge an ber Strafe; etliche Soflagen; 15 ftehende Seen, bavon zwar 4 verwachten, aber bie übrigen 11 fischreich find, einer bar von, ben der Soffage Kirrefer, fiefert schone Brachfen; einen fijdhreichen Bach; bubiche Waldungen, sonberlich ben ber Boffage Rirs refer, und binter bem Dorf Barbo einen Tani nenwald, ber an den weiffensteinschen Kreiß Poge; hinlangliche Kenschlage; und überhaupt febr weitlaufrige Grangen, Doch zu beren Bes nugung nicht genugfame Menfchen.
  - 2. Maecks hat einen Bach am Sof, & Hoffas gen, ziemlich große Walbungen, mitttelmäß figes Ucterland, und Untheil an bem Gee Raan : járw.
- 3. Orrenhof hat einen hubsch bebaneten und mit Gefchmack angelegten Sof, und einige qute, boch feine herborftechenden Appertinen. aien.
- VI. Das Rrebfiel Umpel enthalt viele Gie ter, einen fast burchgangig guten Kornboben, große Malbungen, hinlangliche Beuthräge, Gemaffer, die allerfen Rifche liefern: und nunt Daber einen großen Riachenraum ein.

' I. Rerrafer ober Rerrefer fand unter benenfenie gen Gutern, Die neuerfich wegen Des Manus lebns in Unsprache genommen waren. Der Ronig Guftav Adoiph hatte es 1615 bem narmfchen Statthalter Miele Banfon auf More Höninge Befthlufrecht verlichen.

2. Reggafer und Jotma hatte die Konigin Chris fting 1650 mit Allobialrecht verschenft. Beis de gusammen wurden für 4000 Thaler verfauft, und bet Genat bestätigte 1731 ben Berfauf. Dennoch madite bas Cammer . Collegium 1782 daran Unfprüche, weil bergleichen Allodialier chenfungen ichon 1655 in Schweben waren gehoben worden, daher man Die Congrination des Genats nur vom Mann. lebu verfteben muffe. Die neuerlich erfolgte, fcon im erften Rapitel beschriebene, gangliche Linfhebung alles Mannlebns, befreiere auch biefe Gater von allen fernern Unfpruchen.

#### Zweiter Abschnit.

ber hattischportische Kreie.

( at 1 / 782 from

I. Deffelben Land und Produfte.

Diefer Kreis entfrand aus ber Salfte von ber ebes maligen Proving Barrien, mogu noch a Rirchipfele bon ber ehemaligen Probing Wief gezogen wurden. Er erftreckt fid) ungefahr von 58 Grab 44 Minuten bis 59 Grab 24 Minuten ber norblichen Breite, und von 40 Grab 55 Minuten, bis 42 Grad 45 Minuten ber lange. Er grangt gegen Morben an Et3

ben revalschen Rreis, gegen Guben an ben hapfal, ichen, gegen Often, theils an ben weiffenfteinschen, theils an ben gur rigifden Statthalterichaft gebon renden pernaufden Rreis, aber gegen Weften an ble Ditjee. Nach ben revisorischen Meffungen, Bes rechnungen und Ungaben, beträgt feine größte lange 70, Die Breite 62, und ber gange Umlreis 372 Werfte; aber fein Klacheninhalt 22113 Quadrats werfte, boch begreift biefe Zahl nur bas befte tand, auf bie jum Rreis gehörenben Infeln muß man ets ma noch so bis 70 Quabratwerfte rechnen. Unter benemeiben und Groß, und Miente Ilvog die große ten und merfwurdiaften: beide bedürfen aber feiner nabern Beichreibung, ba man fie ichon in ben tos poge. Machricht. 3. B. G. 453 u. f. findet.

Die Grundflache ift größtentheils eben, nur bin und wieder fieht man Unboben oder fleine Bers ge. Gegen die Ditfeetufte hat ber Kreis an vielen Grellen eine etwas hohe tage, indem bas Geftade, wel hes man Klint ober Klinde nent, und einer fteis fen Kelfenwand gleicht, 10 oder noch mehrere Kas ben üler bas Saffer berborraget. Die Wellen fchlagen entweder ummitrelbar an baffelbe, welches einen fürchterlichen prächtigen Unblick giebt; ober es liege awischen bem Waffer und ber Rlinte eine fandige Miedrigung, die entweder gang fahl, ober mit Gras bewachfen ift; im legtern Rall wird fie gu Weibeplagen, felten ju Beufchlägen, genugt.

Das Afferland ist zwar sehr abwechselnd, boch im Darditchnit genommen, mur mittelmäßig; benn obgleich man bin und wieber gang fruchtbare Begenden, 3. B. in ben Riedspielen Rappel, Merjama u. a. m. finder, fo feben bagegen andre beito mager ver aus, &. B. im Ruchipiel Diff. Ofe ftebt ein tieter

tiefer Sand ber Fruchtbarfeit im Wege; und in fehr bielen Gegenden bedeckt eine ungeheure Menge von größern und fleinern los flegenden Steinen ben Acter, baber giebt ein folder, wenn er bearbeitet wird, fonbeilich ben bem Beechen, ein weitidhallens bes Geraufch. Indeffen machft zwischen ben Steis nen auch wohl bas Rorn gang erträglich bervor. Ueberhaupt freigt Die Merndre nicht leicht über bas Mittelmäßige. Hebrigens werben bier eben bie Getraidearten, wie im gleich vorhergebenden Rreis

gefåer.

Bur Bearbeitung bes Uckers bebient man fich gwar des gewöhnlichen boppeften ober Gabelrflugs, nebft ben beiden Arten von Eggen, welche famtlich fcon im vorhergebenben zeen Rapitel beschrieben wurden; boch geht man in manchen Gegenden auch ben einfachen Pflug, ben man Schweinsnafe nent, und babon ichon ben bem pernaufchen Rreis eine Die Balge braucht man Ermabnung geichabe. Bum Pflugen werben foe felten auf einem Relb. wohl Pferde ale Dchfen, aber jum Eggen blos bie erfteren gebraucht. Uebrigens gefchicht bie Bearbeis tung, ingleichen Aussaat und Mernbte, wie im pernauschen und andern Rreifen ber rigifchen Gratts halterschaft. Die Felber werben blos mit Biehe bungung fultfvirt; zwar haben einige an ber Dit. fee liegende Buter bas ausgeworfene Seegras ( Gee. 'tang Potamogeton marinum') gefammelt, und mit bagu angewandt, aber nach ihrer Berficherung, feinen sonderlichen Dugen bavon bemerkt, Sit zwischen nehmen bie Bauern auf ben beiben Infeln Roog bie Dungung fur ihre Felber größtentheils aus ber Ditfee.

Die am Ditfeenfer liegenden Guter fühlen awar bin und wieber einen Mangel an Acterland £1.4 . . .

7/20

Emige Guter mullen sich zwar zur Heisung bios mit Strauch behelfen: boch giebt es in allen Kuchspielen einige Waldungen, welche Ban und Brenholz liefern. Das Gut Padiskloster im Kirchsspiel Matthisen, kan aus den selnigen die Scadt Reval zum Theil mit Holz versorgen. Im Kirchsspiel Woldenbeck sind etliche Walder, sonderlich unter Solos tode; eben so im Kuchspiel Merzama, z. B. unter dem Gut kimmat. Das Kuchspiel Mischat viel Bald; über der zu Rewe im Kuchspiel Kreuß, har durch das von andern Gutern ausges übte Holzmaperecht sehr gelitten, obgleich er sast uns erschöpzich zu sein schon scholzmaperecht sehr gelitten, obgleich er sast uns erschöpzich zu sein schon scholzmaperecht sehr gelitten,

Moraffe und Haiben fieht man hin und wies ber, auch wohl in ziemlich großen Strecken, z.B. im Rirchsmel Menk unter Hattofulk und Newe; aber von Wichterpahl bis an das daran stoßende, doch schon zum zupialithen Areis gehörende, Gut Nickholz siehr man nichts als eine mit Morasten uns terbrochene Sandhalbe.

Besondere Baume, Thiere, Insekten u. b. g. hat man hier nicht beobachter. Nur merke ich an, 1) daß hier vorzüglich die Killoströmlinge gefangen werden

werben, sonderlich ben ber Rreisftabt; 2) bak es in einigen Gegenden, hauptfachlich gegen die Ofts feefafte, febr viel Schlangen glebt, Die aber felten Schaben anrichten; 3 . ba , inan hier eben bie Bes machie haufig findet, n. heben bem revalichen Rreis ermahnt wurden, nemlich die Alters oder Brom. beere, bie Abart von Erbbecren u. f. w. 4) bag hier der Wiefenhaber (Avena pubescens) auf Den fandigen Miebrigungen neben ber Offfee haufig wachft, welcher ben Pferben, bie ihn gern freben, eine schone Mahrung giebt; endlich 5) bag man ben bem Sof limmar un Rirdibiel Mertama, 23. de olderbaume von maemeiner Dicke findet, welche bie Mond e in fatholitchen Zeiten dabin folien verpffans ger haben, welches fchon in ben topogr. Machriche ten 2 B. Machie. G. 25 berührt murbe.

Marmor, Erdeund Steinlohlen, ober Mines ralien, sind hier nicht gefunden worden boch Sowes felfies am Officestrand, in ziemlich großen Sein afen, wovon schon im 2ten Kapitel, auch in den topogr. Vache. eine Unzeige geschahe. Spuren von Torf sindet man, aber er ist noch nicht in ges hörigen Gebrauch gekommen.

Ralf und Mauerfließen giebt es in ungeheus rer Menge, auch hin und wieder große Felssteine. Das ganze hohe Oftseeufer ist ein an einander han gender Stein. Man bricht an einigen Orten Stürde. welche sich schleifen lassen, marmorartig aust sehen, und Tischblätter u. d. g. geben; nur halten sie an der tuft in der rauhen Witterung nicht lange aus: daher taugen sie nicht zu Treppen, obgleich sie sich in großen Stücken brechen lassen. — Bon den schonen Steinen, welche im Rirchspiel Merjama Tt 5

# II. Die Gewässer.

Unter viesen steht die wohlthätige Ostsee oben an. Sie hat hier etliche große und kleine Busen, die nicht nur Häven abgeben, sondern auch sehr sischreich sind, und daher kalt als landseen können angesehen werden. Die größten darunter sind: 1) der große Busen ben der Kreisstadt, welcher zum Has ven für die russische Flotte bestimt war; im ersten Band der topogr. Nachrichten S. 341 u. s. ist er hinlänglich beschrieben worden. 2) Der Busen Lahdbepå, welcher von dem Gut leeß bis an das Gut laus lasma reicht; seine länge beträgt ungefähr 8, die Breite 3 Werste. — Die kleinern bedürfen feisner namentlichen Unzeige. In den meisten werden, ausser andern Secusabien, auch Butten gefangen.

Die eigentlichen landseen fan ich weder nach thren Ramen, noch nach ihrer Beschaffenheit anges ben. Ingwischen giebt es beren melnere, nemlich:

im Kirchspiel Diffetliche, barunter ist der Turme sche, welcher etliche Werste im Umfreis hat, und viele Fische liefert;

im Rirchipiel Jorben, etliche;

im Ricchfpiel Rappel verschiedene, barunter 3

im Kirchspiel Goldenbeck einer, nemlich der Ror besche;

im Rirchfpiel Merjama einer;

im Riechspiel Matthifen, auf ber Insel Kleine Roog 2;

EHA

bie revalsche Statthaltersch, insbesondere. 667

im Kirchspiel Kreuß viele; unter bem Gut Newe find 13 davon 9 besischt werden. Enter Namens Alliko jarw ist der Granzsee zwischen bem baltischportischen und hapfalichen Kreis, indem das Gut Rickholz haran einen Antheil bat.

Auch bie fließenben Gewässer kan ich nur und vollständig anzeigen; inzwischen sind auch nur wenis ge Bache von einigen Belang; ten dem meisten reicht eine kurze Erwähnung hin, da sie zumal ihre Namen oft ändern, und großtentheise in andre Basche fallen. Die wichtigsten darunter sind dieseingen, welche sich in den großen Kassarienschen Strom ers gießen, ader als desselben Urme anzusehen zuch Erdurchströmt aber den hapfallichen Kreis, und ist ichon in der ersten Ubtheitung beschrieben worden. — Demnach wären erwa zu bemerken:

1. Der Padissibe oder Padisticskersche Bach im Kuchfeiel Matchifen, ist silmalaber ziems lich tief; er sließt das ehemalige Koster, von welchem erseinen Namen fahre, an der Woster seite vorden; durchschneider 42 Werste von Reval die hapfalische Strake; ist daselbse mit einer Brücke versehen; und fallt in den großen ben der Kreinskadt besindlichen Oftseedissen.

2. Der Goldenbecksie Bach im Archfpiel gleis ches Namens, ist etliche Faden breit, durche schneibet 80 Werfte von Reval die lealsche Strafe, ift daseibst mit emer Brukke verset ben, liefert viele Fische, wendet sich nach dem hapfalschen Kreis, und fällt dort in einen Ofts feebufen.

3. Der Buijoguische Bach im Rirchfpiel Gole benbed, tomt aus dem hapfalschen Rreis, und fallt in die Oftsee.

# 668 Drittes Rapitel britte Abtheilung,

4. Der Wassillemsche Bach entspringt im Kirchs spiel Nis, und heißt eine Strecke hindurch der Politüllsche Bach; nimt ein anderes aus dem Kirchspiel Haggers kommendes Flüschen auf; durchschneider 36 Werste von Reval die haps sall he Straße; ist daselbst mit einer Brücke verzehen; und fällt ben der Matchisen Kirchs in den dasigen großen Offseebusen.

5. Der Zardos be oder Camtesche Buch entispringt im Kirchspiel Golbenbeck, ist klein, treibt ein paar Muhlen, und fällt in die Oft-

fee.

6. Der Cekmansche Bach burchschneibet 33 Mers fte von Reval bie lealische Strafe, und ist daselbst mit einer Brucke versehen.

7. Das Aobhat De Flüßchen ben bem Gut Robs hat im Rirchfviel Haggers, burchichneiber gr Werfte von Neval bie pernausche Straße, und ist baselbst mit einer Brucke verseben.

2 Der Pajaekiche Bach im Kirchspiel Miß, burchschneidet 48 Werste von Reval, ben der Runaferschen Postirung, die pernausche Straffe, und ist daselbst mit einer Brücke versehn. Nicht weit davon ist der Hof Pasack.

9. Der Schwarzensche Bach, nicht weit von bem hof Schwarzen im Kirchspiel Nis, durchs schneidet 52\frankt Werfte von Reval die persausthe Straffe. Bormals war er der Granzbach zwischen Karrien und der landwief.

10. Der Konnawestif ge Bach durasichneibet 61 Werste von Reval die vernausche Straffe, und ist dufelbit mit einer Brude verfchen.

II. Der Konofersche Bach macht ben bem Gut Konofer stuckweise die Granze zwischen bem baltischportischen und hapfalschen Kreis; burch

# Die tere iche Statthalterich. insbesondere. 669

Wineibet 78 Werste von Reval die pernausche Straffe, und ist daselbst mit einer Prame verfel en. Er hat eine ziemliche Breiste, und schwist zuweilen sehr an. Er flest in den happalichen Kreis, heißt dort der Sie Cel che Bach, und fällt in den Kapparienteden Grom, oder ist vielmehr einer der vorzügs lichften Urme desselben.

Rlemere Flüßchen find unter mehrern andern, folgende:

- 1. Into macht ben Neme bie Grange zwischen bem balifichportischen und hapfalfchen Rreis.
- 2. Das Sellenkalische Flugden macht zwischen Seilenkull und Widdruf die Kreisgranze ber gleich vorher genanten beiben Kreife.
- 3. Zarwo ift gleichfals ein Grangflußchen zwie schen beiben Rreifen.
- 4. Das Celefoldte Flufden macht zwischen Walk und Feles die Granzscheidung beider benanten Kreise.
- 5. Ein namenloses Flüschen, welches 32 Bere fte von Neval die baltifibportische Strafe burche schneibet, und mit einer Brucke verfehen ift.
- 6. Die beiden Lodeschen Bade, welche ben dem Schloß lobe, 75 Werste von Reval; die ter alsche Straße durchschneiben, und mit Bruschen versehen find.
- 7. Das Raldamasche Flüsichen, welches vors mals Westharrien von der Strandwiek erente, und mit einer Brucke versehen ist.

Die übrigen übergehe ich, billig mit Stille

fdweigen.

2016 Plage die eine Bemerkung verbienen, muf fen billig angeführt werden, auffer dem groffen Gees bufen, nelcher zu einem Haven für die Florce bes ffimt war, und amier ber baneben liegenden, boch amvollender gebiebenen, Schange, ale von welchen fichon borfer Erwahnung geschehen ift: 1) bas Schlog Lode, welches in den topour. Nachricht. 1 23. G. ggr beschrieben wurde; 2) bie alte Bes ftung ober Burg ber vormaligen beibnischen Ehften Warboia, welche jest im Chftnifchen Janilin, b. f. Johannes Stadt oder Schloß beißt, aber in ben Grangen des Guts Poll im Rirchfpiel Diff liegt. Die Tordifchen Mifcellaneen enthalten im 9 Guf. 6. 318 u. f. und im 15ten St. 6. 735 u. f. bas bon eine binlangliche Beschreibung, auf welche ich füglich verweisen fan. 3) Die Reuerbacke ober ber Benchreburm, nicht weit von der Rreisftadt, beren Angeigem ben topogr. Machrichten 1 B. G. 254 ftebr.

Suc

bie revalsche Statthaltersch. insbesondere. 671

Jur Zeit des Ordens sind hier etliche römisch. Katholische Aldster vorhanden gewesen, aber nach der Reformation allmählig eingegangen, als: 1) in Padio im Kirchspiel Matthien, ein Eisterciens ser, kloster, davon in den topogr. Nachr. 1 B. S. 354 u. z B. S. 451 u. s. cine Unzeige steht. 2) Ju Udila im Kirchspiel Haggers, soll auch ein Kloster gewesen senn. 3) Zu Aldo im Kuchspiel Nappel. 4) von dem zu Limmat im Kirchspiel Merjama, geschicht eine Erwähnung in den topozuraph. Nachrichten 2 B. Nachtr. S. 25.

Ben der lezten Revision vom I. 1783 zählte man im ganzen Kreis auf dem platten kand übers haupt 36,175 Seelen, nemlich 18,212 vom mannstichen, und 17,963 vom weiblichen Geschlecht. Mit Einschinf der keine in der Kreisstadt beträgt als die ganze Jahl von beiden Geschlechten 36,386 Personen. Sezt man den Udel, welcher nicht mit darunter begriffen ist, noch hinzu, so möchte man etwa 36,800 Personen zusammen bringen.

Das landvolk besteht zwar größtentheils and Shsten; dech juder man auch hin und wieder schwes dische Bauern, welche theils als freie teute ihre als ten Privilegien haben, theils als Erbleute behand belt werden. Die auf der Jusel Groß. Roog hals ten Einige für eine danische Kolonie, weil ihre Haussprache nicht die reine schwedische ist, obgleich sie sich blos der in dieser Sprache abgesaften gotstesbienstlichen Bucher bedienen. Sten daher ist auch in den topographischen Nachrichten etwas von ihren vermuchlich danischen Ursprung geäussert worden. Da aber aus eben dem Grund auch die leute zu Worms von Einigen für ursprüngliche Danen gehalten werden, obgleich man sie ben näs

beres

herer Prüfung als mahre achte Schweben befindet, weiche blos einen erwas veralteten schwedischen Dialeft reden; so glaube ich, daß auch die zu Groß Noog schwedischen Ursprungs sind.

Bu Gage im Rirchfpiel Mappel, ift eine Startes und Duderfabrit; auch foll im Rirchfpiel Meriama eine Dappenfabrif unterhalten werben, welche ihre verfertigten Waaren nach Reval liefert. Undre Rabrifen giebt es bier nicht , man mußte benn etwa ben Biegel, und Ralfbrand bahin rechnen, welcher hin und wieder theils zum eige nen Berbrauch, theils jum Berfauf getrieben wird. \*) Bormals, ba bie Befangenen im baltis fchen Port noch allerlen Urbeiten lieferten, gab ib. nen unter andern ber Schwefellies einen Stof gu einer Urt von Sabrit, indem fie benfelben gu aller: fen großern und fleinen Stücken ober Matten fchliffen, bie unter bein Mamen ber Gefunbheits. fteine in gemeinen Singerringen, Stockfnopfen u. b. a. getragen wurden. Best liegt ber Schwefel. fies ungenugt: vielleicht giebt er funftig Unlaft gu einer Rabrif; welches auch wohl von bem erwähnten Greinbruch zu Merjama gift.

Sowohl Wasser, als Windmuhlen find häufig vorhanden, boch die meisten von keinen sonderlichen Belang; thre Zahl kan ich nicht angeben.

Nur 2 Jahrmarkte werden meines Wissens im Kreis gehalten, nemlich 1) zu Rappel im Rirchsp. gleiches Namens, nach dem Gonvernemens Befehl von 1776, allezeit am 20sten September; 2) zu Rosens

# Die revalsche Statthaltersch. inebesonbere. 673

Rosenthal im Kirchspiel Merjama, nach einem ebenmäßigen Befehl v. J. 1778, allezeit am öten Januar. Beibe sind Bieh, und Pferdemärkte. — Daß auch an andern Orten dergleichen angeordnet waren, habe ich nicht erfahren.

Das Hauptgeschäfte der Inwohner ist zwar ber Ackerbau, boch wird sowohl von den Hofen, als den Bauern, am Ostsecktrand ein beträchtlicher Fischfang getrieben, sonderlich in Ansehung der Strömlinge. — Passe, um in entferncen Gegens den einen Erwerb zu suchen, psiegt das landvolktweder zu nehmen, noch zu bekommen.

Don besselben Sitten, Gebräuchen u. d. g. sind feine Besonderheiten anzumerken. Um Sees strand flechten die Weiber ihre Haare, wozu viels leicht der Fischfang mag einen Unlaß gegeben has geben haben; doch geschicht es auch in etsichen ans dern Gegenden mitten im kand. Auf den Inselst Moog wohnen die Bauern zwar in Nauchstuben, die mit kleinen Defen versehen sind; aber sie habent besondre Riegen. Dort pslegen sie auch Schaafstase zu machen und sie zu rauchern: in den andern Kreisen werden die Schaafe gar nicht gemolken.

#### IV. Einzele Bemerkungen über Rirchfpiele, Lande Guter u. b. g.

I. Das Kirchspiel Marthisen ober Matthlesz bessen Kirche ist von Neval 6 Meisen, von der Kreisstadt 8 Werste, und vom großen Ostseebusen Z Werst entfernt, (in den topogr. Nachrichten 3. B. S. 450 ist die lezte Entfernung, durch einen Drucksehler, I Meise angegeben.)

H H

<sup>\*)</sup> Die Leute ju Roog machen bunte wollene Bedfen jum Berkauf; aber bies kan man nicht unter die Fabriten rechnen.

1. Leng ist 1677 auf Mannlehnrecht bonirt, bann reducirt, aber auch restituirt, barauf mit Ges nehmigung des Senats 1739 für 2500 Thas ser (jeden zu 80 Ropeken gerechnet,) und 100 Loth Silber, verkauft worden. Das war das mals der Preis der Landgüter.

2. Pabis, Aloster liegt von Reval 42/ aber von ber Rreisftabt 9 Werfte entfernt.

3. Merremois, beffen abgelegener Sof eigentlich Bu Regel im revalichen Rreis eingepfarrt ift, wird, ba bas gange Gebier jum Rirchfpiel Matthifen gehort, immer hieher gerechnet. Der schwedische Konig Johann verschenkte biefes But 1582 jum erblichen Benit, welches buch ber Ronig Sigiomund bestätigte. Aber ber Ronig Guftav Udolph fegre es in feiner Beffatigung 1629 auf Morfidungs. Befdlug. recht: biefe legte Beftatigung hielt bas Cams mer . Collegium 1782 für entscheidend, und feste es daber unter Die Guter, welche meber Diefren verlauft, noch mit Schulben befdywert Durch Die vollige Aufhebung bes Manulehurechts fielen alle folche Unfpruche hunweg.

4. Pollfall ift vormal, ein Theil von Merres

mois gewesen.

5. Zu bem Pastorat gehört eine Unbohe, welche oben aus Morast bestand. Ein dasger Pastor namens Zenckel, brach burch den Feisen, leitete das Waster burch einen Graben ab, und vers wandelte den Morast in brauchbares land.

11. Das Kirchspiel Breug, ober St. Erucis, wird von dem Prediger des vorhergehenden Kirchspiels bedient. Beide Kirchen sind langs dem Sommerweg 17, aber des Winters wenn

# Die revaliche Statthalterschaft inebesondere. 675

wenn man über den Offseebusen köhrt, nur 7 Worste von einander; aber die Rirche zu Kreuz 7 Motien von Neval entsernt.

1. Ateme liegt von der Rinche 3, aber bon bem Pattorat Matthien, wo ber Mrediger wohnt, Des Sommers 6, bes Winters 4 Meilen. Dies Gut wierde 1639 von einem Budden, brock an einem Leps für 4600 Thaler in Grecie verkauft; und ba bies ohne tonigliche Erlaubnif gefthehen war, fomobi ber Bertaus fer als der Raufer um 1000 Thaler in Gres cie geltraft. Der Besiger erhielt .1655 Die konigliche Erfaubnif, auf dies Lehnqut 2600 Thaler aufgunehmen. Den Erben von Mabrens hild wurde es hernach für 5000 Rus bel überlaffen. Gie befassen es lange Zeit. Draber die Siche wegen des Mannlehns in Benegung fam, und fie, wie andre Guterbes finer, wire Dokumente einreichen mußten, fo fand ein lieutenant Franga, ber in hollandis fiben Dienften geit inden hatte, Gelegenheit, Diefelben biningublattern. Er fabe, bag er wegen femer Gemablin, beren Mutter eine Lops gene en war , Ampriche auf diejes Gut machen tonte. Er felnug einen guttid en Ber: aleich vor, fand fein Gebor, fing ben Proces an, und hat bereits 1-87 das Bur in Bens befommen; jest wird noch über die vermisten Einkanfte gefteiten, welche fich febr both bes laufen follen. \*) 2. 2/11/2 ' H u 2

\*) Peraleichen Butfalle haben icon marchen Guters gender voraniakt, feine Dokumente oder ju denante Bitefiebe, vor jedem fremben linge zu verlergen; weides aber für hiefige Goldichtefetiger ein groper Bericht if. Haaken.)

111. Das Kirchspiel Wiß ober Visst mußte in ben topogr. Vachricht. 3. B. S. 442, aus Mangel an Benträgen, sehr kurz abgefertigt werben. Jest sehe ich mich im Stanbe, daß selbe vollständiger zu beschreiben, da zween Pastoren, welche ben der dasigen Kirche neus erlich gestanden haben, Namens Undrea und Schwabe, mir die Materialien dazu mitges theilt haben. — Zuerst etwas von den hier eingepfarrten Gütern.

poll steht in allen landrollen unter dem Kirchs spiel Rappel; aber das ift unrichtig: nur die Hosfage Hallik, nebst 1½ Haaken Bauerland, gehören dahin, daher wird auch nur eine kleine Ubgabe von 1½ Rubeln, an dem Prediger zu Nappel für die erwähnte Hoslage bezahlt. Der Hof nebst dem übrigen Gebiete liegt im Kircht spiel Nis. Inzwischen soll, nach einer Sage, die Granze zwischen beiden Kirchspielen durch das Hoffsgehöft gehen, und das vorige Mohnbaus auf dem zu Nist gehörenden Grund ges standen haben, das jesige aber auf dem zu Nappel gehörenden erbauet senn. Doch des

Die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 677

bekomt ber Pastor zu Niß für ben Hof ober besien Felber jahrlich 2 Tonnen Korn, und bies mit Necht, weil wenigstens 2 Hofelotten zu seinem Kirchspiel gehören.

2. Schwarzen und Sota sind zusammen ein Gut, welches vormals Kiereferby geheißen hat. Es ist unter Norfidpings Beschlußrecht donist; mit königlicher Erlaubniß, Geld darauf auf, genommen; dem Auszahler dasselbe zum Unsterpfand einzunehmen gestattet; zulezt für 5375 Thaler, jeden zu 80 Kopeken gerechnet, verkauft worden. — Das dazu gehörende Sips pasche Dorf von 2½ (nach einer andern Nach richt von 2¾) Haaken, ist zu Haggers einges pfarrt.

3. Laiß nebst ber Hostage Jaunak gehören hies her; doch die neuerlich angelegte Hostage Meus Laits, wie auch i Mühle und i Krug, jung Kirchipiel Haggers.

4. Bon Munnelas ift u(nach einer andern Nache richt nur 1) Haaken zu Kreuß eingepfarrt; su wie von Ulte Miesenberg 1 (ober nach einer and bern Nachricht 1) Haaken.

5. Bon Pajad gehören 12 Saafen, nebst ber neuerlichst angelegten Hoffage Runafer, jum Kirchspiel Haggers.

6. Bon Gutern, die zu andern Kirchspielen gehoren, sind einige Dorfer hier eingepfartt, nemlicht: 2) von Kirna im Kirchspiel Haggers, 5 oder 6 Haafen; b) von den Gutern Haiba und Ruil ebendaselbst, 2½ Haaken; c) von Goines im Kirchspiel Goldenbeck, 12 Haafen, die man mit einem geneinschaftlichen Namen pflegt Hellenbek zu nennen, vielleicht weil sie Uu 3 dem Bof, mabricheinlich macht.

7. Das Ruchipiel ift ginveilen mit Sangers vers bunden gewesen, und bat unfprangitich gang Dagu gehört; wie benn auch bas Gint Miciens berg, nach dem Beugnit femer afere Urtunden, im Ruchspiel & ggers gelegen par. - 20alb iff gennginn borbanten; ober bir Ritnbos ben nur mittelmakla, und groffcenthe.'s fies figt; bech tragt er juweilen auch eine gute Aerubte. - Da bas Rirchspiel elein ut, und nur magere Gintimfte giebt, fo bat ce orgnene Prediger, weil jeder einen an ihn ergehenden Ruf ju einer eintraglichern Pfarre williaft annimt. Dies veranlagt ben Gingepfarrten manche Musgabe, weil fie bem neuen Prediger wenigstens ein Ordinations und Mantelgeld austil fen. Indeffen muß man ihnen bie Berechtigteit wiederfolten laffen, das fie ihren Prediger ju unterfrugen fuchen.

8. Die Firche ist von Stein erbauet, und mit emem Gewölbe verselen. Ihre Entstehung ist solgende. Der damalige Besider des Guts Retenberg, Jodann Liepfüll, reiste 1501 nach Vang und louafte vom Pabst Alexandre der be vie Erlandung auf seinen Grund und Boden eine Haustapelie zu errichten. \*) Sie

\*) Der Ausbruck alture portatile in der Urkunde, scheint wenigstens nur eine foldte anzudeuten. Sie ift auf Dergament mit Mondelherift geld rieben, und nech in der Grieflade zu Riesenberg befindlich. Der Unfang heißt: "Julianus interatione divina Episcopus
"Often-

war anfargs nur kein; ist aber hernach vers großere worden. Das Sut Riesenberg übt mit Stecht das Kirchenpatronat einzig und allein aus, \*) weil nicht nur desselben Bester die Kirche erbaut hat, sondern auch das Pas storat nebst seinen ländereien, auf dem Grund und Beden dieses Suts liegt. \*\*)

9 Das Pastorat hat in jeder totte etwa 6 bis 8 Tonnen Aussaat, aber einen schlechten Korns boben, ein paar kleine Heuschläge, auch keine eignen Vauern: boch bedomt es zur Bestreitung feiner tandwurthichaft hunlangliche Arbeis it u. a. ter

"Offiensis, dilecto in Christo Johanni Uekskül de "Riesenberge laico et ejus inpresentiarum Uxori "(Revaliensis dioecescos) — — ut liceat volis et "crishbet vestrum habere Astare portatile cum de "buta reverentia super quo in locis congruentibis et "houest's, une juris alieni prejudicio per proprum "vel anum seu asios sacardotes idoneos, minas et "alia divida o Fria — — celebrare facere postitis — "Auctoritate Domini Papae, cujus primarie cutam "germas, et di cius speciali mandato se per boe "tiva vocis se culo nobis racto, devotiom vestrae "tenore pe sentium indulgemus. —

\*) Fen ben t eiften Landfurchen ber revaliden Statte halterscheft, nehmen sonft ale Eingepfarrien an bem Kirchenvationat einen Autheil. Geweiniglich hat der Patron weiter nichts als eine den Boriciag, und ben der Bahl zwo Stimmen.

Dhiger Uepfüll scheint eben berjenige zu fenn, welcher wegen einer Mordthat 1538 zu Reval ents hauptet wurde, werüber zwischen der Stadt und der Ritterschaft ein langer Zwist entstand. Wenigstens treffen die Jahre zu, so wie der Borname und der Besit des Guts Riesenberg: es sey benn, daß sich Relch in seiner Chronif S. 179 geirrt, oder dag jener Uepfüll einen Sohn Namens Johann, ger habt hatte.

IV. Das Kirchipiel Sangers.

Die Kirche liegt langs bem Sommerweg 6, boch bes Winters nur 5 Meilen von Reval; aber 3 Werste vom Pastorat. Legteres ist eis gentlich ein besonderes Gutchen, welches vor langer Zeit ein altes Fraulein der Kirche vers macht hat. Den vormaligen Namen des Guts chens weis ich nicht; er ist gleichsam verloren gegangen, weil man es seit der Zeit das Passtorat genant hat. Die Stelle des vorigen Pastorats ist dagegen verschwunden; kaum hat noch dort der Kuster einen Raum für sein Haus und seinen Kohlgarten.

2, Bon Kirna find 5 bis 6, aber von Saiba und Rull 2½ Haafen ben ber Kirche zu Mig

eingepfarrt.

3. Bon folgender im Kirchspiel Miß liegenden Sütern, gehören etliche Hoffagen und Dörfer zum Kirchspiel Haggers, nemlich: 2) von Schwarzen das Sippasche Dorf, welches 2½ oder 2½ Haafen beträgt; b) von laiß die Hoff lage Mentaits, nebst i Mühle und i Krug; c) von Pajack die neuerlichst angelegte Hoffar ge Runafer nebst 12 Haafen.

V. Das Kirchsviel Rappel hat einen fehr abs wechselnden Kornboden; unter einigen Gutern, 3. B. Sieklecht, Ullo, Ros u. a. m. ift er ziemlich fruchtbar; unter andern hingegen mas aerer und steinigt. Iuch fehlt es manchen Gus

tern an Brenhold; bin und wieder fieht man nur fleinen Macholderstrauch.

1. Saggud ift 1659 dem Statthalter Rrusens stern auf Mannlehmecht verlieben worden.

2. Robbil hat einen magern steinigten Kornboben, und gar feinen Balb; aber vielleicht in der ganzen Statthalterschaft die meisten Birk, huner. Der Besiser läßt im Gebusch für sie besondere Stücke mit Haber besäen, auch wemt tiefer Schnee fällt, noch Haberbunde zu ihrer Nahrung dahin stellen. Auch leidet er nicht, daß seine Bauern einen Hund halten; damit die Neiber unzestört bleiben. Gleichwohl hört man nicht, daß die Wölfe dort viel Schaden anrichten: vermuthlich weil sie durch die Jagd verscheucht werden, die dort, sonderlich in Unssehung der Birkhüner, sehr ergiebig ist.

3. Zu Kog war ber Hof febr bubfit bebauet; aber i. I. 1788 brante bas schone Wohnhaus

ab.

4. Das nicht bas Gut Poll, sondern nur bessen Hoflage Hallif, nebst 1! Haafen Bauerland, hieher gehort, wurde schon ben bem Kirchspiel Rif angezeigt.

5. Zu Jerwakant sind angorasche ober Kameels ziegen, von welchen die nordischen Miscellas neen 15 St. S. 771 u. f. eine Auzeige lies

VI. Das Rirchipiel Jorden.

1. Saremois ward 1621 vom König Gustav Adolph einem Major von Eugelhardt auf Norkiöpings. Beschlußrecht donier; dann 1667 mit königlicher Erlaubniß an den landrath, Baron von Uerküll Guldenband für 7000 Thaler Species, auf Mannlehnrecht verkauft. 2. Danel besteht aus Dorfern, welche nach ben Donationsbriefen von 1626 und 1642 jufant men 22 Saafen ausmachen mußten, 'aleiche wehl halt es nur o, und felbst nach ber legten Revision zur ichwedischen Beherrschungezeit, nicht mehr als 12 Baaken. Wo bie übrigen geblieben find, hat weber bus Rammer : Colles gium, noch bas vormalige revalsche Gouver. nement, amgefanden. Die Ronigin Chris fing berbeneite Des Recht Diefes Guts in cis nen erblichen Beng; aber bas Rammers Col. legium wolte es nur für ein tehnaut gelten laf: feir.

g. In biefem Rirchspiel liegen etliche von ben pormaligen fo genanten Tafelautern ber revaliden tandrathe, welche jest als Kronsgus ter bebandele werden, und unter ber Aufficht bes Rammeralhofs ftehen.

VII. Das Kirchspiel Merjama bat ziemlich qui res, boch bin und wieder febr freinigtes Ucker. land, genugfamen Wald, ichone Steinbruche

11. b. g.

Das Gut Ummat, 2 Meilen von ber Rirche, nicht welt von ber vernauschen Stafe, hat einen habithen Abald, welcher fich 4 Werfte weit erftreckt, emen gemlich großen Boch, ber bafelbit 2 Mablen treibt, Rrugeren, ichone Benfchlage, aber freinias te Mecker, Die gleichwohl leicht gegen beffere Stels len foncen vertauscht werben.

VIII. Das Kirchspiel Goldenbeck ift in den tos pouraphischen Machrichten 39. S. 531, weil ber erwartere Bentrag bamals nicht einlief, nicht genau genug bargestellt worben. Rest fan ich etliche Ergangungen benfügen.

1. Salos

1. Schloß lobe, nebft ben jegt bagu gehorenben Groff und Rlein . Goldenbeck, Reapa und 2Baickna, welche 5 Guter man gemeiniglich bie todischen neut, faufte die Kanerin i. J. 1784 für 150,000 Ribel. Lus denemelben hat man bisher etwa jahellih 7000 Mubel Gin-Einfte bereinnet. Diese wurden geuert bit ber nunmehr verfforbenen Difngeffin bauf. Sat tenbera Dangari, Ingusta Carona, Fridei rica Louis, Lochier des reglerende i Gernogs at. Brannita verg, welche felb eine Beitlang in bem Schlon auftrele, ju ihrer Latel enge vies fen. - Daß Schloß ift nicht feir grob, ober 2 Stockwert bod und neuerlich vong wieber bergestellt worden. Es fallt gienelich gut ms Muge, und fat a bewohnbare Geiten; auch doppelte Graben, nemlich einen trodinen, und einen mit Waffer angefüllten. Gum Gut get horen febr weitlauftige Grangen, großer Wald, und II Rruge an ber fealschen Strafe.

2. Meopa ober Neope, ift ein ben ber Rapelle oder Rillaftirche Vierfahl eingepfarttes Out, welches ungefahr aus 43 Saafen befteht. In ber landrolle fehlt es gang, baber fam es auch nicht in die topogr. Nachricht. In Chile nischen beißt es Rauma mois.

3. Ruijoggihat ber Ronig Guffav Abolph 1622 unter Mannlehnrecht veridenft; aber in bem Donations Brief fteben 28 Saaten, gleich. wohl halt es nur deren 45.

4. Tockumbeck mit Meuenhof, befteht aus ben Dorfern 2) Raffilla von 183 Haaken, wels ches ber Ronig Sigismund 1594 gum erblie chen Befif berichentre; und b) Tockumbeck von 10 Haaken, welches der Ronia Guftav 2100lph 1626 nach Morfibrings Beschluftrecht gab. Best halten beibe gufammen nicht mehr als 12% Haafen.

- 5. GroßeRaljo ward 1624 vom Konia Gustav Udolph einem von Zunnichbausen auf Norfionings , Befchlugrecht bonirt; bann von ber Dieductions Dommiffioneingezogen, doch bem Bunnichhausen ber britte Theil mit ber perpetuellen Urende gelaffen; endlich bas Gut 1717 mit Einwilligung bes Oberlandgerichts vernfandet.
- 6. Leilis ftand mit unter ben Morfibpings : Bet fchlugi Gutern; ift aber 1676 mit fontalicher Cimvilligung verfauft, bann mit bem gleich vorhergehenden verpfandet worden.
- 7. Kenda ist 1600 einem Sandtwitt auf feine lebzeit bonirt, aber von ber Ronigin Christie na 1660 unter Morfibpings & Befchlufrecht berliehen worden.
- 2. Parmel ift ein Stamgut ber Kamilie von Lieven, welche feit dem Unfang bes 14ten Jahr bunderts baffelbe befeffen bat. Eben Daber heißt es im Chitnischen Liwi mois, b. i. Lieven Sof (benn ber Chite, ber fein b hat, fest an beffen Stelle bas m.) Bu Enbe bes vorigen Stabrhunderte jog fich ber Zweig, welcher baf. felbe befaß , und 1653 ben Rrenherrnftand er. bielt, gang nach Schweben. Bermuthlich ift es bamals verfauft worden, wenigstens weis man nicht, bag es von ber Kamilie auf andre Urt abgekommen fen. Der furlanbische Zweig, welcher nicht frenherrlich ift, framt awar auch aus Parmel, kam aber noch jur Orbenszeit

nach Rurland, und erhielt 1507 vom Orbens, meifter Plettenberg bie bafigen Guter Berfen und Augenburg.

- 9. Bon Soines ober Soinis gehoren 12 Sage fen du bem Rirchfpiel Mig. Gie find großs tentheils über 2 Meilen vom Sof entlegen, und werben mit einem gemeinschaftlichen Das men Bellenbet genant. Bielleicht machren fie bormals ein befonderes But aus.
- 10. Folgende ehftnifche Buternamen find benen noch benaufugen, welche bereits in ben topour. Madrichten fteben:

Steinhaufen heißt auf Chftnisch Tennsse mois Raffenorm

ober Ragnorm Ruddri moia Turvel | Turpla mois.

11 Das gange Rirchfpiel besteht aus 250 Saas fen. Die Rirche ift gang bubich, und giems lich groß - Das Paftorat bat 5 eigne Baut ergefinder, aber nur 6 Tonnen Ausfaat in jeber lotte, auch wenig Beufchlage: baber muß jeder Brautigam dem Paftor 25 Grieften (lies, pfund) Beu bezahlen.

# Dritter Abschnit.

Der hapfalfche Rreis. I. Deffelben Cand und Produkte.

Dieser Kreis besteht- aus ber vormaligen Provinz Wief, bon welcher nur 2 Rirchfpiele abgenommen murben. Er ift febr bergogen, auch megen ber bas ju achbrenden Infeln gerftreut und weitlauf.lg. Da: Der ergreckt er fich, nach Unleitung ber neuern Kars ten, ungefahr von 58 Grad 16 Minuten bis ju 19 Grad 17 Minuten ber nordlichen Breite, und bon 39 Grad 35 Minuten bis 42 Grad 16 Minuten der lange. Wenn man blos auf bas vefte land pehr, fo grangt er gegen Rorden an ben balen Sportniben Rreis, gegen Often theils an ebendenfelben, theils an ben bur rigitapen Statibakerichaft geborenben pernaufchen Rreis, gegen Guden und Weffen an Die Offfee; und bann betragt, nach ben reviforgiben Grangmeffungen, Ausrechnungen und Ingaben, feine großte lange 74, Die Breite 64, und ber Ums freis 488 Werfte; aber beffelben Glacheninhalt 21824 Quabratmerfte, wohn noch erma 7 bis gegen 800 Quadratwerfte fur bie Infeln mochten angufe: Ben fenn.

Leztere find in den topogr. Machrichten 3 B. S. 564 u. f. hinlanglich beschrieben worden, daher ist es hinreichend, blos wegen der Bellstandigten, sie fürzlich namhaft zu machen. Ste heihen:

- 1. Dagben ober Dagen, 5 Meilen von ber Rreisstadt und bem vesten land; auf berselben befinden sich 3 Kirchipiele.
- 2. Raffar nahe ben ber vorhergebenden, enthalt 2 Buter.
- 3. Sarnato ebendafelbst, auf welcher Fischer wohnen.
- 4. Sannikare auch ben Dagben, wo ein Bauer wohnt und ein bubfiher Eichenwalt ift.
- 5. Odensholmhober nordwarts, 2 Meilen vom veften tand; wird von 7 Banern bewohnt, und bat eine eigne Filialfirche.

6.

Die repalsche Statthaltersch. insbesondere. 687

6. Worms 2 Meilen von Dagben, und 4 Berfte von der Halbinfel Ructoe, oder dem veften Land; fie macht ein eignes Kirchfviel aus.

7. Biele kleine ben Dagden, und etliche ben dem veifen tand, die famtlich unbewohnt find, und groprentheils zu Henschlagen dienen.

3. Die Halbinfel im Ruchfpiel Ructoe.

Die Grundfilde des Kreifes ist größtentheils eben; an vielen Steilen niedrig, auch wohl wegen der Morate gar undurchtomlich. Rur bin und wieder fieht man eine Unhöhe; aber auf der Infel Dagden 3 Berge, die nicht gang klein sind.

Das elekerland ist sehr abwechtelnd: in mehr rern Gegenden sandig und steinigt, in andern aber wässerig, leimicht und schwer; daher wird hier viel Winterwaißen gesäet, weld er wohl gedenhet, und mehr Flachs, als in den übrigen Kreisen. Lebrigens sindet man auf den Feldern eben die Getraldearten wie den jenen; doch in einigen Gegenden, wegen des Sandes und magern Bodens, wenig Gerste; aber auf der Insel Worms gar kein Sommarkorn, sons den blos Roggen. Die Lerndte richtet sich nach der Bescharenben des Budens, der Kultur und des Wetters: sie köllt auf manchen Feldern 3, auf ans dern 3 bis 10 fach, auch wohl noch reichlicher aus.

Jur Bearbeitung des Ackers bedient man sich weniger des doppelten oder Sabelp mis, als des emfachen, welcher Schweinsrase beipt; ingleichen der beiben Arten von Eggen. Das Pflügen ges sidicht theils mit Pferden, theils mit Ochsen; aber eben so oft, als in den vorher gehenden Kreizen. Das gilt auch von der Zeir der Ausstaat und Merndre. Die Kultur bekommen die Felder blos aus den Viehrund Pferdeställen; nur selten wird Seetang dazu genommen.

688

Un Beufchlagen ift in ben meiften Gegenben wo ticht Ueberfluß, boch ein binlanglicher Borrath porhanden; aber besto sparfamer an manchen nie. brigen, moraftigen ober fandigen Orten, das Uf. ferland. Daber fiebt man nichte muft liegen, auf fer mo große Armuth ben Bauer an ber Bearbels tung hindert. Indeffen mochten die Bruftacker boch wohl 580 Quadratwerfte einnehmen; wozu noch in manden Gegenben ansehnliche Strecken bon Bufch. landern fommen. - Morafte und Sanbhaiden bon giemlicher Große giebt es bin und wieder. Go findet man beibes abwechfelnb eine lange Strecke hindurch von bem Gut Richoly an', gegen ben balrischbortischen Rreis. Gin großer Moraft ift nicht weit von leal; und ein noch berüchtigterer ben Ris rel gegen Merjama ju, welcher fich a Meilen weit erftreitt, feinen Graebalm zeigt, und zu ben vollia undurchtomlichen gebort. Manche abnliche befinben fid noch in biefem Rreis, und noch weit mehr Fleinere.

Walb fieht man gwar nicht in allen Gegenben, body in-manchen febr reichlich. Bebes Rirchfpiel hat wenigstens einige Balbungen, fonberlich ju Brenholg: feloft bie Infeln, wie benn bie Mitte ber Infel Dagben blos aus Balb, Moraft und Sand besteht. - In Unsehung ber Gichenwals ber hat bet Rreis gar etwas voraus; man findet beren eiliche bon betrachtlicher Große, 3. B. unter Menenhof im Rirchibiel Sapfal, einen, ber 4 Werfte weit fich erftrectt , und unten rein gehalten wird, fo bag man bequem barin umber geben fan (noch immer eine feltne Erfcheinung in lief und Chits fand!) ferner unter ben Gutern Dabenorm und Mofel im Rirchipiel Sannehl; ingleichen unter bem Valtor die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 680

Paftorat zu Ratufen, und noch viele andre mehr. Aber aus allen folden schonen Sichenwalbern find bisber gar feine Ginfunfte gezogen worben. Diele leicht geschicht es fernerbin: menigstens bat nun ber Benger bes Buts Mebhat, ein Mann bon uns ternehmenben Geift und großer Klugheit, die Babn gebrochen, ba er fich 1788 anheischia machte, bie im revalschen Saven überwinternde ruffifche Flotte aus feinem Gichenwald zu Debhat mit Ochifbaus bolg zu verforgen. - Die übrigen Balber, mele che fowohl laub : als Rabelhols enthalten , g. B. ben zu Pafchlep im Kirchspiel Nuckoe, und viele andre, übergebe ich ftillschweigenb.

Befondre Baume hat man nicht entbeckt, auf. fer ju Dagben ben Garten : Tarusbaum von gieme licher Dicke; bort will man auch ben Mispelbaum wild machfend gesehen haben. - Bon Krautern wachst zu Dagben auch die Galicornia, boch nur tiebrig; ingleichen wilder Dimian und milber Rnob. lauch. Uebrigens findet man in biefem Rreis eben bie Bewachfe wie in ben borbergebenden, unter ans bern auch ben Biefenhaber, und an einigen Orten fehr biel Schilf. Legtern folce man billig forafa. mer ju nugen fichen. - Bur garberen und Uranen bedient fich bas landvolk bererjenigen Rrauter , bie schon im zweiten Kapitel namhaft gemacht wurben.

Much find hier feine befondern Thiere, Beffus gel', Infetren u. b. g. bemerft worben. Un ben Ruften fieht man vielerlen Geevogel; und ben Dage ben viele Geehunde; bingegen fucht man auf biefer Infel nach Baren, Elendthieren, Reben und luchien vergebens. Wolfe ftellen fich zwar Des Bins ters bort ein, aber fie werbeit jabrlich ausgerottet.

Mineralien, Stein und Erdfohlen, ingleichen Marmor, bat man nicht entbeckt, boch bin und wieder Fliegen, die etwas mai morartig ausfallen. -Ein Maturforfcher brachte mir aber bon bort einen Hleinen grauen Stein, ber wie eine Roble brent. -Ralf, und Mauerfliegen giebt es genug; bin und wieder auch Torf, aber er wird felten gebraucht.

#### II. Die Gemaffer.

Unter ihnen ftebet faft mit großern Recht, ale ben manchem vorhergebenben Kreis, die Oftfee wegen ihrer 23oblibarigieit oben an: mehrere Gegenben wurden weber Brod, noch Erwerb haben, wenn ihnen die Oftfee burch ihre Rifche nicht die Mittel bargu barbote. Diefelbe macht auch viele Bufen bon verfchiebener Große, beren etliche febr fifchreich find, und ben landfeen tonnen an die Geite gefest werben. Dagu gehoren :

1. Die große Ginwiet (Bufen) gegen leal, in welche fich ber Zaffarienfche Strom ergießt, nach welchem fie zuweilen genant wird. Ihre Sange beträgt ungefaht 2 Meilen, und Die Breite I fleme Maile. Gie hat nur niebri: ges Baffer, aber alterlen Suide und im Briffe jabr beren febr viele. Gie merben auf vers schiedene Urt gefangen, nemlich a) gegen beit Unfang bes Busens, wo bas Waster tiefer ift, imit Waben (großen Zug Begen; ) b) hinges gen in niedrigern Waffer mit Segnegen, Die erma 15 Raden lang, und nach ber Berschies benheit ber Riche, welche man fangen will, mit Augen von mannigfaltiger Große verfe: ben find; c) gegen bie Ausfluffe ber Bache, und mo erwas ftartere Wafferftrome find, mit Rors

Rorben, bie aus Reifen bestehen, über welche Zwirn geflochten wird; man fest fie binter Wehren; d) bes Dachts ben Fener, ba man 2 Bquerfahne (ausgeholte Balfen) gufam. men bindet, fie mit einem Reuerheerd verfieht, auf welchem burres, bagu eingerichtetes Solg brent; bie aufftogenden Rifche werden mit einem Stecheifen gefchlagen, vermittelft befa fen ber Rifther jugleich die fleinen Sahrzeuge fortflogt; e) in fleinen Degen, mit welchen mon die Rische einzuschlieffen sucht; f) mic blogen Handen, ben warmer Witterung, ba ber Rifcher im Waffer berum geht, ein fleines Rabrzeng hinter fich ber fehleppt, und fonders lich die Oleier zwischen dem Schilf in groß fer Meagefangt. - Diefer Bufen ift migefahr h Werfte bon leaf entlegen.

2. Der hapfaliche Bufen ben ber Rreisstabt. welcher eine Rebbe und einen fleinen, boch für Schiffe umbennabaren Baben bilbet.

3. Der werdersche Bufen ben bem Gut Wers ber , welcher gleichfals eine Urt von Bavendoch nur für kleine Kahrzeuge, vorskellt.

- A. Die g Miebrigungen beniber Salbinfel Muckoes nemlich eine breite und 2 fcmalere, Die man Silmen nent. Der Wind treibt bas Gees wasser in dieselben; wenn sich der Sturm leat. fo fliefit es gegen Bapfal wieber ab. Eine nabere Beschreibung findet mait in ben tos pogr. Machricht, 3. B. S. 566.
- g. Moch eine Menge von fleinern Bufen; bie feine namentliche Unzeige erheifchen. - Unf ber Infel Dagben giebt es bereit febr viele von berfebiebener Große.

kandseen sindet man hin und wieder, doch nicht häufig: inzwischen scheinen manche Morafte entwesder verwachsene kandseen, oder ehemalige Seebus sen zu senn. — Ihre Zahl, Namen und Größe kan ich nicht genau angeben; doch führe ich folgende

1. Der Werpelsche See ben bem Gut Werpel, ist ziemlich groß, und hat einen Ausfluß nach der Oftsee.

2. Alliko jarm unter bem Gnt Mickholg, im Rirchspiel Nuctoe, ift ein Granzsee zwischen bem hapsalichen und baltischporrischen Kreis.

3. Der Weissenfeldsche See, im Rirchspiel Rothel, 2 Werste von Hatfal, liefert Karaufchen, und hat einen Ausfluß in die Offfee.

Auffer biefent findet man noch :

im Rirdspiel Michaelis einen ziemlich großen an ber Granze;

im Rirchfpiel Duchoe etliche;

im Rirchipiel Sanehl berichiebene fleine;

auf der Insel Dagden deren 7, nemlich 4 im Kirchspiel Reinis, 2 im Kirchspiel Pohhalep, und 1 im Kirchspiel Moicks, die sämtlich in den topoge. Vachricht. 3. B. S. 576 il. f. angezeigt wurden.

Fließende Gewässer sind vorhanden, doch nicht aller Orten häusig. So sieht man auf einer Strecke von 20 Wersten, langs dem Weg nach Oesel, in der flachen Gegend von leal nach Wersder, keinen einzigen Bacht doch anderwärts hin und wieder besto mehrere, die ich aber weder alle anführen, noch genau beschreiben kan; nur merke ich überhaupt an, daß sie sämtlich in die Ostssee fallen, und zwar entweder gerade, oder so, daß sie sich vorher mit andern Bachen vereinigen.

Dhe

Die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 693

Obenan steht ber Kassariensche Strom, wels cher sich in diesem Kreis aus villen andern Bachen bildet: er wurde bereits in der ersten Abtheilung besidrieben. — Bon den fleinen verdienen eine Erwähnung:

- 1. Der Sickelsche Bach im Rirchspiel gleiches Mamens, entspringt in der riguiden Statts balterschaft, und zwar unter dem Rirchspiel Lacobi, des pernauschen Kreises, aus dem Raismaschen See; durchläuft in vielen Krümmungen einen ziemlich langen Weg; andert oft seinen Namen; ist den Fickel mit einer Brücke versehen; hat eine Breite von 6 bis 12 Faden, und ist ein Hauptarm des Kassavienschen Strome.
- 2. Der Roschische Bach ben dem Gut Rosch, im Kirchspiel Fickel, komt aus dem baltichte portischen Kreis, durchschneidet 84-Werste von Reval die pernausche Straße, ist daselbst mit einer Prame versehen, hat eine ziemliche Breite, und fällt in den Rassarienschen Strom.
- 3. Der Konofersche Bach macht ben Konofer stückweise die Granze zwischen dem hapsale schen und baltischportischen Kreise, und wurde baher ben bem leztern bereits angezeigt.
- 4. Der Goldenbecksche Bach entsteht aus etlie chen fleinen Flüßchen ben tode im baltischport tischen Kreis, gehe bann burch ben haplalichen, und fällt gegen Ruckoe in einen Oftseebusen.
- 5. Der Paizalsche ober Werpeische Bach, komt aus einem See im pernauschen Rreis-, und fallt in die Ofisee.

Erg 6. Der

7. Der Jeddefersche Bach, im Kirchsviel Fila fel, durchschneider 98 Werfte von Nevat bie vernausche Strafe, und ist daselbst mit einer

Brucke verfeben.

8. Der Ranfarsche Bach flieft a Werfte von Hapfal, treift eine bem Gut Menenhof gehös rende Kornmubie, macht die Gränze zwischer eben dem Gut und den Stadtlandereien, durchschneidet die hapfaliche Strafe, und ift dafeloft mit einer Dru fe versehen.

9. Der Sellentulische Bad, im Rirchspiel Pos nal, ift flein, aber wo er die hapfalfdre Strafs fe durchischneiber, mit einer Brucke verseben.

10. Der Allakuliche Bach, fließt ben Flecken teal in einer Entfernung von 2\frackt Werken vorben, ist flein, und ergießt sich nicht weit das von in den vorher angezeigten großen Oftsees busen.

Noch kleinere Flüschen, die sekten Kische lies fern, soudern gemeiniglich des Sommers austrocks nen, sind unter andern: 1). Inko, 2) Karwo und 3) das Felcksche Flüschen; welche dren die Gränze zwischen dem hapfalschen und baktischportischen Kreis bestimmen, und daher bereits im vorderges henden zeen Ubschnitt namhaft gemacht wurden Ferner auf der Jusel Dagden: 1) der Waimelssche Bach, welcher im Frühjahr sischreich ist, 2) der Gengosche, 3) der Selaskhes, 4) der Pods, derlaidsche, 5) der Jaustsches, 6) der Großens hosselse und 8) der Riddasche Bach; sie sind größe tentheils unbedeutend.

III. Die

bie revalsche Statthaltersch: insbesondere. 695

III. Die innere Berfaffung.

Der gange Rreis besteht aus folgenben 15 Rirchspielen: 1) Richel, 2) Martens, 3) leal, 4) Rirrefer, 5 ) Ponal, 6) Morbel, 7 , Rarufen, 8) Hannehl, 9) Michaelis, 10) Barfal, 11) Ructoe, welches jum Theil eine Halbingel ift, 12) Worms, eine Jufel, 13) Pobhalep, 14) Reids, und 15) Reinis: Die 3 legten befinden fich auf ber Infel Dagben. In biefen Rirchfwielen gablt man, mit Emidblug ber Stadtlieche zu Babfal, beren fich auch das angrangende sant furchspiel bedient, übers haupt 15 Mutter, und 9 Filialtirchen, Die theils bon Stein, theils bon Bolg erbauer find, und bon 14 Pafforen bebient werden; jede derfelben hat auch ihren eignen Rufter, welcher bas Umt eines Berfangers und Rirchfpiels. Schulmeifters vers maltet.

Im Kreis findet man keine Globoden, aber ausser Benkern Leal, welcher schon in der zten Abtheilung beschrieben wurde, mit Einschluß der Pastorate, überhaupt 113 Güter oder Hofe, nebst vielen dazu gehörenden Hossagen, welche nach der Landrolle 13205 Haaken betragen, aber wenn man die Pastoratsbauern dazu rechnen würde, über 1350 Haafen ausmachen. Die Zahl der Bauere wohnungen möchte wohl bis zu 7 oder 3000 hinaussteigen.

Romisch, karholische Klöster mögen wohl vor ber Reformation vorhanden gewesen seine; jest giebt es beren keine, nicht einmal Spuren von ihrem ehemaligen Dasenn. — Aber Plage, die eine Bemerkung verdienen, sind etwa folgende:

Deutschen die Burg Rotula und die Proving Er 4 Rotas

Motalien fich befanden, Die beide aus ber als tern lieflandischen Gefchichte befant find.

2. Dren fleine, nicht fonberlich gunftige ober bei queme Baven, nemlich 1) ben Bapfal; 2) auf ber Infel Dagden im Rirchfpiel Pobhalep, Damens Tiefhaven; und a) ben Werber im

Rirchfpiel Sannehl.

2. Das ehemalige Schloß zu leal, welches eine Zeitlang bie Refibeng ber Bijchofe mar, und feinen Ramen ihren Sprengel gab. Es lag auf einer Unbobe, die theils von Marm, theils burch Menschen Hande mag entstanden senn, Der Schlofplag ift ziemlich geräumig und mit noch vorhandenen Graben umgeben, auch aufferhalb, wie etliche lleberrefte zeigen, burch Mauern beveftigt gewesen. Begt liegt es in Trummern ; in bem mit Gras bewachfenen Schutchaufen entbeckt man Spuren bon Bes molben und eine in die Tiefe berab gebende Wenbeltreppe. 'Bor einiger Zeit wurde bort gegraben, und in ben eingestürzten Bewolben etwas verrottetes Mehl gefunden. Bie gewöhnlich, fprechen Ginige bon großen bort berwahrten Schaffen. - Der porber erwahnte große Oftfeebufen ift nur etwa 3 Wew fte bavon entfernt, und mag wohl vormals noch naber an ben Ruß bes Schlogberge gereicht haben. Der breite Kaffariensche Strom befindet fich auch in ber Gegend, bie übrigens an allerlen Produften giemlich ergiebig ift.

4. Ueberrefte von etlichen andern , größtentheils bifchöflichen Schlöffern, als zu Relets, Ricel, Werber, Werpel u. a. m. Auch ju Dagben, bie von bem ehemaligen Schloß Wallipa bessen in ben topogr. Machr. g. B. G. 57\$ aebache

gebacht wird; doch ift haffelbe vielleicht eine chitnische Burg gewesen.

5. Brit ein großer Stein mit einem Steinref, mitten fin Rahrwaffer zwijchen ABorms und

Dagben.

6. Dagerort auf ber Insel Dagben, ein ben Schiffern merfwurdiges, fich weit in die Gee hinein erfreckendes Vorgebirge, welches auch die köpposche Erdzunge heißt. Dort wird eine Reuerbafe unterhalten.

7. Die Reuerbafe auf ber Infel Dbensholm. welche 1765 angelegt wurde, und auf Rosten ber Krone unterhalten wird. Borber fielen

bier oft Shifbruche vor.

Einige suchen, blos burch eine fleine Uehnliche feit ber Damen verleiter, ben Werrel bas unter ben heidnischen Ehsten Leri hinte veste Warbola. Aber baffelbe bat, nach emer boben Mobricbeinlichleit, nicht hier, sondern im Rirch, viel Ruy, bes baltisch. portichen Rreifes, nabe ben bein Gut Poll, gele. gen, wo noch ber grofe ceinwall ju feben ift. Daher wurde beffelben ichon bort gedacht.

Einige Gegenden, funderlich die Jufeln Dog. ben und Borms, find febr volfreich. Ben ber lege ten Revision b. 3. 1789 befanden fich im Rreis auf bem platten land 40,194 Geelen, nemlich 19,852 vom mannlichen, und 20,242 vom weiblichen Beschlecht. Gest man bie Bewohner ber Rreisstadt, ingleichen bes Pleckens leal, bagu, fo fomt eine Bahl bon 4x,001 Perfonen beraus; und mit Eine schluß bes nicht mit in Unschlag gebrachten Abels, noch etliche hundert barüber.

Eigentliche Fabrifen giebt es bler nicht; boch Binte man einige Dinge faft als folche anfes Æx 5

hen. \*) So werden zu Dagden zuweilen Schiffe und alterley andre Wasserfahrzeuge gebauet; und die Bauern zu Worms verdingen sich nicht nur als Windunühlen. Baumeister, sondern liefern auch den tiebhabern ganz fertige Windunühlen. — Der Branteweinsbrand wird nicht starf getrieben; aber an vielen Orten der Ziegel, und Kalkbrand; unter andern verkaufen die Leute zu Dagden viel Kalk. — Eine Starke und Puder. Fabrik könte füglich durch den vielen hier geärndreten Waisen vortheilhaft bes schäftigt; auch vielleicht das ausgeworfene Sees gras zu einer Potaschsiederen angewandt werden.

Dublen giebt es hin und wieder, fonderlich viele Bindmublen: ihre Anzahl fan ich nicht ans

geigen.

Da sowohl in ber Kreisstadt, als in bem Kleke Fen Leal, Rahrmartte gehalten werben, fo fan ber Rreis füglich fich bamit begnügen. Indeffen wird boch zu Kirrimeggi im Kirchspiel Ponal, laut Goue vernements Befehl v. J. 1779, auch ein Biebs und Pferbemarkt am aten Januar gehalten. -Db eben bergleichen zu Reblas im Rirchipiel Die chaelie gegen bas Enbe bes Seprembere geschebe, wie eine mundlich erhaltene Dasbricht behauptete. muß ich unentschieden laffen. — Zuweilen, sone berlich wenn ein ergiebiger Stromlingsfang ift, fieht es an ben Geeftranden aus, als wenn Jahr. markt mare: aus enrlegenen Begenden kommen bie Bauern, um die ihnen unentbehrlichen Ruche ges gen Rorn und Gelb einzuhandeln; wie benn Die Strandbewohner fast mehr bom Gischfang, als bom Ackerbau leben. Auch treiben mande Sofe,

#### bie revalsche Statthaltersch. insbesondere. 699

bie in der offenbaren See einen Fisihfang haben, mit den eingefalzenen Stromlingen einen vortheile haften Sandel.

Indessen ist doch für den übrigen Kreis der Ackerbau, nebst der damit verknüpften Diehzucht, die Hauptbeschäftigung der Inwohner, welche sich in einigen Gegenden auch sorgkältig auf den Flachst bau legen. — Das Koun, welches nach Abzug der eignen Bedürfnisse übrig bleibt, wird in Reval und in Kapfal verkauft.

Selten nehmen die Bauern einen Paß, um in audern Gegenden einen Erwerb zu suchen; bochstens thun es etliche Bewohner ber Inseln Daaden und Morms.

In Sitten, Gebräuchen, lebensort u. b. g. unterscheidet sich das hiesige tandvolk nicht von seinen Brüdern in andern Kreisen; wan unifice denn dahin rechnen, das dasselbe in einigen Gegenden, sondertal auf den Inseln, gememiglich Mocke von grauer Farbe trägt, die aber übrigers die gewöhne siche, sehon ben der rigischen Statthalserschaft ber schriebene, ehstnische Form haben.

# IV. Gingele Bemerkungen über Rirdiptele, Eandauter u. b. g.

- 1. Das Klechspiel Sickel hat einen fehr niedrigen, masserigen, auch hin und wieder gang morastigen Boden. Andessen wird bort viel Naisen und Flache gebauer. Un Wald ist eben kein lieberfluß.
- 1. Bon dem Majorat ober Fibeleommiß Sickel, ingleichen, daß auf dem dasigen Hofe ein neues fteinernes Wohnhaus versunken ist, sinder man

<sup>\*)</sup> Bon einer Pappenfabrit mard gesprochen i of fie wirklich verhanden fey, habe ich nicht juverläßig etr fahren.

man schon eine Unzeige in den topogr. Machr, 1. B. S. 383.

2. Bon Alte Fickel find 6 Gefinder ben ber Rice che zu Rirrefer eingepfarrt.

II. Das Rirchfpiel Martens.

1. Kleinisechtigal hat ber König Gustav Abolph 1624 einem Aberkas auf Mannlehnrecht ges schenkt, aber ber König Carl XI, bessen Schwiegersohn, einem Baron Ungern Sterns berg, 1680 unter eben berselben Bedingung bestätigt.

2. Das Pastorat hat ansehnliche ländereien dem Eigensinn eines ehemaligen revalschen Kaufsmanns, Thomas Sippius, zu verdanken. Derselbe besaß dort ein Gut, in dessen Gränzen ein pant Pastoratsbauern wohnten. Er ärgerte sich über sie, weil sie ihm Holz stalen: däher trug er an, man möchte sie ihm abtresten, dafür wolle er das Pastorat reichlich schadlos stellen. Ben dem Pastorat lag ein kleines Gürchen, welches er, nach damaliger Urt, theuer bezahlte, und dem Pastorat für die 2 Bauern auf ewig abtrat.

III. Das Kirchsviel Leal ist an sich sehr klein, hat aber einen ziemlich fruchtbaren Kornboden und genugsame lebensmittel. Um Schlußdes Jahrs 1787 enthielt es nicht mehr als 1283 Seelen; und besteht aus folgenden 3

Gutern;

1. Leal halt zwar 33% Haaken, aber beren 11 find ben ber Ricche zu Karusen eingepfarrt.

2. Sippa halt a Hadken, und wird jezt als eine bloße Postage von dem vorhergehenden angesehen, weil es eben dem Besiger gehört. die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 701

- 3. Pennijöggi halt 2 J Haaken, und gehört jezt dem wirklichen Erackrach von Derkelden. Der König Gustav Udolph schenkte tasselbe 1623, unter Nortiopings. Beschlußrecht, einem Uderkas, dessen mannliche Nachkommen es erst neuerlich, nach Aufhebung des Mannlehns, verkauften.
- 4. Der Flecken leal ist ber unbedeutenbeste Theil bes Rirchspiels; daher hat er nie etwas zum Bau der Rirche, des Pastorats u. d. g. bens getragen. Die Einkunfte, welche der Pastor daraus erhebt, belaufen sich, mit Einschluß aller Nebengefälle, jährlich höchstens auf 30 Rubel. Dennoch muß er, seit der lezten Pres diger Wahl, für die Dürger des Fleckens als lezeit zuerst deutsch, dann für die Bauern ehste nisch predigen; welches aber nur einen Kirchstag um den andern geschicht, weil er auch die Kirche zu Kirrefer bedient.
- 5. Das Paftorat hat große lanbereien, bie aber fehr gerftreut und mit ben Sofes und Bauers Landereien des Gues leal vermischt, auch eben baber etwas eingeschrankt find. Sonderlich ailt legteres von ben heufdlagent aber bie Kelber enthalten in jeber lotte über eine laft Roggen Busfaat. Dann gehoren gum Das ftorat 12 eigne Bauergefinder, welche bemfels ben wochentlich ar Lage mit Unspann arbeis ten muffen. Diefes Paftoratsgebiet ift febr bolfreich : baber find bor etlichen Jahren mit Bewilligung des ProvinzialeConfifteriume einis ge leute für 200 Mubel verkauft worden, von welchem Gelb ber Paftor bie Binfer geniefit. -Muf folgende Urt ift bas Paftorat jum Beilk Dieles

bieses Bebiets nach ben vorhandenen Urfunben, bie ich bin und wieber wordich einrücke, gefommen. Der Bergog Mannus von Sols ffein, als legter "Difchof bet Stifte Deich, "Mot und Curland ic. hatte auf femem Saufe "Babfal, Frentag nach Affumptionis Mariac 371560" alle biefe landereien einem gewissen Burgermeifter Gerot Rellungebaufen und feinen mannlichen leibeserben, verblich, nach "Lehngues Dechten anabiglich gegonnet, ges ngeben und verlebnt. 3 Gebachter Bargers meifter hatte aber noch bor ben feindlichen Gins fällen ber Ruffen in ber Wief, bas ber leale fchen Rirche geborenbe Gilber, aus ber Bes rathekammer, wwo es in einer halben Tonne beingepackt und vergraben gewesen, und aus 35 vergolberen Reichen mit jugehörigen Pates onen, einer verauldeten Rrone, und einem bergulbeten Paternofter ober Agnes odei, und fonft allerhand Gilbergeschmeibe "bestanden, entwandt, und bem Bischof "Munchobausen nach Defel jugeführt. " Machbem ben ber 1586 gehaltenen Rirchenvis Thation Dieses Berfahren als ein Rirchenraub angefeben, und von bamaligen Ginwohnern burch Eibe ale mabr befraftige mar, ift ber gange Machfaß bes Rellingehausen an liegens ben Brunden, Pvermoge bes vom Ronig Jos "bannis III. i. J. 1538 ertheilten Befchis, megen folches veräbten und begangenen Rirs "chenranbs, burch bagu verordnete Commif-"farien der lealichen Riche eigenthamlich gungeeigitet, und bon ber Beit an von ben leale ifchen Pastoren gebrancht und genußet word Go famen Diese landereien, villelcht wegett

wegen einer falsch ausgelegten Handlung, bie fein Berbrechen mar, fondern entweber aus Borfiche, ober gar auf Befehl bes bfelfthen Buchofs als landesheren geschahe, an die Rirde.

6. Die übrigen Ginfunfte bes Prebigers aus tem Rirchyfel, find, da daf elbe nur 27 & Bace fen ausmicht, von feinem Belang: auffer bag pon bent Colof und Gut feal bine laft Korn und erfahe andre fleite Abgaben, jabelich ente richter merben. Lieber diefe Geiflage und Dofe. Gerechtigfeit (o. f. augerlegte Bezahlung) ift In ber erfren Balfte bes gegenwartigen Jahre bunderts ein langer Proces geführt worden. Dermoge einer 1738 aus bein Buftig Colles gium erfolgten Mejolution, niufte biefe 216. gabe, welche vermals bie Grafen Thott eine gefeller baben, noch meit beträchtlicher fenn.

7. Die Rirdenblaher wurden f. 3. 1765 ein Ranb ber Mannnen. Gine mangelhafte Ub. fchrift eines aus benenselben gemachten und bem Probugials Confiftorium 1739 übergebes nen Uniquas, maihr etliche baffge Prebiger namhaft; boch ber ber Peft nur beren grocen. Gie heißen: 1) Joh. Wolfg Bocier, aus Erfuet, war Prediger ju Gt. Jacob in Riaa, erhielt aber 1670 von Reicherath, Refomars fchall und Generalgouvernein über liefland und Riga, Grafen Claudias Chott, ben Auf nach leal. (2) Peter Udam 1686: 3) Johann Levanus folgte jenem. Berinnthlich war et borber Pastor ju Kirrefer, und fing nun an beide Kirchspiele zu bedienen, welche benn auch feit ber Zeit find vereinigt geblieben. 4) Mis chael Levanus, ein Bruder bes vorhergebens

e

1V. Das Kirchsviel Kirrefer wird zwar von dem Pastor ju teal bedient, ist aber keinesweges ein Fissal, sondern ein besonderes Kirchsviel, das vor der Pest immer seine eignen Prediger hatte, auch überdies an Haakenzahl, Gütern ind Wolksmenge das sealsche weit übersteigt. Denn es enthält ungefähr 76 Haaken, und ben dem Schluß des Jahrs 1787, befanden sich darin 2256 Seelen. — Die hieher geshörenden, und hier ganz eingepfarrten 6 Güster, werden in den topogr. Nachricht. 3. B. 537 namhaft gemacht. Nut vonzweien ist etwas zu erwähnen.

i. Klosterhof hieß sonst auch towenberg, boch hort man diesen Namen jest nicht mehr; nur die kandrolle erhält noch sein Undenken. Der Hof hat eine sehr angenehme tage, nahe am großen Oftseebusen, daher kan man dort die vorbensegelnden Schiffe sehen. Das Wohns gebäude ist Wordwerf hoch, und mit einem hübschen Sarten versehen: von jenem erblickt man ausser einer Menge von landgütern, auch 7 Kirchen. Das Gut hat Wald, Fischeren und andre gute Appertinenzien.

2. Geier

\*) Diesem thatigen und geschiedten Mann, ber ein Sohn ift bes bereits ju Rosch verstorbenen Probfics Schwabe, habe ich diese und viele audes Nachtiche ten zu verdanten.

# Die revalsche Statthaltersch. inebesondere. 705

2. Seier ober Senr war ein Mannlehn ber Freigeren von Lowen; wurde laut Senats, likafe 1767 dem Generallieutenant und Obers commendant zu Reval von Tiesenhausen, mit eben dem Recht geschenft; und vermöge Imas nois Illase vom 12 Marz 1770, dasselbe zu vers kaufen Erlaubniß ertheilt.

3. Som Gut Ult. Ficel find hier auch 6 Befine

ber eingepfarrt.

4. Die Rirche, in welcher einen Rirchtag um ben andern, nemlich abwechielungsweise mit leal. boch nur ehstnisch, gepredigt wird, ift 7 Werfte bon leal entlegen. Diefe Dabe bat auch wohl Unlag zur Bereinigung beiber Rirchfpiele gegeben, jumal ba jedes für fich, befonders bas firreferiche, nur farglich einen eignen Dres biger ernahren minde. Hebrigens erhebt er feine Gerechtigteit (auferlegte Daturalliefes rung) bon ben Rirchfpiels Bauern gu Rirrefermit weit großern Magg als von benen au Leal. - Bon ben Predigern bie hier gestane ben haben, machen bie vorhandenen Rachrich. ten folgende namhaft: 1) Wolter. 2) Siffer, ertrank im Bach. Rach ihm ift eine lange Bacang gewefen, und die große Peft eingetres ten. 2) Lorenz, Schlug -- einen Bauer mit ber Ranne ans Dhr, bag er nach a La: gen ftarb, 4) Daniel Gobel von 1645 an. 5) Johann Wittichius 1665. 6) Albert Prasmus von 1678 an. , Nach seinem Tob scheint Johann Levanus bas Umt erhalten, und ba er ju leal Paftor mard, beibe Rirds fpiele verfnupft zu baben.

5. Das Pastorat hat mittelmäßig große, in jes per totte etwa eine halbe tast Aussaat erfo. On, - bernde,

V. Das Kirchspiel Ponal erstre. It sich in die Länge ungefähr auf 4½, und in die Breite auf 2½ Meilen. Sallasoggi ist 1625 vom König Gustav Udoloh einem von Woerkas auf Norskischings Beschluprecht geschenkt worden.

VI. Das Rirchspiel Robrel wird auch Rothel ober gar Rotell geschrieben.

Das Sut Affokül hat der König Gustav Adolph 1621 unter Merkispings. Beschlußrecht einem Kluke geschenkt, dessen Nachkommen es noch besigen, und jest von Kluken heißen.

VII. Das Kirchspiel Karusen hat etliche hub: sche Sichen auch andre Walder; selbst jum Dastorat gehört ein solcher.

I. Ben

bie revalsche Statthaltersch. insbesondere. 707

1. Ben der Kirche vereinigen sich 2 Straffen, deren eine von Reval, die andre von Pernau komt: dann geht diese vereinigte Straffe and den Seesti and, und von da nach Oefel.

2. Bon bem Schlof ober Gut leaf find hier 11 Saafen Bauern eingerfarrt.

VIII. Das Anchipiel Sonnebl hat Eichenwals ber, aber viel fichlechtes Ackerland, boch gute Detern la ber Office.

1. Par i latte eine besondre Ratur, welche bei der der Geren aus Erzieln i. J. 182 noch tror aus fenten nur. Documand den Dortuman en, nenson in dicken Gat on Krons. In der 25 Net ent, nad en Private Universallufert 18 Market. Uteric ens ward daffelte nach tehne recht besehren. Do hipat dazu anch das Dorf 28 aft eehbet, welches durch pfand davon abs gelommen aft.

2. Marau har nicht nur Mangel an Balb, sons bern auch einen schlechten jehr flemigten Royne boden, ber nur ben naffer Lie Grung halb ers trägliche, aber in burren Gorunau fchlechte

Meundten giebt.

IX. Das Kirchsviel Michaelis gehört wie schon in den topograub. Tackvielt, auch vorn ben dem pernanchen Menseif anaezeigt worden, halb zur revalschen und halb zur rigischen Statehalterichaft.

1. Reblas ift nebst Meutenorm u. a. m. 1624 vom Ring Gustav Rootph einem Wolfeldt am Artibrings Beschlußrecht vonier worden. Des leztende Sifeldes Tochter brachte es 1710 varch Hinary an einen von Baranoss, bessen Pp 2 2. Dibnorm wird auch Dibenorm geschrieben. Diefes But hat feine hervorstechenden Uppers tinengien, fonberlich erwas mageres Uckerland,

und wenig Bald.

X. Das Rirchfpiel Worms besteht aus einer ab. gefonberten Infel, welche bie bafigen Bauern, bie urfprunglich eine fcmebifche Rolonie find, Orme & nennen, und meinen, biefelbe führe biefen Damen von einem vormaligen Geerauber Orm, ber fich bort aufgehalten habe. \*) Einige haben ihre Opras the fur einen altedanischen Dialete gehalten, weil fie von ber teinen fchwedifchen (bie bennoch ju Worms ben bem Gottesbienft und in den firchlichen Buchern gebraucht wird,) merflich abweicht. Abet Das ift Brebum. Die Baussprache ber baffgeit Bauern hat nut bas Geprage bes Ulterthums, benn fie ift nicht wie im Mutterland, ercolirt, fonbern fogar burch fremde Ginmischungen ben bem Umgang mit Chften u. g. m. etwas verftummelt worben. Ginige Worter haben (vielleicht allmah. lig) einen Debenlaut und eine eigne Accentuation befommen: aber eben bergleichen Abweichungen fins bet man felbst in Schweden, so wie in jebem land. Hebrigens ffimt bie Bolkssprache zu Worms nur in manden Wortern mit ber ju Rund überein. Den Sprachliebhabern werden etliche Proben, die ich bier liefere, nicht unangenehm fenn: ich nehme fie aus 2 bon bafigen Predigern erhaltenen Auffagen, nem. lich einem fürgern, welcher vom Paftor ju Worms berrühre; und einem langern, welchen ber bort nabe anaráns

bie revaliche Statthalterich, insbesondere. 709

angrangende Paftor ju Muctoe, ber ju biefem Ende Leute von Worms befragte, auf mein Erfuchen ans gefertigt hat. \*) Ben etlichen Wortern, fonbers lich ben ben Sahlen, weichen beibe Auffage erwas von einander ab: bies zeige ich bernach an. Uebris gene find die Worter fo geschrieben, wie fie ausges fprochen werben (auffer mo unfer Ulphabet jur Dars fellung bes eigentlichen laute nicht hinreichte.) In ben langern Auffag (aus welchem ich eben bie Wors ter nehme, die ben ber Infel Rund als Gprachproben angeführt murben,) hat ber Berfaffer ben bes Fanten schwebischen Doppellauter & benbehalten: aber ich fege an beffelben Stelle bas o, weil jener faft eben ben taut bat. Best folgen bie Worter :

Gott Gu Bater Sar Mutter Mor Sohn Sonn Tochter Dootra Phruber Broa Schwester Guftre Mann Mann Weib (Cheweiß) Buftru Berg Gerta Anabe Doite Rind Bon Leute Rolle Ropf Sun Mase Masa Maslocher Masaburur Muge Oug

Ohr Oeira Stirn Bloffan Mund Mun Bunge Tiniga Bart Salo, Stange Hals Laals Elbogen Memboan Ruß Soten Magen Moan Blut Bloen Mild Molt effen åta ich effe ja åter bu iffelt tu ater er isset ban åter

Tob

<sup>1</sup> Bielleicht heißt fie fo von Orm die Schlange, deren es bort viel giebt.

Die Damen beiber Prebiger finbet man im gten Band der topogr. Madrichten S. 563 und 568. Beibe find aus Schweben geburteg.

710 Dritted Repitel britis 26theilung,

Tod Bod Mental Montain 2 teno Olm his et fterben bot fenn wara Gia 100 5. 14110 ich bin ja år ABoore With Du bift tu å Waler Ore Reit Ci er ift ban å Waffer Watn wir find wi dra Meer, See Stoor, Sjon the fend ni à Siecen, Bawe fie find toin & The Oa Some Sole Aniel Solm Mond Mone Emo Goond Stern Sten Nebel Tien, Dimba Berg Barge, Storan 23affa Wolfe tRulit C.ein Stein Samb Weer Abirbelieind Weersil C. h Salt Spice Gard Gir 19 Grafe RICH Stell Reuer Enden 233, 46 113 DIG DIT Dinger 17 te Bia Oct I eit im andern Auffag Del Dija (Butter Smor) Dieje Frau mar schwanger ait s two biefe Zusteuwar gafe 2 fus 3 wi wand (hieffa ift weder 4 fera ober finte . fine fdwebijch noch banifch) s fen Thur Donne 5 1211 s fer Die Stadt Hapfal Zosal 6 fato 7 84 M be Sue (ift danisch) Mehl 1706le (fast dan.) g ott Mibble Ziome 0 11

ello

so ti

Treiw 5

20 tyll 4

100 bundra

1000 tuland

Gott ftirbt nicht Gu do. Amfde: Tolde (ber Effte jer ein (in der remen fagt Lold) filmvedischen Sprache Mutterschaaf Takka fagt man Gud dor ej Schaafbock Bak voer inte)

# Birter Abschnit.

Der weiffenfteinsche Areis.

I. Deffelben Land und Produfte.

Dieser Kreis besteht aus der vormaligen Provinz Jerwen, von welcher zwar neuerlichstein Kirchspiel getrent, doch desselben Stelle durch ein anderes hies her gezogenes wieder ersit wurde. Er erstreckt sich nach Unleitung der neuern Karten, ungesahr von 58 Brad 27 Mannten bis 59 Grad 16 Mannt ten der nörd! hen Vreite, und von 42 Grad 40 Minaten bis 44 Grav 10 Mannten der länge. Ges gen Nerden glanzt er an den revasschen Arcis, ges gen Often an der wesenbergschen, und gezen Wes ster rigische Statthalterschaft, und zwar namentlich an deren sellinschen und pernauschen Kreis. In der ganzen Statthalterschaft ist er der einzige, welcher keine Oftseeküsten in sich schließer.

Nach ben rerisorischen Granzmestungen, Auss rechnungen und Ungaben beträzt seine größte lange 60, die Breize 42, und der ganze Umtreiß zin Werste; aler sein Flächenmhalt überhaupt 2080 Duadratwerste.

214

Wenn

Mahlen, auch malen mit

Chite fagt Suttad)

Farben Mola

tiu Greumpfe Suffar (ber

gehoren nur ju ben Spügeln.

Fast aller Orten hat er einen niedrigen, etwas wässerigten, von Erde und keimen gemischten, das her schweren, aber sehr fruchtbaren Kornboden, der ben gehöriger Kultur, und einigermaaßen gunstigen Witterung, eine 3 bis 12 faltige Uerndte giebt. Mur hin und wieder sindet man magere, steinigte, sandige oder grandige tandereien. Man saet hier nicht nur Noggen, Gerste und Haber, als die ges wöhnlichsten Getraidearten, sondern auch in mans chen Gegenden viel Winterwarsen und deutsche oder grobe Gerste, weil beide gut gerathen. Buchwais sen sieht man nur auf wenigen Feldern; auch Erdssen und kinsen nur so viel als der eigne Hausders branch erfodert. Eben so wird der Flachsbau nicht start getrieben.

Jum Ackerbau bedient man sich blos bes doppelten oder Gabelpsiugs, ingleichen der beiden im zweiten Kapitel angezeigten Arten von Eggen; der Walze nur auf etlichen Hofsfeldern. Das Psiisgen geschicht theils mit Pferden, theils mit Ochsfen; das Eggen blos mit ersteren. Auch kent man hier keine andre Düngung, als die aus Biehs und Pferdeställen: doch werden die Buschländer häusig zu Küttis und Rödung genuzt. Ueberhaupt bestreibt man hier den Ackerbau, in Ansehung des Psiügens, Säens und Nerndtens, völlig so, wie in dem angränzenden kellunschen Kreis: nur psiegen viele Höfe ihre Roggensaat etwas früher, nemlich noch im Julius, oder gleich zu Anfang des Musquite,

gufts, zu verrichten, welches zuwellen glückt. Auch mahet ber Bauer seine Gerste nicht leicht mit ber Sense, sondern schneidet sie mit der Sichel ab, bins bet sie in Bunde, und legt sie dann in Rusen (d. i. in kleine runde Haufen;) im fellinschen, auch in mans chem andern Kreis, verfährt der Bauer etwas und bers.

Uckerland ist reichlich vorhanden; doch sieht man nichts muft liegen, auffer mo ber Bauer aus Unvermögen feine Gelber nicht gehörig nuben fan. Much an Beuschlägen ift fein Mangel, auffer etwa unter einzelen Gutern, g. B. gu Reis im Rirchs fpiel Peters, ju Metstaden im Rirchipiel Johan. nis u. f. w. Dafur haben anbre Guter fie befto reichlicher: nur ift ein beträchtlicher Theil davon moraftig. Denn ba es gar hin und wieder Korne felder giebt, die zu niedrig und baber mafferig find, fo barf man fich nicht munbern, wenn mancher Beufchlag mitten im Commer mit einigem Waffer bebedt ift, und ben baufigen Diegen gar ungemabet bleiben maß. Ueberhaupt finder man in biejem Rreis etliche febr moraftige Gegenden, 3. B. ju Diomes und Wahhaft im Kirchspiel Turgel, zu Uffick im Rirchfpiel Perers u. g. D. m. Manche Morafte laffen fich verbeffern : fo murbe einer an ber Oberpahlichen Strafe, gegen bie St: Unnen : Rirde, Der fich 3 Werfte weit erftrecht, burch Graben in einen giems lich auten Beufchlag, wenigstens an manchen Stell len, umgeschaffen: bod) fan man dies nicht überall, wenigstens nicht ohne gar ju große, allen zu erwartenben Borthelf überfteigenbe Roften ausfühe ren, 3. B. ben ben finfenben Moosmoraften gu Rorps und Ramafill im Rirchfpiel Johannis; auch wohl ichwerlich ben bem Moraft zwischen Merhof und Garaffer.

995

Einige Gegenben und einzele Guter fühlen zwar einen Golomangel, & B. bas gange Kirchipiel Dei aufrein, bas But Metstaden im Kirchipiel Johanns, bas Gut Branten im Kirchipiel Perers u. a. m. wo man uicht einmal genigf mien Strauch zum Mingen findet: beaarch har ber Kreis, im Cansden genommen, herlanglinge, wohl gar über affige Malder Dergleichen had:

im Arrajo. i Lurgel, zu Allenkall, Serrefer, Dife, Waag, Tecinal, Piomey, Wabhait, Kirna, Lupa u. a. m.

im Auchwiel Marien, Magbalenen, zu Arrofill, Gik, Rappo u. a. m.

im Ruchfpiel Matthai, ju Alp, Orgmeh, Rurs

im Rirchstiel Johannis, zu Kaltenbrun, Rars bing, Paho, Orgena u. a. m.

im Kirchfriel Peters, ju Uffick, Huckas u. a. m. im Kirchfpiel St. Unnen, zu Moistfer und Erefer.

Einige von folchen Waldern könten ihren Bes
sihern betrachtliche Eintunfte verstbatien; aber es
felft au flohdaten Seromen und auf der Rabe an Abnehmern. Wer etwi Balfen oder Wenholz kaufen will, der wendet fich nicht leicht an den hof, neicher gemeinigkat hole Preise fodert; sondern su der bestelen, und z. B. einen hübschen 4 fas digten Balten für 10 bis 12 Ropet dem Kaufer auf sein Gehöft liefern, wodurch nicht das Juhrs sohn, vielweniger der Balfen selbst, gehörig bes jahlt ist. \*) Diur die gegen den Oberpalischen

\*) Co gewint weber ber hof, noch ber Bauer, bey einem folchen Bertauf.

Bach liegenden Balber finden zuweilen einen Raus fer, ber etwas Brenholz von dort fibgen lagt.

bie revaliche Statthaltersch. insbesondere.

Der Kreis besteht also, wenn man erliche kleine, ganz untaugliche Morolie und Haben auss nimt, aus lauter branchbaren Grundstücken. Sie sind nicht genau ausaemessen worden; noch einem ungezahren Ueverschlag möwren die Brustselber ets 450 bis gegen 500 Quadratmerke ennehmen; viels weriger die Ben blander; aber besto mehr die Hem kolaco und Ralder.

Zestandre Manne, Krauter, Thiere, Coffis gel u. d. g. sind hier nicht entdeckt worden; auch weder Marmor, n.d Schildblen. Die wenigen Krouter, weiche der Bauer zu seiner Arzue, und Färberen gebraucht, sind eben diehlicen, die zwon ben der rigischen Stattsalterschaft ongezeigt wurd ben. — Torf ist in einigen Gegenden vors anden, wird aber nicht ookochen, weil man noch immer His genug besommen kan.

Han und wieter sicht man sollne Fliesem briche von Kalteund Manerteiren, z. B. ben der Kreisstatt, Len Merhof, ben Kouf im Rirchspiel Peters, ben Mostifier un Kirchspiel Gr. Unnen, n. a. O. m. Dergleichen Fliepensteine haben zuwesten marmorattige Fliedenz aber die Kalisteine zu Mostiffer enthalten viele Schnecken und Muscheln.

# II. Die Bewässer.

Hier findet man nicht nur weit wenigere Gewaffer, als in den übrigen Kreifen der Statthalterschaft, sondern sie find auch fast santlich unbes heutend.

Unter ben wenigen vorhandenen landfeen ist fein einziger, der zu den mittelmäsigen tan gesetchen.

werben ; baber erheischen fie auch keine besondre Ungeige. Bu benenselben gehoren:

1. Der Lyefersche See im Kirchspiel St. Uns nen, nicht weit von der über Oberpahlen nach Dorpat gehenden Straße. Er ist klein, aber sischreich, und liefert sonderlich Schleien.

2. Ein fleiner See an ber piepschen Strafe, 60 Werfte von Reval.

3. Mudda jarw, ein Grangfes zwischen bem weissenschen und revalschen Rreis, wurde schon im ersten Abschnit namhaft gemacht.

4. Der Moistfersche See, gleichfals ein Grange fee zwischen beiben benanten Rreisen; er wurde auch daselbst bereits angeführt,

Dann findet man noch:

im Rirchipiel Marien, Magdalenen etliche, bie gegen ben fellinschen Kreis liegen;

im Rirchfpiel Rlein Marien etliche nabe bene fammen;

im Rirchfpiel St. Ungen ein paar,

Uebrigens. liefern alle bergleichen Geen einige Fis fche, fonberlich Bechte, Barfe und Bleier.

Die Zahl ber fließenben Gewässer ist größer. Alle nent man Bache; aber viele darunter sind nur Siepen ober kleine Flüßchen. Inbesten leisten sie großen Nußen, nicht blos durch ihr Wasser, sons dern auch, weil sie viele Mühlen treiben und sämts lich sichreich sind. Folgende kan man bemerken.

1. Der Erwitasche Bach bisbet sich aus etlichen fleinen Flüßchen, welche aus ben Kirchspielen Klein: Marien und Marien. Magdalenen koms men. Unter ben fließenden Gewässern bieses Kreises steht er oben an; aber als großer Bach ober kleiner Strom, scheidet er blos ben weissen.

weissensteinschen Kreis von dem fellinschen: daber er bereits ben dem lezern unter dem Namen des Over pahlschen Bachs beschrieben, und daben angezeigt wurde, daß er sich in den großen Eint ach ergieße. — Er ist sischreich und treibt sehr viele Mühlen.

1. Der Weiffenftemfche Bach führt feinen Das men boit ber Rreisftabt, neben welcher er vors ben flieft. Dort ift er gwar nur flein, aber aus mehrern Grunden bennoch merkwurdig. Er bildet fich aus ber Bereinigung etlicher fleinern Bache, wozu sonderlich folgende ges hören: a) der Merhofsche, b) ber Kaltens brunnsche oder Korwasche, c) det Pochjat. fche, ju welchen eine Strecke hinter Weiffens ftein troch d) ber Branteniche fomt: Die famte lich hernach näher beschrieben werden. Er ift fifchreich; treibt viele Mublen'; wird im Rirche fpiel Turgel, wo er fonderlich utter bem Das men bes Allenküllschen Bachs befant ift, fcon ziemlich breit und tief; wendet fich bars auf nach bemt pernauschen Rreis ber rigischen Statthalterschaft, wo er balb ber Weiffens steinsche, bald der Jennernsche Bach heißt: und ergießt fich bort in ben Pernau. Strom. Wormals ift er zu einer Wafferfahrt zwischen Weiffenftein und Pernau genngt worben, inbem man aus bem hiefigen Kreis allerlen Probufte nach jener Geeftabt führte, und bott bort bie etwanigen Bedürfniffe zurückbrachte. Jest hindern es die vielen angelegten Mühlens bamme. Bor etlichen Jahren wolten bie weiffensteinschen Burger um bie Wieberbere ftellung jener Wafferfahrt eine Unsuchung thun; aber es ift nichts erfolgt.

150

Der Kaltenbrunnske ober Korwasche Bach enchrungt zu Kaltenbrunn im Kirchs spiel Johanne, aus einer Quelle, beren Aussestup so gan bi, daß er basibst eine Mühle mit 3 Ganzen treibt. Nach einem kleinem Lauf besonnt er den Namen Korwa; geht dann zwiehen Mie o und Roustfer, wo er zus weiten auch der Roustrief de Brid heiset; durchschneibt die tandikard; gest in das Merhossche Gebiete; und far niche ben Seife senstein, wo er, wegen der niederigen User, mit einer ziemlich langen Brüsse versehen ist, in den volleizel enden Werpostel en Bach. Seis ise Breite beträgt 3 dis 4 Jaden.

5. Der Poedpacksche ober Orvisaarsche Bach entspringe theils in And well Johannis, theils ben Orrisan im Richspiel Peters; ist anfangs ein geringes Flüschen; treibt etliche kleine Mühe

Die revalsche Statthalterschaft insbesondere. 719

Mühlen; durchschneibet ben dem Pochjackschen Krug, wo er den obigen Ramen betomt, die tandstrake, und ift daher mit einer Brücke versehen; erdlich fällt er ben Münnerlof ges gen Weisselfeifein, in den Weissenstein Bach.

6. Der Brantens de Nach eneste int auf bem Hofegeden zur Brucht, ist Andres Jesters, aus ind eine Freite von eilie an faller hier er gleich eine Breite von eilie an faller, und fliet ben seinem Urssprung, selbst in den kiertiften Klie, niemals zu. Er loseit sicht wollthinen ende, doch nar tieine Hochte, auch zuweinen Lale; treibe Wählen; geh. duch den Allentüllsten Bald, dam Seriefer, im Kinde zei Turgel, vors ben; und ve einat sich dert inft dem bom Weissenstein longenenden Allenfullschen Bach.

7. Das Roickille Mikiben entformat hinter Kolck, im Kuchwiel Pelers, vernunglich aus Moraften; ift ileit. Durchschneibet ben dem Ubbakalschen Krug die Obernatische Straße, und ist daher mit einer Beicke verseben; dans verliert es sich in die Erde, komt aber in den Gränzen von Aranten wieder hervor, und fällt in den Branten in den dach.

8. Der Plomersiche Bach tomt aus bem baltischportischen Rreis, treibt zu Ptomes eine Diuble, und fällt unter bem pernauschen Rreis in ben Semernschen Bach.

9. Der Alpsiche Bach komt aus bem Kirchspiel Umpel des revalschen Kreises, fliest durch den weilsensteinschen, und geht dann wieder in den revalschen, wo er in den Jeglechtschen Bach fällt.

IO. SORE

## 720 Drittes Rapitel britte Abtheilung,

16. Soat entspringt im Rirchspiel Turgel, geht nach dem fellinschen Kreis, wo er im Kirchsspiel Pillistfer eine Sagmühle treibt; und dann unter dem Kirchspiel Johanns in den Namwastschen Bach fällt.

Folgende kan ich nur nach ihren Namen ans zeigen, da sie blos auf Durchreisen sind bemerkt worden: eben daher mag wohl einer ober der ans dere zwehmal unter verschiedenen. Namen vorkoms inen.

1. Der Uffische Bach ben bein Gut Ule, im Rirchfpiel Rlein Marien, ift unbedeutend,

treibt aber etliche fleine Muhlen.

2. Der Rerrafersche ober Kerrefersche Bach scheibet ben ber Mebbaschen Muhle ben weissens steinschen Kreis von dem revalschen; und dutchschneibet 72 Werste von Reval, die piepssche Straße, daher er bort mit einer Brucke versehen ist.

3. Der Innesche Bach lauft burch die Granzen ber Giter Ulp, techts, Arrohof, Kurro und Porrick; eine Werft lang macht er die Grans ze zwischen dem weissensteinschen und tevals schen Kreis.

4. Der Kornasche Bach macht ben Alp, wels ches bort eine Sagmuble hat, und Palfer, Die Granze zwischen bem weissensteinschen und

revalschen Gereis.

4. Riegioja ein unbedeutendes Flüschen gegen die Granze, wo der weissenstemsche, revalsche und baltischportische Kreis an einander ftofen.

5. Das Kapposche Flüschen, im Kirchspiel Marien : Magdalenen, burchschneidet 105 Werste von Reval, die piesche Straße, und Die revalsche Statthalterschaft insbesondere. 721

ist baber mit einer Brucke verseben. Es ges bort mit zu den Gewaffern, welche ben Ers wirasten per Oberpablichen Bach bilben.

6. Der Pi-piche Bach, ebendafelbit, i Werst vom hof Piep, durchschneidet ito Berfte von Reval die piepsche Strake, ist mit einen Bracke versehen, macht die Granze zwischen bem weifensteins ben und wesenbergichen Kreis, und geht dann in den felanichen Kreis.

Moch fleinere Flüsschen übergehe ich flilschweis gend; und bemerke blos, daß, wie schon aus der Unzeige einiger Bache jum Theil erhelter, der Kreis ungemein viele und schone Quellen enthalt.

## III. Die innere Berfassung.

Der ganze Kreis besteht aus folgenden & Kirchspielen: 1) Johannis, 2) Marien: Magdales nen, 3) Peters, 4) St. Unnen, 5) Turgel oder Türgel, 6) Matthat, 7) Weissenstein, 8) Kleins Marien. In denenkthen zallte wim 8 von Stein erb mete Kuchen, \*) der in eine aber, nemlich die zu St. Unnen leigen eignen Prediger hat, sindern von dem zu Weissenstein bedient wird. Daber bes sinden sich im Freis nur 7 Pastoren. Der eder Kirche wurd ein Köster gehalten, welcher das Umt des Borsängers und Kuchspiels Schulmersters verwaltet. Das Kirchspiel Klein: Marien gehörte verwaltet. Das Kirchspiel Klein: Marien gehörte vermals zu Wierland, wurde aber nenerlichst bies her gezogen:

Mebens

<sup>\*)</sup> Die in ber Kreisftabt fteht mit in diefer Sahl, weit bas umherliegende Landfirchspiel daran Antheit hat.

Debenftabte, Globoben und Rlecken giebt es hier nicht. Aber im gangen Rreis gablt man ox Guter ober Sofe, in beren Grangen bin und wieder and Soflagen etrichtet find. Ben ber legten Saas fen , Revision betrugen fie überhaupt 1003 Baafen. - Die Bahl ber baju gehorenben Bauerwohnungen mochte wohl gegen 4000, ober wenn man alle fleine Lostreiber: Butten mit in Unfchlag bringt, noch barüber betragen: einige ftebn zwar einzeltt wie in Lettland, boch die meiften benfammen in Dore fern von verschiedener Große. - llebrigens ift noch angumerfen, baß fich in biefem Rreis viele Mannlehnauter befanden, an welche bas Rammers Collegium neuerlich Unfpruch machte : weniaftens murbe ben Befigern befohlen, fie weber mit Schuls ben ju beschweren, noch fie ju verkaufen ober ju verpfanden : welches abet burch Aufhebung bes Mannlehns aufhörte.

Da der Kreis nur einen kleinen Flächenraum einnimt, und boch etliche Waldgegenden enthält, so sieht man hin und wieder nicht nur die Höfe, sondern selbst die Kirchen, ziemlich nahe benfammen liegen. So ist z. B. von der Johannis Kirche, die zu Peters nur iz, die zu Marien Magdalenen 1½, und die zu Matthåi 2 Meilen entfernt; und etliche ben der erwähnten Johannis Kirche einges pfarrte Höfe besinden sich gleichfals auf der Nähe bensammen: denn Orgena ist kaum 1, Paho 2, Merstacken z, Kardina 4, Wechnuth 6, Jürgens, der 2, Nawakull 8, und Kaltenbrun etwa 9 Werst von derselben entlegen.

Daß vormals romische katholische Klöster in Dieser Gegend gewesen waren, habe ich nicht erfahe ren. Auch giebt es, ausser der Kreisstadt, hier keine feine Plage, beren Andenken die altere Geschichte ausbewahrt hatte. Selbst die Zahl der ehemaligen Schlösser ist gering: eins stand zu Borkholm, wels thes der revaliche Bischof, Simon von der Borch, 1482 erbauet hatte; von einem andern zu Uß, auch im Kirchspiel Klein: Marien, wie senes, geschicht noch hernach eine Erwähnung. — Das ehemaslige zu Alp, im Kirchspiel Matthai, etwa vor 60 Jahren gestiftete, aber bald darauf wieder einges gangene Waisenhaus, wurde schon in den topogr. Vachrichten 1. B. S. 377 angeführt.

Ben ber lezten Revision v. J. 1783, befans ben sich im Kreis auf bem platten kand überhaupt 23,840 Seelen, nemlich 10,046 vom mannlichen, und 13,794 vom werblichen Seschlecht: felglich mit Einschlur der Scadtbewohner, zusammen 24,230 Personen. Sezt man den nicht darunter begriffes then Abel noch hinzu, so steigt die Zahl etwa um 250 8is 300 höher.

Ungelegte Werke, Fabriken und Jahrmarkte inus man im Kreis nicht suchen. Es wird nicht einmal ein starker Branteweinbrand, ausser auf 3 bis 4 Höfen, getrieben; doch hin und wieder Kalk, und Ziegelbrand, obgleich mehr zum eignen Berbrauch als zum Berkauf. Eben dies gilt von den wenigen vorhandenen Sägmühlen. Mahlmühlen, die vom Wasser getrieben werden, sieht man ziems lich häusig, unter andern im Kirchspiel Peters der ren 16. Manche darunter sind zwar nur klein, and dre aber desto größer und einträglicher, so hat eine zu Kaltenbrun nicht nur z Bänge, sondern auch eine Graupens und eine Walkmühle. — Auch sehlt es nicht an Windmühlen.

## IV. Einzele Bemerkungen über Rirchfpiele, Landgüter u. d. g.

- I. Das Rirchspiel Johannis, beffen Rirche 24 Werfte von der Kreisftadt abliegt, hat einen guten Kornboden, auch hubsche Walder.
- 1. Jürgensberg, welches mit guten Appertinens zien verfehen ift, heift im Chstnischen Rutos mas oder Rutsemas mois.
- 2. Papo hat viel Wald und reichliches Uckerland; aber bem Hof, welcher jezt als ein Stuck von Orgena angesehen wird, fehlt es an Waster.

3. Rarbina hat weitlauftige Granzen, großen ABald, und andre gute Upvertinenzien.

4. Das Paftorat bestreitet seinen Feldban mit Arbeitern, welche aus dem Kirchsviel geliefert werden: denn obgleich dasselbe zwischen 2 Dors fern liegt, so gehören ihm doch feine Bauern eigenthümlich. Uebrigens geht neben demsels den die große Straße vorben. Der verstors bene Probst Paucker hat dort einen hübschen Garten angelegt, der zur damaligen Zeit vorzüglich schon war: er enthält nicht nur Blus menstücke, Obsibäume, bedeckte Gange, taus ben, Absäch . d. g. sondern auch 4 Teiche. Ein daran stoßender Heuschlag, welchen ein Bach durchschlängeit, erhebt noch die Aussicht.

II. Das Kirchiviel Marien. Magdalenen hat eine alte mansehnliche, aber mit einer kleinen Orgek versehene Kirche, welche 30 Werste von der Kreisskadt abliegt. Da fein Organist vorhanden ist, so vertrit der Pastor denen Stelle. — Von Usick aus dem Kirchspiel Beters, ist bier ein Theil eingepfarrt.

1. Urrofull hat weitlauftige Granzen, großen Walb auch andre gute Uppertinenzien. Der Hofftebenahe ben der Rirche: besielben Wohns gebäude ist von Stein, 2 Stockwerk hoch, und mit Geschmack aufgeführt.

2. Sis nebst Reo und Rappo schenfte 1608
Carl IX. einem Wrede, welcher ihm in ber Schlacht bas leben gerettet hatte, und seinen mannlichen Erben, mit ber Erlaubniß biese Güter verkaufen zu dürfen: welches die Konis ge Carl XI. und Carl XII. bestätigten.

Der Hof Kappo liegt an der piepschen Straße, 3 Werste von der Kirche, ist nicht sonderlich S&3

3. Rare

3. Wacfull folte man nach ber Aussprache und Sprachanalogie, eigentlich Waffull schreiben. Gemeiniglich hort man es Waofull, und noch häufiger Wao nennen. Es hat etwas Wald.

4. Lowenwolde, welches oft lewold genant wird, und Warrang haben gleichfals Walb.

5. Raid hat schone Fließenbruche, ind etwas Wald. Das Wohnhaus auf dem Sof ist von Fließen erbauet. Ein hinter dem Sof bes findliches Flüßchen trente vormals Jermen vo 1 Wierland.

III. Das Rirchspiel Peters hat eine alte etwas unansehnliche Rirche, die 17 Werste von der Rreisstadt abliegt; aber einen schönen fruchts baren Kornboden, kleine Haiden, einige Morasse, 16 Wassermühlen und etsiche Windemühlen, hinlangliche Peuschläge, Wald, und

etliche Bugel.

1. Surpallo wird gemeiniglich nur Palla genant. Es hat gutes Uckerland, etwas Wald und a Windmuhle. Der revalsche Burgermeistec Luhr bekam basselbe 1643 für seine an die Krone gelieferten 500 Tonnen Roggen, unter Norfibpings. Beschlußrecht. Durch das Ober landgericht wurde es 1741 diffentlich verkauft; doch besahl 1774 eine Immannol. Ukase es auf Mannlehnrecht zu verkaufen.

2. Reis hat gutes Uckerland, eine Windmuble, aber Mangel an Seufchlagen. Der König Carl

bie revalsche Statthaltersch. insbesonbere. 727

Carl XI. schenktees 1674 einem Stormkrantz, auf behnrecht; bann wurde es mit koniglicher Erlaubnis verkauft.

3. Groß, und Klein. Dethel gehörten vormals zusammen, so wie sie neuerlich wieder einhers rig geworden und verbunden sind. Der Kösnig Gustap Adolph verschenkte dies Gut 1631 auf Nortsöpings. Beschlußrecht; dann wurde es getheilt, und nachdem es schon wegen Schulden in fremde Hände gekommen war, 1772 mit kaiserlicher Erlaubniß verkauft.

4. Wieso hat große Granzen, auch Wald, und darin Bauholz, nur ist berselbe etwas weit vom Hof entlegen; benn er befindet sich ben einem Dorf, das aus 12 Viertlern (Bauern beren jeder & Hasen bearbeitet) besteht, und ben der Kirche zu Turgel eingepfarrt ist. Die Hossage Essenberg gehörte vormals zu Orrifar, kam aber nebst einem Dorf durch Tausch an Wiese.

5. Branten hat fruchtbare Kornfelber, eine Wassermühle, etwas Krügeren, einen sischreis chen Bach, aber schlechte morastige Heuschläge, gar keinen Wald, nicht einmal hinlanglichen Strauch; arme Bauern, und manche wüste Gesinder. Der Hof ist in gerader linie nur 5, doch langs dem Sommerweg 9 Werst von der Kreisstadt abgelegen. Der Bach, welcher auf dem Gehöft neben dem Wohnhaus aus Quellen entspringt, wurde vorher angeführt. Weilen entspringt wurde vorher angeführt. Weilen giebt er darin sischen und krebsen. Zus weilen giebt er ben der Kalte einen Qunst von sich, der in Gestalt des Rauchs empor steigt.

314 6. Ou

Boffage hat weitlauftige Grangen und große Relber, liegt aber etwas neu vom Sof ab. Wegen ber vielen Morape uniffen die SBe. e nach mehrern Geiten mit Befihmerbe und Imfosten unterhalten werden.

Die revalsche Statthaltersch. inebesonbere. 729

- 12. Das Pafforat liegt nabe an einem Dor", burch welches daffelbe auch ben einer entstans benen Reuersbrunft 1788 mit allen femen Siebengebanden eingeafchert murbe. Uber es hat feine eigenthumlichen Bauern, fondern bes fomt, jur Bestreitung feines Relbbaues, ges wiffe Arbeiter aus bem Rirchspiel, ingleichen ungefahr 400 Juder Holy, ohne basjenige) mas noch bie gehrfinder liefern muffen. Die Relder find ausnehmend früchtbar, und werben baber fast mit fauter Waigen und beuts fcher (grobtornigter) Berfte befaet. Rebe lotte besteht aus 13 bis 15 Tonnen Busfaat.
- IV. Das Rirchfpiel St. Unnen hat eine gang neue, von Stem aufgefi bete, und mit einem bubichen Thurm verfebene Rirche.
- 1. Moistfer ift in ben topour. Machricht. 2. B. S. 520 befchrieben werbeit. Doch fuge ich hingu, bag es ichonen Tannenwald, weitloufe tige Grangen, aber auch Darin einen ziemlich großen Moraft hat, ber an manden Stellen kaum etwas Straud trägt, doch durch etliche Unhöhen unterbrochen wird. - Die durch biefes Bebiet gebenbe oberpahliche Grrake beugt bes Mintere ichon im Dorf Daftel ab, und führt einen nabern Weg nach bem Tens jallaschen Krug.
- 2. Pitkafull ist vom Ronig Gustav Adolph auf Mortibpings . Beschlufrecht bestätigt mer.

- 6. Orrifar ober Orrifaar hat fteinigte Refber, 1 fleine Muble, unbedentende Rrugeren, feinen ABald, doch norbdurfriges Brenholz aus Bes begen. Der Sof, beffen Gebande nicht fons Derlich ins Auge fal ca, liear von der Rirche 4, aber bon der Rieg. findt 17 2Serfte. Sier fieht man erliche Sugel.
- 7. Kurifar hat auf bem Sof ein gutes von Stein aufgeführtes neues Wohngeon te, Qualo, Mubien, Krugeren, und eine fleine Bellage nebft einer Muble an der oberpahlichen Errake. Ihm Sofsfelb geht ein Communications Beg porben. Durch einen weitrauftigen Proces amigben Raufer und Berfaufer, ift diejes Gut neuerlichst fehr befant geworden.
- 8. Suckas hat fruchtbare Relder, binlanaliche Benfchlage, Wald, I Windmuble, aber febr arine Bauern.
- 9. Modia hat einen hibid bebaueten Sof, fruchte bare Beider, auch einen Bach, der eine Duble treibt, und lachsforellen liefert. Dem Malbe mangel ift baburch abgeholfen worden, bag ber Benger ein Stuck Walb für 2000 Rubel Dazu gefauft bat, wo nun auch ein fleines Gute chen Mamens Arro errichtet ist.
- 10. Roddaaffem bat einen guten Rornboden, auch etwas Bald, und einen einträglichen Rrug nahe ben ber Kirche. Den Ramen bes Buts bort man oft Robbafilm, guweilen auch Robbaffem ober Robbasme aussprechen.
- 11. Affick ist in den topotte. Nachrichten 2. B. G. 516 beschrieben worben. Jegt füge ich noch hingu, daß ber größte Theil des Gebiers ju Marien : Magdalenen eingepfarrt ift. Die Dofs

ben; bann pfandweise an bie Ramilie bes iese gigen Besigere gefommen.

V. Das Kirchspiel Turgel ist schon in ben topour. Machrichten hinlanglich beschrieben worden. hier merte ich nur an, daß bie Rirche 12 Berfte von der Rreisstadt abliegt. Rolgendes gehort ju der Geschichte und Ratur

einiger bafigen Guter ;

I, Mads, 7 Berfte von Beiffenftein, war Mieroth's Mannlehn; fam aber mit konige licher Erlaubniß, burch Rauf auf lebnrecht, an den Obersten Baranow ober Baranost, boch folte ber Raufer nebft feinen Erben, beis berlen Gefchlechts, fo lange im ruhigen Befig bleiben, bis fie, wegen ihrer an bie Rrone habenden Foberung von 9000 Thalern, befriedigt wären: welches ber Ronig 1680 und 1685 bestätigte.

2. Laupa ift ein altes Mannlehn ber Ramilie von Serfen. Es wurde 1723 dem Grafen Berfen restituirt, welcher es auf erhaltene Erlaubnig 1725 an den Landrath von Jersen für 5000 Thaler verkaufte Jest murbe es nicht für

50,000 verkauft werden.

[ح

3. Rirna besteht aus landereien und Dorfern, bie auf perschiedene Urt find bonire worden: benn ber König Guftav Adolph schenkte bem Sans Serfen 1614 und 1621 bie tander Ross ma von 10, Rerne von 4, Wiffifer und Panelta von 9, und Pallal von 4 haafen, unter Morkidbings , Beschlufrecht; aber bas But Wiriffchiuf von 4 Sgaten nach harrifche und wierischen Recht; bas von ber Rrone an ihn verkaufte Dorf Pillala von 8 Haaken ward ibm 1649 auch beftatigt. Die beiben legten Tabe

fabe man alfo als allodial an. Embeffen halt Das gange But nur 26 Saafen, ift auch ben ber legten schwedischen Dievision nicht größer gewesen. Der Sof liegt 7 Werst von Weise fenftein.

4. Piomes ward immer für ein Allodialgut ers fant; boch bas baju gehorende Dorf Ririla, nebit ber Muble, für Mannlehn: baffelbe mar pormals ein Theil von Muntenhof im Rirche fpiel Weiffenstein, kam burch Pfand unit to. niglicher Erlaubniß babon ab, ging burch mehrere Sande, bis es bie Familie bes jegigen Besihers im 3. 1733 für 2300 Rubel burch Rauf an fich brachte,

VI. Das Kirchspiel Matthai ift in ben topogr. Machrichten gleichfals beschrieben morben. Die Rirche liegt 31 Werfte von ber Rreis.

stadt.

I. Orgmes verschenfte ber Ronig Guftav 21dolph auf Morkibpings Beichlufrecht; aber 1680 ertheilte ber Ronig bie Erfaubnig, es ju verkaufen ober zu vertauschen, in welchem Rall ber Raufer es mit eben bem Recht besigen folte. Die Reductions : Commission jog es ein. Durch Intannoi Ilfafe vom 19. Gept. 1774 ward es bem Befiger mit leburecht bes Statiat.

2. Uffel wurde 1674 ber Kamilie von Grunes wald, in beren Sanden es fich noch befindet, auf Mortibpings . Beschlugrecht geschenft. Der bafige hubiche Malb bat febr gelitten.

VII. Das Kirchspiel Weissenstein ift flein; hat einen febr fruchtbaren Rornboben, fonberlich naber gegen bie Rreisstadt; aber Mangel an Balb. Weil bie landrolle beffelben Guter immer

- I. Müntenhof liegt 2 Werste von Weissenstein. In den topogy. Vachricht. 3. B. S. 518 ward es, doch nur zweiselhaft, als em Allos dialgut angeführt; aber das Kannner, Collegium erklärte es, nach den Urkunden, für ein Mannlehn. Indessen hatte die Königin Christina 1651 es zu verkausen erlaubt; da es denn für 3800 Thaler in Specie verpfändet wurde, und durch Immission in mehrere Hände kam.
- 2. Merhof, bessen Beschreibung man in den toe poge. Machrichten 1. B. S. 371 und 3. B. S. 518 sindet, hat neuerlich seine Rechte an Weissenstein verloren, wie sthon in der zten Abtheilung ben dieser Kreisstidt erwähnt, auch daben der vermuthbaren Schadloshaltung gedacht wurde. In der dassen Brieflade liegen manche gute Urfunden, welche den siefs ländischen Geschichtforschern zum Wegweiser dienen könten.
- VIII. Das Kirchspiel Aleine Marien wurde von Wierland getreut und hieber gezogen, Die alte unansehnliche Kirche wird durch einen eben so unansehnlichen Leckigten Thurm geziert.

  1. Bork.

1. Borfholm hatte ber Konia Guftav Molph 1623 einem Tiesenhausen auf Morkibpinass Beidhlugrecht Donter. Dies verbefferte Die Kongin Christina 1650 auf harrische und wierijdies Medit; welches 1662, auch hernach 1678 rom Ronig Carl XI. bestätigt ward. Dennech jog die Reductions: Commiffien 1685 Das Gut ein. Dach einer Senatsellfafe wurde es 1 '23 auf hattig sund wierisches Decht restituirt. 'Aber bas Rammer, Colles giun wolte baffelbe 1782 nur für ein lehn ere fennen, weil Die Berbefferungen ber Guter. Danur burch ben fochholmfthen Reichstage fchluß bom 3. 1655 maren gehoben, und bie Danne Diefes Gute mit einem anbern, neme lichmit QGefenberg, ben ber Restitution fen vermenge worden.

- 2. Aff hatte vormals ein ansehnliches Schloß, von welchem man im J. 1782 noch beträchts liche lleverreste sche-unter andern 2 viereckigte und 2 runde Tharmer. Im J. 1784 wurde viel davon herunter gebrochen, und auf der Stelle ein neues Wohngebäude aufgeführt. Mahe am Schloß fließt ein Bach vorden, der dasselbst eine kleine Mühle treibt. Das Sur hat hübsche Waldung. Die vordengehende Communications, Straße besindet sich in gusten Stand.
- 3. Engdes hat schlechte Hofsgebaube; aber nicht weit vom Hof etliche mit niedrigen Strauch bewachsene Unbohen, die man fleine Berge nennen könte. Don der hier vorbengehenden piepschen Straße beugt eine andre ab, die gleichfals mit Werstpfahlen besest ift, die Rreis.

Rreisstadt Wefenberg in einer Entfetnung von etlichen Wersten an ber Seite liegen laßt, und fich gegen bie Postirung Hohentreus, auf ber narmschen Poststraße, richtet.

Fünster Abschnit. der wesenbergsche Kreis.

1. Deffelben Land und Probutte.

Dieser Kreis besteht aus der vormaligen Pros vinz Wierland, von welcher nur ein Kirchspiel ges trent wurde. Nach Unseitung der neuern Karrent erstreckt er sich ungefähr von 58 Grad 53 Minusten bis 59 Grad 37 Minuten der nördlichen Breite, und von 43 Grad 7 Minuten bis 46 Grad der tänge. Er gränzt gegen Norden an den sinnischen Meerbusen; gegen Osten an das St. Petersburgssche Souvernement, namentlich an dessen narwsschen Kreis, von welchem ihn der Fluß Narowa trent; gegen Westen an den tweissenschen Kreis; aber gegen Siden an den Veissenschen Kreis; aber gegen Siden an den Peipus. See, wie auch an 2 zur rigsschen Statts halterschaft gehörende Kreise, nemlich den dörptssichen und fellinschen.

Er besteht aus lauter besten land, benn die wenigen bazu gehörenden kleinen Inseln verdienen keinen Betracht. Die revisorischen, auf Granzs messungen und Ausrechnungen sich grundenden, Ans gaben sesen seine größte lange auf 126, die Breite auf 70, und den ganzen Umkreis auf 467 Werste; aber den gesamten Flacheninhalt auf 4302 3 Quas drats

bratwerste, welche Zahl etwas steigt, wenn man die ermähnten Infeln, ingleichen das von der Peis pus hieher gehorende Stuck, mit in Unschlag bringt.

Seine Grundflache ift arbfitentheils eben ! boch giebt es auch bin und wieder Bugel und Uns hbhen, bie nicht gang unbedeutend find. Go fieht man 3. B. nicht weit bon ber Rirche gu Baiwara, 3 ziemlich hobe aber febr schmale und fpifig julaus fenbe Bugel, welche von ben Schiffern, benen fie jum Beichen bienen, bie 3 Gebruber ober noch gemobilicher bie 3 Blauberge genant werben, legteres, weil fie von weiten, wegen ber barauf ftebenben Baus me, eine blaue Farbe ju haben icheinen. Unter bem Gut Pabbas im Rirchfpiel Maholm, ift ein giemlich hoher Bugel ober fleiner Berg; auch hat bas But Gall im Ritchfviel Gimonis, eine gang hugeligte Grundflache; und ben Rint im Rirchfviel Bacobi fieht man viele Unbobett, Die groben Gand und Riefel enthalten. Unbre folche Sugel fan ich füglich ftillschweigend übergeben, ba fie famtlich von feinem Belang find. - Un ben Ruften hat ber Rreis, in hinficht auf die Oberflache bes Offfee. 2Baffere, bin und wieder eine fehr bobe lage; ins bem die Felfen Mauer ober Rlinte, an welche oft bie Wellen unmittelbat schlagen, etwa 10 bis 20 Raden über bas Waffer hervortaget.

Der Kornboden ist zwat abwechselnd, boch größtentheils fruchtbar, selbst wo seine Gestalt wes nig zu versprechen scheint. Richt an ihm, sondern an der Urt zu wirthschaften, liegt zuweilen die Schuld, wenn die Aerndten ben gunstiger Wittes rung nicht ganz nach Wunsch ausfallen. Weil die Hofe ihre Felder gar zu weit ausdehnen, so kannen dies

biefelben weber ju rechter Beit bearbeitet, noch ges horig fultivirt, nicht einmal vortheilhaft und zeitig abgegridtet merben. Go gewint ber Buisherr wenig, und feine Bauern verarmen ben ben biefen Grobndiensten.

Die Getraibearten, welche ben ben vorhers gehenden Kreifen angezeigt wurden, find auch bier gewehnlich Mach Beschaffenhelt bes Bobens Ernb. tet man bon Roggen & bis 10, pon Gerfte 6 bis 8. und von Saber etwa 4 bis 6 faltig, auch auf recht guten Stellen noch weit baruber, - Des Babelpflugs und ber beiben beschriebenen Urten von Cagen, bedient man fich jur Bearbeitung bes Uf. fere; felten ber Balge. Das Pflügen gefchicht fomohl mit Pferben als mit Ochfen; bas Eggen mit erftern allein. Ihre Rultur befommen bie Brufts ader aus ben Bieb, und Pferbeftallen; aber bie Bufchlander werben ju Ruttis und Robung genugt. - Die Beit des Pragens, ber Musfaat und Mernbre ift fo wie in ben borbergebenben Rregen. Dur pflegen einige Sofe mit ber Roggenfaat ju eilen, und fie wohl fchin gu Ende bes Julius ju verriche ten. - Buweilen thut bes Berbftes ber Burm im Roggengras großen Schaben, und bewwuftet gange Fluren.

Sin und wieber findet man in biefem Rreis nicht nur fandiges Ackerland, fonbern auch gang une muße Sandhatben, Die fich etliche Werfte weit ers ftreden, fonderlich gegen die Offjeelufte an einigen Stellen. Golde fan ber Regende lange ber narms fchen Strafe bin und wieder bemerfen: Die größten Baiben find 1) bie 66 Werfte von Meval, welche fab 6 Werfte weit, nemlich bis jum 72ften Werft.

die revaliche Statthalterich. insbesondere. 737

pfosten erftrecht; 2) die gegen die Postirung Dos bentreut, we' be micht fo lang ift, aber tiefen bes fdwerlichen Sud har, mid nur einzeles mageres Gras tragt; 3) binter Jouenhof gegen 28amura ju, mo aber muten im tiefen Sand bobe Tannens baume ficten.

Undre Grellen find fteinigt. Go giebt es Rele ber, bie mit flemen Greinen befaet zu fenn fcheinen. welche aber an fich ber Fruchtbarfeit nicht ichaben. Aber gegen das Oftfeegestade sieht man auch fleine Streden, bie einen unbearbeitbaren barten Greine boben haben, ben man fast für gepflaftert halten modite.

Dasch andere Gegenden find febr moraftia: fonderlich in den Mirchipielen Jewe, Jacobi benber Allieleirche Litbolm, und auf ber füdlichen Geite Des Rirchipiels luggenhufen, auch a. D. m.

Gleichwohl ift weber an Ackerland noch an Beufdilagen ein Mangel. Bom erfteren finder mon manche unabsehbare Strecken. Doch liegt eigente lich nichts muft, als mo ber Bauer aus Armuth fein Reld nicht bearbeiten fan.

Und hat ber Rreis noch genugfame Walber. wenn gleich emgele Buter baran Dangel leiben, 1. 3. Mertapah im Ruchfriel Befenberg, u. a. m. Aber was für große Waldungen finder man bagegen in ben Rirchspielen Jewe, juggenbufen, Simonis, Catharinen, u. a. m. Ginige liegen an Bacben. 3. B. ber unter Sirmus, wo guch Solg berflogt wird. Aber aus bem großen Wald auf ber narme ichen Straffe, welcher gegen o Berfte lang ift, und an ben Leenaschen Bach, etwa 63 Werfte bon Reval, ftofft, wird nichts verflößet.

Da bie Grundstücke noch nicht find übermeffen . worden, fo lagt fich nicht genau bestimmen, wie viel Rlachenraum bie Benichlage, wie viel die ABal. ber, die Wohnfige u. f. w. einnehmen. Dach einer muthmatifichen Berechnung fan man etwa für Die bearbeiteten Relber 800 Quadratmerite anfegen.

Befondre Baume, Rrauter, Thiere, Beffus gel und Infeften find bier eben fo wenig gefunden worden, als Mineralien, Marmor, Stein und Erbkolen. Grunen Eifenthon hat man unter Mas bolm gefehen: Emigewollen gar Ermen von Gabie. fer u. b. g. bort bemerkt haben. Bom buigen Thon geschahe schon in ben topopr. Mactericht 3. 3. G. 477 eine Ungeige. - Soif giebt es bin und wieder, aber er wird nicht genugt, weil man genuge fames Brenholz hat.

Das landvoll macht zur Rarberen und Urzuen von eben ben Rrautern Gebrauch, beren fich die Che ften in ber rigifchen Statthalterichaft bebienen: fie wurden fin zweiten Rapitel namhaft gemacht.

#### II. Die Gemaffer.

Unter benenseiben gebührt ber Offfee, ober eigentlich bem funnichen Meerbufen, Die erfte Stelle. fonderlich wegen der Je die, mit welchen ein Theil Des Mreifes verforgt wird. Sin und wieder neht man Emwiefen ober Geebufen, bie theils fischreich find, theils fleine Saben bilben. Bu ben befantes ffen geboren: 1) der Bufen ju Rasverwiel, 2) der Daven ju Tolsburg, a) ber fleine Baven ju Mas holm: sie sind famtlich in den topographischen Nachrichten naber angezeigt worben.

landfeen giebt es, doch ben weiten nicht foviel els in den lettinben Rregen. Enige barunter lies gen in einem Binfel, mo man fie nicht leicht beob. achten i.n. Bbie Damen, Große und b g. tan ich ni it beit... vien, fon ein muß es blos ben einer al re einem Ungeige bewenden laffen. Dben an ftel . Die Peirus, welche mit ihrer Dordfeite an dies fen Rreis flofit. Gie giebt ben bort mohnenden Bauern burch bie Rifcheren einen guten Erwerb. Hebrigens ift fie bereite im zweiten Rapitel binlange lich beichrieben worden.

Rleinere lanbfeen findet man:

im Ruchfefel Jewe mehrere, und zwar von allere len Große, &. B. einen gu Abagfer, aus wels chem ber Bach Muftioggi entfpringt; einen ben Rurtna, aus welmem Der So tilfche Bach fomt; etliche ben Illuct, Die eatweder mit eine ander verbunden find, ober Ausfluffe haben, ble theils in' bie Narma, theils in die große Gee fallen.

im Rirchfpiel Catharinen unter Pallal finb 3 Gean;

im Rudifiel Daboim erliche; im Ruchfviel Gumnus ein pam.

Die Rahl ber fliegenden Gewaffer ift welt grof. fer. D einter befinden fich ein anjegorlichet Gtrom, und ethiche I. bide brene Barbe; boch besteht ber größte Theil nur aus fleinen Flugchen, die fichmit andern bereinigen, ober im Sommer gar bertroit. nen. Ihre Breite fan ich nicht genau beftimmen, ba ich bie meiften nur an einer Greite gejeben, und weber Breite noch Tiefe aufgezeichnet habe. Unch ift mir nicht der thifping eines jeben fleinen Bachs genau bekant. Aber an bergleichen Dingen liegt nur wenigen lefern erwas. - Die meiften Bache liefern Sechte, Barfe, Bleier und Rrebfe; einige, fonders Haas

fonderlich gegen ihre Ausfluffe in bie Oftfee, auch tachfe, Meunaugen u. b. g. - Gie beißen:

I. Maroma; fie ift ale ber Grangfluß bereits in ber erften Abrheitung beichrieben worden.

2. Sein ober ber Semiche Dach, fomt aus bem Rirchfpiel Jacobi, durchfchneidet, 105 Werfte von Reval, Die narmiche Strafe, ift bafelbit mit einer farten Brucke verfeben, und fallt im Rirchfpiel Maholm in ben finnischen Meers bufen. In feiner Mundung ift ein betrachte licher Reunaugen Rag. Gine geraume Beit bindurch machte er bie Grange gwischen Wier. land und Alentacken, wo fie oft und westlich

an einander ftoken.

740

2. Der Durgische Bach fan, wegen feiner Breite von mehrern Raben, ben fleinen Stros men bengezählt merben. Er entsteht aus zween Baden, nemlich bem Dubfifcben und bem Rodo, welche fich ben der Rirche gu tuge genhufen bereinigen, im Fruhjahr febr ans fchwellen, und bann jur Berfoffing bes Sole Jes bienen. Unter bem Gut Durg, nicht weit bom Sof, burchschneidet er 129 Berfte bon Reval die narmsche Strafe, und ift baber mit einer farten Brude verfeben. Dann falle er in ben finnischen Meerbufen, mo feine Mins bung einen fleinen Baven fur Rifcher Bote bilbet. Es werben lachfe barin gefangen.

4. Der Daddaefische Bach, heißt auch ber -Ufferiensche, fomt aus fleinen Geen, burch fchneiber 1132 Werfte von Reval bie narms fche Strafe, ift mit einer Brucke berfeben, geht ben Sof Dabbas in einer Entfernung von Berft vorben, und fallt in ben finnischen

Meerbufen.

5. Der

3. Der Winnasche Bach ist unter mehrern Mas men befant, welche er von ben Gutern führt, durch beren Grangen er fließt. Unter andern heißt er unterwarts ber Jermajonniche; aber obermarts nach einem Dorf Waltionni; und bon bem Oftfeebufen, in welchen er fallt, ber Loksaiche Bach. Er burchschneibet, 57 ABerfte bon Reval, bie narmiche Greafe, und ift bafelbit mit einer guten Brucke verfeben. Er treibt etliche Mublen, unter andern eine, Die bem But Rondes gebort. Gine große Strecke hindurch macht er die Granze zwischen bem mefenberaschen und revalschen Rreife, bas her ward er bereits ben dem legtern angeführt.

6. Der Loopsche ober Wihasusche Bach, fomt aus bem Gebiete Des Guts Dalme; ift ziems lich breit; burchschneidet ben bem Gut und ber Poffirung Loop, 66 Werfte von Reval, Die narmiche Strafe; ift bafelbit, fo wie ben Valms, mit einer Brucke berfchen; treibt et. liche Mublen, A. B. die Palmeiche und Wibas fusche; und trent ben Konda, wo er in ben finnischen Meerbufen fallt, ben wejenbergichen

Rreis von bem revalfden.

7. Das Zindrichehafsche ober eigentlich Zinrichebofiche Rlufichen macht ben Binbrichet hof und Tois die Grange gwischen bem mefens bergichen und revalichen Rreis, und geht burch etliche Guter, g. B. Taps, Monniforb u. a. m.

3. Der Lesnasche Bach ben bem Dorf gleiches Mamens, burchichneibet, 63 ABerfte von Res val, die narmiche Straffe, und ist bort mit einer Brucke verfeben. Deben bemfelben ftes ben glemlich große Balbungen.

Haa 3

9. Der

#### Drittes Rapitel britte Abtheilung, 742

9. Der Romebafche Bach, ben bem Dorf gleis des Damens, burchfthneibet, 72 Werfte von Meval, die narwiche Straffe, und ift baber mir einer Brucke verfeben.

10. Der Arcknalsche Bach, ben dem Gut Arck. nal, durchschneibet, gr ABerfte von Reval, Die narwsche Strafe, und ift bort mit einer

Brude verfeben.

11. Die beiden Sommerhufenfichen Mabe, gu Alts and Mens Sommertigen, and i. de bens fammen, durchschneiden beide, 54 Wergte von Neval, die narwiche Greaffe, und haben Daber Brücken.

12. Der Rodnasche Bach entspringt aus einem Morast, macht die Granze zwischen der revalichen und rigischen Statthalterschaft, und fallt, nach einem tauf ben 12 Weigen, in bie Peivus. Des Sommers trocknet er aus.

13. Der Jacobische Bach entspringt aus Quels fen hinter bem Rirchfriel Jacobi, geht in bas jur riaifiben Statthalterichaft gehörendeRirds fpiel tel buin, f'bir bort ve fen Ramen, fallt in den Matusmaschen Sad), und mit dems felben in die Peivus.

14 Der Simoniesche Bach entspringt ben ber Rirde gleiches Mamens aus einer Quelle, nime a fleine Waldilußchen auf, wendet fich nach bem Rirchfiel Torma der rigifchen Statihalterschaft, und fallt bort, nach einem Lauf von etwa 50 Werften, in bie Peipus.

15. Dodde entspringt im Rirchfpiel Simonis; fliegt durch die Rirchspiele tals und Calthof ber rlaifichen Gratthalterichaft, wo fie mehrete Mamen führt, bod am meiften ben obigen; nime etliche Bache auf, und vereinigt fid), bie revalsche Statthalterich. insbesonbere. 743

noch einem ziemlich langen lauf, mit bem Oberpahlichen ober Obernahlenschen Ban.

16. Muftjöggi (b. i. ber schwarze Bach ober Schwarzbach) entspringt aus einem See unter Ahagfer im Rirchfpiel Jewe, und fallt in bie Marcha.

17. Pubbajogni (b. i. ber heilige Bach) im Rudffiet Jewe, flient bind Die Grangen ets ficher Guter, und fallt in ben fanngchen Meers

bufen.

- 13. Der Sotfülsche ober Sillamangifche Bach entfpringt aus Geen, flieft quer burch bas Rirdffrief 2Baiwara, bard ihneibet 9 Werfte hinter Fockenhof, gwiffen Guriel und Gots Bai, Die narmibe Strafe, ift baber mit einer guten Bracke berfeben, und fallt in ben finnis ichen Meerbufen.
- 10. Der Kannapungernfiche Bach ben ber Pos ffirmig gleiches Stamens, entirringt aus einem Gee, burene neiber Die que Doroge fommen be Gr. pereredurgiche ober narmiche Strafe, und fällt in bie Deipus.

Unter mehrern fleinen Rlugchen fan ich

noch folgende fürglich anführen.

1. Der Kannaferschem Bach entspringt im Rirds fpiel Jacobi, treibt etliche fleine Dublen, und fällt in bie Oftfee.

2. Das Socienhoffche Flugdheit ben bem Gut

gleiches Dlamens, bat eine Brucke.

3. Rachoja burchidmeibet 14 Werfte binter Focfenhof bie narmiche Strafe, und ift bort mit einer Brucke verfeben.

4. Der Rebnicksche Bach, I Werft bon bem But Rebnick, und 2 Berfte binter ber Poftie

Maas

rung Waiwara, burchschneidet bie narwsche

Cirage, und har eine Brute.

5. Corwa, nicht weit von bem Dorf gleiches Ramens, durchichneiber, tiz Werfte hinter ber Postrung Weiwara, ble narmiche Straße, und hat eine Brucke.

6. Der Lagedasche Bach, 10 Werst von Jewe, gegen Reval ju, ist mit einer Brucke verse.

ben.

7. Rorme, 5 Becfte von Jewe, gegen Reval

gu, bat eine Bruche.

8. Joetaga ober Jotaga (vielleicht eigentlicher Joetagga) im Dorf gleiches Mamens, 11 ABerfte vom Hof Paggar.

9. Soroma, 8 Berfte vom Dorf Ifact, burch

welches bie Strafe geht.

Noch ein paar, die aus Quellen im Rirch, spiel Simonis entspringen, und unter dem Kirch, spiel Lorma der rigischen Statthalterschaft, in die Peipus fallen, sind ben dem dörptschen Kreis im zweiten Kapitel angezeigt worden.

## III. Die innere Berfaffung.

Der Kreis besteht aus folgenden 9 Kirchspies sen: 1) Jewe, 2) Walwara, 3) Luggenhusen, 4) Maholm, 5) Haspal, 6) Wesenberg, 7) Catharis nen, 8) Sunonis, und 9) Jacobi. In dem namhaft gemuchten ersten befindet sich unter dem Gut Illust, wegen der in dasiger Gegend wohnenden, einen 23 Haafen ausmachenden, russischen Bauern, eine kleme von Holz erbanete griechische Kirche, ben welcher aber, wie sichen in den topographischen Vlachrichten 3. B. S. 467 die Anzeige geschahe, keine russischen Geistlichen stehen; sondern deren 2 Die revalsche Statthaltersch. insbesondere. 745

fommen sahrlich einmal bahin, um den G se dienst zu halten. — Un lutherischen Kirchen auft man, mit Inbegrif der in der Kreisstadt benndlischen, an welcher auch das umher liegende kandkurchespiel einen Uniheil hat, überhaupt 17, nemlich 9 Murters und 8 Filialkirchen, die theils von Stein, theils von Holz aufgeführt sind, und von 9 Pastosten bedient werden: ben zeder verwalter ein Közier das Umr eines Borzängers und Kirchspiels. Schulsmeisters, aber ben den Filialen auch das eines Borzleiers.

Debenftabte, Rlecfen und Globoben giebt es hier nicht: bie 4 Roloniften . Daufer ben ber Rirche Au Baiwara machen noch feine eigentliche Globobe aus. Ingwifchen gleicht mancher Sof, wegen feis ner vielen Gebaude, einer folden, J. B. Rockens hof. - Mit Ginichluß ber Paftorate gablt man im aangen Rreis überhaupt 157 befondere Guter ober Bofe, in beren Grangen auch viele Soflagen errichtet finb. Gie betragen, nach ber Berechnung in ber neueften landroile, 1772 Saafen. In mans der Begent, mo die fruchtbaren Reiber burch fein Gebufch unterbrochen werben, fieht man viele Sofe nahe ben einander liegen. Bin und wieber find fie mit auten, auch wohl mit fconen, fteinernen Bohngebauben verfeben. - In Bauerwohnuns gen mochte man wohl ungefahr 8000 jufammens bringen.

Romisch fatholische Ribster sind vor der Resformation vorhanden gewesen, wenigstens eine zu Poddes im Kirchspiel Maholm, wo das alte, ins Diereck aufgeführt gewesene Rlostergebande neuerslich ist wieder hergestellt, und zu einem schonen Mohnhaus eingerichtet worden.

21 4 4 5

Pláge

## 746 Drittes Rapitel britte Abtheilung,

Ben der lessen Revision v. J. 1783 zählte man auf dem platten land 47,841 Seelen, nemlich 24,760 vom mönnlichen, und 23,652 vom weiblisthen Ceschlecht: folglich, mit Empelust der lente in der Kreisstadt, überhaupt 43,216 Perfamen. Seit man den nicht datunter begriffenen Idel, ias glolchen den sogenauern gestilchen Staad, Judy, so steigt die Ungast nich etwa ma 3 dis 400 Perssonen höher.

Eigentliche Fabriken und angelegte Werke befinden sich nicht im Kreis. Die vor erlichen Jahren von der nummehr verstorbenen Herzogin Kinflon zu Fodenhaf ungelegte Weberen verdiente, da sie nur noch un Entirbsen wur, kaum den Namen einer Fabrik, abgierd sie ihn führte. — Kalk- und Biegelbrand was her und wieder getrieben, doch geößtentheils zum eignen Werbrauch. — Die Branteweinbrennereien sind nur auf etlichen wents gen Höfen, welche zieferungen übernonnnen haben, verrach.

## die revalsche Statthaltersch, indbesondere. 747

beträchtlich. — Aber Mühlen, die vom AS fier oder vom Wind getrieben werden, giebt es gening, darunter auch etliche Sägmühlen. Ihre Anzahl kan ich nicht angeben. Im Kuchsviel Simonis zählte man vormals 16 Wassermühlen, aber sie haben sich vermindert, seitdem manuher Bach vers siegt ist.

Ackerban und Biehaucht find bie hauptbeilhafe tigung auf ben Bofen und ben ben Bauern. Deit Heberschuß ihres Korns verbrennen fie ju Brantes went, ober berfaufen ihn theils in ben nachffen Grad, ten, Marma, Meval und Befenberg, theife jeir et. lichen Sibren an Die großen im jet mid en Rreis bennolichen Brantemembrennereien -- In Dit. fecitrand und an ber Peipus, treiben viele ben Buids fang, und gichen aus bemfelben, fonberlich burch Die Stronilinge, einen guten Erwerb. In emigen Gegenden haben fid) bie Bauern auf ten Sopiens ban gelegt, welches billig noch hantger und forgfa: mer geschehen folte. - Daffe nimt und befomt bas landvolf nicht, um an eurfermen Orten einen Erwerb zu fuchen. - Bon Jahrmarften habe ich in biefem Rreis nicht gehort.

In Sitten, Lebenbart, Gebrauchen, Abers glauben u. d. g. kommen die hiefigen ehftnischen Bauern mit ihren in ben vorhergehenden Kreisen wohnenden Brudern völlig überein Bey der Kleis dung duffern sich fleine Berschiedenheiten, die aber keine Erwähnung verdienen. Uebrigens sind ihre Strohdacher eben so wie im weissensteinschen Kreid, oben durch kurge Querhölzer bevestige.

## 748 Drittes Kapitel britte Abtheilung,

### IV. Einzele Bemerkungen über Rirdifpiele, Land. Guter u. b. g.

- I. Das Rirchspiel Jewe ist bas weltsauftigste und größte in diesem Rreis, auch bennahe in ber ganzen Statthalterschaft.
- 1. Die Rirche ift zwar von Stein erbauet, aber weder bon auffen noch von innen bubfich : utte ter andern hat fie kleine Renfter und einen iehr niebrigen Thurm. Da fie neben ber großen petersburgichen Strafe fteht, Die jeder bieber Fommenbe Mustanber befahren muß, fo folte bas große Rirchfpiel billig auf berfelben Ber-Schonerung benten. Gie ift auf einer Seite mit Wall und Graben umgeben, welches qu ben feltenen Erfcheinungen gebort. Dach eis ner Gage, follen bormals 2 Bruber Die Gie ter Jewe und Eg befeffen haben: der ju Jewe fen entschlossen gewesen, die Rirche auf ihrer jeftigen Stelle ju erbauen, aber ber bon Ef habe bafur ein Schloß bort aufführen wollen. Der lextere fen barauf im Zwenkampf von tenem erstochen, und barauf die Rirche erbauet worden.
- 2. Jewe hat hubsche von Stein erbauete Hofes gebäude nabe ben ber Rirche, und daben einen englischen Garten; einträgliche Krügeren, und andre gute Uppertinenzien.
- 3. Dubhaibggi war ein Mannlehn, wurde aber mit fai'erlicher Erlaubniß 1765 an den Stabs, chirurgus Weyrauch, unter eben dem Necht verkauft.
- 4. Toila verschenkte ber Konig Gustav Abolph 1629 auf Norkiopinge Beschlufrecht; die Konie

## Die revalsche Statifaltersch. inebesondere. 749

Königin Christina verbesserte dies 1650 auf harrs und wierisches Recht; aber die Reductions. Commission jog das Gut ein. Das Kams mer. Collegium erklärte es 1782 für ein Lehn, weil alle dergleichen Verbesserungen schon 1655 wären gehoben worden.

- 5. Paggar mat ein Delwig's Mannlehn; aber 1750 murde durch eine Ufafe erlaubt, dasselbe auf den Mitterschafts Dauptmann v. Stackelt berg und dessen mannliche und weibliche Ersben zu transportiren. Juzwischen meinte das Kammer: Collegum, wegen eines in der Ufase befindlichen Unsdrucks, es ware noch Mannstehn.
- 6. Kockenhof hat einen mit etlichen steinernen Gebäuden versehenen Hof, nicht weit von der Poststraße. Etwa 2 Werste davon lies die Bescherin i. 3. 1784 ein großes hölzernes Wirthshaus, nach einem in tief und Chstland noch ungewöhnlichen Plan, erbauen. Neben der Postirung hatte sie ein Haus zu einer teins wands Fabrit angelegt, wo aber im erwähnsten Jahr nicht mehr als 2 Weberstühle bes schäftigt waren. Zu Orro, einer Uppertinenz des Guts, 4 Werste vom Hof, an der ehemas ligen über Purro gehenden Poststraße, stans den viele kleine Häuser, vom denen manfagte, daß die Besigerin dort ihre Gaste bewirthen wolle.
- 7. Die Postirung ju Jewe ist neuerlichst nahe ben bem Sof gleiches Namens angelegt, und von Stein erbauet worben; bagegen aber bie ju Purro eingegangen, weil bort ber ABeg schlecht und gesahrlich war. Zu Jewe vereis

nigen

nigen fich 3 Straffen und 3 Doffen, nemlich Die aus Marma, aus Dorpat und aus Reval fommende. Bon bier bis gur folgenden Dos flirung Fockenhof, find II QBerfte: eine furge Entfernung; aber ein einsamer Weg, weil man feine Guter fieht: boch ift er nicht unans genehm, benn er geht burch Tannenwald, in welchem fich ein fleiner Bach lange ber Gtrofe bin und ber fchlangelt. - Auf ber andern Seite von Jewe ift die Postirung Wargel; zu berfelben führt ein neu angelegter febr guter 2Beg \*), beffen Diebrigungen mit Faschinen, Dann mit Riefeln, und enblich mit Grand ans gefüllt finb. Langs bem Weg fieht man große Greden von fruchtbaren Medern.

2. Die Poffirung gu Rockenhof, nahe ben bem Bof gleiches Damens, ift nicht weit von ber Oftfee emfernt. Bon bier bis gur folgenben Doffrung QBafwara fabrt man theile in ties fen Cand, ben em Tannemvold bedeckt, theils lange vem boben fteilen Felfen Ufer ber Dits fee, un welches bitt und wieder die Wellen uns mutelbar fibligen. Der Unblick von ber Sobe berunter, ift praditig und furchterlich. -Brifchen ben belden Poffirungen Sobenfrens (90 Werfte von Marwa) und Barjel (68 Werfte veit Marma) fahrt man auch erliche Werfte weit langs ber Offfee, aler bier bat Das Ufer eine gang andre Geftalt. Es ut gwar boib, treinigt, bin und wieder mit Riefeln bes bebecft,

4) Man tan ihn untabelhaft nennen. Diefes Stuck ftehr unter allen Stragen in ber revalichen Statte Daltericaft, wegen feiner Gute, oben au.

bebeckt, und fcheint ans harten Rels gu befter ben; aber auf ber landfeite bat es bobe, ebene, etwas freinigte Gelber; auf der Geefeite bine gegen liegt eine glemlich breite Diebrigung Darneben, welche theils mit Baumen bewache fen ift, theils ju Reld und Biefen genugt wird : ffe fcheint allmablig eniftanden zu jenn.

II. Das Se a viel Walwara ift bas fleinste in

Dietem Sereis.

1. Die Ruche ist, wie schat in den topogras porf ven blachral ten angezeigt murbe, eine ber fichonften in ber Statthalterschaft. Die Strafe geht etwas feitwarts vorben. Dahe baben fteben 4 Rolonisten . Baufer, beren Ber

wohner als Bauern angejest find.

2. Sieverabof, nabe ben ber Poffirung Wais mara, lat frachtbare, in ftorfer Ruftur ges haltene Relber, und groffchen benenfelben ets liebe mit Baumen bient Lemachiene Unboben, welche eine angenehme Husficht geben. Dren berfeffen, welche bie a Blauberge heißen, murs ben borber angeführt. - Das bier geftife tere Majorat eines Zweigs ber Grafen von Sievers, beffen Ungeige man in ben topogr. Machricht. 3. B. G. 471 findet, bat Die Raiferin 1784 auf gejdel ene Unfudjung wies ber aufgehoben.

III. Das Kirchspiel Lungenbufen enthalt nur ein Gut, bas unter ben Manulehnen frand, nemlich Woroper: Daffelbe war von einerlen Matur mit bem ben bem Rirchfpiel Jewe ans geführten Gut Paggar, und mit bemfelbeit an ben bort ermabnten Stackelberg gefonts men. - In einer anbern Machricht finbe ich, Ebag Woroper, als ein Mannlehn im Jahr

1766

1766 mit kaiferlicher Erlaubnif auf 50 Rabre fen verpfandet morben.

IV. Das Rirchfpiel Wefenberg hat mit ber Rreis. fadt bie Rirche und ben Paftor gemeinschafts fich. Das Gut Wefenberg bar ber Genat für ein unter harrifche und wierifchen Recht

ftehendes Gut erfant.

4

V. Das Rirchfpiel Cathavinen hatte bormals ein Kronsqut, nemlich furbofben ober Burs honben, von welchem schon in den topoge. Machricht. 4. B. G. 488 angemerkt wurde, bag es nebft ben Gutern Johntacf ober Jons tack, Moddafer und Welg, Die bisher immis fioneweife waren befeffen worben, ber Familie von Mieroth gehort habe, ihr auch ein Gins lofungsrecht zuerkant fen. Gin ehftlandifcher Ebelmann von Mieroth hat diefe familichen Guter wirflich befonmen, und an einen ruf. fifchen Ebelmann, Jwan Lazarem, verfauft. Bormals betrugen fie jufammen 45, aber im 3. 1774 nur ungefahr 27 Saaten. Ben ber legten Revision bom Jahr 1783 enthieften fie überhaupt 289 mannliche und 236 weibliche Seelen.

VI. Das Kirchspiel Jacobi hat einen guten Rornboben, binlanglichen Malb, gure Beufchlage, bin und wieder einige grandigte Un. hohen und etliche hubsch bebauere Sofe.

I. King mar, wie sthon in ben topogr. Machr. 3. B. G. 490 angezeigt wurde, junn Fraulein Stift bestimt, auch bagu bereits ein groß fes fteinernes Wohngebaube errichtet. Aber bie Sache ift rudigangig worben. Einige meinen, es fen feine faiferliche Beftatigung erfolgt, fondern bie Heufferung gefcheben, bag District

bergleichen Stiftungen unter bas Collegium ber allgemeinen Fürforge gehörten. Unbre glauben, bag ber Plan jum Fraulein. Stift nicht anlockend fen entworfen worben, baber fich gewiß nur bie allerwenigsten Fraulein wurden gemeldet, und ben vorgeschriebenen Bedingungen und Bezahlungen unterworfen

n. Raggafer liegt an einer großen Communicas tions : Strafe 100 Berfte von Marina. Der Sof ift mit bubichen fteinernen Gebauben. einem Wohnhaus, bas 2 Stochwerf bat, auch einem angenehmen Obftgarten verfellen. Heberdies find hier fruchtbare Relder und barin Behege, Fliegenbruche, ein fleiner Bach, ber eine Maffle treibt u b q.

3. Modders hot fruchtbare Felber und einen Bof, beffen Gebande bon Stein, aber in eie nen gang befonbern antiquen Befchmack, auf.

geführt find.

#### Anhang,

welcher einen furjen Rachtrag jum zweiten Band ber topographischen Nachrichten enthalt.

Da das gegenwärtige Buch viele Ergänzungen zum ersten und britten Band der topographischen Vlachrichten, auch in Unsehung des Handelsu. d. g. erliche zu deren zweiten Band liefert: so ist es wohl nicht unschieblich, noch verschiedene disher ges sammelte, die vorn nicht füglich konten eingeschaltet werden, hier benzusügen. Sie betreffen samtelich den zweiten Band; sind aber nicht alle von gleischer Wichtigkeit: was indessen geringfügig oder überslüßig zu senn scheint, das mag der Leser übersschlagen.

Bu bes Iften Rapitels zweiten Abschnit.

Unmerfung ju G. 39.

Da ber zweite Band ber topogr. Nachrichten ausgearbeitet wurde, so fand man in lief. und Shilland nur wenige Orgeln; überdies hatte ich damals von mancher vorhandenen nichts gehott. Seit jener Zeit hat sich ihre Unzahl sehr vermehrt: in vielen Städten sieht man, anstatt der vorigen elenden Positive, nun hübsche große Orgeln; aber in mehrern landsirchen fleinere: wie ben der Bessehreibung der Stadt: und landsirchen sowohl im gegenwärtigen Buch, als bereits im zeen Band der topogr. Nachrichten hin und wieder ist anges zugt worden.

Unmerfungen gu G. 40 u. f.

Bereits vorn im ersten Kapitel wurde ers wähnt, daß ein Chstländer in Schlözers Staats, anzeigen neuerlichst den hiesigen turus etwas auffallend geschildert hat, da er unter andern verssichert, der hiesige Abel speise auf Silber, fahre in fürstlichen Kutschen, siße auf Sammet und Seide u. f. w. Dies veransaßt mich, noch erliche verdusstendichte Bemertungen über die hiesigen Gebräuche und lebensarten vorzutragen.

Weit entfernt, bag ber lurus ben uns fo boch geftiegen fen, fieht man vielmehr überall, felbit in reichen Saufern, jest weife Ginschrantungen. Gil. ber Gervice, auf benen man fpeifen fonte, gebo. ren mobl in lief sund Chitland gu ben feltenften Ers Scheinungen. Raum findet man in beiben Statte halterschaften etliche wenige Lafel. Gervice von Porcelan. Die boch ungleich mohlfeiler find. Erliche filberne Schaffeln beiffen noch lange feine Gervice, und folde fieht man nur in den allerwohlhatenbes ften Saufern, beren Bahl febr flein ift. Wenn auch ja em reicher Mann erliche taufend Rubel einm if an Schonen Sausrath wender, fo ift bles immer eine Er. Scheinung, bon welcher lange gesprochen wirb. -In orbentlichen Saufern fpeift man, felbft ben großen Ramilienfeiten, auf guten englischen Stein. geng. - Gogar bie Raffe, Bervite, welde man fonft haufig fabe, fteben jest größtentheils muffig in Schränken, aus benen fie nur ben jehr großen Gafts mablen bervor geholt werben. Bu einer weifen Erfparung pflegen viele Ebelleute ihre Sochzeiten entweber in Benfenn etlicher wenigen Gafte angus ftellen, ober in einer Grabt, ba fie benn nur eine Mablgeit geben, aber meber Betten fur bie Gufte, 28662

noch Unterhalt fur Bebienten und Pferbe beforgen Dürfen. - Auch hat die vormalige, ben leichens begangniffen gewöhnliche Pracht, und bas Unichafs fen ber bielfachen theuern Tranerfleibungen, febr aufgehort. - Bormals wurde in ordentlichen Saufern, ben gewöhnlichen Mablzeiten, viel Wein, auch englisches Bier', getrunten: feit ber Einfühs rung bes bobern Bolls ficht man beibes weit felte. ner, und wenn es auf die Safel fomt, fo finden fich nur wenige liebhaber bagu. - Bormals murbe bes Dachmittags viel Raffe getrunken: bies ger fchicht jest nur ben gemeinen Burgern, fonderlich ben ben Professionifren; ben bem Abel bingegen wird bee Roffe gleich nach der Mabigeit herumges reicht, baber schlägt jest fast bie gange Woche bine burd ver, was fonft in 2 Tagen aufging.

Gleichwohl fallen ben allen bergleichen Eins schränkungen boch unter bem landadel manche Conscurse vor. Test, do ich dies schreibe, sind in 3 nas he bensammen liegenden Kreisen, deren 12 anhäns gig gemacht: daher leidet der Credit unbeschreibe lich viel.

In einem solchen Coneurs, da der landebel, mann sowohl von Privatpersonen, als aus dem Erziehungs oder Findelhans, große Summen aufgenommen hatte, erklarte der Senat, daß lezteres jenen, selbst wenn ihre in Handen habenden und gerichtlich ingrossirten Verschreibungen alter wären, mit seiner Foderung vorgehen musse, weil eine bes stätigte Doklade ihm so gar vor den Arons. Jodes rungen einen Vorzug einrämme. — Solte es manchem Mann, der Privatschulden auf seinem Gut hat, etwa glücken, noch hernach aus dem Erziehungshaus ein Darlehn zu bekommen: so würszeichungshaus ein Darlehn zu bekommen: so würs

ben feine altern Glaubiger immer unbefriedigt bleis ben, und ber ohnehin febr wantende Erebit gang erfierben. Bormals gaben ble rigifchen Raufteute viel Weld auf tandgurer; jest geschicht es weit fels tener, und mancher wohlhabende Mann befindet fich in an jeifter Berfegenheit, fobald ihm ein Sch pital aufgefündige wird. Aber nicht weniger vers legen ift ber Rapitalift, um fein Gelb recht ficher unterzubrichen, zumal wenn Ingroffationen nicht mehr belien. Denn wenn das Ergiebungshaus als lezent der erfte Creditor iff, fo konte es auch wohl auf gang verschuldere Gater, ungeachtet aller altern Ingroffationen, Gelb ausleihen. \*) Uebrigens wird in ber eigischen Statthalterschaft jest viel ine groffirt; in ber revalichen bingegen willigt nur fels ten ein Edelmann, big ber Glaubiger bie erhaltene Berfcbreibung barf ingroffiren laffen. Beffer ware es, daß, vermöge eines Befehls, alle und jede Schulden mußten ingroffert werden : badurch wars de die Kronds Raffe an Stempeloapier und Posidis lin gewinnen; after zugleich der Glaubiger ficherer geben. - Much modice man wohl wunfchen, daß nach bem neuerlichen Worschlag eines ungenanten biegigen Schriftstellers in feinen lieflandischen Dro omzialblattern auf abnliche Urt, wie in Geleicht, öffentliche Schuldverschreibungen, Die als baares Gelb einen Umlauf hatten, in Gebrauch famen.

Bon ben Sochzeiten ift noch zu ermahnen, baß nach ber biefigen Gewohnheit die Braut allezeit bie Unschaffung bes Betres beforgen, auch am Bbb 2 Sochzeite

<sup>\*)</sup> Dag ber Senat ein foldes Berfahren nie billigen werbe, ist unstreitig. Dan muß also erwarten, wie bie phige Erkidrung zu verstehen, und welche Ausles gung ihr zuzueignen fer.

Hochzeittag ben Brautigam mit Hembe, Schlafe rock und Pankoffeln beschenken; er dagegen Abem, Konfest und Musik bezahlen muß. Doch geschicht letteres selten ben kennen von Stand, und nur ben den nenigsten Hochzeiten ist Musik, ausser etwa, wenn sie in einer Stadt gehalten werden; und auch alsdenn pflegt man sie nur in der Stille zu vollzies ben, aber etliche Lage hernach einen Tall augustele len. Auf dem land brüngt der junge Shemann seine Gattin nach geendigter Hochzeit in sein Haus, da er benn von den Hochzeitgästen begleitet oder besincht wird, und ihnen einen Schmauß giebt, wele chen man die Hausbrüngung nent.

Ben allen Gesellschaften, selbst ben kleinen, ist eine ruffische Gewohnheit feit erlichen Jahren eine geführt worden: nemlich daß, ehe man sich zur Las fel sezt, ein kleiner Tisch gedeckt, und mit Schälb chen (Brantewein,) Schinken, Kale, Wurst, Bute ter, Hering, Mettig u. d. g. besezt wird, da denn Liebhaber stehend so viel, als ihnen beliebt, genieß sen. Dies ist eine Urt von Frühstück furz vor der Mahlzeit. Daß übrigens auch Damen von Stand vor der Mahlzeit ein Schälehen nehmen, ohne sich badurch einem üblen Urtheil auszuseßen, das ist schon bekant, und theils unsern Klima, theils einer alten Gewohnheit angemessen.

#### Unmerfungen ju G. 45 u. f.

Wegen ber Abelsmatrifuln, bie aber burch bie neue, vorn im ersten Rapitel angezeigte Abelsellfafe, ihre Rraft verloren haben, ist noch etwas zu erwähnen.

Das Namensverzeichniß ber lieflandischen ims matrifulirten abelichen Familien, nach ber Ordnung, mung, wie sie in der Matrikul stehen, sindet man im zeen Stück der nordischen Miscellancen; aber Bruchstäcke oder Materialien zur Geschiehre dieser Geschlichte, in deren 15ten die 17ten Stück. — Uuf dem kandtag des Jahrs 1783 waren in Niga noch folgende Personen der Matrikul einverleibt worden: I) Generalmajor von Michelsohnen, 2) Major von Röckger, 3) die von Jöckel, 4) von Rahlen, 5) von Friesberg, 6) Ussessor von Ultrich, — Undern hatte man dample ihr Gesuch um das Indigenat abgeschlagen; aber sie kamen balb darauf in das neue Welsverzeichnis.

Das Namensverzeichniß des ehstländischen immatrikulirten Abels steht im 4ten Stuck der nord. Miscell, aber eine kurze Geschichte desselben im 18ten und 19ten Stuck.

Materialien jur Geschichte bes delichen, ober jesigen arensburgschen immatrifulirten Abels, wird das 20ste Stuck ber nord. Miscell. liefern. Biels leicht wird benenselben auch ein Verzeichnis von ehemaligen hiesigen abelichen Familien, die jest nicht mehr vorhanden sind, bengefügt.

Die weitläuftige liefländische Abelsgeschichte, ober das Adels, texicon, welches ber nunnehr versstrorbene Bürgermeister Gadebusch lange genug angefündigt hat, wird schwerlich jemals im Druck erscheinen.

# Bu bes liten Rapitels 4ten Abichnit. Unmerkungen gu G. 68 u. f.

Zu ben Anzeigen von kirchlichen Sachen und von dem so genanten geistlichen Stand füge ich jeso noch etliche Bentrage. Bbb 4 Ueber

Meber bie ursprungliche Ginrichtung bes rige ichen Oberconfiftoriums wurde bereits in ben nord. Mifcell. 5. St. S. 328 etwas geauffert. Ilus vers schiedenen im rigischen Urchib aufbewahrten tonigs lichischwedischen Befehlen fuge ich noch etliche furge Dehindren bingu. 3m 3, 1684 murde befohlen, bag bas Confiftorium miluse, werin ber Gupers inrendent Louchius den Borfis führte, bem Obers confifterium folte unter gertonet jenn. - In einem andern Befehl von 1648 ift verarbnit, bis bas Dberconfiftorium gu Dorpat ber i toeit und die welte liche Bank caffirt werben, b je gegen ber Enrers intenbent Stalenius bas Standang fobren foll. Doch muß biefes gar nicht, ober aur auf im je Beit, Statt gefunden haben, beim burch einem Befehf bon 1675 wurde ber tandeach Wusberg jum Director fecularis bes Oberconfifteriums, mir Der im Etat bestimten Gage, verordnet. - Dach einem Befehl von 1662 folte ber rigifche Gonver. neur in der zwischen dem revalschen Vaftor Oldes Kop und tem pernauschen Pastor Vestrung vorges gangenen Jugurien, Sache ein Confiftorium mixtut, in welchem der Guperinteabent bas Proficium ju führen habe, berordnen, und mas baftelbe entfcheis ben murbe, vollziehen.

In diesen und andern schwedischen Besehlen wird der geistliche Prases des Oberconsistoriums ofterer Saperintendent als Generalswerintendent genant: boch ist der lezte Titel nicht ganz unges wöhnlich gewesen, denn in einem vorhandenen Bessehl von 1671 heißt Preuzzus (bessen Name eigentslich Preussus vorhandenen der sehl von 1671 heißt Preuzzus (bessen Name eigentslich Preussus war,) ausdrücklich Generalsuperins tendent. Gleichwohl erstreckte sich damals das Umt eines solchen nicht über alle liesländische Kirschen, vielmehr war das Herzogshum in 2 Sprens

get getheilt, beren jeber feinen Superintendent batte. Wenn man bies and der Lin fagt, 12 find manche bamalige Dinge tow Begelte unerflatbar. Sit einem von 1667 wird . Bewermanne an bie Greile bes D. Geneine min fiegendeinen Guperingendent vererdnet. Den legtern finder man ut allen Verzeichniffen ber lieflandif ben Gegerafuper. inteavente, aber nicht ben erftern. ) It einem andern von 1666 erhielt D. Georg Preminie Siefe Stelle, og boch Gegelin- bis 1600 jem Umt foll berwaltet halen. Die Shwierigfeit faut gleich weg, wenn man beibe f'r jugleich lebende Gupers intendenten anfieht. Dies tan man aus emen fos niglichen Befehl von 1674 beweisen, barin es ausa bructlich beift, weil lieftand in zwo Superinvenbus ren eingetheilt fen, fo follen beibe Gererintengenten. nemlich Preuffius und Johann Sifcher un Obers confiftorio alternatine prafidiren. Erfferer batte ben borptfichen, und pernaufchen Rreis; festerer bermuthlich die beiben lettischen: Diefer war, vere moge eines noch vorhandenen Befehle von 1673, Superintenbent in fiefand geworden ; im 3. 1699 erhielt er bie fonigliche Erfanbnin, mit feinen Ring bern und hausrath nach Deutschland zu reifen. boch unter ber Undeutung, bag, wenn er fich im Detober nicht wieder einfande, feine Stelle für febig folte erflart werben. Legteres gefchabe: benn in einem Befehl von 1700 beibt ed, ba er feinem Aimt jederzeit nachläffig vorgestanden have, auch schon 2 Jahre abweiend gewesen fen, fo wolle der Ronig die Stelle mit einem andern Mann bejegen. Ihm folgte alfo D. Jacob Lange, bisheriger Sit perintenbent in Ingermanfand.

uat finder man eine Abhandlung in den nord. Mis. B 6 5

cell. 2. St. auch ebend. im 3, St. S. 205 eine Werordnung des damaligen rigischen Generalgous vernements vom I. 1780, darin etliche neue Vorsschriften wegen der Prediger. Wahlen enthalten waren: welches aber der dirigirende Senat i. J. 1787 aufhob, und alles nach der Kirchenordnung auf den vorigen Fuß wieder herstellte; wovon in den nord. Miscell. 18ten Stuck eine Unzeige gelies kert wird.

Ulle gerichtliche Bekantmachungen werben in ber Kirche von der Kanzel vorgelesen; jedes Proschama wegen Güterverkaufs u. d. g. gar an 3 Sonstagen. Uber eben dies geschicht auch mit mehrern von Zeit zu Zeit ergangenen ohrigkeitlichen Bersordnungen, um sie in Undenken zu erhalten. Da beren sehr viele sind, so nimt dieses Ublesen zuweis len sehr viele Zeit hinweg.

Bormals melbete sich die Bauer Jugend ges meiniglich erst im Isten oder 20sten Jahr, zuweis sen auch wohl noch später, zum kehrunterriche. Bor erlichen Jahren verordnete das rigische Oberconsisstorium auf höhere Beranlassung, daß dies nicht über das iste Jahr solte aufgeschoben werden. Aber nunmehr ist von demselben der geschärfte Besehl an die Prediger ergangen, daß sie alle is jährige Jungen und Mägde zur kehre sodern, und zum Abends mahl annehmen sollen: welches im manchem Bestracht sehr gut ist. \*) In Shstland geschicht es nicht so früh.

Run mehr hat man in beiben Statthalters schaften 3 neue beutsche Gefangbucher: 1) bas res valiche,

valsche, bessen sich sest allein die basige beutsche Stadts gemeine bedient; es wurde in den topoge. Mache ticht, 3 B. S. 87. angezeigt; 2) das rigische, von welchem ebend. eine Erwahnung geschahe: sobald basselbe nach langer Erwartung endlich fertig war, so befahl das rigische Oberconsistorium, es in allen tiestandischen Scadt, und tandsirchen einzusübren; 3) das für die revalsche Statthalterschaft, welches das dasige Provinztalconsistorium berausgegeben, und in allen Stadts und tandsirchen zu gebrauchen befohlen hat. Die beiden leztern enthalten eine gut getroffene Auswahl von ganz neuen, und verhessierten alten. Liedern

Die Witwen-Jaaken ben einigen hiefigen Kirschen, scheinen wo nicht entstanden, doch vermehrt worden zu senn, da im Jahr 1671 ein königlicher Beschl erging, der Generalgouverneur solle sich das Auchenwesen in Liefland zum höchsten angelegen sen lassen, und der Mitterschaft proponiren, daß es höchst nöchig sen, mehrere Kirchen anzulegen, und ben jeder für die Pastoren Abitwe ein Stuck land zu ihres lebens Unterhalt zu verordnen.

Bu bes Iften Rapitele 5ten Abichnit.

Unmertungen ju G. 121 u. f.

She Fremde in tiefe und Ehstland eine Art von Oberherschaft errichteten, sa konten diese beis ben großen Provinzen nicht anders als nach ihren Bewohnern eingetheilt und unterschieden werden. Einige hiefige Geschichtforscher haben die alte Geos graphte ober Eintheilung des tandes zu sinden ges sucht, und daben sonderlich die Annalen Seinrichs bes tetten, so weit sie reichen, und andre Urkunden, zu Wegweisern genommen: aber sich noch nicht im

<sup>\*)</sup> Einige meinen, ber is ichtige Bauer Junge fen noch gu tinbifch : aber er ift wenigftens burch Frohns bienfie noch nicht träge.

Anhang.

Stand gefeben, alle Dunkelheiten aufgullliren. Dieuerlichst ift mir folgendes Resultat einer solchen Umersuchung ju Gesicht gekommen. \*)

Das gange tand (nemlich die jestigen beiben Statthalterschaften) bestand ben Unfunft der Deuts schen, aus folgenden tandern und Diffriften:

I. Aus bein tand ber Lieven, ober tieffand; es erficelf.e sich of a Regranden tangs der Dung, und dann am Schirand bis Salie. \*\*) Darin tagen die Diffelte.

1. Metispose, d. i. die Abaldgegend; vom See Aftigerwe (d. i. Burrneck) bis nach Pernau und Karlus, \*\*\*)

2. Saletfe, ben Galis, mit einem alten Schlof, +)

3. Choraida, barin lag:

e) Das Schloß (Burg) Thoraide, ben

b) Cubbesele, die Burg bes befanten Caupo ben Rupfal ober Eremon.

4. Lethegorwe, um lobbiger.

5. Raupe ober Rope, Reope; jest Roop.

6. Eimen bon bennemaben.

7. Limen von Afcheraben.

8. Jouman zwischen Roop und Wenben.

II. Mus

\*) Db haffelbe bem Forfcher Genuge leiften merbe, laffe to narntichieben; wenignend fan es Unleitung gu neuen Unterfuchungen geben

\*\*) Dies icheint die Mohnfife ber Liwen gu fehr eine guschränten; wahrscheinlich wohnten fie g. B. auch am Seeftrand in Kurland gegen Domesnes: boch viels leicht ift biefer mit gemeint.

\*\*\*) Dies rudt ihre ABohnfite welt hoher binauf nach Dorben, ale gleich norber durch Saire bestimt ift.

†) Jurg ift vielleicht ein ichtellicherer Ausbrud als Schloffs obgielch Seinrich ber Lette von Schloffern rebet.

II. Alus bem fant ber Letten, fettland. Es bes grif bamals ungefähr ben jegigen walfschen und wendenschen Kreis. \*) Es hatte die Pros vinzen:

1. Leitgallen, Gelingletten, von Malf bis Mas 1 feiburg nab Schwaneburg; barindie Diffrifte:

2, Rosula, vielieicht Marienburg und Oppes saln; er grönzte an Ungannien;

b) Colowa, um Absel; vielleicht bas heutige

2. Triffaren, barin die Burg Beverin, jege

3. Briane, ift nicht genau ju bestimmen. \*\*\*)

III. Line bem laub bei Biften, Shftland. 4) Es hatte folgende Provinzen und Diftrifte:

1. Unganmen, meiftentheils der jesige borptiche und wertelle Lieis. Darin lag:

a) Turbenn, Laurat, Schloß und Rreis;

b) Obenpaleme Burg.

a. Was

\*) Menn die Benben, fie megen nun in und ben Bens ben ichen idr aft gewohnt, ober uch von Windau das bin gezogen haben, nicht völlig mit den Letten einers ten Bolk, ober wenighens ein besonderer Zweig, ger wesen sind; so mußten billig ihre Wohnsige unters schreden und angezeigt werden.

\*\*) Db fich Trifaten bis Burtneck etftreckt habe, ift wohl noch zweifelhoft; obnebin wurde vorher die Ges gend von Burtneck ju bem Diftrikt Metfepole, und ben Wohnfil en der Lewen gerechnet.

\*\*\*) Einige tiden ce in ter Begend von Bolfarth.

1) Billig folte auf ben zwelfachen Dialett ber ehftnis ichen Sprache eine kleine Rucklicht genommen wert ben, als vermoge besten bas Bolt ber Chften aus a Zweigen bestand; aber es mochte wohl jest schwer fallen, bie Mohnige eines jeden genau anzugeben,

2. Watien an der Nordwestseite ber Peivus, in ber Folge ein Stuck von Allentacken \*). Dars in befanden sich:

b) Somelinde (Burg ber Finnen) jezt Soinel;

b) Riole eine Burg ber Chften.

3. Murmegunde, um Oberpahlen und fais am Pala Fluß, barin Pala.

4. Sarrala, um Fellin. Davin befanden fich :

a) Olliende, ein Schloff (Burg) fest Fellin;

b) Owele, jest Wolfarth, lettisch Eweb.

les \*\*).

6) Durte, eine Burg;

d) Alliste, Allistegunde, jest Hallift.

5. Rotalia, ein Theil ber Strandwief; barin

a) Warbola, ein Schloß (Burg) b) Rotula (ein Schloß) (Burg) \*\*\*).

6. Sonragana, zwischen leal und Pernait.

7. Sarrien barin
a) Lindanisse †)

b) Kone, ben toal, ehstnisch Coo mote, jeze Neuenhof ff).

3. Tere

\*5 Dies icheint ein weinig gu boch gegen Rorben gu

- \*\*) Die unbedeutende Aehnlichkeit zwischen Owele und Ewehles oder eigentlich Ehweles, ift noch lange nicht hinreichend, die Bolfahrt herunter zu gehen. Denn dieses lag im Land der Letten, und mußte nach ber Eintheilung des Verfassers zu Trifaten gehört baben.
- \*\*\*) Das Rirchfviel Rothel erhalt noch bas Undenten jenes Mamens.

+) Wo jest Reval ficht.

71) Das vor mir liegende Manuscript lagt zweifelhaft, ob ich Loal ober Leal tesen foll. Beibes erregt Schwies rigkeiten. Leal mare ju weit entlegen, und wurde foon 8. Jermen, barin Carethen, ein Dorf.

9. Rappegunde \*).

10. Wierland. 11. Allentaken \*\*).

12. Die Infel Gesel mit bem Schloß Wolde und ehemaliger voften Stadt gleiches Mas tnens \*\*\*).

13. Die Insel Moon. Mach Seinrich bem tetten son bort ein vestes Schloß gestanden haben, aber es sinden sich feme Spuren mehr davon. Nach der Bemerkung eines hiesigen Korschers, sind aber dort Spuren von Bersschanzungen, die mit Mühe aufgeführt sind, nemlich die alte Burg oder der Bauerberg, wo man vielleicht das alte Moon suchen muß ?).

Nur etliche Unmerkungen habe ich theils als Zweifel, theils als Winke hinzu gefügt: baben muß ich zwar gestehen, baß ber Verfasser bieses Ente wurfs

schon zu Sontagana gezogen. Loal liegt im Richt spiel Daggers, aiso wett naber, heist aber im Chift nischen Lohho mois, aber nicht Neuenhof. Ein Neuenhof im Ricchiptel Kusal heißt auf Chsinich Lo mois.

\*) Der Berfaffer bestimt nicht, in welchet Gegend man diesen Distritt luchen muffe! vermuthlich fand er bas

fu teinen hinlanglichen Wegwer er.

\*\*) Allentaten ift eine fleine Proving ; aber vorfer wurde ichon ein Theil derfelben ju Wagien gerechnet. \*\*\*) Der Titel einer Stadt voer gar einer veften Stadt,

modte wohl fdwerlich auf jene alten Zeiten paffen. Wolde war ein Diftritt, in welchem eine Burg gleis

dies Damens lag, b. t. eine Bauerichange

†) Daß man das Schloß, ober eigenitich die ehemalige Burg (Bauerschanze) Moon, eigentlich Mone, nicht auf der Insel Moon, sondern mitten auf der Insel Oesel, suchen milise, ward schon in den topografiachricht. 3 B. S. 496 angemerkt.

T. I

wurfs bin und wieder in feinen Unterfuchungen weis ter gefommen ift, als mancher von feinen Borgans . cen; bib hatte er wohl feiner Urbeit, jur Dar. f. . ... Der alten Geographie, noch eine viel groffere 3 .4 notafeit geben konnen. Dies mare vielleicht ge beben, wenn g. B. erwa I) bie verfchiedenen Summen, welche Zeinrich ber lette einem Ort ober Darie benfegt neben einander geftellt, und fo bol noulid vereinigt; bann 2) aus bem um b. 3. 1 . 12 berfertigten Rammerregifter bes Ronigs Wal. Demar II. (welches ber Werf. nicht genutt zu hat ben scheint, obaleich baffelbe in ber Allgem. Welts Beich 32. Th. S. 528 und in andern Schriften borfomt, ) bie Damen ber Diftrifte baneben ges fest, und mit jenen verglichen wurden. Go nent unter andern das Rammerregifter a Diftrifte, nems lich Wegele, Moge und Alenpos; ben Schwich bem letten beigen fie in Urndes Chron. 2. Th. G. 15 Waigelf. Mode und Mumbus; aber in ber vorhergehenden alten Geographie fommen fie gar nicht vor. Endlich 3) fehlen überhaupt viele Damen bon Differten und Derrern, Die Zeinvich ber ferte anfihrt : ale ber Diftrift Wormegunde amifchen Gaccala und Jermen (Urnot 1. Eb. G. 1651) Die Heinen Diftrifte lobbe und Sanbele, ( 2lende 2, Th. S. 15 ) beren Undenken noch jegt ein But und ein Rir bfotel aufbewahren; Die Ders ter fonecotte und Sibegerme, (Aindt t. Th. J. 158 ) von begen wenigstens bas legte gleich wieder zu finden ift ; u. a. m.

Für die Chsten sind seit erlichen Jahren versschiedene Bücher in ihrer Sprache gedruckt worden. Die beiden Prediger Willmann und Sahn gaben Kateln heraus; der Kandidat Alvelus machte Rochows Kinderfreund ihrer Denkart angemess

sener, und sies ihn in ehstnischer Sprache denken; ber Paftor Senckel hat für sie eine biblische Gesschichte ausgearbeitet, von welcher a Cheise sthon vor geraumer Zeit die Presse verlassen haben; der Pastor Sesidalet hat sie mit einer Postille im dbispischen Dialett versorgt, und läst jest auch Passons: Predigten deucken; aber der Pastor Listhande: hat das bekante schwedische Kochbuch in ehstnischer Sprache herausgegeben.

Schwangere Dirnen werden gehaubt, d. f. sie muffen nicht mit dem blofen, Korf wie eine Dirne, sondern mit einer Haube, wie Berheitarbete, ges hen. Einige meinen, diese ögentliche Beschinnbfung ober Auszeichnung konne ben Amdermord verans lassen. Aber dies findet wohl nur selten Statt. Denn man hat Falle, daß Personen, die schon längst gehaubt wären, ihre Kinder heimlicht zur Welt gebracht und ermorder haben.

Etliche alte Gebrauche unter ben Shfren haben seit 20 Jahren aufgehört. Bormals siefen z. B. die ledigen Rerle au Martini in den Dörfern des Nachts verkleidet herum, und erbettelten allerlen Spwaaren und Getrantez die Dirnen aber thaten dies an Catharinen Tag, da sie Flacks und Tolle bettelten. Ben solchen Aufzügen pelen manche Unordnungen vor. Jezt geschicht es gar nicht mehr, ober nur in einigen Segenden selten und gleichsam heimlich.

Vom Reiten und Fahren bes hiefigen kands volksführe ich noch an, bag oft 2 Rerle auf einem fleinen Pferd figen; daß auch Welbspersonen bald mit, bald ohne Sattel, theils freugbeinv, theils Ecc. feite feltwarte reiten; \*) und bag orbentliche Bauern gwar eine Urt von beutschen mit feber überzoges nen Gatteln haben, boch machen armere für fich nur eine Geffalt von Sattelbaum, unter welchen ffe auf bes Pferde Rücken einen alten Gact bins ben, und fo barauf reiten. Wenn ber Bauer mit femem Weib ober einer anbern Weibeperfon fabrt, fo ift er immer ber Rutfcher: bes Sommers auf ben fleinen Bauerwagen fist fie mit ihren Rucken gegen ben feinigen gelehnt ; aber bes Binters auf bem Bortichlitten figt fie faft in feinem Ochoof; nur auf ber Regge (Schleife) figen beibe in Die Quere. Bene Urt von Softichteit genießt bas weibliche Geichlecht, ohne ju megien, bag man bies für eine Softichfeit halten tonte. - Hebrigens haben Manns und Weibspersonen unter ben Chften, auch ben ber ftrengften Ralte, auf ihrer Bruft felren eine andre Bebeckung, als Das Bembe, weil ihre Rleidung felten über ber Bruft gufammen fdillefit. Salstucher tragen nur einige; fie find nicht national, fondern Rachahmung ber Deuts fchen.

## Bu bes Ilten Kapitels iften Abschnit.

Unmerfungen gu G. 194 u. f.

Ueber bie Haafen, Berechnung liefere ich hier einen Auszug aus der Erklätung, welche der rigis siche Abel aufgesezt harte, da man zum Behuf der vorzunehmenden allgemeinen landmessung das mahr te Berhältnis zwischen rigischen, revalschen und

bfelfthen Saafen, nebft audern bergleichen Dingen, zu wiffen verlangt hatte. \*)

"Mis Liefland unter fchwedische Botmagigfelt fam, und'bie Krond: Abgaben nach den Baaten entrichtet werden mußten, fo erfolgte bie Revifion von 1628, welche, nach ber eigenthimlichen Saafenberechnung, Die aber jegt unbekant ift, bas gange land auf 4200 Saafen tarirte. Es wurde aber nach. ber, ba es blos auf Die Binstragenden Bauerlane bereich, und nicht auf die Hofslandereien, melche niemale ber Rrone Abgaben getragen baben, anfam, vermoge fonialicher Refolution vom 10. Mars 1690, aus ber Importance ber Arbeit und Zinfe ber Banerlandereien eine neue Merhode gur Bagfen. Ausrechnung bergestalt angenommen, das fir jede 60 Thaler, welche aus biefer Arbeit und Binfe ber Bauerlandereien, nach einer festgeiesten Tare, bem Poffessor berechnet wurden, ein Revisions, Sag. ken in Auschlag kommen solte, Mach dieser Merhode gur Haaken: Ausrechnung wurde durch die Revision bon 1688, welche von ben Bauer, ober ginsbaren Sandereien a Columnhen, nemlich eine bon ben bas inale ichon befegten, und die andre von ben noch kunftig mit Bauern zu befegenden ober muften Saafen, gemacht hatte, bas gange land auf 62627 Spaaken tarirt.

Ob nun gleich bestimt wurde, daß der Bauer auch für eben so viel Thaier Uckerland, als Thaier seine Abgabe an den Possessor betrige, besissen mußte; so ist dadurch doch nur festgesest, wie viel ein Nevisions. Haaken, welcher blos wegen der der Ecc 2. Rrone

<sup>\*)</sup> Oft geben Beiber und Dagbe mit Fuhren anftate ber Mannspersonen nach weit entlegenen Stadten: fie fpannen an, und fahren wie ein Reri.

<sup>\*)</sup> Den Mudgug liefere ich mit ben eignen Worten bes Auffahres.

Krone gebührenden Abgabe formirt, und mie ben vormaligen Haaken, wie aus der angenommenen neuen Methode erhellet, nicht in Bergleichung zu fesen ist, lediglich an Ackerland und Buschland, nach seinem verschiedenen Werth, enthalten muß: wie viel aber Hofsland, nach Berhältnis des Bauserlandes, zu einem Gut gehört, ist jezt untbekant.

Da auch die Ackers und Buschländereien nach ihren verschiedenen Graden, der Wiesewachs nach seiner verschiedenen Beschaffenheit, die mannigfals tigen Arten der Viehweiden, Mangel oder Uebers fluß an Wald, unbrauchbare Moraste oder keine, einen großen Unterschied in dem Aldcheninhalt maschen, so ist auch der Umfang der Hofes und Bauers ländereien eines Guis, nach der gleich großen Hauskenzahl eines andern, nicht zu bestimmen, sondern ben sedem Gut unterschieden, und kan ohne Verlezzung des Eigenthumsrechts nicht egalisiet werden.

Zu einem rigischen Revisions, Hanken gehören im Bruffacker, mit Weglaffung ber kleinsten Bruch, theile, die Tonnenstelle zu 14,000 schwedischen Wabrat, Ellen, und 24 berfelben auf eine Desjastin gerechnet. \*)

int

im erften Grad 60 Tonnenstellen, ober 27 Defe jatinen, ober 28 Tichetwert Ausgaat;

im zweiten Grad 72 Tonnenstellen, ober 32 g. Defiatinen, ober 33 Efthetwert Ausfaat;

im britten Grab 90 Tonnenftellen;

im vierten Grad 120 Tonnenstellen, ober 54 Desigatinen, ober 56 Tschetwert Aussaat.

Aber in Bufchlandereien, mit Weglaffung ber fleine fen Bruchtheile:

im ersten Grad 120 Tonnenstellen, oder 54 Dese jatinen, ober 56 Tichetwert Aussaat.

im zweiten Grab 160 Tonnenftellen;

im britten Grad 200 Tonnenftellen;

im vierten Grad 240 Tonnenstellen, ober 108 Deffatinen, ober 112 Efchetwert Aussaat.

Was aber die Heuschläge, Wald und Weisen betrift, welche nothwendig zu einem Revisions. Haas ken gehören, so ist dieses zwar nicht auf ein bestims res Verhältniß wie das Uckerland, geset worden; man hat aber den Mangel dieser nothwendigen Uppertinenzien durch eine Augabe an Uckerland, um die Bedürfnisse an Heu und Holz ankaufen zu kön nen, ersezt.

Zu einem dseischen Revisions Haaken, nach ben neuen Revisions Regeln, gehören die Tonnenstelle zu 16,000 Duadratellen, und bergleichen a Tonnenstellen auf I Dessatin gerechnet, in Brufts Ecc 2 aktern

<sup>\*)</sup> Eine Dessatin (ober Desatine) ift ein Kidchenraum, der in die Känge So, in die Breite 30 Kaden, jeden ron 3 Artwinen, beträgt. Mach der kaiserlichen Ine fi unter fin die Rochestandmester, sollauf i Ticketzwert (ober ein und eine bolbe Lounen rigisches Maas)

in eine halte Deijatme in jeder Lotte; aber iden Heu (elwa 3 bis 5 Kuber, jedes zu es

ackern'(benn bafelbft erifficen feine Buschlanbereien,) und an Beufchlagen und Weiben, mit Weglaffung ber flemften Bruchtheile:

Acker im erften Grab 123 Tonnenstellen, ober 63 Deffatinen;

Heuschläge von der besten Beschaffenheit 425 Tonnenstellen, oder 21 Desjatinen,

Weiden von der besten Gute 25 Tonnenstellen, oder 123 Defjatinen.

Acter im aten Grab 15% Connenftellen

Henschläge + 79 6 4
Weiben + 47 § 6 4
Ucker im zen Grab 20 ½ 6
Beuschläge + 138 ½ 6
Weiben + 83 6 4
Ucker im 4ten Grad 30 6 oder 15 Dessatinen
Henschläge + 303 ½ 6 151 ½ 6
Weiben + 121 ½ 60 ¾ 60 ¾

Zu einem revalschen Rehissons. Haafen gehöten am Strand 10, und im kande 5 arbeitsame Rerls, ohne daß daben auf das Uckerland und die übrigen Appercinenzien Rücksicht genochmen wird; so wie diese Revisions Methode mittelst Senars. Ukase vom 28 Jun. 1739, bestätigt worden, und nachhero ben alten Revisionen angenommen ist.

Es läßt, fich alfo, ba fein But, Dorf ober Revisions Saaten einerlen kand in diesom ober jernem Grad besigt, kein allgemeines Verhaltniß eines rich

rigischen, revalschen und delschen Revisions. Haas fen nach dem Quadratinhalt, sondern blos nach der im Geld berechneten Importance, als ein rigischer Revisions. Haafen auf 60 Thaler im lettischen, und 60 Nubel im ehstnischen Distrikt, im revalschen Gous dernement auf 42 Nubel, und im dselschen Kreis auf 24 Rubel, seeisen.

Auf einen rigischen Revisions Haafen werden 12 völlig erwachsene Manns Seelen angenommen, welche etwa überhaupt 30 Manns Seelen, flein und groß mitgerechnet, ausmachen. Wenn man die dselschen Revisions Regeln als die genauesten annimt, so würde eine männliche Seele im ersten Grad eine Quadratstäche von 1 Lonnenstellen Acker, land, ein Stück Heuschlag, das sährlich 75 Pud Heu ausgiedt, und eine Weide in mittlerer Güte von 42 Lounenstellen, bekommen müssen; im 4ten Grad aber eine Fläche von 6 Lonnenstellen User, land, 300 Pud jährlichen Heusertrag, und 18 Lons neustellen an Weide mittlerer Güte.

Was die Quadratstäche betrift, welche ben Besissern der Aronsgüter soll gelassen werden, so ist in Desel ben der Regulirung festgeseze, daß die publiken Höfe für einen jeden wöchentlich 6 Tage dies nenden Bauer Haasen, 3½ Tonnenstelle Uckerland in jeder totte, zugelegt bekommen mussen; eine jede Tonnenstelle publiken Hofsackerd aber zur Kultur 30 Pud jährlichen Hen. Ertrag, und 1½ Tonnenstelle Welde von mittlerer Gute, erhalten soll. — Im rigischen Gouvernement werden auf jeden dem puhilifen Hof (wochentlich) & Tage dienenden Urbeiter zu Pferd, 7 Tonnenstellen Uckerland auf die jährelich zu besäenden 2 kotten gerechnet. Wenn aber

mehr Hofsland ben bem Hofe befindlich ift, so wied bas land nur zur Halfre int der Arende angeschlagen, damit er (ber Hof ober Arendator) sich für die ans bre Halfre, Anteiter mierhen kan. Das Hofsland aber tomt ganz besonders von den Bauerlandereien ben den Aronsgütern in Anschlag, und wird ben dennielben noch einmal so hoch als das Bauerland in allen seinen verschiedenen Graden der Büte farirt, weil der Bauer von seinem tand sich nicht nur erst selbst ernähren, sondern auch noch Arbeit und Geserchtigkeit (Naturallieferung) an Korn, Henn. d.g. dem Hof seisten muß».

Bierzu füge ich noch eine Ummerkung wegen ber Melioration auf Rronsgutern. In Chitland. wo nit wenige Kroneginer find, und fehr magige Urendesummen bezahlt werden, fent man fie faft gar nicht. In liefland bingegen wird fie ben ber Er und Immission genau berechnet, und bem abe gehenden Rrons : Arendebefiger bergutet. Saupte fachlich gehoren bie Bebaube bagu. Doch fomt nicht in Unfchlag, mas mit eignen leuten aus bem Gebiet, mit Rrons = Balfen (aus einem Rrons Malb,) mit eignen Ralf, Steinen und Stroh ift gebauet worben. Dur was ber Urenbator fur Gelb angeschaft hat, und burch Quitungen, ober burch bas Renanifi ber beeidigten Bauern beweift, bas wird ihm aut gethan; both fo, daß bas Rreis. Come miffartat, als welches die Ammiffion verrichtet. porher baffelbe nach feiner Murbe tarirt; moben für jebes Jahr ber Benugung, 27 Procente abges jogen werden. Demnach hat ein Urendator ober Befiger bes Kronguts, in 40 Jahren seine Melio. tation abgewohnt, und muß bernach der Rrone biefelbe unentgelblich überlaffen. - Auf manchen Rrones

Rronsgütern, wo viel für Geld ift gebauet worden, beträgt die Melioration sehr viel. Und diese muß ber neue Urendator bezahlen. — Auf Kronspasstoraten muß der neue Pastor was sem Borgänger aus eignen Mitteln gebauet hat, ihm oder seinen Erben nach der Taxationersehen. — Gärten kommen eigentlich gar nicht in Unschlag; wohl aber Graben in Feldern u. d. g.

Bu bes Illien Rapitels iften Abschnit.

Unmerfung ju G. 333 u. f.

Der Doctor Körber in Reval gab i. I. 1783 patriotische Gedanken und Vorschläge über die Cultur der Varurgeschichte in Chstland, heraus, in denen er mancherlen hiesige Produkte namhakt macht, welche neue Handlungszweige, oder Sofu inländischen Fabriken, geben könten. Daben sucht er manche auswärtige Fabrikwaaren, als ents behrlich zu schildern, und dagegen zur sorgsamern Werkertigung der hiesigen zu ermuntern.

778

## Bum IVten Rapitel.

Allgemeine Unmerfung,

Die hiesige Naturgeschichte, so welt fie unterfucht und bekant ift, bat ein hiefiger Maturforfcher, nemlich fr. Sifcber in Diga, bearbeitet und burch ein befonderes Werf bargelegt, unter bem Titel: Derfuch einer Maturgeschichte von Livland, feips gig'1778. Bufage ju biefem Buch find gu Rigg 1784 von ihm berausgegeben worben.

## Aweiter Anhang.

Nolgende, Die Revalithe Statthalterschaft bei treffende Radrichten, find eingelaufen, nachbem ber Abbruck Des Buchs bereits war angefangen morben.

Bufag ju bes britten Kapitels gter 2164 theilung.

Bon ben Stabten ber renalichen Statthalterfchaft.

Rach einer aus bem birigirenden Genat am oten Dec. 1788 ergangenen Ufafe bat bie Raiferin für ble Stabte ber revalfden Statthalterschaft folgenbe Maven bestätigt. \*)

- Rur Reval: "Dren liegende hellblaue towen "im golbenen Gelb.
- Rur Beiffenftein: "In einem filbernen Relb Dein alter Stadteburm mit zween Steinen an ben Geiten."
- Sur Befenberg: "Im filbernen Felb ein gol. "Dener Stern mit einer Rrone."

Für

4) Die murben in den revalfchen wochentlebeunit Beigen burd ben Druck befant gemacht.

Rur Sapfal: "Im femargen Relb eine Stabts "mauer mit einem Thurm und einem "Shor, über welchem gleichfals fich ein "Thum mit einem baran fliegenden 21de "ler Befindet."

Bur Baftifchport: "Im filbernen Relb ein "Theil Des Meers mir bem Saven nebft remem Thurm, auf welchem fich eine "Stanbarte befindet. "

#### Bu ben Madrichten bon ber Stadt Reval.

Die Bestungewerke ber Stabt und bes mit the verbundenen Doms find von febr verschiedener Beschaffenheit.

Die Stadt ift mit einer hoben und farfen Mauer umgeben, in welcher fich bin und wieder Thurmer befinden. Dann bat fie einen mit 9 Bas ftionen verfebenen guten Ball, einen breiten Gras ben und etliche Auffenwerfe. Go liegt &. B. vor ber Cortine, swifthen ber ichwedischen und ingermanlandischen Baftion, bas Ravelin Wismar, aber vor beffelben Spige bie fo genante Redoute Stuart. Auffer bergleichen Werten, giebt es noch Batterien, jowohl auf bem veften fant nabe an ber Stadt gegen ben Saben, als auch auf ben umberliegenden Jufeln, welche ben feindlichen Schiffen ben Zugang verwehren fonnen.

Der Domberg hat feine Mauer, fonbern ift oben rund umber mit fteinernen Saufern befegt.

Weil biefe wegen ihrer boben lage meit über bie Bestungewerte bervorragen, so vfligt man legtere nant mit dear Ramen eines Walls und ber Baftios nen zu bezeichnen, fondern man nent fie Diedouren und Medanten, beren man, bod mit Inbegrif einer an die Grade frogenden Contreguarde, überhaupt 6 jablr.

3weiter Anhang.

#### Bu ben Radrichten von ber Giabt Baltischwort.

Das Bethaus, beffen fich bie Burger anffatt ber Rirche bedienen, ift ihnen von ber Rrone jum Bebrauch eingerammt worden. Ingwischen follen fie fichon burch Rolleften ein fleines Rapital gur Erbauung einer neuen Rirche gufammengebracht haben : Da aber baffelbe noch nicht hinreicht, To mochte mobl, ohne anderweitige Unterftugung, ber Ban fo bald noch nicht angefangen werben. Schon die dem Prediger bewilligte fleine Befoldung falle vielen zur laft.

Die neben ber Stadt befindliche, bormals wegen bes havenbaues angelegte, aber nicht vollendete, und hin und wieder verfallene Schange foll nun zu einer fleinen Destung bergestellt und vollen. det werden, und zwar großentheils nach dem ebenraligen Man. Gie bleibt alfo ein Runfect, betomt 5 Maveline, und noch überdies ein paar Batterien. Der Boben beffeht aus lauter Fels, baber murben Die ziemlich breiten Graben burch Sprengen anges legt. Dun follen fie bie geborigen Bofdhungen u. D. g. erhalten

Bufag ju ber gten Abtheilung iften Quidnits.

bom revalichen Rreis.

Im Rirchfpiel Regel bat bas But Rlein Gauß, mit Genehmigung ber rebalfchen Statthalterichafts. Regierung, nunmehro den Mamen Biredrichahof betommen. - Die bafige Poffirung wird in ben topographischen Machrichten 1. B. G. 536 und 3. 3. 6. 608 Ramamaggi genant, welches eigente lich Rannamaggi beißen muß. Gie anberte vor etlichen Jahren ihren Damen und hieß bie Ganfifche; aber feit 1786 nent man fie, nach einem von ber Statthalterschafts . Regierung ertheilten Befehl, bie Friedrichshoffche.

Bu bem zweiten Abschnit,

bom baltifchportifchen Rreis.

Das Rirchspiel Rappel ift eins ber großten in' Chiffand. Dach Unleitung ber landrolle ents halt es gwar nur 260 Saafen; aber es find auch bon etlichen andern Gutern mehrere Dorfer bort eingepfartt, g. B. bon dem Gut Seilie faft alle Bauern. Dach einer ethaltenen Dachricht besteht baber bas Rirchfpiel eigentlich aus 324 Baaten.

Bon bem Rirchfpiel Sangers fan ich nun eine genauere und umftanblichere Befchreibung liefern, welche mir ber bafige Paftor, Br. Saffeiblatt, mits gerheilt bat. - Die gu bemfelben gehorenben Guter find schon in den topoge. Machrichten 3. B. ©. 440 S. 440 namhaft gemacht worben, boch ift von fols genden noch envas zu bemerten:

- 1. Tois heißt im Chstnischen eigentlich Tobbis Inois. 🗀
- 2, Rujel, fo wird bas Gut fowohl von ben Befigern, als im bafigen Rirchenbuch genant: in ber landrolle beißt es, vermuthlich nach bem ehftnischen Damen, Dinil. Dur ber Sof und 15 Baafen find ju Baggers eingepfarrt, bie übrigen a Baaten aber gu Mig.
- 3. Saiba heißt im Chftnifchen Saibarauch Hima mois.
- 4. Roa wird jest nur als eine Hoffage von Loal angefeben; im 3. 1748 ift es burch Rauf bas au gekommen.
- 5. Rirna ift nut mit bem Sof und etwa 3 Saas fen Bauern bier eingepfarre; ber übrige Theil bes Bebiere gehort jum Rirchiptel Diff.
- 6. Zurna, welches auch im Chfinifchen eben den Mamen führt, beißt in der landrolle Kurts na; aber weber im Rirchenbuch, noch von ben Befigern, wird bie legtere Benennung ges braucht.
- 7. Ungern ift vormals ein wichtiges Schloff gewefen, bon beffen Gebanden noch febr bobe Mauern auf bem bafigen Sofsgehöft feben: Die Guter Pachel, Gallentack, Ummern, Pirt u. a. m. baben bagu gebort.

785

g. Sallentacf ift mit bem Sof nebft 9% Saafen hier eingepfarrt, aber mit ber Soflage Kerris fer , nebft etlichen Gefindern , ben bem Rirch. fpiel Ibrden. Den in ber lanbrolle befindlis then Ramen Gallotacten, welcher bem ehftnis fchen nabe fomt, gebranchen weder bie Der figer, noch bas Rirchenbuch.

Ameiter Anhang.

- o. Sutlem beißt im Chftnifden nicht Sutlem. mis fondern Sutleppa moie.
- 10. Pachel beißt im Chfinischen nicht Dabla mois, fonbern Dabelas (welches man Dachs fla aussprechen muß.) mois.
- 11. Addila hat wirklich einen in ben topogr. Machricht. 1. B. S. 355 erwähnten unter: irbischen Gang, in welchen man etwa 10 Schritte weit gebudt binein geben fan. Bon bemfelben fagt die Fabel, bag er fen angelegt worden, Dannt die Dionche aus bem ben ber Rir. che befindlich gewesenen Rlofter gu ben Monnent nach Ubbila unbemerft hatten fommen fonnen. Aber ber Augenschein wiberlegt biefe Ergab. lung. Die Sole befindet fich in einer felige ten Unbobe, und mag viellenht zu einem Ders tvahrungsort in Rriegszeiten gedient haben; aber etliche hunders Schritte babon find nie, brige Acferlander, und hinter benenfelbeit Thaler, aber fich weit erftreckenbe Diedrigans gen , welche im Fruhjahr wegen bes darauf ftebenben Schneemaffers, einem großen Gee gleichen: woben man an feinen untermbifden Spagiergang benten fan.

12. Mebbetull wird gewöhnlicher Mabtul ge. fcbrieben und genant; im Chftnifthen beifit es burchgangig nicht Mebbetulla fondern Maes Fulla mois.

13. Limmat wird gewöhnlicher Lummad ges fchrieben; ber Chite nent es nicht Lummado. fondern Lummando mois.

14. Relp heißt im Chfinifchen nicht Bolpa : fonbern eigentlich Relba mois.

Roch find Dorfer und Gefinder von andern Butern gu Saggere eingepfargt, beren Sofe groß. tentheile jum Ricchfviel Dig geboren, nemlich: 1) von Lain eine Mable und ein Rrug, Die fur I Saafen gerechnet werden. Ben ber Errichtung bes Duffigen Rirdfpiels blieb zwar bas gange aus 5 Brafen ober 10 Gefindern Beftebende laiffiche Dorf ben Saggere; aber allmablig murben bie Bauern in bas Rirchfpiel Rif berjegt, und ihre Landereien theils zu den Sofsfeldern gezogen, theils Bu einer Softage eingerichtet. Daber gablt bas Out lais, fur Die verfesten Bauern, an ben Dres biger zu Saggers jahrlich 3 Tonnen Korn. 2) Won Dajact 12 Saafen; 3) von Schwaugen2 Santen ; 4) bon Gact, aus bem Ruchfpiel Regel, 12 Baaten.

Demnach befteht jest bas Rirchfpiel Saggers, ohne bie Pafforats , Bauern, ungefahr aus 224 Saaferi. Aber im 3. 1692 betrug es, nach einer bom bafigen Probft Cotterus dem Confiftortum übergebenen Befchreibung, gar 250 Saaten; bins degen gegen im Jahr 1726 beren nur 80; im J. 1733 boch 93%, und im Jahr 1750 schon 136 Haafen 21 wie die von den derzeitigen Predigern hinterlassenen Verzeichnisse beweisen.

Die Rirche hat vormals die famberti . Rirche geheiffen, und liegt mitten im Rirchfpiel. 3m 3. 1710 ift fie burch ein Feuer , welches ber bamalige frostige Pastor Ladovins ober Lado im Fruhjahr, nemlich am gten Man, im Ramin ber Gafriften anzunden lies , mabrend ber Predigt in Brand gerathen, und bis auf bie Manern eingeaschert wore bent woben auch manche Dofumente verloren gins gen. Der Paftor, sentweber aus Berbrug über Dies Ungluck, ober mube bes Jammers jener Beit, entflohe nach Schweben, und nahm ben Reft ber Dofumente, ingleichen die filbernen Rirchengeras the, mit fich; boch hat das Ruchspiel die legrern wieder gurud erhalten. - Die Rirche wurde im 3. 1713 wieder erbauet, ift aber für bie Gemeine zu klein, auch nur mit einem elenden Thurm verfes ben, baber die 3 Glocken nicht in bemfelben, fondern 300 Schritte Dabon auf einem Berufte hangen. -Da im Jahr 1777 ein neuer Bottesacker nach obrig. keitlichen Befghl angelegt wurde, fo erbot fich ber Oberstlieutenant von Mohrenschild, als bamalis ger Befiger bes umber grangenden Gute Mabtill, wenn bas Rirchfpiel Die jegige Rirche gu Brgrabe niffent einvichten, und eine neue größere bauen wurs De, so wolle er bas land gu legterer unentgelblich hergeben. Weil aber ber vorgeschlagene Bau Schwierigkeiten fand, fo ließ er fich die Grelle gun neuen Rirchhof, welcher etwa I Aberft von ber Rirche entlegen ift, mit 224 Rubeln (nemlich von rebein

jedem Haaken i Rubel, ) bezahlen: welches Geld er sogleich einer dasigen Prediger. Witwe schenkte. Unf dem neuen Kirchhof oder Gottesacker steht nun ein großes, mit 24 deutschen Begrabussen vers sehenes Gebaude.

Well bie Rirche auf bem Grund und Boben bes Guts Mabful liegt, baffelbe aber von Sutlem, als bem hauptgut, abgebauet ober abgetheilt ift, fo wechfeft beibe in bem Rirchennatronat alle a Sabr ab. Abbila verlangte auch einen Untheil baran. weil es im Jahr 1500 einen Haafen gum Paftorat bergegeben hat: aber bann mußte aus eben bem Grund auch bas Gut Baiba ein Rirchenpatronat ausüben, - Bon folgenden ben ber Rirche bes findlich gewesenen Predigern finbet man Nachrich Im Unfang bes 17ten Jahrhunderts war Blubm aus leipzig bort; ihm folgte Guteleff; bies fem 1669 Cofterus; bann Znupfer; Lada; 1711 Wilden; 1737 ber Probst Alftadius; 1770 befe fen Sohn, ber Paftor Alftadus; 1777 ber jegige Paffor Saffelblatt.

Uns einer noch vorhandenen vom revalichen Comtur Summer (ober wie er im Original heißt, Johann von Summeren,) im J. 1500 ausgesstelten Urkunde erheilet, daß das Pastovat (welches vormals das rohiwarsche geheissen hat, vernunhlich weil es nach Rosseser verset wurde,) anfangs ben der Kirche im Mähkülschen Dorf, wo sett der Mähkülsche Hof sich besinder, gestanden hat; daß aber wegen Miswachses, wegen Bieh und Felder, oft Zwist enrstanden ist, daher kein Prediger lange daselbst bleiben wolte; daß man endlich darque Uns Dob 2

788

laß genommen bat, bas Pafforat gang bon bort weg zu verlegen, wozu Abbila I Haafen, und Rus jel von bem Dorf Bavepå (ober nach ber Urfims be \*) Hauepe, welches fegt bas von Muel abgetheils te Gut Matba ift, ) auch I Baaten, mit Genefenis gung bes Orbensmeifters, ber bafür 2 weife Benge fte bekommen hatte, bergab. - 285 bas alte Vaftorateland geblieben fen, weiß man nicht. Dach einer Bermuthung befindet es fich in bei Dabtule ichen Sofefelbern, welche bie Rirche fait gang ums geben. Zween Rirchenobervorfteber wolten eine bafige mit Grangsteinen bezeichnete Gegend, bor mehr als 50 Rahren, dafür erklären , und diefelbe an die Rirche bringen; aber es fehite on Beweis; Mahful murbe richterlich in feinem Befig gefchügt, welches billig war, ba fogar ber Befiger von Guts lem, als dem damaligen Hauptgut, schon im Stahr 1669 ein Stuck landes neben ber Rirche, jun Schulhaus, zur Wohnung bes Rufters, wie auch jur Beherbergung bes Predigers und ber Ginges pfarrten an ben Goneagen, für 150 Thaler an bas Rirdfpiel verlauft hat, welches nicht murbe ges fchehen fenn, wenn ber Rirche bort ein Stuck lane des gehört batte.

Allso liegt jest bas Pastorat I Meile von ber Rirche; 2 Berfte von ber pernaufden Gtrafe; und 39 Berfte, boch lange bem gerabern Wintere weg nur 41 Meilen, von Reval; aber mitten im Walb. Das Wohnham ift jur Chre bes Rirche fpiels 1785 bon Stein febr gut und geraumig erbaut. In jeber fotte faet ber Drediger 25 Connen Roggen; feine Beufchlage betragen ungefahr 440

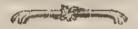
\*) Dieselbe nent bie Rirde to Actrys.

Saben, ober 220 Minterfuder Ben. 3n bem Camenwald, welcher bie Gelber umschlieft, wob. nen bie Vaftoratsbauern, beren überhaupt g, und barunter 2 Balbhafer find. Mur ift ber Rornbos ben bort von ichfechter Matur; nemfich phen eine grufichte und mit Steinen gemischte Erbe, und unter berfelben ein febr barter Grand. Eben einen folden Boben baben etliche bafige Guter , j. B. Kirna, Abbila, tummab, Haiba u. f. w. Dergelbe giebt felbft ben ber beften Ruftur und gunftis cer Witterung von Bruftackern bochftens nur eine 6 fache, und von bem beften Ruttis eine o bis to fache Alerndre. - Bleichwohl find die dast jen Vas Avrais and andre Riedifriels Bavern, die übers haupt größtentheils in Strengefinden mol nen, ben ibren magern Aeckern nicht arm; denn fie halten fich durch die Walber schadlos, aus welchen fie ben ASinter hindurch wochentlich i bis 2 mal holy nach Dieval führen, und fur das gelofte Geld bas fehe fende Brod erhandeln & moben aber, ba jedermann ohne Schonung hauet, die Walder (die erft feit 100 Jahren angewachsen find, aber bormals fait lauter Felder und Wohnstellen enthielten, ) febr verwüftet werden. Die Bofe bulden bergleichen, damit der Bauer fein Auskommen finde.

Auf bem Paftorat giebt es eine ungeheure Menge Schlangen. Unter benenfelben findet man zwar einzele Rupferschlangen ober Blindschleichen; auch eine Urt braungefleckte, welche fich gern unter bem Safelftrauch aufhalten, daher fie ber bafige Chfte Sarrapu firjo (b. f. bie bunte ober geftectte Des Safelftrauchs, ) nent. Uber am baufigften fieht man die gemeinen Pipern, beren 20 bis 60 / Dbb 3 oft

oft ben einem großen Borrath von Giern in einem Deft benfammen liegen. Obgleich fie oft in Stalle Fommen, auch zu schlafenben Menschen friechen, fo bort man boch nicht, daß fie Schaben anrichten.

Der jegige Prediger bat angefangen, bie große Menge von Steinhaufen, welche in vorigen Beiten find gufammen geworfen worben, jum groß fen Bortheil feiner Mecker und jur Ochonung bes Walbes, ju fteinernen gamen ju berbrauchen; welches nothwendig ift, weil bort ber Bauer fein Dieb oft ungeweidet umber ftreifen laßt.



## Allgemeines Register

über bas gegenwärtige Buch, wie auch über die 3 Bande der topographischen Madrichten.

## Unmerfung.

Die remifchen Jahlen I. II und III verweifen auf bie ? Parbe ber toppge. Madrill't bingegen mird burch VI bas gegenwärtige Buch bigeid,ne . Hebrigens muß min nicht aufe fieme Dache und landicen biet fuchen, auch nicht mas bloe biefige Ausbrucke, Land. wurbichaft, Sandel. Thiere u. d. g. betrift, weil man in Unfebung folder Dinge bas dem g'en Band ber topoge. Nachricht bepgefügte Renifter nach. fchlagen fann. Das bort wegen beffelben Ger brauch bereits ift erinnert worben, bas bebarf bier teiner Wieberholung.

21.

Na Flug I. 131. III. 202. IV. 134; fein alter Mamel. 79; seine mog: Aabaafen III. 55

ber Dung Ill. 60. Groß fe Ila f. Bulleraa Habof,

Hahof, fin Meuermuble Accidenzien, ber Dreble fichen Ill. 59 ; un Schwas neburg. al. 215; Ras pelle 1, 240. 11. 216 Alafche Guter f. Sinob. Accis, wofür er bezahlt fen 2(66ia III. 336 Abbrick ob. Abbruck, f. Mbro. 2166ul, But Ill. 398; Abamshof Ill. 78. 80 Bach IV. 399 Albendmahl wie es gehale Abdila 1. 255. Ill. 4414 ten wird II, 96; auf bem Rrankenberte Il. 146 Albenkatt III. 329. 331 Aberglaubische Gebraus chel. 148. 154. 11 143. Ill. 635; Zusammens funfte l. 156; Meis nungen IV. 207. 465. Abeliche Familien, in liefs Abgaben an Die Rrone, Die vorigen la 181. 184. 188; H. 236, Macher, 62. III. 640; Abeliches mas für welche noch Statt haben iV. 75; Abelofahne, ebemaligell. bie felugen neuen 14.78 Machen ber Bauern an Abels Matritul, f. Mas ihre Sofell, 199 Abgunft III. 59 Albia f. Ubbia 2ier) I. gri. III. 400 21 19 IV. gog Absenau III. 75

ger II, 118, III. 624, ber Rangeleien f Spors tein. wird l. 182. Il. 211. 315; in Riga gehört er ber Stabt il. 386. Achtklassen Abel IV. 107 Ubdafer III. 300, 304. unterirbifder Gang IV. 78+ 21bomal 1. 266 111. 441 Aldel, wer vormals dazu gehorte Il. 4; vom immatrifulirten ll. 45. IV. 758; jegige Rlaf. fen beffelben IV. 107 fant II. 53, in Chits land 1. 60. Nachtr. 80, au Defel II. 62 Bormund & fchaftamt IV. 27 125, 11. 630 triful Abelsverzeichniffe zur Uns fertigung ber Gee fchlechtebucher IV. 106 Albiamunde III. 09. IV. 333, 388 Aldie

21bie IV. 200 Moumft eines Predigers Mim d III. 314 11. 80 Actebnen III, 20%. Mbratten f. Alitrabfen 2(bfder III, 329, 331 Abjet 1. 241. 11. 217. 219. 21 berbingeland III. 179 IV 415 Mojel Menhof Ill. 217 Ploitir IV. 311 merben Il 34 Alepfel, flare 11. 488 Merndre 1. 543. II. 258, wie vielfaltig fie ift b. Allenhof III. 97 fannicht genau augeges Allemois il. 74. ben werden, 1. 546. il. 2!llafer III. 333 Alernoteberichte find unzu-Alerate I. 558, werbeit nicht leicht reich ligg 21ffel III. 508 Alfer III 511 Algathenburg III, 68 Higgers . II. 508 Magunal III, 462, 464 Ahaafer III. 462 216hero IV. 422 Ahrensberg .... 94 Ahrenshof ill. 215 213a 1. 263, 11. 256. IV. 475; Buch 1V. 458

Mibenhof III 325 Antinje III. 195 . Mismat IV. 251 Alufter W. 311 7(iii ill. 472 Misers, der Bischof, suche te das land guerobern, 1. 171 Movocaten fonnen reich Albertsgeib 1. 54. 11. 324. 327; wie es im Boll angenommen wird IV. 26t. IV. 197, wie fie Mentack f. Allentacker geschicht Il 289. u. f. Alexanderschang 1. 217 Millafth 1, 226, 111, 80, 1V. 329 veilaffig IV. 197. 590 Allastiwwi I. 268. Ill. Millendorf I. 229. Ill. 106. 11. 338 Alle tull 1, 378, 111, 522 Allen : ten 1. 360; bessen Rirdiferele al. 461. II. fe Grenze III. 476 Mus f. Allafdy 2100 10, 438 Allociafglier III. 17. IV. 56, find jegt alle biefts ge private IV. 72 Mot 1. 358 M.

Ett 2

Alfluffte IV. 346 2(1p 1. 377. 111. 508; Bach . Ill. 277. u. f. IV. 441. IV. 719 . Allewidehof III. 209 Alledre, beibnifche l. 155 Arbeit, publife ber Der-Alt Dunamurde f. Dis namúnde 🕟 Alltem f. Stützenfof Mrenhof III. 483. 485 Alltenthurm ober Allten thorn l. 81. 262. Ill. 256. IV. 476 Altenwogal, 240.11. 171 Arbeitstage 1. 55 Allter ber Bauern, wie es Arendator 1, 55 bestunt wird II. 19 🐪 Allthof III. 329. 331. Alt Benben f. Arrafch 21mmat IV. 349 Ampel I. 376, Ill. 500. Arensburg, Stadt I. 305. IV. 660 Umpfer III. 469 Amtmann I. '54. 586; fpiel und Pafforat I. fan reich werben II. Rache ber Bauern gu fürchten 1, 520 Angern id. 441. IV. 783 Arfnal III. 481 Unnen Rapeile I. 377. Il. Arpafer III. 486 Nachtr. 25. Ill. 519. Arras f. Urraft IV. 729 Unnenhof III. 163 Unnigfer III. 483 Unrepshof III. 250. 253 Urraft III. 128. 131 Anfefull ob. Anfifull I. Arrawal III. 428, 430

Ungen ob. Ungen 1. 261. ા છે. દિ 2lppeltheen Ill. 195. 197 brecher U. Machte. 81; Der Bauern an ihren Bofen follte bestimt fern Il. 221; bas 26as chenbuch ift unveilen die Borfchrift II. 211. 214 Alrbeiter am Sof Il. 199 Arenben, find geftiegen !!. - 235; füt Rronguter 1, 185 Arensberg f. Abrensberg Il. Macher. 13. 11. 389. IV. 269. u. f. Ruch: 308. Ill. 388. IV. 565 234; bat Urfach bie Arensburgfcher Rreis IV. 540 Arenshof f. Abrenshof Arrafch 1. 238, III. 153. IV. 359 Arrasfa III. 492 208. Ill. 400. IV. 567 Urrendator f. Arendator 2 tries

Arries f. Arrasch und Are Affofull III. 544 Affama cob. Afforma III. raft Urro im Mirenichen III. 329. 331. 501; im Peters. IV. Ufterow ob. Ufteram f. Tauruv 728 Merphof, im Dorptichen Uftigerme 1. 79. Ill. 263; fin Pernaus Attel, ju Defel Ill. 399; fchen ill. 350; im Aine in Chftfand Ill. 431 pelichen Ill. 501; im Afttrabfen Ill. 178. 131 Hapfalithen Ill. 551 Urzendorf Ill. 77 Arrofull, im revalschen Aglam f. Aggimal Rreis III. 426. 428; Aubern I. 294. III. 245. u. f. IV. 528; Bach im Weiffenfteinschen III. 510, IV, 725 IV. 522 Unfreand 1, 5834 IV. 755 2(rrof lil. 272 Arromois III, 382 Aufzügling 1, 589 Urron IV, 351 Arrofar III. 311 Mule ob. Mulen Itt. 163 Munael III. 577 Urrowall f. Arrawal Ausschuß, ber vormalige Arruft III. 284 engere, in Riga 1. 420, Argneien ber Bauern IV, in Reval 1. 460. 11, 294 Nachtr. 76. III. 599 Micher f. Ubicher Ufderaben 1. 242. Ill. 175, Hus f. Wolbenhof u. f. IV. 333; bafige gue Außen Ill. 94 te Einrichtung mit den Amandes Ill. 494. 496 2(wwinorm III, 232 Bauern II. Machtr. 9 Arelhof f. Morigberg 266 Ill. 402. IV. 733 Ufferien III. 475 Una f. Mia Uffict III. 514. 516. IV. Atjafar III. 269 u. f. Mnasch III. 87 728 Mitas III. 329. 331 Unsfuje f. Mistuje

Baate f. Bafe Babefifn III. 200 Babitiche See l. 124. IV. Dindemerehof III. 60 Baben, wie es geschicht Banierorte find' ben bein 1. 560 Babenhof III. 100 Babstuben 1, 55 Babftüber 1. 55 Baume, wilde werden ans gezeigt IV. 168 Babdenhoff, Babenhof Bahnhusenmois f. Rude fina Bahnfchaft f. Bangichaft Bafchenef IV. 338 Bahuns III. 161 Baigem al. 90 Bate 1. 55, wirb bes Bauerhandfer II. 353 Schrieben 1. 354. Bakbauern au Defel III. Bakengelber 1. 182 Balbingshof III. 75 Balfen, ihr Preis 1. 94; thre Ucbereinanderfus gung II. 219; werben berschift II. 304. 424 Badasragge I., 56 Balloy III, 119, 121 Baltischport, C. D. V. 621; 781, ibr 28 ven IV. 780; Dasiger Das ven 1, 340 ii. f. il. Mather. 20, Ill. 457

Baltifchportscher Rreis IV. 66 r Bungibofe III, 46 Aldel nicht ungewöhm lid) IV, 146, 756 Banknoten II. 229 Barofski ob. Baravsky it). 87 Bartholomái Kirchsv. L 🔍 267. I.l. 236. IV. 508; Pafforat il. 239 Barzemois f. Parzimois Bauen, f. Gebaude Bauenhof III. 124 Bauern 1. 55. 11. 121. 11. f. beren Gemuthsart II. x32. 165; Aberglaube Il. 142. IV. 207. 465; Gebrauche IV. 208; Lafter l. 519; Geschick. lichfeiten II. 272. 315. 317. 140; find Abbef. fer II. 124 ; fleißige Rire chenganger 1, 522. Il. 86; beigen ein mabres Eigenchum ihrer Herrn Il. 210; Gebanken von ibrem Stlavenstand Ill. 624. Il. 122; bes ren Geborch und 216. gaben

gaben II. 211. 219. Benfenborfs 2423 ffr Zuftand uns III. 56 Serrn II. 238. 11. f. 438 228; Bebanten über thre Armuth III. 633; Rorn l. 546. 11, 209; ihr hang jur Trunfen, Berghof Ill. 543 Machsicht 1. 513. Bouer , Argneien IV. 294 Bauermeiber, wie fie ges baren II, 151 Bauerwiegen II. 151 Banenhof III. 209 Bebberbeck III. 51 Beckershof, im Dunas Berfe III. 60. IV. 314 mand, III, 55, im Rirds Berfehof III. 170 holm, Ill, 65 Berthof Ill, 329 niffe 11. 486 Befehle, beren Befants madiuna 1, 474 Begrabniffe Il. 84. 98. Bewerin 1. 79 155 Behrfe f. Berfe Beidte II. 96 Beichtstegel 1, 483 Beienhof Ill, 200, 211 Bellenhof Ille 47. 53

Beufd)lag ter guten ober ftrengen Benthenhof Ill. 286, IV. entlaufen juweilen Il, Borge !. 91. Ill, 214. were ben angezeigt, IV. 165. 482 ihr Bieh verwuftet viel Bergenhof f. Drobbufch und Caltzengu beit verbient einige Bergshof, im Dunas mund. Il. 55; im Meue ermuhl, ober an ber Rlus III. 59; im Jurs gensburg, III. 170 Bergssand Ill. 60 Bergwerke find bier nicht 1, 92, 229, Berfeinunde Ill, 63. IV. 226 Beerdigung f. Begrabe Berfohn ober Berfon 1. 240. III. 183. IV. 364 Beeren, wie viel Arten Bevolferung ift ungleich Il. E5, fallt zuweilen zur Laft 11, 197; ihremahra . Große f. Menfchen Bewershof III, 178, 180 Benera Gelegenheit f. Hermelingshofden Benfaffen in Stabten IV. 117 Bicfern III. 45 E 6 6 4

Bienenhof Ill. 43 Oterbranea Il. 315 Wilderingehof IV. 227 Bilskenhof III, 160 . Bilfteinshof Il. 178, 131 Bradelshof, ju Deiel Ill. Birlas III. 562 Bifchofe maren lanbes, berrn 1. 172 Dischefshof l. 260. Ill. 251. 254 Bisterwolde III, 105 Bisthumer, vormalige I. Brantewein, bringt Geld Blankenfeld III. 125 Blauberg IV. 165. 166 Maue Matter 1. 565 Blumbergshof III. 166

neburg. III. 215.217 Bluffen IV. 359 Bockenhof Ill. 280 Bocklershof III. 334 Bohmhof III. 45 Bolberga f. Bullerga Bolfdwingsgut III. 69 Bonaventura III. 59 Boumbof III. 45

Borchshof ob. Boriche. hof f. Borrishof Borishof f. Galubben Bork Infel f. Porka Borfholm!, 268, Ill. 402 Borkowis III. 69.

Bormannshoff. Treppene hof Bernhusen III, 226 Parrishef I'l, 113 3,1. 393; un Barts holom, J. Monel Brandmarte I. 510, ill. 197 Branten III, 514. 516. IV. 727; 3. ch IV. 710 fus fand !. 181; feur Preio II. 315. Ill. 641. IV. 144; wird zur Ihns fprache ben Bewathen gebraucht II. 152 Blumenhof. im Smilten. Branteweinbrand, wie er geschicht Il. gri; wer thn treiben barf 1. 587. ll. 109 u. f. ist bie bee fte biefige Rabrie II. 347-Braffel ob. Brasle IV. 378 Bremenhof III. 272 Bremerfeld Ill. 517 Bremerfeit Ill. 343. IV. Brennen bas land f. Ruce tis und Rödung Brefchemois ob. Brefes

mois III. 75 Breslau III. 124

Brete

Bretter, wie fie ber Bauer fryiet II. 487 Bugitten, im Mebaffchen Burgerbuch iV. 113, in 1. 839 III. 418; un Dorpeichen IV. 469 Brinckenhof, im Papens Bulteran i eutleran balg. 11, 201; m 319: nig Ill. 289; un Ubbe, Batter bof Ill. 54 baufchen III. 256 -Burfancis III, 119 Bruckenbau & Landstraße Brückenpfosten 1. 524 Brudergemeine 1. 161; hat hier viel Gutes geftiftet Il. Machte. 62 Prunshof f. Treppenhof Buchholzhof III. 215 Buctenhof, f. Boctenhof Bufdhof, im Mariens Buddenbrockshof III. 78 Budskowski, f. Bug. fowsfn Bucher fur Bauern II. 334 neuerlich herause gefommene ehstnische IV. 768 Bumfe IV. 425 Burdelsborf f. Purfele. borf Burger Il. 6; ihre jegige Eintheilung IV. 113

7)9 n f. Wal liabigleit zu S.adlamtern iv. 117 Meval N. 617 Biagerlicher Grand Il 5 borf. Ill. 113; im Pas Binnandorf (nicht Pullens Dorf 1 ... 8 1. . 1. 330 norm ill. 97; im 26ens Buileraa, Sing 1, 128. IV. 181') feine Durchriffe III. 586; ber bange Riechen i. 219 Bautnear 1, 229, Ill, 119. 122. IV. 284; Out und Schief i. 230. Il. Maditr, 67. Ili. 1195 Gee l. 122. 229. II. Machte, 61. IV. 3736 burg. 111. 200; im Palze mar. f. Blumbergsbof; im Hallift. f. Rarrishof Bufchlander 1. 56. 98; beren Fruchtbarma. dung II. 282; fonten mit Dorfern bebguet

werben i. 98. Buffowsky Ill. 195 Burbowben ob. Burbof. ben III. 486. 488

Cabbil III. 284 Cabbina Ih. 250, 253 Cad'er Il. 223. III. 97 Ender IV, 211 Cardis f. Cardis Calli III. 384 Cafraenaul. 242. Ill, 187. Caftelag f. Raftolag 1V. 262 u. f. IV. 477; im Ed: 104 feichen f. Tappifer Campen III. 424 Candel & Randel Cannapáhl. 262, III. 274 11. f. IV. 443 Caperehof f. Rapershof . rinenhof Carbis I. 267. Ill. 224. Cauley Ill. 508 Carlendorf III, 94 Carleberg, im Dickeln. Cawaft f. Ramwaft burg. III. 200 Carlshof, im Wolmar. Cawershof, im Bendau. III, 501 Carmel f. Karmel Carmis III. 494 496 . fer ill. 51 Carelen I. 261. Ill 293. Charlottenthal,im Dorpte Schen f. Rarvol . Carolin II. 328 -Carolinen IV. 387 Carral III. 483

Cabbal I, 274, Ill, 311 Cafpar Abam Bergeland - III. 6g Cafferig III. 286. IV. 437 Caffmerm III. 237 Cafter III. 256 IV. 475 Cafti, ju Defel III. 392; in Elstand III. 527 Caftran III. 75 Cambi I. 262. III. 253 Catharinen Rapelle III. Catharinenthal f. Rathas tmenthal Cathrinen Rirchfpiel 1. 364 111. 485 Cathrinenhof f. Rathas Cantel IN, 430. 1, 351 Cavershof f Camershof III. 111; im Mariens Caweledt I. 260. III. 265 " u. f. W. 470 u. f. Ill. 113; in Chikland Ill. 256. s. auch Ras wershof Champetre od, Champets IV. 440; im Rellin . fchen IV. 480; ben Des · val l. 240 Charten f. Rarten Chriftenthum, hiefiges II. Cillien,

230; für Defel 1, 305. Cillien, Cilligen ob. Gils in. 769; in Bernan I. luigen f. Blantenfeld 234; far Derpar I. Clancaffein 1. 243. Ill. 285; für Liefland f. 178. 180 Doeronf forinnig für Elausbolm III. 391. 393 Chilland f Probuggale Clofterhof f. Rlofterhof confifterium ; tem bies Coljal od. Colljali III. figes fan Paftorare bere 387 geben l. 430 Chin III. 384 Colberg III. 126, alte Copulation II. 99 Schangell. Machte. 68 Cornlations , Gubeine 1. Colbratmois f. Babegfy 540, find Miebrauch unterworfen il. 99 u.f. Coleri f. Schmerle Collegium ber allgemeinen Corbenhof i. Rorben; of Fürforge IV. 26; ftif. Corfaien follen ihren Das tet viel Gutes IV. men aus Lieptand has ben 1 301 123 th f. Cremon 1, 227. 11. 84 Colloquium II. 77 Colgen II. Dachtr. 67. u. f. IV. 331 Creughof f. Krenkhof Communications . Bege Eronberg od. Eronenberg 111. 83 IV. 152 Concurje f. Banferotte Cronenhof III. 195. 197 Conquea III. 266. IV. 471 Eronmannshof III. 54 Confiftorium, für Riga Erucis f. Rreubfirche 1. 205; für Reval I. Eurnal f. Rurnal

Dacher machen viel Gors . Machte. 26. III. 971; ift fein Dreneck I. 33. ae II. 319 Danisches Regiment I. Dagerort I. 339 163. 170, beffen Ende Dahlen I. 224. Ill. 63. IV. 325; ehemaliges 1. 172 Dagben ob. Dagen ob. Schloff 1. 171 Dagis 1. 388 u. f. II. Dahlen Reuhof III. 63 .

Dahls

Dabifholm f. Dablen Daiben III 04 Darten f. Treppenhof Dangulu III. 94. Deen eit f. Dewen Deen's ber fetten Gott 1 53 Deplenshof III. 48 Deideme IV. 126. 772 Desmit IV. 205

Deutsche 1. 140. 11. 21; ibre Unfunft in lief. fant 1. 163; Recht an bies fand 1, 170; ihr Grofa II, 43. u. f. Dewen III. 186

Dickeln I. 228. Ill, 110 Dom in Reval IV. 609 u. f. IV. 390; Bach Donnerwetter l. III IV- 278

Dibrifull ob. Diebreful 111. 294

Dieberen ber Bauern I. 518

Direiet Ill. 362 Difpensation in Chesas chen 1. 400, wo fie jext geschicht IV. 26

Difponent f. Amtmann. Ruch Ebelleute Disvonis ren Guter als Rebende ner II. 235 ...

Dorfer weiben zuweilen in Soffagen gesprengt 11 204

Dorrt 6. Dorvat

Dorrefcher Rreis, ber pormalige l. 244. 259. Il Machte. 11.111.219; ber jegige IV. 444, feis ne größten Walder IV.

Dorpriches Rirchfpiel I. 259. III. 249. IV. 466 Derren giebt unferm Rorn einen Borgug II. 259, und macht bas halbreife vielleicht uns (d) ablich 1, 566, 11, 260

Dorpat ober Dorpt ober Dorpat l. 245. 11 Machte o. III. 220. IV. 251 u. f. Erbauer l. 167. 246; ruffischer Maine I. 82, ber borings lige Tarbat Il Machtr. 9; dafige Poft 1. 534

Drachenschuß II. 252 Dreilungshof, im Bickern. Ill. 45; im Dunamund. · III. 54

Dreichen wie es geschicht 11, 294

Doctormois f. Ramels, Drenenhof f. Genershof Drenmanneborf (anftatt Dreimannsborf) l.

525, 111, 242 Probbuich 14. 151 Drogermehl od. Droger, mallen Ill. 445 Drofteln f. Bauenhof Drofterfor od. Druften Danaminde, Chantel. hof III. 163 Dinwenen III. 207 Dobinefell, 149 Dudern, im Weiben. Ill. 149; im Bargenslung Dingung II. 280 16. 170 Duderstof, im Wohner Dufershof f. Duderebof Ill 115; im Cambild. Dumplanshof f. Rupak 259, 261 Dibrenbof, im Burtned. D ren f. Dubrenhof

Schmaneburg. Ill. 215. Duritsland III. 163. 217

Diena I. 124. IV. 179, Dis Merfalle III. 585, Prucke t. 128. 11. 37. 586, Ausfliffe und Ins teln IV. 306 219 III. 591. IV. 282; Ruchfpiel 1. 225 Ill. 5+ 58. IV. 324; 211ts Danamunde ni. 58 Dimel f. Berghof Dunrenhof III. 63 In 120, 120; um Durfenshof od. Dutfens Tofill, 151

Cherhardshof f. Luggen (Fdm3 11), 535 Cit 1. Cect Elfan ob. Edhof III. 199 Ehrgem .V. 402 Edenangern III. 108 €.ts 1. 264. 1... 242. 246. IV. 467 Edtara III. 495 Eddefer f. Minchenhof Cect, Men III. 97; Alts L. 100 Egefer f. Enefer Eggen I!. 279

Chebruch, beffen Strafe 1. 515, des doppelten Il Machtr. 28

Chuen IV. 204, beregt Dame I. 72, Uriprung 1. 137, Sprache II. 169 u. f. l. 71, 50ch, geit Bebrauche Il. 174/ Stleidung Il. 163. 177. IV. 204 B. f. 431; pormalige Meligion war feine Bielgorteren I 158.

158. Il Machte. 7; find bier am gablreichtten l. ben Il. 167; ihre bors einige in Ragland Ill. Gifeful f Gufefull

Chafand, Bebeutung bes . an l. 110 Ausbrucks I. 16. 73; Eiskeller II. 322 Schreibart 1. 76 Bes Guffer f. Gigufet fchreibung l. gis u. f. Ctau Ill. 199 In. 411; warum es gub Cibe IV. 457 weilen vor lieffand fiehr Effendorf III. 73 111. 588

Chftnifde Dialeftel. 244 IV 417 Chftnifther Diffrift in Elliftfer 1. 266. III. 243. (teffand). 195.111.219 215; See IV. 449 Elstonia, wo es unschicte Elwa f. Elbe

lich fleht l. 25 Enbenangern ed. Einten: 246. IV. 187; ber tleis

angern III. 107 Eters thera IV. 165 Bigfifer ille 311

Emgepfarrie 1. 56 Emmerjung ber Pocfen

H Macher 33 . Emtlintte ber Roone, vors malige aus Eteffand I. 186, aus Chilland I. 187. 111. 411, aus Des fel 1. 187, aus ben Bolo ans Liefland IV. 216

u. f. aus Chstland IV. 601 u. 7. 72, aber teine Salbwils Eintheilung bes landes

1. 89 maligen Stegenten I. Ginmohner f. Immohner 164; viele mohnen in Gis l. 113, wird im Ge: Ser land III. 212, auch trank gebraucht II. 222

Eisgang richtet Genaben

Gile II. ggr, revisorische

Embach, ber große l. 121. ne 1v. 453

Commern III. 513 Emmomeggill: 495.498 Emphring ber Bauern le 519. IV. 90

Engdes III. 432. IV. 734 Enge, fin Felowichen III. 316. bergert im Pers naufchen bla 35 E Engefer III. 255

len 1. 182; - jegige Engelhardshof, int Eres mon. III. 85; im Ges, megen

friming 1. 524 Engere Unstaguß f. Uns. ्रोत) धर्छ Ennenberg f. Bogenhof Entla IV. 489

Erbherr, feine Berechti gung in Betrache bet Frohndienfte il. 220; feine Gewalt II. 236; was ein gatiger ober ftrenger that lk 238 11. f. 243

Erbrecht an einen Bauer, Erwica III. 510

189 Erbichaften in Gatern I. Glafasholm III 388 480. 503. 111. 605 Eremitage III. 48

Erif ; Stein III. 174. 1.

Erfull ob. Erful III. 97.

Erla ob. Erlaal. 240; Ill. 183 u. f. IV. 309

Erlaubniß gitpredigen II. 72, wird jegt in lief land nicht unentgeldlich . erthelle IV. 32

Erleichterung für Das 180

megen. Ill. 196; Dos Ermes ob. Ermis 1. 221. III. 132 u. f. 137. IV. 400

Eroberung bes landes, wodurch fie ben Deuts fichen erleichtert murbe 1, 166 H. f.

Erras ill. 472 Erreftfer it. 275. 277 Errides od. Errebes Ill. 462, 464

Errmal III, 492 Erto IV. 426 Erkmann f. Gallentack

wie es erlangt wird t. Ergt il. 135. Machte. 72. IV. 167

Eschenhef III, 204. Effant IV. 400 Effemegat III. 445. 443

Effen od Effenhof III. 171 Edland f. Ehftland Es hi. 462, 465 Eufull III. 391. 393

Cufefull I. 202. In. 225; Gee 14.517

Ewert . Schulzenhof Ill.

Ewft I. 129. IV. 182 Ewit, Schaus I 227, Ill.

land unter ber jegigen Emfriganzhof ill. 178 . gindlichen Regierung Eramenrigorofum l. 423. III. 77

Eres

Erecution megen Schule ben 1. 450. II. Maditra 27; wird zur Erfpas Enefer III. 520 rung eines Erpreffen Enfand 1. 67

zuweilen gemisbraucht IV. 41 Enfasch f. Colgen

g.

Fabrifen II. 344 u. f. Fegfeuer I. 351. III. 424. überhaupt in Miga IV. Papier l. 264. IV. 234; Fehren Ill. 171. 173 Spiegel Ill. 244, IV. gepfen Ill. 186 IV. 233. 500. Potces Rarten IV. 234; Glas Feld f. Fold's fche III. 244. 309. IV. Felir III. 336 u. a. m. Was nianals feben fonte IV . 289 Kábna III. 445

Faht I. 351. Ill. 430 Farberen II. 347 Farbelrauter IV. 294 Rlofter IV. 468 Rall (bas Gut) III. 444.

Rag Brantetvein II. 221 Beckerorth Ill. 381 Federwild haben wir viel

11, 337

426 233; insbefondere; Rehgen od. Fegen Ill. 133 499; Starfe III. 303 Sehteln III. 187; Rapelle 1, 242 Jain III. 302. IV. 500. Febreahof III. 243. 245 IV. 320, 500; Potas Feld's 1. 383, 111. 530 500; Buter IV. 233 Jellin, Stadt 1. 287. III. 320. IV. 2593 ihrrus folde auf bem tand ans - fifther Rame 1. 81; fie ist vormals ansehnlich gewefen I. 86, und eine uralte Bestung l. 165; Gut f. Jellin Ruchfp. Rellinscher Bach IV. 493 Ralfenau I. 265. III. 242; Fellinfcher Rreis IV. 48 3; feine größten Malder IV. 172 Retlinfcher Gee I. 123.

IV. 487

Rellinsches Rirchfpiel I.

324, IV. 504

291. 111. 319. 322.

Fens.

Remtern, welches einige Fischhaufen IV. 391 293, Ill. 152, IV. 532; 25 at 14. 20 III. 584 Feeding II. 327 Recter & Chrgem IV. 369 Reftrage, obgeschafte in Chiffand II. 83, in Flamen III. 48 Heffund IV. 155 Rianden, foaft Jengen III. 209. 211 外南t III. 400 Rural L. 383. III. 530. Ricken Benschlag III. 56 286. IV. 438 Willial & Rangle Ruband L 311. III. 355. Smal, 367. 11. 498, wer Renal Id. 486 bestimt bl. 490, mels thes ab + rudgangig Feil's Ill. 445. 448 wurde IV. 752 Rifche, hiefige II. 462; Fossenberg III. 168 Arren sie zu fangen 1. Frankfendorf IV. 338 134. Il. 462. ill. 478. Trancfenhof III. 45 IV. 690; in der Office Frauenthal III. 217

1. 116

Fendern neimen, 1. Jachmeifter (bas Gut) 1. 340. ill. 413 Riftehl III. 171 Fer , the Engelbe, 1. 79. Blacks, wie man ihn faet und bei iberret Il. 269; beffen Preis II. 335; Urten II. 370 Reffen 1. 240. III. 185. Blacheninhalt, bort lief. fand IV. 215, bon Chaland IV. 601 Riemmingshof I. 268. III. 224. 226. Ri. Fe, in Liefland IV. 179 n. f. in Eliffand IV. 583 IV, 699; Bach IV. Bouenhoft. 364. 11. 462. 466. IV. 749; Peftie rung I. 535. III. 466 Rierent of od. Fierhof III. Folds od. Flid 1. 261. III. 288. IV. 479 Filashof od. Filas III. 209 u.f. Récliefe i. Refitelit jum Braulein , St.fe T. ibu hof od. Forbers, hof III. 251 Sc. et III. 489

Rreudenberg III. 148

8 ff

Kriedrichs Heuschlag III. 16

Rriedrichshoften f. Fries Died obef

Priedischaf, im Ronnes fin Obenrah, II. 272; im Megelichen iV. 782

buich fie gewint bas Land mehr Roin als wo bei Bauer mir Gelb. abgaben ennichter iV. 253 burg . l. 156. 158; Rinchebarfeit der Mens 1d)en ll. 19. 27

im Steinholm III. 53; Ruber, wie viel man bars. aufrechret & 57 Richnbienfte, Gebanten Julewert 11. 42 Daraber III. 636. 638; Antijand f. Jufand.

(B).

Gahlenhof Hl. 83

feld III. 124

Gangenbof ... 404 Carben nuter ben rigie fichen Bargenn 1. 212

Gaupermande . 61

Ochande, bolgernell. 3193 Birt he ga banen Il. 318

Peblet I 17 Gebietsfibufen Il Dachte. General . Rirchenvifitas

30, 84 Gebraache f Bauern

Geiftlicher Stand II. 68 n f.

Geiftershof III. 195 11. f. Geld il 323, m l'er mie es gieben il. 329 if f

Belehrte merben geachtet Dem Aldel giebt es bers

afeid en Il. 33 Galantfeld ed Gallants Beneralgamerneur 405; jest IV. 25

> Generalgouvernement, bus vormalige, bezeich. nete theils herzoge thin 1. 74. 75. 89, theils Regierung I. 421.11 Dachtr. 26.28.

tion 1. 432 III. 597

Generaliurerintendent 1. 422, ließ vormals ges memiglich nur Super rintendent IV. 700; er aliein beprüft fest bie Randibaten IV. 32 .

Il. 31. 33; auch unter Genfel l. 267. Ill. 236 See IV. 480

Q to

Besgrarf ie, afte bes fans 100 A 751 Certeien Il 349

Cercue l. 243

Bereibrigten bebeutet bier Eline bof I.l. 178. 181 wh' , ... it 1. 57

Bernging aus in Rreis, Unabengahr 1 431, wird ftabien, mas beffen Calabating foffet iV.

Geneinshof IV. 26 Gerfte .! 2 . 5; ibr Preis

11. 334

Gefangbucher, biefige II. 87 1.762

Gefendre Des Landes, Chienfoff Romiffer 111. 1. 162 H f.

Sit contolucy aufact 156

Gielege üllerhaupt l. 473 Ochtel am

man, Derbigerene Queie ten Dachte. 72. II. Corredienff, in ber Rire 121 V. 195

Getr . De Ile in .V. 197 Bewachte hierae Il. 486 Gernice Minis

Gewineusgericht IV. 27

Gilden, vormalige l. 192. jegige IV. 114 (3) ffen III. 193

Gies II. 527, ben Attel Gottlanb III. 399

70, ben Palymar Ill. 166

Clashotten II. 347. IV. 320 500

Whatere, 359

auch verforgten Pres Diger Rindern bestans Den . 75

Conenbilder, heibnische I. 15-1.51.6

Go entempel hat mait nicht gefinden l. 155.

Gelecen od Ostlic III.

2 ) 211 Die Weiden afritul iV. Gefornleif 1. 303. III. 5 16 . V. 082; Bach 1 131.1.667

(5 Red 314 11. 308 Bet auslima en find bier Gelgeforn eb. Golgowse 11 1, 207

> die il. of ; bir alte liof. fant, the I. 149. H. Madher. 7

Gotebeiten, afte lieffanbie fdie find noch Sweifeln unterwerfen l. 149; fertinge l. 131

241, ben Uertull I. Gruvernemeneshof !. 74 Sff 2 Gous

Couvernements . Dagie Große Haa f. Bulleraa ibm ftehn auch die Mas giffrate grober Stadte 1V. 17

810

Couvernements . Mars ichall IV. 27 Gouverneur IV. 25

Grabbenhof III. 404 Graben und angeatt ber Reldgarme zu empfehr fen li. 300

Bride bes Erbieichs I.

6 Graen ob. Granen 1. 58 Grangen Des landes l. Grop' Saug f. Sang 83; beien neuepe Ber Grott ufint of ill. 201 framming W. 124; Opings of Il. 1-8 jei ige ber rigitigen Grundicht od. Grundfal Carth Jerfchaft IV. Il', 218

fcben (V. 574) Grangeichen ber Gater 111. 530

Grasholm 4 358 Gravent enbe id. 45 Gravenhof III. 85 Grawendahf III. 195 Gramenhof III. 85 Greslau III. 164 Greffen III. 156. 158 Giage bes landes f. Plas

cheninhaft. Grofchen Alberte Il. 328 Gresdohn III. 128. 190

ftrat. IV., 26; unter Großenhof, gu Dejel Ul. 387; gu Dagben III.

Großenhofsche Bach IV.

Gronhandler balten auch Buden II. 218

Grobbof, im Lubdefcheit In. 139; 30 Waba to Mel me Broshof

Grop, Robanuts f. Nos - Counts

Gros & Rungfernhof III. 174; Rapene 1, 226

162, und der revals Gromannabach III. 341; Rayede L 230, til ent ge im jen li Micher, 734 Postuung (amtatt Bute manueberf) l, 525

> Bacer, il ie Mamen I. no; Urren l. 496 u. f. bie schaftingskien waren II. 196. 1983 grabute Il. 202; vorzügliche Il. 226; Ihr Preis II. 229; wie viel Procent fie einbringen II. 235; vormalige Libgaben 1. 183 u. f. ihre Matur

Itche Perfonen befigen Guter I. 505

Gurer , Privilegien merben erbrtert IV. 46 u.f.

Bulben I. 534. 537 Guffavsberg III. 170 Guftavsholm III. 41

f. Rechte; auch unaber Gutmannebach' f. Gub. mannsbadi

Gutmansborf muß Gude mannsbach beißen Ill. 342

Gutinannshole III. 23. I.

Saps f. Gips

jahl l. 88; liefe und ehftlanbiche 1 184; Revindas und Bauers fche und Tillhaaken II. 210

Saafenberechnung Il. 194 u. f. ehftlanbifche ober revalide II. 196; liefe landische oder rigische Il. 193; bfelfchevormas lige II. 204, jekige IV.

Haafen Reviffon f. Revis

Haafengahl I, 187; in Sadeweib ill. 511 tieffand Ill. 27; in Chft. Bacthof f. Baacthof fand Ill. 411; ihre bere Badfner, Batner ob. Sas fchiebenen Arten III. 21 u. f. nach ihr richten fich etliche offentliche Laften L. 189

Saafen 1, 58; ihre Uns Saadenhof ob. Sadhof ben Dorpat Ill. 251. 255; im Wefenberge schen III. 473 -Saafen II. 204; polnis Baanhof I, 264. III. 235, gehört jum Rirchfpiel

Rauge IV. 437; Dos ftirung | 537

Babbat III. 433. 435 Sabbinem III. 417; beibe Subbinems Ill. 450

Saber II. 267; Deffett Preis II. 334 Dabers III. 417 Pablal J. Baptal

Bactelwerf 1. 58. 556 Haden f. Haaten

fer Il. 212; mas er im Befenbergichen auss faet III. 414

Háhl od. Hádí III. 431 Spaul

ben ber Rafte l. 113 Sante berbieften feine Seurbe . 5/4; fleder Daven . 27, 116, 34 Res bul 1 334 337; ber Halltas Ill. 200 beliffche . 340; ber Billian III. 221, 426 IV. 180; ju Telsburg 1. 362; ju Sapfal I. 384. 1 554; ju Urens, Sanbect Ill. 391. 393 Bu Berel . 310. 11.372; Bu Gonneburg l. 210. Ill. 378; ben Werder 1. 386; ju Dagben I. 1. 392. III. 578; 34 Mai holm III. 477

Saggers I. 355. Ill. 440 u. f. 1V. 680. 7824.f. Saggut III. 427 Hahnhof f. Baanhof Satha III. 440 Baimabra f. Beimabra Daine, beilige, werden noch berehrt !. 132' . Hafen f. Baaten Dalbhafner ob. Balbhas fer 11. 212 .

5 Ibneu Il. 241 Saljal 1, 364. Ill. 4823 Dasige Rapellen II. Machte, 21

Baufer, Die warmiten I. Sallid, im Borptichen 112; hölgerne frachen Ill. 240, W. 470; im Pennuichea in 250; gu Defel ... 382; fin Bartholem, f. Litens hof; Postirung . 536

neue ben Dinaminde Hallift l. 292. I Machte, 71. Il. 335. IV. 536; Waffaret al. 238

burg l. 306. Ill. 390; Sandel, überhaupt 11.323 u. f. im kanbe 1. 559. II. 352; in Riga II. 361; in Repal II, 404; in Dernau II, 423; in Dorvat II, 425; in Harfal II. 426; in Arensburg Il. 427; in ben Rreifen IV. 290

Handlungsfond, in Die ga 11. 363; in Dorpae 11. 426

Handwerksleute, ihre les bensarr !. 554; wars um nicht aus reich were den 🐪 6

Handriereszünfte ! 557, bedurfren einer Ders befferung II, 351

Manf Il. 271; bestelben Arten II. 369; Handel damit 4. 336

Sannehl I. 286, Ill. 548. 605; beffen Er larung Hannial ob. Hannijal III. Hafelau III. 258 Kannijogai Ili. 424. 426 Bannifats III. 573 Hanpus f. Hanbeck Havitent III. 350. 353 Happafs Beuschläge III. Happafshof Ill. 54

Hapfal, Stadt 1. 384. III. 553. Il Machtr. 25. IV. 625 u. f. ihr Was Haufull III. 277. 379 firel 1. 387. 11. 552. 556; Pafforat Ill.

559 Hapjalicher Rreis IV. 685 Sarts III. 539

bad) Sarjel 1. 261. Ill. 294. Sebammen auf bem lans

295. IV. 439 Harlen f. Harien Sharf II. 445. 449; See IV. 643

Farm III. 432 11 f Harmenshot I. 45 Barrien ob. ber vermalt Beitenfelb Ill. 193

ge harrische Rreis !. Speidmeg III. 501 319. 11. 415 W. f. Harris III. 874

harrifches'und wierisches Beilige Bach, im Bols Recht 1, 317. Ill. 592.

1. 487. IV. 46. 57

813

Bafick, gu Defel III. 384; im Bapfalichen III. 535 Hattotull III. 458

hauben, menn man fie jungen Weibern ober Geschwächten auflege Il. 137; ob baburch ben legtern ber Rindermord veranlagt werde IV.

769 pen IV. 780; Ruche Bausbefuchung und beren Befchwerlichteit II. 13 u. f. 105

Hausthiere IL 245, find hier flein II. 247 Haven f. Haven Burbenmois f. Sudben havenorm Ill. 489 Dama III. 250, 253

de 1.362 u.f. Deermeifter muffen Dre

bensweifter (ober Deres meifter) beifen 1. 30 Heiderkenshof f. Hendes denshof

Heidohof ob Beibhof IV.

marfchen IV. 377; im

Hans

Werroschen IV. 424; Heffenhof, in Rujent III. gu Defel IV. 151; i.u. 128 a. f un Mariene Weienbergschen IV. 64. g. d. 20g Sell .. 1 . 395 Seilige Sec, im Bolmar, Beathite . Dr fchen IV. 374; im Sta fag ! Diefen Obenpahschen IV. 451 Ber ey il. 120 Befinabra Ill. 281 Denderfenshor III. 113 Dendenfeld in 193 Hehmar III. 528 Dienfof Ill. 577 Heinafaid III, 574 Hildhensfehr III. 50; Dos Selfreichshof III. 132.1V. faring 1. 534 369 Hilchenshof Ill, 19; Rat Hellama III. 404 pelle I. 225 Bellenorm III. 269. 271 Hilchensholm Ill. 54, IV. Belmerfen ob. Belmers Heuschlag III, 56 Hiljamois III. 253 Selmet 1, 291, Ill, 328 Billen f. Weiterott nt 11. f. IV. 537 hinrich Rarften Bofden Benfelshof, im Robens III, 60 pois. Id. 72; im Mus Hurichshof ober Hinde jenschen Ill. 129 richshof III. 486 Berbel Ill. 431 hingenberg, im Meuer Herjanorin III. 247 muhlen, III, 59; im Ale Beringshof Ill. 128, 130 la(d) 111. 81. 1V. 330 Herismois f. Urraft Bingens Gelegenheit Ill, Herfill III. 431 Herkulishof f. Linden Hirmus III. 472 Hermannsberg III. 469. Hirschenhof III, 182 Sige, die ftartfte !. 114 Hermelingshof Ill. 41 Doch : Nempa f. Renfpa hermet Ill. 438 Sochrofen I. 228. Ill. 94. Berenhuter f. Bruberges 96. Gee IV. 374 SWIFT Hobbet III, 486

,504

Bilen, merkwürdige, als Bollershofden III. 54 1. 227; ben Erenben ! . Sollershof II 329 ben Wenden Ill. 142; im Saaraichen III. 339; Biffrenhof III. 51 im Wendauschen IV. Holmerst of Ill. 325 IV. 379 Berbel f. Berbel Herlingshof f. Agaft Softholm 1. Heftholm Rof l. 19; beren Ungahl 1. 33 Di Pagen I. co, mo fie uni er Schagung fteben !!. 02, mo nicht Il. 197; Unblid wenn man bas ju Dorfer fprengt II. ber III. 636 Hofmeifte machen oft Honigwof f. Bangaft Sorge II, 37 hofmeisterhof IV. 411. s. Gerbigal Hofs herrschaft I. 425 Hofsland E 19 Sof jum Felde f. Dwere Borftenhof III. 156 fact Hohenberg III. 381 Sobenbergen Ill. 201 Bobeneichen III. 399 Hobenheibe Ill, 171.173 Hohenholm Ill, 579 Sobenfreug 1. 535

88. Il Racher. 13; im Holmhof, ben Diga II. Tor elfchen 1. 293; 49; in Defel III. 376; Stiefri. 311 462 im Wolmarichen Soltichnerebof f. Brei ment of Holy Berbrouch I. 93; fft wellfeil li. 187. l. 04; deffen !' a. 18 H. 334. 423. obil Plane gel l. 313; m bobie Malf gur B nen ges fil et ii. 219; viel bere faultungemistil . 529. 726; Unfaben Des Mangels 1. 93 240; Gebanken baris homein ob. Somler ob. Honelebof W. 132 Sopfen il. 338, beffen Unban 1. 499 Poppenhof III. 213 Hornsid IV. 516 Hornvieh f. Mindvieh Hofpitalaut, ben Reval 1. 327; zu Deset Ill. 380. IV. 562 Buckas III. 514. 516. IV. Subeus; Gelegenheit III. 3ff5 Duer

9ns

Sier III. 444 448; Bad Sungersburg III 469 IV. 652 Durecen, ift nicht felche & mirel 1. 436 gu binbern P. 136; Someth Off 11. 424 448 beren Strafe 1. 515 Hummelshof Ill. 270

3.

Rubolinsky III. 201 Buchenfild. 421; Bach IV. 650 J. Co. 1, in Pernauschen 1. 294. 11. 350 IV. 3 dobi f. Jacobi 530, beffen Ravellen II Jallames il. 311 Lachte, 74; im We Jama id. 250, 252 4'8 u f. IV - 712 Bagel ob. Bajel id. 240 No the Report Ill. 87 av jel Stache IV. zoru. f. Jagel See !. 124. 111. 584. iv. 301. 450 Jagelshef Hi. 67 Sance III. 345; See IV.

517 9.90 11. 430 Rabrinartie II. 354; in Miga W. 223; 311 Dors par 1. 257; find mm aages, buer IV. 121; find IV. 200; im rigis idien Rreis IV. 321, im menbenfiben IV. 356, im wolmarkhen

IV. 281, im walkschen IV. 406; im merros fchen IV. 431; im pers nauschen IV. 524 fenbergichen 1. 367. id. Jamma l. 308. Al. 401 u. f IV. 567 Naumack III. 443 36ben III. 125

> Sibenfiche Bauern III, Iddel ud. Iddelhaf s. Orgishof. Refel 1. 87 89 Jounne III. 584 Jowen de, 126 Bebbefer III. 539; ft.rung 1, 536 Jegel f. Sagel

wie bie auf bem tand Jegelecht I, 352, III. 421 n. f. IV. 653; Ranels fen i Michtr. 21; Recht Des Rirdiffiels an eille che Giner III. 418;

Poffirmgl. 535; Bach J. 132, IV, 650 Regemois f. Beahof Gentel III 501 Mentel f. Genfel Berkitiche eb. Irwetale iche Gee l. 121. 333. IV, 648 Rerful ob. Jerfall III. 35 Jerful Gee IV. 304 Merfep Ill. 431. Jerwajöggi III. 501 Nerwakant III. 438 Jerweküll III. 328 Jerwefüllsche Gee, zu Defet IV. 547; ben Reval f. Zerfühge (S) (T) Berwemeß III. 395; Gee IV. 548 Jerwen 1. 368. Ill, 500 Jerwer 1. 278 Bermifche See IV. 547 Jeska od, Jeskemvis III. 3143 Bad IV. 494 Dep, im Hapfalschen III. 585 Jeffe ober Jeff, im We.

fenbergiden III. 483

Machte. 21; Vafferat III. 468; Postitung IV. 587. 749 Jeigimeggi III. 445. 448 Beri III. 275. 277. IV. 3gaft ill. 290 Benneftelill f. Rerftenhof Sagafer, in Chillanh II. 424: Poffmung .. . 345 25ach IV. 455 Agnatius Rapelle IV. 330 Shaftelull Ic. 250 Itacen & Grolpen Milpell f. Alpel Illust III, 462 Muft 11 549 Ilmatzal ov. J'mazer III. 251. 254 Ilm,erm, im Otenvah. 11, 27 = im Edsfifchen 111. 243. Almus f. Morfet Mel . - 387 Ain es IV. 423 Immain (im Pilliftfer.) 111. 311. 313 Jumeier (im Barthos lem ) ld. 237, IV. 509; un Poliveschen fo Tidroenshof Jugrofffrung ber Dblis gationen I, 189, moes jest geschicht IV. 26 Seme 1. 364. 11. 461. 1V. Sunis It. 489; Gee IV. 748; Die Landrolle ftellt es unrichtig bar !! Infeften II, 469 u.

230 Sollereffen f. Binfen Innevolution ber Prebir Q. . . . 79 Ingen es. Jutzem Ill. Lauroner im End, wie vielerien l. 140. ll. 4; Leien gemuthmagte Majabl l. 143. 11. 7 u. f die mabre in liefe land IV. 210, in Chite land IV, 596; bas Land fan mehrere, er. nahren i, 145 Soal 10. 463 u. f. Joch für Ochsen II. 277. Joift f. Joift iv. 418 Jogats, im Regel. III. geben Ill. 97 beck III. 532; su Defel 467 Il Dachte. 22 IIL 384 Johntack, im Jewe III. 462; im Cathrinen Ill. 456 Jour III. 381 Somper III. 487 260r .ll. 384 Joeden I. 353, Ill. 430. Jürgeneberg Ill. 505. IV. 11.631 Ribarnerdof III. 148 . Jos annichof, im Cannas 169 u. f. IV. 336 p.h. .... 274. 276; in Jurgenshof Ill. 149 Chftland 1, 351, W. Jurs Ill. 284

Infilarmiet, vormalige I. 420; im Benbenfchen f. Johannenhof Johannis Hospitalgut III. Johannis Ruchiviel, au Dejel I, 309. Ill. 279. IV. 561; im Revals fchen I. 331. lil. 424. IV. 639; im Beiffens fteinschen 1. 377. III. 505.1V. 724; im Obere pahlichen jest Kleine Johannis L. 274. III. 308 u. f. IV. 505; im Rellinschen fest Große Johannis I. 292. ill, , 313, IV. 510 Jorma Ill. 501 445. 448; im Goldens Sigaf od. Biaf l. 365, Ill, Ismen ob. Ismeen ober Bemene Il Dachtr. 11. 111, 284 Atfer Ill. 483 Judasch lik gr Burgens J. 351, Ill. 428. IV. 650 Jurgensburg 1, 238. Ill. Su

Rumba III. 421 Rummal ber Giften Gott 1. 149 Jummardebn III, 182 Jungfernbof, Patientos nialgut III. 43; Ruch:

foiel f. Groff & Son v ferious in ways facult Birbefst of Jungfragebafer Die nales flectie, it den Binern unbefaut IV. 209'

R. Ranns f. Remaft Rimer III. 400 Raipen III. 171 S. 11374 m 1. 492 Raisma Id. 351; Gee Ralbal 1. Cabbal IV. 517; Sad IV. 522 Ractula ober Radiva 11. 183 Raine of Ill. 574 Sud ita 11 376 378 Raffar III, 574 Radefolm III. 56 Ralender der bfelichen Mauern III. 366, Bus Studialatid In. 574 Madwel .... 200 faß dazu IV, 538 Ralte Die bertigfte !. 119 Ralfenau f. Calgenau Raijo (Groß.) III, 532 Rardis ! Cartis Rairo f. Retro Ralt ... 337, giebt es ge-Rafal, um Regel. Ill. 444. muq II. 525 4+3; um Golbenbeck, Raltofen id. 417 Ralle III. 501 11.533 Rafel In. 394. 396 Stall 111. 384 Rawel f. Rewel Rallie od. Mulli fin Pers Ragrimois f. Kalfer naufden fil. 348 Rahitall I. gco. 305 Ral hal 1. 535 Kai f. Ran Ralling Id. 462 Rajafer oder Raffer III. Rabinice 1, 65. 1., 85 239; Gee IV. 449 . Ralnamois ob. Ralna Raifer, im Connarah. III. musta til 200 Kalnenhof f. Gellerel of 275. 277. 14. 4.43 Rales ober Radas III. Ratenbern Il. 510 Ratentran II. 505; Ratma III. 343. IV. 530 B. W. 713 Rule

Will.

R. Conbrunnen ob. Rale Rappenborf f. Dubrenhof . tentruan, in lettland bempungen al 40. 1 . 77.80 Scapes la. 510. IV. 725 Ralgenau f. Engenau Staerra 11. 376 378 Roulet. Camor S . . Oma 11. 506 Staters f. Cardis Staner of of . v. 26 Rimmerger in Bieffand Rutzaball in 445 1. 427. 448; in Des Ratiel id. Mateln Ill. Val 1 460 133 135 Stangel, in El Mand III. Ratil. 402 4133 ju Defel J. 395 Karbus, im Pernauftben Sanger Berge IV. 166 1. 292. h Machre. -1. & anger See V. 303. 304 III. 323 u f. A. 537; Stangern, Gut il. 387. fm An.pelfiben ld. 502 IV. 564; Kronsdorf Rael Infeln 1. 358 IV. 338 Rarman f. Kaarman Kannamaggi (nicht Raus Karmel 1. 309. Ill. 391 namaggi) 1. 536. ld. u. f. IV. 565 608 .V. 782 Rarmis f. Carmis Ranngrah f. Cannapah Rarvlen f. Carolen Rangelengebilbren find abs Rural u. 200 gerbafe 1. 20 Mattasty ... 275 Rangeien, Bergeagnuffe IV. Rattwall al. 379 Rarrinem Ill. 551 Rapellen ! (2; find ber Kareis i. 308. Ill. 381 schwersich & 85; ihre it f. lv. 562 Angal 1 t. 87, in their Karrishof In. 336 fand ld. 27, in Can Scattall. 431 1 mb Ill. 411, 34 Defel Marrel Ill. 319. 324 III. 356, abuglants Raropal f. Sievershof Tithe 1. 119 Rarfte Bofden f. Sont Ripershef . 205 rib Racfte Empel, im Mappel III. Karftemois ober Rarftie 433; im Abefenterg. mois Ill. 275 h. 475 Rarren, bom land übers paupt

. haupt I. 27 Lis 45. Il. Ratlafaln ob Rattalfaln Dt dan 3, von lande I Machte. 66. Ill. 46 giterr. 507 Rattentack, im Wefene Raugen & reife. I. 286. berg . 433; in O.b. 527 1 705 bentell lit. (32 Rat rien ed. R faien f. Ritifer l. 228. Ill. 97 A. ruen Nou al. 433 u. f. Rubi 19. 392 Rayenvet I 364 Rayar, Irel 1. 795. Raufence II 356, in Ris 14. 573. Befil. 5 7; gall. 361 / in Reval Startle Loytell, 508 II. 4 8; bezahlen jest Raffarien 4 . 537; Sarola L'e magens . Steller 4. tag g8n. 1 . 535 11.85; ihre Gilben 1 -114 Raferoim, in Coffind III. 532; in liefland f. Raugershof III. 115, IV. " Caffinorin Kaugefiß III. 291 Rafferig III. 286 Rauffamöggiber, coigente Maller III. 256 Ragina ed. Raffen III. tich Rannamaggi IV 346 782 Raftolas III. 272 Ramufer III. 392 Raftran II. 75 Ranniegeh ob. Raunis. Ratharina bie Girefe pub 11. 402 machte das fand gli de Rams f. Scobbe heb l. 178 180, unter Kaurel | Caurel andertt burch Arfie Stama Id. 225, 228 bung bes Mannlehns Kawast s. Kawwast und IV. 72 Rew. It Ratharinenhof III. 48 Rawelecht f. Camelecht Ratharinen Rirchfp. f. Kaweremois III. 277 Cathrinen Ramershof, im Carol. Ratharinenthal I. 339 Ratholifen haben lest in fiberell 293. IV. 440; Miga eine Kirche IV. im Obertalien, all. 300, 303; im ASens 300

ban, f. Camerstof; im Reppo 1, 302 Rergel, im augen Ill. 270; Pul iftfer. 1. lover zu Defel I. 308. II. Kammaft III. 250. 253. IV. 406 394-377-14-505 Ran lil. 43.1 Ster, ell 14, 278 Ronafer f. Majafer Rertau III. 250, 352. IV. Rarenhof Ill. 204 53T Scebbelborf Ili. 544 Rerrafer im Ampel III. Rebbelhof III. 544 Reblas III. 551 Rerrefer ob. Rerrafer im Rechtel III. 427 Dorpejchen III. 242. Rectau III. 63. IV. 326 244 Redder III. 424. 426 Rerro, im Mefenberg. Redenpah III. 437 ill. 495. 498; im Dere Redwa ill. 431 naufchen III. 352; Ra-Regel I, 353. 111. 444. pelle I. 294; Bachil. 447; Poffirung 1 537; 120 Bach IV. 652. I. 113 Rerfel, int Bartholom. Regeln III. 113 III. 237; im Paiftel. Reggum III. 74. IV. 130 325. 327; fm Gaaras Ref Denudh f Rebenpah fchen III. 338. in Chft. Scenati 1. 3114 111. 355. fand III. 492 Rerfeliche Bach IV. 521 404 Reins L. 391. Ill. 574. Reiften f. Pairt Rerftenbehm III. 195. 576 Rels III. 514. IV. 726 197; bafiger Jahrs Reffou IV. 314 marft I. 239 Rerftenhof, im Belmet. Mellameggi III. 395 Itt. 329; im Marien Refp III. 44x Remmerst of Ill. 123 burg. od. Rerftemois Kemnast III. 458 HI. 200 Rempen III. 123 Rertel l. 391. Ill. 578 Rempenhof (New) III. 83 Remel III. 539 Renda III, 542 Resefer, ju Defel III. 376; Stenich III. 421 im Hapfalfden III. 535 Resi

Restou III. 527 Kewast III 183 Remel .11. 78 S wen all, 122 Strbbegerno III. 224. 227; See IV. 489 Sid. f. Rivda Stobernet ill. 208 Riberal III, 544 Ribijerro li 255 Sticlei III. 462, 465 Rielfond I. gos, Ill. gos u. f. W. 556 Riereferth IV. 677 It ewelsches Privilegium 1. 492 R., tefer III. 486 Matter fo Staffond Still & Sherel Riteland in ein Birnger family 1. 25 260 214 Rifemois In, 507 Sinegande Leige burch eis nen Druckehler Rife gunos ) 1, 90 Rus 1. Ralofen Rindermord 1. 515; 06 Die Kinbe ihn veran Kird werge 1. 528. 11 Kin rapáb f. Residenhof Fiema 11, 181 283 Kupened. Riegena d. 97 R. T. al . 1. 85 Rietel III, 129, 131

823 Radien, thre P wart Il. 8" v. f Unjahl 1 87; In ! as not 11. 27. IV. 215, 31 De'el 1 356, in Efuland II. 411. IV. 1997 im Patrimor nialge' tet Ill. 45; mere ben nicht nicht borch Leuf en inficht It Dauber. Rucbengeridet 1. 427 Reichenfonvene 1. 428 Rowens Kruge werben berifeibigt . 542 Richen Dronning 482; beien Declaration I. Rich enpatren l. 420. Il. 76; rem Redit in Coffe 1 10 1. 505 Ranent fre 1. 511 Racher eifitation, in lief. fair 4.2. 11. 5y i el [ ] land : 401. Ill. 601 S. c. amerin neer 1. 434 Birche buifteber 1, 434. Madur. 30. III. 606. 1, 13 Kirc bie i 84 Sambolm L 224. 171. 1 . 63. IV. 317 e gg

Kirch,

и. f. Rirchiviele 1. 60; Ungahl Rirritoja f. Mulemois 1. 87, in Liefland Ill. Aurumph f. Rolfel 27, in Chilland 1.319; Rista III. 547 im rigifchen Patrimo. Riwibepah f Ribepah nialgebiet ill. 43; nach Rlappermuhlen 1. 92 fung, im rigifd)en Kreis IV. 316, im wenden Rlawefalt IV. 367 fchen IV. 353, im wols Kleete I. 60 warrichen IV. 404, im merrofden IV. 428, im Dorptschen IV. 459/ im pernaufthen IV. 522, im arensburgichen IV. ber revalichen Statte

Rirbal III. 441 Kirfota III. 532 Riena, im Saggers III. 441; im Eurgel III, 522. IV. 730

Rirnpah & Rirrepah Rirrefer 1. 383. 111.537. IV. 704 Rirrepal od. Rirripah III.

269 .

Rirrimaggi, im Revals fchen til. 432; um Rochtel III. 462. 464

Riechliche Sachen Il. 63 Ririfar III. 514, 517. IV. 721

Der neueften Eintheis Rlauenfrein f. Clauens

freur

marfchen IV. 379, fm Rleibung ber Bauern II. 150, 163, 177, IV. 202. 204. 431, All Des fel 1, 304. 111. 365

im fellinschen IV. 406, Kleinhof, im Dorptschen III. 265; im Rellins fichen f. tachmes

552), in den Kreisen Klein: Johannis f. Jos Lannis

halterschaft IV. 575 u.f. Rlein Marien I. 368. Ill. 402. IV. 732

Rlei i. Dungern I. 534 Rle, feabof ill, 55 .

Alende od. Alint l. 117 Klingenberg Il. 78

Rlojterhof III. 537. IV.

Rius IIL 50 Anippelshof Ill. 272 Robbe l. 165

Roberschang l. 217. Ill. 189

Hapfalschen III. 538 Rockara III. 233. 235

Konfeits

Rockenberg f. Rofenberg Rockenhof III. 115 Rodenbufen ob. Roden Roblma f. Porrick haufen 1. 243. 11. 177. Robienhof f. Rojenhof

lige Stadt I. 237. Ill. 179; Datige ruffische

Herrschaft 1. 167 Rockenkau f Robenkau Rocfens Gelegenheit ob.

Rockeshof III. 55 Robbaaffem Ill. 514, IV.

728

u. f. IV. 460 Roddafilm ed. Roddase

må f. Rodbaaffein Rodoiar III. 107. 109

Roddif Ill. 438. IV. 681 Roitel, im Polwe. Ill. Rodjerm .... 259

Robnenhof f. Konenhof

Rolling Ill. 279 Konda III. 420

Rondes III. 437 . Konenhof Il. 290 Ronigshof III. 128, 130

Ronno III. 350. IV. 531 Roppo III. 319. 323. IV.

505; Rapelle 1. 291. Ill. g23; zu Dagben 1. 392, Ill. 780

Körrus od. Korrust III. 399

Roggul III. 383. 385 Robbat, im Spaggers Ill. 441; 'im Golbenbeck 111, 522

181. IV. 334; bormas Rouf, im Angen 1, 278. IV. 442; zu Destill. 376. 379; im Borben

Id. 431; im Ampel. Ill. for; im Peters Rirdy piel III. 514

Roickel f. Roifel und Rois Full

Roilfiche Gee IV. 547 Roddafer I, 268. Ill. 232 Routuil od. Portill, im

Carolichen !! 2034 Au Derel 11. 382; im Une gen f. Roick

Rojerbolm I.l. 52

291. IV. 423 Koifuft III. 376

Roll, in Haggers III. 441; im Simonis. III.

405 Roift ill. 428 Roitierm III. 420

Aviting Ill. 505 Ratenberg III. 133. 136

Rorenhof II. 115 Rotenbujen f. Rockenbus

Rofenfau 1. 296. 1. 348 Refeshif f. Rocteshof

Rotestain III, 209 @ g g 2

Rolf

Stoff I. 352. Ill. 420, IV. 658 Rollo Ill. 522 Roueta f. Kockenhof Robungten in teteland IV. 354-368 Stoly lb. 400 Kondes [. Kendes Kondo f. Condo Kongina f. Longota Rone III. 402 Ronofer, im Cathrinen. III. 487; im Merjama. Kornmaag 1.60; jest ben III. 128; im Ponif. III, 538 Rontlagent auf land fraf. fen L. 525. A Stachte. 28 Ronvent I. 435; f. auch Riedrenkonvent Stood 1.1. 475. 478 Koolma f. Porrick Roorrhit f. Morfall Kopfgeld IV. 86 u. f. Koppelman Ill. 445. 448 Revaft III. 275 Korbenhaf f. Korwenhof Rofenhof Ill. 204 Rorioth III. 484 Rort Still. 329; im Came Roffe Ill. 286. 288. IV. bischen f. Aufthof; Gee 437 .llb. ggI Rorn 11. 233, wie vie: Rob ill. 438 lerlen H. 256, baswie Korzum Ill. 420 vielfte 1. 99. II. 201, Rramerehof Ill. 94 tind wie viel wir arnd,

ten II. 230. 257; wied bom Relb gebrotalen II. 200, gederret II. 259, wie gereiniger II. 296; beffen freie Muse Abiffung L (47; one befohlner Borruh I. 548; war neue adift felten und thence IV. 1 2 u. f. wurde aus Deutschland zugeführe IV. 145 lieferungen an bie Rros ne IV. 91 Rorps III. 506 Korraft f. Koraft Rorte ibof ill. 215 Roiwenbof III. 213 Kormenauf lil. 528 Soft Birdfp. 1. 352. 11 Macher 21. III. 432. IV. 659; Gut im Bape falfchen Ill. 530; Bach IV. 693 Kostulshof Ill. 111 Roftfer Ill. 421

Redus

Rraufer, bienge Il. 486 Rreis : Deputirte I. 120 Geb. auch IV. 201 u f. Rragent of 11. 200. 211 Rranfenbesuche ber Dres biger ftiften wenig Nus Ben Il. 103 Rraufheiten I. 178. IV. Rreishauptmann IV. 28 IQ6 Rraufte IV. 311 Krantlebolm Ill. 86 Kreis, vormals, ber riais sche Ill. 30, mendens fche Ill. 218, pernaus Ill. 4157 wierifche I.l. 460, jerwenschell. 500, wie iche ill. 525; jest Rremon f. Cremon it wendensche IV. 339, welmariche IV. 370, Kreughof Ill. 458. rofiche IV. 417, borpte Rriege, Abel IV. 107. fche IV. 444, feiliniche IV. 483, permaniche IV. \$11, atensburgichetV. 540, revaliche iV. 643, baitiid portische IV. 661, hapfalfchel V. 685, weiffenfteinsche IV. 711, wefenbergichelV. 734 Kreis Alimald IV. 29 Rreis - Urit IV. 20

u f. jun hauskenen Riege, beigen jegt nach ben Stadten IV. 23: haben nicht familich bie vorgeschriebene Mens schenzahl IV. 23 Rreitgericht IV. 27 Kreis , Kommiffarfat 1. 435 Kreismarfchall IV. 27, ift jegt in liefland Obers firchenvorsteher IV. 21 fiche Ill. 140, Dorpts Rreis & Rentmeifter IV. fdje Ill. 296, harruiche Rreisftabte, in Lieffant IV. 225 u. f. in Chits fand IV. 608 u. f. ber rigische IV. 297, Rreug Rirchsp. 1.353:114 458 u. f. IV. 674 maltide IV. 302, wers Rrewing f. Ruffifthe Bach Rron Einfunfte, wormas lige l. 31, 180, the das maffger Berrag 1, 136 u. f. IV. 156 u. f. 2174 aus ben Rollen 1, 182; jehige, aus tiefand iV. 158 217 u. f. aus Chiffanh IV. 159.602 u. f. Rron . Vaftorate l. 29

Rione

રવાં 🟜

Rranmannshof f. Eron: Ruiwajoggifche Bach L 133, 352, Ill, 436, IV. mannshof Rroprenhof, im Rockens bujen. III. 178. 180; Rufwaft III. 404 im Schwangourg. Ill. Rubnhof f. Ronenhof Kühno l. 294. Ill. 347. 217. IV. 412 Rrudneichof, im lobbis IV. 512 ger. Ill. 87; im Gif Rull, die Endfilbe l. Gr felgal. Ill. 171; im Rurbel ob. Rurbelshoff. Cambi. III. 259 Rubel Str gel 61. 539 4. f. Rarbis III. 90. 105 Rrufenhof Ill. 43 Kurrifar & Kirrifar Ruffen ift gewöhnlich Il. Rubbefal IV. 231 Ruckemois III. 377; Bady Rutte Ill. 522 IV. 549 Ruttis l. 23. 61. 11. 285 Rucfers Ill. 462. 464 Kulin f. Kuhno Ruckofer III. 502 Ruftofer Ill. 502 Ruckulin III. 243, 245 Rufulin f. Rucfulin Kudding Ill. 240 Kullina III. 489 Rudbri f. Raffenorm Kulsdorf III. 90 Rudjapah III. 392 Rummerfeldshof Ill. 48 Rudling IIL 204 Kumna III. 444. 447 Rubum od. Kuhdum III. Kumpla l. 358 Runda 1, 366, 111, 4764 Rubsenhof f. Rufenhof 479 \* \* \* \* . Rut III. 506 Rupfermunge, ruffifche U. Ruje Bach III. 199. IV. 326 ... 352 Kupnal III. 489 Rujen Ill. 193 Rurbis f. Kurbis Ruijogai III. 521. IV. 683 Rurfull, im Befenberg. Kuifag III. 200, IV. 430; III. 489; im Ampel III. Postirung I. 534. III. SOI 201 Rurfund III. 338. IV. 538 Ruimes III. 431

Ruta

464; im Baggers f. Rurna, im Saggers'. Ill. Rurna 441. IV. 738 Rutivis III. 225 Rurnal III. 428 Rufal I. 212, Ill. 419; Rurrefer Ill. 535 Rapellen Il Macher. 21 Rurrefar III. 328 Ruselshof III. 320 Rurrifahl ober Rurrifal Rufenem Ill. 399 111, 508 Rufenhof III. 65 Ruffen III. 196. 198 Rurrifar III. 436 Ruftmannshof ob. Rufe. Rurrifta, im Dorptschen mannshof Ill. 105 III. 256; im Rellins Rufthof ob. Ruuft ober fchen Ill, 225, 228 Runfthof Ill. 259. 261; Rurro III. 302 Mt+ IV. 478; Meus Rurs, im Weiffenfteim Ruufthof IV. 475 fchen f. Rorps; im Rutterfull I. 357. Ill. 469 Fellinschen f. Talkbof Anbfal f. Aubbefal Rurtenhof f. Rortenhof Anda III. 420 Rurtna, im Jewelll, 462, Anfelshof f. Rufelshof

Labickfer Ill. 495 Laafsberg l. 349 lauflinge, beren Aufnahe Laaft III. 428 Labrenz ob. Labbreng Ill. me l. 520 Lagena III. 469 119. 121 lachmes od. lachmus Ill, labdenhof f. ladenhof Labbenfage III 399 214. 316 Lab hepatche Meerbufen III. Sacht IV. 450 Lackt f. Laaft Labau oder Labauhof III. Labis uppe IV. 212 Laidfaar III. 338 204 Labenhoflll, 100.1V. 390; Laimes Ill. 311 Gre IV. 375 Laimial III. 376 Ladjall od. Ladial III. 391, Lais 1. 266. III. 223. IV. 509; Pafforgt III. 229 393 @ g g 4

830

Laisberg III. 38r ehllandischen IV. 537 Erisholm III. 224 u. f werden immer befe lais Sales 1. 267. Ill. fer IV. 152 Landn fet 1. 381 . \$14 11 443 Langfolm tal 176 Laigre i f. lankall und tann men od. fannemen Lainen lil. 231. IV. 439; Salgem III. 87 Bat IV. 428 Lathen III. 213; Waffers farinden, un Roctenbufen. , fall 1. 242 15. 173. 130; im Sela Laiwa III. 247. 249 fin. f. teppinsty Lambertsbof, im Pinkene Larregunde 1. -3 bof, Ill. 51; im Die Lapperreich IV. 338 namind III ss Lapeter Ill. 111 Lanisdorfshof Ill. 182 łasbohu od. logdon 1, 239, Lantes Didmingen 1. 476 Ill. 193. IV. 365 kandg frer f. Guter Satisfa III. 486 Landrache und Landrathes Laffinorm oder Laffenorm collegium find min abe ...l. 495 gesthaft IV. ros Last Rorn 1. 60. 11. 330 Landrecht I. 475 Laubera III. 171 Landroften II. 196. Dachte Laud III. 579 3. ihre Mangel 1, 37. Landon ob. Laudoful. 239. Ill, 11 u. f. von Heff Ill 190 u. f. lV. 363 land III. 25; von Ebfte landensgarchen f. Loogen Tand III. 409 Lauenhof Ili. 329 Landinfenlli, 598. IV. 104 Laugo III. 381 Landschaft 1. 442. Ill. 198. Laufo f. Lauck IV. 104 Laufasma III. 449. 451 Sandftraf en l. 5233 beren launefaln Ill. 156. 158 Ausbesserung 1.56; Bes laupa Ill. 522 fichtigung 1. 450; neue faurenhof f. Greften Eintheilung II Machte. Laus III. 495 28; bie neue an ber laurel ill. 537 Dung IV. 136; bie lamafar IV. 517 Lans

Lanfull III. 525 Leal, Blecken I. 382. IV. 80. IV. 329 637 u. f. Kurchsp. I. Lemmalsnesse III. 400 383. III. 546. IV. 700; Lemmet f. Raisma 165. IV, 696 Lebendige Gee f. Ruß. manushof Lebens rrufen find bier ab. geldhaft I. 508 Seit rigal III. 535 len & Ill. for leder H. 349 ledis III. 224. 226 -Ledmonnshif ober lebes mannsl of Ill. 73 Leede IV. 352 Leemburg f. Lemburg Leeg 1, 354, Ill. 451. 453 Leppinefn lil. 319 Lebbet III. 443 lehnrecht, bas ebelandis lenfern f. Dwerbert fiche l. 317. III 592; Lesna III. 481 das woldemarsche IV. lesie III, sor 56 Lehrunterricht ber Bauern Il. 101, wenn er geschehen soll IV. 154. 762 Leichen werben nicht mehr in bie Rirchen begras ben Il Machtr. 30 geilis III. 532 Leinwand II, 346 Selle III. 352 Lellefer III. 438

Lemburg I. 226. III. 77. ebemaliges Ochlog I. Lemial, Fleden I. 221. II Machte. 65. Ill. 101, jest eine Stadt IV. 276 u. f. Rirdifiel I. 228.111. 100. 104. IV. 389; Geen IV. 375 Lemorall III, 90 . Bennemaden 1. 226. Ill. 72 11. 7. Lengenhof Ill. 149; Dos ftirung 4 534 leo III. 400 Lepingshof III. 178 Leptusky f. E. Linsty ferpift lil. 381 letten I. 136. IV. 2023 the Urferung II. 161; Mame II. 187; ihre Sprache II. 188, fins bet fich in Medtenburg Ill. 29; Rleidung II. 163. IV. 202; Bes brauche Il. 190; alter Gottesbienft 4 158 Lettgallier 1, 139 Lettien ob. Lettin III. 215 Lettischer Distrift l. 195 @ggs

temer III. 532 Lewold ob. Lewenwolde f. Lowenwolde Libbet f. Sipp tibbien III. 195. 197 Libbomeggi III. 535 Libetsholm f. Lubecksholm Lichte in ber Rirche 11.82, III. 622 Sibbez IV. 277 Lieder f. Wolfslieder Lieflander haben viel na lints f. Krubnershof Liefland I. 69; Mame I. Ins I. 537 67; Bedeutung 1. 9. Lipskaln III. 151 73; furge Geschichtel. Lieden Ill. 120 162 u. f. muß nicht lischnen f. insohn Lieffand geschrieben mers Liffenhof III. 156 ben 1. 70; Große 1. 84; littin f. lettien 1. 195; vorgegebene Entbeckung III. 587; heißt jest bie rigische libbela III. 444. 448 Libholep III. 481 (116) III, 383. 385 Liminat, im Merjama III, 528. IV. 682; ebemas

liges Klofter Il Machte.

Settland I. ros. III. 28

Leuchtthurm f. Bake

Lenenhof f. Ropenhof

25; im Saggers f. Lummad Eimschen IV. 389 Leuwarden f. Lennewaden Linamaggi III. 278 linden Rirchip. 1. 240. III, 182, IV. 368; Gut in Chilland III. 544 Lindenberg III. 69 Lindenhof, im Ubbenorm III. 07; im Weitben-III, 143, 150; in Burts neck, f. Duhrenhof Linbenruhe III. 51 Linnameggi f. Linamäggi Linnapa III. 501 turliche Unlage 1. 101; liphartshof f. Dudern vormalige Eintheilung Liturgie, ift verschieden Il. 91; in Riga II. 92; auf dem land Il. 94; in Chstland III, 622 Statthalterschaft IV, Livland ist eine affectirte Schreibart | 70 u. f. Limen II. 183; beren Urs fprung 1, 135; Uebers reste I. 228; Sprache 1. 26, wird nicht zu Mund gerebet IV. 569; alter Gottesbienft 1. 1585

158; haben fich mit towenwolde ob. towolde Hi. grr ben gerten vermifcht IV. 202 tobbe f. tobe Soul III. 440 ... lobfelbshof Ill. 55 Lobufu od. Lobbufu l. 268. lobe IV. 204 loddiger 1, 227. 11. 37. 111.231; Bach IV. 457 89. IV. 332; ift fein loffa III. 421 Loof l. 60; wie vielt flas Kilial II Rachte. 67 lobe, Schlog in Chiffland denraum ber riquiche ben der Aussaat eins 1. 381. Hl. 531- \$33. IV. 683; Out ju Det nimt IV. 288; Große fel III. 400 bes bielichen IV. 578 Loben | Heufchlag III. 388 Loop III. 481; Pofffrung 1.575; Bach IV. 741 Sobenhof, im Schufen. Soper lile 211 11.204, Rapelle 238; Lorenzhof 14. 65. 68 . . . · im Gegwegen. Ill. 195; Lostreiber 1, 61; beren im loddiger. Ill. 87 89; Frohndienft It. 127. im Wenden. IH. 148; 212; Gedanten barus gu Defel III. 387 - ... ber 11. 632 Sobenfee, Gut Ill. 445. Lubahn III. 191; Ravelle 449; See IV. 648 1. 239. ill. 192, See wohen II. 390 L. 121. IV. 195 Lodis f. ledis Lubar III, 106, 158 Sopfern f. Owerbeck Lubbenhof Ill. 151 {bradil 433 .... Bubbert & Hengen Ill. 154 Wier l. 239, Ill. 1994. f. Lubei od. Lubben Ill. 199 IV. 366 tube ob. fuhde l. 231. Ill. lowefull III. 286. IV. 438 138. 140. IV. 409 Lowel 111, 383 Sube Großhof Ill. 138 Lowenberg f. Rlofterhof Budenhof, fan Bartholom. 1. 267. Ill. 236; in Bowenfull, im Belmet. f. Ropenhof; im Rauge Lais. f. Relifer f. lowefull Sudlofshof Ill. 48 Sdwiffall f. Lowefull Lugden lil. 262 Eugs

luggen ob. luggemois III, lunia l. 260, Ill. 250, 252. 191 IV-467 Luggenhufen I. 367. Il. Lungo f. Rerro tufict III. 495 Nacher, 23 III. 472 Auftifer III. 200. 304; Lubenhof f lubbenhof Riefter Il Ra bir. 12 Lubbe f. Lube intterebof, im Burtnect. / Lunt co. Luices III. 532 III, dig; im Adjes. Ill. & beasholm II. 52 Luckholm III 562 Lutsua IV. 459 Subera Ill. 196, 198 kurzaust ein ob. kutzonis. Boknen III. 278 belm J. 52 Lummad od Limmat, im lurenhof Ill. 214 Daggers. Ill. 441. IV. Suxus II. 40, 43, 406, 1. 785 554; feine Urfach 1. Limmaba III. 300; f. quet 1784 bermindert, fich Limmat Lunenhof f. Dubrenhof Lulupáh III. 382 Enfohn III. 207 ஹ.

Maart III. 421 Maggine auf Bewicht II. Magagine auf Sofen, für 230; jest wird schon zuweilen nach bem ruffifthen berechnet IV. 15 Magnusbah! III. 404 Machters III. 431 Mácks III. 283 Maeas I. 353. III. 433. 471. 11.660 Maemois, zu Defel III. 3843 im Dorpuf ben IV. 468 Mahkall im Haggers, III. 522

Marjamarf. Merjama die Krone Il Macher. 63; fur Bauern le 549

Magnushof, im Rigifchen III. 54; ju Defel III. 391; ju Worms Ill. 568 Maholm 1, 366. 111. 475; Saben III, 477; Bas forat III, 480

441; im Turgel III. Mabrgen, im Ronneburg. III, 156. 158, iV. 361;

im Berfohn. Ill. 188. COL Makelingshof III. 77. 79 Mantenborf f. Maglens Mariembal f. Brigitten Doif Madelshof Ill. 258; f. Marmor Il. 926, IV. 546. Technille diano M. mar Dorf Ill. 351 Moyerate L. 501 Majoren . Frug IV. 338 Marker N. 530 Matta in. 479 478 Manafull f. Noth ill Manta od. Mannaja III. Martin f. Eurgel 347. W. 512 Manni-In I Wacher, 301 47 u f Das Deschegen ergangene Mangeff IV. Margingshof III. 79 Manusholm 1. 275. f. Maner Minten 11. 37 Manspå II. 576 Marien, Bach Ill. 30. IV. 309

396 Marienhof Ill. 25 t Marien - Magdaleven, im Dorpftchen !. 248. il. 239.1V. 469; im Auderfi

fensteinschen 1. 277. Ill. 510. IV. 725 : 6 auch Klein & Marien Mark (Mange) II. 327 Marguardshof f. Turkaln Marrama od. Marrana Ill. 242, ift nun ein bee hinderes Gut IV. 466 Martens 1. 387. Il Machte. 25. bl. 534. IV. 700 Martinsholm ld. 66. IV. 319 327 ift vollig ab jeichafell. Ma jen, Margenhof f. Mahrzen. Mance 1, 311. Ill. 376 9 Wat III. \$49. IV. 707 Maiten II. 324, 373, 487 Maffung, deren Bortheis le H. 311 Margarethe f. Karufen Matriful ber Ritterschaft 11. 52 n. f. Machte. 79. 111. 645. IV. 758; an ihre Stelle ift bas Be-Marienburg I. 241. Ill. schlechtsbuch gefonts 208 u. f. IV. 413; Gee men IV. 106 l. 122. Ill. 210. IV. Mattafull III. 382 Matchal, in lettland 1. 227. Ill. 92. IV. 333.

388; in Ehftland 1.

Male

377. 111, 508

Matthia, in lettland 1. Mel up f. Schwarzbef 630. lil. 124. IV. 385; Menfull III. 92 Matthifen ob. Matthies 1, 393, 11, 450, 453. IV. 673 Margel Ll. 747 Mar bel, im 3orben Ill. id. 472 Mankendorf III. 97 Mea f. Mebba Med & 111. 283; f. auch Meershof, im Dorrtichen Merremeis Ill. 445. 449 fteinschen f. Merhof medba IV. 425 Medel Ill. 391. 393 Shege! Ill. 272 Mehemols III. 284 Mei befüll f. Mahfull Mel.hifoorm Ill. 283 Mehatack Ill. 462. 465 Mehrhof III. 166 Meiershof f. Menershof Mes f Mehobbo Mem ardsholm al. 66. Megansholm III. 41 IV. 319 Membartohof Ill. 51 Meiris | Menris Melgun III. 39 3 Melieration cuf Krongus tern IV. 776 Mella III. 404

in Chitland f. Matthis Menichen im Lande l. 143; in Liestand IV. 210; in Chilland IV. 196; des ren gablung IV. 77 Mentho ... 402 Mengen Ill. 294. IV. 409; Pestirung 1, 537 431; im auggenhufen Merjama 1 384. Ill. 527. IV. 682; altes Rlofter · Il Machtr. 27; bafige Steine II. 537 Merjandes III. 502 Merrefull III. 489 Ill. 256; im Weiffent Merris Il', 398; Gee IV. 547 Mefelau III. 199 Metaitshof ober Metat III. 90 Mirtalle f. Erst Metsfüll f. Megfüll Metstacken II. 506 Metstackshof f. Megel Mertapah II. 481. Megerof III. 584 Mes.tus III. 484 Megfull, im Rujen. Ill. 128. 130; 3u Defel III. 185 Megobbo III. 549 Megtaffen f. Merstacken Mex

Mer f. Maecks Merhof 1. 370. 377. Ill. Mohrenhof Ill. 494. 496 Menershof, um Derpte Ill. 115. 117. IV. 982 11. 359 Menris III. 495 Michaelis, lieflanbischer Untheil 1. 295. 111. 348. IV. 500; ber eblifdite IV. 707; Dafige Rivinens Mineralische Quelleit IV. Misgunft f. Weibenhaf Miraufche Bach f. Bul Mone III. 406 lerga Modor of. Mobelit III. Mora f. Morra 194, 195 Didddets III. 489. IV. 753 Mollershofthen III. 41 Monnifo & Rurena III. 440 Monnikorb III. 487 Monnust III. 394 Missen f. Mohn Morfo f. Megobbo Mobn, Infel I. 311, fcheint niemals mit Des jel zusämmen gehangen zu haben lit. 405; Rirchipiel III. 403. IV. 568

Mohn : Großhof III. 404 517; Bad IV 718 - Mojahnob. Mojan 1. 229. fchen II Machtr. 68. III. Moid 1.351. III. 417. 419 262; im Wenbenschen Motfafail III. 549; ebes malige Befiger IV. 285 Moifama, im Gimonis. III. 495; im Merjama. III. 527; im kais. f. Ledis. bijdi. . 384. Il . 550. Moifefat ober Moifefas In. 23T vification II. Rachtr. Morfekull, im Rugen, III. 128. 131; im Rüggen. f. Menershof; im Dele met f. Lauenhof Monbijou IV. 262 Mouti f. Mohni Morafte l. 21. 95; ges ben gumeilen Gelber Hl. 640; verschiebene Ur. ten IV. 174; Ungeige der größten in Lieffand IV. 175; etliche in Chstland IV. 582 Meraft Inseln II. 100 Morisberg III. 168 Merra III. 224 Morras, im Regel. Ill. 444. 448; im Merja:

ma. III. 528

More

Merfel (Pobrigel und Ils mus) . 229. 332 Mubdajerio N. 6+) Muddis, Gut III. 500; 2 ach im Fellinschen IV. 494 Miblen, wer fie anlegen Barrat IV. 397 fan 1. 586; ihre Im Maran Ill. 392 Maftenbach ben Wenden N. 349 Mablaraben, But Ill. 544 Strom IV. 312 Millerobef III. 377. 379 Muffa f. Bulleraa Manchenbot (nicht Muns Muftajoggi Ill. 469 (enhof) ill. 495 Mintent of Ill. 517 Mange Il. 323 u. f. Mulemois III. 25% Mullut III, 392 Minmelas lile 443 Muremois ob. Muremus

iche, im Wolmar. Ill. 115. IV. 383 Muren, fe oder Murres moife, um lemburg Ill. Minneck f. Spurnal guffin tieffand IV. 215 Murufas, in Leitland III. 87 u. f. im Hamets filten ober Murritan III. 330, 232 Muramgunde 1. 78 Mustel, zu Desel 1. 309. III. 397 tt. f. IV. 5663 im Ungen. III. 278 Muftwet I. 263; Bach W. 497 Mutterforn ift bier um fchádlich 1. 566. ll. 264

37.

Machinal III. 168 Machtfroffe l. 107. 113 Machte bes Sommers I. 114 Maberrecht, wir lange es gili W. 151 Magelshof . . 72 Mandelftadtshof - 83 Davi di ill. 100, 103, IV. 390

Diaben III. 100. IV. 390 Mappel III. 428 Margen od. Marib 1.359 Motowal 129. la 3894 IV. 583 Masiva III. 357. IV. 549 Mattenhof f. Morfenshof Maturgefchabre, Lerjudy emer helandischen II. 428 W. Tr Maufschen III. 128. 130 Mains Nammast od. Namast III. 314; Bach IV. 492 Mebel. 1. 112 Mederhofs . Gelegenheit Men Köllig f. Schwarge 111. 56 Mehhat ober Rehat, im Deus Dberpahlen I. 272. Regelecht. Ill. 421; im Rarufen III. 547 Deibenorm f. Meutenorm Reutenorm I.l. 340 Memmenhof III. 300 Memfüll i. Momfüll Nempa III. 395 Mennal I. 534 Menno lil. 376. 379 Merwensberg III. 201 Renenhof, im Rufal. Ill. Miederpahlen f. Deu. 420; im Rofth. III. bertill, 532; im Baps Riens I.l. 535 fal. III. 5563 au Defel Mieran f. Miran f. Menhof Deuermühlen I. 225. Ill. Raggen f. Miggen 58 tt. f. IV. 324; Por Manigai III. 320, 324 ffirung h 534 Menhaufen 1. 254. III. Dig ob. Diffe 1. 355, Ill. 284 ii. f. IV. 434; Do. frirung t. 537 Menhof, Rirchipiel 1. 239. III. 205. IV. 3673 Out, Monneburg. Ill. 156. 158; im Eremon. III. 85; im Polwe. 11. 281; im Pernauschen III. 343; Bu Defel III. 276;

ober Ilbiamunde III. 032 fin Dablenfthen f. Dabs Ien : Meubof Ill. 200, 303 Menichloß 1. 262 Meme III. 458 IV. 676 Miederhof f. Mederhof Miederlandgericht, vor. maliges !. 464. Il Machte. 77 u. f. jesie ges IV. 27 Dberpahlen 432. 434; im Golbens Diederrechtspffege IV. 28 Miethof III. 279 Minigalshof III. 161 442. IV. 676 (burch) einen Drudfehler fteht bie Geitengahl 648;) Pastorat IV. 679 im Adel. Ill. 217; im Mitau 1.238. Ill, 1674. f. 1V. 2364 Bach IV. 211 Mobingshof, im lemburg 11. 77. 80; im Fellin.

Ili. 319. 324

Dióms

u. f.

Momfull, im Umpel. Ill. Mulpenholm IV. 326 501; im Ructoe. Ill. Runnenhof f. Forbushof Motae ishof f. Gagnig Lottensbof, im Gerben. al. 163; im Marien bing an. 209 M.mfer 1. 378 III 520. .v. 729; SeelV. 649 Meldenhof hi. 392 Delpenpolm Ill. 63. IV. 326 Morfiopings , Befchluß. recht : V. 48 u f. 57 Mormis f. Narmis Mactee ob. Maucht. 295. Mauch f. Muchoe 11 Nachtr. 26. Ili. 562 Nyby Ili. 538

Nurmegunde 1. 78 Murmis, im Segewold. Ill. 834 im Rujen. Ill. 128, 131

Rurms, an Defel III. 381; an Mohn III. 404; im Diß Rirchfpiel III. 443: im Rappel. Ill. 438; im Wefenberg I.l. 481 ; im Merjama. III. 528 🛊 fin Pongt III, 538

Murfie III. 287. IV. 438 Unschlotia ist keine hiests ge Probing 1, 35

D.

Dberappellationsgericht in Reval, bas vormas lige 1. 464; wird viels Oberlack f. Owerlack Oberceni ftorium in Niga . 44) Operteira in lieffand, C'allectionvorfteber in Lefand, vermals 1.

447. 11 Macher. 26,

Müggen l. 260. Ill. 262

u. f. IV. 474

jest IV. roo; in Chits fand I. 365 leacht aufhören .V. 593 Oberlandgericht, vormals in Reval 1. 466. 11 Michter, 78, Ill. 604; jegt in feber Statthale terschaft IV. 26 mailige I. 162 u. f. Oberpahlen l. 270. Ill. 299 u. f. IV. 507; bef. fen ruffifcher Rame L. 81. IV. 507; Bach IL 133.

133. IV. 490; Bolfe: Obenfee 11, 187 Men: Obernahlen Dberpafter, in Riga I. Obfee . V. 344 2-9; in Reval 1, 325. Obien f. Ohizeig Dernau I. 281. II Macher, 12, 70; in feiner 1. 254 Oberrechtspflege IV. 26 Dberfte Gee IV. 648 Dbrigfeiten, vormalige L. Defel, Probing L. 297. Ill. 419 u.f. 458 u.f jese gfae in jeder Statibale terfchaft IV. 25 u. f. Ochfen, wie fie angespant merden IV. 418 Ochtef ill. 533 Daites 14 398 Dates ... 445 Dorenspolm j. Obens, Obempa f. Obenpa Domeat al. 438 Doc . 06 il. 4 S Dbenpa od. Obenpah I. 260. lil. 271 u. f. IV. 481; ebemalige Bes stung l. 165. IV. 461. 432 Obenvoa od. Oldenpoaist feine Benennung Des borptschen Rreifes I. 25. 244. 261

fibule IV. 139; f auch Densholm ober Dbes. bolm 1, 295, th, 564 467. 1. Dachte. 78; in Detonomie , Commiffare hießen vorher Gratte halter IV. 32 Dorpat ift eigentlich Defonomie Berwaltung, Die faiserliche l. 448 Demel IV. 521 Derthen Ill. 476. 478 3554 Orobe bei Aniel 1. 32. 302. 10. 361; Karredaven | Rawer. 13; Dange Mac Prefe 1. 377. . 356.3743 efant ine Mugters file 1, 300, 41, 350; Monaben ber G fer l. 127, b. rin. 11783, ons, Emfange . . 360: Condrelle .! Maate. . 4. Il., 375 u. f Rleidung ber Bauern . 304. III. 365; ihr Stalender III. 30 i; bafige Schiff fabre II., 370; lettige Haafenjahl III. 356; umber liegende Bejeln l. git; beißt nun ber arensburgiche Kreis IV. 540 Dethel III. 514 Sp 15 12 Dger Daer 1. 240. 11. 199. 586. IV. 183; vormaliger Mame 1. 79 Dgerhof ober Ogershof Ordnungegericht, vormas 111. 182 Dhlenhof III. 199 Dhlerehof Ill. 128. 130 Dhfelhof Ill. 182 Ohterneefen I. 62. II Nachtr. 59 Ohrzem Ill. 191 Dhie: Gee IV. 344 Didnorm od. Didenorm Orgefal f. Orrifar 111. 551 Dio IV. 506 Diso III. 522 Dlai ob. Dien 1. 224. Ill. Orfita Ill. 527 Olbenburgehof f. Wite Orrama f. Dieuhaufen hardsholm Olbentorn f. Alltenthurm Olfepah III. 311 Dlauftfer Ill. 214. 316 Onorm III. 489 Ontifa III. 463. 465 Dpfer, aberglaubische, ges Dirifar, ju Defel Ill. 377. schehen noch l. 153 Oppefaln l. 242. Ill. 213. IV. 414 Orrifs III. 539 🕆 Orden, ber, balf bas tand erobern l. 171 Ordensmeister muß man Oftrog 1. 348 fagen anftatt Beerineis Offrominsty Ill. 126

bas balbe fand 1. 172; ibre Ginfunfte III. 588 Ordination IL 77 liges i. 449. Il Machtr. 27. III. 645; jegiges f. Dieberlandgericht Ordnungerichter, jegiger IV. 28 Drellen Ill. 94; Gee IV. Orgena III. 506 Digishof III. 107 Dogmes III. 508 Dijact Il. 574 Orranick III. 43 I Direndel, im Rold). III. 433. 435; im Lorgel, 18. 341 Dirtack f Orjack Diritult III. 394. 396 Orrina f. Orgena 279; in Chiffand Ill. 514. IV. 723 Orrishof III. 201 Ofelhof f. Obselhof und Daerhof. Ofelmois III. 177 fter l. go; fie befagen Dftfee l. 116 n. f. Ditens

Otzamois f. Tarraftfer Oftenhof III. 126 Ottenfall III. 492 Otze III, 261 Dtternecken f. Obternees Omerbeck Ill. 90 Dwerlack III, 230, 232! fen

V.

Paaftfer f. Paftfer Pags III, 398 Pabbufch ober Pabbafch Painfullfche Bach 1. 266. III. 85 Nachel III, 441. IV. 784 Pachnasche Bach IV. 551 Paistel t. 292. Ill. 325 Packerort III. 453 Pabbas I, 366. III, 476, Pajus III. 300. 304 479; Bach IV. 740 Pabefest III. 230 Di bel III. 294. 396 Daben ift aus Berfeben Palfer Ill. 433. 435 als ein Gut angeführt Pall ill. 533 1. 392 Patenorm Ill. 149 Padisfloster 1. 354. Ill. Pallamois Ill. 283 450; Postirung l. 537; Pallfer f. Palfer Pach IV. 667 Dabbel IV. 299 Papo III. 596. IV. 724 Dagaft IV. 295 Daggar III. 462, 464 Pahlif of f. Tubhalan Pajace III, 443 Paibs II. 129. 131 Paiel f. Panel Pajemois III. 522 Painast s. Pajusby

Nainkull III. 528; Pofit tung L 536 IV. 491 Pajomois III, 399 u. f. IV. 534 Danishy III. 308. 310 Dairt III. 241 Nale f. Oberpahlen Bach Palla III. 233. 235 Pallat III. 437 Pallifer III. 539 Vallo f. Surpallo Dalloper Ili. 272, IV. 48% Walmhof Ill. 113 Dalms III. 486. 4885 Rapelle I. 364 Palfch ob. Palzbach IV. 402 Paftemar. Paltmar obes Paltemal III. 83 5hh 3 20125 Palgmar 1. 241. Ill. 165 Pafforate, beren Befes

u. f. IV. 411; baffae aung l. 20., ll. 75 u. f. Perten Il Rachtr. 68 Pafforats, Bauern I. 109, Pamberg Ill 382 find verkauft worden IV. 701, ll. 111. Danervic, eigentlich Duamerere L. 310 Ll. M.chtr. 70 Pufforacs , landereien, ob Panana 1 310, it fein man fie einziehen folle Daires But Ill. 3. 4 H. 111. IV. 106 Panten 11. . 26 Vaitorats ISald, ob man Dapendorf l. 229. 11. 113. Boly darans vertaufen 17, 190 konne II. 110; wo es gefchicht III. 571 Papenhof f. Pabinahof Papiermublen 11. 348, Paternofter In'el 1. 311. 111. 405 Machte. 65. l. 264. IV. Patrimonialguter, rigis 234 sche III. 43 u. f. 1. 206. Navinghof od. Pavings. IV. 323; revalsche l. hof ob. Papinsky lil. 329; pernaufchel. 283; 161 doepenche l. 252; wens Nappendorf f. Napendorf deniche III, 141; arens. Pappenpahl III. 424. 426 burgiches Ill. 389; find Nardas I. 292. III. 577 ben Stabten gelaffen Pargelill. 542 morden IV. 108 Parjenthal f. Perienthal Patrimonial & Rirchfpiele, Darmel Ill. 532. 1V. 684 rigische III. 42 u. f. Parrasina III. 251 Patron & Rirchenpatron Parrasmeh III. 381 Pattenhof III. 338. IV. Parrifafthe Gee IV. 488 539 Parzenholm Ill. 52 Das III. 535 Parzimois ober Parfes Datsal III 549 mois III. 281 Daufenbot III. 156. 158 Naschlep III. 562 Daunfull III. 433. 4353 Paftfer III. 495 LV. 660 Pastor f. Prediger Paufterort 1.310.111.374

Pawastern IV. 328 Pawast I. 210. 11. 381; ift jest ein Dorf III. 374 Panel III. 431. IV. 682 Debalg 1. 238. Ill. 201 ur f IV. 366 Pebalg Benhof f. Dem Pernaufcher Rreis, vors bof Debo f. Mappel Dechel Ill. 391. 393 Dedbafche Bach IV. 552 Peddaft ober Pedast III 404 Peddel f. Pabbel Dedder III. 212. IV. 352. 4.00 Pedduft ober Peddus IV. 149 Pedua III. 517 Deersholm Ill. 41 Pehrse IV. 212 Peide f. Peude Peinliche Proceffe 1. 500; Peter ber Große that ibre erfte Unterfuchung IV. 27. 39; haben bes IV. 26 Peipus 1, 118. IV. 192 Pempern III. 85 Pennekull III. 336 Pennijoggi III. 546 Venningby Ill. 424 Pergel ill. 424 Percenthal III, 332

Pernan I. 276. Il Macher. 12. Ill. 207, IV. 263 u. f. Allter L. 161; Prebiger . Befoldung ll Nachtr. 70; Post 1. 535; Bafthamer Il Machtr. 71 male l. 275. Ill. 296; fest IV. sir, beffen Walber IV. 173 Pernausches Rirchspiel 1. 204. Ill 343. IV, \$26 Perman Gtrom 1. 129. 2-0 IV. 189; beffent Bortheife 1, 286 Pernigel ober Perniel 1. 227, Ill. 90. IV. 388; Postirung 1. 536 Perrift Ill. 285 Persama III. 381 Derfe IV. 35.1 Derft III. 219. 324 an liefland febr viel L fondere Departementer Veters Rapelle, in lette fant l. 227. IV. 333, pormals ein eignes Rirchspiel III. 92; in Chstland 1. 267 Deters Rirchfpiel 1. 378. III. 513. IV. 726 Peters Postirung 4, 136 Pegel f. Laisberg 5664

Peuckern f. Poickern Diomes III. 522, 524, Peude 1. 308. III. 376 . IV. 731; Bach IV. u. f. IV. 561 Deuth 1. 368. 11. 481 Piris Saar IV. 447 Pire III. 431 Penthof Pl. 463 Phangen, hiefige II. 486 Pitfafull III. 520 Pittfer. f. Pictfer Pflug, ber boppelte II. Pinsarog III. 547 275; der einfache oder Planhof III. 151 Die Schweinsnafe wird Planup III. gr an etlichen Orten ger Dochjacfiche Bach IV. 718 braucht IV. 514. 542 Podefan Ill. 72 Pflugen, wie es geschicht Podis III. 246. IV, 529' Pobfem ober Pobfen Ill 11. 279. 278 Pichlispa I. 264 113 Dichtenbahl f. Puchtene Podde IV. 491. 742 bahi Podbis ober Podbes I. Dieffer Ill. 433 966. III, 475. 477 Poddrang III. 492 Piddul III. 392 Pobbrus 1. 535 Diep Ill. 511 Pierfahl III. 532; Ra Pobhajoggi f. Pubhae ibagi pelle 1 383 Piga f. Poha Pohhalep I. 301, 111.576 Digant ober Pigantmois Pobhat III, 438 111. 274. 276 . Polfs III. 275 Pigaft III. 27f Pôffúll III. 450. 453 1 Pilirsal s. Piersahl Polive od. Polfive l. 262, Pilfen III. 250. 253 ' III. 280 u. f. IV. 432 Pilliftfer 1, 274. Il Machtv. Ponal I, 387, III, 538 12. Ill. 310 u. f. IV. u. f. 506 Porafer ob. Porrafer Ill. Pillopal f. Rerjef Pintenhof, Kirchip. Ill. Powel f. , Taubens, un'. 49 u. f. Gut im Rofi Mittenpowel Fenhusen, III, 178 Pola Welhat III. 428 Poelmannsland III, 176 Polythof III. 48 Poicfern III. 97 Poidifer III. 494 Poll, im Rappel. Ill. 428, Rivchip. Nig IV. 676; im Jacobi. Ill. 489 u.f. Poftwefen I. 520 Pollenhaf III. 334 Polifiel f. Polifiel Poortenhof Ill. 48 Popollenlander 1. 62, II, Praft forpa III. 456 Porcelain-Rabriflll. 302. IV. 500 Porfa I, 118, 262, IV. 447 Poirtef Ill. 501 Portbaltique f. Baltifch, Prediger, Gefchafte II. Portorienzoll I. 132; in Miga I, 206, 11, 386 Poschlin von zweierlen Art IV. 82 u; f. . . Posenborf III. 97 . Poffeffor 1. 63, ift Riche ter feines Bebiets I. 425 . . Postcavalier I. 451, Ill. Postgelb, vormals l. 5215 jegt IV. 135 Pofffrungen, was fie bem iand fasten l. 232, nach

ber neuen Cinrichtung IV. 137, in Chilland beträgt es weniger til. 607 Poftmeifter in Rreisftad. ten IV. 137 u. f. gebort eigentlich jum Poftstationen 1. 533. Ill. 607. IV. 136 Potafche : Fabrit III. 244. 309. IV. 500 Prabstingshof III. 69 Praufen III, 193; Ras pelle 1. 239, Ill. 194 Predigen, Erlaubnif bas Bu l. 484. II. 72. IV. 32; in Chftland Ill. 604 90. 103, beschwerliche Kausbesuchung H. 135 Berichte II. 27. 105, III, 621; fittd auf dem Sand auch Richter 1. 450; genießen abeliche Rechte Il. 68; fonnen abeliche Guter faufen 1. 506, auf ihren Das ftoraten ben Brantes weinbrand treiben It. 109, und von ihren Rirchipielen am füge lichsten Rachricht ges ben I. 38; ibre Befole Spb5

H. 112. Hl. 623; Her cibengien II, 118, fil, Preis ber Guter l. 178, ber Glaven II. 127 Priefter , Privilegium I. Puddifer f. Poidifer 491 Privagiter 1, 498 Pervaegten 1. 487, ber Pufit il., 319. 323 Landguter weiden eror, Puf tel III. 107 terr IV. 46 n. f. Probepredigt l. 432 Probft, in Liefland 1.452; in Chitland 1. 470. Ill. 604; introducirt Pre: biger Il 79; fein liefe Pubhaler f. Pobhalen landicher barf jegt eis Dube Ill. 472 nen Kandidaten tentis Purfel f. Portel ren IV. 22 Probften : Gericht fonte Pultarn III. 64. IV. 326 nühlich fenn 1. 413 Proclama wegen verkauf. ter Guter I. 414. IV. Produfte, hiefige Il. 333 u. f. Probffingshof f. Prabe Purckelsborf f. Purfels. Amashof Progon & Postgelb Proving & Rreis Previnzialconfistorium in 28. III. 604; ju Dejel 1. 305. III, 360.

bung ob. Gerechtigfeit Proceffe, ihrer Roftbars feit und Dauer l. 414. Il Machte. 74, ist durch neuere Berordnungen abgeholfen IV. 40. 42 Publicationen 1. 474. 539 Puderfull ob. Pubrifull 11. 128. 130 Pubba od. Pha f. Orba Puhhajóggi I. 365. II Macher 21. Id. 462 u. t. Bach f. beilige **B**ach Pürtelsderf Id. 108 Pullenborf III. 81, beißt eigentlich Bullandorf IV. 330 Pungern (Rleins) Ill. 462; Postirung 1. 534 Puppaftferiche Geel. 265 dorf Purgel Ill. 431 Purfel ober Vurfull f. Unrfel Revall. 468. Il Machte. Purro I. 534, ist einges gangen und nach Jewe verlegt IV. 749 Pur 6.

535; ju Dagben Ill. Pirefüllsborf III. 107 Purt, in Liefland III. 2695 Puchcenbahl III. 387 in Chilland III. 472, Puha I. 208. Il Maditr. Bad IV. 740 12, Ill. 287, IV. 564 Pustilaid III. 388 **P**nhla III. 291- 293 Putfas. im Martens. III. Portel III. 107

Quellen, heilfame Il Querel I. 407 Macher. 72. III, 121. Quiffenthal III, 255 17, 195

R.

Rabbifer III. 441 Rachk od. Raachk III. 284 Nachfüll III. 494 Mackamois III. 501 Moetall dl. 492 Mása III. 472 Rasna f. Resna Maggafer ob. Raggofer Ill. 489, IV. 753 ... Raggazem IV. 338 Ragofinski f. Rogofinski Rabbola III. 444 Rabholem III. 423 Diaief III. 510, IV. 726 Naifull III. 432 Raisfum III. -94 Mamban ober Rambban III. 178. 180 Mamelshof III. 154 Mamenededorf III. 206

Ramenhof f. Rammenhof Mamfau III. 205. IV. 368 Ramma III. 511 Rammenhof, im Rattels faln. Dl. 48; im Gree mon. Ill. 25; im Ges gewold. III. 83; im Gas 118. Id. 105. IV. 287 Nammoholm III. 421 Mamosky 4. 154 Ranbefer Ill. 391 Manden I. 282. Ill. 267. IV. 472 Rannakull III. 379 Rannamois III. 404 Mannapungern 1. 534 Ranken III. 119. 121 Mappel I. 355. Ill. 437 u. f. IV. 680, 782

Rant.

Mappin ober Rapin ober Reevniet Ill. 460 Ravien 1. 262. Il Reformation im Sand 1. Macher. 11, Ill. 283, 159 IV. 434; Bach IV, Reformirte haben eine Rirche l. 210 425 Rafief III. 424 Regen find nicht felten l. Main Ill 256 109 Richshof I. 260. III. Reggafer III. sor 210, 252 Reage 1. 63 Rebeter I. Caffinorm Marcalf Theek Randenhef 11. 160 Meho III. 510 Mauge 1. 264. ill. 289 Refact Ill. 209 Reiche Ginfunfte f. Cin. u. f. IV. 436. 438 Maune III. 156, IV. 340 fünfte Reiche, Reichs f. Roichs Maufe IV. 399 Mauftfer Ill. 463. 465 Reibenhof Ili. 343. IV. \$28; Bady IV. 519 Stawafull Ill. 506 Matogar III. 345. IV. 527 Reinkens Beufchlag III, 56 Mamis ober Namenland Reinshof f. Rauge Reiterlander 1. 62 111. 392 Rea f. Mea Religion I. 148 u. f. Meal f. Roal Renningshof !! . 251.254 Nebnershof III. 94 Rentmeifter f. Areisrente Rednick Ill. 469 meifter Meo III. 387 Rebsberg f. Carplen Nebshof III. 225. 228. Reol f. Newold Reopa IV. 683 230 Rebock f. Nippoka Reopal III. 522 Rechte, überhaupt 1. 473 Reppetaln III. 213 u. f. ber landguter I. Depfenhof Ill, 383 496, Ill. 16. IV. 46 Repfern f. Owerbeck u. f. werben fürglich Repshof f. Rebshof befdrieben IV. 56 u. f. Refact f. Reblack Rechanitions - Boll in Ris Resna III. sor Reftfer III. 224, 226 ga II. 387

Refthof f. Röfthof Mettel Ill. 424 Reul f. Rewold Reval I. 320. Ill. 419. Richterftuble, vormalige, IV. 608; ruffischer Mas me 1. 82; bormalige Raths & Rangeley II Macher. 20; Bandel ll 404; vormaliger Roll II. 241; Wapen IV. 770; Bestunger merfe IV. 730; Poft 1. 535 Revalide Statthaltero fchaft IV. 172 u. f. Rreife IV. 575; beißt noch zuweilen Chy.land lV. 21 Revision, ber Baaken !. 62. Il Machte. 27. Ill. 22; ber Geefen IV. 77; bormals ben Proceffen 1. 407 Mevisions. Commission, in Lieffand 1. 453; in Esitiand l. 470. Il Machte. 78 Revisor 1. 494 Newold III. 259 Mhebe, awifden Kurland Defel Ill. 271; bie ris gifche i. 200; ver ber

Marowa IL 290; ben

Peruan 4 279

Mheibe, ben Pernau III. Nebbung & Robung in Steffand 1, 419, int Chiftland 1. 458, su Defel l. 300, 304. 111. 260; bedurften einer Bermehrung 4 412; fekige in beiden Statte halterichaften IV. 26 u. f. Richfolz III. 964 Middaka III. 438 Miege 1. 63. 11. 2944 Plan gut ihrer Bers vollfommung ll. 207 Riegemanns, Belegenbeit lil, 60 Miesenberg III. 443 Riga l. 197. Il Rachtra 7. 65. Il. 36; tage Ill. auf jegige Befchafe fenheit IV. 222 u. f. ber geabelte Magiftras 1, 198, beschickte bie fandtage 1. 26. 203; Einfüntte ber Stadt 1, 206. Ill. 539; Date bei II. 351 ; Geschichte 1, 197. Il. 32; umbers liegende Gegenbil. 2174 kauferliche Garten 1. 217. Ill. 591; Poft I, 134, 436, 208 Miga

gien III. 41 Mina Schloß+-Borburg H. 4.1 4 1/4 Miegemannshof III. 69 Dirgifche Patrimonialgue ter 111. 42. 11. f. IV. 323 Migscher Kreis, vormals 1. 196, beffen Probe Rocht III. 495 rolle III. 30 u. f. jezt iV 328 Milder IV. 170 Rigneber Rath wurde ges Moaf ld. 522 adelt 1. 203 Migische Schaft IV. 159 4. f. Dibiels 1. 392. ill 578 beißt noch zuweilen lief. Romershof Ill. 176 land IV. 21 . . Maifche Boll, wie er bei Nonhof III. 289. 291 sahlt wird IV. 128 u f. Dibrei t. 347. III. 543 Mindvieh H. 250, wird Mofer Ili. 522 Mungen i. 261. Ill. 263 n. f. IV. 478 Mingenberg Ill. 59 Minamuthshof od Dings mundshof III. 73 Nippoka III. 224, 227 Miskisaid III. 388 Mitterorden, Der lieflans bische I. 171 Mitters und landrecht, bas lieflandische 1. 475; bas ehstländische 1. 477

Miga Schlog. Uppertinen. Ritterschaft, bie borma. lige, in liefland 1.454. 456, Deren Suter III. 1515 in Chstland 1. 470. Il Macher. 79, beren Guter I. 462; Cingiehung aller Ritter's fchafre : Guter IV. 108 fteien 1. 231, und land, Robenpois III. 71 u. f. IV. 297 in f. beffen Diba, im Jorden. III. 431; im Saggers Ill, 440 Mobing 1. 23.63. 11.283 Statthalter, Rottel j. Rorel Rofershof III. 383 fchlecht gehalten Il. 264 Rogerwiet f Baltifchport Roggen II. 262. 334; halbreifer scheint nicht schädlich zu senn 1. 506. Il. 260; wie viel Rlas chenrainn ein koof Auss faat einnimt IV. 288 Mogod & Moog Diogoinisti III. 286 IV. Rojafülsche Bach IV. 455 Rojel f. Rogel

Dios

Rofull ober Robfull III. Rotalien, Rotula L. 78. 433. 436 Romestain III, 213 Monneburg I. 240. Ill. Royel Il'. 237 ehemalige Stadt IV. genhett 1.'. 55 Moog Juseln I. 356. Ill. Rubendorfshof Ill. 48 453 H. f. Noop I. 227. Ill. 93 u. f. Ruhrenhof Ill. 119 IV. 3014 Postirung I. Rubtern Ill. 90 534 Roopermunde Ill. 94 Ropaska III. 381 Ropenhef, im Roop. III. 94. 96; im Belmet. 11 . 330. 3323 km tais. f tebie Roserbeck od. Rooperbeck 1.1. 97. 99 Ropfon Ill. 251. 254. IV. 467. Rosenbeck ill. 94 Nofenbladt III. 113 Mafenhagen Ill. 428 Rosenhof, in liefland Ill. 286. 288, IV. 437; in Chstland III. 538 Rofenthal III. 527 Rogdienft I. 63. 178, bef. fen Betrag I. 1844 with jegt nicht mehr bezahlt IV. 93 Ruffal III. 443 Roftejerin IV, 440

Morgituft III. 300 100 u. f. IV. 360; Mubberishof ober Beles Minda di. 535 Rubje Ill 129 Muje IV. 376 Rufel (nicht Ruff) Ill. 440. IV. 783 Mujen I. 230, Ill. 128. 132. IV. 385 Rujen Großhof Ill. 128. 130 Rujenbach III. 129. 131. Ruthn f. Rufen Ruft ob. Ruill, im Jag cobi. III. 489; im Bage gers f. Rujel Russel III. 100, 104 Numm III. 420 Rummel, der große L 125, Id. 179, IV. 180 Rummelshof III, 69 Munafer I. 136 Runemois III. 278 Rund oder Runeholm I. 314. Ill. 407. IV. 568

u. f.

Ruffen

Muffen in lieffand, bor Unfunft ber Deutschen 141. 11. 220 Ruffische Bach III. 61. IV. 309 Ruffiche Bauern, wie fie

u Hach Liefland gefommen find IV. 199 u. f. einis ge begahlen ben luther Rutern f. Ruhtern rifden Predigern eine Ruthenftrafe 1. 510 bre aber nicht III. 47 t

Muffische Kirchen, vormas lige im land l. 159. 233. Ill. 142; jegige in lieflandischen Stad. Ruun f. Rund

ten IV. 212, in Chit. fand IV. 599 1. 139; noch jest 1. Rufland bat bas afrefte Recht an Lieffand !-

162. 164. 167. 170. 179. 111. 144. 587; und fan es am glacte lichsten vertheibigen le

Befoldung Ill 468, ant Rutofi ober Rugfy III.

Muttigfer Ill. 200. 304. IV. 103

Gaabsen Ill. 171 Saage f. Sage Gaalis, Saale f. Galts Sackenhof III. 151 Saara 1. 293: Il Nachtr, Sachhof Ill. 472 72. III. 338. 340. IV. Sastofar III. 486

Saarenhof ober Gaaras bof ober Saara III. Sabbofull III. 248 338. IV. 539

Saarnaforb Ill. 432. 434.

Gaaften Ill. 548 Saat, ausgekeimte, fan manumpfligen Il, 267; ju Defel geschicht es mit ber Berfte IV. 543

Sattala f. Saffala Sact 111. 445 Sackill (hicht Sackla)

111, 383, 385

Sabjerto Ili. 243. 2461 Gee l. 122. 17. 449 Gadfen f. Gaddfen

Saen II. 280 Satfull III. 528

Sauern bas kand Il. 282

Sage,

422. 428; im Rappel IV. 57 Li. 428 Saggio III. 433 Sagne, I. 20. 11. 288 Canofias I. 307. Ill. 11. 1. IV. 4 9 Signed & Sambof

😂 Bengen Ca. Fala 1. 77 Satste Undr. Jaaks land

1 - 384 Safet a 1. 78

6 lgavefn f. Gelgofsfn Garaffer II. 514 Gults 1. 228. III. 105. Saremois III. 43 r

.V. 337

223. IV. 136 Salisburg I. 231. Ill. 125. 127. 1. 286

Salishof Ill. 286. IV. Sarnaforb f. Saarnas

Gall, in Chitland III. Carracus III. 256 405. 497; zu Defel Ill. Garu f. Menfen 3 7. IV. 564 S 14,5331 dl. 538

Sallentad, im Pernau Saffenhof III. 92 jeben III. 350; in Chile Safenama III. 547 land I.1. 442. IV. 784 Gatterele 1. 78 Sine II. 269

Gallotaiten f. Gallentack Salme ober Galme Bach

111. 357. 364. IV. 549 Ganfall III. 387 Salmigde Spaven II. 357

Galtart u. 376. 379 Galubben II, 176

Sage, im Birgens III. Comente, Bant , Recht

Sambof Ill. 272, IV. 48 E. @ mm dl. 475, 478

469

Causin f. Crafter bof Samaelfehr 1. 536

Gand beimuftet landes refett II. 395

Santel 11, 387 Sara f. Sagra

Garenhof, im Dorptschett Salis , Strom 1, 132, 1, 268, 111, 240; im Pernaufchen f. Saat renbef

Garnako III. 573

Sarwifche Vorgeburge 1. 393

Sags Id. 476

Ganf III. 347. IV. 526; Bruh IV. 521

Saulep Ill. 549

Saulhof, lli, 119, 121

Sii જીતાાક Saus ober Sauf, im Schillingehof, im Illafch. Balial. III. 483; Große Saus III. 428; Rleins heißt jest Friedrichs hof IV. 782

Saufen Ill. 187 Sausiche Postirung III. 608, heißt nun bie Rriedrichehofiche IV. 782 Schlofer, alte I. 83. 85.

Samenfee, Out Ill. 191; Gee IV. 344

Saramois III. 427 Sarte f. Safste

Schaben ober Schabens hof f. Heringshof

Schafereien, eigentliche, kent man hier nicht 11. 253

Schage aus ber Erbe I. 507

Schierstadt IV. 290, f. Napfull

Schiffahrt ben Defel III.

Schiffe, eigne, fing man an ju haften Il. 342. 343, nach Riga l. 127. II. 365, Reval II. 407, Schotanes III. 563 Pernau l. 285

Schifpfund II. 330 Schifwerft in Riga ift eingegangen IV. 234

Schildo oder Schildau 111, 355, 405

Ill. 81; im Alfcheraben. III 176

Saus III. 444 447, Schliepenhof ober Schlies peinois III. 170

> Schlock, Marktplecken IV. 162. 279 u. f. Rirche fpiel IV. 336, beffen Große IV. 279

165

Schlogberg ju Dbenpa IV. 165

Schloggraben, rigifcher III. 41

Schlottmaferehof ober Schlottmafersholm!!. 53. Deufchlag III. 56

Schluckum III. 209. 211 Schlumpenholm III. 52

Schmähling od. Schmels ling Ill. x10

Schmerbel IV. 302 Schmerle III. 75

Schonangern f. Rofenhof Schoneck ober Schoneich H. 168

422; ankommende II. Schopmannshofchen III.

Schotenspowel III. 445 Schreibershof, im Deus ermüblen. Ill. 61; im Oppekaln, Ill. 213

Schreis

Schreibersholm f. Ber Schmarzen III. 442, IV. chershof

Schrenen Beufchlag III. Schwarzenhof III. 51 56

Schrobershof Ill. 48 Schufen 1. 238: Ill: 204

u. f. IV. 367 Schmenpahlen III. Tri

Schuepferd I. 63 Schulen haben wir 1.576. Schwedisch wird gepres ll. 36

Schulgenhof, im Rigi. fchen III. 55; ju Defel III. 391

Schulzenfrug li 536

Schweneburg l. 239. Ill. Schweinenaft f. Pflug 215. IV. 412

Schwarzbach III. 214. IV: 424, feine Derlen 1. 242; ein andrer fleine. rer IV. 426

Schwatzbed Schwarzbeckshof. 200.211

Schwarzbeck Bach III. 211. IV. 401

Schwarzehäupter, in Rie Geelen f. Menichen 2; in Reval I. 332; in Dorpat I, 258; in Pernau find jegt feine Il Machte. 12; ihr Seeochs IV, 516 fprung Ill. 38

Schwarzhof, im Cannas pah. III. 275; im Pais ftel Ill. 325; im 260, fel. IV. 416

Schweben giebt es hier viele l. 141

bigtl. 26; Proben bon alten fcwebischen Dias leften-IV. 571. 700

Schwefelfles Il. 228. 2510

Schwißhof f. Rrudners. hof

Samorben f. Sworben Schwor : See l: 240 Gechöftimmige Rath in

Städten IV. 119 ober Seckenhof Ill. tig

Gecflershof f. Geflere. Fof

Gebbe Ill. 129. IV. 376 Geeben Bath IV. 378

ga l. 212: Il Dachtr. Geen find genng 1. 92, auch verwachsene 1.96; ibre ungefahre Ungahl in Lieffand IV. 192

muthmaßlicher Ur: Segewold I. 227. Ill. 82 u. f. IV. 330

Geh.

9112

Sehlen ober Gehlenhof Gennen ober Gennenhof III. 286, IV. 438; DON 111. 126 filrung k 537 Geidel f. Genbel Sepfull ober Gepful Ili. Geinigal Ill. 514 100. 103; Bach IV. Seit f. Gent Gefferel of Ill. 149, obet Gerben l. 241. Ill. 163. R duent of IV. 359 IV. 362 Celbit und ift bier nicht Gerbigal III. 166. IV.411; imerhori Il. 43 Rapelle l. 241, 111. 167 Gelgofsen od. Selfomes Gerines 1. 363 fn, im Berfohn. Ill. 188 190; im Seß, Gerleen l. 309 f. Berei Germus III. 204 megen Ill. 197 Gelto f. Tolsburg Gerrefer III. 522 Seltenfull lil. 139; Po, Gerrift ober Gerreft Ill. 274 friung 4 537 Cerro 1. 391. Ill. 576 Selli ob. Gellie, im Pers Geswegen l. 239. Ill. 195 nauschen Ill. 346, IV. 11. f. IV. 365 529; 311 Ocfel Ill 393 u. f. im Sorden. Ill. Genbel Ill. 508 431; im 2Sefenberg, Generehof Ill. 129., 131 fchen III 495. 198 Cenntacfen III. 424 Genr III. 537 Gellimeggi f. Wait Guffecht Ill. 438 Cellin III. 205. IV. 268 Sicksaar III. 391 Gel'in Ili. 195, 197 Siemonshof III. 68 tringshof ob. Gelting Sievershof Ill. 469.471. ld. 219 IV. 751 Seltmarche Rapeile 1. Siggund III. 75 243, 111, 212 Gear IV. 740 Silber fieht man viel II. 43; both wird nicht auf Gemel III. 110 Gilber : Gervicen ge. Cereichof Ill. 20g. 211 fpeift IV. 145 Semaalten i. Lisben

Silbermunge gur Begab: Smilten! 211, II Dichte. lung der Schulden il. 320 Silliad ober Gilligefe, Goberby Ill. 563 Gelegenheit III. 83 Silms ill. 514, 517 Silmiche Berge I. 353, Gobsenhof III. 205 find nut abgetragen Soines ober Soinis III. IV. 579 . Simmers f. Semershaf Golbatenlander f. Pos Simonis I. 368 111. 494; Pastorat III. 499; Both IV: 742 Sinnalep III. 544 Sinohlen III. 207 Sintenhof f. Bintenhof Sieren Ill. 119 Sipp III. 132 Sippa III. 546 Siffelgal 1, 240. Ill. 170. IV. 335 Sitten, lieflandifche II. Sompeh III. 452. 465 40. IV. 755 Gig III. 510. IV. 725 Stepshofm Ill. 41 Stlav (eigentlich leibeige Sonfel f. Sungel II. 121; was einer for . IV. 478 ein Eigenthum bewillis Soontack III. 550 get II. 220; Geban, Goorhof III. 138, 140 III. 624 Stotanes f. Schotanes Smerle III. 75

©ii≯

63 III. 160. IV. 4.11 Godomiten !. 517 Strick III. 330 Sohntack f. Sontack rollen Solding III. 460 Solentack f. Gallentack Solitube, im Migifchen III. 513 gu Defel III. 392 Contel III. 230 Commerbufen III. 43 T Commerpablen 1. 26%. III. 278 280. IV. 442 % Bach IV. 424 Sonneburg I. 19. 3104 111, 377 Genorin III. 103 ner) flingt nur hart Sontact Ill. 269 u. f. ftet Il. 127; ibm ift Sontagana 1. 78. 111. 424 fen über feinen Buftanb Gortholm 1. 295. lil. 347. IV: 512 Sofar III. 208; SeelV. 488 3113

266. 11. 243 Gottfull III. 460. 471 Spahrenhof Ill. 154 Spankau ober Spanco

111, 263 Spiegelfabrit Ill. 244. · IV: 499

Spiline IV. 218 Spinneren II. 346 .

ten abgeschaft IV. 30 Sprachen, hiefige alte l. 139; jesige l. 146. IV. 571. 709

Sprengel 1. 62 Spurnal III. 112 Stackel 1, 525

Stadte, beren vormalige ge in Liefland IV. 222, in Chitland IV. 598; roou f.

Stadthalter ober Statts halter !. 457, berwale ten jegt bie Befchafte eines Defonomie Come miffars IV. 32 Stadthaupt IV. 118

Stadtmagistrat IV. 28. Statthalterschafts . Re-

neuefte IV. 111

Sotag ober Sotaga I. Stadtrath, ber gemeine IV. 110

Stabtrecht 1.'428 Stadttheile Dbrigfeiten IV. 120

Stadtvogt IV. 27 Stande f. Stand

Starte sober Starflis. Rabriell. 348. Ill. 303. IV. 223. 500

Sporteln find ben Beriche Stahlenhof, im Deuere mublen. Ill. 59; im Rirchholm. Ill. 65. 68; im . Dernaufden Ill. 341

> Stable Beufchlag III. 55 Stand, abelicher Il. 4; geiftlicher II. 68; burs gerlicher Il. ; u. f.

Ungahl I. 86, bie jesis Station an die Krone I. 64. 186; deren befrim: ter Preis IV. 91

jegige Ginrichtung IV. Statthalterschaft, beren Einführung IV. 144. f. Unterhaltunge Roften IV. 32 u. f. die rigische IV. 159, beißt noch zuweilen Liefland IV. 21; die revaliche IV. 5,72, beißt noch jumeis fen Chstland IV. 21

gierung IV. 25

Stadt . Ordnung . Die Statthalterschafte . Unie form IV. 21

5 (W)

Stedfeln ober Stedlem III, 97, 100

Steine Il. 536 u. f. ihr Strufen I. 126. Ill. 585

Steinhaufen III. 532

Steinholm III. 46, ist fein Suddal IV. 401 Rirdifiel l. 224, ob. Gubbe IV. 310 rechnet werden Ill. 52

Sternhof, in Chitland Guislep IH. 328; Bach Ill. 492; in Bertland IV. 377

Stilben Uhre Ill. 195 11h. 608. IV. 138 u. f.

Stintfee L. 124. IV. 301 Stockmannshof III. 178

Stolben Ill. 94 Stopiushof ober Stoppis

ushof III. 65. 67 Strandhof III. 445

Stranbrecht ift bier nicht 1. 588. 1. 343 Strandwief 1. 334

Strafe f. Landftrage Streugefinde I. 25, in Lettland II Machte 78

Strifenhof Ill. 148

ne find bier genug L

Steenholm f. Steinholm Strombergehof III. 168 Rugen 1. 99; Mauer. Stubbenfee Ill. 65. 67

und Dachfteine Il. 350 Sturgenhof Ill. 156. IV.

gleich Guter bagu ger Subben ober Gubbenhof

Ill. 78 Ctengel , Weiffen Sut Ill. Subbenbach Ill. 78. 80

Suick III. 341

IV. 521 Ill. 119. 121; Bach Gund, ben Mohn 1. 312; ben Morms Ill. 568

Sundiamois f. Goldina Stiftungen, gute 1. 578. Sundemois f. Rramers. bof

Sungel l. 226. Ill. 75. 77. IV. 328

Superintendent, in Res ball, 329; ju Defel le 300. 306, wo and sus weilen ein tandpredis ger bies Aimt vermals tet IV. 568; pormals bief ber Generalfupes rintenbent gemeiniglich mur fo IV. 760

Surjefer ober Gurgifer 111. 214. 216

Strome, großere in Lief. Gurpallo Ill. 514. IV. 726 fand IV. 179 u. f. fleie Guri III. 343. IV. 527

3114

Cuffers III, 90 Sworbe ober. Gworme Sufrehl ob. Guftel III. LOI Sufrele IV. 353 Sutfe. 1 11. 441. IV. 784 1. 4 10. IV. 57 Suther lat. 563 Swarten III, 119

Tabbifer f. Tappifer Tacffer III. 538 Tacferort Ul. 341; Ras pelle 1. 293. it Machte. Tammiet, im Rosch, Ill. 73; Pofticung 1, 535; Cee IV. 517 Taefer f. Laifer Tafelaiter ber fanbrathe f. Mitterschaft

Taggafer Ill. 370 Laggamois III. 300 Tabbul III. 201. 399 Taibel III. 539. 541 Taicks f. Mahkill Saifer III. 214 Taiwola III. 294 Talice III. 379 Talkhof I, 268 u. f. III. Tappick III. 300, 305

70; Bach f. Podde Zalowa-t. 78. Ill. 583 Tambla f. Tammula bof, im Rigischen Ill. 51; im Diggen IH.

1, 309, Ill. 357, 371, Enlvefters Privilegium

Synorus in Reval 1. 472

262; im Rimben III. 267; un Cannapal. HI. 274

433; im Gimonis, Ill, 495, 497

Tammift, im Dorptichen Ill. 250. 253; im Pers naufchen III. 243. IV. 527

Tammula IV. 42x Tamfal, in Chftland III. 502

Tamfel ober Tamfal, gu Defel III. 400; ju Mohn 1,404

Tannen Il. 514 247. IV. 509. Il Machte. Tappifer I. go. Il Dachte. 60. 111, 242, 244

Taps III. 502 Tarraftfer Ill. 230 Tammen ober Tammens Tarmaft l. 292, Il Machte. 13. 71. Ill. 327 u. f. W. 535; Bachly, 521

Tatters III. 483 Taubenhof, im Pernigel. Theal f. Sagnig III. 90; im Schwanes Theeg II. 382 burg. Ill. 215

Taubenpowel III. 446 Taurup III, 171, 173 Tausel III. 400

Taration, gerichtliche, ber Guter IV. 141 Tarfer III. 494. 496 Dechelfer od. Teckelfer 1.

200, 11. 262, IV. 467 Thuta III. 444 Terfinal III. 522

Tegalah III. 97 Teilis III. 290. IV. 480;

Peffirung 1. 534 Tellerhof Ili. 233. 235 Tempel f. Gohentempel

Tennaülm, in Chitland Ill. 319. 323; Bach

IV. 493 Tentamen ber Ranbibas ten in liefland, wer es jest verrichtet, und was es foftet IV. 32

Tepelshof III. 152 Terfimeggi III. 395 Terraftfer f. Tarraftfer Terrefer III. 462. 465

Tejtama 1. 294. 111. 346. 348. IV. 528; Gee

IV. 517 Teutschenbergen Ill. 201 Temenhaven f. Tiefhaven

Thaler II. 327 u. f Thegasth f. Tegasth

Theilung ber Bauerlans Der 1. 2.; 1 Thielen Ill. 195. IV. 366

Thiere, hierige . 1. 340 u.f. Thomas III. 376. 378

Thor, pormalige Gotte hete 1, 140

Tiefbaven ill. 578. 1.392

Tiegnis ober Tignis III. 333. H Rachte. 72, IV. 539

Tinhaafen IV. 54 Tilgit ober Tilfinnois III. 29 E

Ill. 445; im Fellunchen Timmofer ober Timmes mois III. 250, 253

> Turímeh III. 400 Darmaft f. Carbis Tirfel f. Turfel Tirfen 1. 239. Ill, 207 u. f. IV. 412

Tifcher all, 418 Titel, gerichtliche IV. 25 Liubhamn f. Tiefhaven

Toal III. 433 Tobra IV. 427

Todumbeck III. 532 Tobwenshof, Ill. 221.

283

2115 Tolle,

Tolle, ein dielicher Belb Treppenhof Ill. 218 10, 357 Töllist ob. Töllust III. 387 Doickfer Ill. 230 Toila III. 462. 465 Tois, im Haggers. Ill. 440, IV, 783; im Ums pel. III, sor is Tolerang, ruffifchel, 169 Tolfenhof Ill. 186 Toffe 1. 368, 11. 451 Toloma f. Taloma pelle 1. 364; Haven 22. Ill. 491 I. 362 Tonne land, wie viel es Tubla f. Thula beträgtll. 201, IV. 288 Tulp III. 522, 524 Tooken III. 191 . Torf II, 532 Torgel I. 239. III. 340 Turfet III. 463. 466 u. f. IV. 533; Rapelle Tupping III. 72 II Machte, 73 Torfenhof III. 402 Torma 1. 268. Ill. 229. Turja III. 384 231. IV. 470; Postis Eurfain III. 69 rung 4 534' Torri III. 522 Tortur ift ben Gerichten Turpell Ill, 532 unhekant I. 308 Totsen Ill. 191 Traftenhof, im Bickern. Tutulin f. Tubbolin 11. 65. 62

Treiben boddiger f. lobe Diger Trenden Ill, 87, IV. 332, ift feine Mutterfirche 1.227. 11.87. 11 Machtr. Er faten L. 241, Ill. 191. 153. 17. 410 Efchetwert II, 333 Tschudi I, 138 Tuddo III. 476 Tolsburg III. 483; Ka. Tuddolin I. 367. Il Machte. Tubhalan III. 334 Turgel f. Turgel Turpfal f. Turpfal Turgel I. 378. Ill. 521. 525. IV. 730 Turnushof ober Turnau 111. 132, 135 Turpfal III. 462. 465 Tuttomäggi III. 547 11. 45; im Kirchholm, Torgemois f. Nammens bof

Ubbenorm I. 228. Ill, 96. Uhlenbrokshaf Ill, 67 100, IV. 394 1 Hot Ill. 250 Uchten III. 481 Uddafer III. 350 Hobern Ill. 269. 271; Postirung 1. 534. III. Upifch III. 88, 90 271 Ubbewa Ill. 510 Ubbofer Ill. 291 Hobrich III. 436 Ubdufer f. libbafer -Ubenfull, im Ampel III. IV. 201 \$39. 54T Hebermeffung, Die bevore Stehende allgemeine IV. 125; einiger Bauers lander Il Machte. 59 Helfs III. 421 Hellenorm 11. 251. 254 Helgen III. 278. IV. 442 Herfull I. 222. Ill. 68 u.f. 161; erftes beutsches Daus 1. 171 Herfüllsruh III. 243.245 Herfulhof ober Hertugill. 161 Ufer ber Oftfee I. 117 Uhla III. 343, IV. 547; Uschur IV. 397

28 q to 1V. 519

11, Uhlenorm f. Uellenorm Uhlfeld III. 266 Ufase 1. 64. 474 Ullifa III. 266; Bach IV. 458 Umbussche Bach IV. 402 Ummern III. 431; Rirch fpiel f. Martens Undel III. 486 Undeutsche 1. 64. 140. 502; im Donal III. Ungannien 1. 78. 111. 583 Ungershof ober Ungernse hof III. 126 Univerfitat folten wir bas ben Il. 37; bie vormas lige 1, 251 Unnifull, in liefland Ill. 290; in Chstland Ill. 493 Unnipicht III. 262 Uppel III. 391, 393 Urbs III. 278; Kirchfpiel f: Ungen Urban ober Urtan III. 196. Urumpo III, 112 Urnorm III. 444. 448

93.

Megelackshofm III. 55 Blertler (Bauer) beffen Benertiche Seuchel. 366 Reobudanfte und 26. Berbrechen find nicht bauguber 1. 214 Biere abof (Gut) f. Date fig 1. 512 Bertegern ift ungewohne ginnor# Dict il. 483 Inh II. 70 Bermogenöftener IV. 85 Bigel li. 440 u. f. Woller, alte biefigel. 135 Berordnungen I. 474 Berfichwendung 1. 184, Witerfat inbof 1. 2Bele fenhof f auch Aufwand Berfreinerungen II. 728 Bogelfang, in Lettlanb Bergeichniffe, in Range, III. gr; in Shiffand leien IV. 36; welche bie 111, 524 Prediger einreichen IL Bolfelieber, Proben bas 7 u. f. Ill, 623; ber bon II. 158 abelichen Familien II. Polfemenge f. Menschen Wolksschnie zu Oberpah. Bestungen, uralte l. 165 fen IV. 139 Dicegouverneur I. 458. Bolliahrigfeit, wenn fie jest anfängt IV. 150 IV. 25 Dieb, beffen Weibe und Wormundschaftamt, bas Wartung IL 246 u. f. adeliche IV. 27

hende, in Rigall, 375. 383; in Meval II, 409 Wagtische Fortification 111, 64 Machterpal. 389. Ill. 578 Mack III. 492 Wackenbuch l. 64. Ill. 196

Maaren, aus und einger Mackerart 1. 310 muß Feckerort beigen Ill. Wackill III. 511, IV. 726 AGaddemois III. 527 Maag ober Waegill. 522 Waggewa Ill. SET Wahhenorm f. Wahhee Bál: Milber f Walt Wante, Logerre, wie fie andlaign neiben 3. 3 ). nichen lin ber Bent dl. 428. IV. 659; Scale li 113 Wage iti I. 200.333; Waiwara' l. 367. Il Starr'e 1.2)1 23aggel: 7. 421 23 tal R 1. - 8 25 thifant 1. 428 26: | Banura 1. 23. ffer 26ald, wird immer buns m am 93 . Laft III. 522 26al benorm ober Wabie nerm eber Bahgenem 111, 350 Mallenhof 11, 290 Walbitfer f. Beibfifer 28 aidna II. 531 Maidau, Gut III. 1134 23ad) Ill. 214, IV. 401; @ee IV. 3"4 2B usion IV. 426 26 april 11, 4.9 28 am gifer 11 224. 226 281. Il Michte. 69; gu Dagben bil. 574 28. mopá l. 364 Abamfel I.l. 96 Weisengericht, jegiges für ben Rreis IV. 27;

Maist, in Chstland III. 548; in liefland f. Mirol 33. cfi IV. 650 Machtt. 22. 111. 486 11. f. IV. 751; Pofts rung 1, 535 Aball C. Aball ner l. 93; giebt oft feis nen Bortheil II. 487; beffen Berberbil Mache trag 60; ungefahrer Borrach in Chftland IV. 601, und in liefs land iV. 216 170 m.f. Berichiebenheit feines Bobens IV. 164; man benfenun an Schonung IV. 122 Malabrand 1. 587 Walde, Waldele ober Malebeck ill. 383. 386 Mannel, in liefland III. Balbforfter IV. 132 u.f. gefallen ben Bauern nicht IV. 533. 539 Maimel Reuhof Ill. 281 Balgermois f. Abeiffens fee Wilguta III. 267 Malt, Stadt I. 219. Ill. 138. IV. 242 u. f. Gut 111, 528 für die Stadt IV, 118

Maile

Walfiche Rreis IV. 202; Waschief Ill. 423 feine größten Balber Baffalemiche Bach IV. IV. 171 668 Malfull ober Ballfull III. Bafferfalle, in ber Duna Ill. 5853 etliche andre Walling Ill. 445.442 l. 122 u. f. Wallipea L. 394 Waffifer III. 487 20allhar 1. 367 111.469 Wassula III. 250, 252; ABalmes ober Walmes, Bach IV. 455 hof Ill 215. 217 Wastemois, im Relline ABalterebof IV. 328 fchen Ill. 214. 3163 im Adamaafch Ill. 81, heißt Obenpa f. Palloper . fest hugenberg IV. Mattel III. 547 220; Napche 1, 226 ABattfall III. 486 Wannamois, im Hage Wattram Ill. 75 gers. Ill. 441; im Regel. Waybo f. Waibau Ill. 445 | im Rirrefer Beberdhof IV. 416 Ill. 537; im Obenpa. Wechingunshof Ill. 85 f. Urrol; im Hallist. Wechmuch Ill. 1506 f. Ubbia Week f. Mank Basfull f. Bege f. landstraßen und Mao - ober Macfull . Rirdenwege ABehof III. 351. IV. 132 Mara I. 70 Marbed 1, 82, 263. IV. Weibepersonen bflugen U. 476 Warbola I. 171. IV. 670 Weibstfer III. 314. 316 Warbus Ill. 291 Weibenhof III. 178 Weinferwen III. 511 Warjel 1. 535 Warrang Ill. 510 Weise oder vermeinte Zaus Warrol oder Warruf Ill. . berer miter ben Bauern 240. 242. IV. 469 1, 159 n. f. Marts IV. 150 Weisenfeld III. 544 Wark III. 476. 478 Weiffenhof, im Liefen. Wafahof III. 469. 471 Ill. 207; im Schwa-13 afthel III. 476. 478 neburg. Ill. 216

Weife.

Weiffenfee, fin Cannapab. III, 274, 276; im Gif felgal. Ill, 171. 173 Weiffenftein, Grabt 1. 369, Il Machter. 27. IV. 629, the ridigiter Das me 1. 81, 28aven iV. 77); Ruchtpiell. 377. Wennefer Ill. 495 u. f. IV. 731; Out in fertland II. 148 Welfienfteinsche Bach IV. Meiffenfteiniche Rreis IV. Berro, Stadt IV. 246 711 Weiffe, Gee, im Rigie fchen III. 60. IV. 302; im Dernauschen IV. 5 18 Mefsholm Ill. 384 Welfenhof Ill. 112 Welfeta III. 319. 323 ABellan (nicht) ABellon) III. 208. IV. 412 Welf, im Wefenberg. III. 436; im Dapfal. III. 551 Mendau I. 262. III. 256. IV. 475 Wenden, Stabt I. 232. III. 141. IV. 235 u. f. thr Ulter 1, 166; Kirch, fpiel I. 238, III. 148 u. f. IV. 258; Gutin Chftland III. 344; Wolf

I. 138; Alte Wenden f. Arrafth Menbenfdje Rreis, ber pormalige 1..232 u. f. Ill. 1404 ber jegige IV. 339 u. f. feine großten ABalber IV. 170 ll Machtt. 24. Ill. 517 Werder I. 386. Ill. 548; Gund III. 374 Werpel Ili. \$49. IV. 707; Rapelle 1, 387.111.550 Meirefer IV. 506 u. f. Gut Il Machte. 69. Ill. 281, hat durch Unlegung ber Stadt nichesverforen IV. 250. 161 Werrofche Bach IV. 426 Merrofche Rreis IV. 417; feine größten Balber (V. 172. Werft I. 64, Il Machtr. a, in Ellen iV. 417 Merstpfosten 1. 524 Wergjerm ober Wirts. terio t. 120. IV. 194 Befenberg, Stabt IV. 634 u. f. ibr ABapen IV. 7794 fie mar bore her ein Rlecken la 36 fa 81; Kuchspiel 1. 368. 111, 480 th f.

We.

870

Mesenbergsche Rreis IV. Wesnershof oder Bes. Biefen l. 100. Il Machte. fersbof Ill. 250, 252 ABeffat IV 350 ABenieloorf oder Abeffels. Peri 11 352 Anei elsho' ober Weffels hef bl 156, 158 Miser et IV. 347 Louteretten III. 59; Ras rele 1, 225. Ill, 63 ABetter , Tach IV. 378 Merterbeobachtungen 1. 104 u f Il Madhtr. 4 Merholm f. Wefsholm Wichterpahl III. 458 Wichrisby Ill. 469 Midendorf Ill 111 ABickenhof Ili, 56 ABiddrifth Ill 87 ABiddruck III. 539 Miebersholm III. 52 Mickendorf Midendorf Minduch Ill. 642, IV. ABrechhof f. Mehrhof Wiegandshof f. Wie gandshor Bief, ein vermaliger Kreis 1, 379. Ill. 525; Damalige Gintheilung · I. 381 Wiems III. 417 2Blerak III. 319.-323 Weierland, ein vormalie

ger Rreis 1. 359. IIL 460 H. f. 61; the ungefahrer Bouath in Lepandly. 216, m Ehnt no IV. 6014 Beightebenheit thres Debens IV. 164 93. eto III. 514. IV. 727 28,81 (1) of let 151 28 igandehof Ill. 133. 136 Abil ges Iv. 402 20st 1. Wief Abateglandiaift ein Siene gespinft 1. 35 Wilderstufen ober Wie bershausen III. 83 Wilfenhof Ill. 100 ABilfenpahlen Ili. 161 Phateith Ill. 544 28. Hofer III. 352 28 dluft 111. 725, 327 ABilfenhof lil 124 Lönden I. Tirfen 516 Abintelfenge I. 542 Winkelmannebet Ill. 176 Lomerfeld III. 176 28afen III. 123 AGirran IV. 345 Wirth ift eigentlich hut ber Gutsberr in femen Gebiet II. 244; Ilbe

feeting

fegung eines Bauer, Bitmen, Burforge für wirths Il. 237 Mirthebaufer I. 5435 f. Renae Wirgierw f. Wergierw Wiffenschaften find bier nicht gering geachtet l. 293 Wishist III. 243. 245 Withardsholm III. 55 Abittop f. Abittop Mirmacfershof f. Bellens bef Mitnafche Bach IV. 651. 741 Wittenbeck ober Witters bert f. Rurbis Wittenberg f. Würzen: berg Mictenhof III. 77. 79 ABittenpowel Ill. 446. Aboga t. 79. 2 0 Mittenftein f. Weiffens frein AButersbef IV. 378 AButerung I. 201; Die bege fur uns l. 102; Die ichabliche l. IIs Wittfop ober Wittfops. hof Ill. 252

fie I. 578; bed'infen jegt felten eines Euras tors IV. 150 Mitmenbaaten pber Pres biger . Mitwenlander, auf Defel III. 281. 386 u. f. auch anderwarts III. 224; efnige jind allmählig verschwunden Ill. 307; the muth. maglicher Uriprung IV. Mitmenkaffen 1. 579 II Machtr. 30. 84. III. 608, IV. 140 Wobja oder Woddia III. 514. IV. 725 9B6683fer III. 486 256hhando IV. 424 236da III 345 2Borring 111, 348 ABoblerehof ober Bob. fersbofchen II. 55 Wehlfahrt f Wolfahrt ABobiftanb ber borige, bat burch Bufalle einen Stoß erlitten iV. 145 Wohnungen, ihre Um jahl in lieffand i V. 215; unterirdifche IV. 462 AGoibifer III. 494 Bois 11 %

Woiboina III. 319. 323. 11. 505 Woisa f. Rogaul Wolfect III. 208 Aboitter III. 234, 227 Molde I. 308. III. 383. 386. IV. 563

Wolbemars altes febns recht IV. 56 Woldenhof I.l. 345; im Ecffichen f. Tappifer

Bolfaget 1. 231. Ill. 123. QB :fel Ill. 548 IV. 410

Molfabrtslinde Ill. 123 Moljel III. 483 Molle 11. 253 Wollust III. 272

Molmar, Geabt IV. 240, Abrangelohof, im Dickeln. 82. 220. Il Mante. 65. III. 116; Kirájájiel I. 229. Ill. # (5 H. f. H Dachre. 9-1V-383; Pos filrung 1.534

Wolmariche Kreis IV. 370; feine gibfien Walder IV. 171

Wolmarshof, im Wols Wredenhof Ill. 120, 1224 marfchen I. 221. Il Machte 9. Ill. 115; im Burfen ober Aburfenhof Pilliftferschen II. Rache

trag 70. Ill. 211, IV. 506

Woo, ber große und fleine IV. 424. 426 Worms I. 394. III. 567.

IV. 708 Worofull III. 328

Woroper III. 473 Worftimois eber Worften mois III. 492

Worzer ober Worczers Gee f Wergerm

Wottigfer III. 224. 226 231

Wonwooshef Ill. 45 Abrangel ober Abrangels, hof Ill. 483; Just f. Abrangeleholm

Ill. 111; im Manborf. Ill. 107; im Trifacent. 14. 151; in Cambi. III. 259. IV. 478; im Bels met. id 329; in Chft, Jano III. 483

Wrangelsholm I. 318. 111. 423. 426. IV. 698 Wredenhagen III. 441 Bach IV. 377

III, 128

Wit.

Tabrer III. 224, 236 28ulf Infel I. 352, 257. 28 argenberg U. 97 111. 417 419 Wink f. Wiek Lis riger to f. Wertzerin Milte Backen 1. 1874. f.

2).

Pfestole l. 20 muß tler 9 mer ill. 133. IV. full beißen l. 223; bie 403 Erbanung L 171

Banne II. 308, beren Baten f. Zehrten Thanung III. 640 Rablic bl. 119 S datau III. 107 Sofsgebaute IV. 324; Rapelle I. 226. III. Bedde f. Gidde Behrten III. 161 Seille III. 309. Bempen Ill. 152 Repful f. Gepfüll the Ill. 2713 Haven l. 310. 11. 372. 402; Bafe III. 372

Berelham f. Berel

Rad theil I. 728; Ith Biegelskoppel I. 340. III. Zimmermannshof ober Gelegenheit III..65 Bannfau III. 59. 62: Die Binfen, beren gefetsliche Große, vorm.:161.321, jest IV. 152 Zintenhof III. 341 Be imois f. Menningshof Zugendorf, ber Graf, fand in lieffand Freuns de l. 161 Bioren Ill, 110. Rieften III. 183 Bogenhof III. 35 Beref III. 402; afte Kirs Bolle, vormals 1. 458, Berschiedenheit l. 341, Berrag 1. 132, in Mie ga Il. 336, in Reval 1. 334. Il. 413; --Rff g

Aufuhre aus andern lane Dern il. 330

bedurften einer Bebei. ferung Il 351

Bufammenfunfte, aberglaubische l. 156

## Unreige einiger Druckfehler,

welche im gegenwartigen Band ben bem Durch. blattern find bemertt worden.

## Unmerkung.

Bill " ehrere Geber ben biefem Buch find angestellt gez. efen , fo ftogt man jumeilen auf eine febr abmet. d enbe Rechtichreibung, wie 4. 2. bie Borter Alere cte und Meinte, Concours und Concurs jeigen. Colde, und manche anbre Meinigfeiten werben blas bem Lefer gur Berichtigung überlaffen.

C. dr 3. g fatt Derptiche I, borptiche

- 49 = 8 - feinen I. feinen

- 51 - 26 - Waltram 1 Wat ram

- 53 - 10 - abhanben 1. abhanben - 57 - 23 - Bifchof verauffern 1. Bifchof , berauffern

- 71 - 29 - 11 l II.

- 118 - 12 g. B. baben Bemfal I. g. B. Lemfal

- 136 - 25 . Doven folgt & Boben, folgt

- 139 - 7 - 1788 1 1786

- 140 - 39 - Concurs I. Concurs

- 145 - 32 - ausleihen gu la en !, ausleifen laffen

- 146 - 11 - lebt, nach gerndigten , Concoure L. lebt nach geenbigten Concurs

- - 17 - jedes bon I. jebes But von

- 174 - 11 - jabrige l. jabrigen

- 170 - 16 - Afcherabenfche i Afcherabenfche

- 171 - 17 - Amfreis, I Umfreis

- - - 25 - Luthe 1. Lubde

- 172 - 6 - Empach Il Embach - 186 - 17 . Samuesfebe L. Camuelefebr

- - - 25 - Perlenmuchen I. Perlenmufcheln

- 187 . 20 . Dundlachfen ! Dunglad fen - 199 - 3 - Derrnhuteren ! Berrnbutern

- 226 - 27 - Efplanabe I, Efplanabe

- 233 - 21 - thuren f, theuren

- 217 - 26 - Baltber I. Boltber

- - - 30 - Mertt L Marft

- 238 - 2 - Rieberrechtspege I. Rieberrechtspflege

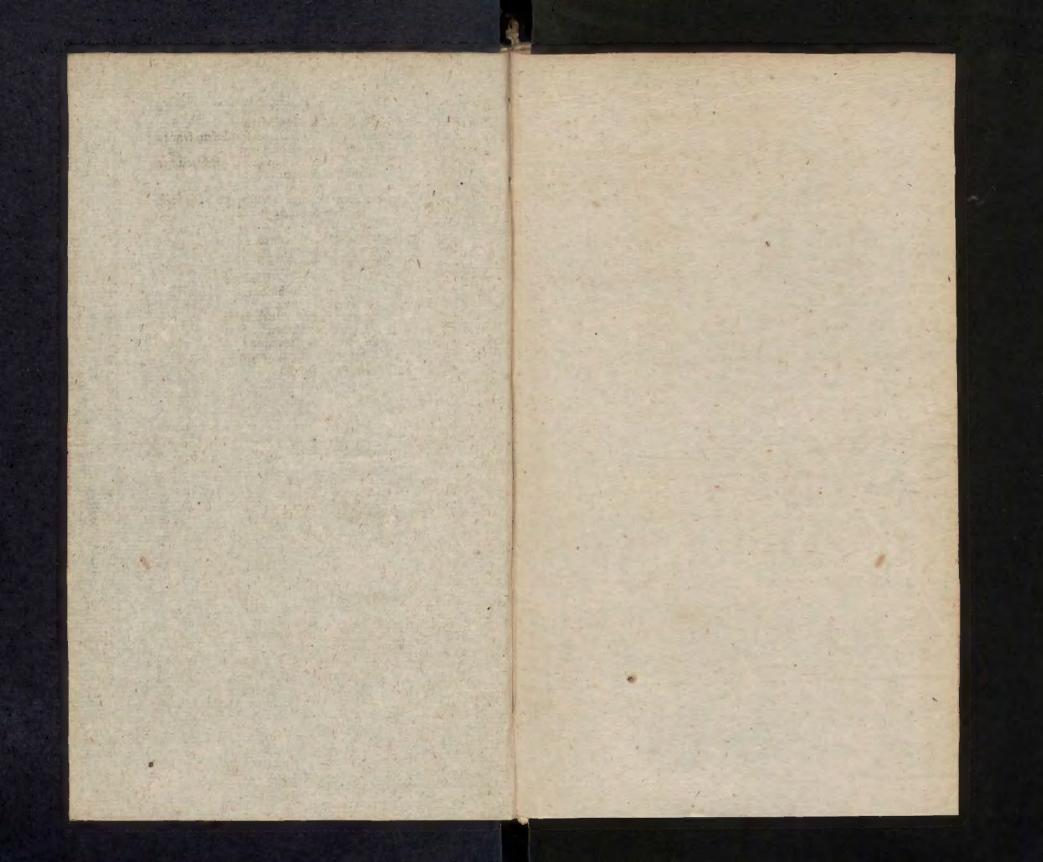
- 242 - 13 - Confession I. Confession

- 244 - 8 - Manbeim L. Monbeim

- 245 - 3 - Rros I. Krons

5. 267 3. 28 fatt Alexanter 1. Alexander - 270 + 10 - 178 1. 177 - 281 - 26 - bren l. thren . 285 - 27 - Cartoffelbau I. Tartoffel ober Cartoffeli - 289 - 12 - Rafenftucken, aus I. Rafenflucken aus: - 292 - 7 - Phollus I. Phallus - 203 - 9 - felago I. Selago \* 307 - 4 - legt l. fiegt - 314 - 8 - Mellu-ppe I. Mell-uppe - - 19 Daftemichen L Dablenichen - - - 29 - unbebeutenben i. unbebeutenbern - 316 - 3 - Bebr, ober Bebb.e l. Bebr ober Bebber ober Bebbre - 319 - II - Mainhard L. Me thard - 324 - 9 - und an flaren l. undankoaren - - - 31 - Rruge, barunter I. Rruge barunter - 224 - 19 - Demetsbof l. Beverebof - 349 - 4 - Raune I. Raune - 357 - 23 - Gut Begen I. Gut Feffen - 367 - 29 - Ruteffe I. Ruttiffe - 375 - 16 - Mugenente I. Mugeneete - 381 - 6 - touert I. bauert - 411 - 14 - Littes I. Biffes - - - 21 - aule 1. aulue - 426 - 27 - Raiful i. Reiful - 439 - 19 - in Ednge I, in bie fange - 448 - 32 - DRergierm I. Werigerm - 472 - 2 - Juagninus I. Guagninus - 478 - 9 - Baubolg. Eben I. Bauholg. Die fibrigen Guter baben gwar gum Theil Brennbolg, boch ichon etwas iparfamer. Eben - 483 - 27 - 192 L 150 - 486 - 10 - Matmafifer, im I. Baimaffer im - 487 - 4 - geschichtt l. geschicht - get - 9 - er etftrectt l. erftrectt . - 440 - 13 - Einwinken I. Einwiefen - 549 - 27 . Einwing I. Einwiet - 558 - 10 - jeigte L. jeigt - 563 - 34 - Bieber L mieber - 594 - 32 - Das abeliche Bormunbichaftsamt I. Das Rreiegericht, ingleichen bas abeliche Bormunbichaffamt . 604 - 31 Collgeiums t. Collegiums - 638 - 4 Wefte L. Werfte -641 - 5 . Rreifen I. Rreife

- 643 - 30 - abiuliefert I. abguliefern - 6co - 7 - einfcheanten fenne I einfchranten, fenne - 651 - 8 - Rimvajsant I. Ruimajsagi - 662 - 24 - fürchterlichen pradjugen f. fürchterlichen und prachtigen - 663 - 5 - beegen I beeggen - 676 - muß bie oben flebende Settengabl nicht 64g. fondern 676 brigen - 679 - r - fein ! fiein - 702 - 29 - Johannis I. Johannes - 710 - 1 - Teb I. Dod - 718 - 6 - Modja I. Modja - 730 - 21 - Norfisbinas I. Rorfispinas - 752 - 9 - Luphoften I. Burhofden - 755 - 26 - Cevile I. Girvice - 757 - 9 - unterzubrigen I. unterzubringen - 768 - 19 - Maigein I. Waigele - 771 - 22 - Commen I. Columnen - 779 - 22 - l. toodentlichen Ungeigen . 789 - 33 ft. Pipern I. Bipern



Topo ogn. Ansv. Econ 6 Livonia

